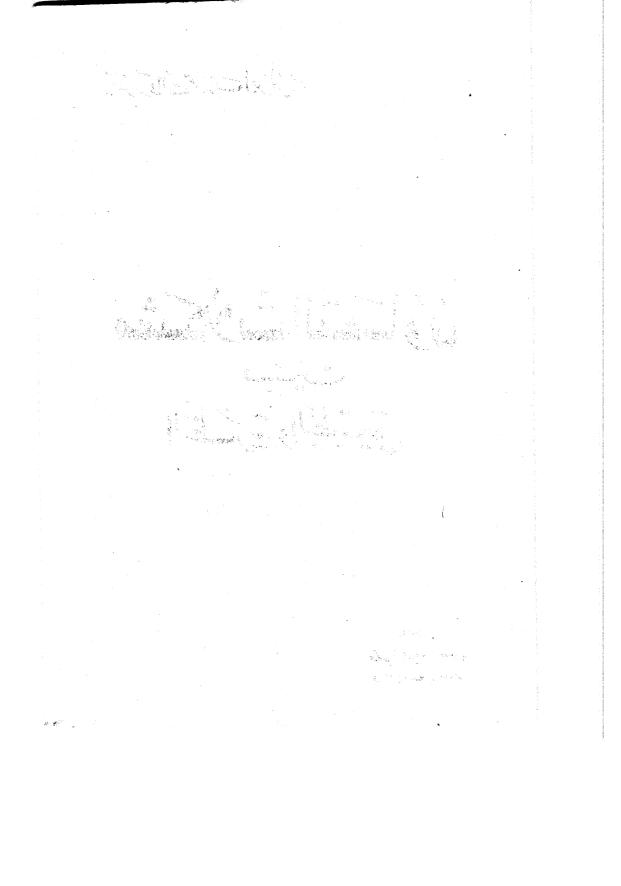
## دكتور كمالت حميث أبوالحنيث

# مشكلات التعاون بين النظرية والنطبيق

الناشر مكتبة عين شمس عامتا عالقصد العافه



1000

مشكلات التعساون سين النظ شرية والنطبيق 

# مؤلفات الدكتور / كمال حمدى أبو الخبر

	تنظيم وادارة الجمعيات التعاونية للاستهلاك مكتبة عين شمس ١٩٥٩	
	تطور التعاون وفلسنته في ضوء الاشتراكية العربية الدار التومية للطباعة والنشر ١٩٦٢	
	دور المؤسسات العامة التعاونية في الانتصاد القومي مكتب السيد رئيس الجمهورية للبحوث الانتصادية ١٩٦٣	
	التعاون في الملكة المتحدة معاون في الملكة المتحدة الجمهورية للبحوث الاقتصادية ١٩٦٣	
: * -	التماون الاستهلاكي ( تاريخه ونظمه ومشكلاته ) مكتبة عين شمس ١٩٦٤	
	نحو حركة تعاونية نظيفة الاهرام الاقتصادى ١٩٦٥	
	نحو بنيان تعاوني سليم الأهرام الاقتصادي ١٩٦٦	
	تطور منهوم ديمتر اطبة الادارة في التنظيمات التعاونية و العربية الدول العربية العربية الدول العربية الدول العربية الدول العربية الدول العربية العربية الدول العربية الدول العربية الدول العربية الدول العربية العربية الدول العربية العربية الدول العربية الدول العربية الدول العربية الدول العربية العربية الدول العربية العربية العربية الدول العربية العربية الدول العربية العربية الدول العربية العر	
2	اصول التنظيم والآدارة في المؤسسات والتعاونيات من شمس ١٩٦٨	
	التنظيم التعاوني مكتبة عين شمس ١٩٧٠	
	نشأة الفكر التعاوني وتطوره بكتبة عين شبس ١٩٧٠	
	التطبيق التعاوني في بريطانيا مكتبة عين شمس ١٩٧٠	
•	التطبيق التعاوني في بعض الدول الاشتراكية والاسكندنانية من المهس ١٩٧٠	
	نحو بنیان تعاونی بعدید مکتبة عین شمس ۱۹۷۰	
	التعليج التجاوني إعور فيسورون فرود والمراجع فالمعر من المعالية	_
•	و المجلة العلمية الكلية النجارة وجامعة الدول العربية ١٩٧٠	
	التطبيق التماوني الاشتراكي مكتبة عين شمس ١٩٧٢	
	التطور التعاوني الاشتراكي في مصر وتشيكوسلوماكيا	_
· · · · ·	المنافع معنا المنافع المنافع المنافع عين شهس ١٩٧٣	
	المول الادارة العلمية المساهدة مسمودة مكتبة عين شبهس ١٩٧٤	_
	دراسات في النسويق مكتبة عين شمس ١٩٧٤	
	التورة الإدارية ومشكلات التعاون ومصودة ما مكتبة عين شمس ١٩٧٥	
	and the state of t	

Service of the servic

- الادارة بين النظرية والتطبيق مكتبة عين شبس ١٩٧٦ مكتبة عين شمس ١٩٧٦ التماون ــ تاريخه ــ فلسفته ــ اهدافه - التسويق التماوني - مبادئه ومشكلاته مكتبة مين شمس ١٩٧٧ -- تطور التنظيم التعاوني مكتبة عين شمس ١٩٧٩ -- التطبيق التعاوني المصرى مكتبة عين شبس ١٩٧٩ مكتبة عين شبيس ١٩٨٠ ــ التغطيط التماوني والنشاط التسويتي - التعاون بين التشريع والتطبيق مكتبة عين شمس ١٩٨٢ مكتبة مين شمس ١٩٨٢ --- بعوث ودراسات في التماون -- الاساليب الملية والعبلية لتحقيق التكامل التعاوني العربي ما ١٩٨٤ مكتبة عين شبس ١٩٨٤ مكتبة عين شمس ١٩٨٤ تنظيم الملكية الزراعية واستفلالها ـــ روبرت أوين مكتبة عين شبس ١٩٨٥ ـــ دکتور ولیم کنج مكتبة عين شمس ١٩٨٥ -- فردريش علهلم ريفيزن 🔻 مكتبة عين شمس ١٩٨٥ -- ناریخ رواد روتشدیل مكتبة عين شبس ١٩٨٥ ــ فلسفة رواد التماون ومبادئ التماون الدولية مكتبة مين شبس ١٩٨٥ - التنبية التماونية والتطبيق المسرى مكتبة عين شبس ١٩٨٦ مشكلات التماون بين النظرية والتطبيق مكتبة مين شبيس ١٩٨٦ ... تنظيم وادارة النشاط التعاوني في عالم متغير مكتبة عين شمس ١٩٨٦ - التصاديات التماون ومفهوم النفع العام مكتبة مين شمس ١٩٨٦

 Statement on Cooperative Structure In The Arab Republic of Egypt.

Published by : Egyptian Society of Cooperative Studies (E.S.C.S.) 1976.

- The Higher Institute of Cooperative and Managerial Studies Its objects and Affiliated Units. Published by : (E.S.C.S.) 1978.
- Prospects on the Cooperatives and the Energy Problem.
   Published by: Third International Cooperative Trade conference Cairo, 1982.
- Egyptian Cooperative Structure : Published by : (E.S.C.S.) 1983.
- Working paper on Cooperatives and the Development Strategy within the frame work of the general state plan.

Published by: (E.S.C.S.) Cairo, 1984.

#### تعريف ببعض اوجه نشاط

#### الدكتور / كمال حمدى أبو الخير

- \_ تدرج في مناصب هيئة التدريس منذ عام ١٩٤٨ في كلية التجارة جامعة عين شمس حتى الأستاذية ، ومازال استاذا بها حتى الآن .
- \_\_ كاتب بصحف دار التعاون للطبع والنشر وله متال اسبوعي منذ عام 1909 حتى الآن .
- \_ تولى امانة ثم عمادة المعدالعالى للدراسات التعاونية والادارية منذ انشائه علم ١٩٦٠ حتى الآن .
- رئيس مجلس ادارة الجمعية المعرية للدراسات التعاونية التي تملك المعهد العالى للدراسسات التعاونية والادارية ، والمجلة المعرية للدراسات التعاونية ومركز البحوث التعاونية ، ومركز تنمية العلاقات التعاونية الدولية ، ومركز التدريب التعاوني .
- \_\_ رئيس تحرير المجلة المصرية للدراسات التعاونية منذ صدورها عام 1978 وصدر قرار من مصلحة الاستعلامات بذلك .
  - ... عضو نقابة السحفيين .
- نائب رئيس اللجنة الزراعية للحلف التعاوني الدولي منذ عام ١٩٧٦ وأعيد انتخابه في اكتوبر عام ١٩٨٠ لمدة تالية حتى عام ١٩٨٨ وانتخبته اللجنة الانتصادية في نفس العام نائبا لرئيسها .
- عضو اللجنة الركزية للحك التعاوني ، ولجنة الصحافة التعاونية ، وعديد من لجان الحلق النوعية .
- \_\_\_ عبل مستشارا لجامعة الدول العربية في الشنون الاجتماعية والتعاونية . والادارية .
- \_\_ شغل عضوية مجالس ادارة الاتحادات التعاونية المركزية للتعاون الاستهلاكي والانتاجي والاسكاني والزراعي .
- ــ تحت رعاية رئاسة الجمهورية تولى الأمانة العامة للمؤتمر التعاوني الامستهلاكي الأول عام ١٩٨٠ .
- مضو في المجالس التوميسة المتخصصسة ( المجلس التسومي التنبية الاجتماعية والخدمات وعضو شعبتي الحكم المحلي والتنبية الادارية) .
- \_\_ عضو المجلس الأعلى لقطاع التبوين ، وعضو الجمعية العبومية للعديد من شركات وزارة التبوين .
  - عضو مجلس ادارة اكاديبية السادات للعلوم الادارية .

- عضو الشعبة المرية للمعهد الدولي للعلوم الادارية .

- رئيس المؤتمر الدولى الثالث للتجارة التعاونية الدولية بالقاهرة الذي نظمه الحلف التعاوني الدولي سنة ١٩٨٢ .

-- رأس مؤتمر الاصلاح الزراعى بصوفها الذى نظمه الحلف التعاونى الدولى بالتنسيق مع الاتحاد التعاوني في بلغاريا سنة ١٩٨٣ .

- أختير خبيرا بالهيئة الاستثمارية التعاونية الكندية التي نضم ابرز علماء وخبراء الحركة التعاونية في العالم ١٩٨٤ .
- رأس الندوة الدولية لادارة التنظيمات التعاونية في الدول العربية التى نظمها المعهد العالى للدراسات التعاونية والادارية سنة ١٩٨٥ بالتنسيق مع انحاد رايفيزن العالمي .
- -- عضو مجلس ادارة صندوق تبويل المساكن وزارة التعبير والمجتمعات الجديدة واستصلاح الأراضى سنة ١٩٨٥ .
- -- عمل رئيسا للجنة الاستثمارية الدائمة للامانة العامة للاتحاد التعاوني العربي سنة ١٩٨٥ .
- -- أسهم في العمل السياسي ، حيث اختير عضوا في المؤتمر القومي للقوى السعية .
  - وأمينا للمكتب التنفيذي بكلية التجارة جامعة عين شمس .
- -- وأمينا لصندوق هيئة رعاية طلاب الجامعات التي تشكل مجلس ادارتها من عمداء الكليات الجامعية ١٩٦٤ .
- وعضوا منتخبا بلجنة المائة التي انتخبت على مستوى الجمهورية لوضع اسس الاصلاح الاجتماعي والانتصادي سنة ١٩٦٨ .
  - وعضوا منتخبا باللجنة المركزية للاتحاد الاستراكي العربي .
- -- تحت رعاية السيد رئيس الجمهورية سلمه السيد رئيس الوزراء تمثال الامتياز الادارى كاحد رواد الادارة في مصر في عيد الادارة الثالث الذي نظمته اكاديمية ادارة الإعمال واتحاد الجمعيات العلمية العاملة في مجال الادارة ١٩٨١.
- -- تحت رعاية السيد رئيس الجمهورية سلمه رئيس الوزراء درع العيد الخمسيلي للبنك الرئيسي للتنبية والائتمان الزراعي ( ١٩٣١ ١٩٧١ ) للدور زاته البارز الذي قام به في اعداد التعاونيين وخدمة الاقتصاد القومي .
- منعة السيد رئيس الجمهورية وسام الجمهورية من الطبقة الثانيسة تتديرا لجميد منقاته وجليل خدماته من ١٩٨٣ .
- تحت رعاية السيد رئيس الجمهورية سلمه السيد رئيس الوزراء ميدالية وشهادة تقدير في الميسد الماسي للحسركة التعاونية المسسرية ( ١٩٠٨ ١٩٨٣ ) .
  - عضو مجلس ادارة بنك العبال المرى عام ١٩٨٦

#### ابرز اسهامات الدكتور / كمال حمدي ابو الضي

- إنشاء دبلوم الادارة العليا التعاونية بمرحلة الدراسات العليا التطبيقية بكلية التجارة جامعة عين شبس .
- إنشاء الدراسات العليا التعاونية على مستوى الدراسات التمهيدية لرحلة المجستير والدكتوراه ،
- انشاء المعهد العالى للدراسات التعاونية والادارية على مستوى مرحلة البكالوريوس ، والحصول على اعتراف وزارة التعليم العالى بشهادته على المستوى المالى والعلمي ، وكذلك اعتراف اليونسكو ، والجامعات الدولية في الشرق والغرب ، ومعادلة المجلس الاعلى للجامعات المسرية لشهادة بكالوريوس المعهد ، وفقسا لقرار رئيس المجلسس الاعسلى للجامعات رقسم ٢ بتاريخ ٢/٢/١٨٦ بان بكالوريوس المهد يعسادل البكالوريوس الذي تمنحه كليات التجارة في الجامعات المعربة شسعية ادارة الاعمال .
- اعتراف نقابة التجاريين بخريجى المهد وتيدهم في الشعب المختلفة وفقا لتخصصاتهم الوظيفية وها
- س الحفاظ على اسم الحركة التعاونية الشعبية عن طريق تمثيلها في غترة غيابها في المنظمات الدولية بصفة عامة والحلف التعاوني الدولي بصفة خاصة .
- مضوية المعهد العالى للدراسات التعاونية والادارية في لجنة الحلسف التعاوني الدولى المركزية . . وعضويته في اتحساد رابغايزن العسالي بالاضافة الى مضاركة المعهد في كافة اللجان النوعية الدولية المنبئة عن الحلفة واتحاد رايفايزن كاللجنة الدولية للزراعة ، واللجنة الدولية الاستهلاكية ، واللجنة الدوليسة للاسكان ، واللجنة الدولية للاروة السمكية ، والمؤتمرات العلمية التعساونية التي تعقدها كليات التعاون الألمانية وغيرها .
- إصدار المجلة المصرية للدراسات التعاونية كاول مجلة تعاونية علمية دورية تسجل وتحلل احدث التطورات من حيث النظرية والتطبيق لعلوم التعاون في مجتمعنا الدولي المعاصر
- إنشاء مكتبة علمية تعاونية على مستوى الدراسات الأكاديمية ابتداء من مرحلة البكاوريوس حتى مرحلة الدكتوراه تسهم في اعداد جيل تعاوني علمي جديد يتود هركة التغيير نحو مواكبة ثورة الادارة العلمية التعاونية الماصرة .

— كلفته المجالس القومية المتخصصة بوضع استراتيجية لتطوير النظام التعاون في مصر ، وناتشها المجلس القومي للخدمات والتنبية الاجتماعية ورفعت الى السيد رئيس الجمهورية ضمن تقريسر المجلسس القومي للخدمات والتنبية الاجتماعية الكتاب رقم ١٦٧٧ من مطبوعات المجلس ، الدورة الرابعة ، سبتمبر ١٩٨٣ سيونية ١٩٨٤ .

كلفه السيد وزير التعوين والنجارة الداخلية بعوجب القرار الوزارى رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٥ برئاسة لجنة لاجراء الدراسات وتقديم ورقـة عمسل ووضع استراتيجية تطوير الحركة التعاونية الاستهلاكية وتنشيطها ف ظل ماهو تاتم حاليا وما يلائم الظروف المستقبلية حتى تتمكن من اخذ وضعها الطبيعى في تنمية الناحية الاتتصادية والاجتماعية للمجتمع المحرى في جمهورية مصر العربية .

وقد قام الدكتور كمال حمدى ابوالخير بصياغة ورقة الاستراتيجية وتلقى تسكرا رسميا من الاستاذ الدكتور رئيس الوزراء .



ABUL KHEIR, Kamal Hamdy, born in ro, U.A.R., on 16 December 1922. Pro-sion: University Dean and Procession. Cairo, U.A. fession: U Married

Cairo, U.A.R., on 16 December 1922. Profession: University Dean and Professor. Married one child: Organization and Management, ibid., 1952–53, in Marketing, 1953–54, in Stock-Exchange Studies in Cotton, 1954–55; Ph.D., Organization and Management of Cooperatives, 1960.
Appointments held: Member of Staff, Faculty of Commerce, Ain Shams University, 1948; currently Professor, Business Administration Department, ibid.; Consultant, Presidential Bureau for Economic Research, 1961; Dean, Higher Institute of Cooperative and Managerial Studies, 1961; Member, Supreme Council for Reorganization of the Cooperative Movement, 1968; Consultant to the Cooperative Committee, Central Committee of the Arab Socialist Union; Member, Higher Cooperative Supreme Councils of Agriculture, Consumer, and Producer. Books published: (university textbooks) Principals of Organization and Management, 1961; The Development of the Cooperative Movement in the U.A.R., 1962; Consumers Cooperative, 1964; Comparative Cooperative Systems in Many Lands, 1967; Cooperative Organization, 1969; Towards New Cooperative Structure, 1970; The Development of Cooperative Thought, 1970; Cooperative Application in Great Britain, 1970; (published by Al-Ahram Economic Review) Towards a Clean Cooperative Movement, 1964 (issued by the President's Office for Economic Research) The Cooperative Movement in the United Kingdom, 1962; The Role of Cooperative Organization in the National Economy (U.A.R.), 1962. Contributor to professional journals and newspapers. Professional affiliations: Egyptian Society for Cooperative Studies (Vice-Chairman, 1962); Congress of the Arab Socialist Union. Address: Higher Institute of Cooperative and Managerial Studies, El-Monira, Cairo, U.A.R.

بالرجوع الى القاموس الدولي بعنوان « أبرز ۲۰۰۰ من علماء Two Thousand Men of المالم Achievement المسادر ف عام ۱۹۷۱ ، تقول مقدمته :

أن أسماء العلماء الذين تضمنهم هدا القاموس هم الصفوة المتازة من أبرز علماء العالم تقدما وعطاءا ٠٠٠ وأن اسماءهم تعتبر أكثر أسماء علماء العالم دورانا على السنة الناس والمجتمعات ، على الصعيد المحلى والدولي ، وأن الوثائق تتضمن نشاطهم وجهدهم سيتظل محفوظة على مر العصور في آرشیف « میلروز Melrose بلندن ودارتماوث Dartmouth وهمو الثعمر الذي هاجر منه الآباء والأجداد الانجليز في عام ١٦٢٠ من انجلترا الى العسالم

عنسوان المراسسلات مع القاموس الدولي:

All communications to: Two Thousand Men of Achievement, Artillery Mansions, Victoria Street, London S.W.I., England

ورد اسم الدكتور كمال حمدى ابو الخير في هذا القاموس في الصفحة رقم ( ٢ )

and the state of the the second of th in . the first parties to remain 1.8. The confederation with the second of the confederation of the second of the confederation of the second of

#### المتــويات

#### البـــاب الأول التعاون وأســباب النجاح والفشـــل

الفصيل الأول: لماذا تنجح التعاونيات ٠٠٠ ولماذا تفشل ٠٠٠ خلاصة آراء الندوة الدولية •

الفصل الثاني: امكانيات ومشكلات التعاون بين الادارات الحكوميه المختصة بالتنمية التعاونية وبين منظمات القمة التعاونيات •

الفصــل الثالث: المُسكلات المالية والتعاون في البلاد النامية •

الفصل الرابع: العلاقات العامة ودورها في نجاح التعاونيات .

#### البـــاب الثاني نظرية التعـاون والتشريع التعاوني

المنصل الخامس: المبادىء التعاونية وصياعة التشريع التعاوني •

اولا: عدم استقرار التشريع التعاوني المصرى •

ثانيا: أثر البادىء على صياغة التشريع •

الفصل السادس: التشريع التعاوني وسياسة الدولة للتنمية الاجتماعية والاقتصادية •

الفصل السابع: قانون التعاون الألماني الجديد والمراجعة التعاونية •

الفصل الثامن : التشريع كعامل معاون لتنظيم التعاونيات في البلاد

النامية •

- 11 -

#### الباب الثالث مشكلات التطبيات

الفصل التاسع : مشكلات الادارة في الدول النامية .

أولا: مشكلات الادارة التعاونية في أفريقيا •

ثانيا: مشكلات المونة الفنية •

الفصل العاشر: مشكلات انشاء تعاونيات ريفية ناجحة •

الفصل الحادى عشر: مشكلات ادارية •

الفصل الثاني عشر: مشكلات التسويق التعاوني للأسماك .

### البساب الرابع التشسريع التعاوني المسسري المعامسسر

أولا : قانون التعاون الزراعي ولائحته التنفيذية ثانيا : قانون التعاون الاستهلاكي ولائحته التنفيذية

ثالثان التعاون الانتاجى ولائحته التنفيذية رابعا : قانون التعاون الاسكانى ونظامه الداخى فاسما : قانون تعاونيات الثروة المائية ولائحت التنفيذية •

سادسا: قانون الاتجاد العام للتعاونيات .



لعل من الأهمية بمكان أن نؤكد التعاونيين في عالمنا العربى المعاصر أن الحلف التعاوني الدولى يؤكد على أهمية أن تتخترق الحركات التعاونية الحواجز القومية التقليدية المادية والمقلية لتدخل عهدا جديدا من التعاون الدولى ، وأن يتعرف الأعضاء التعاونيين على الإساليب العلمية لحل المشكلات ، وأن يدرسوا مجموعتين من الاعتبارات أذا كانوا ياملون لانفسهم نجاحا ، وهى : اعتبارات مقتضيات التطبيقات الناجحة للعملية التجارية من ناحية ، واعتبارات العدالة والمساواة من ناحية أخرى ، والصورة توضح الدكتور كمال حمدى أبوالخير وهو يلقى كلمته أمام اللجنة المركزية للحلف علم ١٩٨٥ ،

1. 12. .

# الباب الأولت المناب النافية

# الفيه الأوك الفيات والماذات والمادة والمادة والمرادة المرادية

# لماذا تنجع التعاونيات و ولماذا تفشل الخلاصة آراء الخبراء التعماونيين الدوليين اللجنة الأمريكية للتنعية التعاونية الخارجية والمنسسطون

#### مقـــدمة

بدأت اللجنة الأمريكية للتنمية التعاونية الخارجية في عام ١٩٨٤ ، دراسة لمرفة ما هي الدروس المستفادة من تجاربها في التنمية الخارجية في العشرين سنة الماضية ، ورغبة منها في توسيع نطاق الدراسة الى العشرين سنة الماضية ، ورغبة منها في توسيع نطاق الدراسة الى ما يجاوز تجربة منظمات التنمية التعاونية بالولايات المتحدة ، عقدت الجتماعا خاصا بهذا الغرض لمجموعة استشارية ، وأصدرت تقريرا بعنوان « التنمية التعاونية لماذا ؟ » آراء بعض قادة المارسين العالمين ، وزيادة في توسيع مجال الحوار لأكثر من ذلك عقدت اللجنة ندوة عمل حول « لمذا تنجح التعاونيات ٥٠٠ ولماذا تفشل » بمناسبة انعقاد طول « لمذا تنجح التعاوني الدولي في الولايات المتحدة لأول مرة في تاريخها ، وحضر ندوة العمل هذه نحو ٥٠ مشاركا من ٢٠ قطرا ، ونظمت الندوة على أساس البحوث السنة المقدمة ، وأسلوب للمناقشات الجماعة والعمل المتبادل ، وفي نهاية هـذا التقرير ملخص البحوث السنة ،

ورأست الندوة التي دامن يومي ١١ ، ١١ أكتوبر ١٩٨٥ بربارا ديفريك رئيسة اللجنة الأمريكية للتنمية التعاونية في الخارج والجمعية القومية التعاونية للولايات المتعدة الأمريكية سابقا ) ، وهذا التقرير خلاصة مركزة للاراء التي قدمت في الندوة رسميا وبصفة غير رسمية ، وأعرب كثير من المشاركين عن الرقبة في استمرار الحوار من خلال ندوات عمل دولية معائلة حول تقايا التنمية التعاونية ،

#### لساذا تنجح التماونيـــات ؟

#### WHY DO COOPERATIVES SUCCEED ?

بينما توجد أسباب كثيرة لنجاح التماونيات فى الأقطار النامية أو لفشلها ، لا يتوافر بيان بالمايير التي تضمن لها تلقائيا هذا النجاح ، ويجنح بها تحقيق بعض المهايير نحو النجاح لحين كثيرا من « حالات النجاح » و « حالات الفشل » آمور نسبية تقع فى منطقة رمادية ليست بيضاء ناصعة ولا سوداء فاحمة وحيث يمكن اجراء التحسينات بصورة مؤكدة ، ونقدم تعدادا لتلك المايير التي تجنح بالتعاونيات نحو النجاح لتستمين بها التعماونيات ومن يساعدونها فى تصحيح وضبط بؤرة أنشطتهم ، ويعقب ذلك قائمة مختصرة بالتصورات غير الصحيحة الشائمة حول التعاونيات ومناقشة للاسباب الأخرى المؤدية الى غشل التعاونيات بالاضافة الى عدم توافر العوامل التي عرضت للمناقشة فى الفصول الأولى من التقرير •

ما هي المايي التي تبين ما اذا كانت الجمعية التعاونية ناجعة ؟ What are Criteria for Determining If a Co-operative Is a Success

- ـ هل الجمعية مشروع قابل للحياة والبقاء اقتصاديا ؟
  - ـ هَلُ لَمُا القدرة على التكيف والنمو والابداع ٢
    - \_ هائ تقدم الخدمات التي ينشدها أعضاؤها •
- هائ تتيح المساركة الديمقراطية في صنع القسرار المتعلق بالتفطيط والتنفيذ والمساركة في المنافع الاقتصادية ومخاطر أحداف التنمية !
- \_ هل تتابع الجمعية السير بفاعلية في سبيك تحقيق الأهداف الاقتصادية والاجتماعية التي حددتها لنفسها ؟

عوامل هامة تسبهم في نجاح او فشل التعاونية : Important Factors Contributing to Co-Operative Success or Failur.

القيسادة ،

Leadership

القدرة على الإبانة والانصاح ، وتحريك ودنع الآخرين عامل هام في قيادة الجمعية التعاونية ( ويلاحظ أستاذ بجامعة يورك بكندا أن البيوقراطيين قد يؤوا القيادة في اصدار الأوامر فقط والزام الآخرين باتباعها ) •

الادارة السليمة ،

٣ تحتاج التعاونيات الى ادارة سليمة والى نظام من الضوابط والتوازنات يحكمها ويضبها •

Sound Management

التصدريب؛
Training

لابد من التدريب على المهارات اللازمة لتشغيل الجمعية وعلى احتراف هذه الأعمال •

التثقيف ،

Education

التثقيف التعاوني التقليدي للقيادة وهيئة الموظفين والأعضاء أمر حيوى وكذلك توزيع المعلومات عن مزايا ومسئوليات العضوية ، ويساعد تدفق المعلومات باستمرار على تزويد الأعضاء بالقدرة على المشاركة الفعالة في صنع القرار •

المناخ الواتي ، Favorable Climat

يجب على الحكومات أن توجد وتشجع الظروف التى تسمح للتعاونيات بالازدهار •

السوعى ، Sensitization

تثقيف موظفى الحكومة وغيرهم من أعضاء المجتمع ليصبحوا على دراية بالدور الذى يمكن أن تؤديه التعاونيات •

#### الوضع القانوني ،

Legal Status

لابد من الاعتراف القانوني الرسمي من خسلال التشريع الذي يمنح التماونيات حق الوجود والعمل •

#### التنمية المتكاملة ،

Integrated
Development

النظر الى التنمية التعاونية كجزء من التنمية الاجتماعية الاقتصادية الشاملة ، ويجب أن توثر أنشطة التنمية التعاونية في خطط التنمية القومية وتتأثر بها •

#### تنسيق الأهداف ،

بيجب أن تجتمع التعاونيات معا لمارسة الضغط من المعاونيات معا لمارسة الضغط من أجل الأغراض السياسية التشريعية •

#### الاطار الزمني الكافي ،

يجب الا تتجاوز الأنشطة الجديدة التى تقوم بها الجمعية التعاونية قدرتها على استيعابها •

#### المساركة ،

يجب أن تتوافر المساركة الكاملة المساشرة فى تخطيط أنشطة الجمعية التعاونية بواسطة أعضاء الجمعية أنفسهم •

### العضوية الفتوحة ،

Participation

Open Membership

يجب أن تكون المضوية فى الجمعية التعاونية مفتوحة واختيارية •

#### المــــلات ،

Linkages

يحتاج الأمر الى قيام درجة ما من المسلة بين مختلف أنسواع التعساونيات ومؤسسات المجتمع الأخرى .

Variety

بينما قد يكون هناك « طران » تعاوني واحد الا أنه يجب الاعتراف بكك التجارب المتنوعة في مجال التعاونيات «

يجبيع أن تكون هناك حلول تراعى ظروما معينة

التفطيط التفرد ، Individualized Planning

لشكلات التنمية التعماونية تنظم على أسماس مرحلي •

> الذا تتسم هذه العوامل بالأهمية ؟ Why These Factors Are Important ?

> > القيسادة ،

Leadership

القيادة القومية شرط خرورى التنمية التعاونية وتعتبر تلك القيادة لازمة لبدء اندفاع حركة الجمعية التعاونية والمعافظة عليه ، ويجب توسيع القاعدة القيادية باستمرار ، اذ أن تواصل القيادة القومية مطلوب لمنع الآخرين من استغلال فرصة غياب القيادة .

الادارة السليمة ع Sound Management

كلما اتسعت عضوية الجمعيسة التصاونية كلما ازدادت صعوبة ممارسة الأعضاء للاشراف ، وترتفع الأصوات فى مناسبات كثيرة تطالب بأن تتولى ادارة التعاونيات ادارات معترفة بحيث يترك القرار السياسي فى يد مجالس الادارة ، والادارة فى يد المعترفين ، لكن يجب ملاحظة أن المديرين المعترفين يهتمون بنجاحهم المصرف (كرجاك أعمال وليس كتعاونيين بالفسرورة) أكثر من اهتمامهم بتوفير الخدمات المعضاء ، ويجوز أن تؤدى الادارة المعترفة الى ممارسات

غير صحية تماثل ما يحدث عن استمرار أعضاء مجلس الادارة في مناصبهم لفترات زمنية طويلة تجعلهم أصحاب مصالح خاصة •

وتعمل المعوقات المالية أيضا على صعوبة الحصول على الادارة المحترفة واستبقائها ، ولن تتمكن مجالس الادارة من الحصول على الخبرات التي تحتاجها ان كانت لا تستطيع أو لا ترغب في تعيين مديرين بمرتبات أكبر من المرتبات التي يتقاضاها أعضاؤها .

ويشار كثيرا الى قلة الخبرات فى الادارة كسبب فى فشك التعاونيات ، ويواجه الديرون التعاونيون الشكلات النائشة عن الظروف الخارجية ( التضغم ، التعير فى الأسسواق العالمية ) ويقتقدون علاوة على ذلك الخبرة بالتجارة الدولية فلا تغى الجمعيات التى يديرونها بجداول مواعيد الشنعن ، وتزيد الادارة السيئة من تفاقم الشللية والتسويق ،

التـــدريب ، Training

يجب أن يتوجه التدريب الى جميع الأشخاص المعنين بعمل الجمعية التعاونية ، كالأعضاء والموظفين وأعضاء مجلس الادارة ، وكثيرا ما يجرى تدريب أسخاص غير أولئك المطلوب تدريبهم لل في عالات كثيرة يختار الرجال للتدريب على احتلال مناصب عضوية مجلس الادارة ، وقد أهاب أحد القادة التعاونيين الأفسريقيين بالمقتصدين ليسدربوا

الأشخاص القائمين بالعمل هملا بدلا من توصيل المعلومات اليهم عن طريق أزواجهم ، أذ أن النساء أكثر احتياجا الى التدريب المباشر .

التثقيف،

Education

يعتبر التثقيف التعاوني عاملا أساسيا في نجاح التنمية التعاونية لأنه يؤدى الى بث الالترام بين الأعضاء اراء جمستهم ، ولا يقتصر التثقيف على التدريب المعرف ، بل يعنى تدريب المعرفين على أن يصبحوا تعاونيين صالحين ، ولا يساعد تثقيف الأعضاء على المحافظة فحسب على فكرة الخدمة وهي فكرة حيوية بل يعمل على منع الأعضاء من استخدام الاجتماعات لتحقيق أغراضهم الخاصة عن طريق استغلال جبل أو أمية زملائهم الأعضاء، ويعد الاعتراف القانوني بالتعاونيات عنصرا لاغنى عنه من عناصر التثقيف التعاوني ،

المناخ الواتي ، Favorable Climate

تستطيع المكومات اعاقة مسيرة التنعية التعاونية المستقلة أو التعجيل بها ، ويتمثل دور المكومة في ايجاد التسهيلات ووضع السياسة ، ويحتاج الأمر الى تشريعات مواتية المتنمية التعاونية لكن ليس من المرغوب فيه أن تعين المكومة – أشخاصا في التعاونيات أو اعانتها بموظفيها ، وكثيرا ما يكون صناع القرار في المكومة على وعي جيد بما هو خير التعاونيات ، لكن يعريهم بالتدخل اسباب أخرى أكثرها سياسية ، ولذا يحتاجون الى تفهم أفضل لأهمية العمل بطريقة أو بأخرى ، ولماذا من المرغوب معارسة قدر من الضبط أكبر وأقل في المجال التعاوني ، ويجب أن يقتصر دور

المكومة على دعم قدرة الأعضاء على الاكتفاء الذاتيء

ومن عناصر المناخ المواتي الأخرى:

- التشريع الذي ييسر تطور التعاونيات بدلا من فرض الاشراف عليها •
- تنسيق الأهداف بين المكومة والقطاع المتعاوني والاتفاق بينها على الوقت اللازم لتحقيق هذه الأهداف .
- وجود هياكل رأسية تيسر الأنشطة داخسك القدرات الادارية بالتعاونيات .
  - اتاحة مصادر التمويل والمستلزمات .
- سياسات تسمح بالمنافسة العادلة والتسعير .
- ضمانات تجعل المخاطر أمام التعاوني-ات ميسورة الادارة •
- مساندة للتعاونيات من جانب منظمات وقطاعات المجتمع الأخرى ، منسل العمال ، وجماعات رجال الأعمال والجماعات المدنية .
  - ـ بيئة سياسية مساندة •

وييدو أن هناك ارتباطا بين النظم السياسية والهياكل الداخلية وبين نجاح التعاونيات في أعمالها ، واستطاعت التعاونيات بالمثل أن تسهلاً عمل الديموقر الحلية في بعض الأقطار ، وعمدت بعض الأقطار مثل سانت فنسنت وأندونيسيا الى ادخال التعاونيات في المدارس معاولة نشر المبادى، التعاونية على أوسع نطاق ،

وتجد التعاونيات صعوبة فى العمل فى السوق الاحتكارية أو اللقي يسيطر على سياستها القلة حيث لا تتيسر المنافسة ، وعلى رجال التعاونيات أن يعملوا مع المحكومة ليثبتوا أن التعاونيات تؤدى عملا فعلا .

Sensitization

يجب أن يصاحب العمل على ازدياد وعى السئولين المكومين وقادة المجتمع بدور التعاون الاعتراف بأن هؤلاء قد يخامرهم القلق من أن قيام حركة تعاونية موحدة قد يعنى تشكيل مركز قوة معارض لهم ، ويجب في هذا الصدد ابرازا الأعداف المشتركة بين الطرفين •

الوضع القانونى ، Legal Status

تعنى الشريعات التعاونية اعترافا من جانب المكومة بأنها تعتبر التعاونيات شريكة في عملية التنمية ، وتعنع هذه التشريعات في كثير من الأعوال للتعاونيات حتى توفير الفحمات التي كان توفيرهامقصورا على المكومة •

c alakal integrated
Integrated
Development

لا تتمقق جميع أهداف التنمية التعاونية من خلال التعاونيات ورغم أن التعاونيات قد تستخدم في التغلب على المواقف والظروف المحبة في بعض الإقطار النامية ، فقد توجد ظروف أخرى تكون المساكل في ظلها أكبر كثيرا من قدرة التعاونيات على تناولها •

تفسيق الأهداف ، Harmonization of Objectives

يجب النظر الى الحركة التعاونية فى اطار الرهاء الاجتماعى والانسانى ، عاذا أريد للتعاونيات أن تصبح أداة لتفنيف وطأة الفتر في المالم فيجب أن تصل الى أفقر الناس ، لكن تقديم الخدمات لن في قاع الفقر بالمجتمع ليس مهمة اللاعتماد على النفس فينبغي الا تقتصر عضويتها على الطوائف الأكثر فقرا في المجتمع بل يتاح فيها مكان للطوائف الأخرى ، أما اذا قيدت عضوية التماونيات بشكل مبالغ فيه فقد يؤدى من المناطق الحضرية الى المناطق الدخرات من المناطق الحضرية الى المناطق الريفية ، واذا فقتصرت مهمة التعاونيات على أن تصبح وكالات خدمات للفقراء فحسب فلا شك أنها أن تعمل من أجل الاعتماد على النفس ه

وينبعى على الحركة التعاونية ككل أن تحدد أهدافها بطريقة تقويها ككل ولا تؤدى الى انقسام بين مختلف القطاعات التعاونية •

#### الاطار الزمني الكاني ،

التنمية التماونية عملية مطولة ولا بد لها من ذلك لتنجح في النهاية ، ويتطلب انشاء النظم التماونية التنجح في النهاية ، ويتطلب انشاء النظم التماونية والمتوردة والمتلامة والمستوردة والمستوردة وكثيرا ما تعفل الوكالات الدولية المتبرعة في لهفتها على تحقيق أهدافها التنموية المخاصة ويسبب عدم درايتها بالظروف المحلية ، عن حقيقة أن التماونيين يحتساجون الى زمن التنمية قدراتهم نظرا لمدم توافر المرفة الفنية والأمية ونقص المفرة في التنمية ، ولا يحتبر فرض جدول زمني لا يراعي الظروف المحلية من قرض جدول زمني لا يراعي الظروف المحلية من قبلة هيئة خارجية الجراء يتسم بالواقعية ،

Participation

تمنى المساركة من وجهة نظر التعاولي وجود مجموعات من الناس تعدد المساكل وتتخد الاجراءات ، وتتعلم ، وتتكيف وتعيد تنظيم منسها ، ( أما المساركة في المنطق البيروقراطي فهي مجرد همسور الجلسات والاستماع والتصويت ) ويتيسر مساركة الأعضاء في صنع القرار عن بينة ووعي عن طريق اعدادهم باستمرار ببرامج اعلام وتثقيف تعاونية ، وبدون مشاركة لن يكون هناك ارتباط بالقضية التعاونية ،

وتظهر الشكلات أيضا حين تختلف البواعث على التجمع مما في جمعية تعاونية ، ولاحظ أحد مؤسسى حركة جمعيات الائتمان في كوريا أن جمعيات الائتمان حين تقام على قاعدة العضوية في الاتحادات العمالية تنشا المتاعب ، غليس الاتحاد العمالي مؤسسة تمويلية \_ أي أن الحدهما جماعة ضغط والأخرى منظمة خدمات . ويجب على المنظمات المتبرعة أن تراقب مدى الأنشطة التي هي بصدد القيام بها تحت عنوان « التنمية التماونية » ، وقد تسامل مستشان هنى كبير يعمل في تسم ادارة المسروعات بالصندوق الدولي للتنمية الزراعية ( ايفاد 🚗 ) عما اذا كان البدأ البروشيتانتي الذي يتسولا بوجوب القيام بكل شيء ممكن قد التبس على الناس مهمه ، ووضع في غير موضعة ، وربعاً ينبغى على المتبرعين أن يقتصروا على القيام

International fund for agricultural development .

بما هو ضروری تارکین لفیرهم آن یفعاوا ما یریدون فعله ۰

> العضوية المنتوهة ، Open Membership

من المعترف به عامة أن اتساع قاعدة العضوية يغيد الجمعية التعاونية ولذا يجب أن نفتح باب عضوية التصاونيات أمام الجميع ، وتواجب منظمات التنمية مشكلة الوصول الى الطائفة الأشد فقرا وتمثل ٢٠/ من السحكان وسبب المشكلة أنه مطلبوب من الأعضاء أن يقدموا الجمعية ، غير أن محاولة فرز أولئك الذين فى درجة كبيرة من الثروة واستبعادهم من الانضمام الى التعاونيات ، مثل هذا التصرف يؤدى الى التعاونيات ، مثل هذا التصرف يؤدى الى المهم مهارات يمكن استخدامها لزيادة رفاهية كل المجتمع ككل ،

ويجب أن ندرك دائما أن مجموعة صفيرة المعدد من الأعضاء يعانون من نفس أنواع المشكلات يمكنها في المالب معالجة مصاعبها معا ، بينما يحتاج الأمر الى جهد أكبر اذا لم يعانى الأعضاء من نفس أنواع المسكلات ، وتعتبر الجمعية التعاونية أصغر مما يجب اذا لم تجمع بين جميع الراغبين في المصول على الخدمات ، وأكبر مما يجب اذا فقدت السيطرة الديموقراطية بسبب كثرة عدد الأعضاء ليس غير •

المسسلات ،

Linkage

اذا أوجدت التعاونيات مؤسساتها الخاصة بينما تتجنب المسكلات الكبرى للعوقف الذى لابد لها من العمل فيه ، فان هذا الموقف قد يغرق المنظمة التعاونية ويؤدى الميل الى فصل الفكرة التعاونية عن باقى المجال الاقتصادى الى عدم انتظام نسبة معدل المصروفات الى الايرادات وفقا لمقتضيات الادارة العلمية السليمة ، وبالتالى تمقيق التنظيم الجيد للعمل .

Variety

تقام الجمعية التعاونية عادة للوفاء بحساجات اعضائها العاجلة ، ويجوز أن يتخسد الهيكل التنظيمي الذي سيشبع هذه الحاجات أشكالا متعددة ، والشرط الوحيد المطلوب هو أن يكون هذا الاطار التنظيمي ذا فاعلية ويثور سؤال حول ما اذا كان الطسراز الشسسديد التخصص من التعاونيات السائد في الغرب صالحا بالفرورة للتطبيق في العالم الثالث ،

وبينما تنمو الجمعية التماونية تتزايد أهمية الانشطة المتنوعة التى تتخف شكل خدمات اضافية استجابة لتعدد الحاجات الانسسانية ، ويؤدى ذلك غالبا الى مشكلة فيما يتملق بالبنية الأساسية المناسبة تنظيميا ، لأن الممل على توافر هذه البنية الأساسية في الجمعية التماونية متعددة الأغراض شديد الصعوبة من وجهة النظر الادارية ،

- 77 -

ر م ـــ ٣ مشكلات التماون ) ا

#### التخطيط المتفرد ،

### Individualized Planning

يجب أن تستجيب مشروعات التنمية التعاونية وادارتها للظروف المحلية ، وكلما زادت جذور المنظمة التعاونية تعمقا في اقتصاد وثقافة قطر ما ، كلما قلت امكانية رسم وتصميم المشروع وتحديد الأهداف لسنة أو سنتين أو ثلاث سنوات مقدما ،

#### التصورات الخاطئة الشائعة حول التعاون:

#### Common Misconceptions About Cooperatives

- \_ يمكن أن تنجح التعاونيات حيث الظروف غير مواتية •
- ــ يغرض النمو العاجل على التعاونيات نتيجة موقف تنموى عاجل •
- ــ تنجح المشروعات التعاونية حتى لو كان عامل المفاطرة كبيرا .
- ـ الاعتماد على الذات ضمان تلقائي للنجاح •

#### أسباب أخرى لفشل التعاونيات ADDITIONAL REASONS FOR COOPERATIVE FAILURE

يقول عصو مجلس الادارة المنتدب بالبنك التماوني المركزى بماليزيا أن التعاونيات تنجح أو تفشل لنفس الأسباب التي تؤدى الي نجاح أو فشك غيرها من المؤسسات لكن حتى الحالات التي تفشل فيها التعاونيات يمكن أن يعقيها تركة من النجاح في شكل خبرة يكتسبها الأعضاء في العمل معا من أجل أهداف مشتركة غالبا ما تظهر على السطح في تاريخ لاحق في مشروعات أخرى .

#### استخدام المكومة التعاونيات كاداة في عملية التنمية :

Use by Government of Cooperatives As Tools in the Development  $\mathbf{Process}$ 

اعترف أول الفطياء في المنتاح ندوة العمل الدولية حول « لساذا تنجح التعاونيات ولماذا تنشسل ؟ » بأن المتبرعين الدوليين يمكنهم استخدام التعاونيات بنجاح كأدوات للتنمية ، وقالت مسز نيل بيدين المستة المساعدة لمكتب المشروعات الفاصلة بوكالة التنمية الدوليسة الأمريكيية : « كلكم كأعضاء في الحركة التعاونية علماء طبيعيون لنا ٥٠ ويسرنا أن نساند عملكم » «

ولكن لجوء الحكومات الى استخدام التعاونيات كوسيلة نحل بعض مشكلات الأقطار الناميةانتهى ببعض حالات الفشل الذريع الذى يرجع في العالب الى تصورات خاطئة حول ما تستطيع التعاونيات تحقيقه ، وسوء استخدامها في الوصول الى بعض الإغراض ، لكن يجب الا يعتبر، فشل التعاونيات في مثل هذه الظروف فشلا لعملية التنمية أو المكس ،

وحدثت حالات كثيرة كان للحكومة فيها جدول أعمال منفصل ، مثك توفير فرص العمل ، وأخذت بالمبادرة « من القمة الى أسفل » ،

وأدت هذه الحالات الى سيطرة زائدة من جانب الحكومة على التعاونيات الى حد أن تصدر الحكومة كل القرارات كما حدث للتعاونيات الأندنوسية فيما يتعلق بأسعار السماد والأرز وغيرها من السلع ، وتصبح اجتماعات مجالس الادارة لا معنى لها ولا فاعلية اذ لابد للمجلس من الرضوخ لقرارات الحكومة ، ويزول الفرق \_ في هذه الظروف \_ بين حقوق والتزامات الأعضاء وحقوق والتزامات غير الإعضاء .

وتعتبر اندونيسيا مثالا على التطرف فى استخدام التماونيات كوسائل وأدوات للحكومة فقد أنشئت ادارة عامة للتعاونيات فى وزارة التعاون ، لها حق انشاء تعاونيات فى المناطق الريفية كجزء من برنامج التنمية القومية ومنحت التعاونيات الأولوية فى تنفيذ كل برامج وزارة الزراعة .

وسجلت معظم التعاونيات الأندونوسية نجاحا من وجهة النظر التجارية ، لكن أثار نجاحها هذا التساؤل عما أذا كانت في جوهرها منظمات تعاونية صحيحة ، وحول هذا التساؤل يدور الصراع ، ويعتبر كل أفراد المجتمع أعضاء في التعاونية ويستفيدون من خدماتها بعوجب أنهم يقيمون في منطقتها .

ولاشك أن تحميل التعاونيات واجب تقديم الخدمسات التى لولا وجودها لوقع على الحكومة عبء تقديمها لهو أمر يبدو جذابا ومريحا للمخططين الحكومين ، لكن اذا أرادت الحكومة أستخدام التعاونيات بهذه الطريقة في عملية التنمية فيجب أن تظهر في خطة التنمية القومية ، فاذا لم تظهر فإن يتاح لها الحصول على نصيب من الموارد الضئيلة التي تخصص عادة من خلال خطة التنمية ،

التدخل الزائد من المكومة في ادارة وتوجيه التعاونيات:

Excess Involvement of Government in Cooperative Management & Governance

يجب تشجيع المكومات على الأمتناع عن التأثير ف استعلال

التعاونيات ، ومتى زاولت الصكومة حق المبادأة فى تحديد أنسطة الجمعية التعاونية ، فلا ينتظر منها أن تنسحب بعد ذلك ، ويلاحظ رئيس قسم التعاون الريفي بمنظمة المعل الدولية أن الحكومات تخلق المسكلات حين تحاول فرض توقيتها أو أولوياتها على التنمية التعاونية ويجب بدلا عن ذلك التنسيق بين أهداف التنمية الحكومية وبين أماني أغضاء التعاونيات على حدة ح

# فرض الأهداف من الخارج: External Imposition of Goals

أظهرت دراسة أجرتها منظمة الأغذية والزراعة بالأمم المتحدة أن من الأسباب العميقة لفشل التعاونيات أنها أنشئت بضغوط خارجية وأن الأعضاء غير مقتنعين بما يفعلونه وسيق القرويون في كثير من الحالات الى تنظيم أنفسهم حول نشاط ليس هو بالضرورة أهتمامهم الأول أو الرئيسي ، وما لم يترك الأعضاء ليحاولوا من خلال جمعيتهم التعاونية ما يعتقدون أنفسهم أنه احتياجاتهم الأولى في الأهمية ، فلا ينتظر أن يحسوا بالالتزام أزاء برنامج هذه الجمعية ، وأذا لم تحل مشكلتهم الرئيسية أولا فلن تصادف الجمعية نجاها أبدا ،

#### Loss of Liquidity : افتقاد السيولة

رغم أن المتقاد السيولة لا يؤدى بالضرورة الى فشل التعاونيات الا أنه يثير المسكلات لجمعيات الائتمان ، ويضعفها ، ويتركز المرض الأساسى من جمعيات الائتمان فى تقديم قروض قصيرة الأجل لاعضائها لأغراض انتاجية تشمل الاسكان والأنشظة المتصلة به ، وأخذت جمعيات الائتمان تقدم قروضا أسكانية لكن لآجال أطول مدى ويعنى ذلك \_ فى أحوال كثيرة \_ دخول التعاونيات فى مشاركة مع القطاع العام فى مجال الاسكان وتعتبر جمعية سان فرنسسكو دى اسيس الائتمانية فى كوبتو بأكوادور ، أكبر مؤسسة تمويلية فى البسلاد ، وتمول الاسكان سسنويا لألف من أعضائها وحيثما تقل قدرة القطاع وتمول الاسكان سسنويا لألف من أعضائها وحيثما تقل قدرة القطاع

العام على التنفيذ لضيق الوقت وقلة الأموال تجد التعاونيات نفسها منساقة الى تعبة الأموال لتعويل المساكل ، ويؤثر ذلك على سيولة جمعيات الائتمان لأنه يحد من قدرتها على الأستجابة الى الحاجات المتنوعة نظرا لأن المدخرات قصيرة الأجل لديها قد تحولت الى أصول طويلة الأجل ، ويعتبر أيضا مشكلة لجمعيات الائتمان في أوقات التضخم الكبير أذا تحول جزء ضخم من أموالها الى قروض طويلة الأجل بسعر، فائدة ثابت .

#### الأعتماد في التمويل على مصادر خارجية:

Dependence on External Sources Financing

كثير من تعاونيات الأقطار النامية تقل رؤوس أموالها عن الحد اللازم لأعمالها بحيث تضطر الى الاعتماد على التعويل الخارجى والتعويل الحكومى مما يجعلها خاضعة لمصادر التعويل ، ويتوقف نجاح التعاونيات على قدرتها على انشاء مصادر رأسمال خاصة بها .

الوفاء بالحاجات الائتمانية بدلا من خلق القدرة على الاستدانة : Meeting Credit Needs Rather Than Creating Debt Capacity

بقدر ما تحاول مشروعات التنمية ... بما فيها المشروعات التى تقوم بها التعاونيات ... الوفاء بالاحتياجات الائتمانية بدلا من خلق القدرة على الاستدانة ، بقدر ما تساهم فى فشل المشروعات ، ويقول أحد كبار مسئولى العمليات بالبنك الدولى ، أن هناك دلائل كثيرة على وجود سيولة فى المناطق الفقيرة أكبر مما يتصور عادة ، وقد لاتتمثل هذه السيولة فى المناطق الفقيرة بكن ما يتصور عادة ، وقد لاتتمثل هذه السيولة فى المنقود بالمضرورة بلى فى أشسياء لها قيمة اقتصادية ، وأن طريقة تمويل المشروع ترتبط بنجاحه ، ويمكن زيادة المخاطر أو انقاصها بطرق فنية ائتمانية مختلفة .

ومن المهم أن ينسب حجم القرض الى القدرة على السداد بدلا من نسبته الى حجم الاستثمار ، أذ يسهل التحقق مما يمكن أن يتحمله الزارع وما يستطيع أن يديره وييسر معرفة احتياجاته والتحقق منها ،

ففى أوساط الفقر المدقع يصبح تقدير الاحتياجات كميا أمرا غسير موضوعي بل شخصي بحت ، وتبدو الاحتياجات وكأنها شيء مطلق لا بديل له ٠٠٠

ومن ثمة يفضل هذا المسئول فكرة القسدرة على الأسستدانة ، ويعرفها بأنها مقدار الائتمان الذي يستطيع المشروع المصول عليه ، وتتخذ في سبيل تحديد ومعرفة هذه القدرة أربع خطوات أساسية .

- ١ \_ التنبؤ بالتدفق النقدى للمقترض في الستقبل •
- ٧ \_ تحديد ما يمكن أن يحدث لهذا التدفق النقدى في حالة العسر •
- ٣ \_ حساب المطالبات الكبرى التى ستقع على هــذا التدفق الذى سياخذ منه المقرض دينه •
- اع ـ تقدير ما يناله المقرض من القدرة الدنيا على السداد ، ويدخل ف هذا التقدير عناصر شخصية مثل شخصية المقترض وخلقه ، وكفاءة جهاز التحصيل ، وطبيعة الأطار القانوني الذي تجرى فيه الصفقة ، وما اذا كان المقترض يدخل في نفسس المجموعة المناظرة للمقترض -

ويمكن خلق القدرة على الاستدانة في حالة الزارع الصغيرة بعدة طرق منها على سبيل المثال الابتكارات الفنية التي تؤدى الى انقاص المخاطرة « يجعل الخصم للاعسار قليلا » ، والتحسينات في البنية التحتية ، والتجديدات والابتكارات في المؤسسات الخارجية والتحسينات الهيكلية في الأسواق المالية مما يؤدي شروط اقتراض أكثر ملائمة ، دون حاجة الى زيادة الأموال المخصصة للاقراض •

ومهما كانت الوسائل المفتارة لزيادة القدرة على الاستدانة ، فلا شبك أنها « الطريق » الذي ينبغى أن تشلكه أي منظمة للتنمية في منح المساعدات ، ويلاحظ في هذا الصدد أن تكلفة تقديم الائتمان

التي تتحملها الجهات المتبرعة تقدر بثلاثة أمثال المبالغ الذي تقرضه فعلا ، أي أن منح الائتمان ليس أفضل طريقة لمساعدة أفقر الفقراء ، فعندما يمنح الائتمان في ظل هذه الظروف لابد من منحه بفائدة تقل كثيرا عن أسعار الفائدة السارية بالسوق ويحفز هذا الخفض الكثيرين أن يتقدموا للحصول على ائتمان يستخدمونه في أغراض غير الإغراض المتصودة أصلا ، وينتج عن ذلك أن الجماعات التي تسعى المنظمات التعاونية المتنوية الى جعلها فئات تعتمد على نفسها حتى تصل أبدا الى الاكتفاء الذاتي والأعتماد على النفس مادامت ستظل مرتبطة باسعار الفائدة المنفضة التي حددها المتبرعون ،

واذا اضطرت منظمة تنمية تعاونية ... برغم هذه المحاذير ... أن تبدأ نشاطها بتوفير الائتمان ، فعليها أن تبدأ أيضا وفي نفس الوقت بتنفيذ برنامج ادخارى ، ويجب أن يظل الائتمان والأدخار في حالة توازن حتى ينجح البرنامجان -

### نقل الحكومة كامل عبء المفاطرة على التعاونيات: Government Shifting the Full Burden of Risk to Cooperatives

تتحمل الحكومة فى كثير من الأحيان مسئولية احداث تغييرات فى البنية التحتية تعد ضرورية لتوصيل المنافع الى أفقر فئات المجتمع ، فاذا نفذت الحكومة برامج التنمية من خلال التعاونيات فيجب أن تتحمل الحكومة والتعاونيات مخاطرها ، ولا ينبغى أبدا أن تتحمل التعاونيات وحدها كل مخاطر تقديم الخدمات ، ويحتاج الأمر الى شمانات متنوعة الأساليب مثل ضمانات ودائع الأدخار والتأمين على المحاصيل ، وتساعد الأجهزة التي من شأنها بناء الثقة وتدعيمها على حكل مشكلات تحمل المخاطر ، ولعل بناء الثقة هو فى النهاية أفضل عمل على الجورة التعاونيات ،

وتتصف التعاونيات بصفة فريدة هي كونها مشروعات تجارية ذات أهداف اجتماعية ٤ لكن يجب بذل كل عناية وجهد كي لا تتمولاً

التعاونيات الى مجرد مؤسسات اجتماعية ، اذ أن وجودها يرتهن بنجاحها المتصاديا ، ولا يصح أن يدفع بها الى الأفسلاس بحجة الأستجابة الى احتياجات الفقراء .

# انتقاد الثقة والتفكي الهراركي ٢

#### Lack of Trust and Hierarchical Thinking

يؤدى عدم ثقة الأعضاء التعاونيين بعضهم ببعض الى علقة « توهد الفرد على الجماعة ،، وفقد الثقة في الجمعية التعاونية وتهيئة المسرح لمسلسلة من الانحرافات ، كما أن الأتجاء نحو التفكير في اطار من الملاقات العيراركية ( الهرمية ) يعطل المساركة ويعوق سير عمل الجمعية على أساس ديمقراطي سليم ، ويقول نائب رئيس الجمعية التعاونية التجارية القومية لشئون التنمية الدولية أن هاتين المقبتين في سبيل المتنمية والديموقراطية التعاونية هما خلاهرتان ثقافيتان معروفتان في معظم الأقطار النامية ،

وسواء كانتا ظاهرتين ثقافيتين أم لا فمن المتفق عليه أن التماونيات تمثل احدى أحسن وسائلا تفيد القيم والمواقف بحيث تجعلا التقدم ممكن الحدوث ، فقد لوحظ أن الديموقراطية تمارس فى التعاونيات حتى فى ظل الدكتاتورية ، وتوجد أمثلة كثيرة من مجتمعات ذات تفكير هيراركي نشأت فى ظله تعاونيات زراعية تسير بنجاح ، ويلاحظ أن عناصر السلوك الأخرى الملائمة والمواتية للتعاونيات مثلاً الأنضباط وتضحية مصالح الفرد من أجلا المجموعة هى فى الواقع أبلغ أثرا من التفكير الهيراركي الذي ثبت انه لايمثلا مشكلة أمام التعاونيات الافي حالة اساءة أستفدام السلطة المسلطة المساطة المساعد المعاونيات الافي حالة اساءة أستفدام السلطة المسلطة المسلطة المسلطة المساعد المعاونيات الافي حالة الساعة أستفدام السلطة المسلطة المسلطة

# التائج والتوميات WORKSHOP CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS

- تكوين رأس المال المحلى هو بالفعل ، ويجب أن يكون رأس الأولويات فيما يتعلق بالتنمية من خلل التعاونيات ، وثبت أن الفقراء يستطيعون الادخار وأن تعبئة الأموال محليا من الفقراء أمر مستطاع ، وتتولى التعاونيات في جميع الأنواع تعبئة هذه الدخرات .
- بجب أن يكون المون الخارجي شيئًا اضافيا ، فيستخدم رأس المال الخارجي للمساعدة في تنشيط تكوين رأس المال محليا ، ودعم عملية الرسملة ، ويجوز استخدام المنح في البداية ويجب استخدامها بطريقة أكثر ابداعية وخيالا مما هي الآن ،
- \_ يجب أن تكون الأولوية للسعى الى توليد الدخل ولابد من مناقشة السياسات المتصلة بترشيد أستخدام الموارد القليلة ، ويجب أن يترك للتعاونيات اختيار الشروعات التى ترغب فى تنفيذها •
- \_ يجب الأستجابة الى الأختلاف فى الاحتياج الى الائتمان ، ينبغى السماح للمستفيدين النعائيين بتقرير ماهية احتياجاتهم الخاصة وأى التعاونيات تمكنهم من اشباع هذه الحاجات ،
- يحتاج الأمر الى وسائل خاصة لتقليل المخاطر ، فيجب حماية المدخرات المحلية بعد تعبئتها ، واقامة أجهزة لحماية هذه المدخرات موضوع فى غاية الأهمية ولا يقل عن ضمانات القروض •
- \_ يجب أن تكون أسعار الفائدة مماثلة للشروط المامة فى أسواق القطر ، فكثيرا ما تعرقل الفوائد المدعمة سير الأنتاج ، ويجب الامتناع عن أستخدام الأموال المأخوذة من مصادر خارجية فى دعم أسعار الفائدة ، ويجب أن تتقاضى الجمعية

- التعاونية سعر الفائدة السوقي عن القروض التي تقدمها ، وتوزع الأرباح الناشئة عنها على الاعضاء كعائد .
- مطلوب مزيد من المرونة من جانب المقرضين ، نبرغم ما هو معروف بأن لكل من المقترضين والمقرضين جداول عملهم الخاصة ، يحتاج الأمر الى أن يمهد للمؤسسات المحلية بالأقراض لبرامج أخرى ، ويجب منح القروض في اطار، برامج بدلا من تضميصها لشروعات معينة نقط ،
- يجب ايجاد حوافز تدفع أعضاء التعساونيات الى الرغبة فى سداد القروض ، فمن المهم التركيز على الحوافز التى تساعد على ضمان تحصيك القروض ، مع ملاحظة أن الضمانات يمكن التهرب منها عادة والالتفاف حولها •
- يجب البحث عن طرائق مبتكرة الستخدام معونات الأغذية فيمكن أستخدام هدف المعونات بطرائق متعددة لرسملة المؤسسات التعاونية •
- لابد من الادارة الجيدة للتماونيات فلابديك أبدا عن الادارة الجيدة •
- يجب على التعاونيات أن تسعى التحسين كفامتها ، فستحاول المكومات دائما التدخل في شئون التعاونيات أذا آنست منها تدهورا في الكفاءة والفاعلية ٠
- يجب أن تخطط الحكومات لقيام نظم تعاونية قادرة على البقاء كجزء من التخطيط الشامل وسوف يسهل ذلك التنسيق الخارجي بين الوكالات التي تنوى التبرع ، كما يعين على تنسيق تخصيص الموارد الداخلية •
- ـ ينبغى معاونة التعاونيات على الأستجابة للمنافسة ، فسياسة تحديد الأسمار لا تسمح للتعاونيات بالعمل كمشروع بالاستجابة لتقابات السوق •

# اشارة الى بعض البحوث المقدمة في ندوة العمل

قدمت البحـوث التالى بيانهـا في ندوة العمل عن « لماذا تنجح التعاونيات ٠٠٠ ولماذا تفشل » •

ورقة عمل عن التعاون واستراتيجية التنمية في الحسار خطة التنمية الاجتماعية والاقتصادية للدولة:

د/كمال أبو المخير

يقترح الدكتور/كمال حمدى أبو الغير على الدولة أن تبذل جهدا كبيرا في تربية المجتمع على الأسس الأخلاقية والنظامية والعلمية بصفة عامة ، والتعليم التعاوني بصفة خاصة الذي يشمل فيما يشمل التوعية والتثريب والتعليم لكافة مستويات التنظيم التعاوني من القاعدة حتى القمة ، وتنوير المجتمع بفلسفة التعاون وأهدافه لكسب رأى عام لصالح الحركة التعاونية وجذب عضوية جديدة للبنيان التعاوني وذلك تطبيقا للشعار التعاوني الذي ينادي « اعدوا التعاونيين قبل انشاء الجمعيات التعاونية » •

ثم أوضح أهمية تطوير الشكل التنظيمي للتعاونيات مع واقع التجارب العملية لمواجهة المشكلات العملية الانسانية والاقتصادية في ضوء المتعيرات العالمية وفي اطار من المبادىء التي صاغها الحلف التعاوني الدولى ، حيث ينبغي أن يأخذ تنظيم الجمعيسة في الاعتبار المبادىء التعاونيسة وكافة القواعد التي يتضمنها قانون التعاون في اطار من مسايرة الثورة الأدارية وفقا للتطورات العلمية الحديثة وذلك بهدف الاستخدام الأمثل للموارد الاجتماعية والاقتصادية للنهوض بالحركة التعاونية اجتماعيا وأقتصاديا ، وأشار الى مسكلات التخطيط والأخطاء والعقبات الاجتماعية والادارية التي تؤدى الى فشل التعاونيات وأهمية الوثائق الرسمية في رسم الأطار القانوني الذي تعمل في ضوئة التعاونيات و

# دور القطاع التعاوني في تعويل تنمية الاسكان العضري ــ الدر ، جراهام

يقترح البحث طرائق يمكن بها أن يسهم القطاع التماوني مساهمة بناءة لا في تمويك الاسكاء للفقراء فحسب بل في تنفيذ برامج الاسكان ، وتقدم المقترهات جزئيا على أمثلة موجودة فعلا مستقاه في جمعيات الاشكان وجمعيات الاسكان و

ويرتاد البحث الأساليب المكنة للتعاون بين القطاع التعاوني والقطاع العام فى تقديم التعويل والعون التنفيذي للفقراء دون ادخالهم فى دوامة النظم البيروقراطية •

ويعرض البحث مسألة ان الاتجاه الى برامج تنمية مستهدفة لفئات معينة مثل فقراء الريف يطغى على الملاقات الهامة القائمة بين مختلف مكونات النظام السياسى والاجتماعى والاقتصادى وبوجه خاص بين الريف والحضر ، ويرى البحث انه حين تراعى أهمية هذه العسلاقات التبادلة ترداد الدلائل على تحقق التنمية الاقتصادية .

# التنمية التعاونية : الدروس والمآزق ــ بيكر ، دكتور كرستوفر

يرسم البحث خطوطا عريضة لتأثير التعاونيات على التنمية القومية والمكاسب التى يجنيها الأعضاء ومزايا الأتجاه نحو التنمية من خسلال التعاون ، وذلك حسيما وضح من دراسة مستقلة للمنظمات التعاونية التنموية الأمريكية ، ويعدد متطلبات نجاح التنمية التعاونية طبقا لم كشفت عنه الدراسة واثبتته مجموعة استشارية دولية ، ويشسير الى مواطن اجراء التحسينات خاصة فى مجالات تصميم الشروعات ، والأطارات الزمنية والمرونة ، وتقاسم المفاطر والمتابعة والاستراتيجية ،

وينتمى البحث بمناقشة المآزق التي تواجه التنمية التعاونية (تباين جداول الأعمال ، التصور الزمني ، انعاط السلوك ) ويرى تحديات المستقبل على انها تحسين التنسيق بين العاملين في مجال التنمية التعاونية وزيادة مستوى الدعم المالي من الحركة العمالية وأعضائها •

تجربة الصندوق الدولى للتنمية الزراعية ( ايفاد ) مع التعاونيات ــ جرائدى ، دكتور د ت

يشرح البحث كيف استخدم الصندوق الدولي للتنمية الزراعية التعاونيات وشبه التعاونيات لتنفيذ المهمة المعهود بها اليه وهي زيادة انتاج الغذاء وتحسين مستوى التغذية والإحوال الميشية لأفقر الفئات م

ويلاحظ أن الصندوق يثبعر بالحاجة الى اتجاهات الشاركة فى تشخيص واعداد وتنفيذ الشروعات ، وان فرض التعاونيات من اعلا يقود غالبا الى الفشل ،

وتتضمن البحث دراسات حالات مختارة ومناقشة دروس المستقبل مع التأكيد على وجوب زيادة الاتجاهات المبتكرة في تصميم وتنفيذ مشروعات التنمية بمكونات تعاونية •

### لماذا تنجح التماونيات وتفشل ... هاويسابوترو ، سودرسونو

يناقش رئيس المجلس التعاوني الأندونيسي دور الحكومة باندونيسيا في التنمية التعاونية والثلاثة عناصر التي أدت بتفاعلها الى نجاح التعاونيات ، واسباب فشك التعاونيات والسياسات والطرائق التي تتبع لتلافي الفشك ، ويلمس بعض القفايا التي أثيرت عن الندوة مثل : استخدام الحكومة للتعاونيات كأدوات في عملية التنمية ، ونقل الحكومة لكامل عبء المخاطر الى التعاونيات ( ويرى ضرورة اقتسام المخاطر ) وتدخل الحكومة الزائد في ادارة وتوجيه التعاونيات ،

# المقبات الثقافية امام التماونيات ــ هاريسون ، لورانس

يقول البحث بوجود عقبتين ثقافيتين تعرقلان تطور التعاونيات في معظم مجتمعات العالم الثالث ، هما ان الأفراد لا يثق بعضهم ببعض ، ولايعرفون الأرتباط الا من خللاً سلطة هرمية هيراركية ، الا أن

التعاونيات تشكل وسيلة فعالة لتعديك القيم والمواقف التقليدية التي تعوق التقدم .

لماذا تفشسل التعساونيات أو تنجح العسوامل المطلبة والأقليمية سمانيموجان ور و

مناقشة تحليلية من منظور العالم الثالث للموامل والظروف التي تؤثر على نجاح التعاونيات أو غشلها ه

ويدعو البحث الى طرائق أكثر ملائمة وواقعية لقياس الأنجاز والأداء التعاوني مثل الميزانية العمومية الأجتماعية الاقتصادية .

ويرى أن لراجع الحسابات دور هام في التحقيق من أن الجمعية قامت بالتراماتها الأساسية ازاء أعضائها •

ويعرف الجمعية التعاونية بانها تجمع من البشر يجاهد في تحقيق هدف اجتماعي من خلال وسيلة اقتصادية ، جاعلا خدمة الأعضاء هدفه الأولا .

ويعرف نجاح الجمعية التعاونية على أساس فاعليتها فى اشباع تعاجات الجماعة المستهدفة وتحقيق مصالحها ، وتنسب عده الفاعلية الى الأداء ( الفاعلية التجارية العملية ) والى المسلاقات الانسانية ( المبادىء التعاونية ، والأهداف ، الفاعلية الايدلوجية ) •

ويرى البحث أن مؤشرات الفاعلية التماونية توجد في رضاء وسلوك الجماعة المستعدفة ( سواء كان صريحا أو ملاحظا ) •

وينادى بادارة معترفة تتولى الشسئون الأدارية تاركة لمجلس الأدارة تقرير السياسات ورسم البرامج ، لان مجلس الأدارة الذي ويفدم بصورة تطوعية وشرفية لا يجد الوقت أو الطاقة اللازمين لتقديم نفدم ذات فاعلية وكفاءة حقيقيتين •

ويرى أن اخضاع الجمعيات الأساسية جدا لجمعيات فى مستوى ثان ولمنظمات تومية وغيرها يجب أن يناك دراسة جدية وكذلك أيضا مسألة الادماج أو التكامل أو التجميع •

# ايجاد مناخ موات للتنمية التماونية في الأقطار النامية ــ بيكيت ، ل ١٠٠٠

يرى أن مسئولية خلق المناخ المواتى الذى يمكن أن تؤدى فيه التعاونيات دورا فعالا فى الأقتصاد القومى ، ترجم الى الحكومة أساسا لأن وزارات الحكومة تسند للتعاونيات دورا فى التنمية القومية بوصفها من أدوات التنمية ، هاذا لم تعمل التعاونيات أو لم تستطع العمل فى هذا الاطار فأغلب الاحتمال انها لن تنال شيئا من الموارد أو المساندة ، لكن من جهة أخرى يجب تشجيع الحكومات على الأمتناع عن التأثير فى أستقلال التعاونيات ، فاذا لم تمتنع وحالت فرض توقيتها أو أولوياتها على التنمية التعاونية ، ظهرت الشكلات التي يبتعد كثير منها عن سوء تصور لما يمكن أن تحققه التعاونيات ،

ويطالب البحث بتشريعات تمكن التماونيات من العمل في ظل الجراءاتقانونية مبسطة وعملية وتحت اشراف مناسب غير جامد على اللوائح ، ويطالب أيضا بمجموعة متنوعة من الاجراءات ذات الصبغة المكومية لمساعدة التعاونيات في مجالات :

ــ البنية التمتية ــ التمويك

\_ مستازمات الانتاج \_\_ الالات والمعدات

التسويق والخدمات المساندة \_\_ توزيع السلع الاستهلاكية

\_ الخدمات الاستشارية الادارية والتدريب

ـ نشر التعاونيات والنهوض بها

ويطالب البحث أيضا ... مثل معظم المساركين ... بأن تشارك المكومة التعاونيات في المفاطر عندما تقوم التعاونيات بتنفيذ برامج المكومة •

ويتضمن البحث مجموعة مفتارة من الأمثلة العملية وينتهي بنحو عشرة مبادىء تؤدى وتساند التنمية التعاونية ينتظمها كلها تنسيق أهداف الحكومة التنموية مع تطلعات أعضاء التعاونيات .

الأزمة الاقتصادية وبيك التنمية الأمريكي وبرامج للتعلونيات والمتبروعات الصغيرة ـ سيلفا ، روولفو .

يشرح البحث باختصار برنامج المشبروعات الصغيرة لبنك التنمية الأمريكي وأعماله مع التعاونيات ، ويقدم توصيتان للمنظمات التعاونية : أن تزيد فاعليتها مع سكان المناطق الحضرية ، وأن تجمل منجزاتها معروفة للمجتمعات المحلية التي تعمل هيها حتى تتدخل دوائر النفوذ المحلية تدخلا فعالا لصالح التعاونيات ،

وملحق بالبحث سبع صفحات تتضمن تفساصيك تعويل الينك للتعاونيات من خلال برنامج المشروعات الصغيرة ابتداء من اغسطس عام ١٩٨٥ ، مع وصف مختصر لكك مشروع .

الأنمال الطبية و « اهتياجات الائتمان » ـ فون بشكه ، أ • د • ـ

يرفض البحث فكرة الأحتياهات الائتمانية كاسساس لتصميم البرنامج أو المشروع ويقدم تصورا بديلا يسميه صاحب البحث القدرة على الاستدانة ويركز هذا التصور على القسدرة الدنيا للمقترض على اسداد القرض م

ويرى أن الأتجاه نمو الاحتياجات الائتمانية يلغى أثر الأغمال الطيبة التي يحاولها أولئك الذين يقدمون المساعدات للتنمية أو يستعرض ما يمكن أن تساهم به أسواق المال في التنمية وما يمكن للتعاونيات تحقيقها في التنمية من خلال الأسواق التعويلية ه

يمكن شراء مجموعة كاملة من هدده البحوث بمبلغ ٢٧ دولار .

- 13 -

الم سال بالكوانية الانعادي و

# للذا التنبية الصارئية \_\_

تقرير عن اجتماعات المعموعة الاستشارية الخاصة ـ يطلب من اللجنة الأمريكية للتنمية التعارنية في الخارج •

التمارنيات في التنمية : عرض على أساس تجارب اللجنة الأمريكية للتنمية التمارنية في الخارج :

العزء الأول: ملغم عام واستنتاجات

الجزء الثاني : دراسات حالات مردية

دراسة مستقلة للمنظمات التعاونية في الولايات المتحدة ـ يطلب من اللجنة الأمريكية للتنمية التعاونية في الخارج •



Dr. Kamal Hamdy Abul-Kheir Rector, The Higher Institute of Cooperative and Managerial Studies and Editor-in-Chief, The Egyptian Magazine of Cooperative Studies Ismail Serry Street El Mounira, Cairo, Egypt

Mohamed Ali Ahamed Union of the Somali Co-operatives Movement Box 1272 Mogadishu, Somalia

Graham Alder Consultants for Management of Development Programmes P.O. Box 59343 Nairobi, Kenya

James Alrutz National Cooperative Business Association 1401 New York Ave., N.W. Washington, D.C. 20005

Dr. Christopher E. Baker Director of Planning and Corporate Development World Council of Credit Unions 1730 Rhode Island Awe., N.W. Washington, D.C. 20036

Dr. Juan Cárlos Basañes Executive Director Sociedad Interamericana de Desarrollo de Financiamiento Cosperativo (SIDEFCOOP) Av. Madero 940, 4° 1008 Buenos Aires, Argentina Robert L. Beasley, Director International Co-operative Alliance 15, rue des Morillons CH-1218 Grand-Saconnex Geneva, Switzerland

Bob Bergland, General Manager National Rural Electric Cooperative Association 1800 Massachusetts Ave., N.W. Washington, D.C. 20036

Dr. Allen Blitstein, Professor of Economics Department of Business and Agri-Business Management Southwest State University Marshall, Minnesota 56258

Theo Braun International Raiffeisen Union Adenaueralle 127 53 Bonn 1, F.R. Germany

Margaret Bray American Near East Refugee Aid 1522 K Street, N.W. Washington, D.C. 20005

Dr. Bernardo Cadario C. Chairman, Board of Directors Cooperativa Rural de Electrificación, Ltda. (CRE) Casilla No. 1310 Santa Cruz, Bolivia Wallace J. Campbell
President, CARE
United Nations Representative of
the International Co-operative
Alliance
Suite 666
777 14th Street, N.W.
Washington, D.C. 20005

Alf Carisson, Development Director International Co-operative Alliance 15, rue des Morillons CH-1218 Grand-Saconnex Geneva, Switzerland

Dr. Ronaldo Castedo C., General Manager Cooperativa Rural de Electrificación, Ltda. (CRE) Casilla No. 1310 Santa Cruz, Bolivia

Arnaldo Castillo Güiza Confederación Latinoamericano de Cooperativas de Ahorro y Crédito Apartado 653 Tegucigalpa, Honduras

Angel V. Castro
Confederación Latinoamericano de
Cooperativas de Ahorro y
Crédito
Apartado Postal 3280
Panamá 3, Rep. de Panamá

جانب من أسماء السادة المستركين في الندوة الدولية تحت موضوع الماذا تنجع التعاونيات ولماذا تفشل ٤ ويرى في مندمة الاسسماء الدكتور كمال حمدى أبو الخير عميد المعهد المالي للدراسسات التعاونية والادارية

# النغبلالشانئ

إسكانيات ومشيكلات العاون بين الإدارات الحكومية الخفة بالنِّن منة النعاونية وبين منظمات القِت النعاونية , .**.** 

. •

J

# امكانيات ومشكلات التماون بين الادارات المكومية المفتصة بالتنمية التعاونية وبين منظمات القمة التعاونية ــ نظرات عامة

#### ر \_ مقدمــة :

تعتبر الجمعيات التعاونية طبقا للنظرية التعاونية السائدة الآن فلا أوروبا وأمريكا الشعالية منظمات من الأفراد في نطاق التطاع الخاص وبذلك تنتمي انتماه واضعا الى فئة منظمات القطاع الخاص التي تقع في مستوى بين شركات التضامن والشركات المساهمة ، أما في معظم أقطار أفريقيا فلا تعترف أكثر سلطاتها بتعريف الجمعيات التعاونية على أنها منظمات خاصة يدخل فيها عامل اجتماعي بارز ، فلك لأن هذا التعريف يستبعد دور العكومة في التنمية التعاونية بينما لا يستطيع أحد انكار أن الحكومة تقسوم في البلاد النامية بدور كبير الأهمية في تنمية الجمعيات التعاونية وستظل تقوم به لفترة من الزمن ،

وعندما دخل التعاون بلاد آسيا الناطقة بالانجليزية منذ ٨٠ عاما تقريبا وبلاد أفريقيا الناطقة بالانجليزية منذ قرابة ٥٠ سنة نشأت فكرة خاصة عن دور الحكومة في التنمية التعاونية ٠ وهي فكرة يمكن تسميتها (التعاون الذي ترعاء الدولة )، أما في افريقيا الناطقة بالفرنسية فقد المتلفت النظرة منذ عهد حكومات الاستعمار التي أدخلت نظام جمعيات الأدخار التي تشرف طيها الدولة ( 8. I. P. or 8. A. P.) ثم تغيبت النظرة في المقد السابق على الاستقلال ( ١٩٦٠ - ١٩٦٠ ) وظهرت الجمعيات التعاونية التي ترعاها الدولة ( ١٩٦٠ - ١٩٦٠ ) والتي تماثل التعاونيات التي ترعاها الدولة والتي قامت على أساس التجربة الهندية - البريطانية ٠

# ونيما يلى الانكار الأساسية التي تقوم عليها النظرية بالمتصار .

ـــ الجمعيات التعاونية منظمات مفيدة تساعد على إحداث التغيير الاجتماعي والإقتصادي فهي أدوات لتطوير وتنقية البلاد و

م تساعد الحكومة في تطوير وتنمية الجمعيات التعاونية عن طريق وكالم حكومية خاصة ( ادارة التعاون ) الى أن يصبح الجمهور قادرا على تنظيم التعاونيات ينفسه ، أى لدة محدودة وغترة انتقالية م

- تعارس ادارة التعاون هذه وظائف معينة ( التسجيل ، الاشراف ، التصفية ) يصفة دائمة ، وتمارس وظائف أخسرى ( التعليم ، التدريب ، التطوير ، المونة الفنية ) طالما أن المنظمات التعاونية لا تستطيع مزاولة هذه الوظائف بنفسها .

- تستدعي فكرة انتقال بعض هذه الوظائف تدريجيا من الادارة المحكومية المفتحة بالتنمية التعاونية الى الجمعيات أن تقيم هذه الجمعيات تنظيما فوقيا – أي منظمة أو عدة منظمات قمة – تنتقل اليها هذه الوظائف .

وهذا هو أطد أسياب ضرورة انشاء منظمات همة تماونية في نظام التماون الذي ترعاء الدولة لكن هناك أسياب أخرى تدعو لانشائها ، فأقامة حركة تعاونية في يلد ما معناه تجميع عدد من الجمعيات التعاونية وجعلها أعضاء تحت القيادة الروحية والأقتصادية لجمعيات في مستوى أعلى منها يدرجية أو بدرجيتين •

وقد تغيد أنشطة التعاونيات المنفردة التي تعمل في عسزلة بعض الناس يعفى الوقت لكن لن تؤثر أثرا حقيقيا على التنمية الاقتصادية والإجتماعية في البلاد كلها .

ويدلنا التاريخ على أن التنمية التعاونية لم تنجح على نطاق واسع الاحين شكلت منظمات للمة تعاونية التنسيق الانشطة وتجميع الموارد وتقديم النصح والمعون في التنظيم والادارة ، وتوحيد قوى الجمعيات وتعثيلها أمام الجمعور والدولة .

ولا يمكن جمع شمل الجمعيات المعثرة لتصبح حركة تعاونية سوى بقيادة روحية من منظمة قمة ، ولابستطاع بغير التعاون بين التعاونيات تحويل الحركة التعاونية الى فكرة أقتصادية كاملة •

واذا أرادت حكومة ما النهوض بالتنمية التعاونية واستخدام الجمعيات التعاونية أداة لتحقيق التعبير المخطط فلابد لها أن تقيم جهازا حكوميا يتعامل مع هذه التعاونيات و

أما عن وظائف هذا الجهاز الحكومي فيمكن للحكومة اختيار احدى سياستين ، الأولى أن تمارس الادارة التماونية وظائف مؤقتة (التمليم ، التدريب ، الارشاد ) بالاضافة الى وظائفها الدائمة ( التسبجيل ، الاشراف العام ، معاقبة سوء التصرف ، التصفية ) ثم بعد مرور زمن ما وفي مرحلة تالية من التطوير تتولى التعاونيات انشاء منظمات قمة تنقل اليها الادارة التعاونية تدريجيا بعض وظائفها ، أما السياسة البديلة الثانية فهي تشجيع انشاء منظمة قمة تعاونية باسرع وقت ممكن تنقل اليها كل أو بعض وظائف التطوير وتتولى التنمية التعاونية ،

وانتهجت البلاد الناطقة بالانجليزية فى أفريقيا السياسة الثانية على نطاق واسع طوال الحكم الاستعمارى ، وما يزال حق التعاونيات في أنشاء منظمات القمة الخاصة بها موضع نقاش بين مخططى السياسة حتى الآن •

والحق ان سياسة تشجيع التنمية التعاونية بمساعدة الحكومة وعن طريق منظمات قمة تعاونية تبدو النظرة الواقعية الوحيدة لبدء تنمية الحركة التعاونية في المدى الطويل وعلى مستوى الدولة كلها ، وهي سياسة اعترفت بها منظمة العمسل الدولية رسسميا في توصيتها رقم ١٢٧ ( ١٩٦٦ ) غقرة ١٧٠ و

ويجب على التعاونيات أن تتملم كيف تدير شئونها على الأصعدة

المطلبة والاقليمية والقومية بل وعليها أيضا ان تقيم ادارة تعاونية ذات تجهيز كاف لتتولى تقديم الأرشاد والتوجيه والنصح لعدد كبير من الجمعيات التعاونية في شتى فروع الاقتصاد ولمراجعة حساباتها وهي مهمة باهظة التكاليف، ويقول كاميل Campbell في هذا الشأن: « لاتستطيع أي حكومة تعويل الارشاد والاشراف اللازمين لحركة تعاونية كاملة النعو •

وفى الأقطار الأفريقية التى لديها بيان مكتوب يوضع سياسة الحكومة تجاه التنمية التعاونية يتجه الفكر الى قبول مبدأ الانتقال التدريجي للأعمال التى تقوم بها الحكومة من أجل تلك التنمية الى مؤسسات القمة التعاونية •

غير أن هناك فرقا وأضحا في المادة بين الفكرة النظرية التي تستند اليها سياسة الحكومة وبين التطبيق العملي الذي تتولاه ادارة التعاون الحكومية •

ففى حالات كثيرة لم تنتقل الأختصاصات المؤقتة المسندة لادارة التماون الى منظمة القمة التماونية بل وعلاوة على كل ذلك أصبحت تلك الاختصاصات واجبات دائمة تتولاها الادارة بحكم القانون وفي أحيان أخرى زادت سلطات الادارة وتدخلها بدلا عن أن تنتقص •

أما عن الفترة الزمنية التي تنقل خلالها وظائف ادارة التعاون الى منظمة القمة التعاونية فلا توجد سياسة واضحة بشأنها •

وحدث فى بعض الأقطار أن استرجمت أدارة التعاون الحكومية الاختصاصات التى نقلت منها الى منظمة القمة التعاونية بحجة أن هذه المنظمة ليست قادرة على ممارستها على الوجه اللائق •

وأشار دكتور ليدلو Laidlaw في تقريره الى حكومة سيلان اسريلانكا) الى هذه المسكلات غقال: « على الحكومة أن تستعد للتنازل

عن بعض الأختصاصات وتتركها تماما وآن تشسارك فى بعضها الآخر ، ولابد للحركة التعاونية أن تبدأ فى مزاولة فرض نوع من النظام على نفسها وتتحمل المسئولية التى فقدتها بسبب تقصيرها أو سلبيتها » •

٢ ــ امكانيات التعاون بين أدارات التعاون المكومية ومنظمات القمة
 التعاونية :

حيثما توجد اداره حكومية للتنمية التعاونية جنبا الى جنب مسم منظمة تمة تعاونية أو أكثر فان العلاقات بين الطرفين تكتسب أهمية قصوى وتؤثر أبلغ الأثر على نجاح سياسة الحكومة فى التنمية التعاونية •

وتتأثر امكانيات التعاون بين ادارة التعاون الحكومية وبين منظمة التعاونية بما يلي :

- \_ اهداف سياسة الحكومة فيما يختص بالتنمية التعاونية •
- ــ درجة تطور وأداء منظمة القمة والحركة التعاونية ككل ٠

موقف موظفى ادارة التعاون المحكومية تجاه منظمة القسة التعاونية ، وهو موقف يتأثر بدوره وبقوة بسياسة المحكومة ، وشخصية المسجل ، وثقافة وتدريب هؤلاء الموظفين ، ولاشك أن السياسة المثلى والموقف الأمثل التي يجب أن يتخذها موظفو المحكومة أن يتقبلوا مؤسسة المقمة التعاونية كشريك يعمل لملاهداف ذاتها التي تعمل لها ادارة التعاون المحكومية وهي التنمية المقومية ،

#### السكال التعاون:

تكثر اشكال التعاون وتتنوع فيما بين الادارة التعاونية ومنظمة القمة التعاونية فنتفاوت بين : التشاور ، وتقسيم العمل ، والانشطة الشتركة .

#### التنساون:

لابد لأى سياسة حكومية واقعية تتناول التنمية التعاونية أن تراعي احتياجات وآمال التعاونيات في المستوى الأول أي القاعدة .

ويحسن اتاحة الفرصة للقادة التعاونيين ليبدوا آراءهم قبل تحديد السياسات لضمان تبادل المعلومات عن التطورات في داخل المركة التعاونية ويقام لذلك جهاز للتشاور كمجلس للتنمية التعاونية حيث تجتمع الادارة التعاونية الحكومية والادارة التعاونية لتبادل الآراء والحوار حول المسكلات المتعلقة بالتنمية التعاونية .

وعندما انعقد مؤتمر القادة التعاونيين الأسيويين في طوكيو عام ١٩٧٣ تحت رعاية الحلف التعاوني الدولي مسدر قرار يوصي بانشاء رابطة بين الحكومات والحركة التعاونية حيث لا توجد مثل هذه العلاقة وذلك من أجل توحيد الفكر ازاء التنمية التعاونية م

#### تقسيم العمل:

لن تتطور منظمة القمة التماونية لتصبح هيئة قوية تعتمد على نفسها الا اذا كان لها واجب حقيقى تقوم به وتتحمل فى سبيله مسئولية حقيقية •

وحتى لو كانت منظمة القمة التعاونية لم تتهيا بعد لمارسة جميع الوظائف بصغة مستقلة على الوجه المطلوب منها غعلى ادارة التعاون الحكومية أن تنقل اليها بعض وظائفها التنموية وتمتنع عن التدخل فيها أو ممارسة وظائف مماثلة لها في نفس الوقت مما يؤدى الى عرقلة جهود منظمة القمة واضطراب علاقات الجمعيات الأساسية المنتمية اليها و

ولذا يجب أن تحدد المناطق التي تسالًا عنها منظمة القمة التعاونية وحدها كفط سياسي أساسي ، مع رسم خطة تستطيع تلك المنظمة طبقا لها أن تنمي قدراتها استعدادا لانتقال الوظائف اليها تدريجيا .

#### الأنشطة الشيتركة:

ويمكن فى الفترة الانتقالية أن تمارس بعض الوظائف ( كمراجعة المسابات ) بالتعاون بين الادارة التعاونية المكومية ومنظمة المتعاونية معا •

فلا يصح استبعاد منظمة القمة التعاونية من ممارسة هذه المهمة استبعادا تاما بحجة أنها ليست قادرة على بناء جهاز المراجعة لديها بل ينبغى تشجيعها على اكتساب الخبرة في هذا المجال وعلى بناء جهازها تدريجيا وفي مثل هذه المجالات يمكن لموظفى الحكومة والمنظمة العمل معا وبتكوين فريق أو أكثر لاجراء المراجعة (مثل تلك الفرق التي شكلتها الادارة التعاونية بالأستراك مع أتحاد التسويق التعاوني في غانا) للوصول الى الهدف النهائي وهو أن تنتقل مهمة المراجعة الحسسابية كلها الى منظمة القمة ويتخلى عنها موظفو الادارة التعاونية المكومية ليركزوا جهودهم على مهام أخرى بينما يمارس موظفو المراجعة بمنظمة القمة المهمة بالتدريج الى أن تصبح كلها في أيديهم والتماونية هذه المهمة بالتدريج الى أن تصبح كلها في أيديهم و

#### اشكال عدم التعاون:

اذا غابت السياسة الواضحة التى تحدد اتجاه المكومة ازاء التنمية التعاونية بوجه عام وتنمية منظمة القمة التعاونية بوجه خاص ، فربما أدى ذلك الى ابطاء نمو الحركة التعاونية بصورة خطيرة واحداث تأثير سىء على نشاط كل من الادارة التعاونية الحكومية ومنظمة القمة التعاونية معا ، واذا فقدت سياسة التنسيق لأدى ذلك الى أن تعمل الادارة التعاونية الحكومية بلا توجيهات ولا أهداف واضحة وتبدأ \_ ككل الادارات الحكومية \_ في توسيع نطاق اختصاصاتها والاحتفاظ بجميع الأعمال في يدها بشكل دائم واحباط كل جهد يرمى اللي نقلها أو نقل غيرها من السلطات •

وتصبح الادارة الحكومية في النهاية في وضع تنافسي مع منظمة

القمة التماونية وتعمد كل منهما الى القيام بنفس المهام فى نفس الوقت وشن الحرب كل على الأخرى فمثلا حيث لاتوجد سياست واضحة من يتحمل مسئولية التثقيف والتدريب التعاوني على المدى الطويل فقد تدخل الادارة المكومية ومنظمة القمة التعاونية في صراع حول:

- ــ من يدير كلية التماون •
- \_ اين تقام هذه الكلية •
- ــ ما هي المواد التي تدرس فيها ٠
- ــ من الذي يختار هيئة التدريس والطلبة •

وقد يعرم هذا الصراع الحركة التعاونية بلا مقومات تثقيفية أو تدريبية لعدة سنوات وقد تدمر الثقة المتبادلة بين ادارة التعاون المكومية وبين منظمة القمة التعاونية •

### ٣ ـ مشكلات التعاون بين ادارة التعاون وبين منظمة القمة التعاونية :

ويتوقف تطبيق فكرة التنمية التمساونية برعاية المحكومة بهدف انشاء حركة تعاونية تعتمد على نفسها فيما بعد على التشاور الفعال وتقسيم العمل والنشاط المسترك بين الادارة التعاونية ومنظمة القمة التعاونية ، لكن سياسة المحكومة وهدفها طويل الأمد وموقف موظفى الادارة المحكومية كل ذلك أمور أكثر أهمية فاذا كان قرار المحكومة أن تحتفظ بالسلطة النهائية على الانشطة التعاونية فلن تصبح منظمات القمة التعاونية أكثر من هيئات مساعدة تحت الاشراف المحكومي و أما اذا كانت الادارة المحكومة تعتبر التعاون مع منظمة القمة أمرا قليل الأهمية وتستعر في معارسة جميع سلطاتها بالتوازي مع منظمة القمة التعاونية أو بالتناقض معها فان هدف النهوض بالتنمية وانشاء حركة تعاونية تعتمد على نفسها سوف لا يستقيم ولا يقوم و

### الطبيعة المفاصة التي تتصف بها ادارة التعاون المكومية :

يواجه موظفو ادارة التعاون الحكومية مهمة صعبة ، فاختصاص هذه الادارة تنشيط وتنمية منظمات المساعدة الذاتية وظروف العمل فيها ذات طبيعة منفردة تختلف كثيرا عن ظروف الادارا تالحكومية الأخرى وعلى موظفى ادارة التعاون ان كانوا يدركون مهمتهم ادراكا صحيحا ، أن يمارسوا عددا من المهام المؤقتة أى المهام التي يجب ممارستها لفترة ما الى أن يحين وقت نقلها الى أشخاص أو هيئات داخل الحركة المتعاونية .

لذا ينبغى أن يؤدى موظفو ادارة التعاون عمل المسلمين والمدربين والشيرين بحيث يعدون من سوف يتولى أعمالهم فيما بعد معن ينتمون الى الحركة التعاونية لكى تستطيع الحكومة أن تتخفف من هذه الأعباء ، واذا اراد الموظف فى الادارة التعاونية أن يزارل مهمته كمعلم ومستشار ومناصر فعليه أن يتذرع بالوسائل الادارية بل يجب أن يلجأ الى الاتناع والتثقيف خاصة اقناع وتثقيف من يريد اعدادهم للتصدى لأنشطة المساعدة الذاتية ، ففى هذه المهام بالذات لا تصلح الوسائل الادارية الحكومية الماتدة التى يسير عليها موظفو الادارات الحكومية الذين دربوا على القيام بمهام دائمة ولديهم سلطات تمكنهم من الأجبار على تنفيذ الأوامر مستندين الى سلطان الدولة ، ويتوقون من الأجبار على تنفيذ الأوامر مستندين الى سلطان الدولة ، ويتوقون باستمرار الى توسيع تلك السلطات بدلا من تقليص نفوذهم وسلطانهم ، أى أن موظفى ادارة التعاون يحتاجون الى تدريب خاص والى ارشاد وحفز لتأدية أعمالهم ،

### مشكلات منظمات القمة التعاونية:

حيث تستائر ادارة التمساون الحكومية باداء وظسائف التنمية التماونية وتتمسك ببقائها في اختصاصها بغيرة وأثرة شديدتين ، غلن لتعيا الظروف الا قليلاً سرقد لا تتعيا سرابدا لنشاط منظمة القمة التماونية ،

ولابد لمنظمة القمة التماونية فى السنوات الأولى من وجودها أن تعمل بموارد مالية محدودة وعدد قليل من الوظفين ، وعليها أن تواجه مشكلة تحديد موظفيها أزاء الادارة التماونية ، وأخطر من ذلك تحديد موقفها وعلاقتها أزاء المنظمات المنتمية اليها .

وأفضل طريقة للوصول الى ذلك اقامة حوار بين المنظمة وتوابعها ، وبناء المنظمة قاعدتها المالية السليمة وتولى المهام والخدمات التى تحتاجها تلك التوابع .

ويستطيع موظفو ادارة التعاون الحكومية أن يقدموا أعظم عون لنظمة القمة التعاونية فى مرحلة التكوين والتدعيم هـذه اذا نظروا للمنظمة كشريك يعمل لتحقيق نفس الأهداف فيعملون على مستوى الجمعيات المحلية لتشجيع استخدام تلك الجمعيات للخدمات المركزية التى تقدمها منظمة القمة وحثها على سـداد الرسـوم لها بدلا من تعويق ذلك .

ويمكن للادارة الحكومية أن تثبت تقديرها لعمل منظمة القمة الاسراع في تسجيل الجمعيات الجديدة مثلا ما دامت تستخدم في انشائها اللائحة التي وضعتها منظمة القمة أو بأن تطلب من الجمعيات مراجعة حساباتها بمعرفة ادارة المراجعة بمنظمة القمة •

واذا احتاجت منظمة القمة لمساعدات مالية فعلى الادارة الحكومية أن تعاونها فى الحصول على تلك المساعدات دون أن تفقد استقلالها ، وأخيرا وليس آخرا هناك مشكلة اختيار وتوظيف الموظفين اللازمين لمنظمة القمة ، اذ لابد أن يكون هؤلاء الموظفين على المستوى الجدير بمناصبهم التى يتولونها فى المنظمة مما يثير أمام المنظمة مشكلة اقناع قيادتها وممثلى توابعها بأن من الضرورى انتقاء وتعيين أفضل المناصر المناسبة للعمل لا الاشخاص المعروفين ذوى الشعبية ، ولابد أيضا من دفع أجر مناسب حافز لتلك العناصر على قبسول العمل بالمنظمة مع خمان مستقبل الترقى والحياة المهنية المستقرة لهم •

#### الحلول المسكنة:

اذن كيف يمكن اقامة تعاون مثمر طويل الأمد بين ادارة التعاون المحكومية وبين منظمة القمة التعاونية ؟ لاشك أن الحاجة تدعو اجهود مكثفة من الجانبين للوصول الي استراتيجية مشتركة تضمن التنمية التعاونية •

#### مساهمة الجانب المسكومي:

med 7-

أكبر وأهم اسهام يقدمه الجانب المحكومي في هذا الشأن هو رسم سياسة واضحة للتنمية التعاونية:

- تعترف بحاجة وحق الحركة التعاونية فى بناء قيادتها الخاصة أى قيادة تنتخبها وتساندها الجمعيات التعاونية الأساسية المحلية من أجل العمل على خدمة مصالح تلك الجمعيات وبحيث تنطق بلسانها وتعبر عن رأيها •
- وتعبر بوضوح عن الحاجة الى تقليص النفوذ الحكومي تدريجيا في ميدان التنمية التعاونية كلما قطعت الحركة التعاونية شوطا في طريقها لأن تصبح معتمدة على نفسها •

وتسهم الحكومة اسهاما هاما آخرا في التنمية التعاونية اذا عملت على تنفيذ سياستها تنفيدا منظما واعيا ، وذلك عن ظريق:

- \_ ان يتضمن قانون التعاون البنيان العلوى المطلوب للحركة التعاونية •
- ان يوضح القانون الاختصاصات التى ستظل بصغة دائمة فى يد الحكومة والاختصاصات التى تنقل تدريجيا لتصبح من مسئولية الحركة التعاونية وحدما أى من مسئولية منظمة التعاونية •

- 70 -

إم \_ ه مكلكلات التماون )

- انشاء جهاز المتشارى دائم يلتقى فيه قادة الحركة التعاونية وادارة التعاون الحكومية لتبادل الآراء والاتفاق على وجهة نظر مشتركة من أجل التنمية التعاونية .

- أن تعهد الى منظمة القمة بمهام حقيقية وهامة ( مثل المراجعة الحسابية والتعليم والتدريب ) وأن تمهد لها سبيل الوصول الى قاعدة مالية سليمة وقوية ( مثلا بانشاء مسندوق قومي المراجعة والاشراف أو مسندوق للتعليم تدفع فيه جميع الجمعيات التعاونية المسجلة اشتراكا سنويا ) •

## اسهام الحركة التعاونية:

يجب على الحركة التعاونية أن تبذل جهدا عظيما لبناء منظمة القمة الخاصة بها وجعلها هيئة جديرة بالثقة والاحترام والولاء لها سلطة التحدث بلسان جميع التنظيمات المنتمية اليها ، ومعترف بها من الحكومة كشريك في عملية التنمية وجهودها •

ويحتاج كل ذلك الى نظام دقيق والترام من جانب الجمعيات الأساسية المحلية ومساندة لذلك الجمعيات من جانب منظمة القمة ، واستغلال مزايا التنسيق المنظم على كافة المستويات مع أداء مهنى جيد من جانب قادة وموظفى منظمة القمة ، وعلى الجمعيات التعاونية أن تتجنب خلق مواقف قد تضطر الحكومة معها الى ممارسة سلطات استثنائية لمقاومة سوء التصرف ويتضح مما تقدم أن التعاون بين الادارة الحكومية ومنظمة القمة من أجل التنمية التعاونية يجب أن يكون متبادلا من الجانبين ، وكثيرا ما يوجه اللوم الى الادارة الحكومية لأنها لا تدع منظمة القمة تتطور لتصبح قوية معتمدة على نفسها ، لكن هناك حالات حدثت فعلا حولت فيها الصكومة بعض مسئوليات الى منظمة القمة التعاونية ثم اضطرت الى استعادتها واسنادها الى ادارة التعاون الحكومية لأن منظمة القمة التعاونية لم تثبت جدارتها لمارسة هذه الوجبات ،

# الفضل الثالث المالية والنعاول في البلاد الناسية

Kilometer i Kapadaya Kabadi i 1864 Li Gall Li Samadi indian

مقـــدمة :

ان التعويل أمر حيوى جوهرى بالنسبة الى التنظيمات التعاونية ، اذ يجب عليها أول ما يجب أن تعد لنفسها خطة تعويلية سليمة ، تتضمن وسائل توفير القدر الكافى من وسائل رأس المال اللازم لها فى مزاولة نشاطها بما فى ذلك الجانب الانتاجى ، بحيث يمكنها توفير ما لف أنواع السلع والخدمات لاعضائها وكذلك التى يحتاج اليها المتهلكون وسكان المناطق التى تعمل فيها ، وعليها أن تضع فى المكان الأول من الاعتبار عند بدء نشاطها احتمالات التوسع ، وما قسد يطرأ عليها من ظروف تضطرها الى بذل نفقات غير متوقعة ، وقد تبين من دراسات كثيرة أن عدم كفاية رأس المال كثيرا ما يؤدى الى فشل المشروعات ،

وقد ورد فى المجموعة التى يصدرها القسم التجسارى بحكومة الولايات المتحدة «أن من أهم العوامل التى تؤدى الى فشل المشروعات البدء برأس مال غير كاف فقد تحتاج بعض المشروعات فى السنة الأولى الى بعض الإموال النقدية لمواجهة النفقات غير المتوقعة ، وبعض المنظمين لا يحسنون انفاق مصروفاتهم بدقة وعناية ، فيكون من تتائج ذلك أن يجدوا رأسمال هذه المشروعات لها تنفيذ تماما قبل استكمال المشروع » م، وقد أكدت جميع الدراسا التعاونية هذه المقيقة ،

ثم أن المال في المشروعات التعاونية هو سبيلها الى تحقيق أهدافها الاقتصادية والاجتماعية ، فاذا توافر لها منه القدر الكافى ، تم تكوينها على صورة لائقة ، وأمكنها أن تدخل في ميادين الانتاج فصلا عن أن تكون عميلا ذا أهمية خاصة لدى مصادر الشراء ، فتسمح لها هذه المصادر بخصومات خاصة تميزها عن غيرها من العملاء ، وهذا ممساعد بنها على الوقف أمام منافسيها ، ولعلها تبيع باسعار تفضل أسعارها ، وبذلك تزداد مبيعاتها وتتمكن من تحقيق فائض يساعدها على تدعيم

مركزها • كما تتمكن عن طريق هذا الفائض أيضا من تحسين الحالة الاقتصادية والاجتماعية لأعضائها وللقوى الماملة التي تعمل بها ، وقد تشارك أيضا في تحسين شئون المنطقة التي تزاول فيها نشاطها ، حيث أن هذا الهدف جزء أساسي من رسالة الحركات التعاونية في المالم •

ولهذا يجب على مختلف التنظيمات التعاونية أن تعد لنفسها خطة تعويلية ناجعة والخطة التعويلية الناجعة هي التي تتميز بالسمولة والوضوح ، وتعد بصرها الى ما بعد احتياجات المشروع الوقتية ، فتضع لها في حسابها ما يلائمه من الاعتبار والتقدير ، فإن أهم ما يجب أن تتضمنه هو التنبؤ ، أما التعويل الذي يعتمد على التجربة التي قد تخطىء أو تصيب ، فإنه يعنى أحد أمرين اما الاسراف أو تعرض المشروعات التعاونية للخطر واحتمالات الانهيار ،

وهناك أمر هام على التنظيمات التعاونية الا تعفله أو تهمله لأنه من الاجراءات والاحتياطيات التى تدرأ عنها مخاطر المجهول وما قسد تحمله المستقبل بين طياته من الحوادث والمفاجآت التى تؤثر فى نشاطها أو تعوق تقدمها أو تؤدى الى فشلها ، ذلك هو التأمين على ممتلكاتها ضد مخاطر الحريق والسرقة ، كذلك التأمين على من يعهد اليهم بشئون مختلفة كأمناء الصناديق والمخازن ، ورجال البيع الذين قد يوكل اليهم تسلم أقسام معينة ،

ومن حسن الادارة أن تشمل التأمين القوى العاملة فى التنظيمات التعاونية ، فان ذلك يؤمن العمال والموظفين على مستقبلهم ويشعرهم بالمضمان والاستقرار فى وظائفهم ، ومن الوسائل التى تتبع مبادرة التنظيمات التعاونية بتطبيق التشريعات التى تسنها الدولة لمسلحة هذه الفئات ، وتعمل جاهدة على أن تزيد من هذه الضمانات طبقا لمساتيسره لها امكانياتها المفاصة ، وما يتفق مع رسالتها ، ولاشك أن قيامها بذلك يساعد كثيرا على رفع الروح المعنوية ، فان معظم الذين يقع على

عاتقهم مهمة الادارة التنفيذية يؤمنون بأهمية ارتفاع الروح المعنوية ، ويرون فيه قوة دافعة فى المنظمة ، هذا الى أن ذلك يساعد على غرس روح الايثار والتعاون الاختيارى فى تحقيق الهدف المسترك ، وكذلك يخلق جوا من التعاون المثمر الذى ينعكس أثره على زيادة الانتاج ،

ومن أجل ذلك تتجه الحركات التعاونية فى المجتمعات الناهضة الى تأمين الفرد ، واعتباره طاقة خلاقة تساهم فى بناء المجتمع ، ومن هنا التجه تفكيرها الى سن التشريعات التى من شأنها أن ترتفع بالانسان فوق مستوى الآلة ، اذ بينما كنا نرى فيما مضى أرباب الأعمال يهتمون بالآلات وصيانتها ، وكانوا يتهاونون تهاونا معييا فى حق سيد الآلة ومحركها وهو العامل ، ولا يعطونه حقه من التقدير والرعاية ، وهذا ما تداركته الحركات التعاونية فى مجتمعنا الدولى المعاصر ،

#### المشكلات المالية والدول النامية

التعاون في معناه التقليدي هركة تلقائية تعتمد على نفسها ولذا فهي بطيئة النمو ، ونشأ التعاون في المجتمعات الأوربية على وجب الخصوص بين المجتمعات التي كانت تعرف كيف تستخدم الأموال ، نعم لا يمكن الادعاء بأن كل فلاح كان حينئذ خبيرا بادارة المال ، لكن كانت هناك على الأقل قيادات واعية ونشيطة على دراية جيدة ، وتوافرت كذلك أعداد من المتخصصين في مسك الدفاتر والمحاسبة ، والواقع أن من يبدى استعدادا ليعهد بأمواله الخاصة الى جهاز شبه عام مشل الجمعية التعاونية انما يملك بوجه عام من الملكات ما يؤهله لمارسة الرقابة المسئولة ، وقد حدثث أخطاء وحالات من الفشل بالطبع لكنها كانت أقل عددا مما يحدث عادة في ميدان عمليات القطاع الخاص غير أنها تضخمت اعلاميا الى ما يزيد عن حجمها المقيقي ،

وظهر التماون في البلاد (\*\*) النامية لكنه لم يكن تلقائيا ولا معتمدا على نفسه تماما في غالب الأحوال ، ولا ننكر أن الفكرة قد تجول في خاطر الفلاحين أو الجماعات الأخرى تلقائيا غير أنها تتخذ شكلا غير منظم غالبا ، ثم تتطور لكن هذا التطور يأتي دائما مع وسائل مصطنعة بغية الاسراع به خدمة للأهداف القومية والأغراض الاجتماعية والسياسية ، ومن هذه الوسائل الدعاية القوية ، وحث الأفراد على الانضمام للحركة ، ثم أهم من ذلك كله تقديم الدولة للأموال من أجل الاستثمار طويل الأجل وقصيرة الأجل ، وقد يعهد أحيانا بتكوين رأس المال الى صاحب المزرعة الفرد ، وقد يقترن التمويل بمشروعات الاستيطان وهذه بدورها قد تكون اختيارية أي ينظمها الأفراد ولها الأموال اللازمة لتحديث المزارع من مصادر دوا ــة أو من مصادر الأموال اللازمة لتحديث المزارع من مصادر دوا ــة أو من مصادر خومية ، لكن مشروعات التمويل هذه مهما تبدو عظيمة على الورق غمالها ما تخطط على افتراض غيير واقعية فيما يختص بقدرات فعالمية المعلية المعاد المتلقية المعلية المعلية المعادي المنافرة المعاد المنافية المعاد المنافية المعلية المعلية المعلية المعلية المعاد المتنفية المعاد المنافقة المعلية المعاد المنافقة المعلية المعاد المنافقة ال

وي كن القول في ايجاز أن هناك هدمين لتمويل الملاح:

الهدف (1) أي تمويل الفلاح كمنتج في مزرعته •

الهدف (ب) أى تمويل عمليات الفلاح فيما يتجاوز حدود المزرعة أى تجهيز المنتجات وتسويقها وتوريد مستازمات الانتاج وتقديم الخدمات •

ويمكن ايجاد الصلة بين هاتين الناحيتين من التمويل التعاوني بعدة وسائل لكن يلاحظ أن أهداف وطرائق كل ناحية منهما مختافة في أساسها •

<sup>(</sup>ه) هذا البحث مستهد من الدراسات التي قامت بها النماونية البارزة الاستاذة م، نيجبي بمؤسسة بلامكت باكسفورد .

#### تمويل الزرعة الفردية:

نجمت عمليات تمويل المزرعة عن طريق الائتمان والاحضار المتعاونيين نجاها باهرا في أوربا ، ويرجع ذلك لأن الأفكار المالية الإساسية كانت مفهومة ومعروفة على نطاق واسع لدى أعضاء الجمعيات ، ولأن أوروبا كانت حينئذ بلدا ناميا في حد ذاتها فسارت الرغبة في التحديث جنبا الى جنب مع التقدم المستمر في التكنولوجيا وطرائق استخدام الأراضي والتسميد وانتاج المصولات ووقايتها والانتاج الحيواني وادخال الآلات القوية والمتخصصة مع الرغبة الأكيدة في ذلك من جانب صغار الزراع ، وكانت الأسواق المسناعية تنمو باضطراد مما فتح أمام الانتاج الزراعي المتزايد أبواب التصريف وبالتالي أعطاء الحافز على المزيد ، ونشأت المبنوك التعاونية القومية لبنوك القري والبنوك الأقليمية وقناة الأقراض بالنسبة للقروض التي لبنوك القري والبنوك الأقليمية وقناة الأقراض بالنسبة للقروض التي تقدمها الدولة كما في حالة قروض مصايد الأسماك في بعض البلاد وتقدمها الدولة كما في حالة قروض مصايد الأسماك في بعض البلاد

وبدأت تعاونيات الائتمان والادخار أعمالها من بداية هذا القرن في عدد من البلاد الأسيوية لتعالج مشكلات الفقر والاستدانة التي كانت تعانى منها الزراعة في جميع أنحاء العالم تقريبا ، وسجلت نجاحا مرموقا في اليابان حيث كانت الظروف تعاثل في كثير من الوجوء وللظروف السائدة في أوروبا ( وتلحق باليابان ، جزيرة قبرص ) وحققت التعاونيات نتائج طيبة في بعض أنحاء الهند ( ولاية مدراس وبومباي والبنجاب) وفي سرى لانكا ، لكن تعرضت تعاونيات الائتمان والادخار لمدة انتقادات :

(1) من الصعب العثور في القرى على الأعداد الكافية من المؤطفين ذوى الكفاءة والنزاهة كما اتضح أن أعضاء اللجان غير قادرين على الاشراف على هولاء الموظفين وتوجيعهم •

- (ب) اتجهت تعاونيات الائتمان الناجمة الى التعامل مع كبار الزراع أو ما يسمى « أغنياء القرى »ولم تستطع التعامل مع مشكلات الفقراء ، ونشأ عن ذلك اعتقاد بأن هناك فئة من الزراع من مستوى لا يمكن أن تمتد له مساعدات التعاونيات ، واعتقاد آخر بأن التعاونيات فاشلة لأنها لم تتمكن من رفع مستوى أكثر الفلاحين فقرا وأقلهم كفاءة فى العمل .
- (ج) كان عمل معظم تعاونيات الائتمان مثقلا بالرسميات والاجراءات خاصة ما كان منها يقدم القروض من أموال مستقاة من موارد خارجية (بنوك المدن ، والبنوك الحكومية ، والبنوك التعاونية التابعة للدولة) مما يجعلها بطيئة الاستجابة وغير قادرة على تقديم قروض ذات قيمة .
- (د) لا يتحقق مبدأ المستولية غير المصدودة التي تتبعه معظم تعاونيات الائتمان (خارج أوروبا وأمريكا الشمالية) لأن الفلاحين لا يمتلكون عادة أموالا أو أصولا يمكن استخدامها في تغطية ديون التعاونيات المنضمين لعضويتها .
- (ه) لا يتحقق أحيانا مبدأ الاقراض للأغراض الانتاجية اذ من الصعب التغرقة بين أنواع الديون التى تتداخل مع بعضها ، كما يجد الفلاح نفسه ملزما بسداد نفقات الزواج أو الجنازات أو ازاء حاجة ملحة لشراء الطعام أو دفع مصروفات المدارس وهو يرى كل هذه النفقات ذات أهمية كبرى تعادل تماما الانفاق على الانتاج .

غير أن الحالة الأخيرة هي في الواقع خطأ لاشك فيه نتيجة التسامح وتقود الى كارثة حقيقية ، فرغم الاعتراف بأن أوجه الانفاق هذه هامة وتمثل حاجة حقيقية الا أن من الخطأ عدم التفرقة بين الديون الشخصية والديون الخاصة بالعمل .

ويلاحظ أن نمو الائتمان والادخار التعاونيين كان بطيئا فى أفريقيا ، لأن الفلاح الأفريقي لا يستخدم سسوى رأس مال خسئيل ولم يكن مثقلا بديون تجارية مما لا يجمل الائتمان التعاوني حاجة ماسة بالنسبة الله ، لكن هذا الموقف لم يعد حقيقيا ولا واقعيا :

- (۱) فقد تناقصت المساحات التي تستخدم فيها الفاس والمنجل كأدوات زراعية وحيدة •
- (ب) اذا كان الفلاح لا يعقد قروضا رسمية فهو فى المقيقة يشترى المتياجاته من التاجر المعلى القريب منه ، ويسدد ديونه ببيع محصوله لهذا التاجر بشروط تجعله يحصل على فوائد عالية السعر بل باهناة ( ومن هنا سبب السخط على التجار من الأسيويين والأفريقيين فى كثير من دول العالم النامى ) •

وقد قيل أنه من غير المسكن عقد كثير من القروض لأن معظم الفلاحين الأفريقيين مثلا — أن لم يكن كلهم — لا يملكون سند ملكية صحيح لأراضيهم أو أية معتلسكات أخرى يمكنهم تقسديمها كضمان المقروض ، لكن هذا غير صحيح لأن الكثير من هؤلاء الفلاحين لهم ملكية ثابتة وغير متنازع فيها على الأشجار والمحصولات والماشية ، كما يتجاهل هذا القول أيضا مبدأ المسؤولية التعاونية غير المحدودة ،

ووجدت فى المريقيا ( لاسيما نيجيريا وسيراليون ) عدة تعاونيات ائتمانية ناجعة وان كانت منعزلة بعض الشيء وكانت تعمل ملتزمة بالمبادىء التعاونية كل الالتزام وتدين بكثير من نجاهها الى المبادرات الفردية المحلية ومساندة النساء خاصة المستغلات بالتجارة والصناعات الصغيرة •

وأنشئت فى الكاريبي وبعض مناطق أمريكا الجنوبية وجنوب شرق المحيط الهادي اتحادات ائتمانية ، وقد أثبتت هذه الاتحادات مسلاميتها في المدن حيث المسكلة السائدة تتمثل في الديون المنزلية التي يتحملها العمال ذوى الأجور المنطقضة ، لكن الاتحادات غير

ملائمة للاحوال الريفية والائتمان والادخار الزراعيين ، لأن فسكرة الايداع بالخصم الشهرى المنتظم من الأجر بواسطة صاحب العمل أى عند المنبع لا تتفق مع طبيعة عمل الفسلاح الذى يعمل لحسابه الخاص ويتميز دخله بعدم الانتظام والارتباط بمواسم الحصاد ، ومن ناحية أخرى فان القروض التي تقدمها الاتحادات الائتمانيية لا يشترط أن تكون انتاجية وبالتالى فلا رابطة بينها وبين نواحى الاقتصاد المزرعى ، ويلاحظ أن استخدام الودائي لا يتسم بالمرونة لعدم وجود بنك مركزى للاتحادات الائتمانية في معظم الأقطار ليتولى أعمال المقاصة ،

وتختلف نوعا ما مشكلات تمويل أعمال الفلاح التي تجرى بعيدا عن المزرعه كالتسويق والتوريد وهي الأعمال التي تتولاها تعاونيات التسويق وتوريد مواد الانتاج ولو أن هذه الأعمال تتضمن أحيانا تقديم دفعات مقدمة قبل تسليم المصولات ( قروض « قبل المصاد » ) وتماثل هذه الدفعات شكليا قروض تعاونيات الائتمان ، غير أن تعاونيات التسويق والتوريد تقترض كي تزاول أعمالها ( ولو أنها تقوم بهده الأعمال نيابة عن الفلاحين من أعضائها ) "ستطيع الجمعية التعاونية التجارية بحكم تكوينها كهئية مسجلة لها رأس مال مساهم واحتياطيات وبعض الأصول في الغالب أن تجد سبيلها في يسر للاقتراض بأسهل ما يجده الفلاح الفرد ، ويمكن للجمعية أن تعرف المخاطر المقدمة عليها حين تقترض لعرض محدود مثل شراء المحصول والتعامل هيه ، ويمكنها أيضا استخدام المحصول كضمان ، وقد يوجد بنك حكومي تقترض منه الجمعية وتعتمد على خدماته ، أو قد يوجد بنك مركرى تعاوني أو مجلس تسويق يؤدي نفس الخدمات ، أو قد تلجأ الجمعية الى البنوك من القطاع الخاص ، والاقتراض منا غالبا قصير الأجلا ويتخذ شكل حساب مسحوبات ويمكن تحديد الموسم وبالتالي مدة الحساب ، وينبعث الخطر في الواقع من سمولة الاقتراض والمالغة في تيسيره خاصة أذا كان مصدر القروض أو ضمانات القروض جهة حكومية تهتم بتشجيع التعاون لكن لا خبرة كبيرة لها بكيفية ممارسة العمل ، وفي مثل هذا المناخ اتضح من التجارب أن الدفعات المقدمة لا تؤدى الى زيادة الكميات المسلمة من المحصول ولا الى سسسداد القروض وان كانت تسهم مؤقتا في زيادة شعبية الأحزاب السياسية .

وتقوم التعاونيات الموردة لمستلزمات الزراعة فى البلاد النامية بوظيفة تقديم المخدمات أيضا ، أو قد ترتبط برباط وثيق مع جمعيات التسويق ، ولو أغفلنا برهة جانب التسويق فى نشاط التعاونيات المختلطة ، لوجدنا أن هذه الجمعيات قد تحتاج الى قروض تمكنها من تخزين مستلزمات الانتاج الى حين بيعها للاعضاء وقبض ثمنها وتختلف هذه الفترة من سلعة لأخرى ، فتصريف الآلات مثلا شديد البطء ، كما أن تخزينها يحتاج الى مساحة مخزنية كبيرة والى بعض أعمال الصيانة ، وتتميز مبيعات الاسمدة بالموسمية وسرعة التصريف ، وتحصل الجمعية على تخفيض فى الأسعار من المنتجين اذا استطاعت الشراء مقدما وتخزين الاسمدة فى مخازنها الخاصة ،

واذا كان التسويق الزراعي سهلا في العادة فهو عملية كبيرة من جهة آخرى ، وتدخل معظم التعاونيات بالبلد النامية في منافسة مدمرة مع المشترين من القطاع الخاص ومن عناصر هذه المنافسة تقديم الائتمان الفلاح ، وتقدم التعاونيات قروضا قبل الحصاد لإعضائها الفلاحين ليس لأن هؤلاء لا يستطيعون بدونها تدبير أمورهم وشراء الأسمدة ودفع الأجور لليد العاملة ، بل لأن التجار يقدمون مثل هذه القروض ويقبل عليها الفلاحون غير الواعين وبذلك يستطيع التاجر أن يدعى لنفسه حقا على المحصول ، وحتى اذا غرض وامتنعت القروض قبل الحصاد فان الزراع لن يقبلوا تسليم محاصيلهم الا مقابل الدفع فورا بينما لابد للتعاونيات من التأخير لعدة أسابيع أو شهور قبل أن تحصل على أموال تجار الجملة أو مجلس التسويق أي من مشترى المحصول ، وتجد الجمعية التعاونية نفسها ملزمة بدفع تكاليف المناولة والتخزين المؤقت والنقل الى السوق المركزى أو الميناء ، ويستلزم كل

ذلك المصول على رأس مال مقترض وهذا بدوره قد يشكل الفرق المحاسم بين الربح والخسارة بحسب ما اذا كانت أسمار الفوائد وشروط الاقتراض مناسبة أو غير مناسبة ، وينبغي أن يفهم الأعضاء ذلك بوجه عام كما ينبغي تثقيف موظفي الجمعية أعضاء اللجان فيها ليتمكنوا من حسن استخدام القروض .

ويتوقف نجاح تنظيم الائتمان التعاونى المقدم للافراد على طريقة استخدام القروض وانتظام السداد ، وكان الفرض الذى من أجله تقدم « بنوك القرى » الأوربية القديمة القروض « انتاجيا » دائما ، وكان على المقترض أن يقر بذلك ثم تقوم لجنة خاصة بتقييم القرض وأغراضه قبل صرفه ، ويفرض الأشراف على انفاق القرض في الغرض المقصود به دون غيره اما مباشرة عن طريق اللجنة المفتصة واما بطريق غير مباشر أى بتقديم القرض عينا لا نقدا ، وفي البسلاد التي لا تأخذ بهذه الطريقة من الاشراف بحيث يسمل تحويل القروض عن أغراضها فتنفق بدلا من الأسمدة مثلا في دفع المصاريف الدراسية أو لأغراض اجتماعية لن تؤدى القروض الى تحسين المزرعة أو زيادة الانتاج بل قد ينتج عنها تأخير السداد أو اعدام الديون •

وبذلت عدة محاولات لتلافى ذلك واستعادة الاشراف عن طريق شكل من أشكال الجمعية التعاونية متعددة الأغراض ، ولا تقدم الجمعية في هذه الحالة سوى قروضا عينية فتصبح بذلك جمعية توريد ، وقد تكون جمعية التسويق المصدر الوحيد السلفيات التى تمثل في نفس الوقت الزاما قانونيا للمقترض بتسليم محصوله للجمعية ، وقد تظل التعاونيات وحيدة الغرض لكنها تتصل فيما بينها بروابط متينة فيما يتعلق بصرف القروض وتحصيلها ، ونجحت هذه الترتيبات نجاحا كبيرا بالنسبة لتعاونيات زراع المضروات في تلال سرى لانكا هيث توجد جمعيات تسويق وجمعيات توريد منفصلة ، لكن تجرى جميع المعاملات النقدية من خلال بنك قرية تعاوني ، لكن انتهى هذا النظام الرغبة الحكومة في توحيد الانظمة المتبعة في نظام قومي تعاوني واحد ،

وتركزت تجارب هامة أخرى فى الهند حول مصانع السكر التعاونية ومصانع الأقطار التعاونية ، وهى محاولات قيمة تستحق دراسة أعمق مما أجرى حتى الآن ، وفى سيرالون انهارت تعاونيات التسويق بسبب المواجهة بينها وبين مجلس التسويق غير المتعاطف معها ، ثم عولج الموقف عن طريق تعاونيات الائتمان الناجحة التي تستند الى خبرة بنك مركزى صغير انشأته الجمعيات ذاتيا .

وماتزال فرصة الدراسة ، متاحة في مختلف الأقطار وبالنسبة لمختلف أنواع الانتاج الزراعي ( بما فيه مصايد الأسماك والعابات وبعض أنماط الانتاج الصناعي ) فيما يتعلق بالاهتياجات الائتمانية والاقتصادية للمشتغلين بفروع الانتاج هذه هسبب كل آكر أو كل وهدة من المنتج ، والمواسم التي تشـــتد فيهـــا الحاجـــة للائتمان وآجالًا القروض واستخداماتها على وجه الدقة ، ويعتبر الائتمان في البلاد النامية مفتاح التقدم لكن من الصعب جمع بيانات موثوق بها عن الموقف المقيقي بالضبط ، فمثلا ذكر أهد مسئولي الائتمان الأفريقيين في سيراليون منذ سنوات على أن ثلث الأرز المباع يكفى كقرض في موسم الزراعة ، والهتلف معه في ذلك بعض الميدانيين ، وبعد ذلك ببضم سنوات قال مسجل التعاون الأفريقي هناك ان لدى الفلاحين أموالا مخبؤه يجب العثور عليها وأخذها لتستثمر في البنك التعاوني ، بينما كان المسئولون الآخرون على المتناع بأنه لا توجد أية أموالا متوافرة وأن الفلاهين يعيشون من موسم لآخر ، ولابد من اجراء سلسلة من الأبحاث والدراسات في هذه المسائل لوضع القواعد السليمة التي تصرف على أساسها القروض وتقيم في ضوئهما طلبات الاقتراض المقدمة للحكومة أو البنوك ، والاسراف في الاقتراض كالاقلال منه كلاهما غير اقتصادى ، ويجب أن تهدف الجمعيات التعاونية ولجانها وموظفيها الى تلافى التطرف في الناحيتين ، لكن الجمعيات تعمل الآن فى غيبة البيانات التي تضيء لها الطريق وبالتالي تقوم أحكامها على العرف لا على الحقائق وعلى أساس أنشطة المنافسين •

وأخيرا يجب أن نتذكر أن التمويل ليس نشاطا منفردا ينفصل عن التسويق والتوريد ولا حتى عن نظام حيازة الأرض ، فيقوم نظام الائتمان الزراعي في الدانمارك مثلا على أساس تسجيل الأراضي مهما صغرت مساحتها ، وتوجد سجلات رسمية عامة تبين التصرفات في الأراضي وانتقال ملكيتها والرهون وكافة الالتزامات الأخرى ، ويجب أن تقوم رابطة قوية بين نظام جيد لحيازة الأراضي وبين سياسة جديدة للتسويق تشمل التجهيز والأعداد أيضا وتتشكل باستمرار حسب رغبات المستهلكين سواء في الأسواق الداخلية أو الخارجية .

والي جانب دعم عمليات الائتمان نحو النمو الذي أوضحناه غيما سبق فلابد من امداد التعاونيات بالأموال لأن نموها يحتاج الى المال كما يحتاج الى الايمان والثقة ، ويجب تدريب موظفى الجمعيات وأعضائها كي يصبحوا على فهم كامل ودراية بأعمالهم وما يجب عليهم ولابد لنجاح الحركة التعاونية من أن تكون على وعى وضمير يقظ فى كافة مستوياتها فأى موظف حكومي أو تعاوني فى أى مركز قد يتسبب بانحرافه فى هدم الآمال فى منطقة بأسرها لسنوات عديدة ، وربما يعتاد الفلاحون على تقبل الغش والفداع لكنهم يعرفون ذلك وينكرونه أشد الانكار لو أصابهم من منظمة مفروض أنها تخدم مصالحهم ، والتعاون فى حقيقته وروحه ثقة وأمانة والتزام من الأعضاء وادارة واعية وحقيق الأهداف المحدودة التى يمكن الوصول اليها أهم كثيرا من وتحقيق الأهداف المحدودة التى يمكن الوصول اليها أهم كثيرا من الجرى وراء مشروعات ضخمة فخمة هادفة الى احداث انقلاب فنى الجرى وراء مشروعات ضخمة فخمة هادفة الى احداث انقلاب فنى الذى أتته الدانمرك وألمانيا وبلجيكا وهولندا منذ قرن من الزمن ؟ أو الذى أتته الدانمرك وألمانيا وبلجيكا وهولندا منذ قرن من الزمن ؟ أو

# النصلالات النصلالات العلاقات العلاقات العامة ودورها في المعامة ودورها في المعامة المعا

#### أهمية الملاقات المامة للمنشأة التعاونية .٠٠

من الحقائق المتعارف عليها فى مجال تدعيم الحركة التعاونية فى الى مجتمع من المجتمعات ضرورة الاهتمام بوظيفة العلاقات العامة ، وهذا الاصطلاح بمفهومه اللعوى يرجع الى أول عهد البشر بالحياة ، حيث أن أى تجمع للناس فى أى مكان وفى أى زمان ينشأ عنه بالضرورة الاتصالات والمعاملات والارتباطات ٠٠٠ ولاشك أن اقامة المدن ونشأة المتجارة وتكوين الهيئات السياسية قد نشأ عنه نوع من العلاقات العامة قد يكون جيدا وقد يكون ردئيا ٠٠٠

غير أن العلاقات العامة بمفهومها الصديث أصبحت ميدانا من ميادين الادارة ٥٠ يستقل ببحوث ودراسات خاصة ويقوم على مفاهيم منظمة تعتبر عنصراً في الادارة الناججة في التنظيمات التعاونية على جانب كبيرا من الأهمية ٠

وقد عرف بعضهم العلاقات العامة بأنها ( الفن والعلم الدى يبحث فى هذه المشكلة الصعبة وهى ٥٠٠ كيف يولد الفرد أو المنشأة علاقتهما مع غيرهم من الأشخاص أو المنشآت ) •

وعرفها آخرون بأنها الطريقة التى تستخدمها الادارة للحصول على السلع الحسنة والفهم المتبادل بين المنظمة وعملائها وموطفيها والجمهور بوجه عام ٥٠٠ وهى تستطيع الوصول الى هذا العرض في الداخل عن طريق تحليل أعمالها الداخلية أو تصحيح الأوضاع فيها ، وفي الخارج عن طريق اتباع السياسات وبذل الجهود وتقديم الخدمات التى تكسبها رضاء الجمهور عنها واطمئنانه اليها •

ولمان هذه المعانى توضح لنا أن التنظيمات التعاونية على اختلاف نشاطها وأعجامها وتدرج مستويات بنيانها أشد ما تكون حاجة الى المناية بالملاقات المامة في ادارتها حيث أنها بطبيعة فلسفتها مند

نشأتها ومراحل تطورها تبذل الجهود المتواصلة لتوطيد العلاقات بينها وبين المجتمع الذى تعمل فيه لكى تتمكن من خلق صلات ودية مع غيرها من الأفراد والجماعات والمنشآت تقوم على الفهم المتبادل والمعرفة لأهدافها وما تعمله من أجل توفير أسباب الرفاهية والعيش السكريم للمواطنين بصفة عامة ولأعضاء التنظيمات التعاونية بصفة خاصة ، فضلا عن رفع مستوى الخدمات فى الوطن بوجه عام ، الأمر الذى أدى الى تقدم الحركات التعاونية فى عالمنا المعاصر ونموها بحيث أشادت مراكز الاقتصاد العالمي بأن الحركات التعاونية تكاد أن تقترب من تحقيق أهدافها سواء منها ما يتعلق بتحسين شئون أعضائها الاقتصادية والاجتماعية ، وما يتعلق بتحسين شئون المجتمع بصفة عامة ،

ومن أجل توضيح بعض الخطوات التطبيقية التى ترتبط بادارة العلاقات العامة للجمعية التعاونية فاننا نعطى فيما يلى مثلا مما يتبعه البنك الفرنسى للائتمان التعاوني •

#### بنك الائتمان التماوني الفرنسي والملاقات المامة

فيما يلى نورد موجزا لما ينشره البنك التمساوني (به) الفرنسي توضيحا وتدعيما لتحقيق أهداف الادارة العامة بالنسبة لنشاطه ، آملين من التنظيمات التعاونية أن تستفيد من هذا المنهج .

#### بعض تعريفـــات :

(1) وضع تعريف لمهنة العلاقات العامة فى فرنسا منذ عام ١٩٥٤ (بقرار وزارة الاعلام) فمهمة مسئول العلاقات العامة هى « اقامة علاقات الثقة مع الجمهور العام وموالاة اعلامه بتطورات ونشاط المشروع ،

ويمكن أن تمتد هذه المهمة الى الموظِّفين في داخلًا المشروع » •

ره رجاء تراءة منهوم الانتصاد الاجتماعي والملكية الجماعية في مرنسا الذي سنورة عتب هذا المثال .

#### ومن آخلاتيات المهنة وأدبياتها:

- ـ يجيب ذكر مصدر المعلومات .
- \_ يجب أن تكون المعلومات موضوعية بحتة •
- \_ يجب أن تلتزم المعلومات بالمقائق دون دعاية ولا اعلان تجارى •

غير أن الواقع يدل على صعوبة الفصل أحيانا بين الاتصال الذي يعتبر اعلاما موضوعيا وبين المالاقات العامة في خدمة التسويق ه

(ب) أخذت العلاقات العامة تتطور لتصبح مهمة أكثر اتساعا في نطاقها هي « الاتصال » ويوحى لفظ الاتصال بالتبادل أي أن الاعلام لم يعد من جانب واحد أو طريق واحد بل يجب أن يؤدى الى ارتداد أو ما يسمى تعدية عكسية Feed Back وهي يعتبر عاملا أساسيا من وجهة نظر من يصدر المعلومات لأنه يسساعده على حسن اعداد رسالته •

وتشير كلمة « الاتصالا » الى وسائل الاتصال الجديدة . الفيديو ونصوص الفيديو ( وهى الوسائل التى تضم اعداد وتهيئة البيانات والتلفزيون والمواصلات السلكية واللاسلكية ) وسيزداد استخدام هده الوسسائل اكثر فاكثر في المستقبل القريب •

# (ج) الصفات الفاصة للمشاة التعاونية ومشاة النفع التبادل:

- الجمعية التعاونية بوصفها منشأة نفع متبادل منشأة مركبة فهي مشروع وحركة في آن واحد ، وعليها كمشروع أن تلتزم بمعايير الربح ، وعليها كحركة أن تساند أخلاقيات معيئة وتحاول تشرها •

أما المشروع الرسمالي فاكثر بساطة لأن الربح لحركة الرصيد ، بينما المحرك الرئيسي في المشروع التعاوني خدمة الأعضاء وتثقيفهم بوصفهم مواطنين مسولين .

- الجمعية التعاونية ومنشاة النفع المتبادل غير معروفة للجمهور الواسع •
- الجمعية التعاونية كمنشأة نفع متبادل ( مثل الائتمان المتبادل ) منشأة غير مركزية فعلى سبيل المثال هناك ثلاث مستويات في الائتمان المتبادل:

البنوك المحلية \_ المستوى الثاني ( القليمي ) \_ المستوى الثالث ( قومي )

#### وعليسم:

- من الضروري وجود سياسة متسقة للعلاقات العامة ·
  - ــ من الضرورى العمل معا لرسم صورة مشتركة •
- \_ من المرورى قيام الاتصال بين هذه المستويات الثلاثية الدرجة لتبادل الملومات الصاعدة والنازلة •

### الجيزء الأول

# الملاقات المامة في المالم الخارجي خارج المنشآت

## (١) الأسلب:

#### ١ ــ الأهداف التنموية:

يحاول بنك الائتمان المتبادل ... شأنه شأن أى مشروع آخر ... الحصول على نصيب من الأسواق المتاحدة ، وهو هدف صعب خاصة فى بلاد يرتبط ٨٠/ من سكانها ببنوك اختاروها فعسلا ويتعاملون معها •

ويضاف لى ما تقدم هافز اخر يتمثل فى الرغبة فى نشسسر الفكرة التعاربية وتحويل الناس من مجرد متعاملين الى أعضاء يحسون بشعور المسئولية عن ادارة بنوكهم ، وبدون ذلك أن تكون الحركة التعاونية جديرة بأن تكون ورثة رايفيزن وخلفائه ،

#### ٢ ـ هـدف الاشــهار:

يجب أن يصبح بنك الائتمان المتبادل معروفا ومشهورا لدى الناس لأنه لم يزل غير معروف جيدا •

- بسبب عدم انتشاره جغرافيا في البلاد .
- بسبب الالتباس بينه وبين البنسوك التعاونية الفرنسية الأخرى مثل: بنك الائتمان الزراعي Crédit Agricole والبنوك الشمبية Banque Populaires وغيرها •
- بسبب صفاته التعاونية فلا يعرف الانسان شيئًا عن أصالة عمله الديموقر الحي وأن الأعضاء يملكون بنوكهم
  - ـ بسبب تعدد اتجاماته ٠
- ــ فهو بنك الأسرة والفرد وهو أيضاً يمنع قروضًا للمجتمعات المحلية أي الهيئات المحلية ...
- ـ تتألف ٧٠/ من موارده من حسابات الايداع المسماه والدفاتر Livret وتماثل حسابات بنوك الادخار ومن هنا يعدث الالتباس •
- استطاع تطوير كافة العمليات المصرفية تدريجيسا لديه: حسابات جارية ، دخارات اسكان ، ايداعات مالية ( صناديق ايداع مشتركة ، سندات ) عمليات رعاية ( تأمين ) ممسا يتبادل معه الانسان عما يفرق بين بنك الائتمان التبادلي وبين غيره من البنوك ، ومن هنا تنشأ ضرورة شرح أعمال البنك وماهيتة للجمهور ،

#### ٣ ــ هدف ربيم صورة متسقة :

الموضوع المغتار : بنك ( يختلف عن بنوك الادخار ) مختلف لأنه بنك تبادلي Mutualist ومن هنا تنشأ صعوبة حديدة هي تعريف مضمون التبادلية ، وللتبادلية وجهان :

- وجه سالب: صورة قديمة العهد تبعث في الذهن في كرة التأمينات التبادلية وتذكره بأحداث القرن التاسع عشر ه جوجه ايجابي: هـو الأخـذ والعطاء المتبادل ، والدف، الانساني ، والتلقى المختلف ،

#### (ب) الجماهي : يمكن التفرقة بين :

ـ الجمهور العام: أى الأفراد حيث يمكن عزل أهداف معينة • ـ الجماعات المنظمة: (الجمعيات، والمجتمعات المحلية) •

#### ١ ـ الجمهور المـام:

ويمكن الوصول اليه بأى حال من خلال التليفزيون أو الراديو لكن يلزم القيام ببعض اجراءات خاصة بالنسبة لبعض الفئات ه

#### (1) كبار السنن :

تتخذ هذه الاجراءات من خلال « نوادى الشيوخ » ووكالسة السفريات التابعة للبنك التبادلي والتي تقدم فرصا للسفر بشروط معقولة .

ويمكن للبنك التبادلي أن يقوم على المستوى المحلى بالمساعدات والمسورات ( مثل تقديم النصح لاستيفاء استمارات ضرائب الدخل ) •

## (ب) الشسسباب:

يمثل الشباب هدفا هاما بالنسبة للبنك فيما يتعلق بالتسويق والملاقات العامة • لماذا ؟

- \_ لأنهم زبائن الغد •
- لأنهم يمثلون احدى الامكانيات المليلة المتاحة لزيادة نصيب البنك من السوق فى بلد استقر نحو ١٨/ من سكانه على المتعامل مع بنوك معينة اختاروها ولا يريدون تبديلها ٠
- ولأن صلات العلاقات العامة الموجهة للشعباب ذات نتائج ايجابية بالنسبة لصورة البنوك فى الأذهان : فترسم له ف عيونهم صورة ديناميكية بوصفه بنكا ينظر للمستقبل ويمنى بالمسار المالى للعضو ( بمساعدته على بدء حياته بتقديم خدمات وعطيات مصرفية كافية ) •

ما من أنواع الاجراءات الموجهة للشباب ١

#### اللاحظة الأولى:

من خلال جمهور « الشباب » نمل أيضا الى جمهورين : \_ الآباء \_ الملمون

#### اللاحظة الثانية:

قسمنا جمهو « الشباب » تقسيما دقيقا الى مجموعات جغرافية وعمرية ، وأثبت تحليل سلوكهم ازاء المال أن احتياجاتهم نتفاوت جدا وتتنوع حسب المعر ، ولذا ميزنا عدة مجموعات داخل قطاع الشباب بحسب المعر كل مجموعة تتميز بتصرفات معينة :

- \_ الاغراء بالادخار لدى صفار السن عن طريق فتح حسابات ادخار مباشرة أو من خلال الوالدين •
- \_ بالنسبة لن هم فى العقد الثانى من العمر يجب تنبيههم الى مشكلات المال والمدخرات واستخدامها والدور الذى يقوم به البنك فى ذلك ه \_\_

- عندما يشب الصفار ويمكنهم فتح حسابات مصرية ينبغي تبصيرهم بما يستطيع البنك التعاوني عمله ليسهل عليهم الاستقرار في حياتهم بقروض مدروسة لحالتهم ويتكلفة أقل من غيره من البنوك .

# ٢ - الجمعيات :

يعتبر نمو الجمعيات وتطورها ظاهرة حديثة وشديدة الأهمية ويدير الجمعيات مديرون شرفيون لا يملكون الا خبرة قليلة ف المادة ويواجهون مشكلات تقنية وادارية ، وكثير من أعضاء بنك الائتمان المتبادلي الفرنسي جمعيات ، ومعني ذلك أن البنك شريك للجمعيات وهذا وضع يضفي عليه صورة ايجابية تساعد على اجتذاب الأعضاء الجدد ، وبالبنك حاليا أكثر من ٥٠٠٠٠٠ جمعية الما حسايات فيه 3

# أمثلة للتحرفات ازاء الجمعيات والخدمات القدمة لها :

- مساعدة ومشورة قانونية وادارية : تجميع المستندات ، المخ ·
  - ابداء المشورة في أعمال الادارة اليومية .
  - سـ عمليات خاصة ( تأجيل القروض أثناء انتظار المونات المالية والدعم ) .
  - اعارتهم أمكنة لمقد الاجتماعات وتنظيم الممارض بغير مقابل .
    - عروض سمعية بصرية في الجمعيات المعومية .

وبالنسبة للجمعيات ذات النمط الخاص مثل لجان الانتساج المشترك والنقابات فالبنك يساعدها في ادارة رأسمالها وتعصيل الستراكاتها .

#### ٢ - الجتمعات المطيسة:

يلتزم بنك الائتمان التبادلي باستخدام ٥٠/ من موارده التي يجمعها من حسابات الايداع الخاصة كاستثمارات للصالح العام :

- ◄ قروض مباشرة للمجتمعات المحلية •
- ل اكتتابات في السندات التي تصدرها الصكومة أو المجتمعات الأقليمية •

أى أن الاتصال بالمندوبين المحليين أمر طبيعي مما يفسر:

- أن كثيرا من المندوبين المطليين أعضاء في مجالس ادارة البنوك المطلية أو منشآت المستوى الثاني •
- ــ أن كثيرا من المواطنين البارزين أعضاء في مجلس ادارة بنك الائتمان التبادلي •
- ــ أن جميع الجمعيات العمومية للاتحادات تعقد ف حضور مندوبي الادارة من أعلى مستوى •

#### (ج) الوسائل:

علينا أن نوضح أولا البدأ الذي يسير عليه عمل بنك الائتمان التبادلي:

#### التبعية التكاملية:

كل ما يعمله المستوى الأوللا يعمله المستوى الثانى ، وكل ما يعمله المستوى الثانى لا يعمله المستوى الثالث وعليه ينقسم الاعلان الى :

\_ الاعلان القومى: وينصب على صورة المنشأة

ووسيلته : الراديو ، والتليفزيون ، والصحافة القومية \_\_\_\_ الاعلان الاقليمي : الصحافة الاقليمية

#### بالنسبة للصحافة:

على المستوى الكنفدرالي: الصحافة القومية .

على المستوى الاقليمي: الصحافة الاقليمية والمحلية ، التليفريون المحلى •

#### ١ ـ وسائل الاعلان:

الراديو واللآفتات \_ والرسالة الجارية هي : « بنك مختلف الإنه تبادلي » •

« في البنك التبادلي أجد الارشاد وأجد النصح » •

ورسم صورة تنم عن القوة والرسوخ: « ٣٠٠٠ بنك مطى اذهب لزيارة مصرفك » •

#### ملاحظ ... اليس من السهل تصميم الرسالة :

- فالديرون يطلبون تقوية ودعم شهرة البنك وسهمته الحسنة وقوته ( مما يوهى بشعور الأمن ) •
- والمعنيون بالشئون التجارة يريدون اجتذاب التماملين والأعضاء الجدد •
- وأعضاء مجلس الادارة المنتخبون ويتمون بالصورة التعاونية التبادلية .
- ٢ ــ وسائل الملاقات مع المسحافة : نستخدم الاجراءات التقليدية الكلاسيكية :

#### (١) المؤتمرات الصحفية:

يعقد مسيو تيوبراون Theo Braun رئيس بنك الائتمان التبادلي مؤتمرا صحفيا في باريس مرتين في السنة خاصة ابان انعقاد الجمعية العمومية السنوية ٠٠

#### (ب) شرة اعلامية منتظمة ترسل لنحو ٥٠ صحفيا وتتناول:

- ــ تطور الدوأشع والقروض •
- \_ آراء البنك فيما يتعلق بالادخار والائتمان
  - \_ المشكلات التي تواجهها •
- (ج) دعوات توجه للصحافة في بعض المناسبات وأهمها :
- ـ الجمعيات العمومية للمستوى الثاني ( الاتحادات )٠
- \_ وأحيانا الجمعيات العمومية للمستوى الأول ( البنوك المحلية ) •
- (د) اتصالات مستمرة ( معلومات بالتليفون ، تناول الغذاء مع الصحفيين ، الغ ٠٠ ) •

#### ٣ ـ وساتل أخرى : توزيع الكتيبات :

- كتاب «كيف تقيم جمعية » وكتب أخرى رهن الاعداد
  - \_ كتيبات كلاسيكية ( ١٠٠٠ نسخة سنويا ) ٠
- \_ « كراسة بنك الائتمان التبادلي » وتصدر كل شسهرين وتوجه للجمهور الخارجي ( ١٠٠٠ه نسخة ) •

#### ٤ ـ الوسائل السمعية البصرية:

وهي كثيرة ومن أمثالها :

- تقديم البنك التبادلي الوسائل السمعية البصرية ( للزوار والصحفيين والمعلمين ) •
- وسائل سمعية بصرية للعرض أثناء انعقاد الجمعيات العمومية ( هذه وسيلة داخلية لكن يمكن استخدامها لاجتذات الأعضاء الجدد ) ه
- أغلام خاصة عن المال ، وعن البنوك ، وعن جمع واعداد البيانات ، الخ ٠٠ ( للمعلمين والتلاميذ والاجتماعات في الرحلات ) •

#### الجسزء الثاني

#### العسلاقات العامة داخل المنشساة

#### (١) الاسسباب:

- ۱ بنیان البنك لا مركزی بدرجة كبیرة فیجب اتخاذ اجراءات اتصال تجعل البنك أكثر تجانسا لا یسمی بالنسبة للمستوی الثالث عن طریق نشر القرارات والتوجیهات التی یتخذها مجلس الادارة الكنفدرالی ۰
- ٢ يجب أن يكون الاتصال من المنشأة التبادلية مكثفا بوجه خاص لا في الاتجاه النازل فحسب بل وأيضا في الاتجهاء الصاعد ، وذلك لامكان :
  - مواجهة احتياجات مشاركة الأعضاء •
- تحسين وسائل التشاور بين المجموعات الاقليمية وبين المستوى الثانى •
- دفع الموظفين الى المساركة في حياة المنشأة ومثلها العليا .

#### (ب) الوسائل:

#### ١ ـ توزيع الواجبات:

وزعت الواجبات بين المستويات الثلاث هسب مبدأ التبعية التكاملية كالآتي :

- يطور كل مستوى وسائله التدريبية والتكاملية الخاصبة
   للموظفين والأعضاء (سممية بصرية أوراق ، الخ ٠)
- يحدث التبادل بين المستويات في أحيان كثيرة ( تبادلُ الخبرات ، تبادل البرامج ) •

#### ٢ ـ غلبة الوسائل الكنوبة:

- على المستوى الثالث: نشرة اعلامية شهرية: « أنباء مختصرة » وتحتوى على الأنباء الكنفدرالية ، الملاقات مم السلطات ، وهي وسيلة التبادل بين الاتحادات

- على المستوى الثانى: يتضد الاعلام شكل النشرات والصحف ويوجه الى الأعضاء والجمهور العام، وأعضاء مجالس ادارة البنوك، وأعضاء مجالس الادارة المتقدمين والموظفين •

#### ٣ ـ الوسائل الأخرى:

#### (۱) سمعية وبصرية :

تعتبر الوسائل السعمية والبصرية التى تعد للعرض أثناء الجمعيات العمومية للبنوك المحلية وسائل تسلية لكنها في نفس الوقت وسائل اعلام وتوعية موجهة للاعضاء فمثلا الوسيلة السمعية البصرية المسماة « العضوية » اتبعت عام ١٩٨١ لبيان مكان ودور العضو في المنشأة ،

#### (ب) جمع وأعداد البيانات:

تقيم بعض الاتحادات بنوكا للمعاومات يمكن البنوك المحلية الحصول منها على معلومات باستخدام أجهزة خاصة ، وأدخل هذا النظام منذ وقت قريب لا يتيح الحكم على فائداتها الآن •

# (ج) الاتصال المباشر:

ــ طريقة لا يمكن الاستمناء عنها أو احلال غيرها مكانها ، وفي

هذا الصدد يعتبر دور الجمعيات المعومية ضروري جدا لأنها طريقة للاجتماع مع الأعضاء ومقابلتهم .

- ويضاف اليها أيضا اجتماعات مجلس الادارة واجتماعات الأعضاء في البنوك المحلية ه

#### خــاتمة

تختلف العلاقات العامة فى المنشآت التعاونية عنها فى المسروعات الرأسمالية رغم استخدام الجميع لنفس الوسائل ، فالعلاقات العامة فى المنشأة التبادلية تضيف أشياء الى أدبيات العلاقات العامة التقليدية (اعلام موضوعى وعادل) ، وهدفها الأول جمع شهه الناس وافهامهم جوهر فكرة المشروع ومثالياته التى تتلخص فى اعتبار المال وسهيلة لتحقيق التقدم الانسانى فالمال ليس هدفا فى حد ذاته ،

ولن تفلح أحسن الطرق الفنية وأحدثها فى تحقيق الهدف اذا أغفل الخصائى العلاقات العامة المثل العليسا التى تحفزنا للعمل ، ويجسب الا تصرفنا روعة الطرق الفنية عن الرسالة التى نبلغها للناس وننادى بها ، ولهذا يؤمن كثير من أعضاء مجالس الادارة المحلية بالقدوة الماضلة والاتصال المباشر بالأعضاء ، وهم على حق فى أعتقادهم هذا •

ونذكر في هذا المقام قول أهسد غلاسفة النهضة الانسانية « لا ثروة أعظم من الانسان » وهسو الشعار المحبب لرئيس البنك نيوبراون •

# فرغسا والملكية الاجتمسافية

#### مقسدمة :

تتيح فكرة الاقتصاد الأجتماعي للحركة العمالية والتعاونية وسيلة مثيره في ادخال التطورات التعاونية وأشكال الملكية الاجتماعية الجديدة في إطار الفكر الاشتراكي والذي يدور حول الاقتصاد والملكية العامة .

ونورد فيما يلى مختصرا كمدخل الى الاقتصاد الاجتماعي وكيف تنفذ حكومة ميتران هذه الفكرة عمليا ، ففي أعقاب مجيئها للسلطة مباشرة شكلت مندوبية الاقتصاد الاجتماعي بصفتها الهيئة المكومية الرئيسية ، ويقدم لنا هذا العمل مثالا قويا في وقت نميد فيه التفكير في آرائنا الخاصة عن الملكية الاجتماعية والعامة ،

ويسعدنى بهذه المناسبة أن أشيد بغضل مستر (و • ب • واتكنز الذى كان للقائى معه الفضل فى التعرف على هذه الدراسة ، وتكريما له أود نبذة عن حياته •

# نبذه عن تاريخ هياة ويل واتكثر:

ويل واتكنز كاتب ، وغيلسوف تعاونى ذو شهرة دولية ، وقسد ولد عام ١٨٩٣ لأب كان أول رئيس للعزب التعاونى ، وعمل فى غترة بين الحربين فى ادارة التثقيف بالاتصاد التعاونى والعلف التعاونى الدولى ، ثم عمل فى رينولدزنيوز قبل أن يصبح مستشارا تعاونيا للقطاع البريطانى من لجنة الرقابة بالمانيا ، وكان مديرا للعلف التعاونى الدولى فى المفترة من ١٩٥١ الى ١٩٩٣ ، وكان سكرتيرا للجنة المبادىء التعاونية بالحلف التى قدمت تقريرها عام ١٩٦٦ ومنذ تقاعده استمر فى تقديم النصح والأرشاد لجميع قطاعات الحركة التعاونية ،

- **17** -

#### الاقتصاد الاجتماعي والملكية الاجتماعية

يحتمل ألا يكون مصطلح الأقتصاد الاجتماعي شيئا مألوفا لكثير من الناس غير أن الفكرة التي يعبر عنها لها تاريخ طويل في الفكر الأشتراكي يحظى بكثير من الاحترام خاصة في فرنسا ، واكتسب كل من المصطلح والفكرة انتشارا وقبولا منذ الانتخابات المامة عام ١٩٨١ التي أتت بفرانسوا ميتران رئيسا لفرنسا مؤيدا من الأغلبية الاشتراكية في الجمعية الوطنية ، وأصبح المصطلح والفكرة جانبا هاما من جوانب سياسة ميتران الاقتصادية ، وكان ميتران قد أعلن قبل انتخابه أن من أهدافه اقامة جسور التعاون والتنسيق بين الحكومة والاقتصاد

#### التعريسف

يقسم مسيو ميتران الاقتصاد الفرنسسى الى ثلاث فلسات من الشروعات: القطاع الخاص والقطاع العام، والقطاع الاجتماعى، ويعنى القطاع الخاص النظام الرأسمالى المعاصر والقطاع العام هو المشروع الحكومى سواء على النطاق القومى أو على النطاق البلدى المحلى، ويعنى القطاع الاجتماعى المشروعات التعاونة والتبادلية المحلمة المساعدة الذاتية والتبادلية والمساعدة الذاتية والتبادلية ويسرى ميتران وزملائه أن الاقتصاد الاجتماعى الذى يأتى فى الترتيب الثالث الآن يمكن أن يصبح فيما بعد في المحتماعى الذى يأتى فى الترتيب الثالث الآن يمكن أن يصبح فيما بعد في المحتماعى الذى يأتى فى الترتيب الثالث الآن يمكن أن يصبح فيما بعد في المحتماعى الذى يأتى فى الترتيب الثالث الآن يمكن أن يصبح فيما بعد

#### التركيب

ماهى أنواع المنظمات التي تدخل في اطار الاقتصاد الاجتماعي ؟ تقول الوثائق الرسمية أنها الآتية :

١ \_ الجمعيات التبادلية (وتعاثل جمعيات الأصدقاء في بريطانيا)

ويمثلها الاتصاد القومي للتبادليات الفرنسسية واتصاد التبادليات العمالية •

٢ \_ التأمين التبادلي الصفة .

#### ٣ \_ التعباون:

- تعاونيات صيد الأسماك ، والعرفيين ، والصناع ، والنقل والدارسين .
  - \_ الجمعيات التماونية العمالية الانتاجية
    - \_ تعاونيات المستهلكين .
- ـ تعاونيات الاسكان (منخفضة التكلفة وذاتية الادارة) .
  - ــ التعاونيات الزراعية •

# ٤ \_ البنوك التعاونية :

- \_ الائتمان الزراعي •
- \_ الائتمان التبادلي
  - \_ البنوك الشعبية •
  - \_ الائتمان التعاوني •
- \_ الائتمان التبادلي البحري ( صيد الأسماك ) •

# ه \_ جمعيات الادارة الجماعية:

\_ ليست أى نوع من الجمعيات بل تلك التى تقترب أحدافها وتنظيماتها وعملياتها من الجمعيات التعاونية والتبادلية •

#### الامكانيات والمبادىء

ترى الحكومة أن الاقتصاد الاجتماعي الذي يسمى أحيانا القطاع الثالث يمثل بوجه عام فكرة عن الاقتصاد تختلف عن تصور القطاعين الآخرين ، ورغم أن الاقتصاد الاجتماعي أقل تطورا ونموا عنهما وظل

ويلة مبعدا عن وسط المسرح كما يقال ، لكنه قادر على خلق أنشطة جديدة وعمالة جديدة .:اصة في الوقت الحاضر ، وعلى المصافظة على فرص العمالة القائمة « بعد استخدامه كآخر أمل لانقاذ المشروعات المتداعية « مع الميل الى ايجاد أنماط أخرى جديدة من العلاقات بين الأشخاص سواء الأعضاء أو العمال وبين الناس والأموال » •

ورغم الفروق العديدة القائمة بين القطاعات التعاونية والتبادلية والجماعية على المعافية على المعافية على الطرائق والوسائل ويبدو انتسابها الى عائلة واحدة وتشابهها الأسرى اعظم ماييدو على مستوى المبادى، والمعائد، فلها نفس القواعد الخاصة بالعضوية الطوعية المفتوحة والادارة التعاونية والمساركة بالتساوى فى فائض المتاجرة ، كما أنها تجاهد فى تحقيق مثل التضامن والخدمة التبادلية والمساركة فى المسئولية بدون حافز الربح ، ويتألف الاقتصاد الاجتماعى من مجموعة واسعة التنوع من المنظمات لكثير منها خبرات صناعية وتجارية ومالية ممتدة عبر أجيال ، وتعتقد الحكومة عن اقتناع أن لهذه المنظمات امكانيات كبرى اذا توافر لها المزيد من الترابط والتعاون ،

#### الخسطة

تستند سياسة ومقترحات الحكومة الفرنسية الحاضرة الى الحقيقة التاريخية التى تقول بأنه منذ حركة الانعاش واعدادة البناء التى أعقبت الحرب العالمية الثانية كانت التنمية العظيمة التى شهدها اقتصاد البلاد نتيجة للتخطيط المنظم الذى خضعت له المشروعات العامة والخاصة على السواء والذى قامت بمسؤولياته الحكومة المركزية سواء من حيث التشكيل أو التنقيذ وبمجرد تولى ميتران السلطة أصدر الخطة المؤقتة المسنوات من ١٩٨١ الى ١٩٨٣ ، فكانت أول خطة يذكر فيها القطاع الاجتماعى ، وبعبارة أخرى لقى الاقتصاد الاجتماعى أخيرا الاعتراف على قدم المساواة مع القطاعين الأخرين ، وأعلنت الحكومة اهتمامها بتطويره بصغة خاصة ،

#### العمل المستق

ظل التشريع الفرنسى الضاص بالجمعيات التعاونية والتبادلية وغيرها طوال القرن الماضى تشريعا جزئيا ، في غالبيته الا باستثناءات قليلة ، بحيث يصدر لكل شكل من أشكال هذه الجمعيات على حده . لكن من الآن فصاعدا سييذل جهد نسق لتطويع القطاع الاجتماعى للمقائق الاقتصادية المعاصرة ، وسيجرى ذلك في الغالب بازالة والغاء التشريع المعوق الذي وان كان لايمنع صراحة التعاون أو التحالف بين التبادليات المعيات المختلفة النوع لكنها متكاملة ، الا أنه لايؤيده بالترخيص فيه بوضوح كالتعاون مثلا بين التبادليات التي لديها احتياطيات يمكنها استثمارها وبين الجمعيات الانتاجية التي تحتاج الي رأسمال التوسع في أعمالها .

وظلت الجمعيات ذاتها أعواما عديدة تلتمس من الحكومات المتتابعة از الله هذه المعوقات ، قلم تلق سوى الرفض بحجة أن ذلك يضفى على الجمعيات وضعا متميزا يستتبع قيام منافسة غير عادلة بينها وبين المشروعات الخاصة ، ولما يئست الجمعيات شكلت منظمة استشارية هى التجمع الوطنى للتعاون الذى ضم كل جزء من أجزاء الحركة بحيث يتيح لهم جميعا ممارسة ضغط موحد بدلا من بعثرة الجهد .

ولم تقف حكومة ميتران عند حد ازالة بعض المعوقات بل أوضحت بجلاء للتعاونيات والتبادليات أنها تهدف الى استخدام القطاع الاجتماعى ميدانا تجرب فيه الأفكار الجديدة عن التنظيم الاقتصادى والاجتماعى وتشجيع تحول المشروعات الخاصة كلما سمحت الظروف الى جمعيات تعاونية للعمال والمستعلكين تعمل جنبا الى جنب مع القطاع العام الذى تنوى التوسع فيه ، وعمدت الحكومة الى استثناء المؤسسات المصرفية التعاونية من التأميم الذى طبق على البنوك التجارية لانها تهدف الى استخدامها قناة يستخدمها القطاع الاجتماعى فى تطوره ليصبح معتمدا الكثر على التعويل الذاتى المستخدامها القطاع الاجتماعى فى تطوره ليصبح معتمدا

#### الجهاز الاداري

أصدرت الحكومة في ديسمبر ١٩٨١ مرسوما بانشاء مكتب يسمى مندوبية الاقتصاد الاجتماعي « كي يقوم بتنفيذ خططها ، ويتبع مدا المكتب رئيس الوزراء لكن يتولى معظم أعمال الرقابة عليه وزير الدولة الذي هو أيضا وزير الخطة والرقابة الداخلية ، ويختسار المستول التنفيذي عن المكتب أي المندوب ، من بين كبار موظفى الدولة ويعينه مجلس الوزراء في هذا المنصب ، ويتناول اختصاصه دمع عجلة تطور التعاونيات والجمعيات التبادلية وأمثالها من الجمعيات ، وأن يشترك في تخطيط وتنسيق أنشطة هذه الجمعيات مع الادارات المختصة في الوزارات وتساعد المنعوب لجنة استشارية من ٣٠ عضوا يعينهم رئيس الوزراء ويرأس اللجنة وزير الخطة ، ومن بين العاملين بالمندوبية عدد من المراقبين الاقليميين يقدمون لها تقارير عن جميع الأحداث التي تهتم بها ــ ويجدر أن تقول أنه حتى قبل مجىء حكومة ميتران كانت تحتاح الادارة المكومة الفرنسية حركة قوية لتغيير الركرية الشديدة التي ظلت أجيالا عديدة والتي بموجبها أخضمت جميع أنشطة الحكومة الاقليمية والمطلية تقريبا لرقابة الوزارات ف باريس ، أما اليوم فهناك مجالسس اقليمية خاصة للشئون الاقتصادية والاجتماعية يضم كل منها عدة ادارات ( مناطق حكومة محلية ) وتعمل بقسط وافر من الاستقلال في معالجة المشكلات في أقاليمها • ر

ومن عناصر المندوبية المكملة لها معهد تطوير الاقتصاد الاجتماعى وهو مؤسسة مالية تعمل من أجل تطوير الاقتصاد الاجتماعى من الوجهة التجارية ، وتتصل بالبنوك المعترف بها رسميا كجزء من الاقتصاد الاجتماعى •

ولا يلغى انشاء المندوبيه العلاقات التى أقامتها مختلف اتحادات الجمعيات التعاونية والتبادلية مع الوزارات مثل وزارات الزراعة والمالية والغذاء والضمان الاجتماعي وغيرها التي لها حق حضور جلسات اللجنة الاستشارية حين تناقش أمورا تدخل في اختصاصها ، بل ان انشساه المندوبية يكمل ويساند هذه العلاقسات •

# الهيئات شبه المكومية وغير المكومية

يعتبر المجلس الأعلى للتعاون مؤسسة قديمة نصف اعضائه يمثلون مختلف الوزارات المهتمة بالتعاونيات ويمثل النصف الآخر الاتحادات القومية لمختلف أنواع التعاونيات ، وقسد يرأس الأجتماعات رقيش الوزراء بنفسه في المناسبات الهامة ، ويوجد قدر ما من التداخل وإلترابط فقد يرأس رئيس الوزراء لجنة التوجيه بالمجلس الاعلى للتعاون أيضا ، وقد أنشأ المجلس الأعلى لجانا اقليمية تمثل جميع أشكال التعاون والتبادل في الإقليم وتمثل هذه اللجان بدورها في المجالس الاقليمية نشر ومساندة المشروعات الجديدة العاملة في ميدان الانعاش الاقتصادي والاجتماعية ، ولهذا أهمية كبرى لان , ظائفها تتناول والتقدم الاقتصادي والاجتماعي المحام ، والحكومة على وعي كامل وكبير بقيمة التعاونيات المعالية الجديدة في التخفيف من البطالة على المستوى المحلى ، وتكثر هذه الجمعيات بفرنسا في ظروف الكساد المالي كثرتها في المملكة المتعدة ، لكن فرنسا أسعد حظا من حيث أن المالة كان يقدم المساعدة المالية الإنتاجية وهو أتحاد قوى مرت عليه مائة سنة كما يوجد أيضا بنك يقدم المساعدة المالية .

#### غانسة

ليس منطقيا أن ننتظر من المتعاون بسين المكومة والاقتمساد الاجتماعي ، وهو مايرغب فيه ميتران ووزراؤه رغبة أكيدة ، أن يؤدى فورا الى ايجاد الجهاز الادارى واقتصاد اجتماعي متظور ، لكن التقارير عن الاجتماعات والاجراءات الادارية التي تنشر في النشرات الأخبارية الصادرة عن المجلس مرتين شهريا ، تدل على تقدم مستمر ، ولاتنمو منظمات المساعدة المتبادلة نموا سريعا في العادة مل انها سرعان ما تختفي

ان كان نعوها سريعا ، غير أن الباعث على الأمل أن الطرفين يكنان اعتقادا مشتركا وثقة في أساسيات النظام الاقتصادى الذي يؤيدانه ، وسوف يساعدهم ذلك على التسامح أزاء الخلاف الذي لايمكن تجنبه في وجهات النظر ، وقد انغمس التعاونيون والتبادليون دائما في مشكلات منظماتهم الخاصة لاسيما المقبات القانونية والضرائبية التي وضعتها نظم المحكم السابقة والتي ماتزال موجودة ، وهم بذلك أكثر وعيا بالصعوبات من وعيهم بالامكانيات .

ويمانى الوزراء وغيرهم من ممثلى الحكومة صعوباتهم الخاصة بهم فى ادماج تشريعات الاقتصاد الاجتماعى ضمن البرامج البرلمانية التى يجب أن تعطى الأولوية لوقاية فرنسا من آثار الكساد المالى ، وهم فى أشد الشوق ليروا بعض امكانيات الاقتصاد الاجتماعى تتحقق بأسرع ما يمكن ، واذا أراد التعاونيون والتبادليون اجتذاب الزيد من عناية ومساندة الحكومة فخير طريق يسلكونه هو أن تنتهج جماعاتهم الأقليمية سياسات متحركة نشطة وأن يعبئوا مواردهم من أهل الأهداف المستركة ويدعموا منظماتهم بانشاء روابط التعاون المتبادلة بين مشروعاتهم من مختلف الأنواع ، ويجب الا يهملوا الدعاية والتثقيف ، والواقع أن ميتران نفسه هو الذى قال قبل الانتخابات أن الحكومة ستدخل دراسة ميتران نفسه هو الذى قال قبل الانتخابات أن الحكومة ستدخل دراسة الاقتصاد الاجتماعى في جميع مراحل النظام التعليمي القومى ه

# البَابَالشاف

# تطيرتة النعاوق والنشريع التعساوني

•

# الفمتيل الخامس

المبأدئ التعاونية ومئياغة التشريع التعاوني

أولاً : عدم استقل والشريع التعاون الممرى المرابع المر

# اولا : عدم استقرار التشريع التعاوني المصرى

## ظاهرة كثرة قوانين التعاون :

مناك ظاهرة في مصر جديرة بالتسجيل فيما يتعلق بالتعاون وقوانينه هذه الظاهرة من كثرة القرانين التماونية ، ففي هام ١٩٢٣ صدر أول تشريع تماوني وهو القيانون رقم ٢٧ لسينة ١٩٢٣ ، ولم يكن للتمياون الاستهلاكي فيه نصيب ، اذ جام خاصا بالجمعيات التعاونية الزراعية ، هذا بالاضافة الى أن هذا القانون إغفل في المادة ٤٧ تخصيص جزء من صانى الارياح لتمسين الشئون الاقتصادية والاجتماعية للمنطقة القائمة فيها الجمعية ، وخصوصا من الوجهة التعليمية وايضا لاعمال الخير ونشر الباديء التمارنية ، ثم صدر بعد ذلك القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٢٧ الذي هدل الراعا اغرى من الجمعيات التعاونية وغير الجمعيات الزراعية ، الذى اجاز للصناع رصفار التجار تاسيس الجمعيات التعارنية الاستهلاكية في المدن والقرى ، ثم صدر القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٤٤ الذي اجاز امكان تقسيط قيمة الاسمهم لكي يترج القرمسة أمام الطبقات المدودة الدخل للانفسمام الى عضوية الجمعيات والاستقادة من نشاطها الاجتماعي والاقتصادى ء وتوسع في منع المزايا للجمعيات الثعارنية ثم القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٨ بتمويل بنك التصليف الزراعي إلى بنك التسليف الزراعي والتعاوني ، ثم صدر القانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ الذي متمح بانشاء جمعيات للطلبة في مصاهد التعليم ، وجمعيات أستمسلاح الاراضي ، وجمعيات صناعية رينية ، وجمعيات الاصلاح الزراعي التي تعمل باحكام خاصة ، ثم صدر القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ ، ثم صدر القرار الجمهوري رقم ٢٦٧ اسنة ١٩٦٠ في شان المؤسسات العامة التعاونية ، والذي أدى بدوره الى اصدار قرارات جمهورية بانشاء المسسات العامة التعاونية الزراعية ، والمؤسسة العامة التعاونية الاستهلاكية ، • • الى غير ذلك من القرارات التي جملت على الاشراف والترجيب والرقابة على المسمات التمارنية اوزارة المبناعة ، ووزارة الزراعة ﴿ وَوِزَارَةِ الْأَصِلَاحِ الْدُرَامِيِّ

واصلاح الاراضى ، ووزارة الاسكان والمرافق ، ووزارة التموين ، ووزارة التربية والتعليم ۱۰۰ الغ ثم صدر قانون التعاون الزراعى رقم ۱۵ اسنة ۱۹۲۹ ، ثم صدر القانون رقم ۵۲ اسنة ۱۹۷۵ بثنان نظام الحكم المعلى وما تضمنه من اختصاصات واسعة للمحليات فى الاشراف على نشاطها ، ومنها النشاط التعارنى ، ثم صدر القانون رقم ۱۰۹ اسنة ۱۹۷۵ الخاص بالتعاون الاستهلاكى ۱۰۰ ثم صدر قانون التعاون الانتاجى رقم ۱۱۰ اسنة ۱۹۷۵ ، ثم صدر القرار الجمهورى رقم ۱۲۸ اسنة ۱۹۷۱ بحل الاتعاد التعاونى الزراعى المركزى ، ثم صدر القرار الجمهورى رقم ۱۹۷۰ بصل الاتعاد المعاونى الزراعى المركزى ، ثم صدر القرار الجمهورى رقم ۱۹۷۰ بسنة ۱۹۷۰ بالاشراف على الجمعيات التعاونية الزراعية وكذلك الغاء المؤسسات العامة ثم صدر القانون رقم ۱۲۲ اسنة ۱۹۸۰ المدل للقانون رقم ۱۲۲ اسنة ۱۹۸۰ المدل للقانون رقم ۱۲۲ اسنة

ويهمنى أن أوضح أنه قد تتابعت التعديلات لهذه القرانين ، الى الدرجة التى جعلت أصحاب المصلحة المقيقية من التعاونيين يشعرون و بالغربة ، بالنسبة للتعديلات الكثيرة التي تطرأ على هذه القوانين ، الاسر الذى يجعلهم في شبه و جهل دائم بهذه التعديلات ، وهذا الجهل بالطبع لا يعفيهم من السئولية أو العقاب الذى يترتب على مخالفة القوانين ٠٠٠ بل أكثر من هذا ، فأن تتابع القرانين التعاونية وتعديلها قد جعل الكثيرين ممن يتولون مصئولية الادارة التنفذية في التعاونيات المنتشرة في طول البلاد وعرضها يشكون من تلاحق التشريعات التعاونية وتعديلاتها الى الدرجة التي يتعذر عليهم معها أداء وظائفهم بأعلى قدر من الكفاءة مع مراعاة مصالح أصحاب المسلحة المقيقية في اطار ما تتطلبه هذه القرانين .

ومما لا شك فيه أن المركة التعاونية في مصر في حاجة إلى أن تحتفظ قرانينها بمرونتها وحيوتها لتواكب التغير ولا تصاب بالجمود ، وفي نفس الوقت تحرص على أن يكون تغيير القرانين محسوبا بكل دقة معتفظا بأهم

خصائصة رعب الثبات • والتدريع التعاوني يحتاج اولا الى دراسة مستفيضة للتنسيق ببنه وبين التقريعات الاخرى لكى لا يحدث تعارض بينها ، وفي معظم الاحيان لا يتم في ذلك بالصورة المطلوبة ، ولهذا نبد التشريع التعاوني بعد صدوره ، يتم قعديله بناء على ما يبرز من عيوب عند التطبيق ، وغالبا ما يتم هذا التعديل بالالفاء أو الاضافة أو استبدال نصوص المواد ذاتها أو لتنسير بعض العبارات الواردة فيه •

كما ويرى بعض رجال القانون انه ترجد مشكلة اخرى ، وهى ان المنكرات الايضاعية غرض المنرع من اصدار القانون وتشرح نصوصه ، غير انها أصبحت الآن ترديدا لنصوص القانون ! • • • وبهذا يمكن الاستنتاء عنها دون أن تخسر شيئا ! • • •

كما ويرى بعض رجال القانون ان مسياغة القوانين عندنا ليست بالمستوى المطلوب ، فالفروش ان تكون النصوص مفهومة للرجل العادى ، فيسر ان الذي يحسدت ان يجسد حتى المتمسس بعض الغمسوش في التصوص ، والصعوبة في فهم بعض الواد المتداخلة .

ويهمنا أن نوضح من هذا المكان أن القوانين التماونية في كثير من بول المالم التي تتميز بقوة الحركة التماونية فيها ، قد وصلت الى مرحلة الاستقرار التضريمي التماوني ، (°) · واذا كانت كثرة التضريمات وكثرة تعميلها ظاهرة في كل العول النامية ، فانما ذلك يرجع في راينا الى أن المجتمعات المتخلفة تتوهم أن حل مشكلاتها يمكن تمقيقه عن طريق استصدار التشريمات المناسبة ، حتى وأن كانت متلاعقة ، وفات على هذه الدول حقيقة مؤكدة ، وهي أن القوانين تنظم الملاقات بين الناس ، وأن مؤلاء الناس اذا كانوا على أعلى مستوى من النامية الخلقية والكفاءة الرطيفية

الله التكرم بالرجوع الى الدراسة اللهمقة التى ارردناها عن قانون التماون الالماني ، في الباب الثاني من هذا الرجع .

وكانت القرانين تتميز بالمرونة ، قانه يمكن مع هذا حل الكثير من المشكلات دون الرجوع الى القوانين ٠٠٠ ومن أجل ذلك وضعت الحركة التماونية لنفسها شعارا هاما ٠٠٠ وهو د أعدوا التعاونيين قبل أن تنشئوا الجمعيات التعاونية ء ٠٠ وهذا الاعداد وحدد هو السبب الرئيسي في الاستقرار التطريعي التعاوني في الدول المتعمة ٠

ومما لا شك فيه أن الميب الاساس في التشريعات التماونية يكنن في قصور الدراسات الاولية في بعض الجهات عند اعداد التشريع ، وعدم تقيم الظروف الموضوعية عند اعداده بعيث يكون ملبيا للاعتياجات الفعلية المفتف أوجه النشاط التساوني ، فعملية التشريع ليست اجتساعية واقتصادية وسياسية وقانونية وأدارية ٠٠٠ الغ ، بالاضافة الى احساس المدرع بحاجات المجتمع ، ومن جميع هذه الدراسات ياتي دور الصيافة ،

ومسياغة القرائين يجب ان تكون دقيقة ومعبرة ، مع ملاحظة ان القانون الذي يراكب التغير لا يعسدر اثناء التغير ، لكنه يعسدر بعده ، فالقانون دائما تعبير من مرحلة استقرار ، لانه بطبيعته قواعد دائمة لذلك نجد بعض الدول الاوربية تطرح نصوص القانون أولا على الراي العام ، وعلى الجماعات المختلفة ذات المسلحة في اصداره لتشارك برايها في اعداد القانون الذي سترتبط به ثم يجتمع بعد ذلك علماء متخصصون في الشئون الدياسية والاجتماعية والاقتصادية ، ومختلف فروع القرانين التي تمكم المباعد لان القانون التعارني سينقذ في ظل الارضاع السائدة ٠٠٠ وهكذا فان اعداد النصوص التشريعية يجب أن يكون حصيلة دراسات واسعة وعميقة لمجموعات من الباحثين والدارسين ولراكز البحوث والجامعات والجموات الطمية المتخصصة ،

الله المرادة بين النامية في هذا الوضوع ، نرجو الرجوع الى كتابنا و الادارة بين النظرية والتطبيق ، ـ مكتبة عين شمس ١٩٧٧ .

واننى ارجو ان اوجه النظر الى ان جميع علماء الاجتماع ، والتربية، والادارة والقانون ه يجمعون على ان السبتور الجيد لا يضمن رؤساء جمهورية عظام ٠٠٠ وان القوانين الجيدة لا تنشىء مجتمع اخلاقي عال ١٠٠ انما الامر اولا واخيرا ، انما يرجع الى تربية المجتمع على الاسس الاخلاقية والنظامية والملمية التي يمكن عن طريقها وحدها الارتقاء بالمجتمع الى للسلوك الاجتماعي الرفيع الذي تسوده الماملات النظيفة والشريفة ٠

## قانون التعاون الزراعي الجديد ٠٠٠ وسرعة تعديله :

لم يكد يصدر قانون التعاون الزراعي الجديد رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ هتي صدرت اصوانا تطالب بتعديله ١٠٠٠ فقد تضمن هذا القانون بنيانا فرعيا خاصا بجمعيات الثروة المائية على قمته جمعية عامة وذلك لاختلاف طبيعة هذه الجمعيات عن الجمعيات التعاونية الزراعية ١٠٠ فير ان جمعيات صائدي الاسماك طالبت باخراجها من هذا القانون ، وصدر فملا القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨١ باخراج هذه الجمعيات من الفضوع له واستمرارها في الغضوع لامكام القانون لا ١٢٨ لسنة ١٩٥٦ ، والقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ ، والقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ ، والمتقد ان هذا قد تم بصفة مؤقته لان الاتجاه قائم نصر اصدار قانون تعاوني جديد لتعاونيات الثروة المائية ، اذ ان جمعيات صائدي الاصماك تمتقد ان احكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٨ لم تعد تتناسب والتطورات الثروة المائية ، الذي عديات عائدي والتطورات الثروة المائية مائدي

وقد ترتب على صدور القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ بتعديل القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ أن صدرت القرارات الوزارية اللازمة لتعديل أحكام اللائحة التنفيذية لقانون التعارن الزراعي ومنها القرار الوزاري الآتي :

( يز - ٨ مشكلات التعلون )

قرار وزير الزراعة والامن الفناس رقم ٧٠١ لسنة ١٩٨١ (٢) بتعبيل بعض احكام اللائمة التنفيذية لقانون التعاون الزرامي

وزير الدولة للزراعة والامن الغذائي

بعد ُالاطلاع على قانون التعاون الزراعي الصابر بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٨٠ والمعدل بالقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨١ ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٩١٥ لسنة ١٩٨٠ بتحديد الوزير المختص في تطبيق احكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ الشار اليه ٠

وملى قرار وزير الدولة للزراعة والامن الغذائى رقم ١ لسنة ١٩٨١ باصدار اللائمة التنفيذية للقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ باصدار قانون التعاون الزراعي ،

وبناء على ما ارتاه مجلس الدولة ،

#### .....

## ( المسادة الاولى )

تلفى الاحكام المتعلقة بالجمعيات التعاونية للثروة الماثية أينما وردت في اللائمة التنفيذية للقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ الصادر بالقرار الوزارى رقم ١ لمسنة ١٩٨٠ المشار اليه ٠

﴿ رَجَاءُ النَّكِرِمِ بِالرَجِوعِ الْي القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ ولاتحته التنفيذية فيما بين صفحات ٣٣٠ - ١٠٠ من هذا الرجع ، وقد اثرنا أن نضع هذا التعديل عند منافشتنا لمضوع استقرار التشريع التعاولي ، تعبيرا عن أن الدراسات المسبقة قبل اصدار هذه القوانين لا تعظى بالدراسات العلمية الدينة قبل اصدارها •

#### مسادة ۲ (ا):

وكالة الوزارة لشيئون التعاون الزراعي الجهة الادارية المختصة بالنسبة الجمعيات التعاونية الزراعية العامة في المجالين النباتي والحيواني والجمعيات التعاونية المنشاة في الاراضي المستصلحة ويصدر بتحديدها قرار من وزير الدولة للزراعة والامن الغذائي بالاتفاق مع وزير التعمير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضي بعد ان تكون قد بلغت الحدية الانتاجية واستقرت الوضاعها •

#### مسادة ۱۳

يجرز انظياء جمعية نرعية تتخصيص في اداء خدماتها لمسالح المضائها على مستوى قرية او اكثر ال على المحاطة ·

وتشترك الجمعيات النوعية التي تمارس ذات النشاط على مسترى المسافظة في على الجمعيات النوعية العامة على مسترى اكثر من معافظة في على مستوى الجمعورية •

ويجرز ان تنشأ جمعية نوعية أو اكثر لتسويق محصول أو أكثر من المحامديل النباتية على مستوى المحافظة أو على مستوى قرية أو أكثر وتتكون الجمعية النوعية النوعية للتسويق على مستوى المحافظة من الجمعيات التحاونية المحلية متعددة الاغراض والجنعيات النوعية التي تجارس ذات النشاط في القرى ، ومن الافراد المستوفين لشروط العضوية المنصوص عليها في المادة ١٢ من اللائحة والنظام الداخلي للجمعية .

وتشترك الجمعيات النوعية للتسبويق على مستوى المعافظة في مصوية الجمعيات النوعية العامة المتفصيصية في ذات النشاط على مستوى اكثر من محافظة أو على مستوى الجمهورية •

## مسادة ۱۷ ( فقرة اولي ) :

اذا انسحب العضو من الجمعية أو زالت عضويته فيما عدا حالة المعمل بقرار من الجمعية العمومية يكون له الحق في استرداد قيمة اسهمة بشرطالا يترتب على ذلك تخفيض رأس مال الجمعية بنسبة تزيد على ١٠٪ من رأس المال كما يسترد العضو قيمة ما ساهم به من حصيص نقيية أو عينية وذلك كله وفق آخر حساب ختامي مصدق عليه ٠

#### مسادة ۱۹ :

تكتب الجدميات التعاربية متعددة الاغراض بالقرى بـ ٢٠٪ من رأسمالها في الاسهم التي تصدرها الجدمية الشتركة بالمركز أن وجدت ٠

وفى حالة عدم وجودها تكون مساهمة جمعية القرية بـ ١٠٪ من رأسسمالها في الاسـهم التي تصـدرها الجمعية المركزية متعددة الاغراطي بالمحافظة •

وتكتتب الجمعية المشتركة بالمراكز المتعددة الاغراض بنصف راس مال كل منها في الاستهم التي تعسدرها ألجمعية المركزية متعددة الاغراض بالحافظة •

وتكتتب الجمعيات المركزية المتعددة الاغراض بالمافظة بنسبة ٣٠/ من راس مال كل مها في الجمعية العامة المتعددة الاغراض •

وتكتنب الجمعيات العامة المتعددة الاغراض والجمعيات العامة النوعية على مستوى الجمهورية أو على مستوى أكثر من معافظة وكذلك الجمعيات الركزية متعددة الاغراض بالمعافظات بنسبة ١٠٪ من راسمالها

فى راس مال الاتماد التعاوني الزراعي المركزي وفي جميع الاهوال لا يجوز أن تسهم الجنميات متعددة الاغراض والنوعية على مستوى القرى باكثر من راسمالها في غيرها من الجنعيات و

#### مسادة ۲۰ :

يكون العد الاقصى لعدد اعضاء مجلس ادارة الجمعيات على الوجه الاتي :

- ١١ عضوا بجدمية القرية ال البند المتعددة الاغراض والنوعية
- ١٢ عضرا بالنسبة للجمعيات متعددة الأغراض المشتركة بالركن
- ١٠ عضرا بالنسبة لجمعية المافظة سرواء كانت متصددة الاغراض أو النوعية ٠
- ٢٩ عضوا بالنسية للجمعية التصاونية الزراعية المامة
   وللجمعيات النوعية المامة

وذلك بالاخسافة الى المخسى الذى يمينه وزير الزراعة بالجمعيات الركزية العامة والنوعية ولا يدخل في حساب النسبة الواجب الاحتفاظ بها للفلاحين في مجالس الادارة المثار اليها •

#### مسادة ٢٦ :

تتولى الجمعيات الركزية متعددة الاغراض بالمافظات تشكيل جهاز لمراجعة راعتماد حسابات الجمعيات التعاونية الزراعية المعلية والمتعودة الاغراض والنوعية في نطاق المحافظة تحت اشراف الاتحاد التعاوني الزراعي الركزي على ان تشميل هذه المراجعة فحص دفاتر الجمعيسات ومستنداتها وحساباتها وجرد خزائنها ومفازنها والمفاونة في اهداد التقارير السنوية والميزانيات واعتماد هذه الميزانيات تمهيدا لمرضها والتصفيق

عليها من مجلس الإدارة والجمعيات العمومية على أن تلتزم الجمعيات المعلية والمستركة والنوعية بتغطية تكاليف هذا الجهاز بموجب قرار يصدر من مجلس ادارة الاتحاد بالتنسيق مع الجمعية المركزية المغتصة .

ويجوز تكوين هذا الجهاز عن طريق الندب من الجهات الادارية المختصة ٠

#### مسادة ٥١ :

لا يجوز أن يوزع على الاعضاء من المال الناتج من التصفية اكثر مما .
ادوه فعلا من قيمة اسمهمهم ومن حصصص رأس المال النقدية والمينية السناهمين بها في المشروعات ، كما لا يجوز أن يؤدى اليهم أي مبلغ يزيد على القروض والودائع أو العائد المستمق لهم لدى الجمعية .

### (السادة الثالثة)

يستبدل بتاريخ ۱۹۸۱/۷/۳ المنصوص عليه في المادة ۱۰ من هذه اللائحة بتاريخ ۱۹۸۱/۱۲/۳۱

## ( المسادة الرابعة )

تضاف مادة جديدة برقم ٤٥ مكرر نصها كالاتي :

## مسادة ٥٥مكرد:

يجوز تقرير حوافز أضافية من صافى الارباح التى تحققها المشروعات الانتاجية التى تقوم بها الجمعية أو تشترك فيها طبقا لحكم المادة ٢٧ من القانون لاعضاء مجلس أدارة الجمعية والاجهزة العامة بها والمعاونة لها وللعاملين فيها والمنتدبين إليها ولاجهزة الأشراف والرقابة التى ساهمت

نى تحقيق هذه الارباح وذلك بما لا يجاوز ٢٥٪ من صافى الارباح بعد سداد جميع النفقات ومقابلة جميع الالتزامات وذلك بقرار من الجمعيةالممومية بعد التصديق على المساب الفتامي للجمعية والميزانيات الفرعية لهذه المتروعات ولا تدخل هذه الموافز في العدود القصوى المنصوص عليها في المراد ٢٤ ، ٣٣ ، ٤٤ من هذه اللائعة ٠

## ( المساية الخامسة )

مِنشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من اليوم التالي لنضره

وزير العولة للزراعة والامن الغذائي ( يكتور مجمود محمد داود )

. 1141/11/10

• 

## ثانيا : اثر المبادىء على صياعة الاشريع

التعريف القانوتي « للجمعية التعاونية »

The Legal Definition of the Term "Co-operative"

اذا كان من الصعب تحديد تعريف قانونى دقيق للجمعية التعاونية قان مثل هذا التعريف من ناحية اخرى يعتبر ضروريا حتى يبكن التفرقة بوضوح بين « الجمعية التعاونية » وبين سائر انواع التنظيمات الاخرى ، وكذلك يعتبر هذا التعريف ضروريا لاظهار خصائص الجمعية التعاونية المعيزة لها ، وبناء على ذلك ينبغى ان يكون التعريف القانونى للجمعية التعاونية من الشعول بحيث تندرج تحتة كافة انواع التعاونيات ، ومن التحديد بحيث يستبعد كل تلاعب يؤدى الى استخدام هذا الشكل من التنظيم لاغراض غير تعاونية •

The first and most difficult task is to find a precise definition of the term "Co-operative". The purpose of such a definition is to distinguish Co-operative societies clearly from other organizations and to underline its characteristic teatures. Therefore, the legal definition must be wide enough to cover all possible forms of Co-operative societies and strict enough to exclude any misuse of this form of organization for other than Co-operative purposes.

لكن يجب ايضا الا يثقل التعريف بتفاصيل كثيرة بل يقتصر على الملامع الراقعية والمقيقية والمعيرية •

The legal definition should not be overloaded with details and should include only the real essential features.

<sup>•</sup> The Legislator and the Co-operatives by Rudolf Reinhadt Vienna 1965 Page 72 - 74.

Olso: Co-operative Principles and Co-operative law Ham-H. Munkner Marburg 1974 Page 23 and after.

رادا اراد المشرع أن يضع تعريف بهذا الوصف فعليه أن يتناول بالتعليل مبادىء التعاون المتعارف عليها ثم ينتقى منها فقط العناصر التى يرى أنها من الاساسيات المعيزة للشكل البنائي للجمعية دون غيرها من التنظيمات ، ثم يضيف الى تلك العناصر المستقاه من المبادىء التعاونية القواعد التى لاغنى عنها مما يحتمه قانون الشركات ، والهيئات فيما يتعلق بحماية مصالح الشركاء والاعضاء في تلك الشركات والهيئات ، ثم يقوم المشرع بعد ذلك بدمج كل هذه العناصر معا ليصوغ منها قانونا للجمعيات التعاونيات في نمط تنظيمي قابل . للتطبيق •

ويتحدد البناء التنظيمي الاساسي للجمعية التعاونية على أساس طبيعتها المزدوجة لكيان اجتماعي واقتصادي ، فهي جماعة من افراد (أي جمعية) وهي أيضا مشروع تجارى ، كما يتحدد أيضا بفرضها التعاوني الخاص المتمثل في النهوض بأعضائها •

The baisc organizational structure of a Co-operative society is determined by its double nature as a social and an economic entity: a group of persons (asociation) and a enterprise. It is furthermore determined by the specifically Co-operative purpose of member promotion.

وتنشأ معظم الصعربات التي تواجه المشرع عند صياغة قانون التعاون من ضرورة الراءمة بين عنصرين مختلفين وجمعهما معا في كيسان الجمعية التعاونية . وهما عنصر الجمعية وعنصر المشروع التجارى ، ويعانى المشرع حسوبة اخفاء شكل ليس يتناسب فقط مع الطبيعة المزدوجة للجمعية التعاونية ، بل يتيع للجمعية في الوقت ذاته أنه تحقق مبدأ النهرض بالأعضاء تحققا فعالا .

Most of the difficulties for the lawmakers when drafting a Co-operative law arise out of the necessity to reconcile the two

different components of the Co-operative society - group and enterprise - with one another, and to give this organization a form which does not only correspond to the requirements determined by its double nature but which enables it to bring about member promotion in the most effective way \*.

وتراعى المناصر الآتية هند وضع القواعد التي تحكم البناء التنظيمي للجمعية التعاونية :

- ان الجمعية التعاربية مكونة من مجموعة السراد يجمعهم هست التصادي واحد على الأقل مع العلم بأن عدد الاعضاء لايقف عند حد بل هو قابل للتغيير باستمرار •
- a group of persons with at least one economic interest in common and with variable membership.
- ــ أن هدف الجماعة وهدف كل عضو قرد في الحماعة أشباع الاحتياجات الشتركة بالممل المتترك القائم على المساعدة انتبادته •
- The aim of the group and of each individual member of the group is to meet the common need by joint action based on mutual assistance.

ـ أن الوسيلة لتعقيق هذا الهدف هو انشاء مشروع مشترك ( مشروع تعاوني ) • •

لله يرجع في ذلك الى آراء جورج دراهيم لله وهو عالم المائي تخصص في دراسة القرائين التعاونية ومدى قدرتها على مسايرة المتفيرات الاجتماعية والاقتصادية الماصرة . كما يرجع أيضا الى آراء لامبرت Tambert وفيره من العلماء والتي نشرت في فورية مكتب المصل الدولى رقم ٣٦ في عام ١٩٧١ تحت عنوان الادارة والانتاجية : Management and Productivity.

— The means to achive this aim is to establish a common enterprise (Co-operative enterprise).

ـ أن الغرض الأساسيلثل هذا المشروع هو أداء الخدمات التي تؤدى الى النهوض بالوضع الاقتصادي لأعضاء الجماعة ( وبتعبير أدق النهوض بالوضع الاقتصادي لاعضاء هذه المشروعات •

The main object of this enterprise is to perform services for the promotion of the economic situation of the members of the group (more precisely: for the economic situation of members' enterprises or households).

ويبين التعريف القانونى للجمعية التعاونية الذى اورده قانون الجمعيات التعاونية الالمانى الصحادر عام ١٨٨٩ كيف استطاع المشرع صياغة هذه المعيزات ، فتنص المادة الأولى مسن هذا القانون على انها و الجمعيات التي عضويتها غير مغلقة والتي هدفها النهوض بانشطة اعضائها الاقتصادية عن طريق مشروع يدار جماعيا » •

"Societies, the membership of which is not closed, which have the object to promote the economic activities of their members by means of a jointly operated enterprise".

وتنص قرانين النعاون الهندية الصادرة في ١٩٠٤ ، ١٩١٢ ، على ان الجميعة التعاونية هي « جمعية غرضها النهوض بمصالح اعضائها الاقتصادية طبقا لباديء التعاون » •

"a society which has as its object the promotion of the economic interest of its members in accordance with Co-operative principles".

ومازال هذا التعريف مستخدما حتى الآن في قوانين التعاون السارية في الدول الناطقة باللغة الانجليزية في الريقيا ويعض اقطار آسيا وهو تعريف ملحوظ فيه مبدأ النهوض بالأعضاء ، ويقول يعض الغبراء مثل و كالفرت(\*) . Calvert و وبراهما Brahma وان عذا التعريف تجنب عمدا الاشارة الى تحديد لمنى المبادىء التعاونية ترخيا للمرونة وافساد المجال للتفسير مع التعاورات المرتبطة بتطبيق المبادىء التعاونية والكننا نعود فنؤكد ما سبق قوله من أن قانون التعاون لا يصاغ الا بملاحظة مبادىء التعاون التي تلتزم بها الجمعيات التعاونية و

والواقع أن رواد التشريع التعاولي في الهند لم يغلوا حسن النظرة التعارنية الصحيحة ، ويكفي أن نشير الى كيفية معالجتهم للتعامل مع غير الأعضاء ، والتصرف في الفائض ، كمثال على أنهم اهتدوا عند صحياغة القانون بمبادىء التعاون التقليدية "Classical" كما أنهم اشاروا في ديباجة قانون عام ١٩١٢ الى أن الهدف المتوحق منه هو تشجيع الادخار والماونة المتبادلة بين المزارعين والصرفيين ودوى الموارد المحدودة •

The object of this legislation was to promote thrift and self-help among agriculturists, artisans, and persons of limited means.

The Law and Principles of Co-operation, 5th Edition, Calcutta, 1959.

وكذلك الى راويهاديرك فف براهما في كتابة قانون الجمعيات التماونية في المهند وبورها:

The Law of Co-operative Societies in India and Burma, Poona City, 1932 P. 15.

وكان هدفهم الأخير اقامة تعارنيات مصنقلة ذاتيا ومعتدة على نفسها طبقا لنمط روتشديل ورايفيزن ، لكنهم تحت العاح الظروف الاجتماعية والاقتصادية السائدة في الهند والتي قد تثبت همم الناس عن الانضمام لجمعيات تعاونية ملحوظ فيها هذا الاستقلال والذاتية ، رأوا أن شيئا من الاشراف والتشجيع الحكومي في المراحل الأولى من شأنه تعويض السلبية ، ولذلك أنشات الحكومية ادارة للتعاون تحت اشراف مسجل للتنظيمات العارنية . Registrar of Co-operative Societies

قلم يكن هدف فكرة الاشراف والرعاية المكرمية التي نشأت حديثا اضافة مبدأ جديد الى البادىء التعاونية ، بل كانت لخدمة مرحلة انتقالية من السلبية الى الايجابية ، بحيث تستطيع الجمعيات التعاونية في نهايتها ان تعمل بغير مساعدات أو رعاية حكرمية ، ولذا لا مجال للقول بأن الرعاية المكرمية كمرحلة انتقالية تطلب تشكيل جمعيات تعاونية من نوع خاص مخالف للنمط التعاوني المعروف ، وإذا كان قانون التعاون الهندى لم ينص صراحة على أن الجمعيات المنشأة طبقا له تعاثل لجمعيات روتشديل ورايفيزن فان تلك الحقيقة يمكن استنتاجها من المواد المختلفة التي تحدد المناصر الرئيسية المبيزة وهي العضوية المفتوحة وهدف النهوض بالاعضاء ، وكون الجمعية مشروعا •

وقد يتساءل الشخص هنا لماذا لم يتضمن التعريف كافة هذه المناصر بدلا من الاعتصار على عنصر واحد وهر النهرض بالاعضاء ، وينطبق هذا بصفة خاصسة على عنصر و المشروع ، الذي لم يذكر مطلقا في التعريف القانوني للجمعية التعاونية برضم اهميته الكبرى في البناء التنظيمي للجمعية، ويتكرر ذلك في كافة القوانين التعاونية التي صيفت على النعط القائم على التجرية الهندية ،

ولمل السبب في اغفال عنصر و المعروع و راجع الى (\*) أن معظم التعاونيين التقليديين في التفكير ينظرون الى المعروع التعاوني على اعتبار انه يختلف اختلافا كليا عن المشروع التجاري لا من حيث البناء والأهداف فحسب بل من حيث الوظائف الاقتصادية ايضا ولهذا يكنون كراهية عديقة لكل المسطلحات التي تفرح منها والعم التجاري مثل : المدير ، واعضاء مجلس الادارة والمشروع .

One reason for the omission of the element "enterprise" may be that many of the traditionally minded Co-orderative saw Co-operative business organisations as something basically different from commercial enterprises not only as far as their structure and objectives but also as far as their economic, functions are concerned. Accordingly, they had (and sometimes still have) a deep disliking of all terms that "smack of commercial business" 112) like: Manager, Directors and Enterprise.

ولا يعترف بعض الباعثين في النظرية الالتصادية التعاونية مثل المليانوف Emelianoff وروبوتكا Robotka بالجمعية التعاونية بوصفها و مشروعا ، بالمنى الفنى للكلمة لأنها ليست وحدات للكسب بل واسطة لمعارسة الوظائف الالتصادية ، ولأن العلاقات بين اعضاء الجمعيات تختلف عن المسلاقات بين الشركاء في المشروعات التجارية ، وعلى العكس فأن

ي يرجع في ذلكم الى :
B. J. Surridge and M. Digby: A Manual of Co-operative Law and Practice, 3rd Ed, Cambridge, 1967, P. 182.
وكذلك الى مقال مرجريت ويجى الذي نقرته في عام ١٩٣٢ في الكتاب السنوى للزراعة تحت عنوان :
Digest of Co-operative Law at Home and Abroad

بعض الكتاب الآخرين مثل دراهيم (\*) Draheim ومنزلر Hensler ينظرون الى اصطلاح و المثروع و نظرة اوسع مدى و ويعتبرون التعاونيات مشروعات مسن طراز خاص ، وتتفق هدد النظرة مسع الفكرة المديثة التي تعتبر التعاونيات كيانات مستقلة برغم العلاقات الاقتصادية الوثيقة القائمة بينها وبين مشروعات الاعضاء ومن ثم تتعمل المغاطر •

والواقع أن القدرات الاقتصادية التي يقيمها ويبنيها أعضاء الجمعية التعاونية لاستخدامها في انتاج الخدمات اللازمة للنهوض بشئونهم هي في حد ذاتها مشروع لابد مسن ادارته وتمويله طبقا لطرائق ادارة الاعسال الحديثة ، وهذه النظرة لم تكن منتشرة عندما وضع قانون التعاون الهندي ، ومع ذلك فقد تضمن هذا القانون موادا تشير الى هذه الفكرة مشل الزام الجمعية بعسك دفاتر معاسبية ، واجراء المراجعة السنوية ، وجمع استثمار الأموال ، ويدل ذلك على أن المشرعين كانوا على وعي بضرورة انشساء وادارة وتعويل الجمعية التعاونية كمشروع (\*\*) ،

اما بالنسبة القطار افريقيا الناطقة بالفرنسية فقد اتخذت المادة ٢ من قانون التعاون الفرنسي لعام ١٩٥٥ نموذجا للتعريف القانون الذي يطلق عليه و الجمعية التعاونية ، بوجه عام ، وفي اعتبار هذه المادة فان و الجمعيات المشاعل في التعاونية والجمعيات المشخاص في حكم القانون المدنى عضويتها متغيرة وراس خالها متغير ، وهدفها الاساسي

<sup>:</sup> وكذلك مؤلف انفس المالم رينهولد هنزلد بعنوان:
- Co-operative Planning and the Principles of Co-operative in: Fifth International Conference on Co-operative Science, Hamburg 1966.

<sup>:</sup> نرجر التكرم بالرجوع الى \* \* \*

The Economics of Co-operative Enterprise by F. C. Helm University of London 1968 P. 20

آن تكرن - بغير اعتبار للربح - وسيلة اعضائها للتغيد وطائف اقتصادية معينة باعتباجات الأعضاء ، ولا يجوز للجمعيات التعاونية الممل بالإنشطة الرئيسية او السياسية » ·

"Co-operative societies and secondary societies are a special form of societies of persons under civil law variable membership and variable capital. Their main object is to be - without a view to profit - the agent of their members for the execution of certain economic functions which satisfy the interests of the members.

ويتضمن هذا النص العناصر الأساسية للبنيان التنظيمي للتعاونيات ، وهــو يتفق مـع الفكر والنظام القـانوني الفرنسي الذي يعتبر الجمعيات التعاونية شكلا خاصا من الشركات يتميز بان العضوية متغيرة وراس المال متغير بالتالي ، ويترك لها الخيار بهذه الصفة أن تندرج تحت القانون المدني أو القانون التجاري •

In France Co-Operative societies are considered to be in their basic legal structure a special form of a company with variable capital and are - in theory - free to choose their legal form under civil or commercial law 123).

اما النص على منع التعاونيات() من ممارسة النشاط السياسي ال الديني فقد ادخل تبما للظروف التي كانت سائدة عام ١٩٥٥ والتي كانت تتطلب حياد الجمعيات التعاونية •

<sup>:</sup> يرجع الى \*Décret No. 55 - 184 du 2 février 1955 portant statut de la cooperation dans les territoires relevant du ministre de la Franc d'outre-mer.

The Clause providing that Co-operative societies may not be engaged in political or religious activities was specially devised for the Frank Co-operative Societies Decree of 1955.

وأضافت الكاميرون (\*\*) إلى تعريف الجمعية التعاونية امكان حصولها على معونة مالية من المكرمة أو الهيئات الأخرى ، وجواز إعفائها من الضرائب ، ولا شك أن المعونات المالية والامتيازات الضريبية ليست مما يعيز الجمعيات التعاونية بحيث تعتبر عناصر تضاف إلى التعريف القانوني ، لكنها تعبير عن سياسة المكرمة في رعاية الجمعيات ، ويحسن أن يقتصر التعبير عنه في شكل اعلان سياسة ، أو في مادة خاصة من القانون بدلا من النص عليه في التعريف القانوني .

ويورد القانون التونسى (\*\*\*) تعريفا قانونيا للجمعية التعاونية به تفاصيل اكثر مما ينبغى حيث يتناول هذا التعريف الأهداف المفترضة أن تسمى الى تحقيقها الجمعيات ، والاجراءات التر تسير بمرجبها في عملياتها، ومكانة الجمعيات في الاقتصاد القومي ، أي أن المشرع يتناول سياسات ومبادىء وممارسات التعاون الى جانب البنيان التنظيمي التعاوني ، وعليه فأن التعريف يصبح بلاشك مثقلا بالتفاصيل ، هذا الى أن الاستطراد الى النص على عناصر تفصيلية يعوق أو قد يمنع السياسات والممارسات وهذا المسر غير مرغوب ، لأن التغيير قد يصبح ضروريا لمواجهة التغيير في الطروف \*

There is the disadvantage that the detailed legal definition may impede or even prevent changes in policies and practices which may become necessary to cope with changing needs and circumstances.

الكاميرون : يرجسع الى القسانون التعاولي الذي اصدرته الكاميرون في ٦ ديسمبر ١٩٦٩ ٠ والكاميرون في ١٩ يناير ١٩٦٧ ٠

## ويتضم مما تقدم انه من المنطلي والمطول التراح ما يلي :

- يجب أن يرد تعديد دور التعاونيات في الاقتصاد القومي وموقف المكرمة منها في شكل بيان حكومي وليس في التعريف القانوني •
- The definition of the role of Co-operative societies in the national economy and of the attitude of government towards Co-operatives should be given in a government policy statement.
- \_ ينص على المبادىء التعاونية التي يقوم عليها التشريع التعاوني في ديباجة القانون •
- The definition of the Co-operative principles underlying the Co-operative law should be stated in a preamble to the Act.
- \_ يقتصر تعريف « الجمعية التعاونية » على طائفة من الصفات الميزة التى لها تأثير مباشر على بنيان التعاونيات التنظيمى ، وينص عليه في القانون •

وبذلك تظهر طبيعة كل طائفة من طوائف القواعد الثلاثة :

— The difinition of the term "Co-operative society", reduced to a selection of characteristics which have a direct influence of the organizational structure of Co-operative societies should be laid down in the Act.

In this way the different nature of the three categories of rules could be underlined.

Art. 2, 3, Decret No. 60 - 177 MER du 20 mai 1960 portant statut de la co-operation a u Sénégal.

- فبيان السياسة عبارة عن قرارات تتناول الاجراءات التي تتنفذ في المستقبل والتي تعتبر مطلوبة وملائظة للطروف السائدة من اجهل تحقيق اهداف معينة ، وهي بهذه الصفة عرضة للتغير من وقت لأخر •
- Policy Statements which are decisions of future measures and priorities that are deemed suitable under prevailing conditions to reach certain objectives and which, accordingly, are subject to changes from time to time.
- والمبادىء التعاونية هي افكار مجردة لا تتاثر بالزمن ولا بالطروف ولا تتبدل والا استتبع بتبديلها آثارا خطيرة على الفكرة الاساسية ذاتها •
- Co-operative Principles which as a system of abstract ideas are independent of time and circumstances and cannot be modified without serious effects on the practicability of the the entire concept.
- وقانون التعاون من حيث أنه مجموعة من الأحكام تنفذ المسادىء
   التعاونية بموجبها تحت الظروف السائد وطبقا لسياسة الحكومة الخاصة بالتنمية التعاونية
- Co-operative law being a set of provisions according to which Co-operative principles shall be put into practice under prevailing conditions and in line with the government policy concerning Co-operative development \*.

Buiden, Harry.: Basic Concepts, Principles and Practices of Cooperation, Mimir Publishers Inc., Madison, Wisconsin, 1963.

<sup>:</sup> يرجع الى : Co-operative and the law in East Africa, by J.P.W.B. Mc-Ausian Uppsala 1970.

## اثر الباديء التعاولية على مساغة التشريع

مبدأ المساعدة الذاتية : Principle of Self-help

### ١) معنى هذا المينا :

يمنى مبدا المساعدة الذاتية أن يقوم أعضاء الجمعية التعاونية بالتضامن و أتفسهم بانتاج الخدمات التي يعتساجون البها ويستخدمونها للنهوض بشئونهم ، ومن ثم يجب على كل عضو أن يلتزم بالمال معينة يؤديها للنهوض بمصالحه الاقتصادية ، وهي (\*) :

- أن يلتزم بمسئوليات والتزامات العضوية •
- \_ ان يشارك في ادارة المشروع التعاوني والاشراف عليه اما بنفسه او من خلال المندوبين المنتخبين •
- \_ أن يستغدم الخدمات الة يينتجها للشروع التعاوني والتسهيلات التي يتيمها •

ويجب ان يعى الاعضاء صفتهم المزدوجة كثركاء مالكين للمشروع التعاونى الذى اقاموه بانفسهم ، وذلك عن طريق مساهمتهم في أداء الخدمات التي يستعملونها هم انفسهم كاعضاء من ناحية وايضا كمتعاملين وعملاء لهذا المشروع التعاوني من ناحية أخرى ، ويمثل هذا الرعى يستطيع الاعضاء فهم مسالة الذبوض بالاعضاء عن طريق الساعدة الذائية ، لان دعم الاعضاء المشروع التعارني يتيح لهذا المشروع أن يدعسم مشروعات الاعضاء أو السرهم •

Dubhashi, P. R.: Principles and Philosophy of Co-operation, Vaikunth Mehta National Institute of Co-operative Management, Poona, 1970.

ب) الرهدا الميدا على التشريع التعاوني :

تعتبر مساهمة ومشاركة اهضاء المعنعية التعاونية بشكل شفصى نشط وقمال امر بالغ الاهمية ، ويستطيع المشرعون تحقيق ذلك بأن يجعلوا كافة حقوق العضوية مرتبطة بشخص العضو وليس بمقدار مساهمته في راس المال ، لكن راس المال عنصر هام لا تستغنى عنه المجعية ، ولذا ينبغى حفز الاعضاء على المساهمة باموالهم وتشترط معظم التشريعات التعاونية على من يريد الانضمام لمضوية الجمعية أن يساهم في راس المال ، ولا تسمح لغير العضو بشراء اسهم راس مال الجمعية وبذلك تربط بين حقوق المضوية وبين شخص العضو ، كما تعفز العضو على المساهمة بمزيد من الموال راس مال الجمعية ، ويلاحظ أن الشخص لا يكتسب العضوية الا اذا استوفى الحد الادنى المطاوب ويصبح عندئذ كامل المضوية ويحق له التمتع بكل الحقوق ولا تزيد حقوق عضو عن عضو آخر اذا ساهم في راس المال بكثر من الحد الادنى المشتوط •

وترد على هذه القواعد بعض الاستثناءات التى تسمح بها تشريعات معينة ، فتجيز بعض القرانين التعاونية لغير الاعضاء أن يساهموا في رأس المال ( لا سيما الحكومة ) ، كما تسمح بعض القرانين بالا يساهم الاعضاء في رأس مال الجعمية لكنها تشترط في هذه الحالة أن يودع العضو مدخرات معينة لدى الجمعية ويسرى هذا الاجراء بصفة خاصة فيما يتعلق بجمعيات الاثتمان (\*) •

وحينما لا يستطيع الاعضاء المساهمة بمالهم في رأس المال مشروعهم التمارئي يمكنهم ابداء استعدادهم لمساعدة انفسهم بتحتل التزام شخصى بديون الجمعية ، وقد يضاف هذا الضمان المحدود احيانا وغير المحدود احيانا أخرى الى الالتزام بالمساهمة النقدية في رأس المال ، فتزداد بذلك

Model Co-operative Societies Bill, 1957, India.

ضعمانات الجمعية ازاء الدائنين وتزورك بذلك قدرتها على الحصول على الانمان الضرورى للجمعيات التعاونية حيث انها تبدأ اعمالها برأس مأل متواضع نسبيا •

ويلاحظ أن ضمان الأعضاء لديون الجمعية التزام إجباري يحتمه التشريع في بلدان افريقيا الناطقة بالفرنسية وكذلك في المانيسا (\*) ، لكنه غير اجباري في بلدان افريقيا الاخرى الناطقة بالانجليزية •

وازيادة الرابطة بين العضو والجمعية تشترط التشريعات التعاونية ان يمارس العضو بشخصه حقه في المشاركة في اتخاذ القرارات وفي ادارة الجمعية ورقابتها ، وتطبيقها لذلك لا يجوز التصويت بالتركيل في الجمعيات الاساسية كقاعدة عامة ، والاستثناء الوحيد هنا ينضب على الاعضاء الذين لا يمكنهم حضور الاجتماعات بسبب عدم توافر وسائل الانتقال أو ارتقاع أجور السفر بالقدر الذي ينوه به العصو ، فيجوز عندئذ له توكيل عضو أخر التصيوت نيابة عنه ، ويشترط عندئذ الا يمثل العضو الا عضوا واحدا فلا يجوز أن يصوت بالتركيل نيابة عن اكثر من عضو أخر واحد حتى لا يتسع الاستثناء ويساء استخدامه .

ويعتبر اشتراك العضو في اجتماعات الجمعية العمومية عنصرا اساسيا (م) وضروريا ، لان طبيعة الاعضاء الزدوجة كاصعاب المشروع

المادر في عام ١٩٧٣ الرجسوع التي قانون التماون الالماني الجسديد المادر في عام ١٩٧٣

E.G. Sec. 9 Co-op. Soc. Regulations, 1968, Ghana; Sec, 14 Coop. Soc. Rules, 1956, Eastern Nigeria; Sec. 24 Co-op. sic. Rules, 1969, Kenya; Sec. 101 (1) Co-op. Soc. Act, 1970, Zambia; Art. 20 (5) Law on the Basic Regulations for Co-operatives in Indonesia, 1967; see: Reingardt (2) op. cit., P. 63.
E.G. Art. 33, Loi 69/7/COR du 6 décembre 1969 portabt de la coopération, Cameroon; Art. 19, décret No. 70-168/COR du 17 aout Cameroon; see also the new German Co-op. Soc. Act, 1973, Sec. 43 (5).

سُعَاوِني وعَمَلاته في الرقت ذاته تمكنهم من معرفة وسائل خدمة مصالحهم اكثر من أي أنساب الخراء ولهذا السبب أيضا تنهض الجمعية العمومية بوظيفة هامةٍ في الجمعية العمومية كأعلى سلطة فيها ولها الكلمة العليا والاخيرة في كافة شئرن الجمعية ، ذات الاهمية العامة ،

ويؤكد معدا المساعدة الذاتية في شكل الادارة الذاتية انه لا يجوز لغير الاعضاء أن ينتخبوا لشغل مراكز العضوية في مجالس الادارة ·

ويعترض البعض أحيانا على ما يقال من أن الاعضاء هم أصلح من يضطلع باعباء الادارة في الجمعية ، خاصبة حين تتاور المشروعات التعاونية الى مشروعات معقدة تتعامل في فروع متعددة من الاعمال ، ويعمد التشريع في مثل هذه الاحوال الى السماح للاعضاء بتقويض بعض سلطاتهم لمديرين مؤهلين يعينون لادارة المشروع التعاوني نيابة عن الاعضاء وتحت اشرافهم ورقابتهم ، ولا يمنى مبدأ الساعدة الذائية أنه يتحتم على الاعضاء أن دؤدوا كل شيء بالديهم ، بل يحتاج في مرحلة متقدمة وفي ظل الاقتصاد الننافس الشديد الى انعاط اخرى من العمل تضمن للمشروع التعاوني نجاحه النشود . ويعترف التشريع التعاوني الجيد بهذا الوضيع ويسمع للاعضاء باستخدام مديرين محترفين مدربين جيدا ومتفرغين للعمل يفوضونهم بالسلطات اللازمة للادارة ، لكن التشريع يفرض أحكاما تعدد بوضوح واجبات ومسئوليات المديرين وتلزمهم بأن يتراعوا دائما مبدأ النهوش بالاءضاء وتضبع الضمانات الواقعية اذلك ، مثل حق الجمعية العمومية في عزل عضو محلس الأدارة أو المدير دون اخطار أو أبداء الأسباب ، ومثل مراجعة حسابات واعمال الجمعدة مراجعة شاملة بمعرفة مراجعين تعاونيين مقفصمين

ولن ينجح مبدأ المساعدة الذاتية وبالتالي لن تنجع الجمعسات التعاونية الا أذا التزم الاعضاء بوظيفتهم المردوجة كاصحاب مشروع وعملاء (\*) ابيضا ، وإن يدوم هذا الالتزام ويستمر ولا يفتر بعد أن تمضى موجة الحماس الاولى عند أنشاء الجمعية ، ويجب الا يترك هذا الالتزام لرغبة الاعضاء وعزيمتهم فحسب ، بل ينبغى أن يتدخل التشريح ويحوله الى استنظم قانون أو يسمح للجمعيات التماونية بأن تنص عليه في لوائحها الداخلية وعلى العموم فقد أصبح من المبادىء المعترف بها أن يلتزم الاعضاء باستتدام خدمات وتسمهيلات الجمعية التعاونية في جميع معاملاتهم أو جزء منها على الاقل ، ويجيز القانون التعاوني أيضا أن ينحل على الإلتزام في شكل عقود فردية بين الاعضاء والجمعية .

ويزدة في ضمان ارساء هذا الميدا يفرض التشريع أو تفرض اللوائح الدخاليـة عقوبات على مخالفته (\*\*) مثـل دفـع غرامات أو الفصـل مـن المضوية •

ويقبل العضو اختيارا عند انضعامه لعضوية الجمعية أن يستخدم المشروع التصاوني ويتعامل معه ، وهذا نوع من التقييد الطوعي لحرية العضو يقبله اختيارا لتدعيم الكفاية الاقتصادية للمشروع التعاوني ، وهو في الحقيقة قيد لصالح العضو الذي تزداد استفادته من المشروع التعاوني كلما قوى وتدعم ، لكن اذا منحت الجمعيات التعاونية احتكارا على انواع معينة من السلم ، فان الموقف يتغير ويصبح العضو ملزما بالتعامل مع الجمعية اذ لا مبيل سواها للحصول على السلم المحتكرة ، وعندئذ لا مجال الحميث عن القيد الاختياري المشار اليه ،

ويضع التشريع كقاعدة عامة قبودا على التعامل مع غير الاعضاء الا في حالات استثنائية مثل الرغية في اجتذاب اعضاء جدد من أجل

See: Sec. 13 of the Model Co-operative Societies Ordinance, Colonial office, by Surridge and Digby, Great Britain, 1946.

<sup>\*</sup>E.G. Sec. 47 (1) Co-op. Soc. Act, 1968, Tanzania; Sec. 31 Co-op. Soc. Act, 1966; Kenya; Sec. 32 Co-op. Soc. Act, 1970, Uganda.

التنسفيل الكامل لقدرات المشروع التصاوني إي أن مقرمات وخدصات وتسهيلات المشروع التعاوني تقتصر على الاعضاء كميدا أساسي لادم هم الذين أقاموا المشروع ، لكن التشريح لا يغفل تمهيد السهيل أمام الممهور للانضمام إلى الجمعية التعاونية أعمالا لمبدأ العضوية المفتوحة ، فيسمح للجميعة بالتعامل مع غير الاعضاء ليعسوا بمزايا التعاون ومن ثم يقبلون على الانضمام للجمعيات التعاونية أو تأسيس جمعيات جديدة ،

فالمبدأ الاساسى اذن هو أن يقتصر الانتفاع بالمشروع التعاوني على اعضائه الذين شاركر باموالهم فيه والذين هم على استعداد للتعامل معه والالتزام بذلك ويستثنى القانون في بعض البلاد الحكومة من هذا المبدأ ويسمع لها بأن تساهم في رأس المال وفي صنع القرار ، ويرى البعض أن هذا الاستثناء لا يتمشى مع المبادىء التعاونية ولا يسمعون به الا كاجراء مؤقت الى أن يصبح الاعضاء بعد مرور فترة في موقف يمكنهم من القيام بكامل مسئولياتهم وعندئذ يجب على المكومة أن تنسحب .

مينا النهوش بالإعضاء : Member Promotion

١) معنى هذا المينا :

تقوم الجمعيات التمارنية لتمقق هدفا اساسيا هو النهوض بالاعضاء في نشاطهم وفي علاقاتهم الاقتصادية ويتخذ مبدأ النهوض بالاعضاء مظاهر شتى مثل:

- تسهيل بيع منتجات الاعضاء
  - ـ ترفير مقرمات. التخزين
    - \_ تهيئة رسائل النقل
- ـ توريد المهمات والسلم لمشروعات الاعضاء أو اسرهم •
- تعثيل الاعضاء ومصالمهم على مسترى تجارة الجملة •

- تنظيم دورات تدريبية للاعضاء سالي غير ذلك من الظاهر

وفى جميع الاحسوال يكون النهوض بالاعضاء عن طريق انتضاعهم بخدمات الجمعية والمشروع التعاوني ، أما توزيع المزايا النقدية ( مثل الارباح والمائد ) فياتى في مرتبة ثانوية من حيث الاهمية •

ويترك للمديرين في المشروع التعاوني انغاذ القرارات فيما يتعلق بالنهرض بالاعضاء وهو كما سبق القول الهدف الاساسى من المشروع ولهذا السبب تختلف سياسة المشروع التعاوني عن سياسة المشروع النجارى فلا تقاس كفاءة المشروع التعاوني بمقدار الكسب المالي في نهاية السنة المالية فقط ، بل بمقدار فاعليته في النهوض بشئون اعضائه والخدمات التي يقدمها لهم ، وربما لا يمكن تحقيق التنمية المطلوبة لشئون الاعضاء في كثير من الاحوال الا على حساب الكسب المادي ، وهذا سبب آخر يفسر لماذا لا يمكن معرفة كفاءة المهروع التعاوني بقراءة ميزانيته العمومية ولا يستطيع المشروع التعاوني القمل ولا يستطيع المشروع التعاوني القمل على توازن سليم بين التركيز على كفاءة المشروع التعاوني الممل على توازن سليم بين التركيز على كفاءة المشروع التعاوني عن الرجهة الاقتصادية وبين آداء المشروع للمدمات والنهوض بالاعضاء ، ويجب على مجلس الادارة أن يدير شهون المفروع التعاوني بطريقة تضمن تمتع مجلس الادارة أن يدير شهون المفروع التعاوني من المحدمات دون الاغترار الشروع التعارني والمستقبلين بأقصي ما يمكن من المحدمات دون الاغترار باستقرار الشروع التعارني هاليا ويقدرته على المنافسه ،

ب اثر هذا البدا على النسيع الماوتي :

تؤكد معظم التكريبات التعاول على النهوش بالاعضاء كمهمة اصلية واسلية يضطلع بها المشروع التعاولي ، ولذا تشير التشريعات الماونية والمجمعيات الصالعة التعاولية المعمودة المحمد المسالعة التسجيل و رمن يقتصر الاعتراف بالشكل القانوني للجمات التعاولية على تلك الجمعيات التي تطبق هذا المبدأ وتراعى تنمية الاعضاء والمهورة

بهم، وتدهب التشريعات التعاونية الى ضيهان عدم انحراف الجمعيات فيما وهن عن هذا المبدأ ، فخشية ان تعال ممثلاً مع غير الأعضاء بصفة اساسية نرى التوانين واللّرائح الداخلية للتعاونيات تتضمن احكاما تسمح باجراء تحقيق بناء على طلب مجموعة من الاعضاء ويقوم بالتحقيق المراجعون التعاونيون او الادارة القائمة على تسجيل الجمعيات التعاونية ، ويجيز القانون شطب تسجيل الجمعية التى يثبت عليها انها انحرفت عن هدف التعاوني الأساسي ولم تعد تهتم بالنهوض بشئون اعضائها ، ولكن على المشرع من ناحية أخرى ان يضع في القانون الاحكام الكفيلة بان تضمن تكرين المشروع التعاوني بطريقة تمكنه من تادية الخدمات التنموية بشكل فعال ، ومن امثال هذه الاحكام ما يلي (\*) :

ـ الاحكام القانونية التي تنص على الامور الهامة التي يجب ان تتضمنها اللوائح الداخلية في الجمعيات التماونية •

الزام كل جمعية تعاونية بتعديم لاتحتها الداخلية وكل تعديلات لها على الادارة المكلفة بتسجيل الجمعيات للموافقة عليها ، ويحق لهذه الادارة رفض اللاتحة ال تعديلاتها اذا لم تكن متفقة مع القانون •

- قواعد قانونية تسمع لاعضاء الجمعيات المعومية والمجالس المتخبة بالويض سلطات معينة الى المديرين المكرفين •

ـ احکام قانونیة تلزم کل جمعیة تعاونیة بمسك حسابات ودفاتر شانها فی ذلك شان ای منشاة اخری ·

- احكام قانونية تضمن تدعيم الاسلسطالي وبناء قاعدة مالية قوية وسليمة للمشروع التعاوني وتلزم كل جمعية تعاونية بتعويل نسبة معينة من فائضها السنوى الى المال الأعتياطي .

Cf. Sec. 7 Co-op. Soc. Rules, 1969, Kenya; Sec. 4 Co-op. Soc. Regulations, 1968, Ghana; Sec. 6 Co-op. Soc. Regulations, 1971, Uganda; Sec. 8 Co-op. Soc. Rules, 1968, Tanzania.

وعلى المشرعين أن يضمنو الزام أداره المشروع التعاوني باحترام وأحبها الاساسي في النهوض بالاعتباء عند اتحاد أي مرار أو تصرف ، ومن التدابير المؤدية إلى ذلك قصر مناصب عضوية مجالس الادارة على أعضاء الجمعيات دون غيرهم . فالمفروض أن أعصاء مجلس الاارة المنتخبين من بين أعضاء الجمعية هم أعلم بحاجات الاعضاء ( وهي احتياجاتهم الشخصية أيضا ) وهم بالتالي أقدر على تحقيقها ، وعلى أن يولوا الاولوية المخلقة لأنهوض بالاعتباء وتنمية شئونهم ، ومن التدابير الاخرى في هذا الصدد الاحتفاظ للجمعية العمومية وحدها بحق اتخاذ القرارا في الامور البامة وبالسلطات العليا في شئون الجمعية مثل :

- وضع اللائحة الداخلية وتعديلها
- تعيين وعزل شاغلى الناصب الرئيسية ٦٠

ـ النصرف في العوائد الاقتصادية الناتجة عن عمليات الجمعية التعاونية ، ويمنع القانون تفويض هذه السلطات ويحصرها في الجمعية التعاونية بالتعاونية بلاعضاء كي تظل على مكانتها كسلطة عليا في الجمعية التعاونية ، ويجيز القانون عزل عضو مجلس ادارة الجمعية الذي يخالف مبدأ النهوض بالاعضاء في أي وقت وتصدر الجمعية التعاونية قرار العزل دون حاجة لذكر الاسباب ٠

وتدعيما لمبدأ النهوض بمصالح الاعضاء يقضى القانون بأن كل تعديل في اللائدة الداخلية بتناول الاحكام الخاصلة برغض الجمعية أو بريادة المساهمة في رأس المال يجب عرضه على الجمعية العمومية للبت فيه ، كما ينص القانون على أن أعضاء الجمعية التعارنية ممثلين في الجمعية وهم وحدهم الذين يحق لهم التصرف في فائض الجمعية السنوى وتحويل حرء منه الى الاحتياطي الاختياري الذي يستثمر المشروع التعاوني .

وتنص بعض التشريعات التعاونية – لا سيعا على اقطار الريقيا وأسيا على ان تشترك الادارات الحكرمية المفتصة مع اعضاء الجعميات التعاونية في مزاولة نلك الحقوق والسلطات التي تقصرها التشريعات التعاونية الاغرى عادة على الاعضاء مجتمعين في هيئة جمعية عمومية ، وتهدف آوانين تلك البلاد من وراء ذلك تصعيح اى انحراف في معارسة المعوق الستير بها في اتجاه يخالف المبادىء التعاونية السليعة ، ويمكن اشتراك الحكومة بأن تلتزم الجمعيات التعاونية بعرض قرارات جمعياتها العمومية على الادارة الحكومية المغتصة للنظر في اقرارها ، ويعترض البعض على هذا الاجراء لانه يجعل سلطة الاعضاء معتلين في جمعيتهم العمومية سلطة عدورية غير حقيقية ويزداد الامر سوءا وتسلب حقوق الاعضاء وسلطاتهم سليا كاملا اذا اسندت التشريعات التعاونية للادارات العكومية حق اتغاذ القرارات بنقسها وبمباداة منها ، اذ يعني ذلك أن الاعضاء لن يستطيعوا معارسة حق الادارة والاشراف المذول لهم بعوجب المبادىء التعاونية الاصلية ،

والذيرا فانه اذا تصول غرض الجمعية التعسارنية من النهاوض بالاعضاء الى تحقيق إهداف اخرى ( مثل النهوض بالمسالح القومية ) فمعنى ذلك انهيار الضوابط القانونية السابق الاشارة اليها المبم جدواها في ضمان مراعاة الالتزام بالاهداف الجديدة •

<sup>﴿</sup> يرجع الى القوانين التماونية التي تنظم الحركات التماونية في هذه الدول والتي منها مثلا القانون التماوني في كينيا الصادر عام ١٩٦٦، والاوانع الداخلية الصادرة في عام ١٩٦٨ وكذلك القانون التماوني في ارغندا الصادر في عام ١٩٦٨ وفي تنزانيا الصادر في عام ١٩٦٨ وكذلك الكاميرون ومدغشقر •

الكفاءة الاقتصادية : Economic Efficiency

١) معنى هذا الميدا :

تتالف المناصر الاساسية التي تقوم عليها اي جمعية تعاونية من جماعة متعاونة ومن مشروع تعاوني ، ويرتبط العنصران ارتباطا وثيقا برباط من الهدف الخاص الذي يتوخاه المشروع التعاوني الا وهو الالتزام بتنمية مصالح الأعضاء الاقتصادية سواء فيما يتعلق بمصالح مشروعات هؤلاء الاعضاء او بمصالح اسرهم •

وتقوم الجمعيات التعاونية لتؤدى وظائف اقتصادية معددة نيابة (م) عن اعضائها ، أذ يفترض أن المشروع التعاوني أقدر على تأدية هذه الوظائف وطريقة اقتصادية من المشروعات الخاصة أو من الأعضاء كل منهم على انفراد .

وقد اساء كثير من التعاونيين فهم عنصر والشروع التعاوني علاة طويلة ، وحاول التعاونيون التقليديون التفرقة بين الضدمات التعاونيية والمعاملات التجارية لا من حيث الأهداف فحسب بل من حيث الأداء المغنى أيضا ، وقالوا ان طرق الادارة الحديثة كما يطبقها المديون المعترفون لا تتمثى مع ديوقراطية الادارة والرقابة في الجمعيّات التعاونية ، ويقوم هذا الاتجاه على اساس الخبرة المستقاة منذ ايام التطور التعاوني المبكر حين سادت المنشآت التعاونية الصغيرة التي تولى ادارتها مديرون غير محترفين يعتدون على حسن التعرف والمهارات العلمية اكثر من اعتمادهم على مبادىء الادارة العلمية ، لكن هذا المرقف لا ياخذ في الاعتبار ان المشروع التعاوني ان يصارس وظائف المتصادية تماثل وظائف المنطت الفودية

Sea: Report on the Second Ad Hoc Consultation on Agricultural Co-operatives and other Farmers, Associations. FAO, Rome 1970.

Also: The Nature of Co-operative Principles by W. P. Watkins, Co-operative Union Ltd, 1967.

كما لا يأخذ في المسبان ان المشروع التعاوني لا يجري الا جزءا من معاملاته مع اعضائه ووحداتهم طبقا لمبدأ النهوش بالاعضاء ، بينما تمارس كثيرا من المعاملات من خلال المنشات الفاصة والوكالات الحكومية مثل مجالس التسويق وغيرها ، ومن ناحية آخري فان المعاملات سواء مع الاعضاء أو مع المشروعات التعاونية الأخرى ، تتطلب من المشروع التعاوني أن يتصرف كاى منشاة تجارية ، أى يجب أن يبنل كل جهد لتخفيض التكاليف والنفقات الثابتة والمفاطر الني أدنى حد ممكن ، والواقع أن المعاملات التي تجريها المشروعات التعاونية نيابة عن اعضائها ولصلحتهم وتفهمهم يجب أن تتم بطريقة تماثل الطرق التي تتبعها المنشات الخاصة في معاملاتها ، لأن مبادىء ادارة الاعمال تحكم الكفاءة الاقتصادية سواء في المشروعات التعاونية أو المشروعات الخاصة ، وهذه حقيقة اثبتتها بحوث الباحثين التعاونيين أنفسهم واصبحت تلقي قبولا متزايدا لدى التعاونيين المعاصرين .

وتمثل المشكلات المتصلة بكفاءة الجمعيات محورا هاما من المحاور الله (\*) تدور حوالها البحوث التماونية في الآونة الحاضرة لاسيما في البلاد النامية حيث تكرر فشل الجمعيات التماونية في تحقيق الأمال التي عقدتها عليها الحكرمات حين أولتها رعايتها وشجعت تطورها ونموها ومنحتها مبالغ طائلة من الأموال المامة ، كما خيبت أيضا أمال الأعضاء الذين اهتموا بمزايا الممل التماوني وبنوا عليه توقعات أكبر كثيرا مما تسمع به الظروف المياة لنجاح هذا الممل التماوني •

ويهتم الباحثون في البالاد الصناعية المتقدمة بمشكلات الكفاءة التعاونية مدعوعين اساسا بفكرة أن الجمعيات التعاونية لا تستطيع البقاء

See: Imperatives for the Operational Efficiency of Agricultural Co-operatives in Developing Countries, published by FAO 1974.

Also: How to Measure the Efficiency of Agricultural Co-operatives in Developing countries, Marburg 1971.

في مجتمع اقتصادي تشتد فيه المنافسة الا اذا تمتمت بدرجة عالية جدا من الكفاءة الاقتصادية •

وحين اجتمع الخبراء في الاجتماع الشائي الاستشاري المتخصص الذي عقد في نيروبي عام ١٩٦٩ لدراسية التعاونيات الزراعية وجمعيات الزراعة الأخرى اعربوا عن رايهم من أن كفاءة التعاونيات يجب أن تقاس بنسبة التكلفة الى المائد لا تتفق مع الخدمات التعاونية التي يؤديها المشروع التعارني لترقية مسئون الاعضاء والنهوض بهم وبمشروعاتهم واسرهم ، لأن هذه الخدمات قد لا يمكن اداؤها على ألوجه المرضى وباكفا صورة الا اذا تخلى المشروع التعاوني عن محاولة تحقيق اكبر عائد ممكن ، ولذا يقال ان معادلة نسبة التكلفة الى العائد لا تصلح مقياسا لكفاءة الجمعية التعارنية ، ح وبدلا من ذلك تقاس كفاءة الجمعية التعاونية بمقذار نجاحها في النهوض بالأعضاء ، وفائدة التعريف الأخير لكفاءة الجمعية التعاونية أنه لا ياخذ في الحسبان النتائج الاقتصادية البحثه وحدها بل يدخل في الاعتبار ايضا الخدمات التي تقدمها الجمعية لانساء ممسالح اعضائها والنهوض بهم وأعمالها في المجال الاقتصادي الاجتماعي مثل الغكمات الاستشارية ، وتعليم وتدريب اعضائها ، ولابد للجمعية التعاونية ان تنفق في سبيل تقديم هذه الخدمات مما يحملها تكاليف ليس لها عائد مباشر ( فورى ) يظهر في الميزانية العمومية •

واقترح ويدسيتراند (\*) في بحثه عن « مشكلات كفاءة الاداء في التعاونيات ، اقامة نرع من التفرقة بين « فاعلية الجمعية التعاونية » و « كفاءة المشروع التعاوني ، فيستخدم اصطلاح « الفاعلية » لبيان مدى تحقيق الجمعية التعاونية لأهدافها ، وطبقا لهدا المنى تعتبر الجمعية التعاونية فعالة اذا استطاعت تحقيق اهدافها العامة اى الأهداف الحددة

See: Problems of Efficiency in the Performance of Cooperatives by Carl Gosta Widstrand.

Also: African Co-operative and Efficiency, Uppsala: The Scandinavian Institute of African Studies, 1972.

للتماونيات في البلاد التي تعمل فيها (وهو ما يعبر عنه بالفاعلية الخارجية) وإذا استخدمت موارد الانتاج لتحقيق الأهداف المصددة لها داخليا أي الاهداف التي وضعها اعضاء الجمعية ومجلس الادارة والديرين وغيرهم (وهو ما يعرف بالفاعلية الداخلية) •

وعندما يستخدم اصطلاح « الفاعلية » بهذا المنى يقتصر استخدام كلمة « الكفاءة » على سان وضع آخر مغتلف ، ويقول ويدسعراند ان « الكفاءة » هي العلاقة بين النتائج او النجزات وبين التكلفة اى التضحيات المطلوبة لتعقيق تلك النتائج والمنجزات ، او بعبارة آخرى هي مقدار الجهد منسوبا الى التكاليف ، وفي هذا الصدد ترتبط « الكفاءة » بمساوى الانتاجية » ويجوز ان تنجح الجمعية التعاونية اقتصاديا اى تكون ذات كفاءة بدون ان تكون ذات فاعلية ، كان لا يستفيد منها سوى عدد قليل من الاعضاء او كما في حالة المشروع التعاوني او الجمعية التعاونية التي تقيمها وكالة حكومية لأغراض ادارية تعت ادارة لجنة ، زقتة ودون أية مساندة من اعضائها وبغير التفاف منهم حولها ، لكن الجمعية الفعالة يجب ان تكون على كفاءة الاتصادية اذا ارادت ان تحقق اهدافها طويلة الأمد التي رسمها الأعضاء ومجلس الادارة اى ان الكفاءة الاقتصادية وسيلة لابد منها للوصول الى الفاعلية الداخلية •

ولهذه التفرقة بين الفاعلية والكفاءة الممية عملية عند قياس درجة كفاءة أو فاعلية الجمعية التماونية أو هما مما ، وتختلف الأهداف الموضوعة للمشروع التعاوني ( وهي النهوض بالأعضاء لأقمى درجة ) عن أهداف المشروع الخاص مما يجمل من المستحيل معرفة مقددار فاعلية المشروع التعاوني بمقارنة نتائجه الاقتصادية بنتائج المشروعات الخاصية ، وبقول كرهن وستوفريجن أن درجة فاعلية المشروع التعاوني لا يقاس الا بمقارنة

Kuhn, Johannes and Stoffregen, Heinz: How to Measure the Efficiency of Agricultural Co-operatives in Developing Countries, Marburg, 1971.

ادائه القملي بالأداء التغطيطي المقدر له لكن الكفاءة الاقتصادية هيء اخر ، لأن تلك الكفاءة الاقتصادية تمنى مقدرة أي مفروع على استخدام موارده المعدودة بطريقة تحقق له افضل النتائج المكنة في ظل طروف معينة ، مثل خفض التكاليف الثابتة ، وتفادى المفاطر غير الضرورية ، ولا يمكن الوصول الى هذا الهدف الا عن طريق تطبيق المشروع التعاوني لمباديء الادارة العلمية في ميادين المتغطيط والتنظيم والترظيف والتوجيه واتخاذ القرار والرقابة والتنسيق والاتصال والوازنات ، فالكفاءة في هيذا المنى هي في المقام الأول وليدة الادارة الجيدة .

ويلامظ أن التماونيين ظلوا لمدة طويلة بيدون و بعض الفتور ، أن لم
يكن عدم الاهتمام الكلى ازاء مباديء الادارة العلمية ويعتبروبها قاصرة
على المشروعات الخاصة ولم يبدأ الاهتمام بهده المبادىء الا مؤخرا
واخذت الآراء تتجه رويدا رويدا الى وجوب تطبيقها دى المشروعات التماونية
برصفها شرطا اساسيا لبلوغ الكفاءة الاقتصادية ، واتضح للجميع أن
مشكلات تجميع المعلومات والتخطيط واتخاذ القرارات وتنفيذها هي واحدة
في اساسها سواء بالمنسبة للمشروع التماوني أو المشروع الخاص ، ولايرجد
سبب يبرر تخلف المشروع التماوني في الكفاءة من المشروع الخاص مهما
قيل عن اختلاف اهدافها أو بنائها التنظيمي ، فالكفاءة الاقتصادية شرط لابد
مذا لكي يبلغ المشروع التماوني الفاطية المطلوبة وبدونها لا تستطيع الجمعية
التماونية تحقيق اهدافها ، وهذا في الواقع المني الحقيقي لمبدأ الكفاءة

ويخيل الكثير من التعاوليين ان مبادىء ديموقراطية الادارة والرقابة من ناحية ومبدأ الكفاءة الاقتصادية من ناحية أخرى لا يمكن تطبيقها جميعها أو في وقت واحد في المشروع الواحد • قالواقع أن قاعدة الديمقراطية التي تعنى مسيطرة الأعضاء على الجمعية التعاونيسة واتخاذهم القرارات في جمعيتهم العمومية وتقويض السلطة لهيئات منتخبة قد تجعل مهمة الادارة

الله معربة في المنزوع التعاوني عنها في المنزوع الخامن هيث تطبق فيه قاعدة وحدة السلطة والمنيطرة •

غير أن ديمقراطية الأدارة والوقابة كما تحددها المباديء التماونيسة لا تعنى وجوب اتخاذ كل القرارات الهامة بواسطة الأعضاء في جمعيتهم العمومية ولا وجوب أن يقوم مجلس الادارة بادارة أعمال الجمعية بانفسهم شخصيا ، بل يجوز للأعضاء أن يستخدموا خبراء متخصصين أذا أعوزتهم الخبرة لادارة مشروعهم التماوني ، ففي المشروع التمارني ، كما في المشروع الخاص ، مناك فرق بين وضع السياسة وبين تنفيذها فيجوز للأعضاء أن يفرضوا كافة السلطات إلى ممثليهم المنتخبين في مجلس الادارة ما عدا السلطات الأساسية مثل تعديل اللوائح وانتخاب وعزل احسحاب المناصب وتقرير توزيع النتائج الاقتصادية ، ويكتفي الأعضاء عندئذ بالقيام بدور يشبه دور المحكمين فيبعدون عن اراداتهم وحكمهم على طريقة أداء مجلس الادارة والمديرين بطريقتين :

- التصويت في الجمعية العمومية هين تناقش السياسة وعند أعادة انتخاب أعضاء مجلس الأدارة •
- استخدام خدمات وتسهيلات المشروع التماوني أو الأغراض عنها .

قمق اعضاء للنظمات التماونية في التصرف كسلطة عليا بان يدخلوا تغييرات على اللوائح ويعزلوا اعضاء مجلس الادارة في أي وقت وحتى قبل انتهاء مدة انتخابهم للمجلس وأن ينتخبوا اصحاب المناصب الذين يثقون فيهم ، هذا الحق هو سلطة فعالة وضخعة ، وما دام هذا الحق قائما، ويدكن استخدامه كلما دعا الامر بمعرفة الخلبية الاعضاء في الجمعية الممومية ، فما يزال الاعضاء قدارين على ممارسة التأثير في قرارات مجلس الادارة والديرين ، أي أن مبدأ ديمقراطية الادارة والرقابة يمكن تطويمه للطروف الاقتصادية والاجتماعية المتغيرة ، وإذا أمكن ذلك انتفى التناقض الزعوم بين الديمقراطية والكفاءة وأصبح من الستطاع التوفيق بينهما رغم

ان كلا منهما يحد من الأخر ، فالديمقراطية لا تعنى عدم الكفاءة أو سوء الادارة ، والديمقراطية اليقظة تفسح الطريق واسعة أمام الادارة المحترفة ذات الكفاءة وكما تقول لمجنة المهادىء التعاونية بالحلف التعاوني الدولي و لا يجوز النظر الى تحسين طرق واجهزة الادارة على انم خروج على مبدا الديمقراطية ، •

"Refinements in the form and machinery of administration are not .... to be regarded as a departure from democratic principle"

# ب) اش هذا الميدا على التشريع التعاوني :

عند وضع قانون للتماون يجب على المشرع أن يكون على وعى كاهل بانه يشرع قواعد لنوع من التنظيمات مفروض فيه أن يعمل كمشروع ويقيم علاقات عمل مع غيره من المشروعات ، ولذا يجب أن يتيع القانون للتمارنات القيام بكافة التصرفات والاعمال التي من شانها انشاء منظمة اقتصادية وعلى كفاءة عملية .

ولا يكون القانون التماوني تشريعا جيدا وسليما (\*) الا اذا واجه الاسئلة التالية واجاب عليها :

- ـ من متولى ادارة المشروع التعاوني ؟
  - ... من هو السئول عن نتائج الادارة ؟
- من يقدم الاموال اللازمة لتمويل المشروع التماوني ؟
- كيف يمكن الزام ادارة المشروع التعاوني باعترام مبدأ النهوشي بالاعضاء بدون الاضرار بكفاءته الاقتصادية ؟

<sup>•</sup> For the following see: Reinagrdt, op. cit., pp. 64, et seq.; Reinhardt, op. cit., pp. 58 et seq.; Ebert, op. cit., pp. 251 et

.. بس من المبئول من الراجمة ، وكيف تكفل الراجمة السليمة ؟

- كيف إنصى الدائنين واعضاء الهممية التعاونية من الخسسائر بسبب سوء الادارة ؟

ويجب ـ بادىء ذى بدء ـ أن يتفعن القانون احكاما تمنع تسجيل المجمعيات التعارنية غير القانوة على الاستعرار ماديا وماليا (\*) ـ وبدون ذلك لا يكون الاطار القانوني مقاصيا ، وللوفاء بهذا المطلب ينبغي أن يحثوى القانون على قواعد تفصيلية عن لجواءات انشاء الجمعيات التعاونية ، بأن يتطلب القانون اجراء بحث اجتماعي واقتصادى يقوم به الاعضاء المؤسسون بالاشتراك مع مندوبي ادارة تنمية التعاون أو مندوبي منظمة القمة التعاونية وبذلك يمكن الى حد ما تلافي تسجيل الجمعيات غير الاقتصادية الصغيرة أو الجمعيات غير الاقتصادية الصغيرة أو الجمعيات غير الاقتصادية الصغيرة الوالية التعاونية المناهية .

ولا بد من ترافر قدر معين من الاستقلال يتمتع به مجلس الادارة في تصرفاته خسمانا لكفاءة الجمعية التعاونية ، ومن ناهية اخرى لابد من خسمان تقسيم السلطات تقسيما منطقيا ومعقولا وكافيا فيما ببن الجمعية العمومية للاعضاء ومجلس الادارة ، ومن أجل ذلك يجب أن يحدد المشرع واجبات ومسئوليات كل من الجمعية التعاونية ومجلس الادارة بعسفتهما المسئولين من صنع القرارات وذلك فيما يتعلق بادارة المشروع التعاوني، فيتضمن القانون المكاما تسمع للاعضاء بتلويض سلطة زضم السياسة في مجلس الادارة المنتخب في الموضوعات التي لا يتوافر بصددها للاعضاء في المناز القبول بالتصويت في اجتماعات الجمعية العمومية ، ويحتاج هذا بدوره الى تحديد واضح في اجتماعات الجمعية العمومية ، ويحتاج هذا بدوره الى تحديد واضح

International Co-operative Alliance, Studies and Reports, Seventh in the Series 1971, ICA/UNESCO International Congerence of Co-operative Education Leaders, p. 12; Dubhashi, op. cit., pp. 25, 26.

اواجبات مجس الادارة واستولياته التي يجب ان تتناسب مع تزايد استقلاله في صنع القرار •

وينبغى أن يسمح أ إن أيضها لمجلس الأدارة بتغويض تنفيذ السياسة الى المديرين المد إن والى غيرهم من الموظفين كلما استلزم ذلك تنفيذ القرارات بأسلوب ألم واقتصادى •

ومن قبل الاحتياط ضد احتمالات سوء الادارة (") يجب أن يحتوى القانون أو اللائمة التي تصدر أعمالاً للقانون اشتراطات تعتبر حدا أدنى لم يجب أن يتوافر في الشخص الذي يصبح أن يتولى منصب عضو في مجلس الادارة أو منصب مدير أو منصب مرطف مسئول "

ويجب في المقابل أن يكرن للأعضاء في جمعيتهم المعومية وبموجب القانون حق عزل أصحاب المناصب في أي وقت وبأغلبية أصوات الماضرين اذا لم يرض الاعضاء عن سلوكهم في العمل •

ومن الضمانات الآخرى ضد اساءة استغدام السلطة الادارية اشتراط الجراء مراجعة حسابية وادارية سنوية بمعرفة مراجعين تعاونيين تابعين لاتحاد مراجعة تعاونية ال لادارة مراجعة حكرمية ، وتعتبر هذه المراجعة الخارجية استكمالات للمراجعة الداخلية المستعرة التي يقوم بهما مجلس الاشراف المنتخب والمسئول العام الجمعية العمومية .

ويلامظ أن الاشراف الخارجي في صورة تدخل من جانب معسئولي التعاون المكرميين في قرارات مجلس الادارة أو في حمسل الموظفين في الجمعيات يؤدى الى سلب سلطة مؤلاء في اتضاد القرارات منع يقائهم مسئولين ، وقد يستمليع التدخل المكرمي تعويض الكفاءة الاقتصادية

E. G. Sec. 85 (d) Co-op. Soc. Act, 1966, Kenya; see also.
 Unified Co-operative Service Act, No. 44 of 1968, Tanzania.

السليمة النابعة من داخل الجمعية التعاونية وخلق كفاءة مصطنعة ترجه من المخارج ، ولكن ذلك يتعارض مع مبادىء الساعدة الذاتية والشخصية ، وديموقراطية الادارة والاشراف وإذا اتخذ كأجراء دائم فانه يؤدى الى تدمير الصغة التعاونية ، غير أنه إذا تطلبت الأحوال الاقتصادية والاجتماعية درجة ما من التدخل الحكومي فيجب أن يقرر المشرعون صراحة في القانون أن سلطة التدخل الحكومي هذه تدبير استثنائي غير عادى لا يسمع به الالمبرر سليم ولدة محدودة من الزمن ،

واخيرا يجب على المشرع أن يعمل على تسليل اندماج الجمعيات التماونية الصغيرة في جمعيات أكبر حجما وقادرة اقتصاديا وماليا على استخدام موظفين أكفاء ودفع مرتباتهم ، ويجب أن يسمع القانون للجمعيات الأساسية بتفويض بعض الوظائف ( مثل مسك الدفائر ) إلى الجمعيات في المستوى الأعلى •

وفيما يتملق بالتمويل ، يجب أن يتضمن القانون أحكاما تتيح تكوين وأسمال كبير بما يكفى ، واحتياطى قانونى أجبارى ، لا يمكن ذلك بمجود اشتراط حد أدنى لرأس المال يطبق على جميع الجمعيات على حد سواء لأن الحاجة الى رأس لمال تتفارت من جمعية إلى أخرى .

ويجوز الزام الاعضاء بان يتعملوا مسئولية معدودة بمقدار معين بما يتجاوز نصيبهم في راس المال و مسئولية معدودة بالضمان و وذلك الي جانب التزامهم بالمساهمة في راس المال والمال الاحتياطي ، وتعتبر عده الطريقة التي يقصد بها زيادة ضمانات الجمعية بازاء الدائنين الوسيلة المثلي التي تتبعها كثير مسن القوانين التعاونية لهذا الغرض مسن ناحية ، وتعبيرا من مبدا المساعدة الذاتية المتبادلة في شكل مسئولية ذاتية ،

The Co-operative principle of mutual self-help in the form of self-responsibility.

الانضام الاختياري: Voluntary Association

١) معنى هذا البدا:

يقوم مبدا الانضمام الاختيارى على فكرةالحرية وهو مبدا عام ينبغى ان تتميز به كافة الجمعيات التماونية ، وكثيرا ما يناقش مبدا الانضحام الاختيارى مع مبدا العضوية الاختيارية على اعتبار ان المبداين ينطبقان معا فيما يتعلق بمعنى التفسير للعضوية في الجمعيات التماونية ، لكنهما في الحقيقة يختلفان ويشير كل منهما الى مستوى يختلف عن الآخر ، ومعنى مبدا الانضمام الاختيارى انه لا يجوز اجبار اى انسان على الانضمام الى الجمعية التماونية أو الخروج منها ، فالاختيار هنا ينصب على قرار الفود بأن يصبح عضوا عندما يشعر أن من مصلحته الخاصة أن يتحمل التزامات العضوية ويتمتع بحقوقها و ولا تقوم الجمعيات التماونية في المدى الطويل بوصفها منشآت للمساعدة الذاتية المتبادلة إلا إذا ارتضى الافراد أن يلتزموا بقواعد السلوك المحددة للعمل الجماعى الذى ارادوه ، أما الحافز للفرد كي يخضع اختيارا للالتزامات داخل الجماعة فهو الحاجة التي يشعر بها والتفكير الاقتصادى السليم •

وليس الاختيار هاما فيما يتعلق بقرار الفرد للانضمام الى الجمعية التعاونية فقط، بل هو هام ايضا فيما يختص بقراره للاستفادة من تسهيلاتها ومن خدمات المشروع التعاوني ، وهذا لا ينفي أن العضو حين يوقع على اللائحة الداخلية باختياره يصبح ملتزما قانونا بالالتزامات التي تحددها اللائحة .

ويتضمن مبدأ الانضامام الاختياري حق الفرد في الانساحاب من الجمعية حين يحس بانه لا يستطيع البقاء عضوا مواليا في الجمعية أو أنه

<sup>•</sup> Bakken, Henry H: Basic Condepts, Principles and Practices of Cooperation, Mimir Publishers Inc., Madison, Maria Insin.

لا يستيد من خدماتها وينطبق مبدا الانضحام الاختياري ايضا على الجمعية التعاونية ككيان قانوني ، وكمنشاة للمساعدة الذاتية ، ويعنى البدا في هذا المرقف أن الجمعية التعاونية ( أي الأعضاء الحاضرين في الجمعية العمومية أو مجلس الادارة المنتخب ) لها حرية اتخاذ القرار فيمن تريد أن تعمل معهم في المستقبل ، ذلك لأن أداء الجمعية التعاونية يتوقف كثيرا على صفات الأعضاء الشخصية ، لكن حق الجمعية العمومية وحريتها في اختيار الأعضاء وقبول أو رفض الأعضاء الجدد يعده من ناحية أخرى مبدأ المضوية المغترية أو لجلس الادارة أن يفحصوا طلبات المضوية ليتأكدوا من توافر شروط المضوية في المتدمين ، ويجوز في أحوال استثنائية رفض طلبات المضوية ، ولكن يجب أن يلتزموا بعبدا المضوية المؤدمة ويتصرفوا في حدوده أذ أن مبدأ المضوية المقتوحة مقصود منه منع الجمعيات التعاونية من أن تتحول الى نوع من النوادي المفلة ، ووضع قيود مصطنعة للتمييز بين الأعضاء الجدد .

# ب) اثر هذا البدا على التشريع التعاولي :

تعتبر معظم الدول حرية الانضمام حقا لكل فرد بموجب الدستور ، وفى هذه الأحرال يصبيح انشاء الجمعيات التعاونية ، أو أية جمعيات اخرى ، والانضمام اليها والانسحاب منها حقا مكفولا لكل مواطن ، غير أنه لا توجد حريبة مطلقة دون حدود فيحق للافراك التمتع بحقوقهم ما داموا لا يتدخولن في حقوق الغير أو حقوق المبتمع

وينظر المشروعون الى الجمعيات التعاونية باعتبارها منشات تقوم بهدف و القيام باعمال لتحقيق نفع ، وانها تدخل فى علاقات اعمال كم الغير فى جزء من صفقاتها على الأقل ، فعلى المشرعين حين يشرعون لهذا النوع من و منظمات الأعمال ، أن يضبعوا قواعد تحمى الافراد ذوى التجربة من الانضمام لهذه المنظمات بدون علم بالمشوليات التى يلتزمون بها عندئذ ،

لذا يتضمن قانون التماون عادة موادا تنص على منع القصر وناقص الأهلية من الانفسمام للجمعيات التماونية وتلتزم الجمعيات التعاونية بموجب التشريع التماوني بوضع لوائح تبين الاشتراطات الواجب توافرها فيمن يقبلون اعضاء بالجمعيات كما تنص ايضا على شروط الانسحاب من العضوية ، ولا يسمح لأى عضو بالانسحاب من الجمعية كقاعدة عامة الا بعد أن يفي بكامل التزاماته أو مسئولياته ازاءها ، وهذه القيود لا تخل بعبدا الانضمام الاختياري .

وتنص التشريعيات التعاونية في بعض البلدان على احكام تبيح السلطات الحكومية او للجمعيات التعاونية أن تلزم الافراد بالانضمام الى عضرية الجمعيات التعاونية في ظروف معينة أو الزامهم أيضا باستخدام تسهيلات وخدمات المشروع التعاوني ولو كانوا غير اعضاء .

ويورد دوبهاشي Dubhashi مثالا اذلك مشروعات تجميع استغلال الأراضي الزراعية التي لا يمكن أن يكتب لها النجاح فيما يتعلق بتعقيق أهداف اقتصادية الا اذا اشترك فيها الجميع وبدون ذلك تنهار تماما ، غير أنه ينبغي أن يكون واضحا أن في مثل هذه الأحسوال تغالف مبدأ الانضمام الاختياري مخالفة صريعة وهو مبدأ تعاوني هام ، ومن ناهية اخرى هناك حالات كثيرة لا يمكن في ظلها تنفيذ المشروعات الا اذا منعت الوكالات المنفذة سلطة اجبار جميع الأفراد الداخلين في منطقة المشروع على الساهمة كاعضاء ، وقد تنجح هذه المشروعات من وجهة نظر منظميها ، وقد تعمل بكفاءة تامة ، ولكنها في غالب الأحيان لن تكون سوى جمعيات تعاونية فاشلة لأنها فقدت أحد الحوافز الرئيسية التي تدفع الأعضاء الى المشاوكة النشطة الفعالة الا وهي ممارسة المساعدة الذاتية المتبادلة من الجل مل مشكلاتهم الاقتصادية والاجتماعية ، فكل عضو يدخل الجمعية

Principles and Philosophy of Co-operation, Poona, 1970, pp. 8, 13.

التعارنية على غير ارادته انما هو في الحقيقية عبء عليها وعلى حسين ادائها ٠

والحقيقة أن العمل مع أعضاء أجبروا أنى الانضمام للجمعية أو أعضاء يفضلون الانسحاب من الجمعية أن استطاعوا ألى ذلك سبيلا أنما يعنى العمل بلا أرتباط من الإعضاء ولا مساندة فعالة من جانبهم ويصف عايدن (\*) Hyden مثل هذه « التعارنيات » بانها « منشأت بيروقراطية غير مرنة وعاجزة » ، وقد أنشئت وتظمت من الخارج كأى وحدات أدارية لانها تفتقر القدرة على أنبعاث الحكم الذاتي من داخلها ، وهي في الواقع منشأت غير تعاونية تحت لافقة تعاونية .

ويقوم مبدا الانضام الاختياري ومبدا العضوية المفتوحة عند الجتماعهما معا بوظيفة تنظيمية ، فمادامت الجمعيات التعاونية تعمل بكفاءة وتنهض بمصالح اعضائها الاقتصادية قلن يفكر اى عضو فيها في الانسحاب بل سوف يقبل على الانضمام عليها اعضاء اخرون ، اما اذا قصرت الجمعية التعاونية في خدمة اعضائها فان النتيجة الحتمية هي انسحاب الاعضاء ، ولن تلبث الجمعية أن تختفي من الوجود ، وعلى ذلك فان اي تدخل في عمل هذين المبداين اى مبدأ الانضمام الاختياري ومبدأ العضاوية المفتوحة من شانه تدمير اثرها التنظيمي •

وعليه ، يجب ان يتضمن قانون التعاون اية احكام تسمع بالعضوية الاجبارية او اجبار غير الأعضاء على التعامل مع المشروع التعاونى ، بل ينبغى ان يركد القانون فى ديباجته صراحه مبدأ الانضمام الاختيارى ، ومن ناحية اخرى ينبغى ان يتيع التشريع التعاونى للمشروع التعاونى ان يحمى نفسه ويعمى شركائه من خطر انسحاب الأعضاء المواجا ، لكن

Hydén, Göran; Co-operatives and their Socio-Political Environment, in: Widstrand, C. G., Ed., Co-operatives and Rural Development in East Africa, op. cit., pp. 61.

ينبغي على الأجهزة القائمة على تسميل الجمعيات التعاونية أن تراعي الا تتضمن لوائح الجمعيات احكاما تفرض قيودا زائدة على حتى الأعضاء في الانسحاب بحيث يصبح من الصعب أو من المستميل على الأعضاء أن يمارسوا حقهم في ترك الجمعية أو يمكن للمشرعين أن يضيفوا لقانون التماون نصا يبطل الأحكام التي قد تضعها الجمعية التعاونية في لاتحتها والتي تبالغ في حماية الجمعية ضد انسحاب الأعضاء بعد فرتة اخطار قصيرة وتفرض أن تكون المدة أكثر من سنتين مثلا .

وهكذا ٠٠٠ يتبين لنا من العرض السابق كيف تهتم التشريمات التمارنية بتضمين موادها مفاهيم اسساسية تمكن العضو من ان يمارس بشخصه حقه في المشاركة في اتخاذ القرارات وفي ادارة الجمعية التعاونية ورقابتها والنهوض بالأعضاء عن طريق انتفاعهم بخدمات الجمعية ، ولذلك نجد ان المشروع التعاوني يشير دائما عند ذكر التعريف التعاوني للجمعية بكلمة وللجمعيات الصالحة للتسبجيل ، ٠٠٠ كما وينبغي ملاحظة ان الجمعيات التعاونية تقوم ايضا بوطائف اقتصادية نيابة عن اعضائها ولذلك ينبغي ان تتوافر فيها الكفاءة الاقتصادية ،

مبيا العضوية الملتوحة : Open Membership

١) معنى هذا الميعا :

يمنى مبدا المضوية المفتوحة أن الجمعية التعاونية بوصفها منشأة مفتوحة أساسا أمام كافة من يريد الانضمام اليها ، ويسمح للاعضاء الجدد

بمنوان د مدخل الى التشريع الى ما أوردناه في مقدمة هذا الرجميع بمنوان د مدخل الى التشريع التماوني ،

\*Cf. Report of the ICA Commission on Co-operative Principles.

op. ci., p. 35; Dubhashi, op. cit., p. 29; Ebert, op. cit., pp. 150 et seq.

باستخدام جميع تسهيلات وخدمات الجمعية والمشروع التعاوني التى تكونت على من الزمن بفضل عمل وجهود الاعضاء الاخرين السابقين عليهم ، وهذه ناحية من نواحي البدة الفرنسي المعروف بمبدة الغيرية •

وتقوم الجمعية التصارنية برصفها تنظيما للمساعدة الذاتية على تضامن الأعضاء فكلما كثر عدد الاعضاء ( الى حد معين ) ازدادت فرصة العضر للفرد والجماعة ككل لتعقيق الاهداف الرجوة •

غير أن هذا الاتجاه لن بتعلق الا أذا انفسم للجمعية اعتساد من طوائف مناسبة أى أعضاء لهم مصالح اقتصادية ولهم استعداد وقدرة على المشاركة في تنمية هذه المسالح وقالويرها عن طريق مساندة وبناء ورعاية المشروع التعاوني فضعني العضوية المفتوحة أن تفتح الجمعية التعاونية أمام مثل هؤلاء الافراد فقط أي الافراد الذين يوسعهم استغدام نسبيلات المشروع التعاوني بطريقة سليمة •

ويتهم الناس في الجمعيات التعاونية معا ليعملوا متضامنين من أجل تسفيق المدافهم المستركة، وينبغي أن يفعلوا ذلك بقرارهم ، ولمسلمتهم ومنفعتهم ، وعليه فان مبدأ العضوية المقترصة أنما يطبق ( من وجهة نظر الانسان كفرد ) في ظل حرية الانشمام والعضوية الاختيارية •

رلا يعنى مبدأ العضوية المفتوعة أن يسمح لكل أنسان بحق الانضمام الى الجمعية التعاونية حين يريد ، بل يجب أن يكون للاعضاء الحاليين في الجمعية حق الجنيار زملائهم الجدد ، قلا شك أن للجمعية حق شرعي ومصلحة شرعية في قبول الاشخاص الذين تتوافر فيهم اشتراطات معيئة دون غيرهم ( مثل شروط السن والمهنة ومعل الاقامة ، والصفات الشخصية ، وغير ذلك ) ضمانا لقدر معين من التناسق والانسجام بين جماعة الاعضاء، كما أن قدرة الجمعية التعاونية على استيعاب اعضاء جدد تعددها أمكانياتها على أداء الخدمات ، أذ يستحيل على الجمعية أن تقدم الخدمات لفدد غير محدود من الاعضاء .

وهكذا يجب على كل جمعية تماولية في ظل مبدأ العضوية المترجة ــ
ان تكون على استعداد لقبول اعضاء جدد دون قبود مصطنعة ولا تعييز بين
طالبى العضوية الكن لا يجبر اعضاء الجمعية التعاونية على قبول كل طالب
ينقدم للانضمام للعضوية •

# ب) اثر هذا البدا على التشريع التعاولي :

يجد المشرع نفسه ملزما في ظل مبدأ العضوية المفتوحة أن يرسم للجمعية التعاونية أرا قانونيا يتيع لها البقاء والعمل في فترة طويلة من الزمن بصرف النظر عن تغيير هجم عضويتها ، وهذا لا يتحقق سوى بأن يكون المجمعية التعاونية نمط تتطيمي ثابت يتيع لها البقاء مستقلة عن اعضائها الذين ياتون ويذهبون ، أي بجعلها كيانا قانونيا تكتسب شخصيتها بالتسجيل .

وتلتزم كل جمعية بأسداد مبجل لاعضائها يعتبر شاهدا على أن هؤلاء اعضاء في الجمعية ، ويحدد بوضوح من هم الاعضاء في أي وقت •

ومن الاوضاع التنظيمية والقانونية المقررة انه اذا ارادت جمامة بتغيير حجم عضويتها ان تمارس العمل ، فلابد لها من ان تعلن بوضوح عن الشخص ( أو الهيئة الذي له سلطة التصرف نيابة عن تلك الجماعة واتخاذ القرارات وتنفيذ تلك القرارات باسم الجماعة ونيابة عنها .

ولكى تتمكن الجمعية التعاونية من اتخاذ القرارات والقيام بالعمل كشخص معنوى ، فيجب على المشرع أن يختُم أهكاما تسمع بانشاء جهازين على أن يكونا وأضبعي التحديد .

الجددية المعرمية للاعضاء التى يحضرها هدد معدود من الاعتساء ويتسترط أن يتوافر فيها العدد القانوني لتتخذ قرارات ملزمة للاعضاء الماليين والذين يتضعون في المستقبل > وهذه الجدمية العمومية

تعتبر في القانون هيئة دائمة ما دامت الجمعية التعاونية قائمة بصرف النظر عن شمصية الاعضاء الذين يحضرونها

لجنة الادارة ( أو مجلس الادارة ) وتعبر مناهب هذه اللجنة مناهب دائمة ( الرئيس ، أمين الصندوق ، المدير ، السكرتير ) داخل البناء الننظيمي ، وهذه الناهب تمتاز بسلطات ومسئوليات ممينة يبينها القانون واللوائح ، وهي سلطات ومسئوليات متصلة بالنصب ذاته وليس بشخص شاغلة ، وتشغل هذه الناهب دوريا بالانتخاب من بين مرشحين من اعضاء الجمعية بشرط أن يكونوا محتفظين بعضويتهم في تاريخ الانتخاب .

ويجب أن يعلم مقدما الاشخاص الذين يرغبون في الانضمام للعضوية الى أي أن هيئة ذات عضوية متغيرة ، ما هي شروط الالتحاق ؟ وعلى أي وجه ستكون مسئولياته والتزاماته وحقوقه ؟ ثم ما هي عواقب انسحابه من العضوية أذاهكان مسموها بهذا الانسحاب ؟ ولا يسهل مناقشة كل هذه الانور مع كل شخص على حدة هين يرغب في الانضمام أو الانسحاب ، وإذا فان هذه الشئون تنظم تنظيما عاما ليلتزم بها الاعضاء الحاليون والاعضاء الذين ينضمون مستقبلا على السواء لتكون معاملة الاعضاء جميما واحدة ، ويجوز تنظيمها بالقانون أو بموجب اللوائح في كل جمعية و

ومن المسائل الهامة في الجمعية التعاونية التي يؤثر عليها مبدا العضوية المفتوية المفتوية المفتوية المفتوية المفتوية المفتوية المفتوية في رأس المال في الجمعية التعاونية ذات العضوية المتفيرة ، فالنتيجة العتمية هي تغير رأس مأل الجمعية ، ويؤدى عدم استقرار رأس المال الى مشكلات عديدة في المثروع التعاوتي ، ويعالم المشرع ذلك بوضع المال الى مشكلات عديدة في المثروع التعاوتي ، ويعالم المشرع ذلك بوضع ، احكام لانشاء احتياطي اجباري لتصبح الجمعية اكثر استقرارا ماليا . كما يضع المشرع ايضا قواعد المسؤلية للاعضاء الحاليين والسابقين عن ديون المحمية .

ـ بيمقراطية الادارة والاشراف:

Democratic Management and Control

١) معنى هذا الميدا :

يعتور مبدأ ديمقراطية الادارة والأشراف من أهم الباديء بالنسبة لبنيان الجمعية التعاونية وذلك من ثلاث أوجه رفيسية :

ا \_ ديمقراطية الادارة والاشراف معناها الحكم الذاتى (\*) أى أن يصبح الاعضاء انفسهم هم السلطة العليا والنهائية ، واليهم يرجع اتخاذ القرار في كافة الشئون الهامة في الجمعية التماونية باعتبار أن الاعضاء هم الذين اقاموا الجمعية لتخدم أغراضهم وهم الذين يقدمون المساهمات المالية وغيرها لمتستمر الجمعية قائمة ، والمفروض في مثل هذا التغظيم أن الاعضاء هم الذين يعملون أكثر من غيرهم كيف يمكن لجمعيتهم أن تنهذ بشئونهم الاقتصادية وبالتالي يجب أن يترك لهم حق اتخاذ القرار في هذ الصدد .

وينبغن أن ناخذ فى الاعتبار أنه فى أية هيئة تضم عددا كبيرا نسبيا من الاعضاء الذين يتبدلون من وقت لاخر ، لا يسهل عمليا السماح لكل عضو المساحركة المباشرة فى اتخاذ القسرار والادارة ، وعليه فان المعفور فى التنظيمات التعاونية يعرب عن رأيه بطريق التصويت فى الجمعية العصومية حيث تصدر القرارات بأغلبية اصوات الاعصاء الحاضرين ، وتعتبر القرارات الصادرة على هذا الوجه قرارات الجمعية التعاونية ، وبالتالى فان معنى الحكم الذاتى فى الجمعية التصاونية هو أن يشارك

<sup>•</sup> Cf. Dubhashi, op. cit., p. 42; Helm, op.cit., p. 9; Calveri, op. cit., p. 139 (Notel), 288; Munker (1), op. cit., pp. 73 et seq.; Ebert, op. cit., pp. 689 et seq., Surridge and Digby, op. cit pp. 216 et seq., Report of the ICA Commission on Co-operativ Principles, op. cit., pp. 16 et seq.

الاعضاء في اتماد القرار بالتصويت في الجمعية العمومية ، أو بانتخاب مندوبين عنهم للتصويت في الجمعيات التعاونية الكبيرة ·

٧ ـ ومن النواحى الاصرى لبدأ ديمقراطية الادارة ولااشراف ما يعبر عنه بقاعدة « لكل عضو صوت واحد » ويراعى دائما فى هذا الصدد أن الاعضاء انضموا معا فى السمعية التعاونية كافراد وأشخاص فى المقام الاول ( أو بعبارة أدق كشخاص مسئولين عن مشروعاتهم الفردية أو عن أسوهم ) وهم بهذه الصفة لهم حاجات مشتركة ، ويفهم من ذلك أن هؤلاء الاعضاء ليسوا مجرد مساهمين حاملى أسهم ( أى مستثمرين ) ويعنى ذلك بالنالى أن المساهمة الشخصية لكل عضو ( يستخدم خدمات وتسهيلات الجمعية التعاونية ) ملحوظة أساسا ، وأنها أكبر أهمية من مساهمته المالية ولما كان الاعضاء جميعهم كبشر متساوون وجب أن تتاح لهم فرص متساوية للاشتراك فى اتخاذ القرار ، ولا يتأتى ذلك الا بالتعبير عن الرأى فى الجمعية العمومية بالتصويت على أن يكون لكل عضو صود واحد تأكيدا للمساواة بين الاعضاء بغض النظر عن مقدار مساهمته فى رأس أو مدة عضويا فى الجمعية ، ولا يعتبر خروجا على هذه القاعدة ولا عن مبدأ الديمقراطية المتراط وجوب مساهمة العضو بحد أدنى معين ليصبح له حق التصويت .

ويؤيد كل من ايعليانوف Emelianoff وباكن Bakken فكرة ربط هق التعبويت في الجمعيات التعاونية الاساسية بحجم معاملات العضو ومو رأى أخذ به المشرع الالماني فيما يتعلق بقانون الجمعيات التعاونية الجديد الصادر في عام ١٩٧٧ وقد يبدو الاتجاه هاما حين تكون مشروعات الاعضاء المشتركين في الجمعية التعاونية متفاوتة تفاوتا ملحوظا في حجمها وحجم أعمالها •

ويرى اميلياتوف أن التصويت النسبى طريقة معقولة ومنطقية لتوزيع حقوق التصويت في الجمعيات التعاونية ، وأن « المساواة » في التصويت مي نتيجة د لية للتصويت النسبي بين اعضاء متناسقين ، لكن هذه الحجة

لا تأخذ في الاعتبار البناء الديمقراطي للجماعة التهاونيين كمجموعة من الاشتخاص يرتبطون معا بمصالح مشتركة ، ولذا يمنع كل عضو حق تصويت متساو مع الاخرين ضمانا للمساواة بين جميع الاعضاء كشرط الساسي لديمقراطية اتخاذ القرار .

ويدل الاتجاه بالأخذ بالتمسويت النسبى على افتقار التجانس بين الأعضاء في داخل الجمعية التعاونية ، ويمتبر التصبيت النسبى خروجا على مبدأ ديمقراطية الادارة والاشراف ، فاذا كان لابد مسن هسذا الخروج لظروف خاصة فيجب إيجاد الضمانات حتى يجمع بعض الأعضاء على سلطة يسيطرون بها على الآخرون ويهددون المسالح الجماعية في الجماعة التعاونية، وبناء على ذلك يجب تحديد اقصى عدد مسن الأصوات يسمح به للعضو الواحد ، بشرط أن يحصل جميع الأعضاء كل على صوت واحد على الأقل ، وحتى في هذه الحالة يعتبر التصويت النسبى خطوة (دلى لتقسيم العضوية الى طبقات متباينة وبالتالى الى تدمير البناء الديمقراطي الداخلي ) الجمعية التعاونية ،

٣ ـ وتتلخص الناحية الثالثة من نواحي ديمةراطية الادارة في وجوب ان يتولى الأعضباء بانفسهم الاشراف على الادارة في الجمعية (ديمقراطية الاشمراف) لكن نظرا لأن الجمعيات التعاونية اصبحت منشأت ذات عضوية كبيرة ومتغيرة فلا يمكن للأعضاء أن يباشروا هذه المرعة بانفسهم مباشرة بل يجب أن تشكل مجموعة صغيرة التعارس هذه الوظية ، وعندئذ يصبح ممنى مبدأ ديمقراطية الادارة والاشراف أن هذه الجماعة الصغيرة تدبير العمل في المشروع التعاوني (أي لجنة الادارة أو مجاس الادارة ) يجب أن تدون منتخبة من الأعضاء وحائزة لثقتهم .

ويتلقي اجتماب المنامني ( اعضباء مجلس الادارة ) سلطتهم من اللائمة ومن الأعضباء ممثلين في جمعيتهم المعرمية ، ولذا فهم يتصرفون

نيابة عن اعضاء الجمعية التعاونية ، وملزمون بابلاغهم بتقرير عن نشاطهم لانهم مسئولون امامهم •

ويمارس أعضاء الجمعية التعاونية وظيفة الاشراف الديمقراطي بان يبحثوا جميع اعمال الجمعية ويحيطوا بمجرياتها ، ولهم حق نقد ممثليهم المنتخبين بل وعزلهم واستبدال غيرهم بهم ممن يثقون فيهم •

ويرى فاتزلافيك Watzlawick ان الادارة الديمقراطية التي تميز الجمعيات التعاونية انما هي ادارة من نوع خاص يمكن تسميتها د ادارة الفريق ، وتتألف من ثلاث جماعات متمايزة يسند اليها صنع القرار ،

- الجمعية العمرمية للأعضاء •
- مجالس الادارة ال لجان الادارة المنتخبة ·
  - ـ المديرون ( وهم موظفون عادة ) •

ويوفر هذا البنيان الادارى ضمانا لتوجيه خدمات المشروع التعاولي ، غير انه لا توجد قراعد جامدة لترزيع السلطات وتقسيمها فيما بين الجماعات الشالات ، فقد تتبدل واجبات كل منها في تغير الظروف ، فبينما تتصول المجمعيات التعارنية الى منشات اعمال ضخمة ومركبة ومعقدة ، أو حينما تتجه الجمعيات الى التنافس مع غيرها من منشات الأعمال ، نجد ميلا ألى نقل المزيد من المسئوليات الادارية الى الديرين الموظفين ، وعندئذ تتجبع مهمة مجلس الادارة ( المنتخب ) أن يقوم بدور الأمناء نيابة عن الأعضاء ويعارس وظيقة أمانة المسئولية في الحفاظ على أن تؤدى الجمعية واجبها في النهوض بغشون هؤلاء الأعضاء وهو الهدف الاساسي من انشائها .

ويناقش ايشنبرج Eschenburg هذا التمول في النظر الى مجلس الادارة بوصفه أمينا على مصالح الأعضاء وقائما عليها بالنيابة عنهم ، ويقول أن من رأيه أن هناك صراعا كامنا وخفيا بين مصالح الأعضاء وبين ادارة المبعية الثماونية ، لأن الادارة ( المؤلفة من مديرين موظفين معترمين طول

الوقت ) تتبه الى اتباع وسائل الكفاءة الادارية والتوسيع فى العمل كهدف الساس لها ، بينما يريد الأعضاء بوصفهم السلطة العليا والنهائية أن يكون لهم حق ترجيه العمل بشكل لا يناقض مصالحهم ، ويضيف ايشنبرج الى ثلك قوله أن للأعضاء عملا ليسوا فى موقف يمكنهم من معرفة الى مدى تتعارض اساليب الادارة وسياستها مع مصالحهم ، كما أن الاشراف الداخلى ( الديمقراطي ) وبما يصبح غير ذى أثر بسبب نقص معلومات وخبرة الاعضاء نسبيا بالمقارنة مع معلومات وخبرة الادارة ، والواقع أن هذا الصراع المحتمل بين الادارة والأعضاء قائم فعلا داخل الجمعيات التعاونية واصبح يمثل احد ملامع الشكل التنظيمي لها .

ويثير تطبيق مبدا ديمقراطية الادارة والاشراف بالجمعيات التعاونيسة في البلدان النامية عددا من المشكلات حيث ينخفض المستوى التعلمي والمؤهلات المهنية للأعضاء في أغلب الأحوال مما لا يتيح لهم مهاشرة الاجسراءات الديمقراطية وممارسة الاشراف الديمقراطي يشكل فعال ، ولا يستطاع هنا حل تلك المسكلة باحلال نظام آخر بدلا من البناء الداخلي الديمقراطي مثل تعيير لجنة ادارة مؤقتة انتقالية أو اصدار القرار بمعرفة جهة خارجية أو الشعفاص من خارج الجمعية التعاونية أو اللجوء للرقابة الحكومية ، ولابد عندئذ من محاولة تطور وتحسين قدرات الأعضاء كي يمكنهم ممارسسة بيعقراطية الادارة والاشراف ، وقد تستغرق العملية وقتا لأنها بطبيه: ها عملية تعليم بطيئة وتعتاج الى نصيعة وتوجيه تسديها مصادر خارجية بل قد يستدعى الأمر أحيانا اشتراك الحكومة مؤقتا في الادارة ، ومهما كان الأمر فينبغى اتخاذ كافة الرسيائل واجراءات التدخيل مهدف رفع كفأءة وقدرات الأعضاء وتمكينهم من القيام بالادارة والاشراف الديموقراطيين مع الحرص على الا تنقلب الاجراءات الديموقراطية لتمسيح مجسرد تدريبات رسسمية للأعضاء ، بل يجب منذ البداية ضمان قدر من الاستقلال الذاتي للجمعيات التعاونية في اتفاد القرارات ، أذ بدون ذلك لن يكتسب الأعضاء أبدأ احساسا حقيقيا بمسئوليتهم عن شئونهم الخاصة .

#### ب) اثر هذا البدا على التشريع التعاولي :

لابد لقانون التماون ـ تطبيقا لمبنا بيموقراطية الادارة والاشراف ـ من أن يضبع ضمانات تؤدى الى قيام الجمعية العمومية بمهمتها المقيقية وان تتبوا مكانتها كاعلى سلطة في الجمعية التماونية ، بحيث تتولى الجمعية الممومية دون غيرها الوظائف الرئيسية وهي :

- رضع وتعديل اللوائع ٠
- ابتغاب وعزل اصماب الناسب

- تقرير توزيع النسائج الاقتصادية الناشخة عن عمليات الجمعية التمارنية بحيث لا يصبح تقريض هذه المهام حتى بموافقة الاعضاء ، كما لا يجوز نزعها منهم ، لا مباشرة بالسسماح للغير باعسدار القرار في هذه الشئون ، ولا بطريقة غير مباشرة باغضاع القرارات التي يصدرها الاعضاء بهذا الصدد لمرافقة شخص المرا و هيئة اخري

ويجب أن يتضمن القانون أحكاما تقضى بأن أى نصبح أو ترجيه خارجى لا يصدر كقاعِدة عامة الا بناء على طلب رسمى أما من الجمعية التماونية المعنية أو من الاتحماد التعاوني المختص أو من منظمة القمة التعاونية التي تتبعها الجمعية التي تحتاج إلى مثل هذا النصبح .

واذا كان التدخل الحكومي في ادارة الجمعيات التعاونية لازما ولا غنى عنه في ظل الظروف الماضرة ، فيجب أن يحدد المشروع سلطات المحكومة في التدخل ، كما يحدد الشروط والأوضاع التي بموجبها تعفى من الرقابة المحكومية الجمعيات التي تثبت قدرتها على تنفيذ ديموقراطية الادارة والاشراف بشكل فعال .

كما يجب على المشرع حيثما ترغب الجمعيات التعاونية في استخدام المال العام لتمويل اعمالها ، أن يورد في القانون بوضوح الشروط التي تطبق

فى هذه أحرال وعواقبها على استقلال الجمعية ، فينص فى القانون مثلا على امكان تعيين مندوبين حكوميين فى مجلس الأدارة ويستعر وجودهم مادامت القروش الحكومية المقدمة للجمعية لم تعدد كاملة •

واهم من ذلك أن يتغسمن القانون أهكاما تمنع تسبجيل الجمعيات التعاونية الا أذا ثبت أن الأعضاء قد اكتسبوا بعض المطرعات عن العمل التعاوني بما في ذلك مزاولة ديمقراطية الادارة والاشراف ، ويجب أن يصبح ذلك شرطا قانونيا لابد من توافره قبل تسجيل الجمعية التعاونية ، فاذا أمكن تنفيذ هذا الشرط بحزم فريما يساعد على تسوية كثير من المشكلات الناهئة عن عدم كفاءة وعدم فاعلية الجمعيات التعاونية وجدير بالذكر أن هناك من يرى أن قانون التعاون الجديد في زامبيا الصادر عام ١٩٧٧ يقدم لنا مثلا ممتازا لهذا الاتجاه .

وعلى المشرع أن ينص في القانون على جواز الفاء تسجيل الجمعيات التعاونية المسجلة اذا ظلت عاجزة عن معارسة ديموقراطية الادارة والاشراف ويلفى التسجيل اما بناء على طلب هيئة المراجعة التعاونية المختصة أو بمبادرة من السلطة المختصة بالتسدييل من تلقاء نفسها

وتعتبر المساواة بين الأعضاء جميعا داخل الجمعية التعاونية عنصرا لا غنى عنه لديموقراطية الادارة والاشراف ، وافضل ضمان لهذه الديموقراطية ان ينص في القانون على أن كل عضو في الجمعية التعاونية الأساسية لا يتمتع الا بصوت واحد في شئون الجمعية ،

ويجب أن ينص بالتفصيل في لائمة الجمعية التعاونية على التزام وحقوق الأعضاء ، ولما كانت اللائمة مئزمة لجميع الأعضاء فانها بذلك تزول أي احتمال للتمييز في المعاملة بينهم ، ريوسبح الأعضاء بالتألى متساويون في وضعهم القانوني بالجمعية التعاونية ،

وينبغى على العينات التي تصدر القرارات الملزمة المجميع اعضائها بالخلية الأصوات أن ينص القانون على يعض الجراءات عقصود بها حماية الاطلة

- حق طلب عقد لحتماع غير عادى اذا طلب عدد معين من الأعضاء أو نسبة مثرية معينة منهم ·

- حق كل مضى في الاطلاع على سجل معاضر الجلسات والستندات الأغرى المتعلقة بذلك •

- العق في المنازعة في القرارات التي تصدرها الهممية المعرمية في ظروف معينة ٠

\_ مبنا الاستقلال الذائي: Autonomy

## ١) معلى هذا البعا :

يتفادى كثير من المؤلفين الذين يتناولون المهادى، التماونية عن ادخال الاستقلال الذاتى ، ضمن المبادى، ، لكن يجمع خاالمبيتهم على ضرورة توافر درجة ما من الاستقلال فى التخطيط ، واتخاذ القرار ، والتنفيذ باعتبار ان هذا الاستقلال يمثل عنصرا ماما من عناصر كيان الجمعيات التماونية واعرب دوبهاشى Dubhashi ولامبرت Lambert فى اللجنة التى شكلها واحرب دوبهاشى الدولي لشئون المبادى، التماونية عن رايهما من ان مبدا الاستقلال الذاتى مفترض ومتضمن فى مبدا ديموقراطية الادارة والاشراف ويقول واتكنز Rogardus ويوجارداس Rogardus ان مبدا الاستقلال الذاتى وارد ضمعنا فى قكرة الدرية والعمل التطوعي الاختيارى وبمتمر وراهيم عرافيا المسئل الاعتماد على النفس والحرية .

وليكن واغدما أن الاستقلال الذاتي كمثل العربة لا يمكن بأي عال من الاعرال معارسة الاستقلال الذاتي بغير عدود كما لا يمكن ممارسة العربة بغير حدود وذلك لأن الجمعيات التعاونية تعمل في اطار القانون وتغفسه التنهيات الغطط العكرمية شان غيرها من منظمات الاعمال ، ومن ثمة فان استعلال جمعيات التعاونية لا يعدو أن يكون استقلالا نسبيا .

وتضع لجنة الاتصاد التعارني الدولي للسترن البادي، التعارنية تعريفا للاستقلال الذاتي بانه ( الاستقلال عن الرقابة الخارجية ) ونقول ايضا ان عذا الاستقلال عن الرقابة الخارجية نسبي ايضا بمعنى انتقاء التدخل الخارجي الذي يعتبر الاستقلال الذاتي للجمعيات التعاونية ، بغير ضرورة ، .

وتتبلور المسالة في وضع المدود التي تفرق بين القيود المادية على الاستقلال الذاتي وبين القيود التي لا داعي لها ، والتمرف على مثل هذه المدود والقيود يمتبر امرا بالغ المدوية لاسيما في البالاد النامية حيث يستدعي الامر رسم خط فاصل بين المونة الخارجية وبين الاستقلال الذاتية

وهاول مؤتمر العمل الدولى ان يرسم هذا الخط في توصيته رقم ١٢٧ لمام ١٩٦٦ فقال ان الجمعيات التماونية بجب و ان تتلقى عونا وتشجيعا ذا طبيعة اقتصادية او مالية او تتلقى عونا فنيا او تشريعيا او غير ذلك دون ان يسمع لها بالمعسول على النصح

<sup>•</sup> E. G. Art. 3, 6, décret 60-177 MER ... Senegal. See also: Weeraman, P. E.: The Role of Law in Cooperative Development, Speeches on Cooperation 3, International Co-operative Alliance, Regional Office and Education Centre for South East Asia, New Delhi, 1971 (In the following quoted as Weeraman (1), pp. 2 et seq.

رالارشاد بشرط احترام استقلالها الداخلي ومسلوليات الأعضاء ومن يتتخبونهم » •

ويشير التمريف الذي أورده مؤتمر العمل الدولى الى الاتجاه الذي ينبغى أن تسير فيه الدراسات التقصيلية التى نتناول ميدا الاستقلال الذاتى في التعاونيات الذي هو حق الأعضاء في تقرير غرضهم من إنشاء جمعيتهم التعاونية وكيفية انشائها في اطار الطروف الاقتصادية والاجتماعية السائدة وطبقا لقانون التعاون السارى وتمشيا مع سياسية الحكومة في التنمية التعاونية ، أي :

ـ استقلال الأعضاء برسم هدف جهدهم المسترك وتعديد أغراض الجمعية التعاونية تحقيقا لما يحسبه جميع أعضاء الجماعة المتعاونة من حاجات مغتركة •

- استقلال الأعضاء بوضع لائحة جمعيتهم وتعديلها في ظل قانون الجمعيات التمارنية ويعثى ذلك تقرير شروط الانضام الى الجمعية ومن يقبل عضوا ( مبدأ العضوية للفتوحة ) ، وتحييد مقدار مساهمة العضو في رأس مال الجمعية ، وما يتحمله العضو تبعا لذلك من مسئولية والتزام ، وكيفية استخدام العائد الاقتصادي من العمليات المشتركة •

استقلال الأعضاء في انتخاب ممثليهم في مجلس الادارة وتفويضهم
 بالسلطات اللازمة •

- استقلال مجلس الادارة بوضع وتنفيذ سياسة الجمعية وادارة اعمال المشروع التعاوني مع لائحة الجمعية ومبدا النهوض بالأعضاء •

Cf. Siegens, St. G.: The Sate and the Cooperative in Developing Countries, in: Fourth International Conference on Cooperative Science, Vienna 1963, Göttinged, 1965 p. 138.

.. ستقلال الجمعيات التمارنية الأساسية بار م الأنحادات التمارنية ومعلمة القمارنية و

وتغضع كل هذه الأشكال من الاستقلال لأجكام قانون التعاون والقوانين الأخرى ولمعياسة الدولة في تطوير وتنعية التعاون، أي أن نواحي الاستقلال الفاتي المفسار اليها جعيعا تغضسع بالتالي لقيود معينة ترد عليها ، أما بعوجب القانون الذي قد يعنع انشاء الجعميات التعاونية لجماعات معينة أو لإغراض معينة ، وأما بعقتفي أحكام قانون الجعميات التعاونية التي تضع قيودا على استقلال الجعمية بوضع لانحتها الخاصة وتتولى هي - أي منه ألا الأحكام - رسم قواعد عامة تفصيلية ، وقد يتطلب القانون اشتراطات معينة لأهلية من يشغلون مناصب مجلس الادارة أو المديرين بحيث تعتبر حدا أدنى يجب توافره فيهم ، ومن أعثلة القيود على الاستقلال الذاتي المتراط المعمول على مرافقة جهة خارجية على بعض القرارات أو المعاملات التي المسجلة بالانضمام جبريا إلى اتحاد اقليمي أو هيئة قومية ، ويعتبر كل وأحد من القيود المقسار اليها على عدته قيدا مقبولا ومسموها به ، لكنها اذا اجتمعت كلها مما تصبح تدخلا متجاوزا للحد ولا لزدم له .

وقد يتفق اشتراط الحصول على موافقة المشرف على تسجيل الجمعيات التماونية على بعض القرارات الخطيرة مع مبدا الاستقلال الذاتي ، لكن جميع القرارات والمعاملات الهامة يخالف بالقطع مبدا الاستقلال ، فهنا قد ينقلب الكو الى الكيف ، أى أن للبالغة في الرقابة يخلق وضعا جديدا يجعل تلك الرقابة قيدا غير مقبول ولا مبدر له ، فالواقع أنه يستحيل رسم خط واضح بين القيد المسموح به والمقبول وبين القيد الذي يعتبر شططا والفاءا للاستقلال الذاتي بالأمبرر ، لكن يمكن وضع بعض القواعد التي يسترشد بها لمرفة متى تصبح مثل هذه القيود على الاستقلال تهديدا للصفة التعاونية ،

#### ١ ... الاستقلال في تحديد الهدف:

يقرم الأعضاء بانشاء ودعم جمعيتهم التماونية بمافز رئيس يتمثل في رغبهتم في اشباع ما يشعرون به من حاجات ، وصحاولتهم حل المشكلات الاقتصادية المشتركة بينهم ، وعليه فلابد أن يكون الأعضاء والحالة هنه والعلم بعا يجب عليهم عمله من أجل تسحين حياتهم وتحقيق مصالحهم •

ويساهم الأعضاء بجهودهم وامرالهم في مشروع مشترك من اجل هدف يضعونه أو يقبلونه جميعاً ، وحين يرسم لهم هذا الهدف من الخارج ويفرض عليهم دون أن يتفق مع حاجاتهم فحينئذ لا يجدون مبررا يدفعهم ألى تقديم الساهمات اختيارا وتحمل التزامات ومسئوليات تطوعا منهم ، أو اتباع نظام معين ومحدد من أجل تحقيق هدف لم يقصدوه وليس هدفهم .

يتضبح مما تقدم أن الاستقلال في تحديد الهدف يعتبر عنصرا حيويا من عناصر الاستقلال الذاتي التعاوني •

## ٢ ـ الاستقلال في صنع القرار:

يترتب على مبدأ ديموقراطية الادارة والاشراف فكرة اصدار القرار دانيا والحكم الذاتى ويتطلب ذلك توافر قدر من العرية في صبق القرار ، وموضوعات معينة تمارس الجمعيات فيها اصدار القرار بنفسها والا اصبح مبدأ الديموقراطية خاليا من المعنى ومفرغا من المضمون •

وينطبق ذلك أيضا حينما تتخفض المستويات التعليمية والمؤهلات المهنية للمديرين وأصحاب المناصب في الجمعيات التعاونية ، فيحتاج الأعضاء ومجلس الادارة الى عون وارشاد ليتعلموا كيف يديرون جمعيتهم ، غير أن هذا الواقع لا يصح أن يحرم الجمعيات من اتخاذ قراراتها بنفسها وتتعلم من اخطائها .

وحين لا تستطيع الجمعيات التعاونية العمل برغم المساعدة والاشراف ، فهذا يدل على أن المواققة على تسجيلها كان منذ البداية خطا يجب تصحيحة ،

ولا يجدى هذا التصحيح باسداء مزيد من النصح والارشاد، بل يجب الالتجاء الى الغاء تسجيل الجمعية غير القادرة على مواصلة العمل والبقاء •

#### ٣ ـ التقييد الذاتي للاستقلال:

ولا يستبعد مبدا استقلال الجمعية التعارنية عنصر امكانية الحد من هذا الاستقلال ، فاذا قدمت الحكومة مساعدة مالية لجمعية تعاونية بشروط تحد مَن استقلالها الذاتى على ان تسدد الجمعية تلك المساعدة المالية فان ذلك لا يمتبر قيدا لا لزوم له ، طالما ان الجمعية في موقف يسمح لها بقبول او رفض هذه المساعدة •

وقد تقرر الجمعيات التعاونية الأساسية تغويض بعض سلطاتها في المتخطيط واتخاذ القرار الى الجمعيات في الستوى الأعلى منها التي تستطيع القام بهذه الواجبات بكفاءة أو بتكلفة منخفضة ، وفي هذه الحالة أيضا لا يعتبر هذا القيد الطوعي مخالفا لبدأ الاستقلال الذاتي .

# ب الله مدا البيا على التشريع التعاوني :

تكفيل كثيرا من الدول لمواطنيها حق تكرين الجمعيات وصبق هذه الجمعيات في التمتع بقدر من الاستقلال الذاتي ، وتنص على هذه الحقوق في دساتيرها مما يجمل النص عليها بصفة خاصة في قانون التعاون غير ضمورى ، لكن بعض الاقطار تعتبر الجمعيات التعاونية في المقام الأول اداة من الدوات تتفيذ سياستها في التنمية ، وهنا يلزم أن يتخذ المشرعون اجراءات خاصة ليضمعوا للجمعيات التعاونية ذلك القدر من الاستقلال الذاتي الذي يعتبر ضموريا لقيامها وبقائها كجمعيات تعتمد على نفسها ، ومن بين هذه الإجراءات ما يلي :

١ ـ يجب على المشرعين ابتدام أن ينصوا في ديباجة قانون الجمعيات
 التعاونية على منح الجمعيات التعاونية التي تسجل طبقا له حق الاستقلال
 الذاتي ( النسبي ) بعملى استقلالها عن التدخل الخارجي ويلاحظ أن هذا

لا يتانى الا اذا اعترفت الحكرمة في سياستها الرسمية تجاه التعارنيات بالحاجة الى الاستقلال الذاتي كعنصر لتقدم التعاونيات ، ويحسن أن يكون هذا الاعتراف في شكل بيان سياسي رسمي .

وتميل حكومات الدول النامية الستقلة حديثا الى رعاية التعاونيسات كاداة لتعجيل النقدم الاجتماعي الاقتصادي ، وفي ظل هذا الاعتقاد ترى حكومات تلك الدول ان دور التعاونيات كوسيلة لتنفيذ سياسة التنمية اكثر اهمية من صفتها كمنظمات مستقلة تعتمد على نفسها ، ولهذا تنمو الجمعيات التعاونية في مثل هذه الدول نموا سريعا دون اعطاء اهتمام كبير لمركزها الاقتصادي وقدرتها على العمل والبقاء . ودون التفات الى تثقيب الأعضاء وتدريب الموطنين ودون عناية بالبناء الصحيح للتعاونيات الذي يتناقض مع فرض الأهداف عليها من الخارج ، وقد اجتهدت الدول النامية في استعجال انشاء وتسجيل اعداد ضخمة من التعاونيات دون مساندة حقيقية ومخلصة من الأعصاء اتب بعد ذلك نفسها في حلقة مفرغة ،

لأنها اذاً أرالات للجَمعيات المسجلة أن تبقى وتسته. في عملها دون وعم نشط من جانب اعضائها فلابد للحكومات من أن تمتحها معونة مستمرة مع رقابة حكومية صارمة ، وتعمل هذه الاجراءات بدورها على تثبيت نشاط الأعضاء ومساندتهم للجَمعيات م

ويسود الآن اتجاه يدعو الى دعم وتقوية الجمعيات التعاريبية القائمة بدلا من التوسع في انشاء جمعيات جديدة ويتطلب مثل هذا الاتجاه اعداد الجمعيات وتأهيلها للوقوف على اقدامها ، ويتم ذلك عن طريق تنظيم برامج تثقيف وتدريب للأعضاء وأصحاب المناصب في الجمعيات وبمساعدة المشروعات التعاونية لتصبح اكثر كفاءة مما يغرى الأعضاء على الالتفاف حولها ومساندتها .

ولعلنا لا نغالى اذا قلنا أن أعظم الحوافز آثرا في تشجيع أعضاء الجمعيات على المشاركة في شئونها هو منحها الاستقلال الذاتي في صنع القرار والادارة ، غير أن هذا الحق لا يمنح للجمعيات التعاونية في الواقع العملي خشية ألا يستطيع الأعضاء وأصحاب المناصب القيادية في التنظيمات التعاونية استحدام هذا الاستقلال والتصرف في ظله بالفضل طريقة تخدم مصالحهم ، ورغبة من الحكومات في استدامة على الجمعيات وهكذا تستمر الحلقة المفرغة أو تبدأ من جديد .

Y ـ اذا اعترفت الحكومة بعبدا الاستقلال الذاتي كعنصر ضروري في سياستها الرامية لتنمية التعاونيات فيجب على المشرعين أن يعيدوا النظر في قانون الجمعيات المعاونية ليزيلوا منه الأحكام التي تقبد هذا الاستقلال بفير مبسرر ، وتدور معظم هذه الأحكام المقيدة حسول سلطات مسجلي الجمعيات التعاونية أو سلطات الأجهزة الحكومية المشرفة على التعاون ، وعلى وجه الخصوص اخضاع قرارات الجمعيات لموافق مسبقة في هذه السلطات ، أو تتناول السماح بالتدخل في شسئون الجمعيات التعاونية اليومية المتجددة وادارتها .

٣ ــ وبعد استبعاد كل هذه الأحكام التي تناسب حالة التدخل الخارجي المستدر في شئون الجمعيات التعاونية اكثر من ملاءمتها لحالة النصح والارشاد المؤقت ، تحل محلها احكام جديدة تضمن للجمعيات التعاونية استقلالا في صنع القرار والادارة بشرط أن تكون تلك الجمعيات قادرة على استخدام هذا الاستقلال استخداما حكيما وفعالا ، ومثال تلك الاحكام :

- قراعد تفصيلية وحازمة بشأن اجراءات تكوين الجمعيات وشروط تسجيلها وتشسمل مواصدفات لمستوى التعليم الذي يجب توافره لدى الأعضاء واصحاب المناصب واجراء مسح اجتماعي اقتصادي - للمنطقة التي ستمارس فيها الجمعية عملها ، وبحث الامكانيات المالية والاقتصادية للجمعية وقدرتها على البقاء

مارنة خارجية مكثفة والمساح بتسجيل مؤقت للجمعيات التعاونية التي تحتاج الى معارنة خارجية مكثفة والمساد كثير قبض أن تبغغ المستوى الذي يسلمح بتسجيلها كجمعيات كاملة الصفات ، ويجب أن يحدد القانون مدة هدا التسجيل المؤقت أو فترة السماح لمثل هذا العون والارشاد بما يتراوح بين سنة واحدة و٣ سنوات ، فأذا نجحت الجمعية في بلواع المستوى المطلوب كوفئت بتسلجيلها كجمعية كاملة الشروط ، وأذا لم تنجح كان جزاؤها الترقف ويجب أن ينص القانون على شكل المعونة والارشاد اللذين يعنجان للجمعيات في خلال هذه العترة المؤقتة حتى لا ينقلب العون الخارجي الى تدخل خارجي .

لا يراعى المشرع منح الجمعيات التعاونية قدرا من الاستقلال الذاتى الحقيقى بصدد وضع لوائحها وتعديلها لكى تتناسب اللائحة مع موقف وحالة كل جمعية على حدة وتعالج احتياجات الأعضاء ، ويجب على المشرع - فى نفس الوقت - أن يضع الضمانات التى تمنع قليلى الخبرة من وضع اللوائح وكذلك تمنعهم من الوقوع فى اخطاء كثيرة ، والهدف من وراء ذلك هو أن يضمن المشرع وضع مجموعة معقولة من اللوائح لكل جمعية .

ريستطيع المشرع أن ينص فى القانون على المسائل التى يجب على الجمعية أن تضمنها فى لوائحها الداخلية التى تحكم تنظيمها وادارتها ، على أن يترك للجمعيات حرية وضع اللوائح الملائمة لحالة كل منها ، وبهذه الطريقة يضمن أقصى ما بمكن من استقلال ذاتى للجمعيات ، ويعتبر هذا الاتجاه أصلح للبلاد التى يرتفع فيها مستوى ثقافة السكان ، أو حيث توجد منظمات قمة تعارنية قادرة على بذلك النصح والارشساد للأعضاء كى يتمكنوا من وضع اللوائع الصحيحة والمناسبة ،

ويبكن للمشرع أن يتبع طريقة أخرى مؤداها أن ينص فى القانون على جميع المسائل التى يجب أن تتضعنها اللوائع ، وعلى الأحكام التى تناسب أنواع من الجمعيات التعاونية الأكثر انتشارا في البلاد ، وعلى المشرع أيضا

أن يقنن القواعد التى تعين الجمعيات التعاونيسة على تعديل هسذه الأحكام واقتباسها وجعلها ملائمة لكل جمعية على حدة وذلك في اطار حدود مرسومة حيدا

وفى مثل هذه الأحوال لابد أن يتناول قانون النعاون كل المسائل ببعض التفصيل مع الحرص على ترك مجال تمارس فيه الجمعيات التعاونية استقلالها التاتى ، فاذا لم تأت لائحة الجمعية كاملة أو تضمنت احكاما باطلة فعندئذ تطبق الأحكام التى وردت فى القانون '

ويجوز - كاختيار ثالث - النص في قانون التعاون على كل أو معظم المسائل التي يجب أن تتناولها اللائحة بالتنظيم ، وفي هذه الحالة لا يترك المشرع الجمعيات الا قدرا خسيلا من الاستقلال في وضع اللائحة أو لا يتراء لها اختيارا على الاطلاق •

وتتبع الطريقة الثالثة حاليا في جميع الدول النامية الحديثة العهد بالاستقلال فيتضمن قانون التعاون بيانا بالمسائل التي يجب على الجمعيات التعاونية تنظيمها بموجب لوائع تضمها ، وجدير بالذكر أن القانون يتناول ملاه المسائل بشكل تفصيلي ولا يترك للوائح الجمعيات الا أن ترددها وتكررها مرة أخرى في موادها ، وتتولى الادارات الحكومية المشرفة على التعاون في معظم البلاد وضع لوائح نموذجية ، وهي تفعل ذلك لما بموجب سلطة تستعدها من القانون ، أو من تلقاء نفسيها تنظيما للأمور ، وتطلب من الجمعيات التعاونية عندما تتقدم للتسجيل أن تضع لوائمها طبقا للنموذج المام دون تعديل جوهري ، وهكذا لا يتبقى للجمعيات التعاونية أي مجال للاستقلال بوضع لوائحها .

هذه القيود كثيرا في البلاد التي نمتبر الجمعيات التماونية منظمات بميدة عن القطاع المسام ، وتلزم الجمعيات التماونية في البلاد النامية حديثة المهد بالاستقلال بان تتبع التفطيط المرسوم للتنمية ، وأن تبلغ مسترى معين من الكفاءة ، وأن تسير طبقا لنظام معين ، وهناك يحق للمكومة قانونا أن تواقب النشاط الانتصادي في الجمعيات ، والطريقة التي تؤدي بها الجمعية دورها المرسوم لها في عملية التنمية الشاملة ،

وينبغى أن نوجه النظر إلى أنه فى مثال هذه الأحوال بعسبح من الغمورى إيجاد صيغة للتوفيق بين حق العكومة ( فى ممارسة الاشراف ) ويين حق التعاونيات ( فى ممارسة قدر من الاستقلال الذاتى ) ، وقد دلت التجارب على أن المبالغة فى الاشرف العكومى يلعى امكانية قيام جمعيات تعتد على ذاتها ، لذا من الغمورى اغتيار الجرعة المناسبة من الاشراف والشكل الملائم له حتى تنجع العكومة فى خطتها الرامية الى رعاية النعية التعاونية ، ويقدم ماك اوسلان Reaustar افترحا هاما فى هذا العدد فيقول انه يجب التفرقة فى القانون بين سلطات الحكومة ، العادية ، وسلمانها في في المائية لا تعارسها الوكالة الحكومية المشرفة على التعاون ( ادارة التعاون ) الا بناء على طلب من الجهة المختصة فى على التعاونية ، أما السلطات غير العادية وهى اجراءات جبرية فتنيح الدارة العكومية المنطات غير العادية وهى اجراءات جبرية فتنيح عنما تقشل معاولات الاشراف عن طريق المناركة ، ويقترح ماك اوسلان المنادية وتوجيهها الى عنيانة المعادة استخدام السلطات غير العادية وتوجيهها الى عنيانة المعادة العامة ،

ويؤدى قبول هذه المقترهات الى ايقاف الاتجاه الى الزيادة الستمرة في مططات ادارات التعاون المكومية في كثير من الاقطار . لكن لابد عندثذ من اهادة النظر في كافة السلطات القانونية وغير القانونية التي في يد المكرمة

بالنسبة للتمارنيات وتحديد ايهما يتفق مع مبيل الاستقلال الذاتي ( النسبي ) وأيهما يخالفه ، ثم تقسيمها الى سلطات عادية وغير عادية ،

\_ التوزيع العادل للتنائج الاقتصادى الناتجة من عمليات الشروع التعاولي:

A Fair and just Distribution of the Economic Results Arising out of the Operations of the Co-operative Enterprise:

يقرم هـذا البـدا التماوني على فكرة العدالة العامة ، ويرمى الى استبعاد امكان استفادة شخص على حساب غيره ، وتقول لجنة المبادئ التعاونية بالعلف التعارني الدولي في تقريرها أن هناك نوعان من الاختيارات يحكمان توزيع النتائج الاقتصادية الناشئة عن عمليات المثروع التعاوني ويتصل الاعتبار الاول بالمكمة والمصانة والقدرة على ادارة الاعصال ، ويتصل الاعتبار الثاني بالمدالة ، فمما لا شك فيه أن أهمال معالجة الأعمال بالوعي والعصافة يؤدى الى متاعب اقتصادية تصيب المشروع التعاوني وتهدد كفاءته ، كما أن التوزيع غير العادي يؤدى الى استياء الاعضاء ويقكد وحدتهم ويضر بالجمعية التعاونية •

وقد وضع من المارسات التعارنية أن توزيع الفائض بعد تفطية النفقات يجب توزيعه بطريقة عادلة ، ورسعت تلك المارسات طريقان لتوزيع الفائض الذى لا يعتاجه المشروع التعاوني ليعيد استثماره في اعماله ، وهما طريقان يضعنان التوزيع العادل من ناحية ، وأن يكون التوزيع مطابقا لفكرة عدم الاستغلال .

\_ الطريقة الأولى : الكافاة المعدود " أس المال "

\_ الطريقة الثانية : ترزيع النتائج الاقتصادية على الأعضاء ينسبة معاملاتهم مع المعروع التعاولي .

#### أ ) الكافاة المحدودة لراس المال :

## ١ \_ معنى هذه الفكرة :

اساس هذه الفكرة أن الجمعيات التعاونية تختلف عن اشكال المشروعات الأخصوى في أن رأس المسال مبرغم أهميته لا يلعب دورا مسيطرا في المشروعات التعاونيسة وعليسه فاولفك الذين سساهموا في المسوال الجمعية التعاونيسة لا يحمسلون على أي تفضيل في الماملة عند توزيع النتائج الافتصادية المشروع التعاوني لأن الجمعية التعاونية منظمة غير رأسمالية ولا تسمى للربح ، وهي تعمل براس مال وليس من أجل رأس المال ، ومن ثم فراس المال ليس مصدرا للسلطة ، وهذا ينطبق على رأس المال الساسا وعلى رأس المال المقترض أيضا وعلى رأس المال الحقيقي المستثمر بالمعنى الواسع ورأس المال العقور والساسا وعلى رأس المال العقور بالمعنى الواسع

ويحتاج المشروع التعاوني الى رأس المال بوصفه مشروعا يقوم باعمال ومعاملات ، ورأس المال شرط لنجاحه وتطوره وقدرته على المنافسه ، واذا لم نكفه مساهمات الأعضاء في رأس المال لسد احتياجات مطالب الجمعية فلابد لها من اقتراض المال اللازم اما من الأعضاء في شكل مدخرات واما من مصادر خارجية مثل البتوك وغيرها من المستثمرين ، لكن رأس المال المقترض لاتقدمه تلك المصادر الخارجية الا مقابل فائدة لاتقل عن السعر السائد الذي يحصل عليه من السوق ، كما أن المدخرين لا يودعون أموالهم في الجمعية الا مقابل فائدة مماثلة الفائدة التي تصرفها مؤسسات الادخار الأخرى مثل البنوك ، أي أنه لابد من تحديد معدل لسعر الفائدة عن رأس المال المفترض بسعر يماثل السعر السائد في سوق المال والا فلن يرضي المستثمرون بتقديم القروض .

ومختلف الأمر عنها يتعلق براس المال المساهم وقد اشرنا من قبل الى ال الجمعيات التعاونية تعتبر اساسا جمعيات اشخاص يتركز فيها الاهتمام على المشاركة الشخصية من جانب الأعضاء وصلاتهم بالمشروع التعاوني ، بينما المساهمة في رأس المال ليست الا التزاما واحسدا من بين التزامات

المشوية ، ولذلك يصعب القول عما اذا كان يجب دفع قائدة عن رأس المال المساهم أم لا •

وتتطلب (\*) الاجابة على هذا التساؤل تحليل اهتمامات الأعضاء ومعرفة الاسباب والدوافع التي من أجلها يسهمون في رأس حال الجمعية ، في ضوء مثل هذا التحليل يمكن اتخاذ السياسة المناسبة في هذا الشان .

والمفترض اساسا ان الأعضاء لا يساهدون في راس المال للجدهية رهبة في الحصول على ربح من استثماراتهم ، بل لانهم يرغبون في اقامة مشروع تعاوني يستغيدون من خدماته ، فراس المال لا يخرج عن كونه اموال يعبعها الأعضاء تحت تصرف الجمعية طوال فترة عضويتهم تدعيما للمشروع التعاوني ، أو كما يقول هيلم Hielm هي اموال مدفوعة تصرف للخدمات المستقبلية ولا يستطيع الأعضاء الحصول على خدمات جيدة الا اذا كان المشروع قويا ، وبالتالي فان الخدمات المتي يحصلون عليها أكبر أهمية في الدى الطويل بالنسبة اليهم من مساهمتهم العالية في رأس مال الجمعية ،

وقد يقال أن من المناسب أيجاد حافز حتى يقبل الأعضاء على المساهعة في رأس مال الجمعية وذلك في شكل فائدة بسعر عادل تدفع عن رأس المال المساهم كمكافأة على استثماراتهم ، لكن هذه الحجة لا تأخذ في الاعتبار أن الأعضاء يدتعون رأس المال المساهم لأغراض تختلف عن أغراض رأس المال المقترض .

فلو قبلت الجمعية بعقع فائدة ثابتة على رأس المال المساهم مهما كانت محدودة فمعنى ذلك أنها تلتزم بسداد هذه الفائدة سواء حققت فاتضا ام لم تحقق ، وبذلك تصبح الفائدة على رأس المال عنصرا من عناصر التكلفة

Cf. Hall, F.: Handbook for Members of Co-operative Committees. 4th Ed., Manchester, 1981, pp. 203 et seq.; Birck, op. cit... pp. 100 et seq.

مستقلا عن مسالة توزيع الفائض ، فمن مزايا راس المال الساهم انه مال موضوع تحت تصرف المشروع التعاوني بغير الزام بدفع مقابل عنه ، فاذا دفعت عنه فائدة زالت هذه الميزة والمبيع راس المساهم وراس المال المقترض سواء في المالمة .

واذا قيل ان الفائدة على (\*) راس المال المساهم تدفع ،ن الفائض فمعنى ذلك انه لا يمكن ضمان تحقيق فائض ، وعليه فانه اذا اريد ان يحصل الاعضاء على نسبة من الفائض كل على قدر مساهمته في راس المال المساهم فلا مناص ان يكون ذلك في صورة راباح لا فوائد .

ويلاحظ أن طريقة توزيع نسبة من الأرباح على رأس المال المساهم معمول بها في كثير من الأقطار لأنها تتفق مع أحوال الجمعيات التعاونية من ناهيتين :

ان يتلقى الأعضاء مقابلا عن مساهمتهم في راس المال واذا حققت الجمعية فانضا في نهاية السنة المالية .

- أن الجمعية لا تلتزم بدفع أى مقابل عن رأس المال الدفوع أذا تعرضت لصعوبات مالية •

غير أنه يجب أيضا وضع حدود لأرباح رأس المال ، فكما في حالة توزيع حقوق التصويت لا يصبح أن تتخذ ما ينمتع به العضو من قدرة كبيرة على الاسهام في رأس المال كأساس لاعطائه قوة تصويت تتناسب مع ما يملكه

<sup>•</sup> In so far not quite clear: Camboulives, op. cit., p. 151 para. 180: "Interest to be paid out of surplus..." and Southern, R and Rose, P. B.: Handbook to the Industrial and Privident Societies Acts 1893 - 1961, 2nd Ed., Manchester, 1961, p. 35, where interest on share capital is defined as "payments which should only be paid out of profits.

من راس مال ، بل يوضع حد أعلى لذلك ، فبالمثل ينبغى أن لا تكون مساهمة المضو في رأس المال الأساس الوحيد لتوزيع الفائض في الجمعية التعاونية وحيث أن الجمعية تقوم على مشاركة شخصية من اعضائها قبل كل شيء •

والى جانب صرف هذا الجزء من الفائض كنقابل لراس المال المساهم فان افضل طريقة لتوزيع الناتج المتحقق من انشطة الجمعية الاقتصادية هو في شـكل عائد على معاملات الأعضاء ، وهي طريقة تتبعها الجمعيات التعاونية منذ البداية •

والمقصود بالفائدة المحدودة أو الربح المحدود في هذا المقام نسبة لا تزيد عن مترسط سعر الفائد المعتاد والسارى في سوق المال •

# ٢ \_ اثر هذه الاجراءات على التشريع التعاوني :

حين يضع المشرع قانون التعاون طبقا لفكرة المقابل المصدود لرأس المال فعلية أولا أن يقرر الشكل الذي يكافأ به رأس المال المساهم ، ويمكنه أن يفعل ذلك بطرق (\*) ثلاثة :

- يسند القانون هـذا العمل الى لائحـة الجمعية التى تنظم الأمر فتقرر اما دفع فائدة ثابتة واما دفع ارباح ، وهذا هو المتبع في بريطانيا •

- ينص القانون على دفع فائدة ثابتة محدودة عن رأس المال ، وهذا هو المتبع في القانون الفرنسي ، وفي هذه الحالة يقضي القانون بسداد هذه الفائدة من أموال الجمعية أذا لم تحقق الجمعية فائض في بعض السنوات ، ويجوز أن يحرم القانون دفع أية أرباح أضافية لرأس المال في هذه الأحوال المحورة أن يحرم القانون دفع أية أرباح أضافية لرأس المال في هذه الأحوال المحال المحوال المحال المحال

Sec. 1 (1) Industrial and Provident Societise Act 1965 Great Britain, in connection with Schedule 1 No. 12 to this Act; see also: Chappenden, op. cit., p. 21.

سيقرر القانون دفع أرباح عن راس المال ، وهو المتبع في المانيا وفي معظم الدول الناطقة بالانجليزية ، ويعرف القانون الربح بانه « حصة من فائض الجمعيات التعاونية تقسم بين اعضائها بنسبة مساهمتهم في راس المل المدفوع ،

ويراجه الشرع مشكلة ثانية هى وضع احكام تمنع دفع قوائد مبالغ فيها أو أرباح زائدة ، ويجب على المشرع أن يصدد المعنى المقصود من « النسبة المحدودة ، أو السعر المحدود سواء كانت تدفع في شكل فائدة أو أرباح ، ويمكن أتباع أحد الحلول الثلاثة التالية :

- يمكن تعريف السعر المحدود أو النسبة المحدودة في القانون بأنه السعر الذي يعادل السعر العادى في سوق المال المعتاد ، وفي هذه الحالة لا ينص القانون على حد أقصى للسعر ويترك للجمعيات التعاونية حرية اختيار سعر فائدة أو سعر ربح مناسب طبقا للأحوال السائدة التي تتغير من وقت لآخر ، وتتبع هذه الطريقة في القانون البريطاني .

- يمكن أن ينص فى القائدة أو الربح الذى تدفعه للمساهمين فيها للجمعيات بأن تحدد سعر الفائدة أو الربح الذى تدفعه للمساهمين فيها داخل الهامش المنصوص عليه فى القانون والذى ينبغى الا يكون ضيقا حتى لا تتسبب الظروف الاقتصادية المتفيرة فى تعديل القانون من وقت لآخر . وتتبع هذه الطريقة فى البلاد الافريقية الناطقة بالانجليزية .

- يترك تحديد الحد الأقصى (\*) لسعر الفائدة أو الربح الى جهـة خارجية مثل بنك التنمية أو مفوض التعاون أو مسجل الجمعيات التعاونية •

Sec. 21 Co-op. Soc. Act, 1889, Germany. Sec 21a of the new German Co-op. Soc. Act, 1973 enables societies to pay "interest" on share capital, however, without the obligation to pay when there is no surplus.

ثم تأتى المشكلة الثالثة في هذا المجال وهي كيفية تناول مسالة السعر المحدود بالنسبة لراس المال المقترض ، وعلى القانون أن يتخذ الاحتياطات الكفيلة عدم الحصول على أرباح مبالغ فيها من وراء الاستثمار في الجمعيات التمارف .

ويحل القانون البريطانى هذه المشكلة بالنسبة لرأس المال المساهم ورأس المال المقترض على حدد السواء بالنص على أن الجمعية التى من أهدافها و الحصول فقط على ربح نتيجة لفوائد القروض وربح أو مكافأة عن الأموال المستثمرة فيها أو المودعة لديها و لا تعتبر جمعية تعاونية في حكم القانون ،

وتتبع هذه الصيغة للجمعية التعارنية فرصة اختيار سعر الفائدة الذى ندفعه عن رأس المال المقترض وتقترح لجنة المبادىء التعارنية بالحلف التعاونى الدولى والمنظمة الافريقية الأسبوية للتنمية الريفية حلال مشابها لذلك ، وتنص قوانين بعض بلاد افريقيا الناطقة بالانجليزية على حد ثابت للفائدة على الأموال المقترضة من الخارج وعلى ابداعات الأعضاء ، وتنص قوانين كخرى على وجوب موافقة الوزير المختص أو مفوض التعاون على سعر الفائدة ،

ب توزيع النتائج الاقتصادية الناشئة عن عمليات المشروع التعاوثي بحسب معاملات الأعضاء :

### 1) معنى هذا الاجراء :

اثبتت التجربة على أن توزيع فائض عمليات الشروع يحقق عدالة توزيع المكاسب التى نجمت عن الانشطة التعاونية وتعتبر طريقية التوزيع هذه مصاولة لتحقيق فكرة تقديم الضدمات بسعر التكلفة ، فترد الجمعية للاعضاء في أخر السنة المالية ما يكرن لا تقاضاه المشروع التعاولي منهم زيادة عن التكلفة الفعلية ، ويرى اكثر الباحثين أن هذه الطريقة للتوزيع هي

الصفة الميزة الأساسية التي تفرق بين الشروعات التماونية وغيرها ، ويتلطب شرح معنى هذه الطريقة النظر في بعض الأفكار الأساسية للممل التعاوني •

فالمتروع التماوني هو عبارة عن مؤسسة ينشيئها اعضاء الجمعية التماوئية كرسيلة لانتاج خدمات يستفيد منها الأعضاء مياشرة ، فلا تقوم الجمعية التماونية لتكسب اقصى مقابل لراس المال المستثمر ، ويتولى الأعضاء بانفسهم النهوض بمصالحهم الاقتصادية عن طريق رعاية مشروعهم التماوني والتعامل معه ، أي أن المشروع التعاوني يدار بمعوفة الأعضاء ليقدم لهم خدمات بأحسان الشروط فيحقق لهم اقصى اسستفادة للنهوض بمصالحهم الاقتصادية ، وتمتبر علاقة الخدمة الفاصة هذه التي تقوم بين الأعضاء الأعضاء بصفتهم مالكين للمشروع الثعارني من ناحية ، وبين الأعضاء بصفتهم المستفيدين من خدمات هذا المشروع والمتعاملين معه من ناحية اخرى ، الصفة الأساسية الميزة للجمعيات التعاونية ، وييدو منطقيا والعالة هذه – أن ترتبط عملية توزيع النتائج الاقتصادية التي يحققها المشروع بهذة العلاقة الخدمية الخاصة ، فيوزع الفائض على الأعضاء بنسبة معاملهم مع المشروع .

وقد قدر مؤتمر الحلف التعاوني المنعقد عن هامبورج عبام 1974 أستبدال كلمة و الفائض ، التي استخدمتها لجنة المباديء التعاونية بالحلف على أن تحل محلها عبارة و النتائج الاقتصادية ، فانهى بذلك الجدال القديم حول طبيعة ما تحققه الجمعيات التعاونية وهل هو فائض أم ربح .

ويرى كالفرت Calvert وسوذرن روز Southern, R. ويرى كالفرت المعميات التعاونية يختلف في اسباب تكوينه عن تعقيق الربح في المثروعات الراسمالية ، فبينما تعاول المشروعات الملوكة ملكية خاصة ان تكسب اقصى قدر من المال ـ كقاعدة عامة ـ في معاملاتها مع المعملاء ، تتبع الجمعيات التعاونية سياسة تقديم الخدمات باقل تكلفة في

تماملها مع اعضائها ، اى أن الفائض الناشىء فى نهاية السنة المالية من المعاملات مع اعضاء الجمعية التعارنية – الذين هم زبائنها فى نعس الوقت حليس نتيجة الجهود المبذولة فى المشروع التعارنى لتكديس الأرباح على حساب هؤلاء الأعضاء ، لأن الأمر لو كان كذلك لظهر – كما وصفه دوبهاشى Dubhashi وكانه محاولة من الأعضاء لاستغلال انفسهم ، فمنشا الفائض انما يرجع الى قدرة وكفاءة فى ادارة الأعمال ، والشعور بالمسئولية قبل حاجة الجمعية لعمل الاحتياطات اللازمة للتوسع فى المستقبل أو للتجديدات أو لمواجهة التكاليف غير المنظرره أو غير المتوقعة فى المستقبل ، فيحق القول فى ضوء هذا التفسير بأن فائض الجمعيات التعاونية من معاملاتها مع اعضائها الذى يعاد منه جزء الى هؤلاء الأعضاء بنسبة معاملاتها عن ربح المشروعات الخاصة الذى تحققه على حساب زبائنها لمالح عن ربح المشروعات الخاصة الذى تحققه على حساب زبائنها لمالح مالكيها ، ويبرر هذا الفرق التفرق أنه المالمة الضريبية بين الفائض الذى توزعه المجمعيات التعاونية على العضائها وبين الربح الذى توزعه المشروعات الخاصة على مالكيها ،

اما اذا سمينا الربح فانغا من جراء زيادة الدخل عن المعروفات قمنئذ يصبح أن يقال بأن الجمعيات التعاونية تعقق ربحا وهذا هو المصطلح الذي تستخدمه بعض القوانين بالمضالفة للمعنى الايدولوجي المسميح للكلمة ، ويحسن ، والحالة هذه ، أن نلجأ الى استخدام عبارة والنتائج الاقتصادية ، المحايدة تلانيا للالتباس .

ويغتلف المشروع التعاوني عن المشروع الخاص - كما سبق القول - بناء على اختلاف طرق توزيع الناتج الاقتصادي ، ويقول تقرير لجنة الباديء التعاونية بالعلف التعاوني الدولي أن « النتائج الاقتصادية الناشئة عن عمليات الجمعية التعاونية تتعلق بالاعضاء » ، ومعنى ذلك أن تلك النتائج تؤول للأغضاء متضمامنين كمالكين للجمعية التعاونية ( أو على وجه أدق تؤول للاعضاء بصفتهم أفراد ، وتبد هنا مشكلة توزيع النتائج الاقتصادية بطريقة تضمن التوازن بين

مصالح افراد الأعضاء وبين مصالح الجمعية ككل ، ولايجاد حل واف لهذه المشكلة لابد من استعراض طرائق التوزيع المكنة وعواقبها :

- لا يجرى توزيع للنتائج الاقتصادية على الاعضاء ، ويستبقى جميع الفائض من الدخل فوق المصاريف تحت تصرف الجمعية التماونية وتتاح بذلك امام المشروع التعاونى فرصة التوسع مع انشاء احتياطى قوى ، وتصون هذه الطريقة مصالح الاعضاء على المدى الطويل بصفتهم مالكى المشروع التعاونى ماليا ، وقدرته بالتالى على تقديم خدمات اوفى واحسن فى نوعها .

- يوزع الفائض على الأعضاء بنسبة مساهمتهم في راس المال ، وتخالف هذه الطريقة الصنفة التعاونية الصحيحة للجمعية ، وصفتها كجمعية ملحوظ فيها الجانب الشخصي أي جمعية اشخاص قائمة على الاسهام الشخصي للأعضاء . وعليه يجب تحديد المكافاة على رأس المال المستثمر •

- يوزع الفائض كله الأعضاء بنسبة معاملاتهم مع المشروع التعاونى وفي هذه الحالة يقدم المشروع خدمات للأعضاء بسعر التكلفة ، ويعنى ذلك ان المشروع يهتم بالنهوض باقتصاديات الأعضاء على المدى القصير ويقدم لم اقتصى اشباع في هذا المدى عن طريق توزيع الفائض دفعات نقدية ، لكن عاقبة هذه الطريقة حرمان المشروع التعاوني من وسيلة جيدة للتعويل الذاتي ، وبالتالي من تكوين احتياطيات مالية تسهم في تدعيم المركز المالي للمشروع ، ويترتب على ذلك أن يضحطر المشروع التعاوني الى العمسل مستخدما رأس المال الذي اكتتب به الأعضاء ، وهو كما هو نعرف رأس مال متنير في المقام الأول ، وفي مثل هذه الأحوال يعتمد المشروع التعاوني في تقديم خدماته في المدى الطويل على رغبة الأعضاء في المساهمة بالمزيد من رأس المال وتغطية الخسسائر أذا لزم الأمر ، والاسيضطر المشروع الى الاعتماد على رأس المال المقترض الذي لابد له من أن يدفع عنه الفوائد المطلوبة ، وهذا بالتالي سوف ينقص من النتائج الاقتصادية في المشروع على خدمة الأعضاء ،

- تستخدم النتائج الاقتصادية للمشروع القعاوني في تقديم خدمات خارجية مثل التعليم وخلافة •

وتعتبر هذه الخدمات ايضا نهوضا بمصالح الأعضاء بالمنى الواسع لكنها تحرم المشروع من وسيلة التمويل اللازمة له •

ويمكن القول بأن أى من هذه الطرق لا يمكن استخدامها في توزيع النتائج الاقتصادية في الجمعيات التعاونية بكافة انواعها على شكلها الأصلى الذي أوضعناه آنفا بل يجب البحث عن صيغة مقبولة للتوفيق بين مصالح الأعضاء على المدى الطويل في ميدان التعويل الذاتي الضروري للتوسع والتجديد ( وهذا أيضا من مصلحة الأعضاء على المدى الطويل لأنه يضمن لهم المزيد من خدمات أفضال ) وبين مصالح الأعضاء في المدى القصير ورغبتهم في الحصول على عائد المعاملات أو مكافأت نقدية •

وغنى عن البيان انه لا يمكن وضع صيغة مقبولة تصلح لكافة الجمعيات التعاونية نظرا لتفاوت حاجاتها المالية واستعرار تغيير هذه الاحتياجات تبما لعوامل داخلية وخارجية (مثل نمو الجمعية ، وتغير انتاج الأعضاء ، وتطور المنافسة الغ ٠٠٠) .

ولا شك أن الأعضاء أقدر على معرفة كيف يوازنون مصالحهم قصيرة المدى ومصالحهم طويلة ألمدى و ولهذا تنص كثيرا من التشريعات التعاونية على منح الجمعية الععومية سلطة أنبت في توزيع النتائج الاقتصادية ويكون قرارها نهائيا في هذا الصدد ، ولكن ثبت من التجربة العملية أنه من الضروري معاونة الاعتصاء في اتخاذ قرارهم في الجمعية العمومية بأن يتضمن القانون أو اللائحة بعض قواعد يسترشد بها في هذا الشأن .

والخلاصة أن ماجرت عليه الجمعيات التعاونية من توزيع الفائض على الأعضاء بنسبة معاملاتهم مع المشروع التعاونى يعنى انه عندما تتعقق نتائج اقتصادية من عمليات المشروع التعاوني ويتقور توزيع جزء منها على الأعضاء نيجب أن يجرى الترزيع بنسبة معاملاتهم ، وهي طريقة ثبتت مسلاميتها كرسيلة عادلة ليشارك الأعضاء في تلك النتائج الاقتصادية دون أن ينتفع عضو على حساب الآخرين •

#### ٢ - اثر هذه الطريقة على التشريع التعاوتي :

يجب على المشرع حين يعالج مسالة توزيع الناتج الاقتصادى في التشريع أن يضبع القواعد التي تضمن الا يوزع الا الفائض الحقيقي وحده أي فائض الدخل على المصروفات ، اذ ينبغي ضمان عدم توزيع أي جزء من رأس المال المساهم أو الاحتياطات المتجمعة لدى الجمعية التعاونية على الأعضاء كربح أو مكافأة مما يؤدى الى انقاص رأس المال ، اذ أن ذلك في مصلحة الجمعية التعاونية ذاتها وفي مصلحة الدائنين .

فينبغى والحالة هذه ان يحدد المشرع ما هو الفائض الذى يجدوز توزيعه على الأعضاء ، ويتحقق ذلك بان ينص المشرع فى القانون على أن التوزيع لا يقع سوى على الفائض وحده وبعد مراجعة الميزانية العمومية بمعرفة مراجع حسابات خارجى ، بحيث تخضع للتوزيع النتائج الاقتصائية وحدها ، أى الفائض من الدخل بعدد استنزال كافة المعروفات حسب الميزانية العمومية للجمعية بعد مراجعتها واعتمادها ، ويلاحظ (\*) أن الفائض المسافى يتضمن المبلغ الذى سيمان في حساب الاحتياطي •

<sup>•</sup> There is some confusion caused by the different terms used in legal definitions to define what has been described here as "net surplus" E. G. net surplus meaning economic results before deductions for the reserve funds: Sec. 2 Co-op. Soc. Act, 1968, Tanzania; Sec. 29 Co-op. Soc. Decree, 1968, Ghana. Net surplus meaning economic results after deductions for the reserve funds: Sec. 2 Co-op. Soc. Act, 1970, Zambia; Sec. 47, 48 Co-op. Act, 1970, Uganda. This is called "net balance" in Tanzania, See also: Sec. 64, 65 Co-op. Soc, 1960, Maharashtra (India); Vidwans, op. cit., pp. 98 et seq.

ومازال المشرع مطالبا بالاجابة على سؤال آخر هو : من الذي يقرر توريع النتائج الاقتصادية للجمعية العمومية ؛ وتوجد من الوجهة النظرية عدة احتمالات :

\_ ينص المشرع في القانون ال اللائحة على نسب مئوية ثابتة يجب أن ترحل من النتائج الاقتصادية الى الاحتياطي كل عام أو تستخدم لدفع الأرباع حسب المساهمة في رأس المال أو المائد بنسبة المعاملات ، وعيب هذه الطريقة أنها قد لا تتفق مع بعض المالات الخاصة للجمعيات التماونية لأن مقدار رأس المال اللازم لتمويل المشروع التماوني يتفاوت بحسب نوع الجمعية ودرجة تطورها ، فإذا وضع المشرع قواعد كلية في القانون أو الملائحة بحيث تطبق على جميع التماونيات عند توزيع النتائج الاقتصادية مقد لاتتناسب مع أحوال بعض الجمعيات .

- ينص في اللائمة الداخلية على أن يتولى أعضاء كل جمعية تعاونية مسجلة تقرير توزيع صافى الفائض ، وفي هذه الحالة يتضمن القانون فقط ببان الأغراض التي يوزع من أجلها هذا الفائض تاركا للأهضاء أن يقرروا النسب المؤية لكل غرض مثل المال الاحتياطي والتثقيف والعائد أو الربع للاعضاء ، ويتبع القانون الالماني هذه القاعدة وبموجبها تستطيع كل جمعية تعاونية على حدة أن تنسق الأمور حسب احتياجاتها الخاصة على أمثل وجه ، لكن يخشى أن يميل الأعضاء الى توزيع معظم الفائض الصافي عليهم بعلا من اتخاذ الندابير اللازمة لتمويل مشروعهم التعاوني تمويلا ذاتيا ،

- وتلجأ كثيرا من البلدان الى الأخذ بصيغة تجميع بين الطريقتين المتفاوتنين فينص القانون على تضدية الاحتياطى بنسبة مسوية معينة . تعتبر الحد الأدنى لذلك ، ويترك الحرية للأعضاء لكى يقررا ما اذا كانوا يريدون الحصول على مزايا في الأمد القصير على شكل دفعات نقدية كريح ال عام . ثم يفضلون دعم وتغذية مشروعهم التعاوني بترحيل نعبة مشرية من الفائض تزيد عن الحد الأدنى المحدد بالقانون الى المال

الاحتياطى ، وبذلك يتمكن المشروع من تقديم خدمات افغسل من اجلهم ، وتتبع معظم دول افريقيا هذا الحل الذى يناسب ظروف الجمعيات التعاونية ، لأنه يحافظ على مصالح الجمعية ويترك للأعضاء قسدرا من الحرية فى اتخاذ القرار ، وادخلت السنوات الأغيرة تمديلات على هذه الطريقة بعوجب احكام فى قوانين التعاون تنص على وجوب عرض جميع قرارات الأعضاء فيما يتعلق بتوزيع صافى الجمعية التعاونية على سجل التعاونيات أو أية قرارات تعوق التنمية التعاونية على المفوض التعاوني للموافقة عليها ، وبذلك يضمن المشرع تحويل نصبة مئوية من العائد كحد ادنى الى الاحتياطى، ويستخدم الرصيد الباقى من الفائض حسب ما يقرره الأعضاء فى جمعيتهم العمومية ، هذا من الوجهة النظرية لكن فى الواقع غالبا ما يكون القرار في هذا الشان من جانب المسجل أو المفوض أذ أن الأعضاء كثيراً ما يكونون غير قادرين على انخاذ قرار معقول فى الموضوع ، غير أن ترك الأمر لغير وتصبح مسئوليتهم التى نص عليها القانون بشان التصرف فى هذا المؤسوع الحيوى قائمة نظريا فقط ولكنها غير حقيقية •

- وقد يعتبر من المناسب زيادة النسبة المثرية التى ينجى القانون على تحويلها من صافى الفائض الى المال الاحتياطى كعد ادنى الى ٥٠٪ ال اكثر اذا استدعى الأمر ، على أن يسرى هذا الحكم حتى يبلغ مقدار المال الاحتياطى حدا معيتا ويترك للأعضاء حرية تحمل مسئوليتهم فى تقرير استخدام الرصيد الباقى من الفائض الصافى ، رهو فى هذه الحالة رصيد حقيقى وواقعى ، وليس مجرد تصور نظرى يحضع لمثيئة وموافقة جهة خارجية ٠

وتبرز في مجال توزيع الفائض مشكلة اخرى هي كيفية التصرف في النتائج الاقتصادية الناشئة عن المعاملات مع غير الأعضاء ، ويلاحظ كقاعدة عامة أن عائد الماملات مع المشروع التعاوني لا يصرف الا للأعضاء

وحدهم ، لانه أذا سمعنا لغير الأعضاء بالحصول على عائد عن معاملاتهم فعنى كلك الغاء الحافز الذي يدعر الناس الى الانضمام لمضوية الجمعية التماوسة الالترامات وواجبسات المصوية ، وينص قانون التعاون في زامبيا على صرف عائد المعاملات للأعضاء ، وهو اجراء يخالف الفكرة الاساسية للتعاون التي تقول أن الجمعيات التعاونية لا تخدم الاعضاء الحاليين فقط بل تفتع أبوابها للجميع كي ينتموا الى عضوية ويشاركوا في مزايا ومسئوليات العضوية •

وتتبع اقطار افريقيا الناطقة بالفرنسية طريقة آخرى أتسب في جوهرها لملاج مشكلة معاملات غير الاعضاء ، فهى تسمح لمعد محدود من غير الاعضباء بالتعامل مع الجمعية دون أن يحق لهم الاشتراك في الادارة ، ولا يحصل غير الأعضباء على عائد من معاملاتهم ولكن يقيد لحساب كل منهم في حساب خاص به مبلغ كمائد على معاملاته ، ويجول للمضو استخدام المبلغ المقيد لحسابه في شراء اسهم في راس مال الجمعية اذا قرر الانضمام اليها ، والا رحلت هذه المبالغ الى الاحتياطي .

ـ الاحتياطي لايقبل التقسيم : Indivisible Reserve Fund

1) معنى هذا المينا :

يقرر الذهب التعاوني الكلاسيكي ــ لاسيما في فرنسا ــ أن الاهتياطي المتراكم في الجمعية التعاونية ، مالا غير قابل للتقسيم ولا للتنازل هنه ويعتبر هذا المال عبارة عن رأس مال اجتماعي لا يحق لأي عضر فرد أن يطالب بثيء منه ، ويقوم هذا المبدأ التعاوني على فكرة الفيرية ويرى مبدأ عدم قابلية الاهتباطي للتقسيم أن العمل التعاوني لا يهدف الي تجميع رأس مال بوزع على الأعضاء بل برى الى تكرين رأس مال جمهاعي ينتفع به الاعضاء جميعا هاليا ومستقبلا ويتمثل هذا الانتفاع في رابطة الخدمات المائرة بين الأعضاء والمشروع التعاوني ، ويستخدم رأس المال الجماعي

( م \_ 17 مضكلات التمارن )

والفائض المتراكم في تدعيم وتطوير الشروع التعاوني ليقدم خدمات فعالية في السنقبل ، لذلك لا يحصل العضو المنسحب من الجمعية الا على ما ساهم به فعلا في رأس المال الأنه حصل على نصيبه من الخدمات طوال وجوده في الجمعية ولا يجوز له أن يطالب بأي جزء من الاحتياطي بحجة انه ساهم في بنائه ، اذ أن هذه المساهمة ذهبت الى تكوين رأس مال اجتماعي غير قابل للتقسيم .

وهند حل الجمعية التعارنية ، فما يبقى من الأصول بعد التصفية ودفع الديون لا يوزع على الاعضاء بل يستخدم في أغراض تعاونية أخرى، وتقرم فكرة « تحويل الأصول ، هذه على اتجاه الغيرية ازاء راس المال وعلى اعتبار أنه ليس من العدل توزيع أموال تراكمت عن طريق الجهود المستركة من جانب الاعضاء الذين اشتركوا في الجمعية التاونيسة في الماضى والحاضر على الاعضاء الذين يتصادف وجودهم كاعضاء وقت تصفية الجمعية ، والواقع ان مبدأ عسدم قابلية الاحتياطي للتوزيع يثني الاعضاء الحاليين عن محاولة تصفية الجمعية التعاونية وتوزيع الاصول فيما بينهم بينما الجمعية في حالة رواج ، وتنهض الى جانب هذه الحجج النظرية المنطقية حجج اخرى اقتصادية قرية ، تؤيد عدم تقسيم الاحتياطي فى التعاونيات خاصة اذا ظلت الجمعية قائمة لم تحل ، فقد اقام الأعضاء المشروع التعاوني كوسيلة النهوض بشئونهم ، والذا فمن مصلحتهم تزويده براس المال الضرورى لعمله ، وغادة لا يكفي راس المال المساهم لهذا الغرض لأن من ينضمون الى الجمعية التعاونية ببحثون عن النهوض والتنعية وليس لديهم مال وفير ، كما أن البناء الداخلي للجمعية التعاونية كجمعية اشخاص يسمح لكل عضو بان يتمتع بكامل حقرق العضوية بمجرد مساهمته بالحد الأبنى المشترط في رأس المال ، ويعيل الأعضاء الى المساهمة في راس المال بالحد الأدنى دون زيادة في غالب الأحيان

وتختلف الجمعيات التعاونية عن شركات المساهمة المسموح لها ببيع السهمها للجمعيد العام لأن المساهمة في رأس مال الجمعية التعاونية

مقصسور على الأشخاص الذين يريدون الانضمام الى الجمعية للاستفادة من خدمات المشروع التعاوني ، وهم الأشخاص المقيمون في منطقة المشروع وتتوافر فيهم شروط العضوية جميمها •

واخيرا – وليس آخرا – فان الساهمة في راس مال الجمعية التعاونية يرتبط بالعضوية التي يتغير حجمها وبراس المال الساهم الذي يتغير حجمه أيضا ، ويصعب جدا بل يستعيل اقامة جمعية تعاونية قرية على راس مال معنير الحجم ، وهذا هو السبب الذي يجعل الاحتياطي في الجمعية التعاونية أكثر أهمية منه في المتروعات الخاصة ، أذ يعتبر الاحتياطي في الجمعية التعاونيـة البحرة الشابت من راس المال المعلوك والذي يوازن تغير المال المساهم ، ولا ينكر أحدا أن الفائض المخصص للاحتياطي هو عبارة عن مال مستقطع من الأعضاء ، لكن رسالة الفائض على هذا النحو يفيد الأعضاء وله ما يبرره طالما أن الاحتياطي لازم الخمان تعويل المثروع التعاوني ، نعم وله ما يبرره طالما أن الاحتياطي لازم الخمان تعويل المثروع التعاوني ، نعم اذا أجيز للاعضاء الماللة و بنصيبهم » في الاحتياطي قد يجعل و استثمار » المأل في أسهم الجمعيات التعاونية أكثر جاذبية من الوجهة المالية ، لكنه المضاء بسيب الأساس المالي للجمعية التعاونية بضعف خطير ، لأنه يشول العنجر الثابت الرهيد (أي الاحتياطي) الي عنصر متغير كراس المال سواء ،

# ب) أثر هذا البنا على التشريع التعاوني:

لا يدخل معظم المؤلفين التعاونيين فكرة عدم تقسيم الاحتياطى ضمن قائمة الميادىء التعاونية ، وكذلك فعلت لجنة المسادىء التعاونية بالحلف التعارفي الدولى لكن كثيرا مسن قوانين الجمعيات التعاونية تدخيله في احكامها بان تنص على انه :

- عند انسحاب العضو من الجمعية التعارنية لا يجون له المالية باي جزء من الاختياطي •

\_ لا يجرز ترزيع أي جزء من الامتياطي (\*) على الأعضاء •

\_ عند حل الجمعية فان المتبحى من الأصول بعد سداد الديون وبد القيمة الاسمية للاسهم الى الاعضاء يخصص للخدمات العامة أو الاغراض التعارنية •

وينص قانون التعاون الجديد على حكم يسمح للجمعيات التعاونية بان تتضمن اوائحها حق الاعضاء اذا انسمبوا من الجمعية في المطالبة بجزء من الاحتياطي المخصص لكي يتمكن الاعضاء من المشاركة في تنمية الاصول في الجمعية ، لكن من المشكوك فيه أن تكون هذه القاعدة قد انتجت أثرها المرجو وهو تشجيع جنب رؤوس المال ، ويبقى علينا أن نرى ما اذا كانت الجمعيات التعاونية قد استخدمت هذه القاعدة التي تغالف المباديء التعاونية المستقرة ،

- النهوش بالتعليم : Promotion of Education

# ١) معنى هذا الميدا :

الجمعيات التعاونية اشخاص يعملون معا بطريقة منظمة لتعمدين أحوالهم الاقتصادية وتستعد الجمعيات التعاونية قوتها من المسائدة الطوعيا والتنظيم الذاتى وولاء اعضائها لها ، ويقوم بنيان الجمعية التعاونية باسر كمنشأة للمساعدة الذاتية المتبادلة على المشاركة النشطة الفعالة من جانب اعضائها كمتعاملين مع المشروع التعاوني من جانب ، وكصائعي قرار في

<sup>•</sup> E. G. Sec. 36 Co-op. Soc. Rules, 1956, Eastern Nigeria; Sec. 27 Co-op. Soc. Regulations, 1958, Federation of Nigeria and lagos; Sec. Regulation, 1968, Ghana; Sec. 49 (4) Co-op. Soc. Rules, 1969, Kenya. An exception to this rule is the right to use the reserve fund for payment of interest on share capital when there is no surplus under Frence cooperative law, see supra, p. 78; see also: Sec. 37 (2) Co-op. Soc. Rules, 1956, Eastern Nigeria.

ممارستهم لديمقراطية الادارة والاشراف من جانب آخر ، وفي مثل هذه المؤسسات تصبح قدرة كل عضو على فهم حقوقه وواجباته ومسئولياته داخل الجمعية (\*) ، وعلى ممارسة كل ذلك بطريقة تخدم الغرض منها امرا بالغ الاهمية ، ولذا يجب ان يعرف بعض الاعضاء على الاقل معرفة جيدة المبادىء التعاونية الاسامعية ووظائف الجمعيات التعاونية مع المام تام بالغراحي الفنية والاقتصادية لاعمال المشروع التعاوني ، والا اتخذ الدور الذي يجب ان يقوموا به في الجمعية صورة شكلية وغير حقيقية ولا واقعية ، فتظل حقوقهم قائمة لكن على الورق فقط وكذلك تظهل الجمعية التصاونية صورة بغير حقيقة ويرون أن

به وقيما يلى نورد بعض اتجاهات الدول قيما يتملق بمساعدة الحركات التعاونية على أن تعتمد على نفسها :

"The policy will be to provide such services as will facilitate the organisation of new co-operative societies where there is a need for them, and help such societies to stand on their own feet as quickly as possible in accordance with the principles of the co-operative movement".

The new Co-operative Societies Act "... will stress the need for careful preparation before organisation of new societies".

"... the policy will be to encourage the Co-operative Movement in its various sectors to gradually take over as much of its own supervisory and regulatory responsibilities as possilbe".

"... there will be no spoon-feeding of co-operatives in the form of loans where members do not accept their share of responsibility, for this is a negation of co-operative principles and practices". See also: Camboulives, op. cit., p. 7; Dubhashi, op. cit., pp. 107, 108.

See Kaunda, Statement made by the President of the Republic of Zambia at the occasion of the National Co-operative Conference in Lusaka on Jan. 12, 1970: "... no co-operative societies should be establishment which demand organizational or technical skills which are beyond the comprehension and control of the members".

التثقيف والتدريب سواء للاعضاء ام لاصحاب المناصب ضروريان اشد - الضرورة النجاح الجمعية التعاونية -

وتهتم حكومات الدول النامية حديثة العهد اهتصاما عظيما برعاية الجمعيات التعاونية على مستوى واسع وعريض لان العمل التعاوني يتصف بناهية تربوية قوية ويجعل من الجماعة التعاونية منبرا مثاليا وساحة للعمل المنظم الموجه ومجالا للتعليم والتثقيف المستعر ما دامت الحياة ، ويدل على الاهمية العظمى الذي يعاقها الكثيرون على النهوض بالتثقيف ولا سيما في الاقطار الذي لا تتوافر فيها تسهيلات التعليم العام للجماهبر العريضة من السكان ، عقد المرتمرات الدولية الكثيرة التي تبحث التثنيف والتدريب النعارنبين والخط والسياسات الحكومية الملئة في هذا الصدد وتزايد عدد معاهد التدريب التعاوني في ارجاء افريقيا واسيا .

### ب تأثير هذا المبدا على التشريع التعاولي :

تغفل اكثر القرانين التعاونية ذكر مسالة تنتيف وتدريب الاعضاء واصحاب المناصب ، ومع ذلك تعتبر هذه المسالة من اهم واجبات الادارات الحكومية المشرفة على التنمية التعاونية ، وعليها ان تثقف وتعد اعضاء الجعميات التعاونية للعمل التعاوني حتى قبل تسجيل الجمعيات الجديدة ، قدم لهم التدريب النظرى في المعاهد والتدريب العملي في موقع العمل بالنصبة لاصحاب المناصب والموظفين في الجمعيات التعاونية المسجلة ، وظلت تلك الادارات زمنا طويلا تقوم بتلك الواجبات كوظائف بعيدة عن الازام القانوني اي كواجبات لم تنص القوالين التعاونية عليها صراحة ، وادخلت بعض الاقطار مؤخرا تعديلات على تشريعانها التعاونية تتناول النثايف والتدريب تشير الى :

- مسئولية الوزير المكلس وواجب مدير ادارة التعاونيات ومسجل الجمعيات التعاونية في وضع الترتيبات اللازمة لاعداد الاعضاء الجدد

الذين سينضمون للجمعيات التعاونية ثم موالاتهم في السستقبل بالتثقيف والتدريب •

- \_ توافر مسترى تعليمي معين في الاعضاء كشرط لتسجيل الجمعية التعاونية •
- وجود مسئولين في الجمعية قادرين على توجيه وادارة شئونها •
- ـ توافر الوظفين المُعلين لدى الجمعية قبل الوافقة على تسجيلها ٠

ولا يزال المجال واسعا ، ومن المؤكد ان هناك الكثير مما ينبغي عمله من اجل ادخال مبدا النهوض بالتعليم في التشريعات التعاونية كمبدا ثابت فيها ، فتشترط القوانين حدا ثقافيا أدنى يجب توافره (\*)لدى العضو قبل الموافقة على تسجيل الجمعية الثعارنية ، فينص في اللائحة التنفيذية للقانون التعاوني على أن يثبت جميع الاعضاء المؤسسين أنهم اشتركوا في دورة نثقيف لاعدادهم للعضوية ، وقد يؤدى هذا الشرط الى زيادة الصعوبات في طريق تكوين الجمعيات الجديدة ، لكنه يضعن لحد ما أن يعرف الاعضاء في طريق تكوين الجمعيات الجديدة ، لكنه يضعن الجمعيات ، ويسهل كثيرا من الامور (\*) أمام ادارة تسجيل الجمعيات الثعاونية لمعرفة مستوى كثيرا من الامور (\*) أمام ادارة تسجيل الجمعيات الثعاونية لموفة مستوى العضوية ، ويشترط طبعا للاخذ بهذه الطريقة أن تتوافر الدورات التثقيفية للاعضاء

ويلاهظ أن التشدد في مستوى ثقافة الاعضاء المؤسسين للجمعيات

Cf. International Co-operative Alliance, Studies and Reports, Seventh in the Series (1971), ICA/UNESCO International Conference of Co-operative Education Leaders, op. cit., p. 12; Dubhashi, op. cit., pp. 25, 26; Joungjohns, op. cit., p. 95.

<sup>••</sup> See: Pre-member Education Course for Housing Co-operative published by the German Development Assistance Association for Social Housing (DESWOS), Cologne 1, Bismarckstr. 7, Fed. 1-20. of Germany.

التماونية الجديدة سوف يساعد على الدى الطويل على انقاص ضرورة نقديم الحكومات معاونة مستمرة للجمعيات التماونية بعد تسجيلها

ويجب أن ينص القانون في البلاد النامية حديثة المهد بالزام كل جمعية على انشاء لجنة للتعليم والتثنيف ، ومن وسائل ادماج هذه اللجنة في البناء التنظيمي للجمعية أن يشترط للترشيع لعضوية لجنة الادارة (مجلسالادارة) وجوب أن يقضى المرشع سنة أو سنتين أو ثلاثة في خدمة لجنة التثقيف التي يحدد لها هدفان الماسيان :

- تنظيم وتنفيذ تثقيف الاعضاء بالتعاون مع الادارة المكرمية
   المختصة ال منظمة القمة التعاونية المختصة بالتثقيف والتدريب
- ـ أن تكون مجالا لاعداد اعضائها ليتولّرا مناصب في مجلس الادارة مستقبلا •
- ويجوز النص في القانون على تخصيص ٥٪ او ١٠٪ من صافي الفائض السنوى او نسبة مئوية صنيرة من رقم اعمالها لانشاء اعتماد للتثنيف بمول الانشطة الرئيسية التي تقوم بها لجنة التثنيف ٠

ويؤدى انشاء لجان التثقيف على النمر المقترح الى تحقيق المزايا. التالية :

- تستطيع الادارة المكرمية ال منظمة القمة التعاونية التي تقولي شئون للتثقيف والتدريب تركيز جهودها على تدريب عدد من الاعضاء الذين سيتولون مناصب في مجلس الادارة قبل إن يصبحوا مؤهلين لهذه المناصب بما يتراوح بين سنة وثلاث سنوات •
- س يصبح من سيتولون مناهست في مجلس الادارة اكثر استعداد لمارسة مهامهم كأعضاء في المجلس بعد انتخابهم له •
- ـ يعرف أعضاء الجمعيات من هم المؤهلون للانتخاب لمجلس الإدارية-اذ سيتاح للاعضاء أن يروا كفاءتهم في الاداء اثناء عملهم كاعضاء في لونة التثنيف •

- يستبعد اشتراط الخدمة في لجنة التثليف المرشمين لمجلس الادارة معن لا أمتمام لهم بالممل التعاوني المقيقي • •

واخيرا وايس باخرا ، فانه اذا اريد لبراسج التثنيف والتدريب التعاونية ان تنجح في اعداد اعضاء مجلس الادارة فيجب ان توضع بحيث تجنذب اهتمام المشتركين فيها وتقدم لهم حوافز للمداومة على تلقى التثنيف والتدريب ، ولن يتحقق الهدف المنسود من التدريب والتثقيف اذا كانت العقوق والواجبات والمسئوليات التي تلقن نظريا للاعضاء واعضاء مجلس الادارة مطبقة في الواقع العملي ، والحقيقة ار نث ، لاحكام التي تنصيبها التشريعات التعاونية الحديثة والتي تخضع كافة هر اب الجمعيات عه وردة في الامور الهامة لموافقة مسجل الجمعيات التعاونية او مفوض النمية التعاونية ، أو التي تسمح لادارة التنمية التعاونية بالتدخل مباشرة في شئون العمل والادارة اليومية بالجمعيات لا تترك امام الاعضاء مجلس الادارة كبير مجال ولا دارة اليومية بالجمعيات لا تترك امام الاعضاء مجلس الادارة كبير العمل والادارة اليومية بالجمعيات لا تترك امام الاعضاء مجلس الادارة كبير مجال ولا حافز لكي يتعلموا كيف يديرون اعمالهم بانفسهم .اى ان سلطات التعاون مع مبدأ النهوض بالتعليم التعاوني .

### ١٢ ـ الحياد السياسي والديني:

### ١) معنى هذا الميها :

تعتبر العبدة السياسية (\*) والدينية منذ زمن طويل من المسادى، التعاونية الاساسية الكلاسيكية فقد قيل ان الجمعيات التعاونية هي اساسا منظمات اقتصادية ويجب ان تركز جهودها على تحقيق اهدافها الاقتصادية

Cf. Bogradus, op. cit., p. 30; Non-partisan political attitudes; Report of the ICA Commission on Co-operative Principles, op cit., p. 25 Political independence; see also: Bakken ,op cit., p. 70; ILO Recommendation 127, 1966, p. 2 pare. 4; Hasselmann, op. cit., pp. 31 et seq., 64 et seq.

ربدلا من تناول المسائل الدينية السياسية التى تؤدى الى الفرقة داخل الجماعة التعارنية فتضعف الجمعية التعارنية كلها أو تدمرها تعامل .

ويعنى بالحياد الدينى والسياسى بالنسبة لبناء الجمعيات التعاونية الداخلى عمم التمييز بين طالبى العضوية على اساس دينى ار عنصرى ار سياسى (\*) وامتناع الجمعيات التعاونية عن اتخاذ مواقف نيابة عن اعضائها ازاء القضايا السياسية او الدينية ، ويعنى الالتزام بالحياد الدينى والسياسى من وجهة العلاقات الخارجية للجمعيات التعاونية ان تبتعد عن العزبية السياسية وتحتفظ بصفتها كمؤسسات طوعية مستقلة تعمل للنهوض بمصالح اعضائها الاقتصادية .

لكن الجمعيات الثماونية الآن ـ وخاصة في البلدان الحديثة المنو ـ لم تصبح على نمط تلك المؤسسات المستقلة التي توخاها واضعوا هذا المبدا من قديم ، ولا يعنى ذلك أن الجمعيات التعاونية تلاقي من حكومات تلك البلاد عداوة أو عدم اهتمام بها ، بل على المكس فهي موضع رعاية الحكومات ومعاندتها ، غير أن الجمعيات حين تعتبر أداة من أدوات تنفيذ خطة الدولة الاقتصادية فلن تستطيع الاملات من الانغماس في شيون العولة التي يدخل في نطاق مسئوليتها شيون سياسية ومن ناجية أخرى لا يمكن أن ننتظر من الجمعيات التعاونية التي تنشأ وتنزعرع في ظل برنامج صياسي أن تتمسك بالحيدة السياسية ، بل لا ننتظر من الحركة التعاونية كلها أن تكون معايدة سياسيا بينما هي جزء من برنامج سياسي ، وفي مثل هذه الحالة تلجأ الحكومات خالبا إلى اصدار بيان سياسي تعلن فيه ضرورة تطبيق مبدأ الحياد السياسي في كافة أوجه النشاط التعاوني

<sup>••</sup> Cf. Report of the ICA Commission on Co-operative Principles, op. cit., p. 26: AARRO Background papers, op. cit., part 1, p. 12 paper. 43, part 11 Chapter 11; Dubhashi, op. cit., pp. 126, 127. on the other hand: Bakken, op. cit., p. 71 points out the need to from homogeneous groups.

ومن ناحية اخرى فان الجماعات النظمة حين تكتسب قرة اقتصادية لتتحول تلقائيا الى قوة سياسية ، وهكذا لا تلبث الحركة التعاونية بعد اكتسابها بعض القوة الاقتصادية ان تصبح بالضرورة عاملاً سياسيا داخل اقتصاد البلاد ونظامها الاجتماعي والسياسي

وقد كان المؤتمر الثالث والعشرين للحلف التماوني الدولي المنعقد في فيينا عام ١٩٦٦ على حق حين تناول موضوع الحياد السياسي والديني بالنسبة للتنظيمات التعاونية في اطار المناخ القومي الذي تعمل فيه ، وحين اعترف للجمعيات بالحق في استخدام قوتها الاقتصادية والسياسية اذا لزم الامر من اجل النهوض بمصالح اعضائها والحركة التعاونية بصفة عامة ٠

غير أن تجربة السنوات في العمل التعاوني أرست فكرة العيدة السياسية والدينية وابقتها كرسيلة هامة للمصافظة على وصدة اعضاء الجمعية التماونية أن تتجنب التدخل في الجمعيات التعاونية أن تتجنب التدخل في الفكار اعضائها الدينية والسياسية ولا أن تسمح لاجتماعاتها بأن تتعول الى منابر للعملات السياسية .

وعلى الجمعيات التعاونية والحركة التعاونية كلها أن تظل في علاقاتها المخارجية مستقلة ما أمكن عن الأحزاب السياسية وعن الحكومة ، وأن تركز على تنفيذ برامجها الخاصة الاقتصادية والاجتماعية وتعمل كمؤسسات بيموقراطيسة للمساعدة الذاتية من أجل النهوض بمصالح أعضائها الاقتصادية وبذلك تحتفظ باستقلالها السياسي دون أن تنغزل سياسيا .

# ب) اثر هذا البدا على التشريع التعاوني :

اذا اتفق على أنه ينبغى على الجمعيات التعارنية الابتعاد عن القضايا السياسية والدينية ، فان المشرع يستطيع ... نظريا ... المحافظة على الحياد الدينى والسياس بأن ينص فى القانون التعاونى على عدم اشتغال الجمعيات التعاونية بأية مناقشات أو انشطة تتصل بالشئون السياسية أو الدينية ،

ويرد مثل هذا النص في اغلب التشريعات التعاولية بالدول الافريقية التاطقة بالمؤسسة مويجب ان ينص القانون - في هذه المالة - على عقوبة مخالفة هذا الحكم مثل عزل المسئول المالف او مجلس الادارة المضالف او مسل المحمية .

ويستطيع المشرع معالجة المبدا بان يحدد الهدف الأساس للجمعية التعارنية بانه النهوض بشئون الأعضاء الاقتصادية مما يوحى ضعنا بان الجمعية ذات الأهداف التي لها حصفة سياسية اساسا لا يجوز تسجيلها ويجوز شطبها من السجل •

وتستخدم هذه الصياغة في جميع البلاد الافريقية الناطقة بالانجليزية وتتيح اختيارا واسعا أمام ادارة تسجيل الجمعيات بحيث تسمح للجمعيات بالنشاط الديني أو السياسي أو تحرم هذا النشاط ، وفقا لما تراه الادارة المشرفة مناسبا للظروف القائمة ·

ونوجه النظر الى انه قد بذلت محاولة فى غرب الكاميرون لادخال نص فى القانون التعاونى بان « يسمح لسكرتير الدولة بان يامر بعزل اى مسئول فى اى جمعية تعاونية مسجلة يقوم بدور سياسى نشيط وأن يتخذ الاجراءات لحل الجمعية التعاونية التى ترفض تنفيذ مثل هذا الامر لكن التعديل المقترح لم يلق قبولا من المشرعين فى الكاميرون •

# الفتيلالسادس

# النشريج التعاون وسياسة الدول للنتهية الإجفاعية والاقتصادية

.

f

# القانون التعاوني كاداة لتقديم رعاية الدولة للجمعيات التعاونية

اولا - مقدمة في تعريف « الجمعية التفاونية » و « القانون التعاوني » :

نوقشت العلاقة بين الدولية والتعاونيسات مرارا عديدة في كثير من المؤتمرات والمؤلفات (\*) • والواقع أن هذه العلاقة تعتبر موضوعا متشعب الأطراف ، ورغم أنها مسالة ليست بالجديدة ، الا أنها مازالت تحتل مكّانا على جانب كبير من الأهمية •

ويتناول هذا البحث بالمناقشة والتحليل ناحية واحدة فقط مسن ذلك المرضوع المتعدد الجوانب وبالتحديد: الدور الذي يمكن أن يؤديه التشريع التعاوني في اطار سياسة الدولة للتنمية التعاونية •

ويدل مجرد اختيار هذه الناحية موضوعا للبحث على أن دور القانون التماوني في هذا الصدد يمكن أن يمتبر كاداة لتنفيذ خطة الحكومة لرعاية التنمية التماونية ، ومن ثمة فأن غرض مناقشتنا التالية هو محاولة معرفة انسب الأشكال التي يصاغ فيها القانون ليصبح أداة فعالة ، أو بعبارة آخرى كيف يسن أو يصدر القانون التماوني ليترافر بمقتضاه أطار قانوني مناسب للجمعيات التماونية ، ويقود في نفس الوقت خطوات الأجهزة الحكومية في سميها لرعاية التنمية التماونية بطريقة مجدية ،

ويلاحظ أن الجمعية التعاونية هي غرض التشريع ومحله ، وهي أيضا الهدف الذي تتجه اليه الرعاية الحكومية ، ولذا ينبغي تعريف و الجمعية

Co-operative Law as an Instrument of State-Sponsorship of Co-operative Societies.
 Marburg/Lahn, Federal Republic of Germany, 1974.

التماونية ، وتعديد مضمونها اذ كثيرا ما يستخدم هذا المعطلع بمعانى كثيرة مختلفة ، الأمر الذي يتطلب بعض التوضيع •

ولم تكن الجمعيات التمارنية في اصل نشاتها مؤسسات انبثقت من نصوص قانونية ، بل كانت ظاهرة اجتماعية واقتصادية ، فقد تألفت الجمعيات الأولى قبل أن يظهر القانون التماوني الى حيز الوجود ، وابتكر رواد الحركة التماونية الأوائل هذا الشكل التنظيمي من واقدع تجاربهم العملية ، فلم يكن من المستساخ لديهم أن يقصروا نشاطهم على نشر الأواء النظرية أو التبشير بفلسفة التماون ، بل وأوا أنه من المحتم أن يثبتوا عملا أن آرائهم قابلة للتطبيق ، وأنها نتفق مع قواعد السلوك الانساني الأساسية والقوانين الاقتصادية ،

الله المحلية التماونية تطورت من المحاولات البدولة لمواجهة المسكلات العملية الانسانية والاقتصادية ، وكانت الملامح الميزة لهذا الشكل التنظيمي الجديد على النحو الذي صاغه بها زعماء التعاون في تعبيرات مثل :

- \_ الساعدة الذاتية •
- \_ الادارة الذاتيسة •
- \_ المسئولية الذاتية ( شولز \_ ديليتش ) .

او في مجموعة من المبادئء كالتي أعلنها رواد روتشديل ــ أو المبادئ، التي صاغها الحلف التعاوني الدولي فيما بعد \* والتي منها :

- د المضرية الاختيارية بدون قيود مصطنعة ٠
  - \_ الادارة والرقابة الديموقراطية •
- \_ عدالة توزيع النتائج الاقتصادية الناشئة عن الجهد الشترك •

Report of the ICA Commission on Co-operative Principles, International Co-operative Alliance, London, 1967.

وحين تتناول العلوم التعاونية الحديثة مسالة تعريف الجمعيات التعاونية فانها لا تبنى هذا التعريف على اساس الآراء او اللبادىء ، بل تقيمه على أساس البناء التنظيمي المتعيز لتلك الجمعيات التي تتصف بطبيعة مزدوجة ، فهي جماعة من الناس ، وهي مشروعات •

وتالف الجمعية التمارنية طبقاً للتعريفات الحديثة من اربعة عناصر اساسية تحدد بنيانها (\*) : ع

- انها جماعة من الناس لهم مصلحة اقتصادية واحددة على الآقل وعضويتها متميزة (جماعة تعاونية عبدا الباب المفتوح) •
- ـ أن الدافع للناس إلى العمل في جماعة هو رغبة كل منهم في تحسين الرضاعة عن طريق التضامن ، ومساعدة الذات ، أن المساعدة المتبادلة •
- ـ أن الوسيلة لتعقيق هذا الهدف هي أنشاء مشروع يمولونه ويديرونه معــا ( المشروع التعاوني ) •
- ـ هدف هذا المشروع النعاوني هو النهوض بالأرضاع الاقتصادية للشروعات الأعضاء أو أسرهم (ميدا النهوض بالأعضاء وميدا الشخصية ) •

وعندما مسدرت اول قوانين تعاونية (قانون الجمعيات المسناعية والادخسارية لمسام ۱۸۵۲ في بريطانيسا العظمى ، وكذلك قانون الجمعيات التعاونية قائمة فمسلا في التعاونية البروسي عام ۱۸۹۷ ، كانت الجمعيات التعاونية قائمة فمسلا في تلك الأقطار ، وكان المشرعون يعلمون الهدف الذي من أجله يوضع القانون ، واستطاعوا أن يقيموا مناقشاتهم على أساس الشكل التنظيمي الذي نشأ في الدوائر الاجتماعية والاقتصادية وأن يستخدموا المباديء التعاونيسة كدليسل لهم في عملهم .

أ ير ـــ \$ ( مشكلات التماون )

<sup>•</sup> The Legislator and the Co-operative, in : Fourth International Conference on Cooperative Science, Vienna, 1963.

وجاء اصدار القرانين التعاونية اعترافا رسميا من جانب الدولة والحكرمة بالجمعيات التعاونية بوصفها شكلا ينظم المساعدة الذاتية على الساس من التضامن بعد أن اثبتت التجربة العملية أن هناك احتياجا حاليقيا لمثل هذا النوع من المنظمات وكان من أهم الواجبات التي يقوم بها المشرعون وتنئذ ، هو تقديم صياغة قانونية للتنظيمات التعاونية خاصة بها ، تسهم في تحقيق أهدافها ، وتساعد في نفس الوقت على تنمية العضوية في الجمعيات التعاونية ٠٠ هذا مع ضرورة مراعاة أنه ينبغي أن يترافر في هذه الصبياغة تحقيق مفهوم هام ، وهو أنه أذا تصرف أي أنسان طبقا لفانون التعاون ، هأن هذا يعنى أنه تصرف أيضا طبقا للمبادئ التعاونية ٠٠ هذا يعنى أنه تصرف أيضا طبقا للمبادئ التعاونية ٠٠

ونظرة لأن الجمعيات التعاونية هي تجمعات اختيارية من الأفراد فقد اعتبرت في المحاولات الأولى داخلة في نطاق القانون المدنى ، وكان يجب حطبقا لمبادى، قانون الجمعيات والشركات حان يشمل قانون التعاون ضمانات يمكن عدن طيقها الاطمئنان الى تحقيق العديد من الأهداف ، ومدن بينها ضمانات لتحقيق ما ياتي :

م امكان تدنيق هدف الجمعية ( النهوض بالأعضاء ) بطريقة ممالة ·

\_ حماية اعضاء ودائني الجمعية بقدر الامكان من اساءة استخدام هذا الشبكل القانوني للتنظيم •

واقتصرت مشاركة المكومة بالنسبة لهذه الجمعيات ، وبموجب القانون المدنى ، على اجراء التسجيل والغاء التسجيل ، اما التصرفات الحكومية الأخرى فلانتم الا بناء على طلب الجمعية ال اعضائها ( مثل تميين مجلس ادارة مؤقت لحين انتداب مجلس ادارة جديد ) •

### ثانيا : الدولة كمنشئة وراعية للجمعيات التعاونية :

### ١ - الجمعية التعاونية التي ترعاها الحكومة كموضوع للتشريع:

منذ بداية القرن المشرين اتخذت حكومات كثير من البلدان اجراءات غرضها تشجيع تأسيس وتنمية الجمعيات التعاونية ، ففي البلاد حيث الأفراد على درجة كبيرة من الضعف أو على غير اشتعداد ليأخذوا زمام البادرة ، أر حيث لا تتوافر الحدود الدنيا للطروف الاجتماعية والاقتصادية التي لابد منها لقيام التعاونيات ونموها ، كان لابد للدولة أن تمنح الجمعيات التعاونية مزيدا من المساعدات فضلا عن الاطار القانوني المناسب •

وقد اثار دلك سؤالا ظل موضع المناقشة لسنوات طويلة هو : كيف ينبغي على الحكومة ان تقدم المساعدات ؟ • • واى شكل يجب ان تتخذه الاجراءات الحكومية التشجيعية ؟ • • ولا يمكن الاجابة على هذر الاسئلة الا بعد معرفة وتحديد هدف الرعاية المكومية ، وبعد ايضاح النتيجة التي يفتره ، ان تحققها المرنة الحكومية والاجراءات التشجيعية وبسطها بجلاء تام ، وفي هذا الصدد ينبغي الا يغيب عن الاذهان السبق قوله فيما يتعلق بتعريف و الجمعية التعاونية » •

#### 1) تحديد اهداف الرعاية الحكومية للتعاونيات :

من بين الأسباب الرئيسية التى تحفز الحكومات الى الاهتمام بالنهوش بالتعارنيات وتنميتها سبب هام بتعلق بما اشتهرت به تلك الجمعيات من انها حكامدة عامة حدادة ذات فاعابة لمراجهة وحل المسكلات الاجتماعية والاقتصادية ، وعنصرا ايجابا للتقدم الاجتاعي الاقتصادي ، وتقوم هذه الشهرة اساسا على ما حققته الجمعيات التعاونية الأوربية وما قامت به لتنشيط الجماعات الضعيفة اجتماعيا واقتصاديا ، وتحديث اشكال الانقاج والتجارة التقليدية ، فاذا قصد من رعاية الحكومة للجمعيات التعاونية وتطويرها الوصول الى مثل تلك النتيجة ا، فهنا يكون هدف التشجيع الحكومي وبالتالي هدف التشجيع الحكومي وبالتالي هدف التشريع التعاوني متجها الى الجمعية الثعاونية بوصفها تنظيما

ينفد فكرة المساعدة الذاتية التبادلة التي اوضعناها انفا ، وعلى ذلك يجب ان تتضافر كأفة الاجراءات ال عكومية وتتسق مع هذا الهدف ، والا فان عدم ترافر التنسيق قد لا يمكن الطيات التعاونية من بلوغ اهدافها المرجوة •

وتكتسب الجمعيات التعاونية التي من هذا النوع مقدرتها على تطوير قرتها الخاصة كمنظمات للمساعدة الذاتية المتبادلة من اهتمام اعضائها الصادق بوجوب عمل شيء ما من أجل مصلحتهم الخاصة ، وهم حين يعملون معا بطريقة منظمة ومع الأخرين الذين لهم نفس الاهتمامات والمسالح يمكنهم تنمية شئون كل عضو بعلرده وتحسين وضعه الاقتصادي وبالتالي نسحب تلك النتيجة على الأعضاء جميعهم ، وعلى الجمعية التعاونية . رمن ثم يصبح الأمر مساهمة غير مجاشرة في تحسين الاوضاع الاعتصادية والاجتماعية للوطن كله .

وعليه يجب أن تتجه كافة أجراءات الرعاية الحكومية الى مساندة مساندة مساندات الأفسراد ، وحفز أهتمامهم بالعمال الجماعى ، بحيث تعمل تلك الاجراءات على توافر المناخ الاجتماعى والاقتصادى اللازم لندو التعاون مع توفير أدنى المتطلبات الضرورية لهذا الغرض •

وقسد ترمى رعاية الدولة للتعاونيات الى هسدف آخر ، اذ قد تتضد الجمعيات أدوات لتنفيذ وادارة نظام الاقتصاد الذى تخططه الدولة وتشرف عليه ، وفى هذه الحالة لا يصبح الفرض من الرعاية تشجيع المبادرة الفردية بقدر ما هو تنظيم لجهاز ادارى دقيق وكفء ، فهنا تقرم الحكومة بتخطيط وتحديد أهداف الجمعيات التعاونية ومدى وطروف عملها ، أى أن مصلحة الاعضاء الخاصة لن تكون بوجه عام بالحافز الرئيسي على المساركة النشطة بالجهود الشخصية والمساهمة المالية في سبيل تطوير الجمعية التعاونية ، ولذلك لابد من اجراءات أخرى لضمان استمرار العمل الجباعي مثل المضوية الاجبارية ، والتعامل الإجباري بيعا أو شراءا أو فرض الرقابة الادارية على الجمعية ٠

ولا شك أن الاطار القانوني المناسب و للجمعيات الخاضعة لاشراف الدولة ، تختلف عن النظام القانوني الذي يوضع لارشاد الجمعيات القائمة على اساس المساعدة الذاتية المتبادلة وعليه فلا مناص من البحث عن حلول جديدة ربعا تنبثق عن التجارب المستفادة من اوضاع التعاونيات في البلاد الاشتراكية وفي ظل الاقتصاد الموجه مركزيا •

وعندما تقرر الحكومة التدخل لرعاية التنمية التعاونية فالطريق المامها الما تشجيع التماونيات القائمة على المساعدة الذاتية المتبادلة ، واما رعاية الجمعيات الخاضعة للاشراف الحكومي ، ويجب أن يعلم المشرعون ما هو الاتجاه الذي تقرره الحكومة بشأن التنمية التعاونية قبل البدء في وضع قانون التعاون حتى تأتى صياغته مناسبة لتحقيق سياسة الدولة التعاونية وتنفيذها عملا وتطبيقا ،

# ب) الاطار القانوني للجمعيات التي ترعاها الدولة:

اذا قررت الدولة تشجيع ورعاية الجمعيات القائمة على المساعدة الداتية المتبادلة ، ففي امكان المشرعين السير على منوال القولنين التعاونية في اوروبا الغربية واستخدامها كمثال تشريعي الى حد كبير ، خاصة فيما يتعلق بالجمعيات القائمة مثلا ، لكن اذا اريد وضع قانون لجمعيات ترعاها الحكومة ، فهنا يختلف الوضع عن المشال الأوروبي ، اذ يجب ان يتضمن القانون و أحكاما ، تنظم اجراءات الرعاية التي تنتهجها الحكومية التي تقدم المسلقة بين الجمعيات التعاونية من ناحية وبين الوكالة الحكومية التي تقدم تلك الرعاية أو غيرها من الاجهزة الحكومية المختصة بالتنمية التعاونية من ناخية أخرى ، وعليه فمن الخروري اضافة بعض عناصر القانون المام الى التشريع التعاوني التقاونيات التي ترعاها التشريع التعاوني التقاوني التعاونيات التي ترعاها الدولة ،

ويختلف قاتون التماون الأوربي الكلاسيكي من قانون التماونيات التي ترعاما المولة بقاري آخر ، موران القانون الأول يحكم شئونا تعتبر مستقرة

بغير تغيير لفترة من الزمن ، بينما الثانى مقصود به النهوض بالتطور المتجه نحو خلق طروف لم توجد بعد لكنها تعتبر مرغوبة ، وفي هذه الحالة يصبح القانون اداة لاحداث تغيير في وضع معين على أن يقوم المشرعون بتعديل القانون فيما بعد حينما يقع التغيير المطلوب فعلا •

وظل « قانون التطوير (\*) » هذا في السنوات الأخيرة موضع البحث والدراسة من جانب بعض اساتذة القانون الفرنسيين ، لأنه يوضح تماما الملامح الميزة التي يجب أن تتصف بها الاجراءات التشجيعية في ميدان الساعدة الحكومية من أجل تنمية التعاونيات ، فهي أحكام قانونية تنظم مرحلة انتقالية من التطور ثم ينتهي مفعولها بعد فترة من الزمن •

قان كان هدف رعاية الحكومة هو المعاونة في انشاء تنظيمات المساعدة الذاتية التعاونية التي تستطيع بعد فترة من أن تعمل بمفردها غير معتمدة على معونة خارجية ، وجب أن تتجه كافة الاجراءات التشجيعية الحكرميسة آلى خلق الخروف الاجتماعية والاقتصادية الكفيلة بوضع فكرة المساعدة الذاتية المبادلة موضع التنفيذ المعلى •

اى ان تدابير المكرمة للنهرض بالتنمية التعارنية ينبغى أن :

\_ تكون مؤقتة لا دائمة •

\_ تؤكد بقرة على الأثر التربوى وليست ادارية بحته الا في الاحوال الأستثنائية ·

\_ تشجيع المبادرات الفردية والعمل الجماعي بدلا من اعاقة القرارات الاستقلالية بوضع احكام تفصيلية في القانون أو اللوائع ، أو باخضاع نثاذ

<sup>•</sup> See, L'Organisation Coopérative au Séngal by M. Camboabiss Paris, 1967.

كل قرار هام للموافقة المسبقة من جانب الجهاز المكرمي ، أو بمنح معونات بدلا من تشجيع العمل على الساعدة الذاتية المتبادلة ·

ويواجه واضعوا القانون صعوبات جمعة في مصاولتهم بالجمع بين الاحكام القانونية ذات الطبيعة الدائمة التي تتناول بناء الجمعيات من الوجهة التنظيمة وبين الندامير ذات الطبيعة المؤقنة المتعلقة بالدون الحكومي ، وفي سميهم لتنكيد الساحية التربوية للرعاية الحكومية ، وكل ذلك في قانون واحد والواقع أنه من المتعدر تحقيق هذه المقاصد في قانون الجمعيات التعاونية وحده وبتطلب رسم الاطار القانوني الوافي والمحيط بشئون التعاونيات التي ترحاها الحكومة اعداد وثائق رسمية متعددة من بينها ما ياتي :

- بيان مكترب عن اهداف سياسة المكرمة في التنمية التعارنية .
- ما قانون للجمعيات التماونية يحكم البناء التنظيمي لتلك الجمعيات ويعدد مدى التدابير المكرمية للنهوض بالتنمية التماونية •
- ديباجة في قانون الجمعيات التعاونية توضح المباديء التعاونية التي تعترف بها الدولة وتقبلها كقاعدة للتثريع التعاوني •
- لرائح تعدد بدقة واجبات وسلطات وتنظيمات الجهاز المكومي المنتص بالتنمية التعاونية •
- نظام وظيفى للماملين فى البرامج المكرمية للرعاية والتنبية التماونية ، ويجب أن يوضع هذا النظام بحيث يضمن اجتذاب عدد كاف من ذوى الكفاءة القادرين على الاضطلاع بهذه الاعمال والاحتفاظ بهم •

وينبغى أن تصاغ كل هذه التدابير طبقا لفكرة واحدة تنتظمها جميعا وتنهض على أسسها ، وهي أن كافة تلك التدابير تشكله في مجوعها التشريع التعاوني المطلوب للتعاونيات التي ترعاها المكومة •

192

## ٢ - مثال تطبيقي مستمد من نظام التعاون البريطاني الهندى :

اعتنقت حكومة الهند غي عام ١٩٠٠ الفكرة التي عرضها الاستعمار البريطاني وهي فكرة تشجيع الجمعيات التعاونية والنهوض بها وتنميتها عن طريق الرعاية الحكومية ، واصدرت لهذا الفرض تشريعات تعاونيا ظل منذ ذلك الحين مثالا اتبع في القوانين التعاونية بمعظم البلدان التي خضعت للادارة البريطانية ، وتوضح هذه التجربة التي دامت سبعين سنة وحتى الأن في ميدان الرعاية الحكومية للتعاون ، الامكانيات والمشكلات الناشئة عن الفكرة المشار اليها ، وتعتبر مصدرا مثاليا يفتح امام القانونيين خيدانا فسيحا للدراسة والبحث (\*) •

وعند اعداد قوانين التعاون الهندية في عامى ١٩٠٢، ١٩١٢ احس المشرعون بعدى مسعوبة مهمة وضمع احكام لنوع من التنظيمات لم يكن موروا في هذا الصدد الا بعض افكار واعتبارات نظرية ومناقشات حول ما اذا كانت المنظمات المرجوة يمكن أن تعمل في ظل الطروف الاجتماعية والاقتصادية السائدة في تلك الفترة

ووضع المشرعون القانون على اساس الفكرة الآتية : (\*\*)

كان الهدف النهائي من مشروع القانون هو اقامة تعاونيات على النمط الأوربى ، أي غايتها المساعدات الذاتية المتبادلة ، ولهذا الغرض انسئت وكالة حكرمية خاصة مهمتها النهوض بالتنمية التعاونية ، ويراس هده الادارة التعاونية موظف يسمى « مسجل الجمعيات التعاونية ، اسند اليه العمل على نشر فكرة التعاون والمساعدة في انشاء الجمعيات التعاونية الجديدة ، وتقديم

<sup>•</sup> A Manual of Cooperative Law and Practice by M. Digby and B.T. Sarridge Cambridge 1967.

The Law and Principles of Cooperation by H. Calvert Calcutte 1959. Report of the Committees on Cooperation in India — 1915.

النصح المشورة للجمعيات المسجلة و وعنع القانون للمسجل سلطة تسجيل الجمعيات التي الجمعيات التي الجمعيات التي يتضح انها غير قادر على البقاء والعمل ، وكان له ايضا حق التحكيم في جميع المنازعات داخل الجمعيات أو فيما بينها •

وراى المشرعون ان مهمة ادارة التماون من حيث دورها التربوى ينبغى الا تكون دائمة ، بل على الادارة ان تسلم هذه المهمة الى منظمات الحركة التماونية بعد الوصول الى مرحلة ممينة من التطور والنمو .

ولم يكن مسموها لموظفى ادارة التعاون الا بتقديم النصح فقط ، فلم يمنصوا اية سلطة تخول لهم اجبار الافراد على الانضمام للجمعيات التعاونية، او عقاب من لا يستمع لنصائحهم ، وكان المفروض أن يتلقى المسجل ومعاونوه تدريبا خاصا ليتمكنوا من أداء واجباتهم المحددة لهم ، غير أن كل هذه الافتراضات التى قامت عليها فكرة ، النظام التعاوني البريطاني الانجليزي التقليدي ، لم ينص عليها ، لا في قانون الجمعيات التعاونية ، ولا في أي وثيقة اخرى قانونية ملزمة ،

وترتب على غياب التحديد الواضح لواجبات وسلطات ادارة التعاون، العدول تدريجيا عن فكرة النظام التعاوني البريطاني غير الكترب، وتم ذلك اولا في الواقع العملي، ثم في القرآنين واللوائح التعاونية فيما بعد .

ومن ناحية أخرى ، فأن فكرة توقيت الأجراءات الحكومية لرعاية التعارنيات بالرحلة الأولى للتنمية فحسب وقصرها عليها كانت صعبة التنفيذ عمليا •

فقى معظم بلاد افريقيا وأسيا الناطقة بالانجليزية لم تتقلص واجبات وسلطات ادارة التعاون حسبها رسم لها فى البداية ، بل زادت كثيرا وتوسعت كثيرا بمرور السنين ، وتبدل موقف السئول التعاوني من مجرد ناصح ومشير ، الى مشرف له سلطة اصدار الأرامر والاجبار على تنفيذها والمدخل تلقائيا في أعمال الادارة اليومية للجمعيات التعاونية ، والعمل باسمها ونيابة عنها •

ولم يحاول أحد تغيير هذا الموقف الا مؤخرا حين عادت بعض الأقطار ولاسيما أقطار أفريقيا الشرقية ـ الى النظام الأصلى السابق للرعاية الحكومية ، وعمدت تلك البلدان الى التأكيد مرة أخرى على الصفة التربوية للرعاية الحكومية ، والنص عليها صراحة في التشريمات التماونية .

## ٣ - تقسيم واجبات الدولة المنتلفة في نطاق فكرة التعاون الذي ترعاه الدولة :

منذ صدور أول قانون للتعاون في الهند عام ١٩٠٤ ظلت ادارة التعاون التى يراسها السجل أو المفوض السلطة الوحيدة المختصة بجميع التدابير المتعلقة بالرعاية الحكومية للتنمية التعاونية في جميع « بلاد القانون العام المشترك و Common Law Countries في افريقيا وأسيا ٠

وبزيادة سلطات وواجبات موظفى ادارات التعاون وتجاوزها المهمة الأولى الأصلية المتعلقة فى التشجيع ، والنصح ، ومراجعة الحسابات ، والتحكيم ، امتدت هذه السلطات الى الاشراف واصدار القرارات والتدخل مباشرة فى ادارة الجمعيات المسجلة ، ومن ثم اصبحت مباشرة كل هذه الاختصاصات من جانب جهة واحدة موضع شك وتساؤل عما اذا كان ذلك هو افضل السبل والحلول ، فربما تثور المشكلات من جراء الجمع بين الناحبة الاقتصادية والناحية التربوية فى تنمية التعاونيات وكذلك مراجعة الحسابات فى يد وكالة واحدة ، خاصة حين يكون لموظفيها سلطة تجعلهم دوى تأثير على صنع القرار داخل التعاونيات التى يفترض أنهم يراجعون حساباتها بوصفهم مراجعين محايدين ،

ولمواجهة هذه المشكلات اقترهت المنظمة الأفريقية الأسهوية لاعادة التنمية الريفية AARRC) في مسودة نموذجية لقانون للجمعيات التماونية قدمته في نيرويي عام ١٩٦٦ انشاء أربع هيئات بدلا من هيئة واحدة .

ادارة للتنمية التماونية يعهد اليها باعمال نشر التماون وتشجيعه بالمعنى الراسع بحيث يشسمل ذلك التعليم والتدريب والارشاد والمعونات المالية للتماونيات ، على أن يتولى رئاسة هذه الادارة لجنة مستقلة يعين اعضاءها الوزير المختص ، وبعد فترة انتقالية يجب أن يصبح تشكيل اللجنة بالانتخاب من منظمات القمة التعاونية .

 ادارة للمراجعة التعاونية تعمل كهيئة مراجعة حسابات مستقلة تحت اشراف الوزير المختص ، غير أنه يجب أن تؤول مهمة هذه الادارة في أقرب وقت ممكن إلى اتحادات مراجعة المسابات التعاونية .

- ادارة للتعاون تتولى بصفة مستمره اعسال تسميل الجمعيات التعاونية والفاء هذا التسجيل وهصره وتوفير كافة المسلومات والبيانات وتبويبها •

ـ محكمة تمارنية مهمتها الفصل في المنازعات داخل الجمعيات وفيما . بينها .

ويلاحظ أن المديد من مشروعات منظمة العمل الدولية اتبعت فكرة مماثلة من حيث فصل وظائف تشهيع التماون تحت رعاية الدولة عن الوظائف الادارية ، وطبقت المنظمة هذا النظام منذ سنوات في مشروعاتها بساحل الماج Ivery Coast والكمرون Cameroon حيث اقيمت مراكز لتنمية المشروعات التعاونية تولت اعمال النهوض بالتعاون التي كانت في الاصل من اختصاص ادارة التعاون بوزارة الزراعة (\*°) .

Afro Asian-Rural Reconstruction Organization.
 Revival of the Cooperative Movement in the Ivory Coast, Cooperative Information, ILO 2/1971.

وتهدف كل هذه التدابير إلى غرض طويل الأمد هو الاعداد لتشكيل منظمات قمة تعاونية قادرة على العمل ، وتدعيم القائم منها فعلا بطريقة منظمة •

#### ٤ - مشكلة الموظفين:

يرتهن نجاع أو فشل كافة التدابير المكومية الرامية للنهوض بالتنمية التعاونية على المؤهل والمواصفات التي يتعلى بها الموظفين القائمين بالتنفيذ الى حد كبير جدا •

وتتناول اختصاصات موظفى الادارات الحكومية القائمة برعاية التعاون الكثير من الواجبات والتي منها :

- الناحية التربوية من عملهم التي تتناول التعليم والتدريب والارشاد ·

: - الواجبات الكثيرة ذات الصفة المؤقتة والتى ينبغى عليهم القيام بها بطريقة تدهد لانتقالها وثيدا ، ولكن في ثبات واستعرار الى اشتخاص ومؤسسات يجب تشجيعها على تولى تلك الأمور ، لكى تعتمد على نفسها بمجرد أن تصبح قادرة على ذلك ،

- الحاجة الى استخدام وسعيلة الاقناع بدلا من أصدار الأوامر الادارية ·

- وأخيرا وليس آخرا ضرورة تحصيل الخبرة الفنية اللازمة •

ويتضع بجلاء عند استعراض تلك الواجبات انه من الصعب العثور على عدد كاف من الموظفين الذين تتوافر فيهم الصفات والمؤهلات اللازمة للاضطلاع بها ٠

ولا يمكن حل المشكلة بتعبئة موظفين من الادارات الحكومية المختلفة ، بل يجب تدريب متضمصين في التنمية التعلونية ، ومرشدين ، ومراجعي حسابات تعاونية ، كل من نطاق عمله وما يرتبط به من أوجه نشاط مختلف ، ومن ناهية اخرى يجب أن توضع هروط التوظيف وجداول الأجور والمرتبات بطريقية تشبع العناصر الجيدة على الالتحاق بالممل وتأخذ مؤهلاتهم السيد في الحسبان، ولا سبيل فين ذلك لامكان الاحتفاظ بالمرظفين ذرى المؤهلات المتازة والتدريب الجيد داخل وكالات التنمية التماونية، ويعتبر هذا جانبا من التدابير التي ينبغي أن تبذل للاحتفاظ بهم بدلا من أن يهربوا الى منظمات اخرى وهم المتفصصون المدربون، وينطبق ذلك بوجه خاص على مراجعي حسابات التعاونيات،

#### ثالثا : تدابير رعاية الدولة للتعاون والماجها في التشريع التعاوني :

على المشرعين أن يعددوا الطرق والوسائل لادماج تدابير رعاية الدولة للتعاونيات في القوانين للتعاونية ، فاذا كانت التدابير موضوعة لتسرى فترة من الزمن وبصفة مؤقتة ، فعندئذ يجب أن يظهر في نص القانون بجلاء الحد الزمني لهذه الفقرة المؤقتة ، ومن الضروري أيضا اظهار الناحية التربوية في المعاونة المحكومية للتعاونيات على نفس النمط · · وفضلا عن ذلك يجب تخطيط وتنفيذ كافة أجراءات رعاية الدولة للتعاون للتنسجم مع هدف المحكومة طويل الأمد وسياستها في التنمية التعاونية ، بحيث لا تقعارض مع المبادىء الأساسية للعمل التعاوني حسيما ترد في ديباجة قانون الجمعيات التعاونية ·

وفيما يلى نورد بعض مقترهات فيما يتملق بادماج اجراءات الرعاية التي تقدمها الدولة للتعاون في قانون التعاون :

## ١ ـ تدابير لنع انشاء وتسجيل الجمعيات الضعيفة فير القادرة على الاستعرار :

من اهم واجبات الاجراءات الحكومية التي ترعى التنمية التعاونية ان يكون لها حق تقرير تسجيل الجمعيات الجديدة أو الامتناع عن تسجيلها ولا شك ان الطريقة التي يجب اتهاهها في الاعداد لانشاء الجمعية قبــل

تسجيلها ، ثم الطريقة التي تنتج في التصجيل فيما بعد تعددان الي درجة كبيرة نرع الواجبات التي على موظفي ادارة التعاون القيام بها ، ومن الضرورات التي لابد منها فوض رقابة دقيقة على انشاء الجمعيات والاجراءات التي تتبع في هذا السبيل بما فيها التاكد من توافر حد ادنى من الشروط الاجتماعية والاقتصادية ، وان الجمعية الجديدة تتعقق فيها تلك الشروط ، اذ ينبغي ان يكون واضعا أنه بدون ذلك لا يمكن ضمان وجود تعاونيات قادرة ، وكذلك نمو التعاونيات ذات الكفاءة .

اما اذا سمع لاجراءات انشاء الجمعيات ان تسير بشكل رسمى روتينى دون تمحيص حقيقى ، لنشات وسجلت جمعيات لا تترافر فيها الحدود الدنيا للشروط الاجتماعية والاقتصادية التى تضمن بقاءها وحيوتها المستمرة ، والنتيجة الحتمية لذلك هو ظهور جمعيات غير قادرة على العمل حتى طبقا للقرانين النظامية التى تعمل بموجبها ، اى جمعيات صورية لا حياة لها ولا تستطيع مواصلة نشاطها الا بمساعدات ومعونات مستمرة من الحكومة ،

ولتسلاني تستجيل الجمعيات الضعيفة غير القبادرة على البقاء يمكن للمشرعين أن يدخلوا في قانون الجمعيات التماونية الأحكام التالية :

- اطار تفصيلى لاجراءات الانشاء ، وبيان للتدابير الحكومية المقصود بها المساعدة على انشاء الجمعيات ، مثل اجراء مسح اجتماعى واقتصادى للجمعيات المراد تسجيلها ، على أن يتضافر على القيام بهذه الدراسة الأعضاء المؤسسون ادارة رعاية التعاونيات معا ، أو يتم بمعرفة احدى منظمات المقمة التعاونية .

ـ يشترط قبل التسجيل اعداد دراسة جدوى

وتقرير عن حالة الجمعية ، وميزان مراجعة او ميزانية تقديرية (م) • وتقرير عن الأعمال التعليمية والاستشارية التي قام بها طالب التسجيل

<sup>•</sup> The Cooperative Societies Act No. 63 of 1970.

- تدابير لمنع انشاء وتسجيل الجمعيات دعت الاختبار بحيث تعصل على معونات وارشادات حكومية مكثفة لمدة مؤلالة حسبما يقضى القانون ، وبعد انقضاء تلك المدة ، اى ان تسجل الجمعية اذا اثبتت كفاءتها أو يلفى تسجيلها المؤلات ان كانت تجربة غير ناجعة .

#### ٢ \_ المونة المالية:

تمانى الجمعيات التعاونية الجديدة صعوبات مثيرة فى تجميع رأمن المال اللازم لبدء عماما ، لذا تقدم الحكومة فى كثير من الاحوال معونات للجمعيات الجديدة فى صورة قروض بقوائد مخفضة ، غير ان تقديم القروض للجمعيات الجديدة لتعريض نقص مساهمات الاعضاء يتنافى مع الفكرة الاساسية العمل التعاونى ، ومن ناحية اخرى فان هذا الدعم الحكومى لا يعتر اجراءا كافيا وتنشيط روح المادرة فى نفوس الاعضاء .

والمعتقد بدلا من ذلك فيجب ان ينص بوضوح في قانون الجمعيات التعاونية أو في اللوائح الصادرة طبقا له على شروط استعقاق المساعدات والمزايا الحكومية ، بما في ذلك الحد الزمني للفترات التي يستمر خلالها منح تلك المساعدات •

وتتخذ تلك المعونات صورا متعددة منها على سبيل للثال:

- معرنات حكومية للجمعيات المسجلة كمنحة تدفع منها اجور الديرين التخصصين لدة معينة كخمس سنوات مثلا ، على أن تتناقص المنحة بنسبة الخمس كل سنة •
- الخضاع منع القروض الحكومية الى الجمعيات لشرط أو أكثر من الشروط التالية : ايقاف صرف المائد أو الارباح لاعضاء الجمعية الى ما بعد سداد القرض وحق الحكومة في تعيين عضو في مجلس ادارة الجمعية -

المقترضة طوال المدة التي تظل فيها الجمعية تستخدم الاموال الحكومية المقترضة ، تقييد حق الاعضاء في الانسحاب من الجمعية متى يتم سداد القرض الحكومي (\*) •

- تعنع القروض الحكومية في بعض البلدان بنسبة من مساهمات الاعضاء في رأس المال فمثلا لا يتجاوز القرض الحكومي في رأس المال المدفوع ثلاث مرات •

 السماح للحكومة بتقديم الاموال للجمعيات القمة لتكتتب في اسهم الجمعيات الاخرى ( صندوق للشاركة الحكومية ) •

#### ٣ ـ اجراء تحسين نوعية الادارة في الجمعيات التعاونية :

في البلاد التي ترعى حكوماتها الجمعيات التعاونية وتنميتها ، قد تفتقد الجمعيات المديرين وأعضاء مجالس الادارة الاكفاء ، وهي مشكلة بالغة الخطررة في بعض الاحيان ، ولذا تجد الحكومة ان جهودها في رعاية انشاء الجمعيات ومنحها المزايا للالية بشروط ميسرة ، وتقديم النصح والارشاد لها من خلال الادارات المختصة بالرعاية التعاونية ، غير كافية لتمكين الجمعيات الضعيفة من العمل معتمدة على نفسها ، مما يستدعى تدخل موظفي الادارات الحكومية المختصة بالتعاون في اعمال الادارة كي بدكن تجنب حل الجمعيات وتصفيتها وما يستتبعه من خسارة الاموال الحكومية المستثمرة في تلك الجمعيات .

وقد عمدت معظم البلدان الناطقة بالانجليزية في افريقيا واسيا الى تعديل تشريعاتها التعاونية في ضوء تلك الخبرات العملية ، فمنحت مسئولي الادارات التعاونية سبلطات اضافية تبيح لهم التدخل مباشرة في ادارة

<sup>﴿</sup> يلاحظ أَن قَانُونَ التَعَاوِنُ رَقَمَ ٢٧ لَسَنَةَ ١٩٦٨ التَنْزَانَى ، وكذلك القانُونُ التَعَاوِنَى في دولة الكاميرون الصادر في عام ١٩٦٩ ينص على هذه القيود •

الجمعيات التمارنية السجلة ، وفي حق الاشراف على قرارات الجمعيات التمارنية باخضاعها لموافقتهم المسبقة •

وتدبه هذه السلطات القانونية السبيل المام موظفى الادارات المكومية التى ترعى التعاون للتدخل ، وتمنحهم الحق في ابطال قرارات اعضاء مجالس للادارة المنتخبين في الجمعيات المسجلة كلما كان ذلك ضروريا ، وهكذا انتقل وحسم القرار في النهاية من الجمعيات التعاونية الى موظفى الحكومة المنتصين •

ولا شك أن الاحكام القانونية التي من هذا النوع تتعارض مع هدف الحكومة الطويل الامد من سياستها الرامية الى دعم وتطوير الجمعيات التعارنية •

لكن هذه التدابير من ألتدخل الحكومي قد تساعد في الامد القصير على تلافي الخسائر ومنح القرارات الخاطئة التي ربما تصحرها مجالس ادارات الجمعيات ، كما يسمى بالتدخل الحكومي ـ بالاضافة الى ذلك ـ بيقاء الجمعيات التي ارلاه لاضطرت الى التصفية في الظروف المعتادة لكنها من ناحية آخرى تؤدى الى استعرار اعتماد الجمعيات التعاونية على المساعدات الحكومية الى الابد، وتدل تجارب كثير من الدول لسنوات عديدة على وجود اسباب تدعر الى الاعتقاد بان الاعداف الاساسية التي تعرضها الحكومة من رعايتها الجمعيات التعاونية وتحويلها بذلك الى منشات تعتمد على نفسها لا يمكن ان تتحقق بهذا النهج من تدابير التدخل والرعاية والى نفسها لا يمكن ان تتحقق بهذا النهج من تدابير التدخل والرعاية

وتتفق الآراء على أن سياسة الرعاية المكومية تستدعى العمل ببعض اجراءات الرقابة المكومية المختصة ببعض السلطات باعتبار يلك السياسة تدبيرا طارئا وعاجلا ، غير أنه أذا أريد لتلك السلطات الطارئة أن تؤدى المتصود منها وهو تطوير الجمعيات التعاونية والنهوض بها لتصبح في النهاية جمعيات تعتمد على نفسها دون أن تعوق العملية التربوية بين

التماونيين وممثليهم المُسْتَبِين ، فلابد من أن يتضمن القانون نصوصا تصمن الا تستخدم تلك السلطات سوى لدواعي لمها ما يبررها •

وبدلا من زيادة سلطات التدخل الممنوحة لمرظفى ادارات تنمية الدماون المحكومية على الجمعيات المسجلة وادخالها في نصوص قانون التعاون بصفة عامة ، مما يسمح لهؤلاء الموظفين من ممارسة تلك السلطات حسب مشيئتهم، يحسن لتباع الاقتراحات التي ساقها ماك اوسلان Mc-Ausian في بحثه المعنون « التعاونيات والقانون في شرق افريقيا » (\*) اذ انها تبدو افضل من الطريقة السابق الاشارة الهها ، ويرى اوسلان أن السلطات العادية المقصود بها المعاونة في رقابة الجمعيات يجب الا تمارسها الادارات المختصة الا بناءا على طلب من منظمة تعاونية ( اتعاد تعاوني او منظمة قمة تعاونية ) اما السلطات غير العادية آو الاستثنائية فيجب ان تقتصر على السماح للحكومة بالتدخل في شدرن الحركة التعاونية اذا فشلت الرقابة بالشاركة .

هذا ويجب ان يتضمن قانون التعاون احكاما تمنع الاشخاص غير المؤملين أو غير المناسبين من الترشيع والانتخاب الى عضوية مجالس الادارة ومن التعيين في وظائف مديري الجمعيات التعاونية ، ومثال تنك الحكام :

ـ قواعد تحتم وجود الديرين واعضاء مجالس الادارة المؤملين لتلك المناصب كشرط قانوني لتسجيل الجمعية الجديدة •

- نصوص فى القانون أو اللائمة تعدد أدنى مسترى من المؤهلات اللازم توافرها فيمن يتقلد المضوية فى مجلس أدارة الجمعية أو وظيفة مدير لها •

ــ قواعد لتيسير اندماج الجمعيات التعاونية الصغيرة لتؤلف وحدات اكير حجما تكون قادرة اقتصاديا وتستطيع دفع أجور المرظفين المؤهلين

Cooperatives and the Law in East Africa 1970.

- قراعد تسمع للجمعيات الاساسية ( جمعيات المستوى الاول ) يتفويض القيام ببعض الوظائف ( مثل مسك الدفائر الحسابية ) الى جمعيات المستوى الثاني .

ويجب أن تتركز الساعدات المكرمية بشكل اساسي على النهوض بالتعليم والتدريب التعاوني لا سيما فيما يختص باعضاء مجالس الإدارة وموظفي الجمعيات التعاونية ويمكن الوصول الي ذلك في صورة:

#### ـ مساعدات لاقامة وادارة كليات تعارنية

- مساعدات لتنظيم برامج تدريبية طويلة الامد ، تقوم فيها المكومة بدفع مرتبات المساخرين وتمويل اعداد ونشر الكتب الدراسية والمنع الدراسية ، وتنظيم برامج دراسية بالمراسلة ،

ـ اقامة مراكز بعوث رخدمات استشارية بالتعاون مع الجامعات ومنظمات القمة التعاونية (°) •

ويجب أن يمهد بمسئولية وأجبات التمليم والتدريب الى الادارات الحكومية المفتصة بتنمية التماون طالما ليس في الامكان ممارستها بمعرفة مؤسسات تعاونية • وفي هذه المالة ينص على تلك الواجبات في لوائح الادارات المفتصة لتصبح من وظائفها القانونية •

وتعتبر المشاعدات التي تقدم في ميادين التعليم والتدريب التعاوني من افضيل السبل التي تواجه بها الحكومات مساعداتها لتطوير الحركة التعاونية وتنميتها لتصبح مع مرور الزمن حركة قوسية تعتمد على نفسها

<sup>•</sup> Report of the International Conference on Cooperative Education (New Delhi India) 1968.

وفي الختام ، يبدر بنا ان نشير الى ما قاله انجلمان Engelmann وهو تعاوني المان نشر كتابا في هذا الشان عام ١٩٦٦ يقول فيه : ان الطريقة التي تنفذ بها المكرمة برامج التعليم والتدريب التعاوني هي خير معيار الهياس درجة جديتها في عملها الرامي الى النهوض بالجمعيات التعاونية ، وهي الملغ في الدلالة على ذلك من جميع خطط التنمية بمختلف اشكالها مما تقدمه الحكومة للراي العام أبتفاء لقناعه بجهودها ، خير أن دكتور انجلمان لم يعرض في بحثه المشار اليه تفصيلات الطرق والوسائل التي تتضمن مضاركة اعضاء الجمعيات التعاونية الجديدة مشاركة فعالة مستقبلا .

## النشالتابع

## قانون التعاون الألمان الجدّية والمراجعة التعاونية

· . A J

### قانون الجمعيات التعاونية الألماني الجديد لعام ١٩٧٣

اولا: يتطلب شرح التغيرات التي استجدثها قانون التعاون الجديد لمسام ١٩٧٢ الالمام بملخص وجيز لتطور التشريع التعاوني الالماني وماطرا عليه من تعديلات (\*) سابقة •

#### ١ ــ الموقف قبل عام ١٨٦٧ :

عندما بدا انشاء التماونيات الأولى حوالى عام ١٨٥٠ لم يجد مؤسسوها تشريعات صدرت خصيصا للتعاون ، فكان عليهم الاختيار بين احد شكلين قانونين :

الشكل الأول: ما كان يسمى ارلوبت بريفتجسلشافت Erlaubte وهو نوع من جمعيات الأصدقاء لا يكتسب الشخصية المعنوية ، ومن ثم ليس للجمعية المنشاة طبقا لهذا الشكل حق التملك باسمها ، وقد اختارت معظم الجمعيات هذا الشكل القانونى الذي اسسفر عن مسعوبات كثيرة من حيث التقاضي وعقد وشراء الأراضي وغير ذلك •

والشكل الثاني : ما كان يسلمي كونسيسيونيرت جسلشافتن Konzessionerte Gesellschaften

<sup>•</sup> The New German Co-operative Societies Act of 1973, by Hans-H. Munkner published by Institute for Co-operation in developing countries.

التي تمنع الشخصية المنرية باعتراف الحكومة ويسمع لها بالممل الأغراض الصاحة العامة تحت اشراف الحكومة أيضاً •

ومن الأهور الجديرة بالملاحظة أن قادة التعاون الروحيين لم ينظروا بعين الرضا الى تلك الأوضاع ، وقد يشهد المجتمع الألماني تطورا هاما حيث تقدم عام ١٨٦٠ شولز ديليتش وهو محام وعضو مجلس الديات ( البرلمان ) البروسي باول مشروع قانون للتعباون استند في بعض أجزائه الى قانون الجمعيات الصناعية والادخارية لعام ١٨٥٧ وفي بعضها الآخر الى نتأئج التجارب الالمانية العملية •

#### ٢ \_ الفترة بين ١٨٦٧ و ١٨٨٩ :

فى عام ١٨٦٧ صدر اول قانون المانى للتعاون ينظم الوضع القانونى للجمعيات التعاونية فى ظل القانون الخاص فى بروسيا ، ثم امتد تطبيقه فيما بعد ( ١٨٧١ ) الى سائر الدولة الألمانية .

ويلاحظ أن هذا القبانون لم يتناول سبوى الجمعيات الأساسية ، وبعرجبه كان جميع أعضاء الجمعية مسئولين فرديا وتضامنيا عن ديونها ومن ثم أصبح مسموحا بانتساء الجمعيات التعاونية ، ومن اشتراط حد ادنى لرأس المال الضامن للديون ، لكن كان من حق دائني هذا الشكل من الجمعيات أن يطالبوا كل عضو من أعضاء الجمعية على انفراد ومباشرة بسداد كافة ديونها ، مما جمل الموقف يشكل مخاطرة كبرى بالنسبة للأغنياء اذا اشتركوا في عضوية التعاونيات •

ورغم كل ذلك كان اكتساب الجمعيات التعاونية للشخصية المعنوية في تلك الآيام ، وعدم خضوعها للسيطرة الحكرمية معدودا من أعظم الانجازات ، حتى ولو ظل الأعضاء مسئولين مسئولية مباشرة عن ديون جمعياتهم .

#### ٣ ـ الفترة بين ١٨٨٩ و ١٩٧٧ :

نى عام ١٨٨٩ الدخل تعديل على قانون الجمعيات التعاونية بناء على مقترحات شوائز ـ ديليتش الذي نشر مقالات مطالبا باعادة النظر في قانون عام ١٨٨٢ ، وكانت اهم الاحكام الجديدة ما يلي :

- السماح بتكوين جمعيات تقف مسئولية اعضائها عند حدد مبلغ معين ( ذات مسئولية محدودة بالضمان ) •
- السماح للجمعيات الاساسية بتكوين جمعيات على مستوى أعلى
- \_ أجبر القانون الجمعيات على أن تعهد الى محاسبين معترف بهم رسميا أى محاسبين قانونيين بمراجعة دفاترها •
- تحريم تعامل التعاونيات الاستهلاكية والائتمانية مع غير الأعضاء·

وظل قانون الجمعيات التعاونية على شكله هذا ساريا حتى عام ١٩٧٣ ، بدون اى تغيير تقريبا فيما عدا صياغة نصوصه صياغة حديثه عام ١٨٩٨ ، وهو امر كثيرا ما يذكر كدليل على حسن اصدار التشريعات التى يكون لها طابع الاستقرار وحسن الصياغة التى يتفهمها اصحاب المسلحة ، ويرجع ذلك الى ما ياتى :

- اعد هـذا التشريع بالتنسيق الوثيق بين التعاونيين التطبيقيين
- اعتبر تنظيما يتيع للجمعيات التمارنية شكلا خاصا من التنظيمات دون منحها أية امتيازات من جانب الحكومة ·
- كانت رطيفة القانون التعاوني الوحيدة تنظيم العلاقة بين الجمعيات التعاونية وإعضائها وبينها وبين الغير لضمان اقتصار استخدام هذا الشكل التنظيمي من أجل تنمية الأعضاء على أساس من المساهدة المتبادلة .

#### التعديات الهامة في الفترة بين ١٩٧٧ و ١٩٥٥ :

في اعقاب الحرب العالمية الأولى ازدادت عضوية الجمعيات الأساسية لدرجسة احسبح معها صروريا ان يحسل اجتماع للمندوبين محسل الجمعية العمومية للأعضاء في الجمعيات التي يتجاوز عدد اعضائها حدا معينا ، وتقرر في عام ١٩٢٢ ان يحدد هذا العدد بعشرة الاف عضسو وسسمح للجمعيات التي يزيد حجم عضويتها عن ٥٠٠٠ عضسو باللجوء الي طريقة اجتماع المندوبين ، وفي عام ١٩٢٦ تقرر تخفيض تلك الاعداد الي ٢٠٠٠ و رودا على التوالي ٠

وتم في عام ١٩٢٢ وضع طريقة جديدة مبسطة للاندماج بين الجمعيات . ثم الغيت في عام ١٩٣٢ مسئولية الأعضاء المباشرة عن ديون الجمعيات وحلت محلها مسئولية غير مباشرة بموجبها يجوز أن يطلب من الأعضاء دفع مبالغ للجمعية التي ينتمون اليها أذا أصبحت في حالة عسر مالي واستوجبت الحل ، وصار هذا النوع من المسئولية غير المباشرة أجباريا بموجب القانون ، لكن سمح للأعضاء بأن يختاروا في النظام الداخلي العمل بنظام المسئولية بالضمانات اللازمة في حدود مبلع معين أو بلا حدود .

وفى عام ١٩٣٤ ادخلت تغييرات كبرى فى طريقة مراجعة حسابات الجمعيات التعاونية حيث كان مسموحا للجمعيات حتى هذا العام بالاختيار بين أن يقوم بمراجعة حساباتها محاسبون من اتحاد مراجعة التعاونيات الامحاسبون قانونيين تعينهم المحكمة المحلية ٠

وقد لوحظ أنه في السنوات المسعبة التي أعقبت الحرب العالمية الأولى ، أثبتت التجربة أن الجمعيات التي تغضع للمراقبة المسابية من جانب اتحادات مراجعة التعاونيات أكثر قدرة على اجتياز المشكلات الاقتصادية الناشئة عن التضخم والكساد عن الجمعيات غير المنتمية الى مثل هذه الاتحادات ، ومن أجل ذلك قرر المشرعون الزام كل جمعية مسجلة بأن تنضم إلى عضوية أتحاد مراجعة تعاوني ، وجعلوا المراجعة العسابية

السنرية اجبارية بالنسبة لكافة الجمعيات التي يتجاوز رقم ميزانياتها السنوية مبلغ ٢٠٠٠٠٠٠ مارك الماني ، ويترتب على انتهام عضوية الجمعية في اتماد المراجمة التعاوني شطب تسجيلها تلقائيا ٠

وفى عام ١٩٥٤ قرر المشرعون تعديلا آخر يتيح السماح للجمعيات الاستهلاكية بالتعامل مع غير الأعضاء مع خفض الحد الأعلى لمائد المعاملات الى ٣٪ وهو ما يساوى المبلغ السموح للمنشات التجارية بان تمنحه كخصم للمشترين منها ٠

وقد اثار قرار خفض عائد المساملات احتجاجا شديدا من جانب التعاونيين الذين جاهدوا عبثا لاقناع المشرعين بان عائد المعاملات يختلف اختلافا كليا عن الخصم التجارى ، الأمر الذى نبه التعاونيين الى الأهمية القصوى لضرورة نشر مفهوم التعاون ورسالته واهدافه من اجمل تحسين الأرضاع الاجتماعية والاقتصادية للمواطنين •

#### ٥ ... محاولات تعديل قانون التعاون الالماني :

من الامور الجديرة بالملاحظة أن نوجه النظر الى أنه قبل اصدار قانون الجمعيات التعاونية المعدل عنام ١٩٧٧ حدثت معناولات لتعديل قانون التعاون الالمانى ، ففى عام ١٩٣٦ شكلت أكاديمية القانون الآلمانية لجنبة لدراسة التعريع التعاوني ظلت تعمل لمدة أربع سنوات وانتهت الى القول بأن قانون الجمعيات التعاونية الصنادر في عام ١٨٨٩ فينه كل الكفاية ولا توجد حاجة تدعو الى ادخال تعديلات جوهرية عليه ، واقترحت فقط اعادة صياغة بعض مواده ، وترتيب بعض أبوابه ، وتطويع نصه ليتناسب مع اللغة القانونية المستحدثة ومصطلحاتها .

وحين اندلعت العرب العالمية الثانية ادت الى واد مشروع قانون اعدته وزارة العدل بخصوص التعاون ، الأمر الذى ترتب عليه أن ظل هذا التشريع رهن الملفات ، وفي عام ١٩٥٤ طلب البرلمان الألماني ( البوندستاج )

من الحكومة الفيدرالية أن تعساود دراسسة التشريعات التعاونية وتتقدم بمقترحاتها بشأن تعديلها فشكلت الحكومة لجنة خاصة تركزت مداولاتها حول الموضوعات التالية:

- تعديل التعريف القانوني لمسطلح « الجمعية التعاونية » •
- الملامح الخاصة المميزة للتعاونيات في شكل المشروع الكبير الحجم .
  - التكامل الراسي للتعاونيات •
  - الأسس المالية للجمعيات التعاونية ·
- \_ امكانيات وضع حسد على حسدود مسئوليـة الأعضاء عن ديون الجمعية ·
  - ترزيع النتائج الاقتصادية للمشروع التعاونى
  - البناء التنظيمي الداخلي للجمعيات التعاونية ٠
    - س الرضع القانوني لقمة التنظيم التعارني •
- ــ المشكلات الناشئة عن عضوية الجمعيات التعارنيـة في اتحــاد الراجعة التعارنية •

وفى عام ١٩٥٨ انهت اللجنة الخاصة مداولاتها التى نشرتها وزارة العدل فى ٣ مجلدات ثم عرض فى عام ١٩٦٢ مشروع قانون للتعاون وفضته منظمات القمة التعاونية ، وتقرر سعب مشروع القانون من البرلمان رتاجل المرضوع كله مرة اخرى •

وفي غضون ذلك كان الوضع الاقتصادي والاجتماعي في المانيا قد تبدل كثيرا ، ووجدت المشروعات التعاونية التي ازدادت توسعا أنه من الصعب عليها العمل في ظل قانون الجُمعيات التعاونية القديم ، فعدد بعضها الى التحول الى شكل خاص من الشكال شركات المساهمة ، ورات منظمة القمة التعاونية أنه لا مناص من اصلاح قانون التعاون القديم خاصة فيما يتعلق بالحاجة الى :

- ضمان راس مال مساهم مستقر للجمعيات التعاونية •
- زيادة قدرة الجمعيات التعاونية على منافسة الشروعات التجارية •
- تدعيم استقلال الجمعيات التعارنية في وخسع وتعديل الوائمها الداخلية ·

وفي عيام ١٩٥٩ قدمت اللجنة المركزية لمنظمات القمة التعاونية مقتوعات اصلاحية جديدة الى وزارة العدل الفيدرالية التى تلقت أيضا في عام ١٩٧١ من ممثلي الحركة التعاونية مشروع قانون اعد على اساس تئك المقترحات ، لكن الاصلاح المنشود ما لبث ان اقتصر فقط عن عدد على بدض تعديلات طفيفه ، فاقتصر على تعديل بعض اجزاء القانون القائم ، بدلا من اصدار قانون جديد شامل للجمعيات التعاونية ، وهكذا تاجلت تلك الخطرة الى تاريخ لاحق ، حتى كان صيف عام ١٩٧٢ وعندنذ وافق مجلس البرلمان على قانون للتعاون بدا تنفيذه في اول يناير ١٩٧٤ .

## ثانيا : قانون الجمعيات التعاونية الالماني الجديد اعام ١٩٧٣ :

عكف رجال التشريع على دراسة وتحليل التعديلات التي تمت وكانت اهدافهم مناذرة باراء منظمات القمة التعاونية وتركزت حول ما يلى :

ـ تدعيم الأساس المالي للمشروعات التعاونية بحيث يصبح شراء الأسهم التعاونية ميسرا وجاذبا للجمهور •

تدعيم مركز مجلس الادارة تجساه الأعضساء ومن ثم تمهيد الطريق ليصبح النظام الادارى التعاوني اكثر كفاءة وفاعلية •

ــ السماح بمعاملة متميزة للأعضاء تختلف باختلاف اهمية مساهماتهم في الجمعية ولصالحها وبذلك يمكن تشجيع زيادة مشاركة الأهضاء في

المشروع التماوني وزيادة مرونة احكام القانون بحيث يسمع للجمعيات التماونية في احوال كثيرة بأن تضع لوائح داخلية تناسب الحاجة الفعلية الخاصة لكل جمعية على حدة •

ويلاحظ أن معظم الأحكام الجديدة نوقشت مناقشة علمية مستفيضة على مدى عدة سنرات ، بل أن بعض هذه الاحكام أخذ طريقه إلى التطبيق والعمل عن طريق بعض الجمعيات التي قامت بتجربته لدراسة مدى حظه من النجاح ، وعلى أى حال ، فأن المشرعين الألمان صاغوا المواد الجديدة ، فيما عدا استثناءات قليلة جدا ، صاغوا هذه المواد بطريقة تستطيع معها الجمعيات التمارنية أن تختار بين أتباع الأحكام الجديدة أو الاستمرار في تطبيق الاحكام القديمة ،

واذا أممنا النظر في معظم المواد الجديدة لراينا-بوضوح أن المشرعين حاولوا الالتزام بمبادئ التماون الكلاسيكية التقليدية مع السماح ببعض التجاوزات عنها لمواجهة مقتضيات الظروف المتطورة دون التطرق الى مخالفة تلك المبادئ التماونية الكلاسيكية مخالفة كلية ، ولايتسع المجال لتتبع كل مادة جديدة وتناولها بشيء من التفصيل ، وعلى ذلك لن نناقش منها الا التغيرات ذات الأثر الواضح ، وذلك في اطار الأهداف الأربعة الرئيسية التي اشرنا اليها أنفا .

#### ١ - اجراءات تدعيم الأساس المالي للجمعيات التعاونية :

قام التشريع القديم على أساس وجهة النظر الآتية :

- الجمعيات التعاونية هي اساسا جمعيات اشخاص ، ومساهمة الأعضاء في رأس المال ضرورية لتعويل المشروع التعاوني علكن مساهمات الأعضاء بما يزيد عن حد ادني من المال طبقا لما تنص عليه اللوائح الداخلية لا تأثير لها على موقف المساهم كعضو ولا يترتب عليها زيادة نفوذه في الجمعية .

- ترتبط أسهم الجمعيات التعاونية دائما بضمان يعادل على الأقل قيمة السهم ، بمعنى أن العضو حين يكتتب في سهم فهو يرقع على اتفاق بأنه مسئول عن ديون الجمعية في حالة التصفية ، ويجوز أن تقتمر المسئولية بالضمان على مبلغ معين أو تكون المسئولية غير محدودة ، وعلى ذلك فكل اكتتاب في سهم جديد معناه تحمل مسئولية اضافية ، وحيثما تكون المسئولية غير محدودة لا يسمح بالاكتتاب سوى في سهم واحد .

- حين يكتتب العضو في أكثر من سهم واحد يعتبر مجموع الاكتتاب وحدة واحدة غير قابلة للانقسام ، ومن ثمة فان العضو لا يستطيع انقاض عدد أسهمه الا بالانسحاب من الجمعية ثم الانضمام اليها بعدد من الاسهم يقل عما كانت لديه •

- لا يسمح القانون بدفع فوائد بمعدل ثابت عن رأس المال الساهم •

- يحق العضو اذا انسحب من الجمعية ان يسترد القيمة الاسمية الاسمية ، وتعتبر المحقيقات المتراكمة راس مال للجمعية غير قابل للتقسيم، بعكس راس المال المتغير ،

- يجب أن يكرن الحد الادنى للمساهمة فى الجمعية واحدا بالنسبة لجميع الأعضاء وهذه قاعدة عامة ينبغى أن تطبق بحزم ، ولايجوز التمييز فى الماملة على أساس معايير موضوعية الا بموافقة جميع اعضاء الجمعية .

وقد جاء قانون الجمعيات التعاونية الجديد فالفي بعض هذه الأراء الجامدة وسمح للجمعيات بان تدخيل على لوائحها الداخلية التعديلات الآتية :

- يجوز للاعضاء الاكتتاب في الأسهم تأون الزام بتعمل مسئوليات أضافية عن ديون الجمعية عند التصفية ، ويتم ذلك - طبقا للقانون الجديد - بطريقتين :

أ) الأعضاء أن يقرروا أنشاء جمعية تعاربية بدون أن يتعملوا مسئولية أصافية تزيد عن مساهمتهم في رأس المال ، أي جمعية ذات مسئولية محدودة بقيمة الأسهم ( وهو النوع العادي في بلدان القانون المشترك ) ، وحتى لايضار هذا النوع الجديد من الجمعيات التعاونية التي لا يتحمل إعضاؤها مسئولية أضافية بالمقارنة بالجمعيات الأخرى ذات المسئولية بالضمان وهي جمعيات أقوى مركزا من الوجهة الائتمانيية ، أبخل تغيير على الاحكام الخاصة بالاسم التجاري للجمعيات ( مادة ٢ ) فبدلا من ميان مسئولية الاعضاء في حالة التصفية

المنبح الاسم يشير فقط الى التسجيل بموجب قانون الحمعيات التعاونية

ب) للأعضاء أن يضعوا لأئعة داخلية تقضى بأن تظل بعض الأسهم مرتبطة بمقدار محدود أو غير معدود من المسئولية الاضافية ، وأن يجوز الاكتتاب في أسهم أضافية دون تعمل مسئولية أضافية ، وبهذه الطريقة يجوز أن يطلب من الأعضاء التعهد بمسئولياتهم عن ديون الجمعية سواء كانوا حائزين لسهم واحد أو أكثر ، على أن الأعضاء قد يقتنعون بسهولة بالاكتتاب في أسهم أضافية طالما قد زال عنهم الخوف من تزايد المسئولي الشخصية المتساوية وهو خوف يرجع بعضه لأسباب حقيقية وبعضه الأخر لاسباب نفسية ، وهكذا فقد تساعد تلك الترتيبات جمعيات على اجتسذاب الزيد من رأس المال المساهم .

المضوية في الجمعيات القاعدة الجامدة التي تقضى بأن مسئوليات وواجبات المضوية في الجمعيات التماونية غير قابلة للتجزئة أو الانقسام ، وأن مساهمات الأعضاء الكلية ينبغي أن تكون واحدة ، وأصبح للأعضاء حرية رد الأسهم التي اكتتبوا بها زيادة عن الحدد الادني المقرر للعضوية بعوجب اللائحة الداخلية لجمعياتهم (أنظر المادة ١٧ ب) ، وهذا يؤدى أيضا الى تيسير لستثمار الأعضاء أموالهم في الاسهم التماونية (بدون تممل مسئولية أضافية) لانه أصبح من السها، نسسنا على المدد المدد

يسترد أمواله ، لكن مِن ناحية أخرى قد يؤدى ذلك الى تزايد عدم استقرار رأس المال المساهم وهو أمر كان دائماً يمثل مشكلة بصند التمويل التعاوني ·

- كأن قانون التعاون الألماني القديم لايبيع للجمعية سوى أن تدفع الأرباح أو رأس المال المسهم لكن القانون الجديد سمح للتعاونيات أن تقرر في لوائحها الداخلية دفع فائدة بمعدل ثابت عن رأس المال المساهم ( مادة ١ ٢١ ، والقصود بهذا الحكم الجديد أيضا تشجيع الأعضاء على زيادة الساهمة من راس المال ، لكن القاعدة الجديدة وان جعلت الاستثمار في الاستثمار في أسهم التعاونيات اكثر جاذبية ، فقد سببت بعض المناعب لمنظمات القمة التعاونية ، فحين تتعهد الجمعيات التعاونية بدفع فائدة ثابثة على رأس المال ، فلابد لها من الالتزام بتعهدها سواء حققت فانتضا أم لم تحقق ، والواقع أن الربخ ( وهو شكل من أشكال توزيع الفائض ) يختلف عر الفائدة على راس المال التي تعتبر من عناصر التكلفة ويجب سدادها من من أموال الاحتياطيات أذا لم تحقق الجمعيات فانضا ، وقد ثنا المشرعون الألمان بهذا الخطر الذي يهدد الأموال الاحتياطية للجمعيات فادخلوا في المادة الجديدة قيدا ينص على سداد الفائض على راس المال حتى ولو لم تحقق الجمعية فانضا ، على أن تسدد الفائدة من الاحتياطي المادي الاختياري وليس من الاحتياطي القانوني ، فاذا نفذ الاحتياطي الاختياري زال الالتزام بسداد الفائدة على راس المال ٠

- واخيرا فقد ابتعد المشرعون خطوة اخرى عن البدا القديم المقرر بمدد عدم قابلية المال الاحتياطي الانقسام ، فطبقا للقانون الجديد ( مادة ٧٧ (٣) ) يجوز لأعضاء الجمعيات التعاونية ان يضعوا في اللائحة الداخلية ما يجيز للاعضاء المنسجين ان يطالبوا بمبلغ معين يسدد لهم من المال الاحتياطي المفاص بالاخسافة الى القيمة الاسمية للاسهم ، ويقصد بهذه الخطوة - كغيرها السابق شرحها - أن يصبح الاستثمار في الاسهم التعاونية اكثر جاذبية ، لكن المشرعين حين مهدوا تلك الامكانيات حرصوا على الا يمنعوا الإعضاء المنسجبين حقا فعليا من اصول الجمعية المتراكسة بل

آجازوا انشساء احتياطى خاص بموجب اللائحسة الداخليسة على أن تقور البمميسة العموميسة باغلبية للإ اصوات اعضسائها المبالغ التى تعلى بهذا الاحتياطى وطريقة وشروط السداد منه للأعضاء المنسحبين .

والحلامية أن الشرعين حياولوا تدعيم الأسياس المالي للجمعيات التماونية بازالة المقبات واستعداث الحوافز التي تشيجع على استثمار الأمرال في الدهم التماونيات •

لكن برى البعض أنه من المشكرك فيه أن تساعد تلك الاصلاحات فعلا على تحسين المركز المالى للتعاونيات • فقد نظر المشرعون الى اعضاء التعاونيات بوصفهم مستثمرين رغم أنهم قد لا يكونون كذلك ، وأخذ المشرعون يقدمون الحوافز لهؤلاء المستثمرين على حساب العنصر الوحيد المستقر في مالية الجمعيات الا وهو المال الاحتياطي ، غير أن المشرعين لم يدخلوا أى تغيير أساسي ولم يجملوا التعديلات ملزمة لمكل جمعية تعاونية مسجلة ، ولم يفعلوا سوى أنهم أجازوا للجمعيات استخدام طرق ووسائل التعويل الجديدة أذا رأت تلك الجمعيات أنها قد تكون ذات فائدة لها ، أى أنهم لجأوا إلى المرونة في صبياغة المواد الأقساح الطريق أمام التعاونيات لقابلة المتغيرات الاقتصادية التي تحدث في المجتمع •

### ٧ - اجراءات تدعيم مركز مجاس الادارة ازاء الجمعية العمومية للاعضاء:

كان قانون التعاون القديم يقوم على فكرة أن أعضاء الجمعية العمومية هم وحدهم صانعوا القرار بالنسبة للجمعية التعاونية ، أما مجلس الادارة فكان يعتبر لجنة تنفيذية فحسب عليها أن تؤدى عملها حسب أحكام القامون واللائحة الداخلية وتوجيهات الاعضاء في جمعيتهم العمومية ، ينتخب أعصاء المجلس من بين أعضاء الجمعية ويعملون نيابة عنها وكل أجراء يتخذ يجب أن ينقذ بواسطة عضوين على الأقل من أعضاء المجلس منضامنين .

وقصد بهذه الترتيبات حماية حق الأعضاء في تقرير سياسة العمل سي المشروع التعاوني وضعان أن يظل الهدف الرئيسي للعمل التعاوني دائرا

مول فكرة تنمية المصوية ، غير أن الظروف السائدة في النظام الاقتصادي الحديثالذي تشتد فيه المنافسة أصبحت غير مواتية لاستمرار هذا النوع من البناء التنظيمي الداخلي الذي لم يعد كافيا لادارة شئون المنظمات التعاونية بكفاءة ، فلاشك أن نمو العضوية المستمر ، هذا فضلا عن تزايد تعقيد وتركيب العمل الاداري ومشكلاته ، وعدم تدرة الأعضاء العاديين على معرفة المعلومات الضرورية التي تعينهم على اصدار القسرارات الصحيحة في الشنون المتعلقة بالمشروع المتعاوت ، كل ذلك قد جعل من الضروري عمليا تغريض كثير من سلطات صنع القرارات الي مجلس الادارة و وبرغم ذلك قان القانون كان يقضي سراحة باختصاص الاعضاء في جمعيتهم العمومية بادارة اعمال الجمعية ، وقد جاء القانون الجديد ليقنن الاوضاع الجديدة ، فعنع مجلس ادارة الجمعية التعاونية وضعا يماثل وضع مجلس الادارة في شركات الساهمة بحيث يحق له ادارة شئون الجمعية على مسئوليته الخاصة شركات الساهمة بحيث يحق له ادارة شئون الجمعية على مسئوليته الخاصة

وهكذا اصبح للجمعيات التعاونية جهازان لرسم خطة العمل:
الجهاز الأول: الجمعية العمومية للأعضاء وتختص باصدار القرارات
ذات الاهمية العامة بالنسبة للجمعية ككل •

الجهاز الثاني : مجلس الادارة ويختص بالقرارات المتعلقة بخطسة المعمل وتنفيذها الميومي .

وفى مقابل زيادة سلطات مجلس الادارة واستقلاله اعيدت صياغة الاحكام الخاصية بمسئولية اعضياء مجلس الادارة فاصبحت تحملهم مسئوليات الترامات اكثر مما كانت عليهم

As a counterbalance to this increase of autonomy of the board, the provisions referring to the liability of board members have been redrafted and now have placed a higher degree of responsibility and liability upon the board members.

كذلك ألغى الحكم القديم الذي يقضى بان تنفيذ كافة القرارات نيابة عن الجمعية لا يكون صحيحا الا بموافقة أو ترقيع عضوين على الأقل من اعضاء

مجلس الادارة حتى يصبح القرار ملزما قانونا ، اذ اعتبر هذا الحكم معوقا للادارة التعاونية ، ويجعلها تتخلف عن ادارة المشروعات التجارية الخاصة وينص القانون الجديد على أن الاعضاء الجعمية أن ينصوا في اللائمة الداخلية على جواز تعثيل الجمعية بعضو واحد منقرد من اعضاء مجلس الادارة ، غير أن منظمات القمة التعاونية أوضحت رأيها في هذا الصدد وهو أن الحكم الجديد الذي يقصد به أن تصبح الادارة التعاونية في وضع ملائم للتصرف السريع لا يجوز اللجوء اليه الا في الأحوال الاستثنائية،

ولابد من الاشارة هنا الى تعديل اخر استحدثه القانون الجديد حين الجاز للجمعيات التماونية تعيين غير الأعضاء كمديرين محترفين لهم سلطة الممل والترقيع نيابة عن الجمعية (بالتوكيل) (المادة ٢٤) ويلاحظ أنه حتى عام ١٩٧٣ كان هذا الحق محجوبا عن الجمعيات التعانية باعتباره مخالفا لمبدأ الادارة الذاتية ، وخشية أن يسيطر الديرون المحترفون على الجمعيات التعاونية ، ومما يذكر أن هذا التعديل يزيل فرقا اخر كان قائما بين المشروعات التماونية والمشروعات التجارية .

# ٢ - اجراءات السماح بالتعييز في المعاملة بين الأعضاء من حيث مقوقهم والتزاماتهم :

قام التشريع التعاونى الالمانى القديم على أن الجمعيات التعاونيسة منظمات ديمقراطيسة ، ومن ثمسة يجب أن تكون حقوق والتزامات جميسع الأعضاء متساوية مساواة مطلقة ، أى حظر التمييز في المعاملة كقاعدة عمامة بين الأعضاء حيث تبرر الظروف الاقتصادية أو الاجتماعية هذا النمييز ( المساواة النمبية ) ، ونصت المادة ٢٢ من قانون التعاون القديم على أن لكل عضو صوت واحد ، وكان الحد الادنى للأسهم التي يكتثب فيها واحدا بالمعبة لجميع الأعضاء ، ولهذا السبب كان يحدد بحيث يتناسب مع اقل الأعضاء قدرة مالية ، ولم يكن الاكتتاب في أسهم الضافية ذا أثر على

حق التصويت مما يعتبر هافرا على أن يقتصر العضو على الاكتتاب بالهد الادني فقط دون زيادة ، لكن الخروج على هذه القاعدة من حيث الاكتتاب في أسهم رأس المال والالتزامات الأخرى كان مستطاعا بشرط موافقة جميع الأعضاء • ولكل هذه القواعد مبرراتها على أساس أن أعضاء الجمعيات التماونية بشر متساوون يشكلون جماعة متناسقة ( تقريبا ) بوصفهم مالكين المسروعاتهم الخاصة أو مزارعهم أو ممتلكاتهم الأمرية لكن هذا النتاسق النسبى مى الجماعة التماونية لم يمد له وجود في النظام الاقتصادي الحديث ، الذي تزايد فيه التركيز على القدرات الاقتصادية التي يتمتع بها كل عضو ، وبذلك التمعت جدا ألفروق بين الأعضاء حتى في داخل الجمعية التماونية الواحدة •

وبدت الرغبة صراحة في بعض الجمعيات لاتباع نظام التصويت للتسبى والتمييز في الحد الادني للمساهعة في رأس المال بنسبة مقدار استخدام الأعضاء للتسهيلات التي يقدمها المشروع التماوني ، وبعض هذه التعديلات لم يكن مسموحا بها مطلقا ( مثل حق التصويت ) وبعضها الآخر لم يكن لميخل حيز التنفيذ الا بعد موافقة جميع الأعضاء على تعديل النظام الداخلي وهو شرط من الصعب الوفاء به .

ونتيجة لذلك عمدت بعض الجمعيات التعاونية للتعول الى شركات مساهمة لا تكبلها مثل هذه القيود الجامدة •

وجاء القانون الجديد فاباح الجمعيات التماونية الخروج على قاعدة د صوت واحد للعضو الواحد » ( المادة ٤٣ ــ ٣ ) ومنح الاعضاء الذين يسهمون في المشروع التعاوني اسهاما غير عادي الحق في اصوات يصل عددما الى ثلاثة • ولا يبين القانون المقصود من « الاسهام غير العادي » ، لكن من المتفق عليه أنه لابه من معايير موضوعية في هذا الشان مثل مجموع الماملات السنوية مع المشروع التعاوني ، كما يمكن من الوجهة النظرية استخدام الاسهام في رأس المال كمعيار للتياس •

وهنا إيضا تناول المشرعون المسالة بنوذر شديد ، ومن مقتضى ذلك يتطلب المشرع ما يلي :

ان منع الأصوات الاضافية لبعض الأعضاء يتطلب تعديل اللائعة الداخلية بحوافقة لا (صوات الأعضاء في اجتماع الجمعية المعومية .

ب) اقتصر الحد الأقصى للأصوات التي يجدوز منجها للعضو على ثلاثة اصوات وهذا الاجراء لا يعنى في الواقع اتباع نظام التصويت النسبي الكامل •

ج) لا يجوز استخدام الأصوات الأضافية عند تقرير أمور لها أهميتها الخاصية أي أنه نص على كافة المرضوعات التي يتطلب القانون لتقريرها بأغلبية تصاوى أو تزيد عن إلاصوات ، مما يقلل القيمة الحقيقية لنلك الأصوات الإضافية .

والى جانب ما تقدم ، ونظرا للتوسيع فى سلطات واستقلال مجلس الادارة ، فلم يعد مجال استخدام الاصوات الاضافية كبيرا ، بل يقتصر علم قرارات قليلة جدا مثل تقرير توزيع الفاض وانتخاب أعضاء مجلس الادارة .

وهكذا لا يلبى القانون الجديد الدعوة الى ادخال طريقة التصويت النسبى الحقيقي بالشكل الذي رفعت لواء الدعوة اليبه بعض الجمعيات التعاونية ، ومن ناحية آخرى فان الخروج عن قاعدة « صوت واحد للعضو الواحد ، قد تؤدى لخلق طبقات متباينة من الاعضاء في الجمعية الواحدة ، ويقود الى التفكك داخل الجماعة التعاونية وبهدد وجود الجمعية التعاونية ناتها ككل ، لكنه قد يدفع الاعضاء الاقل تعيزا الى الانسحاب من الجمعية وبذلك تصبح العضوية اكثر تناسقا ،

ويسمع القانون الجديد للجمعيات التعاونية باتباع التمييز في المعاملة من حيث الحد الأدنى للاكتتاب في الاسهم والالتزامات الأخرى في بعض الأحوال المعينة في القانون ( المادة ١٦ ) يشرط موافقة اغلبية الاعضاء ويحتاج تقرير التفاوت في الاكتتاب الى موافقة لإ الاعضاء في اجتماع

الجمعية المعومية ، أما القرارات الخاصة بالتمييز في البرامات الأعضاء مثل الالتزام باستخدام تسهيلات المشروع التعاوني أو تسليم كمية معينة من المنتجات للجمعية فيحتاج الى موافقة من المتعام الجمعية المعومية ،

وة اقتضى التعديل الجديد الذى يسمح بتغيير اللائحة الداخلية بما يتناسب مع الظروف الاقتصادية المتغيرة بناء على مرافقة الأغلبية أن تترافر هماية خاصة للأقلية المعارضة ، فاعطى القانون ( المادة ١٦٧ ) للاعضاء الذين صوتوا ضد العمل بالالترامات الاضافية وسجلت أصواتهم المعارضة في محضر الجلسة حقا استثنائيا في الانسحاب من الجمعية بناء على اخطار مقيد للدة .

ومن المؤكد ان هذه الاحكام الجديدة مع المواد الجديدة الخاصة بحقوق التصويت سوف تعجّل باخراج صغار الأعضاء ( الأعضاء الحديين ) من الجمعيات التعارفية ، وقد يؤدى هذا التطور الى ان تصبح الجمعيات اكثر استقرارا وقدرة بالمعنى الاقتصادى البحت ، لكنه من الناحية الأخرى سوف يدفع الجمعيات بعيدا عن الأمانى الاجتماعية ذات الدوافع الانسانية للحركة التعارفية التقليعية الاصيلة .

### ٤ - تدعيم استقلال الجمعيات في وضع اللوائح الداخلية :

كان الهدف الشامل الذي رمى اليه المشرعون أن يصبح قانون الجمعيات التعاونية مرنا وذلك بالابتعاد عن القواعد الجامدة ما أمكن ، والعسماح للجمعيات التعاونية بتعديل لوائحها الداخلية بما يتفق والاحتياجات الخاصة لكل جمعية على انفراد ، وقد أمكن تحقيق هسذا الهدف ، وفتح القانون الجديد أبوابا كثيرة من الامكاتيات التي كانت محظورة في ظل التشريمات الفعيمة على النحو السابق شرحه في هذا البحث حريبةي لدينا الآن أن نرى القواعد الجديدة وهي توضع موضع الاختبار العملي في التطبيق .

ويهمنا أن نوجه الانظار إلى أن منظمات القمة التعلونية على المستوى القرمي أعدت لأثحة داخلية نموذجية حسب قانون ١٩٧٣ ، وهي ترى أن تطييق قرص الإمكانيات المتاحة الجديدة لاحداث التغيير يجب أن تؤخذ بحذر شديد ، فمن الراضح أن بعض الأحكام ، مثل السحاح بدفع فوائد بمعدل ثابت على رأس المال المساهم ، وايقاف مسئوليات الأعضاء الاضافية ، والسماح للأعضاء باسترداد قيمة بعض الأسهم ، وحق الأعضاء المنسحبين في المطالبة بنصيبهم من المال الاحتياطي الخاص ، كل هذه التغييرات تدفع البعض الى الاعتقاد بانها لن تأتي بنتائج ايجابية تمس الاساس المالي للجمعيات التعاونية فحسب بل ربما تثير تطورات شديدة الخطورة .

غير أنه مما لاشك فيه أيضا أن المرونة التى استحدثها قانون التعاون الالمانى لهام ١٩٧٧ قد تسفر من ناحية أخرى عن أثار أيجابية تساند الجهود الرامية الى أعادة بناء دعم الجمعيات التعاونية لتستطيع مواكبة الظروف الافتصادية والاجتماعية الماصرة ، ويتوقف كل شيء على الطريقة التي يطبق بها القانون الجديد .

### المراجعة التعاونية في المانيا الاتحادية

#### اولا \_ مقدمة والنطور التاريخي :

من أجل نفهم المراجعة التعاونية في المانيا الاتحادية ينبغي أولا الالما بالمنتصار (\*) بالتطور التاريخي كمقدمة لهذا المرضوع ، حيث يرجع منشا المنظمة التعاونية الحالية الى القرن الناسع عشر ، وقد اسمس هذه المنظمة قردريش فلهلم رايفيزن Friedrich Wilhelm Raiffeisen من فيربوش ودريش فلهلم رايفيزن Weyerbusch من ديارتش Weyerbusch من ديارتش المنظر الى نشياطهما في اطار من المتيغرات والتطورات التي الحدثتها حركة التصنيع وحرية التجارة وتحرير الفلاحين ، وكذلك في اطار نظريات الحرية الاقتصادية التي لا حدود لها والانستراكية ، فقد أدت التحولات الاقتصادية والإجتماعية والمنظيمية والسياسية التي حدثت وقتئد، الى اغراق الفلامين والمرفيين في الديون حتى اصبحوا يعتمدون في حياتهم على مقرضي النقود من القطاع الخاص ، واغنوا ينزلقون شيئا فشيئا حتى العظيمين أتهما أدركا أبعاد الموقف المتازم في القطاعين الزراعي والحرفي ، فاخذا يعملان ــ كل بمفرده مستقلا عن الاخر ــ غلى تخفيف وطاة تلك الازمة من طريق التعاون والمساعدة الذاتية المتبادلة .

ومن الاموو الجديرة بالملاحظة أنه في بداية الحركة التماونية ، كان التماونيون يمتدون اعتمادا كبيرا على فردريش فلهلم رايفيزن وهرمان شولز ــ ديليتش ، وهو موقف مفهوم ولاشك ، فقد اعتاد التعاونيون على

Please read: Cooperative Auditing in the Fedral Republic of Germany by Josef Bergmann, Issued by German Cooperative and Raiffeisen Federattion 1981-

أن يهما التصبيعة في كثير من المواقف العملية ، ولا سيما عند بدم النشات عبات تعاونية جديدة ،وازداد من جراء ذلك حجم المراسلات المتبادلة بين إن وشولز - ديليتش من جهة وبين التعاونيات من جهة اخرى الى المد إن يغوق كثيرا طاقة رايفيزن وشولز - ديليتش شخصيا ، وهكذا المد ألمراسلات Correspondence Offices تطورت فيما بحد لنت حادات استشارية Advocates Associations وظيفتها تمثيل جمعيات التعارنية المنظمة اليها والدفاع عنها ورعايتها ،

والات على الادارة من أن أعضاء مجالس أدارة التعاونيات ومديريها وقتت كوا جميعا متطوعين يتقادون هذه الوظائف بصفة شرفية وليست لديه أن أغي أمن التجارية والقانونية وتدرجت الحاجة الى المعونة وغا أن المناحية المحاسبية ومسك الدفاتر فادت الى تعيين معلمين متنقلين وغا أن المناحية المحاسبية ومسك الدفاتر فادت الى تعيين معلمين متنقلين التعاينون القائمون على الجمعيات التعاونية ويعلمون التعاينون القائمون على شئون الادارة أصول مسك الدفاتر والمحاسبة ، وكان دنه الخطوة بداية نظام المراجعة التعاونية التي ظلت حتى اليوم محتة فق صفتها الاستشارية Advisory Auditing .

الله التطور فدما بعد فظهرت اتحادات المراجعة التعاونية ، لكن المجه كان لها الخيار في الاستعانة بهذه الاتحادات في مراجعة حساباتها ولم رس تلك المراجعة كاجراء اجباري في ذلك الوقت ، وبعضي الزمن المسحت المراجعة التعاونية اجبارية بالنسبة للجمعيات النعارية المصمة الى اتحاء المراجعة ، وصاو لمزاما على الجمعيات التعاونية هذه ان تخصيع المراجعة كل ثلاث سنوات على الاقل ، غير انه ينبغي ان يكون مفهرما ان المراجعة كل ثلاث سنوات على الاقل ، غير انه ينبغي ان يكون مفهرما ان انضمام الجمعيات التعاونية الى اتعادات المراجعة كان ما يزال اختياريا ، ويقوم اتحاد المراجعة بتعيين خبراء يتولون مراجعة حسابات الجمعيات ويقوم اتحاد المراجعة بتعيين خبراء التعاونية على التعاونية كانت تتدين واعمالها ، وجدير بالذكر ايضا ملاحظة ان المراجعة التعاونية كانت تتدين بملامح بلرزة مميزة اهمها ان الجمعيات التعاونية هي التي اخضعت نفسها بملامح بلرزة مميزة اهمها ان الجمعيات التعاونية هي التي اخضعت نفسها

رادتها للمراجعة الدورية ، فقد رات هذه الجمعيات اعمالا لمبدأ الادارة الذاتية والمسئولية الذاتية أنه لابد من اشراف دقيق على الصسحابات متتنفه على اعمالها ، ولكن علينا أن نتذكر دائما أن المراجعة لم تشمل كل والادارة ، فأعلنت في المؤتمرات التعاونية أنها تقبل باختيارها أجراء مراجعة الجمعيات بل اقتصرت على الجمعيات التي أنضمت باختيارها أيضا الى اتدادات المراجعة دون غيرها ، وهكذا كان في وسع الجمعيات التعاونية لذا أرادت ـ أن تتجنب المراجعة بالا تنضم إلى اتعادات المراجعة أو بأن ينسحب منها ما دام الانضمام إلى تلك الاتحادات اختياريا بحتا ،

ثم فرضت المراجعة التعاونية الأجبارية Compulsory audit في المانيا لاول مرة وخضعت لها كافة الجمعيات التعارنية بموجب قانون اول مايو ١٨٨٨ ، وحقق هذا الاجراء المصلحة العامة لان اغلبية اعضاء الجمعيات التعاونية كانوا من الطبقات الضعيفة اقتصاديا ، ومن ثم لا يملكون المعرفة الاقتصادية الكافية ألتى تمكنهم من مراقبة ادارة الجمعيات بانفسهم ، ومن ناحية اخرى فقد لوحظ ان الجمعيات التي خضعت للمراجعة اختيارا بمعرفة التمادات المراجعة كانت المسن مالا من غيرها وقد اعتبر القانون أن التحادات المراجعة اكثر قدرة بصفة خاصة على اجراء المراجعة في الجمعيات التعاونية لان تلك الاتخادات لديها المعرفة الدقيقة والمتحصصة ، كما أن لها مصلحة خاصة في ضمان الادارة اللائقة في الجمعيات ، لذلك نصت المادة ٥٣ من قانون التعاون الصادر في ١/٥/١/١ أن منشآت كل جمعية تعاونية وكدك الدارنها وكافة أوجه نشاطها يجب أن تراجع مرة وأحدة على الاقل كل سنتين بمعوفة مراجع خبير لا يتبسع الجمعية ، واذا كانت الجمعية منتمية الى اتحاد مراجعة ، فإن هذا الاتحاد هو الذي يعين المراجع ويكلفه بالمراجعة ، اما الجمعيات الأخرى غير المنتمية الانتصادات المذكورة فتراجع أعمالها بمعرفة مراجعين تعيدهم المحاكم التي تقع في دائرتها تلك الجمعيات •

ومن الامور الجديرة بالملاحظة انه في فترة الازمة الاقتصادية عام ١٩٣٠ / ١٩٣١ عانت كثيرا من الجمعيات التعاونية خسائر جسيمة · وقد تشمع تتيجة للدراسات التي اجريت عن الجمعيات التعاونية وقتئذ ان الجمعيات التي انتمت الى اتصادات المراجعة التصاونية كانت اقدر على الخروج من الازمة عن الجمعيات غير المنتمية ، ويرجع بعض السبب في ذلك الى ان الجمعيات التي لم تكن أعضاء في اتصادات المراجعة قهربت من المراجعة التي ربما كانت غير مريحة بالنسبة لها ، وعينت مراجعين من غير الاتحادات كان هؤلاء المراجعين على استعداد للتمشي مع رغباتها ، وقد الاتحادات كان هؤلاء المراجعين على استعداد للتمشي مع رغباتها ، وقد المنقرت تلك الجمعيات بسبب ذلك التقييم الفعال للنتائج ، وهو ما كان يتم عن طريق المتابعة التي تقوم بها اتحادات المراجعة ، ومن ناحية اخرى فان المراجعين الدين كانت تعينهم المحاكم لم يكونوا على خبرة بالملامع الخاصة المراجعيات التعاونية .

Did not have sufficient experience with the specific features of Cooperative.

وتبعا لذلك الدخل تعديل على قانون التصاون لعام ١٩٣٤ اصبيعت الموجعة الانحادات التعاونية للمراجعة هي المختصة دون غيرها بالمراجعة التعاونية ٠

The Cooperative Act of the year 1934 put the auditing associations in sole charg of Coperative auditing.

ومنذ ذلك الحين اصبح لزاما على كل جمعية تعاونية أن تنتمي الى عضوية أحد اتحادات المراجعة •

#### ثانيا : العضوية في احد اتحادات المراجعة :

تلزم الفقرة ١ من المادة ٥٤ من قانون التماون في المانيا الاتحادية الجمعيات التعاونية بالانتماء إلى عضوية اتحادات المراجعة ، وبناء عليه الصبحت العضوية في اتحاد مراجعة مختص باجراء المراجعات التعاونية من الشروط التي يتطلبها انشاء وبقاء الجمعية التعاونية ، وما لم تقدم الجمعية شهادة من اتحاد مراجعة بأنها انضمت الى عضويته فلن تدرج في سجل الجمعيات ، وان تمتبر بالتالى قائمة اذ لا قيام لها بغير تسجيل ، واذا تركت

جمعية عضوية اتحاد المراجعة دون أن تنضم الى عضوية اتحاد آخر فأن تسجيلها يشطب رسميا

وللجمعية من حيث المبدأ مرية اختيار اتحاد المراجعة الذي يراجع اعمالها لكن هذا الاختيار يخضع عملا لاعتبارات فنية ولاعتبارات مرقع الجمعية اى ان هذا الاختيار ليس اختيارا مطلقا ولدى التنظيمات التعاونية الريفية والسناعية الالمانية في الرقت الحاضر ١٥ اتحاد مراجعة اقليمي و ٦ اتحادات مراجعة متخصصة وعلى قمتها اتحاد التعاون واريفيزن الالماني يوجد في بون عاصمة المانيا الغربية ٠

وعلى اثر اعدادة تنظيم التعاونيات في عدام ١٩٧٢ اصبحت جعيع اتحادات المراجعة الريفية والصناعية تقريبا على المستوى الاقليمي اتحادات موهدة ، أي تنضم اليها الجعميات التعاونية الريفية والصناعية بكافة انواعها ومختلف انشطتها ( تعاونيات الائتمان ، التعاونيات الساهية والخدمية ، التعاونيات الصناعية ) ولا تراجع اتحدادات المراجعة المتخصصة سدوي التعاونيات ذات النشاط الواحد أي المحسور في فرع واحد من الاعمال التعاونيات ذات النشاط الواحد أي المحسور في فرع واحد من الاعمال العمال الاتحادات السبب تعارس تلك الاتعادات العماليا على مسترى يعلو عن المستوى الإقليمي Single Field of business الما الاتحاد التعاوني والرايفيزن الالماني في بون فهو اتحاد المراجعة الوحيد الذي يعارس المراجعة التعاونية على المستوى القومي الفيدرالي والمراكز التعاونية على المستوى الفيدرالي والمراكز التعاونية المنصورية ا

ولا ترغم اتعادات المراجمة على قبول كل جمعية في عضويتها - بل لابد لها من أن تدرس طلبات العضوية المقدمة اليها ، ولها الحق في رفضها بشرط وجود أسباب فنية أو مادية جدية ، وللجمعية التعاونية التي يرفض طلبها أن ترفع الامر للقضاء ، أو تتظام أيضا إلى الادارة الحكومية المشرفة عالى التعاون طالبة التحقيق في رفض عضويتها ، فاذا رأت تلك الادارة

الحكومية أن أسباب الرفض التي بني عليها أنحاد المراجعة قراره ليست كيفية قلها انترغم الاتحاد على قبول الجمعية في عضويته ، وفي الحالات الصارخة فأن الادارة الحكومية الشرفة قد تحرم أتحاد المراجعة من سلطته في مراجعة الجمعيات •

The supervisory authority could conceivably divest the association of its authority to audit.

وللجمعية حق ترك عضوية اتحاد المراجعة المنضمة اليه غير انها تلزم في هذه الحالة بالانضمام الى عضوية اتحاد مراجعة آخر ، لكن نظرا لانه لا يرجد الزام على الاتحادات بقبول طلبات العضوية التي تقدم اليها ، فان مثل هذه الجمعية لن نكون على يقين من قبول طلب انضمامها لاتحاد مراجعة آخر .

ومن ناحية اخرى يجوز لاتحاد المراجعة ان يفصل الجمعية من عضويته اذا رفضت مثلا الجمعية الاستجابة لتوجيهاته وملاحظاته ، ورفضت ان تزيل المخالفات الهامة أو إسباب الشكوى والتي ترد بشكل تفصيلي في تقرير المراجعة .

وفى هذه الحسالة لا ينتظر من اتحاد الراجعة أن يستمر فى تحسل مسئوليته أزاء الجمعية المشار اليها ، غير أن للجمعية بدورها أن تطلب من القضاء أعادة عضويتها وأن ترفع شكواها أيضا إلى الادارة الحكومية المنتصة .

## ثالثًا - اتحاد المراجعة كمنشاة لتنفيذ المراجعة :

تقوم المراجعة التعاونية على مبداين لابد من تلازمهما : العضوية الاجبارية والمراجعة الاجبارية

Compulsory membership and Compulsory audit.

فاتعادات الراجعة ما هي الا مراجع حسابات بالمعنى المنصوص عليه في قانون التعاون ، ولها وحدها حق مراجعة اعمال الجمعيات الاعضاء ،

ونقرم بالمراجعة مستخدمة مراجعي حسابات موظفين بها يشترط فيهم ان يكرنوا قد تلقوا تدريبا وأكتسبوا خبرة في مراجعة التعاونيات • وفي ٢١ ديسمبر ١٩٧٧ كان عدد مراجعي الحسابات الموظفين في اتحادات المراجعة الريقية والصناعية حوالي ٢٢٠٠ مراجعا منها ٤٩ محاسبا قانونيا •

Chartered accountants

ولا تعهد الاتحادات بالمراجعة الى مراجعين خارجيين الا فى الاحوال الاستثنائية أو اذا وجدت أسباب هامة لذلك فى رأيها وتظل الاتحادات مع ذلك سسئولة عن المراجعة •

وتبين الفقرة من المادة ٦٣ من قانون التعاون الوضع القانوني وشروط العضوية واغراض اتحادات المراجعة ، فمن حيث الوضع القانوني يمتبر Registered association. اتحاد المراجعة اتحادا مسجلا الما عضوية الاتحاد فتقتصر على الجمعيات النعارنية المسجلة ، والمشروعات التي لها شكل قانوني مختلف لكنها مماركة كليا أو جزئيا للجمعيات المسجلة (وهي المراكز التعاونية الاقليمية التي تتخذ الشكل القانوني للشركات العامة ذات المسئولية المحدودة أو الشركات الخاصة ذات المسئولية المحدودة مثل البنوك المركزية ، والتعاونيات المركزية وجمعيات المشتريات المركزية ، والمشروعات التعاونية المركزية على المستوى الفيدرالي ) وغيرها من المشروءات ذات الشكل القانوني المختلف لكنها تخدم التنظيم التعاوني والمسروءات والغرض ااوحدد لاتحاد المراجعة هو مراجعة اعمال اعضائه وتمثيل مصالح هؤلاء الاعضاء • ولا يسمح لاتحادات المراجعة بمزاولة اعمال اخرى خاصة بها • ويلاحظ أن تمثيل مصالح الاعضاء قد بأخذ أشكالا مختلفة ، مثل المدافظة على مصالح التعاونعات مصفة عامة في المسادين الاقتصادية والتشريعية والضرائبية وتقديم الخدمات الاستشارية لاعضائها فيما يتعلق بالمسائل الضربيبية والادارة والتنظيم والاحصاء والتدريب ، لكن أهم عمل لاتحادات المراجعة من مراجعة اعمال الجمعيات التعاونية المنضمة لعضويتها • ومن الامسور الجديرة بالمسلامظة أن الحكومة تمنح الاتحسادات على المراجعة ، وتنص المادة ٦٣ من قانون التماون على أن السلطة الحكومية المختصة بذلك هي أعلى سسلطة في ولاية فيدرالية ( دائما وزير الشسئون الاقتصادية ) ... Minister for Economic Affairs.

ونظرا لاهمية المراجعة تنص الفقرة ب من المادة ٦٣ من قانون التعاون على انه يجب ان يكون واحدا على الاقل من اعضاء المجلس التنفيذي بكل التحاد مراجعة محاسبا قانونيا ، فاذا لم يتيسر ذلك وجب تعيين محاسب قانوني ليكون مندوبا خاصا يتولى الاشراف على المراجعة ٠

وينتمى المحاسبون القانونيون فى جمهورية المانيا الفيدرالية الى مهنة مؤهلة خصيصا للقيام بالمراجعة نظرا لما يتلقونه من تدريب خاص ويسبب اللوائح والقواعد التي تنظم المهنة ، فهم طبقا لتلك القواعد واللوائح ملتزمون بممارسة نشاطهم تحت مسئوليتهم الخاصة الكاملة ، مما يعصمهم من اتباع أية تمليمات تصدر اليهم ولو من مجلس ادارة اتحاد المراجعة بشأن طريقة تقييم الحذائق والوقائع فى حالة معينة ، ويقرم المحاسب القانوني بملاحظة وحراجمه تصرفات المرطفين To aoserve and Check on the activities of بطريقة تمكنه دائما من تكوين رايه وحكمه الشخصي .

### رابعا ... واجبات الراجعة التعاونية :

تلزم المادة ٥٣ من قانون التعاون اتحادات المراجعة بابداء رايها في المرقف المالي ـ وهالة الادارة ، ومن أجل ذلك يجب على اتحاد المراجعة أن يراجع المرقف المالي المنشآت ، كما يراجع طريقة الادارة في الجمعيات التعاونية ، ويستمد اتحاد المراجعة سلطته في المراجعة من قانون التعاون الذي يفوضه في ذلك ودون تدخل من جانب الجمعيات التعاونية ، ولذا اصبح لاتحادات المراجعة حق تفويض المراجعين لاجراء المراجعة في جميع الاحوال وعلى الإتحاد أن يراقب أنهاء المراجعة في خلال الفترة التي يعددها قانون التعاون لذلك ، وينص القانون المذكور في الماددة ٥٣ على وجوب مراجعة اعمال الجمعيات الصغيرة التي

يقل مجموع ميزانيتها (بما فيها الغصوم الطارئة) عن مليون دويتش ماركا الفانيا مرة وأعدة على الاقل في كل سنة مالية ، وقد تمتد الفترة بين مرات المراجعة الى سنتين كاملين على اقصى تقدير ، اذ يحتمل ان تجرى المراجعة الاولى في اول السنة المالية بينما تجرى المراجعة التالية في اخر السنة المالية وهذا الترتيب يتيح لاتحادات المراجعة زمنا كافيا لاعداد برامج المراجعة وتواريخها وفرصة اكبر المباغنة ، لان المراجعة التصاونية هي مراجعة « مباغنة ، من حيث المبدا دون اخصار مسبق .

In principle audits are "surprise" audits, i.e. without advance notice.

والمراجعة المقصودة في قانون التعاون ليست مراجعة القوائم المالية السنوية على النحو الذي يتطلبه قانون شركات الساهعة الالماني ، أذ ينص قانون الشركات الالماني على وجود مراجعة القوائم المالية السنوية بمعرفة محاسب قانوفي قبل تقديمها إلى الجمعية العمومية السنوية ، ولا تعتبر تلك الفوائم صالحة الا بهذه المراجعة التي لا يختان لها سسرى المحاسبين القانونيين دون غيرهم ، لكن مجلس أدارة الجمعية التعاونية يمكنه ما على المحكس من تقديم القوائم المالية السنوية إلى الجمعية العمومية الجمعية المعاونية بصرف النظر عما أذا كان أتحاد المراجعة المفتص قد راجع أو لم مراجع تلك القوائم . فأذا وافقت الجمعية العمومية التعاونية على القوائم المالية ثم أتضح من المراجعة التالية التي يجريها أتحاد المواجعة أية أخطاء ، عينكذ نصمح هذه القوائم المالية ملفاة ، وبالتالي ينبغي على الجمعية أن تصحمها وتقدمها إلى الجمعية العمومية مرة أخرى لاعتمادها .

وهدًا الترتيب تملمه اعتبارات عملية ، لانه اذا طلب من الراجعين اجراء الراجعة عبد أعداد القوائم المالية السبوية مباشرة لوقعوا تحت ضبغط شديد من العمل عن الشهور الاولى ، ن كل سنة الاسبما وأن السنة المالية لمعظم الجمعيات التماونية تتوافق مع السبنة التقويمية ، فاذا اخذ بهذه القاعدة فانه سيترتب على ذلك ضغط شديد في الشهور الاولى ، ثم تصبح القاعدة فانه سيترتب على ذلك ضغط شديد في الشهور الاولى ، ثم تصبح

الشهور الاخبرة من العام شهور فراغ وبطالة تقريباً • ومن ناحية اخرى فان ناخير اعلان القوائم المالية حتى تتم المراجعة قد لا يكون من الناحية التطبيقية في مصلحة الجمعيات ، ولا في مصلحة دائنيها ، هذا بالاضافة الى أنه لن يكون في جانب المصلحة العامة •

عبر أن كون المراجعة التي تغرضها المادة ٥٣ من قانون التعاون الالمائي والتي لا تحتم بالصرورة اجراءها على القوائم المالية خلال السنة المالية لا يعنى أن نلك القوائم لا نراجع أثماء أجراء المراجعة التعاونية للجمعية ، لل أن سراجعة الدفاتر والعسابات والإدارة بتطلب حتما مراجعة القوائم المالية التي بدونها لا يمكن ضبط الدفاتر والعسابات ومعرفة المركز المالي الصحدج والمرزز الاقتصادي للجمعية ، وليكن واضحا أنه ليس من اللازم أن بكون المبرانية السنوية هي نقطة البدء في المراجعة ، بل قد تؤدي نفس الغرض أي ميزانية تصور ليوم أقرب ما يكون لتاريخ المراجعة ، وكما أرضحنا من قبل أن هذا الإجراء يضالف ما ينص عليه قانون الشركات المنائي بالنسبة لميزانيات الشركات ، لكن يلاحظ أنه بالنسبة للجمعيات التصونية والمراجعة النعاونية ، فأن الميزانية العمومية السنوية لا تمثل محور المراجعة ، بل هي مجرد أداة تساعد على تكوين فكرة سليمة عن الموقف المحاسبي والاقتصادي وتطوراته ،

وإذا أستندنا إلى أحكم قانون الائتمان الالماني ( المادة ٢٧ فقرة ٣ من قانون التعاون الانتمان ) وكذلك إذا استغدنا إلى أجكم المادة ٥٥ من قانون التعاون الانساني ، فأنه ينبغي على اتصاد المراجعة عندما يراجع جمعية تعارنية انتمانية مجموع رقم ميزانيتها السنوية أكثر من ١٠ ملايين مارك الماني أن يخصيف الى المراجعة التي تتطابها المادة ٥٠ من قانون التعاون مراجعة القوائم المالمية السنوية أيضا ، وبعبارة أخرى فأنه يجب مراجعة القوائم المالية لجمعيات الائتمان قبل تقييمها إلى الجمعية المعرمية ، وتخضيع جميع المنشآت الائتمان التي لا يزيد مجموع ميزانيتها السنوية عن ١٠ ملايين دويتش مارك ٠

وتخصع لهذه المراجعة الغرائم المالية المعنوية ( أي الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر ) وكذلك ملحقات الميزانية العمومية المطلوبة في حالة جمعيات الائتمان ( أي المستنفات التفسيرية لأرقام الميزانية المعمومية ) وتشمل المراجعة دفاتر المسايات وطريقة القيد فيها وكل ما من شانه أن يدخل في تصوير القوائم المالية السنوية ، ويجب أن تراجع القوائم المالية السنوية أي خلال خمسة شهور من نهاية السنة المالية ، فإذا لم توجد أية مناقضات نتيجة للمراجعة النهائية تعتبه القوائم بالتقرير التالى:

م عند قيامنا بالمراجمة وجدنا ان مسك الدفاتر والقائمة المالية السنوية والتقرير السنوى تتفق مع القانون واللوائح طبقا لمتطلبات القانون واللوائح النظامية ، •

"Bookkeeping, annual financial statement, and business report, according to our axdit as required by law, conform to law and by-laws"

اما اذا وجدت أية ملاحظسات فيجب أن يتضبعن صيف الاعتماد التحفظات اللازمة ، أو يرفض اعتماد القوائم ، ويلاحظ أن صيفة الاعتماد لا تغيد أي تقدير للموقف الاقتصادي وجالة الادارة ، بل تكتفي صيفة الاعتماد على ذكر اتفاق الدفاتر والقوائم المائية والتقرير السنوي مع أحكام القانون واللوائح ،

وتنص المادة ٢٩ من قانون الانتمان على واجبات أخرى اضافية يقوم بها مراجع حسابات جمعيات الانتمان التماونية ، فعلى الراجع أن يفحص المركز المالي والاقتصادي للجمعية أو المنشأة الانتمانية ، ثم يذكر نتيجة هذا الفحص وما أذا كانت الجمعية أو المنشأة قد التزمت بما يفرضه قانون الانتمان وما أذا كانت قد قامت بالمبقل لهذا القانون بالمبلك بيان المركز المالي للمقترضين عند منحهم القروض بمبالغ معينة ، غير أن شمول الراجمة الظروف والأحوال المالية للمقترضين له وظيفة كاشفة فقط بالنسبة لجمعيات الانتمان ، لأن قانون التعاون يتطلب في المادة ٤٣ منه أن يذكن الراجع نتائج فحصه على كل حال ؛

واذا قارنا بين مراجعة القوائم المالية وبين المراجعة المطلوبة حسب المادة رقم ٥٣ من قانون التعاون يتضع أن الراجعة بموجب قانون التعاون اكثر شمولا ، أذ تتناول الأحوال الاقتصادية للجمعية بما فيها المركز المالى ، والتمويل ، والمركز الايرادي ، والسيولة ، فليس النجاح الاقتصادي وحده معيارا للتقييم الذي يجريه المراجع ، بل من واجبه أن يتاكد الى أي مدى تؤدى الجمعية واجبها في النهوش باقتصاديات اعضائها ونشاطهم الربح ( المادة ١ من قانون التعاون ) قادًا قصرت ادارة الجمعية في القيام بهذا الواجب بسبب أنتهاجها سياسة معينة في أعمالها وادارتها لتلك الأعمال ، تعتبر ادارة غير سليمة ، فواجب الادارة الجيدة السليمة ان تحافظ على واجبها في النهوض بشئون الأعضساء في المدى الطويل ، وعلى ذلك تبرز الأهمية الخاصبة للمعافظة على اصبول الجمعية ، وتكوين راس المال والامتياطيات وانتهاج سياسة في العمل تضمن المعافظة على كل ذلك • وعليه فلا تتناول المراجعة مسائل الادارة مجردة بل تمتد الى انشهاة الادارة والتنظيم والقواعد والنظم التي تستخدمها الادارة في رقابة وضبط العمل ، بل يجب ايضا مراجعة مسياسة الاعمال لعرفة ما اذا كانت قد رسمت في اطار اللوائم الداخلية ، وهل يعتبرها الراجع سليمة ومناسبة لتحقيق اغراض الجمعية حسبما جاءت في لائحتها الداخلية •

Comprehensive formal and material audit.

وهكذا فان المراجعة التعاونية حسب قانون التعاون تستلزم فحصا شاملا لكافة الجوانب المادية والنشاط البشرى للتنظيم الرسمي للجمعية

ولا يسمع بفرض اية قيود على وظيفة المراجعة كما نظمتها التشريعات، لكن يجوز لاتعاد المراجعة ، أن يحدد للمراجع نقاطا رئيسية تدور حولها المراجعة .

وكتاعدة عامة لا تركز الراجعة العادية على اجراء فعص فردى لأعمال كل شخص من اجل أكتشاف التلاعب المالى ، او على مراعاة احكام قانون العمل ، او تشريعات النقد الاجنبى ، أو شروط عقود التامين ، أو أية

احكام ال شروط تقع في المحياص سلطات اخرى ( مثل الشئون الفنية ال الصحية ال مراقبة الاسعال ) لكن يلتزم الراجع مع ذلك بان يوجه الى المنتصين ما يراه من اسبئلة ليتاكب من معرفتهم بالشروط والاحكام ومن اتفاذ الاجراءات الكفيلة بعراهاتها .

واذا اكتشفت المراجع اثناء فحصه للأعمال مخالفات كبيرة في هذا الشان ار علم ان السلطات المختصة تشكر من مخالفات خطيرة وقعت فيها الجمعية فعليه ان يوسع نطاق بحثه ليشمل مثل هذه الشئرن ، ومن ناحية اخرى يجب ان تشمل المراجعة ما تنص عليه التشريعات الضريبية ، لكن ليس على المراجع ان يجرى فحصا الا الله كانت مهمته حسيما حددها اتحاد المراجعة تتطلب منه ذلك ، أو اذا اتضع له اثناء المراجعة ضرورة أجراء مثل هذا الفحص .

وقد تبين فيما يتملق بالتطبيق المملى المراجعة بالنسبة لجمعيات الائتمان أنه يحسن الربط بين مراجعة القرائم المالية السنوية وبين المراجعة القرائم المالية المربب القانون ، وعادة ما يتم ذلك أن يقوم المراجع كقاعدة عامة راجعتين مما ومع مراجعة حسابات المبد المقررة بموجب المادة ٢٠ من فنون الائتمان التي تتم نيابة من إدارة الرقابة المحرفية المهدرالية و Federal Authority for the Supervision of Banking.

وبالاضافة الى المراجعات العادية تقوم اتعادات المراجعة في اطابي واجباتها الاستشارية بمراجعات استثنائية ( طبقة للبند ٢ فقرة ١ مادة ٧٥ من قانون التعاون ) وتتناول المراجعات الخاصة عادة أحد أو عدة وجوه من المراجعة ، وتتعلق بحقائق على قدر وافن من الأهمية ، لكن هذه المحموص لا تغنى عن المراجعة التي تتطلبها المادة ٥٣ من قانون التعاون والمادة ٧٧ من قانون الاثنمان ، وعادة ما تتم هذه المراجعات بمباداة من اتحداد المراجعة للذي يحدد موضوعها وجداها ، والتقرير المطلوب عنها ، أما المراجعات الخاصة الاخرى التي تتطلبها الاحكام القانونية فمثالها :

الغبراء في حالة اندماج الجمعيات ( ماؤة ١٧ ب فقرة ٢ من قانون التعاون ) مراجعات الغبراء في حالة تحويل الجمعية الى شركة عامة محدودة السئوليسة ( مادة ٢٨٥م فقرة ٢ من قانون الشركات الالماني ) وتجرى ايضا مراجعات خاصة بناء على اطلب الجمعيات التعاونية أو لحسابها ( مثل مراجعات التنظيم - والمراجعات الخاصة بالتحقيق في المضالفات المعاقب عليها ، ومراجعيات الربعية ، والمراجمات الخاصة باغراض اعادة التنظيم المالي ) •

### خامسا : قانون التعاون وسلوكيات اجراءات الراجعة :

تنص المادة 90 من قانون التعاون على أن يقوم كل اتحاد مراجعة بمراجعة الجمعيات المنضمة اليه وبعوجب العضوية الاجبارية للجمعيات التعاونية في اتحادات المراجعة ، تخضع كل جمعية تعاونية للمراجعة الدورية ، ورغبة في تجنب تنازع المجالع ، ولخسان حياد المراجعة ينص القانون على الا يتدخل اعضاء الجمعية والعاملون فيها اجراءات المراجعة (المادة ٥٦ فقرة ١ من قانون التعاون) •

وللاعتبار السابق المشار الهو ينص القانون ايضا على انه لا يمارس التحاد الراجمة حقه في المراجمة في الحد اعضاء مجلس ادارته او اى مندوب خاص له يشغل أو شغل أثناه فقرة المراجعة او في السنتين الماليتين السابقتين عليها منصب عضو بمجلس ادارة الجمعية ، أو بمجلس الاشراف ، أو منصب مصفى أو موظف بالجمعية المطلوب حراجمتها (مادة ٥٦ فقرة ٢ من قانون التحاد التماوني مراحما للقيام بمهمة للراجعة ، أو مكتبا قانونيا للمراجعة ، أو يقوم الاتحاد التماوني ذاته بالمراجعة .

وعلى اتعاد الراجعة أن يبلغ رئيس مجلس الاشراف بالجمعية في حينه ببدء الراجعة ، وعلى الرئيس أن يبلغ ذلك بدوره الى اعضاء مجلس الاشراف الأخرين الذين لهم حق حضور الراجعة بناء على طلبهم أو طلب

الراجع ( مادة ٥٧ فقرة ٢٥ من قانون التماون ) والفرض من هذا الترتيب أن نتاج الفرصة لاعضاء مجلس الاشراف لملاتصال بالمراجع وترضيع النقاط التي عصاح ١٠

ربناء على المادة ٥٧ فقرة ١ من قانون التعاون يلتزم مجلس الادارة بان يقدم جميع الملومات والمراجع المادية الضرورية لاجسراء المراجعية النزيهة ، وأن يسمع للمراجع بقحص الدفاتر والمستندات والمخزون •

واذا وجد المراجع اثناء المراجعة شيئا يستلزم اجراء فوريا من جانب مجلس الاشراف ، فعليه بموجب المادة ٥٧ ، فقرة ٣ من قانون التعاون ان يبلغ ذلك بغير تأخير الى رئيس مجلس الاشراف ،

وطبقا للمادة ٥٧ فقرة ٤ من قانون التعاون يلتزم المراجع فور انتهاء المراجعة بتقديم تقرير شغوى الى مجلس ادارة الجمعية ومجلس الاشراف مجتمعين معا في جلسة مشتركة عن نتائج المراجعة المتمله ، وله أن يصر على عقد هذه الجلسة بعد المراجعة •

وعلى اتحاد المراجعة أن يقدم تقريرا مكتوبا عن نتائج المراجعة ( مادة ٥٠ فقرة ١ من قانون التعاون ) الى مجلس ادارة الجمعية مع اخطار رئيس مجلس الاشراف • ويحقق لكل عضو من اعضاء مجلس الاشراف أن يطلع على التقرير ( مادة ٥٠ فقرة ٢ من قانون التعاون ) • وعلى مجلس الادارة ومجلس الاشراف مناقشة نتائج المراجعة فور وصول التقرير في جلسة مشتركة ، ويحق لاتحاد المراجعة حضور تلك الجلسة ، ولذا يلتزم مجلس الادارة باخطار اتحاد المراجعة عن تاريخ عقد هذه الجلسة ( مادة ٥٠ فقرة ٣ من قانون التعاون ) •

ويتلزم مجلس ادارة الجمعية عند عقد الجمعية العمومية أن يعلن عن تقديم تقوير المراجع كبند معروض للمناقشة ، وعلى مجلس الاشراف اثناء انعقاد الجمعية العمومية أن يقدم بيانا عن النتائج الهامة التي اسمفرت عنها المراجعة أو الشكاوي التي ترتبت عليها ( عادة ٥٩ فقرة ١ ، ٢ من قانون التماون ) .

ولاتعاد المراجعة حتى حضور الجمعية العمومية ، ويجب ان يقرآ تقرير المراجعة في جلسة الجربية العمومية ، اما كله ، واما اجزاء منه ، وذلك بناء على طلب اتحاد المراجعة ، او على قرار الجمعية العمومية ( مادة ٥٩ فقرة ٣ من قانون التعاون ) ، وهذا يتيح لاتحاد المراجعة فرصة شرح تقريره واقناع الجمعية العمومية بازالة الأخطاء التي لوحظت اثناء المراجعة ، ولكن يلاحظ أنه يجب عند قراءة التقرير امام الجمعية المعومية مراعاة عدم افشاء الأسرار الخاصة بالبنك وينطبق ذلك بوجه خاص في شأن جمعيات الائتمان ، ولا يصح اطلاقا السماح للافراد من الأعضاء ولا لمدد صغير منهم الاطلاع على تقرير المراجمة ،

راذا راى اتحاد المراجعة أن قرار الجمعية العمومية قيما يختص بتقرير المراجعة قد تأخر صدوره إلى ما بعد الموعد المعقول ، أو أن الجمعية العمومية لم تحصل على البيانات الوافية حول بعض نتائج المراجعة الهامة أو الشكاوى المنار اليها في تقرير المراجعة ، وذلك أثناء الجلسة التي صدر فيها قرارها ، فيجوز لاتحاد المراجعة أن يدعو الجمعية العمومية لعقد جلسة غير عادية تتحمل الجمعية التعاونية نفقاتها .

وفى مثل هذه الأحوال يحدد الاتعاد النقاط الراجب مناقشتها فى تلك الجلسة غير العادية حيث تقرر الجمعية العمومية ازالة اسباب المخالفات التى اكتشفت فى اثناء المراجعة ، ويراس هذه الجلسة غير العادية من يعينه اتحاد المراجعة لذلك ( المادة ٦٠ من قانون التعاون ) •

ويتبين مما تقدم كيف تتدخل اتحادات المراجعة لضمان سلامة التقييم المسحيح لنتائج المراجعة ، فليس مهمة اتحسادات المراجعة ان تكتشف الاخطاء والمخالفات فحسب ، بل عليها ان تتابع ازالة تلك المخالفات ، غير أن حقوق وواجعات اتحادات المراجعة يجب الا تنتهك المساديء التعاونية المتثلة في الادارة الذاتية والمسئولية الذاتية ، فلا يحق لاتحاد المراجعة المدار اية تعليمات الى الجمعية التعاونية ،

رينبني أن يكرن واضما أنه أذا لم تمتثل الجمعية لتوصيات وملاحظات

اتحاد المراجعة فلن يتخذ الاتعاد قرارا بشطبها من عضويته الا كاجراء الهير حين يصبح ذلك المرا لابد منه •

ويصدر اتحاد المراجعة شهادة مراجعة عن كل مراجعة يجريها ، وعلى الجمعية التماوني ( مادة ٩٩ الجمعية التماوني ( مادة ٩٩ فقرة ١ من قانون التماوني ) وبذلك تتمكن محكمة التسجيل من معرفة ما اذا كانت المراجعات قد تعت حسب مقتضيات القانون وفي الزمن المعدد ٠

### سادسا : التزامات اتحادات المراجعة التعاونية :

يلتزم اتصاد المراجعة بان يطلب ويحصصل على البيانات اللازمة للمراجعة في جياد To audit للمراجعة في جياد without bias وان يقدم النصيحة السليمة ، ويقدم تقارير صحيحة وان يراعى الأصول المعترف بها في ممارسة المراجعة القباونية ، ولضمان النزام اتحاد الراجعة بكل ذلك تتضين المانتان ٦٢ و ١٥٠ من قانون التعاون احكاما تتملق بالمسئولية والمقوبات و

ومن الأمور الجديرة بالملاحظة والاعتبام أنه أذا خالف أتماد المراجعة أو المراجعون الذين يستخدمهم عمدا أو أهبالا الالتزام الذي يغرض عليهم القيام بالمراجعة في نزاهة وذمة وبدون تعيز الو خالفوا مراهاة الإصول السرية ، فأنهم يسالون عن الإضرار الناتجة عن ذلك ، وليست هناك أية حدود للتعويضات التي يمكن أن يتكبدها هؤلاء في جالة مخالفتهم واجباتهم همدا ،

اما في حالة الاهمال فيقتصر التعويض على : ﴿ وَرَا لِهُ بَوِيتَنِي مِأْرُهُ عَنْ عَدَةً مَا مَرَا مِعَنْ وَ أَو السِفْرِتَ عَنْ عَدَةً عَنْ عَدَةً لَكُمْ وَمَادَةً لَا أَوْ السِفْرِتَ عَنْ عَدَةً الْطَالِبَةُ بِالتعويضِ الْطَالُبَةُ بِالتعويضِ مِنْ الْطَالُبَةُ بِالتعويضِ مِنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّا الللَّهُ اللَّهُ الللّه

وينص قانون المقوبات بان أي شخص بصفته مراجع جسيابات أو مساعد مراجع جسابات ،يقدم تقريرا غير صبعيع من نتائج المراجعية ال يكتم اية معلومات هامة ، ال يخالف الالتزام بالسرية ، ال يستخدم المعلومات التي عملها نتيجة لاطلاعه على تقرير مراجعة استخداما لا تحتمه الضرورة الناشئة عن ابداء واجب الاشراف ، يماقب بالسجن ال الغراشة ( المادتان ١٥٠ ، ١٥١ من قانون التعاون ) .

اما الاسستثناءات من السرية فتنظمها المادة ٢٢ فقرة ٣ مسن قانون التعاون ، التي تنص على حق اتعاد المراجعة في ابلاغ الجمعيات التعاونية المنضمة له والجمعيات المركزية بمحتويات تقارير المراجعة اذا كانت تلك الجمعيات لها علاقة عمل مع الجمعية المحررة عنها التقرير • وتهتم بمعرفة نتائج المراجعة ، ولاتحاد المراجعة ان يرسل نسخا من تقارير المراجعة الى الاتحاد المام الذي يتبعه ، ويجوز للاتحاد العام ان يستخدم هذه النسخ باي وجه يستلزمه اداؤه لواجباته •

ولا يجرز تقييد أو التنازل عن مسئولية اتحادات الراجعة المنصوص عليها في المادة ٦٢ من قانون التعاون بموجب شروط التعاقد •

The Liability of auditing associations as under Art. 62 of the Co-operative act can be neither restricted nor excluded by contract.

### سابعا: الاشراف المكومة على اتحادات الراجعة :

تختص حكرمات الولايات في جمهورية المانيا الاتحابية بحق اصدار التفريض بالراجعة ، وبعمارسة الاشراف الحكومي على اتحادات الراجعة ،

ويصدر التفريض بحق المراجعة الى اتحادات المراجعة من السلطة العليا المختصة ( وهو وزير الشئون الاقتصادية في الولاية الفيدرالية التي فيها مقر اتحاد المراجعة و ممارسة عمله ، ان يقدم الاتحاد ما يدل على مقدرته على القيام بالاعمال الملقاة عليه بموجب القانون ، وهذا يعنى انه لابد من ان يستخدم الاتحاد عددا كافيا من مراجعي الحسابات المدربين في هدذا الميدان الى جانب الجهاز الاداري اللازم والاسامي الاتصادي اللازم

وتنص المادة 16 من قانون التعاون فيما يتملق بالاشراف الحكومى على ان السلطة العليا المسئولة في الولاية الفيدرالية لها حق التاكد عما اذا كانت اتحادات المراجمة تؤدى واجبها ، وجدير بالملاحظة ان نوضح ان قانون التعاون الالماني لا يحتوى اعكاما تحدد طريقة ومدى الاشراف الحكومي ولذا لم يستقر بعد ما اذا كان الاشراف الحكومي در طبيعة رسمية فقط ، ام ان السلطة المشرفة لها حق الاشراف المادى الفعلى على نشاط المراجعة اى لها حق قحص تقارير المراجعة .

كما ينبغى أن نوضح ايضا أنه لا ترجد من الرجهة العملية خلافات تستحق الذكر بين السلطات المشرفة وبين اتحادات المراجعة ، فكلا من الحكومة والاتحادات ملزمة بحماية الجمعيات واعضائها من كل ضرر ، ويتركز اهتمام الحكمة على ضمان قيام اتحادات المراجعة بواجباتها المفرضه اليها بطريقة نزيهة ومنتظمة ، بينما يتركز اهتمام الجمعيات في المقام الأول على دعم المبادىء التي تعتبر أركان التنظيم التمارني ، وهي الادارة الذاتية ، والسئولية الذاتية ، غير أن التطبيق العملي أثبت أن السلطة الحكومية المشرفة ترى أنه من المصلحة إلا تسبيب أية متاعب في طريق اتحسادات المراجعة ، بل من المهم لها أن تساندها في حدود اهداف الحركة التعاونية ،

وتلتزم اتحادات المراجعة بأن تقدم في أول يوليو من كل عام تقارير هن العام السابق إلى السلطات المترفة على نشاط المراجعة التعاونية ، مع بيان الملاحظات الهامة ، وعدد ونوع مرات المراجعة الاجبارية التي تمت أو التي تجرى ، ويحق للصلطة المشرفة أن تستعدل الاتحادات المتاخرة في انجاز عملها وتفرض عليها شروط في هذا السبيل · وقد تفسطر السلطات فو الأحوال الصارخة إلى سحب حق المراجعة حيث أنه طبقا للمادة ١٦٤ مر قانون التعاون يجوز سحب حق المراجعة اذا تبين أن اتحاد المراجعة قانون التعاون يجوز سحب حق المراجعة اذا تبين أن اتحاد المراجعة السبع غير قادر على تادية عمله وفقد مؤهلاته وصلاحياته لذلك ، أو لم ية بالشهوط المعددة له من قبل السلطات المختصة ، أو اذا لم تكن هناك حاج الميامه بأعمال المراجعة •

### ثامنا : للتدريب الاساسي والمتقدم الراجعي الحسابات :

من الأمور الهامة التي تواجهها اتحادات المراجعة مسائل تنظيم خدمات المراجعة ، وتحديد عدد المراجعين الواجب الاستعانة بهم ، وتدريب هؤلاء المراجعين تدريبا اساسيا ثم تدريبا متخصصا متقدما فيما بعد ، ولا توجد احكام أو قواعد أو انمساط محمددة لتدريب مراجعي الحسسابات ، غير أن تانون التماون ينص في المادة ٥٠ فقرة ١) على وجوب أن يكون المراجعون على خبرة وتدريب كافيين في شئون المراجعة التماونية ، ولذا فان اتحادات المراجعة قد وضعت نظاما معينا للتدريب ، ترى فيه القدرة على توفير الخبرة التي يتطلبها قانون التماون ٠

وقد يتفاوت التدريب السابق للمتقدمين للعمل كمراجعي حسابات ، فمنهم من اكمل التدريب التجارى ، ومنهم خريجو المدارس الفنية ، ومنهم الحاصلون على درجات جامعية ، ولكي يلموا جميعا باعمال المراجعة التعارنية تقوم اتحادات المراجعة بتدريبهم على الناحية العملية من المراجعة، وذلك بأن يعملو أولا كمساعدي مراجعين ، ويتلقون في نفس الوقت تدريبا في دورات تدريبية تنظمها المدارس الاقليمية ، كما تقوم اتحادات المراجعة بننمية قدراتهم ومعارفهم عن طريق المنشورات والمطبوعات الدورية التي تصدرها والاشراف المباشر ودعوتهم لحضور الاجتماعات والمؤتمرات التي تنعدما الاتحادات في المرضوعات الربيطة بتنمية مهنة المراجعة ،

وجدير بالذكر أن نوضع أنه بعد أن يقضى مساعد المراجع مدة سنتين على الأقل مشتركا في المراجعة الأجبارية التي يفرضها القانون على الجمعيات التعاونية ، يحق لساعدى المراجعين مهما كانت مؤهلاتهم الأصلية ، يحق لمهم أن يحضروا دورة للمراجعين التعاونيين تنظم على المستوى الفيدرالي بمعرفة الاتحاد التعاوني الألماني والريفيزن في بون ، ويحضر هذه الدورة جميع المتقدمين لشغل وظائف المراجعين في مختلف أنحاء المانيا ، وتستغرق هذه الدورة فترة أربعة شهور ، والغرض منها تعليم المشتركين فيها الاصحول النظرية طمراجعة التعاونية ،

ويهمنا في مذا المعام أن نلقي ضوءا على بعض المرضوعات الاساسية الني تتناوله هذه الدورة والتي منها : المراجعة ، القانون الدني ، القانون التجارى احكام قانون الائتمان ، التثريعات الضريبية ، قانون التعاون ، ادارة الاعمال ، وضيعانا للجدية ، وتحقيقا لتكافئ الفرص يعقد امتحان في نهاية الدورة .

وجدير بالملاحظة أن توضح أيضا أن المؤهلات اللازمة لشبغل وظيفة مراجع في اتصادات المراجعة لاتقتصر على النجاح في هذا الامتحان ، بل ايضا توافر الكفاءة العلمية والعنفات الشخصية التي لا يستطيع الانسان ممارسة المراجعة بدوتها ، على أن هذا التدريب ليس موجها في الاساس الى تدريب المراجعين الذين ينتبرون غيراء متضمصين في ميادين معينة •

ونضلا عن هذا التدريب الأساسي ، تقوم اتحادات المراجعة التعاونية بتنظيم تدريب متقدم على مستوى عال ، ودورات تدريبية آخرى للمراجعين ، وتمتبر الاتحادات أن ذلك من أوجب واجباتها وأخص شئرنها ، ولذا فهى تصدر منشورات دورية وتوزع كتيبات ومطبوعات من أجل هذا الغرض ، كما تعقد للمراجعين مؤتمرات تتيح تبادل الأراء والخبرات ، وتوفدهم لمضور دورات تدريبية متقدمة •

وتودى اللجنة الخاصة لشئون المراجعة بالاتحاد التعاوني والريفيزن الالماني دور النبر العام ، أو كمنتدى عام للمناظرة والنقاش على المستوى الفيدرالي من أجهل تحقيق اقضه اساليب تنمية المهارات والقدرات لدى المراجعين لمارسة مهنة المراجعة التعاونية في ضوء التطورات العلمية والأصول المرعية ، عن طريق هذه اللجنة الخاصة على المستوى الفيدرالي يسهل تبادل الاراء والأفكار ، وتتالف هذه اللجنة الخاصة من أعضاءهم في الأساس مديرون لخدمات المراجعة التعاونية في اتعادات المراجعة ، وتتناول اللجنة بالدراسة في جلساتها على وجهد الخصوص المرضوعات والشئون ذات الأعدية لمبيع مناطق الجمهورية المفيدرالية ،

تقوم المراجعة التعاونية على قاعدتين اساسبتين هما : العضوية الاجبارية والمراجعة الاجبارية ، ويقع على عائق اتعادات المراجعة القيام يمهام ومسئوليات وظيفة المراجع حيث أن هذه الاتعبادات لها حق اجراء المراجعة في الجمعيات التعاونية بكافة انواعها ، ولا تستطيع آية جمعية تعاونية أن تتفادى المراجعة لأن قانون التعاون يلزم كل جمعية تعاونية بالانضمام الى عضوية اتعاد مراجعة ، وهذا الاتعاد مفوض بحكم القانون باجراء المراجعة .

ونوجه النظر الى ان المادة ٥٣ من قانون التعاون تنص على وجوب مراجمة اعمال كل جمعية تعاونية في كل سسنة مالية باسستثناء الجمعيات التعاونية الصغيرة التى يقل مجموع رقم ميزانياتها العمومية عن مليون دويتش مارك الماني ، ولا تشسمل المراجعسة فحص انتظام القيد بالدفاتر الحاسبية ، والقوائم المالية ، والتقرير السنوى فقط ، بل تعتد ايضا الى تقدير المركز الاقتصادى ، وفحص شامل للادارة في جميع ميادين النشاط التى تمارسها الجمعية التعاونية ،

وينص قانون الائتمان على اجراء مراجعة اضافية للقوائم المالية السنوية قبل عرضها على الجمعية العمومية لاقرارها وذلك بالنسبة لجمعيات الائتمان التعاونية التى يزيد رقم ميزانياتها عن ١٠ ملايين دويتش مارك للائتمان التعاونية التى يزيد رقم ميزانياتها عن ١٠ ملايين دويتش مارك للائتمان التعاونية التى بريد رقم ميزانياتها عن ١٠ ملايين دويتش مارك

ويؤدى اتحاد المراجعة خدمات استشارية للجمعيات الى جانب اعمال الراجعة ايضا ·

ومن الأمور الجديرة اللاهظة . المممات التماونية في المانيا الاتعادية تتحرر الى حد كبير من الحضو اللفود العكومي ، ويرجع ذلك الى التطبيق السليم للمباديء التعاونية الخاصة بالادارة الذاتية والمسئولية الذاتية ، غير أن الاتعادات التعاونية من ناحية أخرى تغضع في ممارستها لمحق المراجعة المفوض اليها بعوجب القانون التعاوني من أجل المصلحة العامة للاشراف الحكومي من جانب وزير التسمئون الاقتصصصادية في الولايات الفيدرالية ، وتتمثل الرقابة الحكومية في معظمها في التأكد من قيام اتعادات المراجعة بالراجعة باللها طبقا للقانون ، وإذا كان لمكومة حق تفويض انصادات المراجعة بالقيام بالمراجعة ، فإن لها أيضا حق سحب هذا التفويض منها إذا اصبحت لا تملك المؤهلات والصلاحيات والقدرة التي تمكنها من اداء واجبحاتها ، أو أذا لم تلتزم بعما فرضته عليها السلطات المختصة أو إذا لم تعد هناك حاجة لخدمات المراجعة ،

. 

# اللائحة النمونجية لجمعيات التسويق والشراء التعاونيه المسجلة ذات المسئولية المحدودة

## اولا \_ تاسيس الجمعية التعاوثية 1. ESTABLISHMENT OF THE CO-OPERATIVE

مسادة ١١:

منشيء الموقعون على هذا ، طبقا لقانون التماون ، جمعية تعماونية تهدف الى النهوض بالانشطة الزراعية والاقتصاديات الخاصة لاعضائها عن طريق منشاة أعمال شركة تحت اسم ( يذكر هنما اسم الجمعية ) •• ومقرها القانوني في •••

### ميادة ٢ :

غرض الجمعية هو د

- ١ \_ شراء الستلزمات الزراعية بطريقة مشتركة
  - ٢ ــ بيع المنتجات الزراعية بطريقة مشتركة ٠
  - ٣ ـ تشجيع استخدام الآلات ٠
    - ٤ ـ التعامل في مواد الوقود والبناء في
      - . . . . . . . . \_ `@

تقمى الجمعية معاملاتها على اعضائها ي ( إذا كانت الجمعية سوف تتعامل مع غير الأعضاء ايضا توضع كلمة « لا » في بداية الفقرة السابقة ) •

وغرض الجمعية الرئيسية هو دعم الضعفاء اقتصاديا بتقديم خدماتها وتسهيلاتها والنهوض ثقافيا ومعنويا باعضائها تطبيقا لمبعا و الفرد للجميع والجميع للقود » • المحادد الدماود)

## البا - المنسوية II. MEMBERSHIP

### ١ ... القبول في عضوية الجمعية

### مسادة ۲ :

يجوز ان ينضم لمضوية الجمعية :

١ - جميع الأفراد الذين يجوز لهم الارتباط بالعقود والمقيمين في ٠٠

٢ ــ هيئات القبانون المدنى أو القبانون العبيام وكذلك الشركات
 التجبيارية •

يجب على العضو الجديد أن يدلى باقرار عند الالتعاق بالجمعية ، وكلما طلبت ذلك اللجنة التنفيذية ، يبين فيه الجمعيات التعاونية الأخرى أو الشركات التجارية التى ينتسب اليها والتزاماته ازاءها •

### مسادة ٤:

لابجورز منع عضوية الجمعية بعد تسجيلها الا بشرط:

۱ ... ان يوقع الطالب اقرار التماق غير مشروط يطابق متطلبات قانون التمالان ٠

٢ ــ ان توافق اللجنة التنفيذية رسميا على قبوله عضوا ١٠

واذا رفضت اللجنة التنفيذية طلب الانفسمام يجوز للطالب أن يرفع لأمر الى مجلس الاشراف الذي يكرن قراره نهائيا ،

وتصبع المضرية سارية بادراج الاسم في سجل الاهشاء السجلين الدي المكمة المنتمية •

## ٢ \_ انتهاء عضوية الأعضاء الأفراد

## 2. Cessation of membership of individual members

### مادة ٥:

### تنتبى العضرية :

- 1) بالانعساب ( مادةَ آنَ ) ·
- ب) بتغییر محل الاقامة ( مادة ۷ ) ۰
  - ج) بالفصل (مادة ٨) ٠
- د) بتحويل اسهم العضو في راس المال ( مادة ٩ ) ٠
  - ه) بالرفاة ( مادة ١٠ ) ٠

## مسادة ٦ :

يحق لكل عضو أن يعلن انسحابه من الجمعية بإخطار في هذا الشأن وبصبح الانسحاب نافذا في نهاية السنة المالية ، ويصدر الاخطار بالكتابة ومقدما قبل ٠٠ سنوات على الأقل ٠

( القصر مدة للاخطار ثلاثة شهور واطولها سنتان ، ويجب الا تكون الهلة قصيرة جدا ، ومن الأوفق اختيار أطول مهلة ) •

### مسادة ٧ :

اذا ترك العضو محل المامته في دائرة الجمعية ( مادة ٣ من اللائمة ) فيجوز له أن يعلن انسحابه كتابة من الجمعية في نهاية السنة المالية ·

كذلك يجوز للجمعية أن تغطر العضو كتابة بأن ينسحب في نهاية السنة المالية ويرسل الاغطار بالبريد المسجل الى الاعضاء في أخر عنوان معروف لهم أذا كانوا قد انتقلوا إلى عنوان غير معروف ، ويعتبر أيصال مكتب البريد بارسال الغطاب دليلا على الاستلام •

بالاضافة الى الأسباب الواردة في قانون التماون يجوز فصل العضو للأسباب الآتية :

١ ــ اذا كان نشاط العضو ضارا بمصالح الجمعية خاصة اذا قدم
 عمدا إلى اللجنة التنفيذية أو مجلس الاشراف أو الجمعية العمومية أقرارات
 غير صحيحة •

Y ـ اذا قصر العضو في تنفيذ اى من التزاماته ازاء الجمعية سواء كانت تلك الالتزامات منصوصا عليها في اللائحـة او في القواعد العامة الداخلية او في قرارات الجمعية العموميـة او في العقود او في اي وثأثق قانونية ، ويشترط ان تكون الجمعية قد نبهت على العضو بتنفيذ التزاماته ولكن بغير جهوى •

٢ ــ إذا أصبح العضو معسرا أو غير مادر بالاستقلال في ادارة اعماله المهاصة ويصبح الفصال ساريا في نهاية السانة المالية بقرار من اللجنة المثلاثينية ويجب قبل اصدار القرار أن تتاح الفرصة للعضو لمسماع القرالة فيمًا يختص بفصله •

ويجب أن يتضمن القرار القاضى بفصل المضو باسباب الفصل كسا حددت في القانون أو في اللائحة ، والحقائق والوقائع التي ادت الى الفصل، وعلى اللجنة التنفيذية أن تقوم فورا باخطار المضو المفصول بخطاب مسجل عن قرار فصله ، ولا يجوز للمضو المفصول ابتداء من تاريخ ارسال هذا الخطاب أن يشترك في الجمعية العمومية أو أن يستمر في هضوية اللجنة التنفذية أو مجلس الاشراف .

يجرز للعضو المفصول أن يستانف في خلال أربعة أسابيع من أرسال الخطاب قرار اللجنة التنفيذية أمام مجلس الأشراف الذي يعتبر قراره نهائيا في هذا الشان •

يجوز للعضو ان يحول أف غير عضو السهمة في رأس المال في أي وقت ولو مي اثناء السنة المالا بجب اتفاق متبادل مكتوب و وبذلك ينسحب بدون ان يحاسب الجمعية ر. يا ، لكن يشترط ان ينضم من آلت اليه الاسهم الى الجمعية بدلا منه طبقا للمادتين ٢ ، ٤ من القانون وبخرط موافقة اللجنة التنفيذية ومجلس الافراف ولا يجوز انتهاء المضوية بقحويل اسهم راس الال التي يملكها المضو بفير الطريقة المذكورة أنفسا أ

#### مادة ۱۰:

اذا توفى العضو تنتهى عضويته في نهاية السنة المالية التي توفى فيها ، وتؤول عضوية المتوفى في خلال هذه المدة الى وريثه ، واذا تعدد الورثه فيمارس حق التصويت وكيل عنهم .

واذا انتهى وجوُد احدى الهيئات التي كانت عضوا في الجمعية فأن اعلان حل هذه الهيئة يعتبر مساويا لوفاة العضو الفرد •

### مادة ۱۱:

تترقف المحاسبة الرسمية بين العضو السابق والجمعية على الموقف المالي للجمعية وعلى عدد الأعضاء العاملين في وقت انتهام هضوية العضود .

وتقريم المحاسبة الرسمية على اساس الميزانية العمومية المتمدة من الجمعية المُعرِّمينِ المعرَّمينِ المعرَمينِ المعرَّمينِ المعرَمينِ المعرَمي

ويجب ان يسترد العضو قيمة اسهمه في راس المال من مكتب الجمعية في خلال ستة شهور من انتهاء عضويته ، ويحق للجمعية اثناء الحماسبة الرسمية ان تعمل على اسهم راس المال المستحقة للعضو المبالغ المستحقة عليه للجمعية ، ولا يجوز للعضو السابق المطالبة باي شيء من احتياطي الجمعية ال احتياطي التشغيل او من آية احمول اخرى من احمول الجمعية ، وإذا كانت احمول الجمعية كلها واحتياطيها واحتياطي التشغيل وجميع المهم

راس المال التي يملكها المضو غير كافية لتفطية ديون الجمعية فيلتزم العضو السابق بان يسدد للجمعية حصة في المجز ، وتسحسب هذه الحصة بنسبة المبالغ التي يلتزم بها العضو ٠

ويسقط حق العضو السابق في المطالبة باسهمه في راس المال بمضي سنتين واذ حلت الجمعية في خلال سنة شهور بعد انتهاء عضوية العضو السابق فيعتبر هذا الانتهاء ، كان لم يكن •

## نالنا ـ حقـــوق الاعقباء وواجباتهم III. RIGHTS AND DUTIES OF MEMBERS

#### مادة ۱۲:

تخضع الملاقة بين الجمعية وبين اعضائها لقراعد هذه اللائحة ولاحكام قانون الثعاون •

## مادة ۱۲:

يكون لكل عضو المق في :

١ حضور جلسات الجمعية الممومية للجمعية والاشتراك في مداولاتها والتصويت فيها وانتخاباتها .

 ٢ ــ الاشتراك في جميع المزايا التي تتيحها الجمعية والاستفادة من خدماتها وتسميلاتها طبقا لقواعد تلك الخدمات والتسميلات

٣ ــ الحصول على نسخة تعد بمصاريف على حسابه من العبائد
 التسنوى والتقرير السنوى وملاحظات مجلس الاشراف قبل موافقة الجمعية
 الممرمية على العبائد •

٤ \_ الاطلاع على محاضر جلسات الجمعية العنومية •

وأجبات العنس هي :

١ ـ الالتزام بقراعد اللائحة واللائحة العامة القائمة على اسماسي
 اللائحة والتي قد تنص على جزاءات لعدم الالتزام •

٢ ــ الا يتصرف ضد مصالح الجمعية وقراراتها ٠

٢ \_ ١٧ يشترك مباشرة او غير مباشرة في هيئات مماثلة بدون موافقة
 اللجنة التنفيذية •

٤ ــ ان يكتتب في عدد من الأسهم حسب ما تتطلبه الملائحة ( مادة
 ٤٢ ) وأن يسدد الاقساط المحددة لمتلك الاسهم •

ويجب الا يقل المبلغ المسئول عنه العضو عن القيمة الأسمية للسهم •

 ٦ ـ ١ن يدفع رسم التحاقه بالعضوية يعلى فى الاحتياطى ، وتحدد الجمعية المعرمية فيمة هذا الرسم وكيفية سداده .

## رابعا ـ التمثيل والادارة IV. REPRESENTATION AND MANAGEMENT

## اجهزة الجمعية التعاونية

#### مادة ١٥٠

اجهزة الجمعية التعارنية هي :

١ ـ اللجنة التنفيذية ٠

۲ \_ مجلس الاشراف ۱

٢ \_ الجبينة العبرمية ٠

## ١ ـ اللجنة التنفينية

### 1. Executive committee

رمسادة ١٦ :

تمثل اللجنة التنفيذية الجمعية التمارنية المام القضاء وغير القضاء ، ويجب ان يكون اعضاء اللجنة التنفيذية اعضاء في الجمعية التمارنية .

وتشكل اللجنة التنفيذية من رئيس ونائب له ومن ١٠٠٠ اعضساء القرين ويجب أن تشكل اللجنة التنفيذية من شخصين على الاقل ومن الأوفق الايزيد عدد اعضائها عن خمسة ولا يقل عن ثلاثة ٠

وتنتخب الجمعية العمومية الرئيس ونائب الرئيس واعضاء اللجنة الأخرين ( انظر المادة ٣٨ من اللائعة ) ويعتزل العضوية احد اعضاء اللجنة التنفيذية كل سنة ويشغل المكان الثقالي بناء على انتخابات جديدة ، ويجوز لاعضاء اللجنة التنفيذية ان يستقيلوا في اي وقت قبل انتهاء مدة عضويتهم ، لكن يجب الاخطار عن الاستقالة في وقت مبكر يكان ان تقوم الجمعية بعمل ترتيبات جديدة لاستمرار العمل الا ذا وجدت اسلب هامة تبرر الاستقالة بدون اخطار مبكر ، ويظل عضو اللجنة التنفيذية الذي يستقبل قبل انتهاء مدته بغير سبب مقبول مسئولا عن اية خسارة تصيب الجمعية لهذا السبب ،

ويقوم مجلس الاشراف بتحديد الأعضاء الذين يمتزلون المضوية أولا بالقرعة ، أما بعد ذلك فان اعتزال المضوية يتم حسب الاقدمية ، ويجوز أعادة انتخاب الأعضاء الذين اعتزلوا المضوية ·

ويعتبر أعضاء اللجنة التنفيذية الذين يعتزلون المنصب في نهاية فترة الانسحاب دون أن يعاد انتخابهم كانهم قد انتخبوا ويستعرون في منصبهم الى أن تنتهى قترة تعثيلهم أو الى أن قسجل نتيجة الانتخابات الجديدة في سجل الجمعيات التعاونية ، ويجب على اللجنة التنفيذية الجديدة أن تقدم بدون تأخير طلبا لتسجيل انتهاء عضوية الاعضاء الذين اعتزلوا المنصب في

نهاية فترة الانتخاب ، ولم يماد انتخابهم ولتسجيل الاعضاء المنتخبين الجدد في اللهنة المتنفيذية ،

واذا منع عضر اللجنة التنفيذية من مباشرة اعمال منصبه بصلة دائمة أو لمدة طويلة الزمن ، أو اذا اعتزل أو توفى قبل انتهاء مدة الانتخاب فعى مجلس الاشراف أن يتخذ مورا ترتيبات احلال غيره مكانه وفى حالة الاعتزال أو الوفاة يتخذ ترتيبات اجراء انتخابات تكميلية ، وكل من يمين للء مكان شاخر يجب أن يمتزل المنصب في الوقت الذي تنتهى فيه مدة انتخاب عضو اللجنة التنفيذية الذي حل في مكانه الشاغر ،

ولا يحصل اعضاء اللجنة التغيذية على اتعاب عن عملهم ، لكن يجرز من حالات خاصة ان يعنحوا مكافات تنناسب مع الشاطهم ويحوضوا عما انفقوا .

ويجوز للجمعية العمومية أن تلغى تعيين أعضام اللجنة التنفيذية في أى وقت دون الأخلال بحقهم في المطالبة بالتعريض طبقا للاتفاعات القائمة

### مادة ۱۷ :

يهور أن يكون المدير عضوا في اللجنة التنفيذية ، وأذا لم يكن المدير ضبوا في اللجنة التنفيذية ، بناء على رصيه مجلس الاشراف ، لدة غير محدودة ، وأذا كان المدير عضوا في اللجنة التنفيذية فيصدر الاخطار من مجلس الاشراف دون الاخلال بالحقوق المنوحة لها بعرجب المادة ٢٩ من اللائعة .

ويحصل المدير على مرتب يحسد بمعرفة اللجنة التنفيذية ومجلس الاشراف مما ، لكن يجب الا يتناسب هذا المرتب مسع فائض الجمعية ال حركتها السنوية ، وعلى المدير ان يقدم ضمانا لادارته ، ويحدد العقد الذي ييرم بينه وبين اللجنة التنفيذية باقي التفاصيل الاخرى ، وحين يكون المدير عضوا في اللجنة التنفيذية بيرم العقد بينه وبين مجلس الاشراف .

يجب لكى يصبح أى قرار أن توقيع للجمعية التعاونية ملزما قانونا لاى طرف أخر أن يصدر من عضوين من أعضاء اللهبنة التنفيذية يكون أحدهم رئيسها أد تائب رئيسها •

ويتالف ترقيع الجمعية من ألاسم التجارى لها يليه التوقيعات المشار اليها بعاليه •

### مادة ۱۹:

تقوم اللجنة التنفيذية باعسال الجمعية طبقا لامكام قانون التعاون واللائحة وطبقا للتعليمات الخاصسة بمناصبها واللوائح الداخلية العامة ، وقرارات الجمعية العمومية الاخرى •

ويمارس اعضاء اللجنة واجباتهم بالذمة والضمير ، وبوجه خاص فانهم يقومون بواجباتهم في الجمعية مع مراعاة قيود القانون واللائمة والقواعد الخاصة بمناصبهم أر ماقد تفرضه قرارات الجمعية العمومية على صلطاتهم في تعثيل الجمعية ٠

وعلى اعضاء اللجنة التنفيذية أن يراعوا السرية التامة فيما يختص 
بالاموال المعبود بها للجمعية أو للقروض المنوحة الا في الاحوال التي 
يفرض فيها القانون الادلاء ببيانات عن ذلك ، ويترتب على مخالفة هذه 
القاعدة توتيع جزاء وتحدده الجمعية العمومية مع الالتزام بتمويض اى 
خسارة قد تلحق بالجمعية من جراء ذلك •

### مادة ۲۰ :

تقوم اللجنة التنفيذية بتصريف اعمال الجمعية بناء على قرارات تتخذ في اجتساعات تعقد في مواعيد منتظمة تحددها التعليمات الخاصية بها يرداس الاجتماعات الرئيس أو نائبه ، ويدعوا الرئيس الى هذه الاجتماعات

ويحدد الموضوعات التي سيتطرح المناقشية وتصدر القرارات باغلبية الاصوات في حالة خضور اغلبية من اعضاء اللجنة التنفيذية واذا تساوت الاصوات يعتبر الاقتراح كان لم يكن •

وبدعر الرئيس الى اجتماع دون ابطاء اذا ادلى عضو من اعضاء اللجنة التنفيذية بموضوع وسبب الاجتماع الذى يرغب فى اتعقاده وتعقد الجاسة في موعد لا يتجاوز أسبوعين بعد صدور الدعوة اليها

ولا يجوز أن يحضر أعضاء اللجنة التنفيذية الذين هم مرضع الناقشة ، هذه المناقشات كما لا يجوز حضورهم أذا طرح للتصويت قرار خماص بهذه المناقشات وتدرج القرارات فورا في دفتر مصاخر اللجنة المنقيذية المرقم ويوقع عليها أعضاء اللجنة الحاضرين •

### مادة ۲۱ :

يجب على اعضاء اللجنة التنفيذية أن يقرموا بالعمل بعناية رجل الاعمال ذي الضمير

واذا خالف اعضاء اللجنة التنفيذية التراماتهم فانهم يسألون أفرادا ومتضاءنين هن الاضرار التي تلحق بالجمعية بسبب تصرفاتهم •

ويعتبر اعضاء اللجنة التنفيذية الذين يقبلون عمولة أو أي عوض أو وعد بذلك اثناء التفاوض في اعمال نيابة عن الجمعية أنهم قد ارتكبوا مخالفة خطيرة أواجبات منصبهم •

### مسادة ۲۲ : ۱

يجوز أن يمهد إلى واحد أو أكثر من أعضاء اللجنة التنفيذية القيام بصنفات خاصة معينة من أعمال الجمعية وتمثيل الجمعية في هذه المسفقات ، كما يجوز أيضا أن يعهد بذلك إلى اشخاص آخرين يخولون هذه السلطة أو الى بعض موظفى الجمعية المعينين ، وتتوقف اختصاصاتهم في هذه الحالة

على مدى السلطات المغولة لهم ، وهي عموما تشمل جميع الاعمال القانونية التي تتصل عادة بهذه الصفقات •

ولا يجور للجمعية ان تعين مندوبين وكتبة تمتسد سلطاتهم الى جميع انشطة الجمعية التجارية •

### مادة ۲۲ :

تقدم اللجنة التنفيذية تقريرا الى مجلس الاشراف بانتظام ، وعلى الاقل كل ثلاثة شهور ، وفي المناسبات الخاصبة ، ويجوز ان تكون تلك النقارير شقوية و مكتوبة فان كان التقرير مكتوبا وجب ان تقدمه اللجنة التنفيذية النائلاي عضو من اعضاء مجلس الاشراف يرغب في الاطلاع عليه •

### ٢ \_ مجلس الاشراف

### 2. Supervisory council.

#### عادة ۲۶:

يشكل مجلس الاشراف من ثلاثة اعضاء على الأقل تنتخبهم الجمعية العمومية لمدة ثلاثة سنوات (انظر المادة ٢٨ من اللائمة)، ويجب أن يكون اعضاء عبدد اعضاء المجلس قابلا للقسمة على ثلاثة، ويجب أن يكون اعضاء المجلس من اعضاء الجمعية، وتبدأ مدة العضوية في المجلس من جلسة الجمعية العمومية التي جرى فيها انتخاب الأعضاء وتنتهي بجلسة الجمعية العمومية في العام الذي تنتهي فيه مدة انتخابهم، ويتولى اعضاء مجلس الاشراف انتخاب رئيس للمجلس ونائب للرئيس

ويمتزل ثلث اعضاء مجلس الاشراف مناصبهم كل عنام ، وتشخل الأماكن الشناغرة بانتخابات جديدة ، ويكرن الاعتزال في السنتين الأولين مالقرعة ثم يكون حسب الأقدمية ، ويجوز اعبادة انتخاب اعضناء مجلس الاشراف

واذا هدف في اثناء احدى المدد أن اعتزل اكثر من ثلث أعضاء مجلس الاشراف أو اصحوا غير قادرين بصفة دائمة على أداء واجبساتهم تعقد انتخابات تكميلية في خلال الثلاثة شهور التالية ، وتتبع نفس هذه الاجراءات، اذا هبط عدد الاعضاء إلى أقل من ثلاثة بسبب الاعتزال أو عدم القدرة

The training of the second sec

ولا يحصل اعضاء مجلس الاشراف على اى مرتبات تتناسب مع نتائج المتاجرة حيث ان مناصبهم فخرية ، لكن يجوز للجمعية المعومية ان تعنصهم مكافاة كافية عن بذل وقتهم الى جانب تعويضهم عن المصروفات النقدية ·

ويجدون للجمعية أن تلغى تعيين عضو مجلس الاشراف حتى قبل

ويجوز لعضو اللجنة التنفيذية الاستقالة في أي وقت قبل انتهاء مدته، غير انه يجب الاخطار عن الاستقالة في وقت مبكر يسمح للجمعية أن تجرى ترتيبات جديدة لتصرف العصال ، الا أذا وجدد سبب هام للاستقالة في وقت غير مناسب ويكون عضو مبلس الاشراف الذي يعتزل في وقت غير مناسب مسئولا عن أية خسائر تلحق بالجمعية نتيجة لذلك .

### مادة ٢٥ :

لا يجور الاعضاء مجلس الاشراف أن يكرنوا في نفس الوقت اعضاء في اللجنة التنفيذية أو بديلين دائمين لهؤلاء الأعضاء ، كما لا يجوز لأعضاء المجلس أن يقوموا باعسال الجمعية بصفتهم موظفين فيها ، ويجوز لمجلس الاشراف أن يعين من اعضائه ولحدا أو أكثر ليمل محل أعضاء في اللجنة التنفيذية غير قادرين على القيام باعمالهم ، لكن يجبه أن يكون هذا التعيين لمدة معينة من الزمن تحدد مسبقا ، ولا يجوز لعضو مجلس الاشراف المعين كبديل في اللجنة التنفيذية أن يؤدى عمل عضو مجلس الاشراف في خلال الله حتى يخلى طرفه من هذه المهة المؤقتة

ولا يجوز ان ينتخب كاهضاء في مجلس التنفيذية الذين أعتزلوا مناصبهم فيها الا يعد از الأولى .

### مسادة ۲۷ :

يجتمع مجلس الاشراف برئاسة رئيسمه أو نائبمه في فترات منتظمة تحددها التعليمات الخاصة بذلك ، ويجب أن يجتمع المجلس أربع مرات على الأقل في السنة ، ويجوز للرئيس أن يدعو المجلس الى اجتماعات خاصة ، وفي هذه الحالة يجب أن يحدد المرضوعات التي ستناقش •

وعلى رئيس المجلس أن يدعو بلا أبطاء الى اجتماع أذا طلب عضو من أعضاء المجلس عقد اجتماع خاص ، ويجب أن ينص فى الطلب على السبب والموضوعات التى سنطرح ، ويعقد الاجتماع بعد أسبوعين على الأكثر من الدعلوة اليله •

اذا طلب عضوان على الأقل من اعضاء مجلس الأشراف عقد جلسة خاصة ولم يجابا الى طلبهما فيجوز لهما الاخطار عما حدث والدعوة آلى الاجتماع من جانبهما .

زيمق لمجلس الاشراف أن يصدر قرارات بحضور اغلبية الأعضاء وباغلبية أصوات الحاضرين ، وعند تساوى الأصوات يعتبر الاقتراح كان لم يكن ، ولا يجوز لأعضاء المجلس الذين تجرى المناقشات بشأنهم أن يحضروا مثل هذه المناقشات كما لا يجوز لهم الحضور عند أخذ الاصوات في هذه المناقشات .

### مادة ۲۷:

يشرف مجلس الاشراف على اللجنة التنفيذية في ادائها الأعمالها فيما يتعلق بكافة فسروع الادارة ، ولهسذا الفرض يجب على المجلس أن يعرف باستعرار حالة اعمال الجمعية ، ويجوز للمجلس أن يطلب من اللجنة التنفيذية في أي وقت تقريرا عن أعمال الجمعية ، كما له كمجلس أو من خلال أي من أعضائه الذين يعينون لذلك أن يقعص دفاتر ومراسلات وأوراق الجمعية ويقعص جرد الأمانات ، والمستندات التجارية والبضائع والرصيد النقدى ، وعلى المجلس أن يحقق العسابات الختامية والتقرير السنوى واقتراحات التصرف في الأرباح والخسائر ويدلى بتقرير عن كل هذه الانشاطة الى الجمعية العمومية قبل الموافقة على الميزانية العمومية .

وعلى اعضاء مجلس الاشراف ان يلتزموا بالسرية الكاملة فيما يتعلق بالمبالغ المعهود بها الى الجمعية والانتمان المبنوح أو المرفوص الا في الحالات التي يوجد بشائها التزام قانوني للكشف عنها ، وتخضع كل مخالفة لهذه القاعدة الى جزاء تقرره الجمعية مع الالتزام بتعويض اى خسارة تتعرض لها الجمعية التماونية .

ويجب اذا استدعى الأمر أن يحضر المراجعات التي يجريها اتصاد المراجعة وأن يشتوك في مناقشات نتيجة المراجعة وأن يبلغ الجمعية العمومية التالية عن أهم ما وصل اليه أو عن اعتراضات المراجعة •

ويدعو مجلس الاشراف الى عقد جمعية عمومية كلما تطلب الأمر ذلك لمسلحة الجمعية التعاونية •

اما واجبات مجلس الاشراف الأخرى فتحددها التعليمات الخاصية

ولا يجوز لاعضاء مجلس الاشراف أن يفوضوا اشخاصا آخرين لأداء

### مادة ۲۸ :

لمجلس الاشراف سلطة تمثيل الجمعية التعاونية اذا أبرمت عقودا مع العضاء اللجنة التنفيذية ، وان تتغذ الاجراءات القانونية متغذه طبد مجلس الاشراف فان الجمعية التعاونية تمثل عندئذ بمندوبين تنتخبهم الجمعية الممومية .

لمجلس الاشراف أن يوقف مؤقتا وحسب ما يراه أى عضو من أعضاء اللجنة التنفيذية الى حين أن تصدر الجمعية الممومية التى يجب دعوتها بلا أبطاء لهذا الغرض ، قرارها النهائي في هذا الشأن ، وفي هذه الأحوال يجب على مجلس الاشراف أن يتخذ الترتيبات الضرورية لأداء الأعمال حتى تلك الفترة .

## مادة ۲۰ :

يجب على مجلس الاشراف أن يهتم بأعمال المعمدة بعناية فأثقلة ، وبضمير صاحب الشأن ، وأذا خالف أعضاء مجلس الاشراف التزاماتهم فأنهم يسألون فرديا وتضامنيا عن الخسائر التي تلحق الجمعية بسبب أعمالهم .

### میادة ۲۱ :

عندما تقدم اللجنبة التنفيذية تقريرا مكتربا عن حالة العمل ومركز الجمعية التعاونية حسب المادة ٢٣ فيحق لكل عنسو من اعتساء مجلس الاضراف ان يطلع عليه ٠

### مادة ۲۲ :

تتداول اللجنة التنفيذية منع مجلس الاشراف ويصنفران قرارات في جلسات مشتركة فيما يختص بالمرضوعات التالية : -

١ ـ تاريخ عقد الجمعية العمومية وجدول اعسالها ، واقتراحات ترزيع الفائض الصافى أو تغطية الخسائر •

٢ \_ الموافقة على انسحاب الأعضاء من الجمعية يتحويل حصصهم في راس المال • ٣ ــ تعيين ألوظفين وتعديد مرتباتهم وتعيين مفوضين للقيام باعمال خاصة وتعديد اختصاصاتهم ، والنظر فيما يقدم خدد الوطفين والموفضين .

٤ ــ ابرام الايجارات وغيرها من المقود التي تمثل التزاما متجددا
 على الجمعية اذا تجاوزت قيمة هذه المقود ٠٠٠ مارك في السنة ٠

٥ ـ شراء وبيع البضائع والمنقولات التي تزيد قيمتها عن ١٠٠ مارك،

٦ ــ الحصول على العقارات كضمان لدين مهدد بالضياع لدى مدين
 ربيع تك العقارات وتعصيل ثمنها •

٧ ــ الاشــتراك في المؤتمر السنوى لاتحاد المراجعة ، والجمعيات العمومية للهيئات التعاونية المركزية وتعيين مندوبين لهذه الاجتماعات وتحديد بدل انتقالاتهم .

۸ - الشاركة في جمعيات تعاونية اخرى وفي مشروعات تعاونية •
 رياس هذه الاجتماعات المشتركة رئيس مجلس الاشراف أو نائبه •

ويمق للاجتماع المستراه من اللجنة المركزية ومجلس الاشراف ان عتخذ قرارات اذا حضرت اغلبية اللجنة التنفيذية واغلبية مجلس الاشراف •

ويشترط لمسحة القرار أن يوافق عليه الهيئتان بالتصويت عليه كل على حسدة والموافقة بالاغلبية المسددة لكل ، وتدرج كل هيئة منها القرار الذي اتخذته في محضر اجتماعاتها •

﴿ م \_ 1 ﴿ مِصْكَلَاتَ الْتَمَاوِنَ ﴾ ﴿

# General meeting الجمعية العمومية ٣- الجمعية العموميات

مسادة ۲۳ :

يمارس الأعضاء حقرةهم ، وخاصة فيما يتعلق بسير الأعمال والمرافقة ملى العائد السنوى والتصرف في الارباح والخسائر في الجمعية العمومية ، بقرارات يصدرها الأعضاء الحاضرون •

وكل عضو له صوت واحد ٠

ولا يكون للعضو الذي يصدر في شانه قرار أو اعفاء هذا العضو من التراماته صوت في مثل هذا القرار ، وينطبق ذلك فيما يتعلق بأي تصرف قانوني مع العضو .

ويمارس الأعضاء حقرقهم شخصيا بالفسهم الا في الحالات المنصوص عليها على قانون التعاون ، ولا يجوز لهم تركيل غيرهم في ذلك -

رحيثما يبيح فانون التعاون تركيل الغير ، فيجب اختيار الوكلاء من بين أعضاء الجمعية التعاونية ، أما الوكلاء عن الهيئات ( انظر المادة ٢ فقرة ٢ من اللائحة ) فيختارون من بين مندوبي هذه الهيئات القانونيين ، ويمارس الأعضاء الذين يختارون كوكلاء حق التصويت نيابة عن موكليهم بالاصافة الى حقهم الشخص في التصويت .

ولا يجوز لأى عضو أن يكون وكيلا لأكثر من عضو وأحد •

ولا يجوز لغير الأعضاء حضور الجمعية العمومية فيما عدا الأشخاص المتكورين في المادة ٥٧ من اللائحة والمثلين القاتوئيين وللهيئات ( مادة ٢ فقرة ٢ من اللائحة ) •

## نب اجتماع الجمعية العمومية (ب Convocation of the general meeting

مسادة ۲۶ :

تدعو اللجنة التنفيذية الجمعية العمومية للاجتماع ، وفي حالة التأخير أو في الأحوال الاخرى التي يقررها القانون أو اللائحة يعق لمجلس الاشراف دهرة الجمعية العمومية للاجتماع .

وبالاضافة الى الحالات المنصوص عليها صراحة في قانون التعباون و اللائحة ، تدعى الجمعية العمومية للاجتماع اذا تطلب ذلك مصالح الجمعية التعاونية وخاصة اذا طلب اتحاد المراجعة (مادة ٥٧ من اللاتحة) .

تدعى الجمعية العمومية دون إبطاء إذا طلب عقدها عشر الأعضاء بأن يقدموا طلبا موقعا عليه منهم يبين الغرض من عقدها وموضوع الاجتماع.

كذلك يحق للاعضاء أن يطالبوا باعلان موضوع قرارات الجمعية الممرمية مقدما ، فاذا لم تمتثل اللجنة التنفيذية لطلبهم ، يحق للاستساء الموقعين على الطلب أن يطلبوا من المحكمة ترخيصا بعقد الجمعية العمومية أو اعلان الموضوعات التي سنجرى مناقشتها ، ويجب نشر ترخيص المحكمة مع دعوة الجمعية العمومية أو اعلان جدول الاعمال .

#### ساية ٢٥ :

( ينص قانون التعاون على دعوة الجمعية العمومية اما باخطار جميع الاعضاء مباشرة أو بالنشر في الصحف ، ولا يكفي النشر في الجريدة الزسمية لجمهورية المانيا الفيدرالية ، ولذا يجب أن ينمن في اللائمة على الجموة كتابة أما يخطاب دوري يرسل إلى جميع الاعضاء بالبريد مقابل

ابصال ، ال بالنشر في البوريات التي ينمن عليها في اللائمة ( جريدة \_ الجمعيات ، الصحف البومية ••• الغ ) •

فاذا صدرت الدعوة من اللجنة التنفيذية وجب الترقيع عليها حسبما جاء مى المادة ١٨ من اللائحة واذا صدرت من مجلس الاشراف فيوقع عيلها من رئيس المجلس ، ويذكر فيها انها صادرة من مجلس الاشراف ، واذا صدرت من الاعضاء المانونين بذلك فيوقع عليها هؤلاء الاعضاء .

وعند دعوة الجمعية العمومية يجب ان ينص في الاعلان دائما عن النعر من الاجتماع ، وتضع الجهة الداعية جدول الاجتماع ، ولا تتخذ اية قرارات في الموضوعات التي لم تدرج في جدول الاعمال بالطريقة المشار اليها أنفا قبل ثلاثة ايام على الاقل من اجتماع الجمعية الممومية ويستثنى من هذه الفاعدة رئاسة الاجتماع والاقتراحات بدعوة جمعية عمومية خاصة -

أما أذا أريد مناقشة موضوعات ليس في النية طرعها للتصويت فلا حاجة إلى الاعلان عنها •

### سادة ٣ :

تمقد الجمعية الممومية العادية في خلال خمسة شهور بعد انتهاء كل سنة مالية •

### Chairmanship ولتجاع (ج

#### منابة ۲۷ :

يراس اجتماع الجمعية العمومية رئيس ٠٠٠ ( اللجنة التنفينية ال مجلس الاشراف ) ويجوز للجمعية العمومية ان تنقل الرئاسة الى عضو آخر او الى مندوب اتحاد المراجعة ( مادة ٥٧ ) ويختار الرئيس أمينا المجلسة يتوولى تسجيل الاجراءات في دفتر المحاضر ، كما يعين عددا من المراقبين حسب ما يراه مناسبه ٠

مادة ۲۸ :

تجرى الانتخابات بصفة منتظمة في الجمعية العمومية العادية ( عادة ٢٦ من اللائمة ) •

ويطلق اصطلاح • • السنة الانتخابية Election year من الفترة بين أحد اجتماعات الجمعية العمومية وبين اجتماع الجمعية العمومية التي تجرى فيها الانتخابات في السنة التالهة •

وكقاهدة عامة تعطى الأصوات في الانتخابات علنا بالرقوف أو رفع الابدى أو الكلام ، ويجرى التصويت سرا بالاقتراع أذا طلب ذلك ربع عدد الاعضاء الحاضرين في جلسة الجمعية الممومية .

وينتخب كل عضو من اعضاء اللجنة التنفيذية وكل عضو من اعضاء مجلس الاشراف باقتراع على حدة ، فاذا لم يحصل احد من الرشعين على اكثر من نصف مجموع الاصوات التي ادلى بها يجرى اقتراع جديد بين المرشمين اللذين مصلا على اكثر الاصوات فاذا حصل اكثر من اثنين على اكبر عدد من الاصوات أو على عدد الاصوات التالي لذلك بان حصلوا على عدد متساوى من الاصوات فيقوم رئيس الجلسة باجراء قرعة بينهم لتقرير من منهم سيدخل في الاقتفااح ، ويعتبر الشسخص الذي حصسل على اكثر الاصوات انه فاز في الانتخابات ، فاذا تساوت الاصوات فيقرر الفرز بالقرعة التي يجريها رئيس الجلسة ،

وفي جميع الشئون الاخرى يجرى التصويت بالوقوف أو برفع الايدى

#### مادة ۲۹ :

تصبح القرارات الصادرة في جلسة الجمعية العمومية ملزمة لجميع الاعضاء بما فيهم القائبين ، ولكي تكون القرارات صحيحة يجب ان تصدر بالاغلبية المطلقة لعدد الاصوات الا اذا نص القانون او نصت اللائمة على ما يدخل تعديلا على هذه القاعدة او اذا تطلب الامر اغلبية اكبر من ذلك ( كما في المادة ٤٠ من اللائمة مثلا ) ولا تحسب الا الاصوات الصحيحة ، وفي حالة تساوى الاصوات يسقط الموضوع ٠

#### مسادة ٤٠:

لكي تكون القرارات صعيمة يجب أن تمسدر باغلبية ثلاثية أرباع الأعضاء الماضرين فيما يختص بتعديل الأعضاء أو الاضافة الى اللوائح الداخلية أو عزل اللجنة التنفيذية أو أحد أعضائها أو عزل مجلس الاشراف أو أحد أعضائه •

واذا كان مجلس الاشراف قد اوقف مؤقتا عن العمل اللجنة التنفيذية الواحد اعضائها طبقا للعادة ٢٩ ، فتصدر الجمعية العموميسة بالأغلبية الطلقة قرارا نهائيا في ذلك •

ولا يقع قرار حل الجمعية التعاونية صبعيها الا اذا صدر في جلستين للجمعية العمرهية تعقدان خصيصا لذلك وباغلبية جميع الأعضاء في كل مرة وبعد أن يعلن في كل جلسة منها رأى اتعاد الراجعة ، ولا تعقد الجلسة الثانية الا بعد مرور شهر على الأقل من انعقاد الجلسة الأولى و

وتطبق القراعد الخاصة بالحل في حالة اندماج الجمعية التعارنية في جمعية تعارنية اخرى ·

ريجب على الرئيس عند اعلان نتيجة التصويت في الجمعية العمومية ان يملن أيضا نص القرارات •

وتدرج قرارات الجمعية المعومية في دفتر محاضرها المرقم الذي يمكن لأي عضو ، وللسلطات الحكومية الاطلاع عليه طبقا لنص قانون التعاون ، ويوقع على التسجيلات في الدفتر رئيس الجلسة وامينها واحد الأعضساء الحاضرين في الجلسة .

#### مادة ٤١ :

بالأضافة الى المرضوعات التى تنص عليها اللائحة فان المرضوعات التالية يجب أن تصعر بها قرارات من الجمعية المعرمية : ...

١ سن تعديل اللائحة أو الأضافة اليها ٠

٢ ــ المرافقة على التعليمات الخاصة باللجنسة التنفيذية ومجلس الاشراف والمرافقة على اللائحة الداخلية العامة •

٣ - حل الجمعية التعاونية ٠

٤ ـ تملك المقارات بصفة دائمة ، أو تملك المقارات الخاصة بالمدينين المتحرين في المداد ، ويبع المقارات غير المصوص عليها في المادة ٢٢ فقرة ١٠ من اللائحة .

انتفاب اللجنة التنفيذية ومجلس الاشراف والمندويين الذين يباشون القضايا الرفوعة عبد اعضاء مجلس الاشراف .

٦ الطالبات القضائية خسد اعضاء اللبنة التنفيذية ومجلس
 الاشراف

٧ - عزل اعضاء اللجنة التنفيذية ومجلس الاشراف من مناصبهم ٠٠

- ٨ ... الفصل في المنازعات الخاصة بتفسير اللائمة أو القرارات التي
   المدرتها الجمعية العمورية في السابق •
- ٩ ــ القصل في الشكاري المقدمة شد ادارة الجمعية وتصرفات اللجنة التنفيذية رمجلس الاشراف
  - ١٠ \_ اصدار القرارات فيما يتعلق بتقرير الراجعة ١٠
- ١١ ... اعتماد الحسابات الختامية وتوزيع الفائض أو تغطية الخسارة
- ١٢ \_ اخلاء طرف اللجنة التنفيذية ومجلس الاشراف والدير أن كان غير اعضاء اللجنة التنفيذية •
- ۱۲ \_ تحدید الحد الاتمى لمبلغ المال الذین یمکن للجمعیة المتراضیه الدی در الدی یمکن ایداعه لدیها ۰
- ١٤ \_ تعيين الحدود التي يجب مراحاتها عند منح الائتمان للأعضاء
  - 1) بمعرفة اللجنة التنفيذية وحدها
  - ب) بمعرفة اللجنة التنفينية مع موافقة مجلس الاشراف •
- وقبل تحديد هذه العدود يجب العصول على راى اتصاد الراجعة واعلانه للجمعية العمومية •
- ١٥ ـ تحديد رسم الانضمام للجمعية التعاونية طبقا لما هو مطلوب
   بالمادة ١٤ فقرة ٦٠٠
- ١٦ ـ تعديد الجزاءات هسب ما تتطلبه المادتان ١٩ و ٢٧ وغير ذلك من الجزاءات ويجوز للجمعية المعومية ان تترك القرار الواجب اهسداره طبقا للنقرة ٤ الى مجلس الاشراف ٠

## Public Notices قعامات الغطارات العامة

مادة ٤٧ :

تصدر الاغطارات العامة من الجمعية باسمها الرسمى ويوقع عليها عضوان من اعضاء لللجنة التنفيذية بالشكل المبين في المادة ١٨ من اللائمة •

ويجب نشرها في ٠٠٠٠٠ ( وسيلة النشر المستخدمة للاعلان بمعرفة العاد المراجعة ) ٠

واذا توقفت هذه الصحيفة عن الصدور فيحل محلها صحيفة الخرى تستخدم في منطقة اتحاد المراجعة لنشر الاعلانات الرسمية ، الى ان تقرر الجمعية المعومية التالية الصحيفة الاخرى التي تستخدم لهذا الفرض •

# Operational Funds سادسا \_ اموال الجمعية

مادة ٤٢ :

السبهم على المبلغ الذي يجوز لكل عضو أن يساهم به في رأس المال المحمدية ويجب عليه أن يغمل ذلك طبقاً للقواعد التالية ، وقد حددت قيمة السبهم بمبلغ ٠٠٠٠ مارك الماني

( يحسن الا تصدد قيمة السهم بحيث تكون منخفضة جددا ، ويجب الا تقل بحال عن ١٠٠ دويتش مارك ) ويجب على كل عضو ان يسدد كامل القيمة فورا ·

( اذا كان الطلوب أن يسدد المضو كامل قيمة السهم فورا فتمذف النقرة ٣ ، واذا كان غير مطلوب أن يستدد المضبو كامل قيمة السهم فورا فتحذف الفقرة ٢ ) •

لكل عضو الحق وعليه الالتزام بسداد كامل المبلغ بالطريقة الآتية :

( عشر قيمة السلهم أي مبلغ ٢٠٠٠٠ مارك فورا ) ، أما الدمغات التالية تتحدد قيمتها وميعاد سدادها بمعرفة الجمعية العمومية ٠

( يحسن تحديد الدفعات وتحديد مواعيدها بحيث يمكن خسمان سداد القيمة بالكامل فيما لا يزيد عن عشر سنوات ) •

ويجوز للعضو الاشتراك باكثر من سهم ٠

ويقتصر اشتراك كل عضو على ٠٠٠٠٠ سهما ٠

ر اذا اريد وضع نظام لالزام العضو بالاكتتاب في اكثر من سهم فيضاف النص الآتي على سبيل المثال: « يلتزم العضو بشراء » عدد من الاسهم يتناسب مع كمية التوريدات التي سيشتريها سنويا عن طريق التجمعية التعاونية بالطريقة الآتية :

عن مبلغ يزيد عن ٠٠٠٠ مارك ولا يقل عن ٠٠٠٠ مارك سبهم واحسد اخمافي ٠

عن مبلغ يزيد عن ٠٠٠٠ مارك ولا يقل عن ٠٠٠٠ مارك سهمان آخران الضافيان ١ الخ ٠٠٠٠

او « عن كل ۰۰۰۰ هكتار تستخدم في الزراعة يشتري العضو سهما واحسدا » ٠

ولا يسمع لأى عضو بالاكتتاب في سهم ثان قبل أن يسدد قيمة الأول بالكامل، وتسرى هذه القاعدة أيضا بالنسبة لكل سهم أضامي أخر

وتمثل المبالغ الذي يسددها العضو مقابل الأسهم ، زائد المبالغ التي تقيد لحسابه من الفائض ، ناقصا المبالغ التي تقيد على حسابه من الفسائر ، وتمثل هذه المبالغ صافى قيمة حصة العضو في راس المال ، ولا يجوز بيع ال رهن حصة العضو في راس المال ، وتعتبر الجمعية مثل هذا التصرف

لاغيا ، وطالما أن المضو لم ينسمب من الجمعية التماونية فأن الجمعية لن تسدد له حصة في رأس المال، ولن تقبل هنذه الحصة كرهن في المعاملات التجارية ، ولا يعفى المضو من سداد أي مبلغ مستحق عليه للجمعية •

ولا يجوز للعضو اجراء القاصه لأى دفعة مستحقة •

## Reserve Fund المال الاحتياطي

مادة ١٤ :

ينشا احتياطى يستخدم لمراجهة أية خسائر تظهر في الميزانية المدومية ، ويتكون المال الاحتياطي من رسوم الانضمام للجمعية ، والغرامات التقدية ، وتحويل الفائض السنوى الصافي اليه طبقا لما تنص عليه المادة على من اللائحة •

ويجب الاستمرار في تغذية الاحتياطي حتى يبلغ ٢٠٪ من مجموع رأس المال العامل ( مجموع رقم الميزانية العمومية ) ويجب الا يقل عن مجموع قيمة حصة الاعضاء في رأس المال ، وبعد الوصول الى هذا الحد يحتفظ به عنده •

## سابعا .. تعليمات وقواعد الجمعية التعاولية VII. Regulations of the Co-operative

مادة ٤٦ :

يضع مجلس الاشراف بالتشاور مع اللجنة التنفيذية مجموعة مسن التعليمات تعدد واجبات اللجنة التنفيذية ومجلس الاشراف ، ومجموعة من القواعد العامة الداخلية ، ومن القواعد الخاصة ان كان ضرورية، التي تحكم كل فرع من فروع العمل ويجب أن توافق الجمعية العمومية على كل ذلك •

مادة ٤٧ :

تعظر كل انواع معاملات المسارية •

للاحتفاظ بحالة اليسر المالى للجمعية يجب ان تتضمن القواعد الداخلية السامة احكاما خاصة بانشاء احتياطيات سائلة واستخداماتها وتوضيع هذه الاحكام بمماونة اتحاد المراجعة •

#### المنا - المسايات Accounting

#### مادة ٤٩:

- تقوم اللحنة التنفيذية فور انتهاء السنة المالية بما يلى :
- ١ ـ اجراء جرد دقيق بالاشتراك مع مجلس الأشراف
  - ٢ \_ اقفال القيود في دفاتر الحسابات وترصيدها ٠٠

#### مادة ٥٠:

على اللجنة التنفيذية أن تراعى ضرورة مسك دفاتر حسابات سليمة ومناسبة لحسابات الجمعية التعاونية •

ويجرى مسك الدفاتر واقفالها واقفال الحسابات السنوية واعتداد الميزانية حسب الأصول والمبادئ السليمة المرعية •

ويجب على اللجنة التنفيذية ان تقدم الى مجلس الاشراف في موصد لا يتجاوز عشر أسابيع بعد انتهاء كل سنة مالية الستندات الآتية : ـ

- ١ \_ ميزانية لحركة الأعمال •
- ٢ ــ الحساب الختامى السنوي المؤلف من الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر بالشكل الذي ينص عليه قانون التعاون
  - ٢ ـ تقرير سنرى بالشكل الذي ينم عليه قانون التعاون ٠

واذا تأخرت اللجنة التنفيذية أو قصرت في تقديم هذه المستندات في موعدها فيمق لمجلس الاشراف أن يتغذ الاجراءات اللازمة على نفقة اللجنة التنفيذية •

### مسادة ٥١ :

تعد الميزانية المعومية وحساب الارباح والخمائر بالشكل المنصوص عليه في قانون التعاون ثم يرسلان الى اتحاد المراجعة مصحوبين بالمستندات التي يحددها اتحاد المراجعة ( مادة ٥٧ ) .

#### متادة ٥٧ :

يراجع مجلس الاشراف الحساب الفتامى السنوى والتقرير السنوى مسع الجرد السنوى ، ودفائر الحسابات بعد اقفالها ، ومستفرجات الحسابات ، وتعرض هذه المستندات في مقر الجمعية التعاونية ليطلع عليها الأعضاء لمدة اسبوع على الأقل قبل جلسة الجمعية العمرمية ، ويجوز لمجلس الاشراف أن يطلب طبع هذه المستندات وتسليم نسخة منها لكل عضو ، وبعد ذلك تعرض هذه المستندات مع تقرير مجلس الاشراف عن مراجعتها ، واقتراحات المجلس بشان ترزيع الارباع ، أو لتغطية الخسائر على الجمعية العمومية لتتخذ قرارها بشانها ، كذلك يعرض على الجمعية العمومية الغلاء طرفه اللجنة التنفيذية ومجلس الاشراف .

ومن سلطة الجمعية العمومية أن تنتخب لجنة للقحص والراجعة •

#### مادة ٥٣ :

على اللجنة التنفيذية ان تنشر في موهد لا يتجاوز سنة شهور من انتهاء كل سنة مالية البيانات والمعلومات التاليك : الحسساب الختامي السخوي ( الميزانية العمومية وحساب الارباح والخسائر ) عن السنة المالية المنتهية ، عدد الاعضاء الذين انضعوا الى الجمعية التعاونية ، والذين انسحبوا منها اثناء السنة المالية ، عدد الاشخاص الذين كانوا اعضاء في الجمعية التعاونية

فى نهاية السنة للالية ، الزيادة او النقصان فى حصص الاعضاء فى راس المال ومبالغ الخصوم اثناء السنة المالية ، مجموع مبالغ الخصوم التى يسأل عنها الأعضاء بالتضامن فى نهاية السنة المالية ، ويودع هذا الاعلان لدى المحكم مع ملاحظات مجلس الاشراف .

ولا يطلب مسن الجمعيات التعاونية المسفيرة نشر هده البيانات والملومات •

#### ميادة ٥٤ :

طالما أن الاحتياطى واحتياطى التشغيل لم يبلغا الحد المطلوب فيخصص لكل منهما ١٠٪ على الاقل من الفائض الصافى ، وبعدد ذلك توزع فائدة لا تزيد عن ٤٪ على حصص الاعضاء في رأس المال حسب مركزها في نهاية السنة المالية بعد قيد الأرباح وخصم الخسائر ٠

يجوز أن يخصم لكل من المال الاحتياطي واحتياطي التشعيل ربع الباقي من الاحتياطيين طالما أنهما لم يبلغا بعد المبالغ المحددة لهما •

وتقرر الجمعية المعومية كيفية التصرف في الباقي ويجوز لها أن تضيف مخصصات أخرى الى حصص الأعضاء في رأس المال بشرط الا يتجاوز مجموع الفائدة على حصص رأس المال عن سعر الخصم السارى لدى البنك المركزي الاقليمي •

ويجوز للجمعية المعومية أن تقرر أيضا توزيع الباقي على الاعتساء بنسبة مشترياتهم من السلم ( المائد السلمي ) •

ولا يمق للأعضاء الذين لم يتموا سداد قيمة اسهمهم ان يحصلوا على أى نصيب من الفائض الصافى ، وتعول المبالغ المستعقة لهم كانصبة من صافى فائض الجمعية التعاونية الى حصصهم فى راس المال ، وتدفع مبالغ الفوائد فى مقسر الجمعية المتعاونية ، وتعلى المبالغ التى لم يطالب بهسا

الأعضاء من خلال ثلاث سنوات في حساب المال الاحتياطي للجمعية وتعتبر منه المبالغ متنازلا عنها •

واذا استنفذت حصة العضو في رأس المال بسبب تغطية الخسائر منها فلا تضاف اليها أية مخصصات من الفائض المسافي الا اذا عادت فبلغت كامل قيمة المسهم •

#### مادة ٥٥:

اذا غطيت خسائل التشغيل اثناء العام باحتياطى التشغيل المنشأ لهذا الغرض واستهلك هذا الاحتياطى مع بقاء خسائر لم يغطيها ، فتغطى الخسائر الباقية من أصول الجمعية التعاونية ( المال الاحتياطى وخصص الاعضاء في رأس المال ، وتقرر الجمعية العمومية ما اذا كان المال الاحتياطى الرحصص الاعضاء أو كلاهما يستخدمان في تفطية الخسائر ولاي مدى •

وإذا تقرر تغطية المجز بتحميله على حصص الأعضاء في رأس المال فيحمل كل عضو بمبلغ يتناسب مع حصصة في رأس المال ، ولهذا الغرض تقرر الجمعية العمومية التاريخ الذي يجرى عنده تقييم حصص رأس المال ، وعند تقييم حصة العضو في رأس المال لهذا الفرض لا تؤخذ في الحسبان المبالغ التي يتطلبه القانون ، لكن من ناجية اخرى يجب أن تؤخذ المبالغ المستحقة الدفع على العضو والمتأخرة عليه في الحسبان .

### تاسعا \_ العل والتصلية Dissolution and Liquidation

#### مادة ٥٦ :

١) بمقتضى قرار من الجمعية العمومية (مادة ٤٠ فقرة ٣ من اللائمة )
 ب) في جميع الاحسوال التي يقضى فيها قانون التعاون بالتصفية الاجبارية وتنفذ التصفية طبقا لاحكام قانون التعاون ٠

# عاشرا - اتماد المراجعة الذي تتبعة الجمعية والهيئة المراقية

Auditing Unoin and Banking Establishment

مادة ٥٧:

تنضم الجمعية التعاونية الى ٠٠٠٠٠٠٠٠ ( يذكر اسم اتصاد الراجعة ) ويكون لرئيس الاتعاد أو من يندبه لذلك سلطة حضور جلسات الجمعية التعاونية ، والتعدث فيها في جميع الطروف والاحوال ٠

مدة ٥٨ :

تجرى الجمعية التعاونية اعمالها المصرفية عن طريق بنك •••••• وحده ، ولهذا الغرض يجب أن تنضم الى عضويته •

> احد عشر ــ احكام ختامية وانتقالية Final and Transitory Provisions

> > مسادة ٥٩ :

تيدا السنة المالية في ٠٠٠٠٠ وتنتهي في ٠٠٠٠٠

وتبدا الله مالية في اليوم الذي تسلمل فيه الجمعية وتنتهى في المحمد و تنتهى في الدرم و تنتهى في المحمد المحملة الأخيرة على من المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد و المحمد و المحمد و المحمد المح

شعور في ٠٠٠٠٠

بناريغ ٠٠٠٠٠٠

	استماء الأعضاء ومهنهم وعناوينهم
•	\
	Y
	····· _ *
	كثنف الأعضاء رقم ٠٠٠٠٠٠
	<del>اقــــــر</del> ار
_	یقـر الموقع علی هـذا بانه اســـتلم نس ۱۳۱ ـ ۱ ۲۸۱ هی (طبعة سبتعبر ۱۹۰۲
( الختم )	
* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>نی</b> ن ۰۰۰۰۰
•	التاريخ
	الترقيع ٠٠٠٠٠٠

- 4.0 -

No. 1995 The Control of the State of the Sta 

# الفشلاالثامن

النشريع كعامِل معاون لفظيم النعاونيات في البلاد النامية

## التشريع كعامل معاون لتنظيم التعاونيات في البلاد النامية

يلقى على المشرعين وأجب رسم اطار قانوني للجمعيات التعاونية يكفل :-

- تمكين الاعضاء من انشاء منظمات يحققون من خلالها اغراض التعاونيات (أى النهوض بمصالح الاعضاء الاقتصادية) تحقيقا فعالا •
- \_ حماية أعضاء ودائني هذه الجمعيات من اساءة استخدام هذا الشكل القانوني للتنظيم •
- تنظيم العلاقة بين الوكالة الحكومية القائمة على التنمية التعاونية وبين الجمعيات التعاونية حيثما ترعى الحكومة هذه التنمية التعاونية •

وكان معظم التركيز في الماضي على وضع الاحسكام المنظمة لعمل الجمعيات التعاونية بعد تسجيلها ثم ظهر بعد ذلك أن من أخطر مشاكل التنمية التعاونية في البلاد الاقل تقدما هي مسألة تسجيل الجمعيات (\*\*) بصرف النظر عما اذا كان الحد الادني لمتطلبات النمو التعاوني متوافرا أم غير متوفر لتستطيع العمل ولو أنها في الظروف السائدة لا فرصة لها كي تصبح وحدات سليمة ماليا لانها تنشساً غالبا بمبادرة حكومية وتظل قائمة وحية بطريقة مصطنعة بفضل المساعدات الحكومية المستمرة والاشراف الحكومي ، وغالبا ما تصبح هذه الجمعيات فيما بعد خاملة أو ميته تمتليء بها السجلات فحسب وتضيف اساءات الي صورة الجمعيات التعاونية في البلاد النامية ،

ورغبة فى تلانى مثل مسده الاخطاء من الفرورى تعديل النمط التقليدى لتسجيل التعاونيات ووضع مجموعة من الاحكام خاصة بالمتطلبات الواجب توافرها قبل التسجيل وبشروط التسجيل على أن تتناول كل ذلك بعزيد من التفاصيل •

<sup>(</sup>به) رجاء التكرم بالرجواع الأوراق المؤتمر المنعقد بجامعة جنت ببلجيكا والخاص بالتعاون والدول النابية والتي كان لنا شرف تمثيل مصر فيه ( ورقة ه . ه . مونكثر الخبير التعاوني الدولي والاستاذ بجامعة ماربورج بالمعد التعاوني بالمانيا الغربية ).

# ١ - التثيريع لضمان هد ادني من المطلبات قبل تسجيل الجمعيات الجديدة:

كفطوة أولى فى سبيل التسجيل السليم للتعاونيات يجب على المكومة أن تنتهج سياسة توضع بموجبها قواعد دقيقة لتسجيل الجمعيات الجديدة وينبغي أن يهدف قانون التعاون فى البلاد النامية الى تسهيل تكوين التعاونيات بالبعد عن الاجراءات المعدة التى تستهلك الوقت والنفقات حتى يتشجع الافراد من ذوى الخبرة القليلة والموارد المحدودة على تكوين الجمعيات ، لكن يجب فى الوقت نفسه الا يسمح بتسجيل الجمعيات التى ليس لها أساس سليم من حيث العضوية ومن حيث الاعتصادية .

فيجب أن تتضمن التشريعات التعاونية فى البلاد النامية احكاما خاصة تحدد المتطلبات التى ينبغى توافرها قبل التسمجيل فيما يتعلق بما يلى :

- التثقيف قبل الانضمام للعضوية •
- تدريب الاشخاص الذين سيلتحقون بالوظائف المسئولة
  - ـ تكوين رأس المال المبدىء
- ـ توافر خدمات الجمعيات التعاونية في المستوى الثاني ٠

ويجب أن تتوافق اجراءات التسجيل مع الظروف الخاصة السائدة في البلاد النامية حيث يراد نشر التعاونيات والنعوض بها كعوامل للتغيير الاجتماعي والاقتصادي •

والمنتظر من الأشخاص الذين يقيمون الجمعيات التعاونية أو ينضمون اليها أن يبدلوا نظرتهم وعقلياتهم كى يتعلموا كيف يطبقون طرائق التنظيم الحديثة ، كما ينتظر منهم أن يعملوا على تحسين مستواهم الثقافي العام ومهاراتهم المهنية ، ويستدعى كل ذلك عملية تقليدية قد لا تنتهي الا بعد فترة طويلة من الزمان ، ولذا يحسسن بالشرعين أن يهيئوا مرحلة تعليمية كجزء من اجراءات التسجيل بأن

يضعوا احكاما فى قانون التعاون تسمح بتسجيل منظمات تعاونية مبدئية تحت هذا القانون أو الاعتراف بها على الاقل ، وقد طبقت هذه الطريقة فى معظم الأقطار الأفريقية الناطقة بالفرنسية وفى كينيا وتانزانيا وأوغندا والفلين •

وحيثما تتضمن عملية الانشاء مرحلة تعليمية قبل التعاونية على المشرعين أن يضعوا قيودا على سلطات الوكالة الحكومية القائمة على التنمية التعاونية فيما يختص بالجمعيات التي في المرحلة قبل التعاونية حتى تتوافر لهذه الجمعيات درجة كبيرة من الاستقلال الذاتي عندما تثبت جدارتها المالية والعملية وتسجل كجمعية تعاونية كاملة الصفات .

ويجب أن ينهض قرار سلطة التسجيل الصادر بالتسجيل كجمعية في مرحلة قبل التعاونية أو كجمعية تعاونية كاملة أو برفض التسجيل على اساس سلامة وضعها المالي والعملي دون غيره ، ولذا ينبغي أن يتضمن قانون التعاون أحكاما تقضى بابداء أسباب رفض التسجيل ليعلم مها المتقدم للتسجيل «

ويجب تشجيع منظمة القمة التماونية — ان وجدت — على المساركة في مسئولية تنمية الحركة التعاونية مع السلطة القائمة بالتسجيل بأن ينص قانون التعاون على أن تتشاور هذه السلطة مع منظمة القمة قبل اصدار القرار بالتسجيل أو برفضه •

## ٢ - التشريع للمحافظة على التنظيم الفعال للتعاونيات السجلة :

يجب أن يهدف القانون التعاونى السليم الى رسم اطار قانونى تستطيع الجمعيات التعاونية في حدوده أن تحقق أحدافها ، على أن يكون هذا الاطار كاملا بمعنى أن يشمل جميع الشئون الحيوية المتعلقة بعمل التعاونيات ، لكن من ناحية اخرى يجب الا يتناول القانون سسوى الامور الضرورية فقط مع شيء من المرونة يفسح المجال ليتلاءم الاطار القانوني مع مقتضيات الحالات الضرورية •

ويجب أن يتوافر للجمميات التماونية ، بصفتها منظمات اعمال

خاصة ، استقلالا ذاتيا حقيقيا لوضع لوائحها الخاصة وتعديلها وعلى السلطات احترام هذا الاستقلال خاصة السلطات القائمة على تسجيل هذه اللوائح .

وقد لوحظت حالات لم تكن التشريعات التعاونية القائمة تتصف بالكمال والشمول ويتصل ذلك بوجه خاص بالبنيان التنظيمي الداخلي للجمعيات التعاونية فغي قوانيين معظم البلاد الناطقة بالانجليزية في أفريقيا وآسيا لا تتحدد بدقة واجبات اعضاء الجمعية العمومية وأعضاء لجنة الادارة وأعضاء المكتب المسئولين وترك ذلك للوائح الصادرة بموجب القانون أو اللوائح الداخلية لكل جمعية على حده ويلاحظ أن الاعضاء في البلاد النامية بوجه خاص ليسوا على وعي تام بحقوقهم وواجباتهم ولا بواجبات ومسئوليات اصحاب المناصب في الجمعية ، ولذا كان من الضروري وضع أحكام في القانون تتناول البنيان الداخلي الاساسي المنظمات التعاونية اي تحديد اجهزة الجمعيات حتى يمكن وضع معيار لسلطات وواجبات ومسئوليات الاسسخاص الذين يتصرفون نيابة عن الجمعية التعاونية وباسمها ، ولا يتيسر بعير هذه الطريقة فرض عقوبات الجمعية التعاونية وباسمها ، ولا يتيسر بعير هذه الطريقة فرض عقوبات على من يسيئون استخدام سلطاتهم أو يعملون واجباتهم ، ويلاحظ أن القوانين التعاونية في بلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية وفي بعض بلاد النيا تتضمن دائما أحكاما عن البنيان التنظمي الداخلي .

ومن أهم شروط العمل السليم فى الجمعيات التعاونية أن يكون اعضاؤها مجموعة متجانسة ، ويجب أن يحتوى القانون على احكام تصون تجانس المجموعات التعاونية لمدة طويلة بالنص على الالتزام التام بالعضوية الاختيارية ، أى بالالتزام بقبول الاعضاء الجدد المستوفين بشروط العضوية دون قيود مصطنعة ، وبالسماح بالانسحاب للاعضاء الذين يرون أنهم لايمكنهم الاستفادة من خدمات المشروع التعاوني بدون أى قيود لا لزوم لها ، وبحق الجمعية في فصل الاعضاء المخالفين .

وحيثما تعتبر التعاونيات أدوات للتعيير الاجتماعي والاقتصادي

يجب أن يتضمن القانون أحكاما لضمان قيام التثقيف المستمر للاعضاء جنبا الى جنب مع استمرار المشروع التعاونى فى أنشطته الاقتصادية ويمكن الوصول الى ذلك بالنص على انشاء صندوق تسهم فيه جميع التعاونيات بنسبة مئوية من فائضها السنوى ويستخدم فى تمويل برامج تثقيف الاعضاء التى تنظمها مؤسسة القمة التعاونية أو الادارة الحكومية المشرفة على التنمية التعاونية ، ويجب أن ينص القانون ايضا على انشاء لجان تثقيفية على مستوى الجمعيات الاساسية أو الثانوية تنفذ من خلالها برامج تدريب الاعضاء •

وتواجه التنمية التعاونية فى الاقطار الاقل تقدما مشكلة خطيرة تتمثل فى نقص القيادات ذات الكفاءة والتجرد ، وهى مشكلة تعالج بالتثقيف لا بالتشريع ، على أنه يحسن أن يتضمن القانون احكاما تبين شروط أهلية الذين يتولون مناصب ذات مسئولية فى الجمعيات التعاونية ،

ومن المشكلات الخطيرة الاخرى عجز الاعضاء في كثير من الجمعيات عن ممارسة الرقابة الديمقراطية الفعالة بالنسبة لادارة أعمال المسروع التعاوني ، وهذه أيضا مشكلة تدخل في باب التثقيف ، لكن يستطيع المسرع أن يتخذ بعض التدابير لتسهيل أحكام الرقابة على الادارة مثل أن ينص في قانون التعاون على انشاء مجلس رقابة كلجنة منبثقة من الجمعية العمومية ، وتحديد سلطاته وواجباته ومسئولياته ، وبهذه الطريقة يمكن أن تقتصر رقابة الاعضاء في الجمعية العمومية على مراجعة الموضوعات الهامة مثل تعديل اللوائح وانتخاب أعضاء مجلس الادارة وتوزيع الفائض السنوى ، وتفوض الاعمال الاخرى جميعا الى مجلس الرقابة الذي يجتمع كلما لزم الامر للاطلاع على أنشطة الادارة ، ويعرض المجلس نتيجة أعماله على الجمعية العمومية ، ويكون مسئولا أمامها ، وتنص قوانين التعاون في أندونيسيا وافعانستان ونيجيها على انشاء مجالس رقابة ،

ومن المشكلات الرئيسية في المشروع التعاوني توافر الأساس

المالى السليم وتنص قوانين التعاون كلها تقريبا فى الوقت المساخر، على أن يساهم الاعضاء فى رأس المال المساهم ، وعلى تخصيص نسبة مئوية من الفائض لانشاء احتياطى قانونى ، وعلى مسئولية الاعضاء مسئولية محدودة او غير محدودة عن ديون الجمعية عند تصفيتها ، ويجوز توزيع الباقى من الفائض السنوى على الاعضاء بعد موافقة الادارة الحكومية الخاصة بالتعاون ، أى أنه ليس للاعضاء استقلال حقيقى فى التصرف فى أموالهم بل يشجعون على توزيع الفائض بدلا من انشاء رأس مال جماعى ، ولا يطلب القانون من التعاونيات انشاء احتياطيات اضافية للاستثمار أو التنمية ،

ويلاحظ أنه فى البسلاد الصناعية تخصص نسب من الفائفن باستمرار لانشاء احتياطى اختيارى وقد ساهم ذلك كثيرا فى نمسو المشروعات التعاونية ويعتبر مصدرا هاما من مصادر القوة التى تتمتع بها تلسك المشروعات حاليا ، وعلى المشرعين فى البلاد النامية أن يضمنوا قوانين التعاون احكاما تلزم التعاونيات باستخدام جزء كبير من فائضها السنوى فى الاستثمار طبقا للخطط التى ترسمها لذلك دون أن يكون هذا الاستخدام متوقفا على موافقة ادارات التعاون الحكومية ، فيتحقق بذلك للتعاونيات سرعة تكوين رأس المال ومزيد من الاستقلال في استخدام الجمعيات لأموالها الخاصة .

وتواجه المشروعات التعاونية في البلاد الأقل تقدما مشكلة اخرى هي أن القدرات الادارية مازالت محدودة ، وتتضمن قوانين التعاون هناك احكاماً قائمة على أساس النمط التقليدي الذي يقضى باختيار اعضاء مجلس الادارة بالانتخاب من بين الاعضاء واعتبار هذه المناصب شرفية يؤدى شاغلوها خدمات خارج نطاق اعمالهم العادية وفي فترة الفراغ منها مساء أو في عطلات نهاية الاسبوع ، وتنص كثير من القوانين التعاونية كل من يلى منصبا في الجمعية يستفيد منه فلا يسمح له بأن يكون ضمن أعضاء مجلس ادارتها ه

وتطلب كثير من القوانين أيضا انتخاب سكرتير شرق وأمين صندوق شرق وتقصر العمل بأجر على عدد من الكتبة دون غيرهم حتى ولو كان المشروع التماوني محتاجا الى عدد من المسئولين التنفيذيين ذوى المهارات الادارية ليعملوا وقتا كاملا في تصريف الشـــئون الادارية اليومية مع منحهم قدرا من الاستقلال ، مع أن القوانين يجب أن تراعي الاتجاه السائد نحو اندماج الجمعيات القروية الصغيرة في جمعيات كبيرة تخدم مساحة متسعة وتحويل الجمعيات وحيدة الغرض الى جمعيات متعددة الاغراض مما يستدعي السماح لكل جمعية بالاختيار بين اقامة مجلس ادارة من أعضاء غير محترفين يساعدهم مدير مدرب ، أو اقامة مجلس من متفرغ طول الوقت ،

وماتزال هناك مشكلة أخرى تتمثل فى تحديد الحجم الامثل للجماعة التعاونية والمشروع التعاوني فى البلاد التي توجد فى قراها جماعات صغيرة لكنها قوية ويمثل هذا النمط البنيان الاجتماعي السائد وقد يقال أن الجماعات القروية الصغيرة هي الاسساس المثالي لقيام الجماعات التعاونية القوية ، لكن الواقع أن هذه الجماعات تبلغ عادة حداً من الصغير لايجملها أساسا اقتصاديا سليما لشبروعات تعاونية صحيحة ،

ومن ناحية أخرى يقال أن الجمعيات ذات المضوية المتسعة التي تشمل عدة قرى أو جهة بأكملها تتاح لها الفرصة لتتطور الى وحدات قوية اقتصاديا ، لكنها أيضا قد تفتقد عنصر اللقاء المباشر بين الأعضاء وبالتالى تفتقد مساندتهم الفعالة •

وتحاول فكرة ساماهانج تايون فى التشريع التعاونى الجديد بالفلين (ساما هانج نايونز) بأن تقيم جمعية تعاونية واحدة كاملة (كيلوسانج بايان) وفي هذه الحالة على تلك الجماعات أن تفوض معظم أنشطتها الاقتصادية التى تتطلب مهارات ادارية الى المشروع التعاوني لتصبح فروعا للجمعية التعاونية فيما يتعلق بالشئون الاقتصادية

الكبرى وتقتصر فى نشاطها على الوظائف الاقتصادية البسيطة مثل توزيع مواد الانتاج الزراعى ، وتجميع المنتجات والاشراف على القروض والقيام بالانشطة التثقيفية والاعلامية بين أعضائها بمساعدة الجمعية التعاونية ، وقدمت اللجنة الملكية للحركة التعاونية فى سيلان ( ١٩٧٠ ) اقتراحات مشابهة وكذلك مكتب العمل الدولى .

ونذكر أخيرا أن معظم القوانين التعاونية فى البلاد النامية ، تعاليج شئون الجمعيات الأساسية المستقلة فى العالبي ، وقد تكون هذه الجمعية عرضة لكل أنواع التدخل من جانب الوكالات الحكومية المختصة بالتعاون لكنها تعتبر مستقلة ازاء جمعيات المستوى التعاوني الثاني والثالث ومستوى منظمة القمة ، مع ملاحظة ان التشريعات التعاونية فى الفلبين وأندونيسيا وماليزيا وتايلاند وايران لم تتضمن الا مؤخرا احكاما خاصة بجمعيات المستوى الثاني أو منظمات القمة أو غيرها من الجمعيات المستوى المقومي ه

ومن المعروف بوجه عام ان جمعيات القرى الصغيرة المستقلة أو حتى الجمعيات الكبيرة المنعزلة لاتملك الا قدرات محدودة تعينها على التطور بنجاح ، ويجب أن تقوم صلة بين الجمعيات الاساسية وجمعيات المستوى الثانى والثالث بحيث ينهض النظام التعاونى متكاملا اذا أريد للجمعيات الاساسية أن تكتسب قوة كاملة ، وبحيث تتجمع انشطتها الاقتصادية ، وتفوض المؤسسات التعاونية المركزية في القيام ببعض الخدمات الجمعيات الاساسية مثل المحاسبة والتدريب والمراجعة .

ويسهل تكوين هذا النظام المتكامل التعاونيات أن ينص عليه ف القانون التعاوني ، ولذا نجد قانون الجمعيات التعاونية الالماني على سبيل المثال ـ يلزم كل جمعية تعاونية مسجلة بالانضمام الى اتحاد مراجعة تعاونية ، ولا يصح تسجيل أية جمعية الا اذا قدمت اقرارا مكتوبا من اتحاد مراجعة تعاونية بأنه يقبل الجمعية كعضو فيه بعد تسجيلها .

وبالمثل يلزم قانون التعاون الماليزى كل جمعية تعاونية مسجلة بأن تسهم بنسبة ٢/ من فائضها السنوى فى صندوق التثقيف التعاونى ، ويلزم قانون التعاون فى تايلاند جميع التعاونيات المسجلة بدفع ٥٠/ من الفائض بحيث لايزيد المبلغ المدفوع عن ٥٠٠٠ باهت الى الرابطة التعاونية بتايلاند ، أما التشريع التعاونى فى الفليين فيقضى بأن تقيم الجماعات القروية جمعية تعاونية كبيرة وهى خطوة الى الامام فى نفس الاتجاه ،

#### ٣ ـ خاتمــة:

يظهر من الأمثلة التى أوضحناها فى القسم الثانى عن هذا البحث أن التشريع التعاونى الشامل عون كبير للتنظيم التعاونى السليم فى البلاد النامية بشرط أن يتصف القانون بالمرونة ويتيح للجمعيات أن تنظم الأحكام التى جاءت فيه بموجب لوائح وقواعيد تناسب مقتضيات الأحوال الفردية الخاصة ، أما اذا جاء القانون بقواعيد وأنماط جامدة تتناول التفاصيل وتوحدها فقد يصبح بسهولة عائقا فى سبيل نمو التعاون وازدها ه

ويظهر من دراسة قوانين التعاون والتطور التعاوني في السكرة النامية ، أن عيوب التشريع التعاوني ليست العائق الرئيسي فيطريق تطور الحركة التعاونية ، فحيثما ترعى الدولة التعاون تصبح السياسة التعاونية الحكومية وطريقة تنفيذ التشريع التعاوني بوساطة الادارات الحكومية المختصة أهم كثيرا من تصوص التشريع وتنشأ العتبات في المريق النمو التعاوني :

- حين لاتتكير السياسة التماونية الحسكومية أبدا أو لاتتكير ف مترات متقاربة أو حيث لا يكون للحكومة سياسة تماونية ٠

- حيث تزعم الحكومة أنها ترعى التعاونيات الكنها تفصّل الشمين على الجمعيات

التعاونية وتجعلها وكيلة لمجالس التسويق أو تقدم الائتمان عن طريقها •

- حيث تقوم احدى الوزارات بتشجيع البرامج التعاونية بينما تقوم وزارة أخرى بتنفيذ برامج بديلة أو أشكال آخرى من من التنظيمات تخدم نفس الجمهور الذي تخدمه البرامج التعاونية •

ـ حيث تفرض الحكومة أهـدافا غير تعاونيـة على الجمعيـات التعاونية •

#### وأيفـــا:

- حيث يوضع الجهاز الحكومى المختص بالتعاون في مرتبة قليلة الأهمية والأولوية ولا يمنح المال اللازم للعمل •
- ـ وحيث يعمل في جهاز التعاون الحكومي هذا موظفين غير مدربين أو ناقصي التدريب •
- وحيث لا تكون جداول المرتبات والحوافز مشجعة للموظفين الأكفاء على المستوى المكفاء على المستوى المقروق •

فلن يثمر التدخل الحكومي من أجل التنمية التعاونية أي أثر ايجابي مهما كانت نوعية التشريعات التعاونية السارية •

وعليه يتوقف أثر التشريع كمعاون التنظيم السايم في حالة التعاونيات التي ترعاها الدولة على موقف الحكومة ازاء التنمية التعاونية وعلى أداء الادارة الحكومية المختصة بتنفيذ السياسة الحكومية .

ويجب على الحكومات فى تعاملها مع التعاونيات أن تؤكد دائما على أن الجمعيات التعاونية منظمات من القطاع الخاص يملكها أعضاؤها . وأن تتجنب أيجاد الانطباع بأن التعاونيات التى ترعاها الدولسة تعتبر هى

والحكومة شيئا واحدا ، وعلى المشرعين أن يضعوا حدا واضحا من التشريعات التعاونية بين المجالات التي تعتبر اختصاصا لأعصاء التعاونيات دون غيرهم « مثل اختيار القادة والموظفين وانشاء مشروعات جديدة والتعرف في الاقتصادية للمشروعات التعاونية » والمجالات التي تدخل في مسئولية الحكومة ( التسجيل والاشراف العام والتصفية والتحقيق في المخالفات ) حتى يمكن الاسراع بالتنمية .

أما المجالات التي تقع بين هذه وتلك مثل البحث والتخطيط والنهوض بالتعاون وتقديم المخدمات الفنية والتمويل وما الى ذلك فنظل لمدة ما مسئولية مشتركة بين الحكومة والحركة التعاونية ، ولكن يجب أن يعلم موظفو الادارة الحكومية المختصة بالتعاون الدور المطلوب منه بالضبط في اطار هذه المسئولية المشتركة ويجب أن تصدر اليهم تعليمات عن كيفية اداء أعمالهم يتخذونها دليلا للاداء ،

ويصدر دليل الأداء المذكور فى اطار سياسة التنمية التعاونية الحكومية ويجب أن يتضمن قانون التعاون فيخصص فصل منه لتحديد دور الحكومة والغرض منه وهمو تشجيع المساعدة الذاتية والمبادأة الخاصة ابتداء من القاعدة •

# البَابُالثالثُ

# مشكلات النطبشيق

# الفصلالتاسع

# مشيكلات الإدارة في الدول لنامية

أُولاً. مشكلات الإدارة النعاونيّة في أفريقياً ثانياً: مشكلات المسوّنة المسنسنيّة 

# اولا: مشكلات الادارة التعاونية في افريقيا

#### ١ \_ مقــدمة:

#### ما هي الأدارة ؟

اذا تناولنا مشكلات الادارة التعاونية في اغريقية (\*) غاول ما نبدأ به طرح تعريف واضح للمقصود من الادارة ، واذا كان المتحدثون في الموضوع من العلماء لأصبحت هذه المهمة من أعقد الأماور نظرا لتلك العابة المتشابكة من نظريات الادارة التي ابتدعتها المدارس المتنوعة ( العلمية ، والرياضية ، والعلمية ، والقياسية ، ألخ • • ) مستندة في كل حالة على قواعد متنوعة كالاقتصاد وادارة الأعمال ، وعلم الأجتماع والاحصاء وغيرها ، ونضرب مثلا لمدى تلك العابة من الآراء فنقول أنه بين عامى ١٩٦٠ ، ١٩٧٠ صدر أكثر من ١٠٠٠/١ مجلد في موضوع الادارة باللغة الأنجليزية وحدها ، لكن يكفينا لأغراض موضوعنا هذا الذي يهدف لالقاء نظرة عامة على مشكلات الادارة التعاونية في افريقية أن نقول أن جميع مبادى، الادارة تلتقى في النهاية عند مبدأ الكفاءة وتتغيمن عناصر يرمز اليها لسهولة التذكرة بالحروف التي تشكل كلمة جامعية لمهام الادارة الرئيسية وهي : P = التخطيط ، O = التنظيم ، S = التوظيف ، P

التوجيه واصدار القرار ، CO - الضبط والتنسيق والاتصال ، R = العرض ، B = الموازنة ·

# هناك مرق بين الادارة والادارة التعاونية:

اذا نظرنا للمسألة من وجهة نظر فنية بحتة لوجدنا أن المشروع التعاونى يقوم بمهام اقتصادية تماثل تلك الوظائف التي تقدم بها المؤسسات التجارية الأخرى ، فليس من المنطقى ان نحاول التماس

<sup>\*</sup> رجاء التكرم بالرجوع الى البحث الذى قدمه الخبير التمساوني الدولي الإلماني هانز مونيكنار وهو متخصص في مشكلات التماون في الدول

فروق بين أيحاث السوق التعاونية وبين أبحاث السوق التجارية أو بين أعداد الموازنة المشروعات التعاونية وأعداد موازنة المشروعات التجارية ، وهذا ما يقصد اليه دوبهاشي Dubhashi حين يقول « لاشي، في الفكرة التعاونية يناقض المبادى، الادارية التعاونية السليمة ، وفي الوقت ذاته لاشي، في مبادى، الادارة العلمية يعوق تطبيقها على المشروع التعاوني » .

ومع ذلك توجد بعض فروق أساسية بسين البناء الادارى في المشروع التجارى وبين البناء الادارى للمشروع التعاوني ٠

فالمشروع التعاوني مؤسسة لها وضعها الاجتماعي اذا أنشأه جماعة من الناس ويديرونه ملتمسين من ورائه نفعا اقتصاديا في شكل خدمات يؤديها هذا المشروع الذي يملكونه ملكية جماعية ، وهي خدمات لن يستطيعوا الحصول عليها لو أرادوها كأفراد متفوقين .

فلا تقاس نجاح الادارة التعاونية ، والحالة هده بالقدرة على النهوض بكفاءة المنشأة فحسب بل وأيضا بنوعية الخدمات التي تقدمها للاعضاء .

ومن هنا تستطيع ادارة أى شركة أن تركز جهودها على زيادة كفاءة العمل في سبوق محايدة دون أن تضطر إلى اجسراء معاملات تجارية مع الساهمين فيها ودون أن يطالب المساهمون بمعاملة خاصة ، تجارية مع المساهمين فيها ودون أن يطالب المساهمون بمعاملة خاصة ، تجينما يجب على الادارة التعاونية أن تعمل من أجل نجساح المشروع وتعمل في ذات الوقت على أن يكون المشروع خدمى أى يقدم الخدمة كعدف رئيسى ، وعلى الادارة مسئولية حفظ التوازن بسين الهدفين وتحقيقهما بشسكل متوازن ومتوازى ، فهذه العلاقة ذات الصفة الخاصة أى علاقة العضو المساهم الذي هو في نفس الوقت شريك في المعالى وعلاقة المهدفين سالفي الذكر ( الكفاءة العملية وتقديم الخدمة ) هي التي تصبغ الإدارة التعاونية بملمح خاص مميز ، الى جانب فرق

آخر بين الادارة التجارية والادارة التعاونية يتمثل فى أن المنسات الخاصة يتولى شبئون الادارة فيها وبالتالى صنع القرار طائفة من كبار المسئولين المحترفين الذين يتناولون أجورا خاصة حين يبلغ المسروع التجارى حجما معينا يجعل الادارة فيه على شيء من التعقيد ، ويختلف الوضع فى المسروع التعاوني لانه بحكم تعريفه مشروع ذو بناء ادارى ديموقراطي لابد منه حتى يظل المسروع حادفا للخدمة ،

ويصف فاتسلافيك Watglawick هذا البناء الادارى التعاوني ذا الصفة الخاصة بأنه ادارة الفريق التي تتألف من :

- \_ الجمعية العمومية للاعضاء
  - \_ المجالس واللجان المنتخبة •
- \_ المديرين (وهم مأجورون عادة) •

ويعرف الادارة التعاونية بأنها « عملية اصدار قرارات متعددة الوجوه تشترك فيها ثلاث مستويات هرمية » وتهدف لتحقيق توازن سليم بين كفاءة العمل التنفيذي وبين النهوض بمصالح الأعضاء ونتيجة لهذا البناء الادارى ذى الوضع الخاص تختلف عملية صنع القرار في المشروعات التعاونية عنها في المشروعات التجارية الخاصة ويمكن تلخيص الفسروق الأساسسية بين الادارة العادية والادارة التعاونية في نقطتين :

- \_ المداف الادارة التعاونية التى تتميز بصفة كاصة تنصب على النهوض بالأعضاء الى جانب تحقيق الكفاءة العملية المعتادة فى كلاً مشروع بصرف النظر عن طبيعته •
- \_ البناء الادارى الديمقراطى الذي يملى شكلا معينا من عملية صنع القرار في المشروع التعاوني •

# ٢ - المسكلات العامة للادارة التعاونية:

تنشأ معظم مشكلات الادارة التعاونية نتيجة للاهداف ذات الطبيعة الخاصة والبناء الادارى الخاص في المثيروع التعاوني •

ونظرا لضيق الوقت المخصص لهذا اليحث فمن المتعذر تناول هذه المساكل بالتفصيل ، ونظرا لانه ستلقى سلسلة محاضرات عن الادارة التعاونية اثناء هذه الندوة فسنعرض لبعض المسائل الهامة قبل التصدى للموضوع الرئيسي وهو المسكلات الخاصة للادارة التعاونية في المريقية و

# التنسيق بين مصالح الاعضاد/المتعاملين الاقتصادية ومصالح المشروع التعساوني :

ومن أهم مشكلات الادارة التعاونية كيفية تقديم أقصى خدمة للاعضاء دون أهمال دعم القاعدة المالية السليمة للمشروع التعاونى ، وبعبارة أخرى كيفية موازنة المسالح القصيرة الأجل للاعضاء كافراد هم المسلح طويلة عالأجل للمجموع كهيئة ، ويقودنا ذلك الى مشسكلة أخرى من السلمية المسلمة المدينة المسلحة المدينة المسلمة المدينة المدينة

# ب و الاداري ذي المؤخد اللهامي وهناك مانية صنع المناس وهناك منية صنع المناس التعالي عليه المناس التعالي المناس المناس التعالي المناس المناس التعالي المناس المناس المناس التعالي المناس ال

مَا مُنْ الْجَمِعِيَاتِ التَعَالُونِيةِ مَبْداً حيموهُ الطِيةِ صَنْعَ القَولُولُ كُونَسِيلَةِ لَضَمان مشاركة الأعضاء بشكل فعال وتمثيل مصالح الأعضاء في المطالة مسالح الأعضاء في المطالة مسلم القرار و مسلم القرار و المسلم المسلم

وتتمثل الشكلة عنا في كيفية موازنة الرقبة في مشاركة الاعضاء في صنع القرار ومتطلبات كل مشاة أعمال من هيئ وجوب اصفار القرار على اساس من الخبرة مع عدم أضاعة الوقت ، ويجب حل هذه المشكلة عن طريق توزيع السطفلة بين الاعتباء في جمعيتهم المعرمية والمجالس واللجان المنتخبة والمديرين الماجورين وستطريض المدورات المسائل قيما بعد و

# كيف تقاس كفاءة مشروع يهدف للخدمات وله بناء ديمقراطي :

أول أهداف المشروع التعاوني النهوض بمصالح الأعضاء الأقتصادية مما يجعل قياس اداء وكفاءة الأدارة التعاونية أكثر صعوبة مما في حالة ادارة المشروعات التجارية المفاص حيث يقاس النجاح بالأرباح المعققة .

ولا يستطيع المشروع التعاوني في كثير من الأحيان أن يرعى مصالح الأعضاء الرعاية المثلى الا اذا تنازلت الادارة عن بعض مكاسب المشروع ، وهذا هو السبب الذي يجعل من المتعذر معرفة النتائج الأقتصادية التي حققها المشروع التعاوني بمجرد قراءة ميزانيته العمومية ، فلا تكفى في هذا الشأن المراجعة الميكانيكية التي تشهد بأن دفاتر المشروع صحيحة وكاملة ومؤيدة بالمستندات ) للدلالة على أداء الادارة التعاونية وقياسها بل يجب أن تعتد المراجعة فتشمل تقييما لنوعية قرارات الادارة فيما يختص بعدف المشروع المزدوج وهو كفاءة العمل وخدمة الإعضاء ه

وطبقا الفكرة التعاونية الكلاسيكية ، لابد من أجراء هذه المراجعة الشاملة بمعرفة الاعضاء في جمعيتهم العمومية ، غير أن معظم أعضاء الجمعيات التعاونية لا يمتلكون عادة الخبرة والمعلومات التي تمكنهم من ممارسة هذه الرقابة الديموقراطية فلابد من أقامة هيئة رقابية تكميلية ويتم ذلك داخليا بانشاء مجلس أشراف أو خارجيا باجراء المراجعة بمعرفة منظمة قمة تعاونية أو بمعرفة ادارة مراجعة حكومية و

# رويد الشكلات الخاصة للادارة التعاونية في أفريقية :

ترمنتال واعلى المتعاونية منذ ٣٠ أو ٤٠ سنة دورا ذا شأن فى الاقطار المربية والمناف المتعاونية من مؤسسات ترعاها المحلومية والمداونية من مؤسسات ترعاها المحلومات المحلوما

وقد أدلي كاجي أله كل بما يلي فيما يتعلق بالتعاونيات الهندية عام ١٩٣٠ : « تميز عمل التعاونيات الهندية بالادارة غير المنضبطة ، وانخفاض أجور الموظفين غير الأكفاء والعاملين الشرفيين في المراكز الادارية أو في الأعمال اليومية ، وصغر حجم العمليات ، والرعاية الزائدة المماثلة للتغذية بالملعقة والرغبة التي لاتنطفيء في احراز الزايا والحقوق مما جمل الادارة التعاونية على نقيض ما يرجي من ادارة الإعمال ذات الكفاءة » .

ووصل جوران هايدن Goran Hyden ف دراسة ممتعة أجراها على تعاونيات شرق أفريقيا ونشرها مكتب طباعة شرق أفريقيا الى النتيجة التالية فى شأن الاداء العملى للتعاونيات فى شرق أفريقيا : « من الصعب الا نرى الرأى الذى مؤداه أن الأمور الايجابية تعتبر استثناء من القاعدة » «

وما تزال مسألة نقص كفاءة المشروعات التعاونية وكيفية تحسين الادارة التعاونية من المسائل الكبرى التي تطرح للمناقشة حتى الآن بقصد تحليل أسباب نقص الكفاءة في تعاونيات شرق أفريقيا .

# التمارض بين المقائق الأجتماعية الأقتصادية وبين التوقعات :

أدخًا مناصرو التنمية التعاونية في أغريقيا اليها نوعا من المنظمات التي نشأت في ظل غلوفة اجتماعية اقتصادية سادت أوروبا الغربية وأمريكا حيث أكتسبت التعاونيات سمعة حسنة بوصفها عاملا لعربية وأمريكا حيث أكتسبت التعاونيات ، وكان المنتظر أن تؤدى التعاونيات في أغريقيا نفس الوظيفة وتؤثر نفس الأثر كأداة المتنمية كما كانت في العالم الغربي ، غير أن هذا النوع من التعاونيات حين كما كانت في العالم الغربي ، غير أن هذا النوع من التعاونيات حين دخك أهريقيا نشأ في أوضاع اجتماعية وثقافية واقتصادية وسياسية جد مختلفة عن أوضاعها الأصيلة وظهر بوضوح أن التعاونيات تواجه في أهريقيا مشكلات من نوع نهاص تعرض عليها تطوير بنيانها الخاص بها

حتى يقبلها الجمهور المحلى ولكى تنسجم مع الظروف هناك فتصبح مع مرور الوقت عاملا فعالا فى التغيير الأجتماعي الاقتصادى ، وتقوم فكرة التعاون فى الغرب على افتراض أن الناس ينضمون الى الجمعيات التعاونية لأنهم يريدون أشباع حاجاتهم الاقتصادية الفردية بالتجمع مع من يعانون نفس المشكلات الاقتصادية •

أى أن الناس يتجمعون معا لانهم يريدون تحقيق هدف اقتصادى مشاتك ويتوقف ولاؤهم للجمعية على درجة أشاع الميروع لاحتياجاتهم .

غير أن الناس في المريقيا خساصة في الريفة وحتى في الحضر ولو أنه بدرجة أقل ) ينتمون الى جماعات غير رسسمية ( الأسرة ، العشيرة ، القبيلة ، المكان ، الجماعات الدينية والسياسية ) في الوقت الذي ينتمون فيه كأفراد الى الجمعيات التعاونية ، وولاؤهم للجماعات غير الرسمية أقوى في أغلب الأحيان من رابطة عضويتهم في الجمعية المتعاونية ،

وحين ينضم الى عضوية الجمعية التعاونية أناس يلتمون الى جماعات غير رسمية متنوعة فمعنى ذلك أن الثقة المتبادلة لن تخرج عند حدود هذه الجماعات ، وأن الأهتمام المسترك بالمسروع التعاوني يتأتى تاليا في الأولوية ، ويشير هذا الوضع مسكلات أمام الادارة التعاونية في أفريقية ، ويستلزم الأمر أعادة النظر في مبدأ آخر من المبادى، الهامة التي يقدم عليها التعاون في المرب وهو مبدأ « العضوية المقتوحة » المقصود بها أيجاد جماعات متناسقة ، أذ ينبعي أن ينظر الى هذا المبدأ هنا نظرة جديدة من زاوية أخرى ،

# النمو السريع للمؤسسات التعاونية:

ادت الجهود الرامية الى النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية في المريقيا خلال السنوات الماضية الى نمو سريع نسبيا في الجمعيات

التعاونية القائمة من حجم العمل وحجم العضوية و وادخلت بالتالى طرائق عمل أكثر تعقيدا وتكنولوجيا حديثة انتشرت حتى القاعدة ، وظهر في أحوال كثيرة أن الافراد الذين استطاعوا النهوض بعب الادارة في الجمعيات المحلية حين كانت صغيرة الحجم أصبحوا يواجهون صعوبة كبرى ازاء الوضع الجديد لانهم لم يزدادوا كفاءة وتخصصا بنسبة نمو الجمعيات في الحجم والتعقيد ، وقد يشعر هؤلاء بقلة كفاءتهم وبالتالي بالاحباط الذي ينتشر بين الموظفين وأعضاء مجلس الادارة معا يدعو الى انتخابات من جديد وتعيين موظفين جدد و

## فرض الأهداف من المفارج:

تتأثر التعاونيات الأفريقية تأثرا كبيرا بالتدخل الخارجى ، فالى جانب تأثير الجماعات غير الرسمية الموجودة فى نطاق العضوية داخليا فان الادارات الحكومية تتدخل فى عملية صنع القرار وتحديد أهداف الادارة التعاونية فى معاولة لزيادة كفاءة المسروعات التعاونية كجزء من سياسة التنمية الحكومية المساملة فلا تمارس ادارة المسروع التعاونى حرية كاملة فى تحديد أهدافها الخاصة بل تخضع للعديد من المؤثرات الخارجية التى لا تستطيع تجاهلها وغالبا ما تواجه التعاونيات ضغطا سياسيا أو أشرافا حكوميا صارما مما يجعلها تخضع لأهداف ترسمها الادارات الحكومية ، وبذلك تضطر التعاونيات الى خدمة مصالح كثيرة فى وقت واحد ، فنتأثر فاعليتها كمنظمات محلية مقصود بها النهوض بعصالح الجمهور الاقتصادية .

#### لجنة من غير الموظفين كقاعدة حتمية:

يعتقد معظم التعاونيين في الهريقيا كعبدا عم أن اعضاء لجسان الجمعيات يجب أن يكونوا شرفيين لا يتقاضون أجرا وعلى ذاك تنص معظم قوانين التعاون هناك ، فعازالت تسود التعساونيات الأفريقية الآراء القديمة التي ترجع الى أيام رواد روتشديل وتقضى برسسم خط فاصلاً واضح بني مالكي المشروع ( الأعضاء ومعثليهم المنتمين )

من ناهية وبنين الموظفين المأجورين من ناهية أخرى ، وبناء على ذلك الايجوز انتخاب هؤلاء الموظفين اعضاء في لجان الجمعيات ، ويلاحظ أن هذه المتاعدة الجامدة لم تعد متبعة في معظم اليلاد الأوروبية وأهملت منذ زمن طويلاً ع

## نقص الاداريين التفسمين :

كثيرا ما يشار البي نقص الاداريين المتصمين على أنه المائق الرئيسي في سبيل زيادة فاعلية وكفاءة الشروعات التعاونية ، وبذلت في السنوات الماضية جهود كثيرة لاعداد برامج تدريب وتوفير الموظفين المدربين للعمل بالمؤسسات التعاونية ، ويتضح مما أوردناه أنفا ان النهوض بمستوى كفاءة الادارة التعاونية لا يرتهن فقط بتوافر الموظفين الاكفاء أو يتصبين المهارات في النواحي الفنية ، فالشكلة في أساسها مشكلة تعديك البناء التنظيمي للجمعيات التعاونية بأسره كي ينسجم مع البيئة الاقتصادية والاجتماعية ، ومع هذا فان توافسر الموظفين مع المؤهلين لاشسك يعتبر أحسد المتطلبات المهامة لكفاءة المشروع التعاوني شأنه في ذاك شأن كل مشروع آخر، ، وسنعرض في فترات خساصة المرطلة البحث عن الموظفين المناسبين وشسروط التوظف ومستقبل المؤلفين ورقابتهم ع

# عدم كفاية رأس المال الساهم ا

تضطر الجمعيات الى الاعتماد على التروض والمونات المكومية لعدم كفاية رأس المال الساهم • وهسذا سبب آخسر يعوق تقدم الشروعات التعاونية ف أفريقية •

وكما في حالة الوظفين الاداريين فان الشكلة هنا ليست مجرد تدارك النقص في احد المقومات الأساسية فحسب ، فالواجب على الجمعيات أن تقيم قاعدتها المالية السليمة خلال فترة ممتدة من الزمن وهي قادرة على أن تفعل ذلك بشرط أن يدرك الأعضاء ، وتدرك الادارة

الحاجة الى تعذية رأس المال بانتظام بدلا من توزيع كل مائض المشروع المتعاد .

# ٤ - الشكلات الناشئة عن اوضاع اعضاء اللهان في التعاونيات الافريقية:

« من السهل رسم صورة مثالية للمسلاقة ( بين لجنسة الادارة والموظفين فى الجمعيات التعاونية ) على أن هناك لجنة على علم واف وتضحية بالذات تقدم المعونة والأرشاد للموظفين ولا تتدخل فى الأعمال اليومية ، وأن هناك موظفين على تدريب عسال يرسسمون السياسات ويعرضونها على لجنة الادارة لتختار بينها ثم ينفذون بمهارة قرارات اللجنة مكرسين كل جهدهم لاداء الواجب دون أن يشغل أذهانهم شيء آخر ، وكثيرا مانجد هذه الصورة المثالية فى أذهان أولئك الذين لسم يكتسبوا خبرة من الواقع ومن المقائق المائلة » .

وبيين هذا الأقتباس بوضوح أن من المسكلات الرئيسية التي تعانيها الادارة التعاونية في أفريقية ( بل وفي غيرها ) مشكلة تكوين ونوعية اللجان وعلاقاتها مع الموظفين الاداريين ، وفي استقصاء أجرى في كينيا عامى ١٩٧١/٧٠ أعرب ٥٠/ من أعضاء اللجان والموظفين الذين أخذ رأيهم في الأسستقصاء عن اعتقادهم بأن كفاءة الجمعية التعاونية رهن بسيادة الانسجام بين اللجنة والموظفين .

## كيف ينتخب أعضاء اللجان:

لاينتخب الاسخاص لعضوية اللجان التعاونية لانهم تعاونيون مالحون أو لأن لهم خبرات ومهارات ادارية خاصة بل ينتخبون فى الأغلب على أسس ومعايير أخرى لا تتصل بالأمور الاقتصادية ، فيختار أعضاء اللجان عادة لركزهم الأجتماعي أو لانهم ينتمون الى النخبة الحلية أو لأنهم قادة النشاط في الجماعات أو المجتمعات أو مجموعات الخدمة الذاتية أو لأنهم يشعلون مناصب في منظمات رسمية أو دينية أو سياسية ، فهم يتقلدون مناصبهم كأعضاء منتخبين في اللجان وصناع

قرارات بهذه الصفة داخل اطار البناء الادارى التعاوني مما يازمهم بأن يمثلوا المسالح الأقتصادية لمجموع الأعضاء كلهم لكنهم يظلون مع ذلك ممثلين للجماعات غير الرسمية التي انتخبهم فيما بعد ) وهكذا يصبحون ممثلين لجزء من مجموع أعضاء الجمعية التعاونية .

# ماهى أهداف أعضاء الجمعية :

يعتبر أعضاء اللجنة قادة منتخبين فى الجمعية التعاونية من ناحية وممثلين للجماعات غير الرسمية من ناحية أخرى ، ولابد لهم بهذه الصفات أن يؤدوا أدوارا متعددة فى آن واحد ، بل قد ينحازون الى جانب فئة الأعضاء التى أنتخبتهم ويعملون لمسلحتها أكثر من عملهم لمسلحة مجموع الأعضاء ككل ، ويصف هايدن عملية الادارة فى الجمعيات التعاونيسة بكنيا بأنها « صراع مستمد بين هذه الجماعات ( غير الرسمية ) للسيطرة على مقدرات الجمعية والاستئثار بها لصالح جماعة واحدة بعينها » ويعنى ذلك أنشقاقا و « شللية » بين أعضاء اللجنة مما يهدد بالتحول الى عائق رئيسى للادارة السليمة بل قد يجعل مثل هذه الادارة السليمة أمرا مستحيل التحقيق حتى ولو كان الوظفين من مستوى رفيع اذ لا يستطيع مستحيل التحقيق حتى ولو كان الوظفين من مستوى رفيع اذ لا يستطيع مؤلاء الموظفين على أرتفاع مستواهم ادارة شئون الجمعية بما يحقق مصالح المشروع التعاوني ومصالح الأعضاء جميعا في هذا الجو غير الصالح حيث لا يستهدف صانعو القرار فى اللجنة زيادة مستوى كفاءة الشروع التعاوني ه

## موقف أعضاء اللجنة ازاء الادارة الماجورة:

تمثلًا لجنة الادارة الجمعية التعاونية بصفتها رب العمل تجاه موظفيها ، وليس أعضاء اللجنة دائما من المتخصصين كتاعدة عامة ولا يعرفون كثيرا في ادارة الأفراد وتجنيد الموظفين ولذا كثيرا ما يعين الموظفون بناء على دوافع شخصية من جانب أعضاء اللجنة أو على أساس

تفضيل المقيمين في محيطها وليس على أساس صفات الموظف ومناسبته المعمل المطلوب القيام به •

واتضح من نتائج استقصاء أجرى فى كينيا أن معظم أعضاء اللجان يمانعون فى تفويض سلطات كبيرة للمديرين الماجورين ، ويصرون على أن يتبع مؤلاء اللوائح حرفيا ولا يريدون لهم أن يستخدموا مواهبهم الشخصية ويشعر الموظفون ازاء ذلك بأنهم لا يتمتعون باستقلال كافى فى ادارة الأنشطة اليومية بالجمعية ، ومن ناحية أخسرى تتمتع اللجنة دائما بسلطة وضع شروط الخدمة والمرتبات والترقيات أى أن سلطة اللجنة على الموظفين كبيرة جدا وتزداد حين يأتى الأمر الى فصل الموظفين لان هذا الفصل فى يد اللجنة وحدها تبت فيه بارادتها واختيارها المطلق وقد يفصل الموظفين لأمسور شخصية أو سياسية أو لأسباب أخرى فضلا عن الأسسباب الحقيقية المتصلة مباشرة بالأداء العملى ه

## دور رئيس اللجنة:

ويصبح دور رئيس اللجنة في هذه الظروف على أعظم جانب من الأهمية في ادارة المسروع التعاوني • فهو يعتبر عادة أقوى شخص في الجمعية التعاونية ولذا يحاول دائما أن يرتفع بنفسه فوق الصراعات الدائرة بين مختلف الفئات داخل اللجنة لكي يقر له الجميع بأنه شخص محايد غير منحاز لأحد ، ويمارس الرئيس دور الرابطة بين لجنة الأدارة وبين الموظفين بالجمعية •

# ه ـ الشكلات الناشئة من موقف الديرين الماجورين في التعماونيات الافريقية :

أوضحنا أن موقف الديرين المأجورين ضعيف نسبيا فى التعاونيات الافريقية خاصة وأن العرض أمامهم للتحول من عمل الى آخر ضئيلة أذا قيست بالأوضاع السائدة فى اقطار أوروبا وحسين يجسرى تعيين

الموظفين على غير أسس اقتصادية فالفرصة تتضامل أمام الغرباء للدخول ف خدمة الجمعية حتى ولو كانوا على تدريب جيد • وحين يلتحق الغرباء بالجمعية ينتابهم شعور بأن الثقة بهم غير كاملة •

#### شروط الخدمة:

لا توجد بصفة عامة عقود عمل نمطية تسرى على موظفى التماونيات بل تختلف شروط الخدمة من مكان الى مكان مما يتعذر معه أقامة الادارة الجيدة على مستوى منظمة القمة عن طريق ترقية الموظفين الاكفاء من الجمعيات المعلية الى مناصب أكثر أهمية في جمعيات أكبر هجما .

ويواجة موظفو التعاونيات مشكلة كبرى هى عدم الاسستقرار، والأمن فى وظائفهم لانهم معرضون للفصل التسسفى فى أية لعظة ، ولهذا الوضع أثر خطير على موقفة وتصرفات الموظفين التعاونيين بازاء اللجنة ، ويعتقد غالبية الموظفين (أو يعرفون من التجربة) أن حظوة اللجنة أهم بكثير من أى شيء آخر وأهم من ابداء الاراء لتحسين كفاءة وأداء المسروع التعاوني •

#### الرتبسات :

ينال الموظفون مرتبات منفقة عادة ويمانع أعضاء اللجنة فى بذل المرتبات المغرية للمناصر المعتازة ودفع العوافز للديرين الاكفاء غشية أن يصبح دخل هؤلاء فى النهاية أكبر من الدخل النقدى لاعفساء اللجنة أنفسهم ، وتحدد المرتبات عادة على أساس المؤهلات الثابتة فى الاوراق بغض النظر عن الانجاز العملى نظرا لمدم وجود معايير لقياس الاداء المعلى ، وينظر الموظفون نتيجة لذلك الى برامج التدريب كحجة ووسيلة للمطالبة بزيادة الرواتب بدلا من أن يعتبروها فرصة لاكتساب الزيد من المهارات ،

#### المستقبل في الوظيفة:

لاتوجد كتاعدة عامة أية خطط للنهوض بأحوال الموظفين سسواء على النطاق الاقليمى أو القومى ، ولذا فان مستقبل الوظيفة غير مضمون وفرص الترقية من جمعية لأخرى بعيدة جدا ، ويلاحظ كثرة استقالة صغار الموظفين وتحولهم الى أعمال أخرى لأنهم لم يلتحقوا بالحركة التعاونية في مبدأ الأمر كعمل يستمرون فيه حياتهم بل يعتبرون عملهم في التعاونيات وانخراطهم في برامج التدريب خطوة يقفزون منها الى أعمال أخرى أفضل في مستقبلها من وظائف الحركة التعاونية •

ومكذا تتفاقم مشكلات الادارة التماونية فى أفريقيا من جراء عوامل متعددة تشمل شعور الموظفين بالخضوع المفروض عليهم من لجنة الادارة المقوية بسلطانها ، وضالة فرص الترقى مهما كان الأداء جيدا ، وأقبال الموظفين ذوى الكفاءة والطموح على ترك الوظائف التماونية الى وظائف أخرى ذات مستقبل وشروط غدمة معرية ،

#### ٦ \_ كينية حل تلك الشكلات:

## قانون الموظفين الموهد بتنزانيا عام ١٩٦٨ :

شكلت لجنة خاصة بقرار جمهورى لبحث أحوال الجمعيات التعاونية ومجالس التسويق مقدمت تقريرا القترحت ميه تشكيل لجنة لصياغة توصيات عن :

- \_ عقود عمل لموظفى التعاونيات .
  - ـ كادر الرتبات •
- \_ مستقبلًا الموظفين وترقياتهم من جمعية الى أخرى .
  - مقومات التدريب للموظفين التماونيين •

وادخلت حكومة تانزانيا تعديلات على توصيات تلك اللجنة فتقرر انشساء لجنة مركزية ( لجنة التوظيف التعاوني الموهد ) تنقل اليها اختصاصات الجمعيات فيما يختص بالتوظيف ووضع شروط الاستقدام

والفصل ، وبذلك تنشأ هيئة موحدة للتوظيف التعاوني تشبه النظام المعمول به في توظيف موظفي الدولة ، واتجه الرأى الى أن « حالة التعاونية الآن تتطلب أن تسحب سلطات استخدام وفصل موظفي الجمعيات والاتحادات من الأختصاص القانوني للجان الادارة وحسو الختصاص لا يمارس في الواقع ثم انه حين يمارس كثيرا ما يزاول بشكل يسيء لسلامة العمل في الجمعية أو الاتحاد » ، وبناء علية صدر قانون موظفي التعاونيات الموحد عام ١٩٦٨ ، فقد كانت الجمعيات التعاونية ولها التعاونية في تانزانيا تعتبر مستقلة طبقا لقانون الجمعيات التعاونية ولها كيان قانوني مستقل يضفي عليها حق استخدام وفصل موظفيها ، ومن شمة كان لابد من استصدار قانون خاص من البران لنقل تلك السلطات من الجمعيات التعاونية الى لجنة مركزية خاصة ،

#### مضمون قانون موظفى التماونيات الموهد:

ينطبق قانون موظفى التعاونيات الموهد على :

- ـ جميم الجمعيات القومية •
- جميم الجمعيات الثانوية •
- الجمعيات الأخرى المسجلة حسيما يقرر الوزير .
- جميع موظفى هذه الجمعيات خلاف عمال المياومة ( المادة ٣ من القانون) •

وانشئت لَجنة موحدة التوظيف التعاوني مهمتها وضع نصوص وشروط استخدام الموظفين التعاونيين والاشراف عليها ومراجعتها ، وتتألف اللجنة من رقيس يعينة رقيس الجمهورية ومن ؛ الى ٦ أعضاء يعينهم الوزير المقتص بالجمعيات التعاونية يمثل أحدهم الوزارة ويمثل آخر الاتحاد التعاوني التنزاني ، وتمتنع عضوية اللجنة على موظفى الجمعيات التعاونية وأعضاء النقابات ( المادة ؛ من القانون ) ،

## أما اختصاصات اللجنة الموحدة للتوظيف التعاوني فهي:

- ـ تحديد شروط خدمة موظفى الجمعيات التعاونية
  - ـ تعيين وترقية ونقل هؤلاء الموظفين ٠
- \_ ممارسة سلطة تأديب الموظفين حال وجودهم بالخدمة •
- \_ اعداد الأحكام اللازمة للاشراف على التوظيف بما فيها:
  - \_ هيئة للتفاوض المسترك •
  - ــ صندوق مكافآت أو معاشات •
- تقديم النصح للجمعيات فيما يتعلق بتدريب الموظفين •
- \_ مقابلة واختيار المتقدمين لمنح التدريب وتنسيق وترتيب برامج التدريب •
  - \_ عقد امتحانات الترقية الموظفين •
- ـ تقديم المسورة للوزير فيما يختص بالوظفين ( المدة ٨ من المقانون ) •

# وفى سبيل تأدية هذه المهام تمنح اللجنة السلطات الآتية :

- اختيار الموظفين بمعنى أن تطلب من أى موظف أن يثبت للجنة كفاعته وأهليته لتولى منصبه ولها أن تنقل أى موظف ( بموافقته ) الى منصب يتفق مع قدراته ( المادة ١٥ من القادم: ) .
- \_ ترتيب الوظائف ووضع كادر المرتبات الخاص بها ( المادة ١٦ من المقانون ) •
- \_ الاعلان عن الوظائف الشاغرة وملئها ( المادة ١٧ من المقانون )
  - \_ اعارة موظفى المكومة ( المادة ١٨ من القانون ) •

ويلاحظ أن المادة ٢٠ من القانون تنص مراحة على أن الموظفين « مم خدم لدى الجمعية الملتحقين بها وموظفون لديها ويدينون بالولاء لها » •

## مزايا ومثالب هذا النظام:

لنظام التوظيف الموهد مزايا عديدة أذ يمكن تصبين اجسراءات الاستفدام واستبعاد الدوافع السياسية والفاصة وغيرها عند اختيار المتقدمين للتوظيف ( بشرط حياد اللجنة ذاتها ) ، وتستطيع اللجنة بالنظام الجديد تحديد الستويات العامة التي يجب توافرها في طالب الوظيفة ومستويات التدريب اثناء المخدمة ، وتوحيد شروط المخدمة في المركة التعاونية ، وتحسين مستقبل الوظيفة فيها مما يساعد على اجتذاب المناصر الصالحة ، ومعادلة المرتبات بالمرتبات التي تقدم للموظفين خارج العركة التعاونية ومنع معاشات التقاعد الى غير ذاك ،

ويخول القانون اللجنة سلطة التنظيم الدقيق والتأديب بالنسبة لموظفى التماونيات ويمكن أن يقود ذلك كله الارتفاع بمستوى الموظفين الاداريين وزيادة حوافزهم وبالتالي الارتقاء بكفاءة الشروعات التعاونية •

لكن للنظام الموهد مثالب أيضًا فهناك غطر من أن يكون أعضاء اللجنة الموهدة بيرةراطيون لا غبراء في شكون ادارة الأفراد مما ينشأ عنه استخدام موظفين غير مناسبين للمناصب ، ومن ناهية المرى قد يزداد النفوذ السياسي بدلا من أن يستبعد وذلك في هالة ما أذا جرى تميين اعتماء اللجنة على أساس سياسي •

كما أن سنعب سلطة تعيين وفصائا الموطفين من الجمعية التعاونية يقيد استقلالها الى عد تجير لأن الهنيان الموظفين الاداريين من اهم المرارات في المشروع التعاوني و وقد أقرت ذلك قوانين التعاون ومبادىء الادارة الذاتية والرقابة الديمولاراطية والمتفظ به دائما لاعتماء الجمعية المعومية أو للجنة الادارة •

واذا تولَّت سلطة مركزية تعيين الوطَّلَقِين الأداريين ورقابتهم وترقياتهم أزدادت أتساعا المسافة بين أعضاء الجمعيات الثماونية وبين الادارة ، واهتر التنسيق والتماون والولاء بين الوظفين الذين تعينهم

هذه السلطة المركزية وبين المسئولين المنتخبين من الجمعيات وليس آدل على ذلك من أن مشرعي قانون الخدمة الموحدة أحسوا بالموقف فوجدوا من اللازم النص بصراحة في القانون على أن الموظفين المعينين من جانب اللجنة المركزية هم خدم بالجمعية وموظفون لديها وولاؤهم لها ( المادة ٢٠ من القانون ) •

ونجد في الواقع أن كافة سلطات الاستخدام قد اسندت الى اللجنة المحدة بينما لا يتبقى للجمعية التي هي رب العمل المقيقي الا الواجبات والالتزامات ( دفع المرتبات التي تحددها اللجنة ) وتحمل المضاطر ( فيما يختص بالأداء المعلى ، والولاء للعمل ) ،

وييدو أن محاولة تحسين نوعية الادارة بالتعاونيات والمشروعات التعاونية عن طريق الأحكام القسانونية ، ونقل السسلطات جبريا من الجمعيات التعاونية الى لجنة يشكلها الوزير بغير أن تمثل فيها الجركة التعاونية تمثيلا كافيا اجسراء تشديد وجامد تعوزه المروئة المشرورية ، وربما هناك طرق أخرى للوصولا الى نفس الهدف مع احترام حقوق الجمعيات ومبادىء الادارة الذاتيسة والاسستقلال الذاتي النسسبى للجمعيات .

## انشاء أجهزة مركزية للتعاونيات على المستوى الاقليمي والقومي :

ومن الطرق الأغرى لعل مشكلات الادارة في التعاونيات الانريقية انشاء اجهزة غدمات مركزية للجمعيات الأساسية على المستوى الاقليمي والقومي داخل العركة التعاونية و

وتتبع هذه الطريقة نعلا في كينية طبقا للمسادة ١٤ من الأهسة المعميات التعاونية (١٩٦٩) التي تنص على الزام الجمعيات التعاونية « بانشاء وتنظيم ورقابة أجهزة مركزية للتسويق والتوريد والماسبة والأعمال المعرفية والنقل وغيرها من المعدمات التي يحتساج اليهسا

اعضاؤها » ، ويجرى حاليا تنفيذ مشروع هام فى الفلبين يوضع بموجبه نظام خدمة ادارة مركزية للجمعيات التعاونية ويتطلب هذا المشروع انشاء جهاز مركزى للادارة والتدريب مكون من كبار الديرين الذين يمكن الانتداب منهم لادارة الجمعيات التعاونية ووضع دراسات لتدريب الديرين فى المستقبل ، غالهدف من برنامج المساعدة للادارة والتدريب فى الفلبين انشاء هيئة من مديرى الجمعيات التعاونية المتخصصين الذين نتوافر فيها القدرات المهنية العالية والتدريب الجيد ،

وتتفمن الخطة الخمسية ٧٦ ــ ١٩٨٠ لهيئة ACOSCA انشاء أجهزة مركرية للمحاسبة والمراجعة والتمويك والتأمين أو توسيع نطاقها حيث توجد ٠

ولا شك أن انشاء الأجهزة المركزية الاقليمية أو القومية للجمعيات الأساسية أمر أكثر تمقيدا من غرض المركزية بالقانون ، غلابد من أقناع اللجان الادارية للجمعيات المحلية بجدواها حتى تقبل المساهمة المالية في انشائها ونقل بعض سلطاتها وانشطتها اليها ، ولا يحتاج ذلك الا اذا تحققت للجمعيات الأساسية مزايا ملموسة مثل تخفيض التكاليف ، أو موارد دخل جديدة ، أو زيادة الكفاءة العملية لبعض الاختصاصات ،

ومن ناحية أخرى ينبغى أن تكون المزايا المقدمة للجمعيات تعويضا عن مطالب المركزية المتمثلة فى التأخير الراجع الى بعد المسافة أو سوء وسائل الاتصال أو الانتقاص من استقلال الجمعيات المحلية وبالتالى من سلطات لجان الادارة لمسالح الجهاز المركزى مزايا كافية كى تقبل الجمعيات التعاون طوعا مع الجهاز المركزى ه

ويتطلب ذلك أن يتصف الجهاز المركزى بالمركية والابداع التنظيمي والكفاء العملية العالية وكلها صفات يصعب تحقيقها في الظروف الراهنة •

والخلاصة أن انشاء الاجهزة المركزية يمكن أن يكون خطوة الى الأمام في اتجاء تصنين ادارة التعاونيات الافريقية لكن مع تحفظ أشار

اليه هايدن بقوله « لا دليل يشير الى أن مركزة السلطات فى التحسادات ( على النطاق الاقليمي ) تكفي وحدها لزيادة كفاءة التعاونيات » •

#### كيف يزال مصدر المسكلات الحقيقي ؟

نحاول في هذا البحث تشخيص سبب المشكلات التي تواجهها الادارة التعاونية في أفريقية ووجدنا أن نقص الموظفين الاداريين الاكتاء ليس الا سببا واحدا منها كما أنه ليس أهمها ، أما السبب الأكثر أهمية فهو الأثر الذي يتركه المحيط الاجتماعي والاقتصادي والسياسي على المنظمات التعاونية أي قوة المراع بين الجماعات غير الرسمية داخل الجمعيات التعاونية وتأثير الادارات الحكومية ويعمل كل ذلك على التأثير في الجمعيات التعاونية وفي عملية اصدار القرا إت داخلها .

ويجب أن تتناول الدراسة بعناية شديدة مسألة الشكل التنظيمى والنمط الادارى اللذين ادخلا الى أفريقية على صورة لصيقة الشبه بالانماط السائدة فى أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية وهل تناسب هذه الانماط الاوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية الافريقية .

وسبق أن أوضحنا أن الافتراضات الأساسية التي قامت عليها فكرة التعاون في الغرب هي تجميع الأفراد المتجانسين الي عد ما باجتذاب الأفراد الذين لديهم القابلية للاشتراك بعزم في بذل جهد مشترك لتحقيق أهداف الجمعية التعاونية وهي النهوض بمصالح أعضائها الاقتصادية وفي الوقت ذاته يحققون مصالحهم الشخصية أيضا و لكن هذه الافتراضات المقبولة في الغرب ليست بالفرورة مقبولة في الأقطار الافريقية ولا صالحة لها ، لان الفرد الأفريقي العادى عضو في أكثر من جماعة غير رسمية لها ، لان الفرد الأفريقي العادى عضو في أكثر من جماعة غير رسمية (قائم على أساس الأسرة ، والعشيرة ، والتبيلة ، والموظن ، والمقيدة العيادى والمتابريما باكثي الدينية ، والمبادى السياسية ) ويرتبط بالولاء لهذه الجماعات ربما باكثي

ويحوط الشك \_ في هذا الصدد \_ بعبداً أو افتراض آخر من افتراضات الفكرة التعاونية الغربية المتصلة بأعضاء لجنة الجمعية التعاونية ، اذ ينتخب هؤلاء الأعضاء طبقا لهذه الفكرة ليمثلوا الأعضاء جميعا ككل لا يتجزأ وعليهم لذلك أن يراعوا في المقام الأول مصالح الجمعية التعاونية التي هي في نفس الوقت المسالح الشستركة للأعضاء «

ونتيجة لديمقراطية عملية مسنع القرار فان مصالح مختلف الجماعات غير الرسمية داخل الجمعية تؤثر فى نوعية القرار ويكون لها ثقل حتى ولو كانت مضادة لمسالح الجمعية ، ويخشى أن يرتبط أعضاء اللجنة المنتخبين بمصالح الجماعات غير الرسميين التى يمثلونها أكثر من ارتباطهم وبالولاء لأهداف الجمعية التعاونية •

ومن المسكلات التي يجب تعبرها في هذا الاطار أيضا مسكلة الملاقات بين اللجنة المنتجة وموظفى الادارة المأجورين ، وجريا على النمط التقليدي المطبق في التعاونيات الغربية تلتزم التعاونيات الأفريقية بعبدا الفصل التام بين أعضاء اللجنة المنتجبين والذين يمثلون مالكي المسروع التعاوني وزبائنه في ذات الوقت ) وبين موظفى الادارة المجورين ، تاركة للجنة الادارية كافة السلطات والأمور الهامة المتعلقة بأدارة الجمعية ، غير أن مصالح الجماعات غير الرسمية داخل الجمعية تؤثر تأثيرا مباسرا على تعين وفصل الموظفين ، وازاء ذلك لا يشعر الدير الموظف بحرية العمل وحرية استخدام كل مهاراته في خدمة مصالح المسروع التعاوني ، بل قد يرضى أن يصبح اداة لتحقيق مصالح بعض الجماعات حتى لا يفقد عمله ، والا فقد يشتد التوتر مبلة وبين لجنة الادارة بما يعوق العمل ء

ويبدو أن المحدر المقيقى للمشكارات التي تعلني منها الادارة التعاونية في أفريقيا ينحص في أن النمط التنظيمي والبناء الادارئ للجمعيات التعاونية لا يناسب الأهوال السائدة هناك ولا يتلاءم مع البيئة الاجتماعية والاقتصادية •

ولا تتناسب عملية صنع القرار أيضا مع الأحوال السائدة اذ لا مجال فيها لأحداث التنسيق بين مختلف مصالح الجماعات غير الرسمية المثلة في الجمعية التعاونية وتوجيه هذه المصالح الفئوية وتطويعها لأهداف الجمعية عموما •

ونن تتغير هذه الأحوال الاقتصادية والاجتماعية في المدى القصير ولذا يبدو أن الطريقة الوحيدة لحل مشكلات الادارة التعاونية في المريقية هو اعادة تنسيق النمط التنظيمي والبناء الادارى للجمعيات التعاونية بحيث يناسبان الأحوال الراهنة .

ونصل الى ذلك عن طريق الدراسة الدقيقة الشاملة وتحليك الخبرات الماضية تحليلا مستفيضا ، ولا نقدم هنا سوى بضعة أنكار مقصود بها التوجيه الى الوجهة التى ينبغى أن تتخذها عملية التعديك .

- يجب أن يتضمن التنسيق التنظيمى للجمعية التعاونية هيئة أخرى غير الجمعية العمومية تمثل فيها كافة جماعات الأعضاء تمثيلا كافيا أى مجلس نواب ومجلس اشراف .
- سيمكن تنظيم عملية اصدار القرار فى الجمهية الممومية ليكون على درجتين وفى اجتماعين متعاقبين ففى الاجتماع الأول يحاط الأعضاء علما بالموضوعات المطلوب اصدار قرار فيها بحيث يمكنهم مناقشتها فيما بين الاجتماع الأول والنسانى بالطريقة التقليدية فيما بين أعضاء مفتلف الجماعات غير الرسمية ثم تجرى عملية صنع القرار ( تنسيق مصالح الجماعات ) فى الاجتماع الثانى ه
- ـ يمكن اعادة النظر في شروط الترشيح للجنة الادارة والمؤهلات التي يجب تولفرها في المرشح بحيث تضمن تعثيل الموي

لمسالح هيئة الأعضاء كلها فى اللجنة وانتخاب أعضاء موالون بقوة للفكرة التعاونية ، ويجب أيضا النظر فى مشكلة الديرين المنتخبين والمديرين الموظفين المتفرغين فى هذا الاطار ،

\_ يجب اعادة النظر في دور موظفى المشروع التعاوني المأجورين وشروط خدمتهم •

\_ يمكن تحديد معيار العضوية فى التعاونيات بقصد تخفيف الصراعات بين الجماعات غير الرسمية داخل التعاونيات وجعل التعاونيات مجمسوعات من الناس أكثر تجانسا من حيث مصالحهم الاقتصادية المستركة •

## ثانيا : مشكلات المونة الفنية

#### التغطيط كاساس للمعونة الفنية

لعل من الأهمية بمكان أن نوضع أننا أذا أردفا أن نتكلم عن التنمية فيما يتعلق بالتعاون ، فإن الأمر يتطلب بالدرجة الأولى الاهتمام بموضوع التغطيط بصغة عامة والتغطيط التعاوني الشسامل على اسس اشستراكية بمسفة خامسة • كسا وينبغى أن ننب الأذهان الى ضرورة التفريق بين التخطيط الجزئي والتدخسل المكومي في المجتمعات التي لم يتعقل فيها التخطيط الجماعي الشأمل • • فَاتَقَعُطيطُ الجزئي ـ أن كما يسميه البعض ـ « الاقتصاد المغتلط » • • يعني أن هناك شطرين أو قطباعين رئيسيين في الهيكل الاقتصادي هما القطاع الخاص والقطاع المام ٠٠ فالقطاع الخاص يكون متروكا للأفراد وتسوده المرية في الانتباج والتمويل والتوزيع ، ولا يتعدى تدخل الحكومة فيه الحدود اللازمة لضهمان استقرار الحيهاة الاقتصادية ، أو لضمان حقوق العمال والمستهلكين ١٠٠ ما القطاع العمام فيتمثل في قيام البولة نفسها بنشاط اقتصادي نرى فيه تدعيما للنشساط الخاص ، أما لأن بعض أنواع النشاط يصعب أو يستمال تركه للمشروعات الخاصة (كالمرافق العامة وانتاج الاسلحة والذخيرة) ١٠ واما لأن الدولة تستهدف خدمة طبقات دوى الدخل المنففض (كبناء الساكن الشعبية) ٠٠ واما لأن الدولة ترى خبرورة اشرافها التام وادارتها لأنواع مسن النشساط لا يجوز تركها للمشروعات أو الاحتكارات الخاصة ( كسا هو المال في المشروعات التي يتم تأميمها ) ٠٠٠ أو لأن الدولة تريد المساهمة الفعالة في الاستثمار والتنمية الاقتصادية التي تهدف الى زيادة الدخل القومي واقامة انواع من النشاط يقمر القطاع الخاص عن القيام بها •

وفي كل هذه الحالات يسير القطاع الخاص جنبا الى جنب مع القطاع المام ، وتترقف واقعية التخطيط هنا على مدى دراسة القائمين على القطاع المام للأسس والأعداف والامكانيات ، وعلى مدى تدبيرهم المكم لتنفيذ

النطة المؤضوعة ، كما تتوقف كذلك على كيفية التوفيق بين النشاط العام والنشاط الخاص بحيث يكونان متكاملين المتضاربين ١٠٠ أى بحيث يقوم النشاط العام بسد الثغرات التى يتركها النشاط الخاص ، وأن لا يتنافس النشاطان الى الدرجة التى تضر بالمسالح الاقتصادى للدولة ، لأن المفروض في النشاط الحكومي أنه يعالج الازمات أو يدرأ خطر حدوثها لا أن يزيد من احتمال وقوعها ٠

اما انواع التدخل الحكومي او التوجيه التي يطلق عليها اسم التخطيط ومناه الله المعيان تتناول قطاعات جزئية في النشاط الاقتصادي ، ويندر ان تكون في مجموعها خطئة اقتصادية عامة متكاملة لها اهداف ووسائل للتنفيذ ، بل انها توجد لخدمة قطاع او فريق معين ١٠٠ كما قد توجد لحل مشاكل مؤقتة جزئية ، وليس كحل للمشكلة الاقتصادية بوجه عام ١٠٠ فنجد مثلا ان معظم الدول تفرض التشريعات الجمركية الحامية التي تستخدم كوسيلة لدعم او حماية الصناعات الناشئة ولاقامة وحدات انتاجية كبيرة محليا ، او لحماية مستويات الأجور الوطنية ١٠٠ كما تجد عددا من التدابير والتشريعات التي تستهدف القضاء على النفوذ الاحتكاري او منع قيام والتشاوية المناوية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافسة ٠٠

كذلك تهدف الدولة احيانا الى ادخال عنصر الاستقرار والطمانينية في حياة العامل، وذلك عن طريق التثريعات العمالية التي تكفل للعمال مقوقهم قبل اصحاب الأعمال ١٠٠ و لتثريعات التامين الاجتماعي والضمان الاجتماعي الذي يضمن لهم دخلا في حالة تعرضهم للبطالة ١٠٠ وهناك تشريعات التعوين والاشتراطات الصحية لبعض السلع المنتجة ، أو تشريعات التوون والاشتراطات الصحية لبعض السلع المنتجة ، أو تشريعات حماية الموارد الطبيعية أو التوجيه نحو زراعة محصول معين أو اقامة صناعة قرمية معينة ، أو تحديد أرباح المشروعات أو حصص رأس المال ، أو التسعيرات الجبرية أو الاعانات المحكومية ١٠٠ الى غير ذلك من انواع التدخل ١٠ كل أولئك مظاهر من التدبير المتعمد الذي يخدم غير ذلك من انواع التدخل ١٠ كل أولئك مظاهر من التدبير المتعمد الذي يخدم

قطاعا ال قريقا خسمن الهيكل الاقتصادي العام فعانات الانتاج ، والتعريفات العامية تغدم قطاع المنتجين ، والقوانين المناهضة للامتكار قد تغدم المستهلكين كما مستغدم المنتجين ، وتشريعات العمل والأجور تغدم الطبقة العاملة ، والتسعير الجهري يهدف خدمة المستهلكين وقد يضر بمصالح المنتجين ، على ان هذه التدابير الحكومية لا يمكن ان نعتبرها تغطيطا اقتصاديا بمعنى الكلمة الا اذا كانت تعشل في مجموعها خطة متكاملة عامة ، لها هدف عام هو خدمة الاقتصاد القومي كوهدة ، والهيكل الاجتماعي كوحدة ، والهيكل

وفي ختام هذه المقدمة عن الاتجاهات التي سلكتها المجتمعات للقضاء على مساويء الراسسمالية يجدر بنا أن نشير الى التجارب التي حاولتها بعض الدول لإحلال النظام التعاوني محل النظام الراسمالي الحر، على أن هذه التجارب لم تصل بعد الى درجة التخطيط العام، وهي مازالت قائمة في أغلب الدول جنبا الى جنب مع النشاط الفردي، وحينئذ يقوم التعاون لغدمة التعاونيين، أذ عن طريقة يحلون مشاكلهم الاستهلاكية فيوفرون لانفسهم السلع دون وساطة تجار الثجزئة باسسمار خيالية من الأرباح كما يمتد النشاط التعاوني فيمثل تجازة الجملة أيضا ثم قطاع الانتاج انفطه من بيد أن نظام التعاون الشامل كبديل للنشاط الفردي أو الجماعي أو المغتلط، لم يعط بعد فرصة التجربة العملية في أي من الدول على الرغم من أن بعضها ( كالدول الاسكندنافية ) قد قطع شروطا بعيدا في تنظيم النشاط الاقتصادي في المجتمع على اسس تعاونية من التجارب التعاونية والتي يكرن الرعي القرمي فيها مرتفعا ستكون أقدر من غيرها على اقامة بناء المحدة الساهة التعاوني الشامل الذي يحل محل الراسمالية المحدة المحدة التعاوني الشامل الذي يحل محل الراسمالية المحدة المحدة التعاوني الشامل الذي يحل محل الراسمالية المحدة التعاوني الشامل الذي يحل محل الراسمالية المحدة المح

ونعن نمتقد أن المركات التماونية في الدول النامية أشد ما تكون حاجة في فترات نموها الى المونة الفنية للقيام بمتطلبات التفطيط التماوني العلمى السليم ، على أن يكون وأضعا أهنية التنطيط الاجتماعي التعليق الأهداف الاقتصادية ، ومن هذا المنطق ، كان لمصر رأى في المعاقل الدولية فيما يتعلق بمشكلات المعونة الفنية ، لقد أوضعت مصر خمورة الاعتمام بالتخطيط الاجتماعي ، ثم أوضعت الجوانب التي ترى أهميتها فيما يتعلق بالمعرنات الفنية التي تقدم اليها ، وقد نوقش هذا الرأى في اجتماع اللجنة الركزية للحلف التعاوني الدولي في سبتبر ١٩٨١ بهلسنكي بفنلندا ،

## الملف التعاوني الدولي والتنمية التعاونية( الساعدات الغنية )

# Co-operative Development Technical Assistance

كان الصلف يركز معظم جهوده قبل ١٩٥٣ في النهوض بالتعاون في الروبا ، ثم انشا صندوق التنمية في عام ١٩٥٣ لساعدة تعاونات المسالم الثالث ، وفي مؤتمر باريس عام ١٩٥٣ صدر قرار بالاجماع يدعو جميع الاعضاء خاصة من استقرت احوالهم لتقديم المساعدات للتعاون في العالم الثالث ، وفي عام ١٩٦٠ تبني الحاف برنامجا طويل الامد للمساعدات الفنية كان من بين اهدافه الاساسية \* ما ياتي : \_

- دراسة أحوال الأقطار النامية وتجميع البيانات منها لدى الحلف •
- ـ اجراء براسات عن التسبويق التعاوني والتعاون الاستهلاكي ، والتعاونيات متعددة الأغراض •
- تشجيع التعليم التعاوني لاعبداد القيادات والكرادر والتعاونية الفاهمة والمؤمنية برسالة التعاون والمارفه لاسباليه وتطبيقاته وحسين ادارته •
- التعاون مع الأمم المتحدة وغيرها من الوكالات الدولية المتخصصة والتنظيمات التعاونية المتقدمة في تنظيم الدرسات والندوات
- ـ بنل الجهود من اجل تدعيم التعارنيات اقتصاديا بهدف الامسهام في تلبية احتياجات المجتمعات الدولية وكذلك التوسع في التجارة التعارنية والتأمين التعارني والبنوك التعارنية ٠

🥤 (م 🗕 ۲۳ مشكلات التماون) 🥤

بخ نرجو التكرم بملاحظة أن هذه الافكار تلفيص لدراسة أعدت خصيصا لمرتمر الحلف التعاوني الدولي الذي عقد في أكترير عام ١٩٨٠، ونوقشت في اللجنة المركزية للحلف التي انعقدت في أواخر سبتمبر عام ١٩٨٠، وقد أعد هذه الدراسة مستر ب سويلاند من النرويج ، ونائب رئيس الحلف التعاوني الدولي ، وللتعرف على مزيد من هذه الافكار يرجع الى : . ICA. Agenda and Report 1980 فيما بين صفحات ( ٧٢ ـ ١٠٠ )

وبمهسود الحلف اوصت منظمة العمل الدوليسة في ١٩٦٥ باتفساذ التماون وسيله للتنمية الاجتماعية والاقتصادية كما اصدرت الجمعية العامة للأمم المتحدة الحديد من القرارات ع وكان من اهمها واكثرها تفصيلا القرار لحمادر في ١٩٦٩ بتشجيع التعاونيات ، هذا بالاضافة الى القرارات العديدة التي اصدرها المجلس الاجتماعي والاقتصادي المنبثق عن الأمم المتحدة ، وكذلك منظمة العمل الدولية والعلف التعاوني الدولي .

: النَّاحُ الاقتصادي والاجتماعي في الدول النامية Current Economic and Social Climate of Developing Countries.

تزداد حدة البطالة سنة بعد اخرى في معظم الدول النامية ، ومن بين اسبابها الهجرة المستمرة من المناطق الريفية الى المناطق الحضرية ، الأمر الذي وضع عبنا ثقيلا على مختلف المدن التي تستقبل المهاجرين من المناطق الريفية ، ولذلك يبدو واضحا في هذه المدن العديد من المشكلات التي ترتبط بهذه الظاهرة والتي منها النقص الشديد في عدد من المدارس ، والمستشفيات، هذا بالاضافة الى تدهور هذه المدن ، وانشام أحياء سكنية بها بطريقة عشوائية واسلوب تلقائي تغلب عليه مظاهر القذارة والبيئة السكنية غير الملائمة لنشاة الانسان ونموه وتربيته ،

ومن المظاهر المؤسفة في معظم الدول النامية أن الانتاج الزراعي يأخذ في الانخفاض ، وأصبح هذا واضحا أن هذا الانتاج لا يلاحق نمو السكان وهذا ما يحوق النمو الصناعي ويزيد التضخم لزيادة الاعتماد على واردات المذاء الذي تزداد اسماره باستمرار

وقد قدمت بعض المسماعدات لتخفيف آثر الديون القديمة لكن المساعدات قليلة بوجمه عمام •

متطلبات التثمية التعاوثية :

Pre-requisites of Cooperative Development

تعانى اكثر اليلاد النامية من طروف تعوق التنمية ، مثل عدم ملكية الاراضى ، والغساد ، والاضطراب السياسى ، والتبعية الانتصادية ، وتركز

الثروات في ايدى أقلية ضئيلة ، وعلاج هذه الأمراض هو مسئولية الحكومات بتشريعات الاصلاح الزراعي والضريبي والتعليمي والاسرى ، ومن العوامل الهامة لنجاح التعمية انشاء البنية الاساسية المناسبة والخدمات والمرافق المامة الكافية •

#### التنمية التعاونية والثمانينات:

Cooperative Development and the 1980 S.

أسفرت جهود التنبية في السبعينات عن المطالبة و بالنظام العمالي الجديد ، أي اعادة ترتيب العمالقات الاقتصادية بين الاقطار ، عن طريق العمدالة والمساركة والاعتماد على النفس والتنظيم ، والاهتمام بالتنمية الريفية الى جانب التصنيع ، ويعتبر النظام الاقتصادي الجديد دعوة للعدالة ونقل الموارد من البلاد الغنية الى الفقيرة ·

ان العلماء المتخصصون يقررون ان تنظيم الزراعة واستغلالها يمتبر من المشكلات الكبرى لأن الزراعة تتضمن مجموعة كبيرة ومتنوعة من العوامل الاجتماعية والاقتصادية مثل : الأرض ، مسئلزمات الزراعة ، الري ، الطرق ، الاسواق ، الائتمان ، الايجار ، الاسمار ، الملاقة بين اللك والمستاجر ، ويوجه العلماء نظر العالم الى ان سبب فشل مشروعات التنمية في الماضي انما يرجع الى انها ركزت على بعض العوامل وتجاهلت العوامل الأخرى ، ويجب اخمة كافة العوامل الانتاجيسة والاقتصسادية والاجتماعية في الحسبان بما فيها التعليم والتحريب والصحة والخدمات ،

ومن فاحية الخرى يجب محاولة اشستراك القوى الشعبية فى التنمية المحضارية وترعيتها بالمفهوم الحقيقى لمبدأ الاعتماد على النفس وما ينبغى أن يترتب عليه من ضرورة اسهام كافة فئات الشعب فى تمويل المشروعات التى تسهم فى تحسين شئونهم الاجتماعية والاقتصادية ، ويلاحظ أن الدول المنامية كانت فى الماضى تقديم صناعات تتطلب مصانع كبيرة المجم تحتائج الله والتكثولوجيا المستوردة التى طبقتها الدول الصناعية المتقدمة

في المنسينات والستينات ، والدول النامية تنسى عند اقامتها مثسل مسذه المشروعات أن الدول الصناعية كانت تعانى من قلة اليد العاملة وأنها من اجسل ذلك كانت تعمد الى تكثيف استخدام رأس المال ، ونظرا لأن هده المصانع كانت تقام في المدن الكبرى ، فقد أدى ذلك بالتالي الي نقص الأيدى العاملة الزراعية ، لذلك يجمع علماء التنمية أن مثل هذه السياسات لاتلائم الدول النامية حيث أن رأس المال لديها قليل ، ويكاد يجمعون على أن الاتجاه الصحيح هو اقامة صناعات على مستوى اصغر حجما تستخدم الموارد المحلية وتوظف عددا اكبر من العمال مع استخدام رأس مال أهل ، وفي رايهم أن هذا يساعد على زيادة تدريب العمال واكتسسابهم مهسارات جديدة ، مع فتع ابسواب العمل أمام الكثيرين مسع الأخسد في الاعتبار أن المشروعات الصغيرة لا تحتاج الى بنية اساسية كبيرة أو معقدة ، وهي تتيع لصغار المدخرين فرصبة الساهمة فيها ويمكن نشر هبذه المسانع في مساحات كبيرة لصغر حجمها بدلا من تركيزها في المدن الكبرى ، وبمثل هذا الاسلوب يزداد التقارب بين الحضر والريف وتمحى الفجوة الحضارية بينهما ، غير أنه نظرا لأن الشروعات الصغيرة عنسدما تكون متناثرة في الريف فان هناك احتمال وقوعها تحت براثن استغلال الوسطاء ، ودرءا لمثل هذا الاحتمال تبرز اهمية الشكل التعاوني الذي يساعد على تدريب العمال والمديرين ويسهل انشاء البنية الاسساسسية والمرافق والخسدمات واشراك الغالبية العظمى من الطبقات المحدودة الدخل في عمليات التنمية ، وعلى وجه الخصوص عنصر التمويل ٠

#### المعونة الفنية والعالم الثالث:

Technical Assistance in Third World Countries.

المنحت البحوث والدراسات والمناقشات التي دارت في اللجنة المركزية للحلف ولجانه المساعدة انه ينبغي على الحلف ان يغسع البرانج التي تكفل افضل استخدام لموارده الخاصة بالمعرنة الفنية ، وايضا موارد الخاصائه ، حتى يمكن تدعيم الثماونيات في العالم الثالث ، وتعقيقا لهذا

الهدف طالب الأعضاء برضع خطوط مرشدة للسياسات طويلة الأمد التي تبغى اعتبارها لتقديم المونة الفنية للدول النامية ، وتتلفمو هذه الخطوط الرشدة فيما يأتى :

١ .. تكون لجنة التنبية التماونية التابعة للملف التماوني الدولي هي القناة الاساسية للاتصال بالسلطات والاشراف على الجهود التي تبذل من الجل التنبية •

٢ ـ تقدم المكاتب الاقليمية للملف تحت اشراف المركز الرئيس للحلف ، بالمسئولية الرئيسية في اعمال التنمية في المناطق التي تقع في دائرة اختصاصها ، ويجب دراسة دور كل منها وتحديده تعديدا وأضحا حتى تسير جهود التنمية وفقا للسياسات المقررة •

٣ ـ تمقيق اكبر قدر ممكن من التنسيق بين التنظيمات والهيبات
 التى تقدم المونات للتماونهات ويحسسن الاستمانة في ذلك بجهود أجنة
 تنشيط الساعدة للتماونيات (كوباك)

٤ ـ يجب أن تكون المونة المدمة في أطار الخطة للقومية للسائد.
 المدمة لما •

ه \_ ترجه العناية للجهات الرينية والحضرية معا مع التركيز على
 الجهات الأكثر تخلفا •

٦ ... اعطاء اهمية قصوى للتعليم والتدريب التعاولي لزيادة كالماءة التعارنيات •

٧ \_ زيادة الاشتراكات في صندوق الحلف للتنبية التعاونية

٨ ـ تثسبيع برامج المونة الفنية من حركة تماونية الى أخسري
 بالتنسيق مع الحلف •

مدكن لترعيحها وزيادة فاعلينها لخدمة المنظمات اعضائها اكبر عون ممكن لترعيحها وزيادة فاعلينها لخدمة المنظمات اعضائها

١٠ ـ انشاء مشروعات رائدة لتشجيع المشاركة استعدیه می انتدا - الخدمات الاساسية ، مثل المشروعات المرتبطة بانتاج العداء ، ومشروعات الاسكان ، وانشاء منافذ التوزيع المناسبة لمحتنب المشروعات .

١١ - انشاء عظام للتجارة التعاويية الدولية والتعويل انتعاومي الدولي

ويتطلب تحقيق ذلك رسم برنامج حسب الحطوط الارشادية السابقة يعتمد من سلطات الحلف وينفذ باشراف المكاتب الاقليمية للحلف بمساعدة السكرتارية بالمقر الرئيسي واللجان المساعدة وينفذ البرنامج بمعرفة :

۱ ـ الحركات التعارنية القومية في البلاد النامية بمساعدة حكوماتها ٠

٢ ــ الحركات التعاونية القومية في البلاد المتقدمة بمساعدة حكوماتها ووكالات المساعدات الفنية أو الجهات غير الحكومية العاملة في ميدان التعاون .

٣ ـ الحلف ولجانه المساعدة ٠

٤ - الحلف بالمشاركة مع الوكالات الدولية غير الحكومية العاملة
 في التعاون •

الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة .

وقد اكدت جميع الاتجهاهات على ضرورة أن يكون للحلف دور استشارى وتنسيق لوظائف الوكالات المختلفة ، واقترحت أن يتم ذلك على الرحمة الآتي

#### ١ ــ المحكمات الإعضاء في الملف :

#### في البات التي تتلقى المونة :

- القيام بالدراسات التمهيدية التي يمكن عن طريقها التعرف على المتهاجات الدول التي تتلقى المونة ، ووضع اولويات للمشروعات التي تلبي المتهاجاتها •

- الاتمسال بالمكومات والأجهيزة الادارية المترفة على المركة التماونية بالاضافة الى المستريات التعاونية المسعية المستريات التعاونية المساونية والاستخدام الامثال للموارد وزيادة كفاءة التعاونيات •

قمقيق التسيق الكامل بين المؤسسات التعليمية والثقافية التعاونية وبين مختلف أوجه النشاط التعاوني ، حتى يتم اعداد التعاونيين وفقا لفلسفة التعاوني والمدافه وتطبيقاته ، ووفقا لاحتياجات الحركة التعاونية ،

ـ خدمان تدفق الملومات الى مكاتب الملف للقيام بدراسات الجدرى والهموث •

## في الباك التي تقدم الموتة :

\_ تنمية المساعدات التي تقدمها المركات التمارنية المتقدمة للمركات التمارني في الدول النامية ، على أن يتم ذلك بالتمارن مع العاد التمارني الدولي وأجهزته المنبة .

مداومة الاتصال بالجهات المكرمية المنتصة للمصول على ما يمكن ان تقيمه من معونات ، حتى يتم التنسيق بين ما تقسمه الدولة ، والمركة . التمارنية الأمر الذي يملق نتائج أفضل وأسرع .

- القيام بالبحوث والدراسات المعلقة بكافة الجوانب الرتبطة بالتنبية الريفية والجفعية .

#### ٧ - دور الملف :

# ١) المركز الرئيس :

من الاهمية بمكان أن يقوم العلف بدور التنسيق ومنع الازدواج ، وكنلك الاتصال بالمنظمات الدولية والمكومية وغير المكومية ، هذا بالاشافة الى تشجيع وتنمية التجارة التعاونية بصفة عامة ، والتجارة التعاونية الدولية بصفة خاصة ،

# ب) المكاتب الاقليمية :

ينبغى أن تقوم المكاتب الاقليمية بدور التنسيق داخسل الاقليم الذى تعمل فيه ، وان تهتم بتدعيم البرامج القرمية بصفة عامة ، والاهتمام على وجه الخصوص بالتدريب ، كما ينبغى على المكاتب الاقليمية أن توالى ارسال البيانات من الاقليم الى مركز الحلف للمسساعدة في التنطيط والبحوث ، على أن تداوم بصفة مستمرة الاتصال بالجهات المنية بالتنمية

#### : كاللهان الساعدة :

تتولى اللجان المساعدة التغطيط للانشطة مشل الاسكان والتأمين والتسويق الزراعي والتجارة وحصر الاقتصاديين الذين يمكن اسناد المهام المتخصصة اليهم والتعرف على الفسل الاساليب التي يمكن عن طريقها تتفيط التعريل التعاولي •

#### د) اللجنة الركزية:

تتلقى التقارير وتناقش البرامج وتعاول المصول على دخل منتظم الصندوق التنمية التابع للملف •

#### ٣ \_ وكالات الأمم المتمدة :

تقرم هذه الركالات بمحاولة تقصيص مرارد كافية للتنبية التعاربية بالقناع الدول الأعضاء ـ التنسيق بين البرامج المنظمات الدولية والمكرمية .

# رای مصر فی السیساعدات القلیسسة

يسعدنى أن تناقش اللجنة المركزية للحلف واللجان الماونة موضوع المساعدة الفنية بصفة عامة والدول النامية بصفة خاصة ، ويسعدنى بأسم مصر أن أقترح تعقيقها للفائدة المرجوة مسن هسنه الجهود أن تتم هسنه المساعدات الفنية عن طريق التعاون الصادق مع الأجهزة المحكرمية المعنية والهيئات العلمية التعاونية المتخصصة في البلد التي تقدم لها المعونة ، حيث لاحظنا أن بعض الدول التي تمنح معونات تلجاً الي خبسرات استشارية رئسمالية ابعد ما تكون عن فهم رسالة التعاون ونظمه وأهدافه وتطبيقانه ،

وترجو مصر باسم الدول النامية أن تتجه المونات الفنية نحو ما يأتي :

١ ... تطوير الزراعة ، بما في ذلك مصادر الطعام بتنميتها راسسيا وانقيا :

- ٢ التنمية في المناطق القاعلة بما في ذلك الموارد المائية -
- ٢ ـ التكتراوجيسا المرتبطة بالتنمية الريفية بما في ذلك النقل
   والمواصلات
  - المحمة والمستوطنات البشرية والبيئية •
- ه ـ الموارد الطبيعية والطاقة وترشيد استخداماتها ، والتعسنيع
   الذي يشمل انتاج السلع الراسمالية .

ويتطلب تعقيق الأهداف السابقة ما ياتي :

التأكيد على اهمية استقرار السلام المالى خاصة وأن الترسع في الانفاق على التسلح في الدول المقدمة من شانه تقليل الدهم المتاح من هذه الدول لمارنة التنمية الاجتماعية والاقتصادية للدول النامية على اسش من

- الايمان يعبدا التكامل الدولى فيما يتعلق بمشاركة جميع الدول على قدم المساواة في الاستفادة من شمار التقدم العلمي والتكنولوجي في العالم ، ويتطلب هذا معاربة المفالاة في اثمان عناصر التكنولوجيا المنقولة من معدات ومستلزمات وخبرات وخدمات وموارد •

- التركيز على اعداد الكرادر الفنية والادارية اللازمة في المهالات التطبيقية المختلف الانشطة التماونية مع التاكيد على دور الراة ومنساصر المشهاب من هذه الكرادر ، حيث أن توافر القدرات المعلية ذات الكفاءة هي التي تتيح للدول النامية النجاح في عملية نقل التكنولوجيا راسيا وافقيا •

- انشاء مراكز اقليمية لنقل التكنولوجيا تتجمع فيها المعلومات الفنية المتخصصة عن تجارب الآخرين واستنباط افضال التكنولوجيا التى تلائم التنمية في الدول النامية وفقا الطروفها •

- معالجة مشكلة هجرة العقول من الدول النامية واعطاء المنع التى تساعد خريجى الجامعات فى الدول النامية على العمل فى ميادين البحث والتطوير وزيادة القوة البشرية المعاونة التى تتفهم عملية تطويع التكتولوجيا لمطروف الدول النامية •

- تقديم المشورة الفنية التي ترضح افضل الاساليب العقمية لمربط الحركة النقابية بالحركة التماونية ، في اطار من مباديء التماون التي اقرها الحلف التعاوني الدولي في مؤتمواته ولجانه المركزية ،

# التعاونيات عام ٢٠٠٠

## الملف التعاوني الدولي والتعاونيات عام ٢٠٠٠ Co-operative in the year 2000

قسررت اللجنة المركزية للعلف التعاونى الدولى ، ولجنته التنايذية الأمدية القصوى لمواصلة دراسة موضوع « التعاونيات عام ٢٠٠٠ » ولذلك اتخذت اللجنة التنفيذية للحلف قرارا وافقت عليه اللجنة المركزية بأن يكون التقريرين اللذين وضعا خصيصا لهذا الغرض في المؤتمر السابع والعشرين للحلف الذي انمقد بموسكو ، اساسا للمناقشات •

وقد قدم الحلف بمناسبة انعقاد اللجنة المركزية ، وبناء على هده التوصية ملخصا لتقرير دكتور الكسنسر ليدلو (\*) الخاص بالتعاونيات عام ٢٠٠٠ والذي استعرض فيه الأحوال الاقتصادية في العالم سواء في ذلك الشرق أو الغرب والبلاد النامية بوجسه خاص ولاحظ التقرير أن الحركة التعاونية تقف موقف الدفاع ، وهي غير قادرة على الاحتلاظ بنصيبها من السوق وكذلك قدم الحلف ملخصا للتقرير الثاني المقدم معن البلدان الاستراكية الأرربية ويتناول مستقبل التعاونيات في عام ٢٠٠٠ في ظل النظام الاشتراكية والذي يثبت أن التعاونيات التعاونية أصبحت من أركأن الملكية الاشتراكية مجمعا منذ عام ١٩٤٥ ، وأن الملكية التعاونية أصبحت من أركأن

#### مواطن الاهتمام: Areas of Concern

يهتم تقرير ليدل بمستقبل التعاونيات في مواجهة المشكلات العالمية الحادة وهي مشكلات متشابكة ، ومن هتمامات التقرير الرئيسية كيف يمكن

<sup>﴿</sup> نرجو التكرم بالحطة أن هذه الأنكار تلخيص لدراسة أعدت خصيصاً لمؤتمر الحلف التعاوني المؤتمر السابع والعشرين للحلف التعاوني الذي عقد في اكتوبر عام ١٩٨٠ بعدينة موسكو برسيا ، ثم استمر النقاش في اجتماع اللجنة المركزية للحلف التعاوني الدولي الذي انعقد في هيلسنكي بفنلندا في أواخر سبتمبر ١٩٨١ ، وقام بهذه الدراسة دكترر ١٠٠٠ -أيدلو وللتعرف على مزيد من هذه الافكار ، نرجو الرجوع الرجوع الي مناه المناه المناه

جمل الديموقراطية التماونية فعالة برغم التغييرات التى لابد منها ، وكذلك اعطى التقرير اهتماما كبيرا للتعليم والتدريب والتعاون بين التعاونيات ومساعدة تعاونيات العالم الثالث وهو ما يتصل بوظيفة العلف ، كما اثار التقرير موضوع و التمويل التعاوني ، لأن من الصمب على التعاونيات ان تحصل على التمويل على العكس من الشركات ، ومن المواضيع الهامة ايضا التي اثارها التقرير موضوع العلاقات بين التعاونيات والدولة ، فالتعاونيات كما يرى ليعلو ب تنمو تلقائيا ، لكن الدولة كثيرا ما ترعاها بالقوانين ، وفي البلاد الاشتراكية تؤدى التعاونيات دورا هاما في الاقتصاد القومي حيث أن التعاونيات في الدول الاشتراكية تعمل في اطار الخطبة العامة للدولة ، أي انها وثيقة الصلة بالدول ، وقد اوضح التقرير أن بعض الدول استطاعت تدعيم التعاونيات بالاموال ومن السيطرة عليها ، وهو يتنبا بزيادة الراوبط بين الحكومة والتعاونيات مستقبلا ، لكن ذلك سوف يخلق المثاكل الدولة يثير احتمال زيادة الاشراف الحكومي ، ولكن من جهة اخرى تستطيع الدولة تمهيد الظروف المناسبة لازدهار التعاونيات .

#### القطاع التعاوني: The Cooperative Sector

يلاحظ دكتور ليدلو أن معظم البلان بها قطاع خاص وقطاع عام وقطاع تماونى ، وفي بعضها يسمود القطاع الخماص وفي البعض الأخر يسمود القطاع الغمام ، ويتفاوت النمو التعاوني ، ففي بعض البلاد يكون للتماون الزراعي هو الاقوى أو هو السائد ، أما في البلاد المتقدمة فيسود التماون الراعي هو الاقوى أو هو السائد ، أما في البلاد المثلث يحتاج التماون المستقل ويرى الدكتور ليدلو أن التعاون في العالم الثالث يحتاج الى مساعدة المحكومة ولا يقوم الابها ، وفي القطاع الصناعي أيضا يحدث مثل ذلك ، فبعض الشركات تتلقى عونا حكوميا وبعضها يشترك فيه القطاع العمام ، أي وفقا لنظام المشروعات المختلطة بين القطاع الخاص والقطاع العمام ، وبعضها مستقل بنفسه ، ولذا من الافضل من وجهة نظره قصر المحديث على قطاعين فقط لا ثلاثة مما القطاع الراسمالي والقطاع التعاوني المحديث على قطاعين فقط لا ثلاثة مما القطاع الراسمالي والقطاع التعاوني.

وقد ارضح التقرير بعض الاختالافات بين الجمعيات التعاونية والشركات الساهمة ، فقرر ان الجمعية التعاونية تختلف عن الشركة من رجهين ، الأول ان التصويت لا يرتبط بنسبة الاشتراك في راس المال . والثاني ان العائد على راس المال محدود وان الفائض يوزع بطريقة تختلف عن طريقة التوزيع في التركات ، غير ان النقابات اصبح لها قوة استطاعت عن طريقها التأثير في التصويت وفي توزيع الارباح وهكذا اصبح الحسد الفاصل بين الشركات والتعاونيات اقل وضوحا .

The Relevance of Cooperatives : التعاونيات هي الحل الناسب:

ويشبير دكتور ليدلو أن التعاون قد يكون الحل المناسب لكثير من المشكلات التى تواجه العالم ، فالتعاونيات تحمى المستهلكين ، وتوفر انتاج الفذاء والمساكن ، وكذلك الائتمان ، والتعاونيات الصناعيسة تنشسد الديموقراطية وتنمى الموارد المحلية وتدعم الملاقات الاجتماعيسة وتحارب البطالة ، لكنه يحذر من أن التعاونيات سوف تتعرض لمنافسات حادة في الثمانينات والتسعينات .

## الظروف اللازمة للتثمية التعاونية :

Conditions for Cooperatives Development.

كان من رأى الاقتصادى المشهور دكتور كينز في الثلاثينات أن العمالة الكاملة يمكن تحقيقها في الاقتصاد الراسسمالي دون اعادة توزيع الثروة والدخل على نطاق واسسع بالانفاق على الاشسخال العامة ، وتقييد سسعر الفائدة . ثم فقدت هذه النظرية الكينزية بريقها ، وحدثت تغيرات في النظام النقدى الدولي في السبعينات ، وارتفع سسمر البترول وكانت السبعينات ه عقد التنمية الثاني للأمم المتحدة ، كما كان د عقد التنمية التعاونية تحت رعساية الحلف التعاوني ، واعترفت الأمم المتحدة بضرورة أجراء شيء من اعادة التوزيع للاصول ، الى التوسع الاقتصادي وتقليل البطالة ، وشكلت د لبنة برافرت ، ولوحظ انكماش في الطلب لأن الثروات اخدت تتجمع في

يد من الايحتاجون كثيرا الى السلع التي تنتجها الصناعة ، واخذت الدول المشاعية تبحث عن اسواق لانتاجها ، وميادين لاستثمار اموالها ، واخذت البنوك تقدم الائتمان ما وسعها ذلك ، لكنها لاتستطيع أن تستمر في ذلك الى ما لا نهاية • فسياتي وقت يشهد العالم فيه ، أن الاختلال في توزيع الثروة والدخل سيؤدى الى تردى الأسعار الى ما دون التكاليف، ويصبح الانكماش ازمة اقتصادية وتعطل شامل ، وكان بعض الاقتصاديين في الثلاثينات مثل « هويسون ، يعتقدون أن استمرار الطلب والعمالة وتحويل الطلب المحتمل الى طلب فعال رهن باجراء تعديل كبير في توزيع الثروة ومن ثم مالوا الى نظرية كينز ، ولكن يبدو أن العالم اليوم يتجة الى ضرورة اعادة توزيع الثروات ، وهذا ما ينادى به الاشتراكيون وغير الاشتراكيين ، وقد كان المعتقد بعد الحرب العالمية الثانية أن يعكن تنمية البلدان المتخلفة بزيادة الانتاج دون تغيير يذكر في توزيع الثروة ، لكن الراى تحول الآن ، وفي هذا الصدد يقول دكتور ليدلو أن الطريقة العادلة التي تعدل مسار الاقتصاد هى بالذات التى تساعد على نمو التعاونيات لأن اعادة توزيع الثروة والدخل يساعد عدد اكبر من الناس على المقدرة على الادخار وتكوين الجمعيات التعاونية •

# Socialism and Market: الاشتراكية وقوى السبوق

يلامظ تقرير دكتور ليدلو أن أعادة توزيع الثروة المرغوب قد تم فعلا في البلاد الاستراكية ، ويرى أنه على الرغم من أن الغربيين ينتقدون البلاد الاشتراكية لانها نتبع نظام الاقتصاد المركزى ، ولا يستخدم قوى السوق الا قليلا ، لكنهم يسلمون بأن الدول الاستراكية استطاعت أجراء أعادة توزيع شامل للثروة والدخل وهو المطلب الاساسي لسير الاقتصاد سيرا حسنا ، ولتشبجيع التوسيع التعاوني ، وقد أفاض التقرير الذي قدمت الدول الاشتراكية في هذا الموضوع ويبين أنجازات التعاون هناك منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ، فقد انتشر التعاون كثيرا وساعد على التوانية العادل في توزيع الثروة مما يفتقده باقي العالم ،

وجدير بالذكر أن الجدال بين انصار الأشتراكية وأنصار الشروعات المرة قد تركز في الوقت الماشر حول دور جهاز السوق واثر التفطيط الاقتصادى والتدخل الحكومي في الاقتصاد بدلا من تركيزه حول طبيعة ملكية المصانع ، والحاجة الى عدالة توزيع الثروة ، غير أنه قد يقال أنه من المستحسن في البالد الإشاتراكية التي تم فيها التوزيع العادل للدخال والثروة أن يتاح لقوى السوق بعض مجالات العمل ، وفي هذه الحالة سوف تعمل تلك القوى بالطريقة التي وصفها أدم سميث ، وهذه الطريقة غير نافذة في البلاد الراسمالية حيث تتركز الثروة في يد الأقلية مما يسترجب التدخل من جانب الدولة لتصميح الأوضاع • وإذا كانت البلاد الاشتراكية قد وصلت الى ما وصلت اليه بالتخطيط المركزي فليس من الواجب بالضرورة في رأى الأمم المتحدة أن تكون هذه الطريقة هي الطريقة الوحيدة لبلوغ عدالة توزيع الثروة ، ويالحظ أن الملكية التعاونية تعتبر في البلاد الاشتراكية شكلا من اشكال الملكية الاشتراكية ، بينما تعتبر في الدول الغربية صورة من صور اللكية الفردية ، لكنها على آية حال صورة مقبولة من الطرفين مما يجعلها جسرا للتفاهم بين الشرق والغرب : وينادى الدكتور ليدلو بالتوسع في التعاونيات الزراعية والصناعية وغيرها ولا يعنيه أن تسمى التعارنيات باية تسمية سواء اشتراكية أو فردية أو غير ذلك فالمهم أنها تعارنية •

### Action by Governments : اجراءات المكومات

يمكن للحكومات ان تقدم دعما ماليها مباشرا أو غير ذائع من أنواع الدعم من أجل تنمية التماونيات، لكن هناك أجراءات أخرى يمكن أن تتخذها الحكومات في هذا الصدد من أجل تهيئة المناخ المناسب للتعاون ، مشل التوسع في التعليم وانشاء البنية الأساسية المناسبة وتدابير أعادة توزيع الثروة ، والتشريعات التعاونية التي تميز التعاونيات بمزايا معينة اقتصادية أو تنظيمية ، ومسن أهم التدابير في همذا المسدد الاصلاح الزراعي ، والاصلاح الخريبي ، وشق العارق وتعسين الرافق والخدمات العامة ، غير والاصلاح الخامة ، غير والاصلاح العامة ، غير والاصلاح العامة ، غير والمناسات العامة ، غير والمسلاح العامة ، في المسلاح العامة ، في العامة ، في المسلاح العامة ، في العامة

انه ليس هناك ما يمنع الحكومات من تقديم معونات او تسمييلات مالية مباشرة للتعاونيات اذا سمحت مواردها بذلك ، واذا كانت النية الحسنة موجودة فالوسائل كثيرة ويمكن استنباطها يوما بعد يوم حسب الحاجة والظروف .

Action by Cooperative Organizations : اجراءات المنظمات التعاونية

قامت الحركات التعاونية القومية في البلاد الصناعية والحلف التعاوني الدولي بما يمكنها عمله في تشجيع التعاونيات في البلدان النامية في السنينات والسبعينات، لكن الظروف الاقتصادية كانت في السبعينات اقسي منها في السنينات ويتنبأ التقرير بأن الظروف الاقتصادية سوف تزداد قسوة في الثمانينات، ولن تستطيع الحركة التعاونية زيادة معوناتها للتعليم والمشروعات الانمائية، كما أن موارد الحلف قد تقصر عن تحقيق الأمل وعلى كل حال - كما يقول دكتور ليدلو - فإن الاعتمام بالتعاون يزداد كلما ازدادت الاحرال سوءا في البلاد الراسمالية من جراء التضخم، ويرتب دكتور ليدلو أولويات التنبية التعاونية كالآتي: الجمعيات الزراعية ثم الاستهلاكية ثم الاستهلاكية ثم الاستهلاكية ثم الاستهلاكية

#### ملخص الإجراءات المقترصة:

# 1) الاجراءات الحكومية على المستوى القومى:

Action at the National Level by Government

- ١ ـ اتقاد سياسات ترمى لاهادة توزيع الثروة والدخل ٠
  - ٢ ـ الامسلام الزراعي ٠
- ٣ أجراء تغييرات من شانها التوزيع العادل للثروة بين الأفراد
   وتشجيع التعاون •
- ٤ أجسراء ثغييرات لتثسميع التوزيع المسادل للثروة بين الدول المناعية والنامية .

و \_ زيادة الانفاق على التعليم عمامة والتعليم التعاوني خاصمة
 وزيادة المونة القنية للتعاونيات •

٦ ـ تحسين واقامة الضيمات العيامة والرافق العيامة والبنية
 الاساسية

e) اجراءات على المستوى الدولي تتخذها اساسا الأمم المتحدة ووكالاتها . Action at International level, mainly by united nations and its agencies.

 ١ ـ تاييد استراتيجية التنمية للأمم المتحدة من الثمانينات خاصة في مجال اعادة توزيع الثروة والمشاركة الشعبية في عملية التنمية ٠

٢ ــ مداومة تأييد التنمية التمارنية في الدول النامية خاصـة عن طريق التعليم والمائدة المالية والمونة الفنية للمكومات

٣ ــ اتفساد اجراءات ازاء الشركات العالمية لتمسين موقف المكرمات حيالها ٠

#### ج) اجراءات تتخذها المنظمات التعاونية :

Action by Cooperative Organizations.

۱ ـ دراسة التقارير عن التعاونيات عام ۲۰۰۰ وتشجيع الدراسات والبحوث للوصول الى وسائل تنفيذ مقترعات هذه التقارير ٠

٢ ـ التماون الوثيق مع الجامعات والماهد في برامج البحوث لتنفيذ تلك المقترحات •

الطالبة بان تتفد المكرمات ووكالات الأمم المتعدة وغيرها من المنطمات الاجراءات الكفيلة بمعاونة التنمية التعاونية وتاييد تلك الاجراءات.

(م \_ )۲ بشكلات النعاون )

# للحلف التعاوني الدولي عن التعاونيسات عام ۲۰۰۰

من المقائق التي اثبتتها الدراسات العلمية المنبثقة عبن الهيئات المالية ، كالمجلس الاقتصادي المنبثق عن هيئة الأمم المتحدة ، والحلف التعاوني الدولي والحوار القائم بين الدول الصناعية في الدول النامية أن الفوارق تتسبع بين الدول الغنية والدول الفقيرة وان عالمنا المعاصر مهدد بانهيار نظامه النقدى ، وانه ينبغى على المجتمع الدولى ان يتعاون من اجل ايجاد نظام اجتماعى اقتمسادى جديد تتعقق فيسه تكافؤ الفرص ويتم بموجب اعادة توزيع الثروة ، بحيث تنال فيه الدول النامية حقها العادل من الدخل الذى يسهم في تحسين شئون مواطنيها الاجتماعية والاقتصادية ، وتجمع الدراسات على أن النظام الجديد ينبغى أن يكون للتعاون فيه أوفى نصيب ، حيث أنه يرتبط بالقاعدة العريضة من المواطنين وأن أشكال التعاون ينبغى أن تتطور ، بحيث تأخذ شكل المركبات التعاونية المصرية ، وأن تنتشر على هيئة سلسلة متجانسة الصورة ، وتخدم الأعضاء والمواطنين في شتى المجالات التي ترتبط باحتياجات الانسان المتزايدة وفقا للتطورات والمتغيرات المتوقعة حتى عام ٢٠٠٠ ، وفي ضوع هذه المعانى الصدر الحلف التعاوني الدولي القرار الآتي لجميع الحركات التعاونية ، متضمنا هذا القرار ٠٠ الأمل ٠٠ والعمل: أن المؤتمر السابع والعشرين للحلف التعاوني الدولي :

يرهب: بالتقرير الذي وضبعه العلف لما ينبغي ان تكون عليسه التعاونيات عسام ٢٠٠٠ ، والذي يصف الظروف الاقتصادية الميطة بالتعاونيات في المستقبل أو التي يحتمل أن تعمل من خلالها التعاونيات في المقدين القادمين ، وعلى وجه الخصوص فيما يتعلق بالنقص المتزايد في البترول ، وما يحتمل أن يترتب على ذلك من استعرار ضغوط التضخم ،

وكذلك الارتفاع في البطائه ، واحتمال أسيتمرار الزكود في الماملات التجارية ، هذا بالاضافة الى احتمال زيادة الجواجز في الماملات التجارية وانهيار النظام النقدى العالمي •

ويقب ل : وجهات النظر التي يتضعنها التقرير فيما يتملق بالتحدير من الهوة المتزايدة بين الدول الصناعية الغنية والدول الفقيرة النامية بالرغم من المهود التي تبنلها الأمم المتحدة والركالات المتضمصة لمساعدة الدول النامية ويثني على الاقتراحات البناءة التي تضمنها تقرير اللهنة المستقلة عن الموضوعات المرتبطة بالتنمية العالمية •

ويلامضة: أن التقرير ياخذ في الحسبان الأزمات المعيطة ، والحاجة الى الحفاظ على المصادر الطبيعية ونقاء البيئة وارتضاع معدل الهجرة الى المدن ، واحتمالات المجاعة المترتبة على نقص الغذاء العالمي نتيجة للنقص في الانتاج الغذائي وعجزه عن تلبية احتياجات الاعداد المتزايدة من سكان المدن .

ويؤكسسد : العاجة الملعه الى تأمين السلام ، ويحدر من النكبات التى سيقع فيها الجنس البشرى في حالة عدم سيادته ، ومن أجل هذا ينبغي اجراء خفض كبير فيما يصرف على معدات الحروب •

ويعسقرف : بان التماونيات ستراجه مساعب متزايدة في مالم تتركز فيه الثروة في عدد قليل من الأفراد في كثير من الدول ، وكذلك في مواجهة القوة والثروة المتزايدة للشركات المتعددة الجنسسية التي تعود ارباحها على اعداد قليلة .

ويرمسبب: بنظام اجتماعی واقتصادی يستند الی اسس تساعد علی اعطاء الأمل للجنس البشری مثل ایجاد نظام اقتصادی يهتم بما يترتب علی انعدام تكافؤ الفرص فی النظام الاقتصادی القائم علی دوافع الربح بغض النظر عن اهتمامه ومقابلة اعتياجات الانسان ، وكذلك مثل ايجاد نظام يقدم انتراحات بناءة من أجل استراتيجية جديدة للتنمية المالية عن طريق الأمم المتحدة يمكن من خلاله تحقيق عدالة توزيع الثروة ، وتوضيح الفوائد الدى تعود على العالم من اقامة نظام اقتصادى جديد تساهم في اقامته القاعدة العريضة من المواطنين في الشعوب بالاشتراك مع المراة .

ويعسسلن: أن الاهتمام المتزايد بتدعيم التنمية التعارنية يعتبر واحدا من الاتجاهات التى يمكن من خلالها تحقيق هذه التنمية ، ويمكن من خلالها أيضا تحقيق اسهامات كبيرة فيما يتعلق بحل المشكلات الاقتصادية والاجتماعية التى يشهدها مجتمعنا الماصر •

# ويعسسلن : بانه ينبغى اعطاء اولوية قصوى لما ياتى :

ا تنمية التعاونيات الزراعية بين صفار الزارعين وعلى وجه الخصوص في الدول النامية ، مع اعطاء الممية خاصة لزيادة الانتاج الزراعي وتحقيق عائد الفضل للمنتجين .

ب) تشجيع التعاونيات الصناعية وكذلك تشجيع تحويل المنشات الصناعية الى تنظيمات تعاونية باسلوب تتوافر فيه العوافز ، وارتفاع الكفاءة الانتاجية ، وانخفاض معدل البطالة ، وكذلك تحسين العسلاقات الصناعية ، وانتهاج سياسات يتحقق فيها مزيد من المدالة فيما يتعلق بتوزيع الدخل .

ج) تعقیق مزید من الرعایة للتعاونیات الاستهلاکیة باسلوب من شانه التاکید علی طبیعة هـنه التعاونیات التی تتمیز عن غیرها من تجارة القطاع الخاص ، وباسلوب یعفظ علی هذه التعاونیات استقلالها ودیمقراطیة ادارتها فی اطار من رقابة اعضائها .

د) انشاء سلسلة من التماونيات المتضمصة المتعددة النشاط أو المجمعيات المتعددة الأغراض ، وعلى وجه المصوص في المناطق المضارية، واسلوب يمكن من خلاله تزويد الأعضاء بخدمات المتصادية واجتماعية واسعة ، كالاسكان والاقراض والبنرك والتأمين والمطاعم والخدمات الطبية والسياحية والترويحية ، أي انشاء مركب تماوني كبير في المناطق المضارية المجاررة للتجمعات السكانية يستطيع تقديم هذه الخدمات •

ويعلبسو : أن مَسَدًا التقرير بداية لممليسة مستمرة من البحوث والقحص الذاتي من طريق النطقة التمارنية الدولية ومن أجل ذلك :

يطالب: المنظمات الأعضاء بايجاد الرسائل اما عن طريق اعتمادها على نفسها أو من خلال ممثليها لدى حكوماتها أو بالاثنين معا للمساعدة على امكانية تطبيق الخطوات الأربع الثالية من أجل التنمية التماونية:

- 1) الدراسة الدقيقة لتقرير الحلف عن التعارنيات عام ٢٠٠٠ ٠
- ب) المساركة في مزيد من النقاش حول ما يتضمنه التقرير مسن امكانيات التطبيق ·
- ج) اختيار الاقترامات والعلول التي تتناسب مع طروف كل دولة ، والتي يمكن من خلالها حل ما قد يعترضها من مشكلات •
- د) اجراء الدراسات اللازمة وأن اقتضى الأسر اجراء برامج بعقيه
   تتملق بدراسة مستقبل المركة التمارنية على اختسلاف ارجبه نشاطها في
   اطار من النظام التعاوني القائم •

ويطسلب: من هيئة الأمم التحدة ووكالاتها المتعددة الاستمرار بالتمى ما لديها من طاقة وامكانيات لوضح استراتيجية للتنمية العالمية من شانها ايجاد نظام اقتصادى دولى جديد يحقق مزيدا من المساركة بين

المجتمع الدولى وعائدا افضل لتوزيع الثروة الناجمة عن هذه التنبية ، وفي نفس الوقت يحقق هذا النظام الجديد ظروفا ملائما للتنبية التعاونية .

ويطسلب: من المنظمات الأعضاء ان توالى بصفة منتظمة اللجنة المركزية للحلف بتقارير منتظمة عن نتائج دراساتهم وجهودهم فيما يتملق بمستقبل الحركة التماونية في بلادهم ، وينبغي ان يقدم للجنة المركزية في اجتماعها الذي سينعقد في عام ١٩٨٧ تقرير خاص يتعلق بهذا المضوع •

ويسعدنى فى هذا المقام ان اعرض فيما يلى رأى مصر عن التعاونيات عام ٢٠٠٠ الذى القيته فى اجتماعات اللجنة المركزية للحلف التعاونى الدولى التى مقدت بهلسنكى بغنادا فى اواخر سبتمبر عام ١٩٨١ ٠

- ان مصر اتخذت من العلم والايمان شعارا لعملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية فيها خلال المرحلة القادمة ، والتعسك بالقيم الروحية والاخلاقية يعتبر ركيزة للعمل القومى في هذا المجال · وقد اهتمت الحركة التعاونية المحرية بتطبيق هذا المفهوم عند اعادة تنظيمها ، وترى المؤثمرات التعاونية المحرية أنه ينبغى من أجل الاعداد للتعاونيات عام ٢٠٠٠ خرورة توافر ما ياتى : -

- ينبغى أن تقوم المنظمات الأعضاء للعلف باقناع حكوماتها بضرورة ان يتفق المسالم على أنماط جديدة وعادلة للمسلاقات والماملات بين الدول النامية والدول المتقدمة لمسالح البشرية بأسرها ، وذلك في اطار التطبيق الفمال لنظام اقتصادى دولي جديد ، ومنهج جديد فيما يتعلق بالمساملات الرتبطة بنقل التكنولوجيا .

- اقناع المكومات بقرارات الأمم المتحدة والعلف التماوني الدولي المامعة بالتعاون ، وبذلك الجهود نحو تدعيم النشاط التماوني وترشيده وتمكينه من أن يلعب دورا فعالا في التنبية الاجتماعية والاقتصادية والاتجاه نمو اقامة المركبات التعاونية العصرية .

ـ تطبيق مبدأ التعاون بين التعاونيات على الصعيد الملى والاقليمى والدولى بما يتضمنه هـذا البدأ من التعاون بين التعاونيات المقدمة والتعاونيات في الدول النامية لاتاحة فرص التعويل التعاوني واقامة مشروعات تعاونية استثمارية على اسس حديثة الأمر الذي يمكنها من تعقيق انتاج

يسهم في تدعيم الاقتصاد القومي ويسهم أيضا في تنمية الملاقات التجارية التعاونية الدولية ، مع الأخذ في الاعتبار ما تتعرض له الحركة التعاونيية من منافسة شديدة من الشركات المتعددة الجنسية .

- اتباع افضل الأساليب الحديثة في اعداد الأعضاء التعارنيين المستنيرين باعتبارهم اساس الحركة التعاونية ووسيلتها للتنمية الاجتماعية والاقتصادية •

- اعادة النظر في نظم ومفاهيم التعليم بصفة عامة والتعليم التعاوني بصفة خاصة بهدف تحقيق الاستغلال الأمثل الامكانيات التعاون المادية والبشرية وتمكينا للتعاون في ظل المتغيرات العالمية من أن تكون له قيادات قادرة على القيام بوظائفها وفقا لأحدث التطورات الفنية والمالية والادارية والمرتبطة بعقيدة تعاونية •

- قامت مصر باعدة تنظيم الحركة التعاونية باسرها على اسس علمية من القاعدة حتى القمة في قطاعات التعاون الزراعي والاستهلاكي والانتاجي والاسكاني وهي بسبيل انشاء الانحاد التعاوني العام الذي يقوم بالتنسيق بين أوجه النشاط المختلف للتعاونيات

- القيام بالدراسات التي تنير السبيل للتعاونيين لعرفة الواقع ومعرفة احتياجات التعاونيات من التكنولوجيا الأجنبية التي يمكن استيرادها من الحركات التعاونية المتقدمة أو من الدول التي ترغب في تقديم مثل هذه المعاونة حتى يمكن تحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية في ضوء القدرات المحلية في مختلف المحافظات مع الأخذ في الاعتبار المواقع التي تعمل فيها التعاونيات اي ما اذا كانت هذه المواقع حضارية أو ريفية أو صحراوية أو ساحلية ١٠ النع ١٠

- قيام الأجهزة العلمية التعاونية المتخصصة في الجامعات والماهد ومراكز البحث العلمي لتقييم المشروعات التعاونية واجراء دراسات تعليلية عن هذه المشروعات للتعرف على تكلفتها الحقيقية وعلى وجه الخصوص

فيما يتطبق بعمليات نقل التكنولوجيسا بحيث يؤخسد في الامتبار التكاليف المقيلية الطاهرة منها والسنترة للرصول ألى قرارات اقتصادية بشانها •

د في سبيل الاعداد للتعاونيات عمام ٢٠٠٠ خصص المهد العمالي للدراسات التعاونية والادارية منحا متزايدة خلال الخمس سنوات السابقة للعاملين في التنظيمات النعاونية في قطاعات التعاون الزراعي والانتاجي والاستهلاكي والاسكاني ، بالاضافة الى العاملين في الادارات العكومية المشرفة على سلامة تطبيق القوانين التعاونية تعميقا لمفاهيم التعاون لديهم وتنمية كفاءتهم الفنية والادارية ، وبهذا يتعقق للقوى العاملة داخل المركة التعاونية ان تدير التنظيمات التعاونية على اسس علمية سليمة ، وكذلك تصبح الادارات الحكومية المشرفة على المركة التعاونيسة على دراية بإساليب التعاون واهدافه الأمر الذي يحقق الانسجام والتفاهم والتعاون المتبية والأجهزة الحكومية المشرفة عليها ٠

واتماما للفائدة المرجوة ، فسنعرض فيما يلى ملخصا للدراسة العلمية الدقيقة لتقرير الحلف التعاوني الدولي عن التعاونيات عام ٢٠٠٠ ٠

# الفضلالكاشي

# مشيكلات إنشاءتعاونيات ريفية ناجحة



من المنظمات الدولية التي تهتم بالتعاونيات الريقية منظمة الأغنية والزراعة لهيئة الأمم المتحدة (FAO) وقد عقدت هذه المنظمة الكثير من المؤتمرات التي حاولت من خلالها أن تغرج بتعسورات حول انشاء ثعاونيات ريفية عن طريق تنقيذ سياسات حكومية معينة في البلدان النامية تتمكن من تحقيق الأهداف المرجوة فيما يتعلق بتحسين الأرضاع الاجتماعية والاقتصادية للغالبية العظمي من المواطنين في البلاد النامية رعلي وجه المنصوص أولئك الذين يعيشون في المناطق الريفية وينتمون إلى الفئات الأقل حظا والاكثر فقرا، مستهدفة من وراء ذلك أن يصبح هؤلاء القوم قوة مضافة إلى الكيان الاجتماعي والاقتصادي لمولهم •

#### ويسمدنا أن نعرض فيما يلي بعثا عن :

( تصورات حول انشاء تعاونيات ريفية عن طريق تنفيذ سياسات حكومية معينة في البلدان النامية ، مع الاشارة بوجه خاص الى نعوذج ذي ثلاث مراحل ) • وقد كتب هذا البحث)( الفريد هانل المالات المالات وهو استاذ بجامعة ماربورج بالمانيا الاتعادية ويتولى تدريس العلوم التعاونية بمعهد التعاون للبلدان النامية في هذه الجامعة ، هذا بالاضافة الى انه عضو بجامعة البحث لطرق التقييم •

ولعل خبرة هذا العالم الراسعة في العلوم التعاونية قد جعلته مهتما بالتنمية التعاونية في الدول النامية وحاجة هذه التنمية الى التفطيط الرشيد، وتقييم السياسات الحكومية الفاصة بانشاء وتطوير التعاونيات ، والتعرف على افضل الأساليب التي تؤدى الى جذب الفلاحين الى عضوية التنظيمات التماونية ، وتقبلهم طواعية واختيارا لمضمات المشروعات التعاونية ، ومشاركتهم بفاعلية في الجماعة التعاونية ،

ويهمنا أن نوضع أن هناك الكثير من الجدل الذي يرتبط بموضوع اشراف الحكومة وقيادتها للحركة التعاونية عن طريق موظفيها الذين يشغلون الأجهزة الادارية المختصة ، ومن بين المشكلات التي تثار في هذا الخصوص :

- أن الاجـراءات البيروقراطية التي ينتهجها الموظفون الاداريون امتثالا للقوانين واللوائح والاجراءات والتعليمات الصادرة اليهم ، كثيرا ما تعوقهم عن بذل اقصى ما لديهم من طاقة وامكانيات لمعاونة التنظيمات التعاونية التي يشرفون عليها لكي تصبح فعلا قادرة على اتخاذ القرارات في حدود الادارة الذاتية والمسئولية الذاتية .

- أنه لوحظ أن الكثير من الأجهزة الادارية المسئولة عن التنظيمات التعاونية تعهد في أغلب الأحوال إلى أن تنشىء لنفسها مصالح وأهداف خاصة بها ، بحيث تستشعر أن المصالح والأهداف أصبحت جزءا أساسيا من كيانها الوظيفي وبذلك لا توافق في سهولة على أن تتخلى عن السلطات ومختلف أشكال النفوذ التي اكتسبتها باشرافها على التنظيمات التعاونية ومختلف أوجه نشاطها .

اننا نوجه النظر الى مادار فى هذا البحث من تحذير سواء للأعضاء أو المديرين الأقوياء الذين يسيئون استخدام المشروعات التعاونية لتحقيق مصالح خاصة بهم بدلا من توجيهها لمصالح الأعضاء . كما نوجه النظر أيضا الى أهمية تخفيض النفرذ الحكومي على التعاونيات عن طريق أسلوب علمي يأخذ بيد التعاونيات تدريجيا نحو القدرة على الاستقلال وهذا ما يركز عليه هذا البحث الهام .

# تصورات حول انشاء تعاونيات ريفية عن طريق تنفيذ سياسات حكومية معينة في البلدان النامية مع الاشارة بوجه خاص الى نموذج ذى ثلاث مراحل

#### Introduction and Scope : القدمة والدي

تنتشر الجمعيات التعاونية في جميع بلدان العالم الثالث ، وتتفاوت تلك الاقطار تفاوتا عظيما في الطروف الاجتماعية والاقتصادية ومدى درجة التقدم التي بلغتها وفي أدوات التنمية التي تتبع في كل بلد ، وترى حكومات هذه البلاد أن على التعاونيات الاستهام بنصيب وافر في التطور الاجتماعي والاقتصادي لاسيما في القطاع الزراعي والمناطق الريفية •

وتتجه حكرمات معظم البلاد النامية الى تشجيع التعاونيات ورعايتها باعتبارها وأداة ، أو و عامل ، تحقيق أهداف التنمية الاجتماعية والاقتصادية لما لها من أثر أيجابى فى هذه الشئون متى أحسنت أدارتها ، ومن أجل ذلك تنفذ حكومات هذه البلاد آراء واستراتيجيات وبرامج ومشروعات وسياسات واجراءات ترمى الى التأثير على نمو التعاونيات وتطورها وتحاول عن طريق سياساتها التعاونية (\*) (السياسة العليا للتنمية التعاونية – دولفر Dülfer ) وباستخدام الاجراءات المباشرة وغير المباشرة المتصلة بتلك السياسة أن تؤثر على التعاونيات بل وترجهها بطريقة من شانها أن تؤدى الأنشطة التعاونية الى اثر تنموى مكثف •

<sup>•)</sup> Policies at this level are defined by Dülfer as the "mecropolicy of cooperative dvelopment" as against "micropolicy of cooperative development" which denotes the policy of the individual cooperative society. Dülfer, E., Operational Efficiency of Agricultural Cooperatives in Developing Countries, FAO, Rome 1974, P. 2 sq.

وتبدو هذه النظرة الى التعاونيات بصفتها « اداة » لتحقيق اهداف التنمية صحيحة بوجه خاص ومنطبقة اليدوم تصام الانطباق على القطاع الزراعى ، والمناطق الريفية بوجه عام ، اذ غالبا ما تدخل التعاونيات هناك في اطار متكامل من الاجراءات المقصود بها تنفيذ سياسات التنمية الزراعية والبرامج الخاصة والمشروعات المغططة لفرض ادخال المستحدثات والتعجيل بالتغيير الاجتماعي والاقتصادى •

وتدمج التعاونيات بهدا الصدد في برامج توزيع الائتمان الزراعي وامداد الزراع بمستلزمات الانتاج ، والآلات والأدوات والسلع الاستهلاكية وتسويق ( تجهيز ) المنتجات الزراعية ، والارشاد الزراعي ، وبرامج التوطين وتنمية القرية والمجتمع ، والاصلاح الزراعي .

ولم يستطيع الفلاحون ولا غيرهم من « رعاة ، التعاون أن يقيموا الجمعيات التعاونية الزراعية والريفية باعداد كافية ومن الأنواع الضرورية وفي زمن قصير نسبيا كي تعاون الحكومات في تنفيذ برامج التنمية والمشروعات التي تهدف الي تحقيق التنمية المكثفة ، فاضطرت الحكومات ازاء ذلك الي التضاد اجراءات كثيرة ومتنوعة ( برامج ومشروعات ) لانشساء وتطوير التعاونيات « الفعالة ، المتوخاة ، وكثيرا ما تخصص حكومات البلاد النامية موارد بشرية ومالية كبيرة من أجل أنشاء وتطوير المؤسسات التعاونية ـ وفي سبيل ذلك ولتنفيذ سياسات الحكومات وخططها وبرامجها ومشروعاتها أقامت تلك الحكومات منظمات حكومية أو تحت أشراف الحكومة كالوزارات والادارات والهيئات الخاصة ووكالات التنمية وغيرها (\*) ، وتتولى هذه المنظمات في

<sup>\*)</sup> In this context of Münkner, H.H., New Trends in Cooperative Law of English-speaking Countries of Africa, Second Print, Marburg 1973; Münkner, H.H. Die Organisation der eingetraegen Genossenschaft in den zum englischen Rechtskreis gehörenden Ländern Schwarzafrikas, dargestellt am Beispiel Ghanas, Marburg 1971; Münkner, H.H., Cooperative Law as an Instrument of State Sponsorship of Cooperative Societies, Marburg 1974.

المادة ارشاد التعاونيات والاشراف عليها ادارها وبذلك تتدخل المكرمات مباشرة في تحديد المداف التعاونيات وانشطتها ( السياسة الصغيرة للتنمية التعاونية - دولفر ) الى حد كبير •

غير انه كثيرا ما يؤدى عقد الآمال الكبيرة الى حد مبالغ فيه على اثر التماونيات في التنمية - مع عدم ملاءمة الإجراءات الحكومية أو انخفاض كفاءتها - الى زيادة خيبة الآمال ازاء « خسعف » اثر الأنشطة التعاونية والإجراءات الحكومية في تحقيق التنمية المطلوبة •

ويعتاج التغطيط الرشيد وتقييم السياسات الحكرمية الخاصة بانشاء وتطوير التعاونيات و الفعالة ، الى وضع نظام عملى ومناسب لتحديد المداف (\*) وواجبات الحكرمة المتعلقة بتنمية هذه التعاونيات .

وقد تسفر هذه الأهداف والواجبات في كثير من البلاد النامية عن كونها في كثير من الأحوال آراء ضيفت في شكل مبهم نصبيا برغم ما يكون قد وضع من برامج ومشروعات واجراءات لانشاء وتطوير التعاونيات •

ويبدو من المفيد والحالة هذه ان نحاول التفرقة تحليليا بين الأراء المختلفة المناسبة منطقيا لتطوير التعاونيات عن طريق المباداة الحكرمية وسوف تعالج ذلك فيما بعد •

كما سنتناول ايضا تحليلا مختصرا لفكرة انشاء وتطوير التعاونيات من خلال المنظمات الحكومية والمنظمات التى تشرف عليها الدولة كاموذج ذى مراحل ، ولمل الخطط والاجراءات الحكومية لانشاء التعاونيات الزراعية والريفية خصيصا من أجل تنفيذ الاصلاح الزراعي مما يتصل بهذه الفكرة .

(م \_ و٢ مشكلات التعاون )

<sup>\*)</sup> In this context of Hanel, A., Müller, J.O., On the Evaluation of Rural Cooperatives with Reference to Governmental Development Policies — Case Study Iran. Study for the Federal Ministry of Economic Cooperation, Bonn, in collaboration with the Food and Agriculture Organisation of the United Nations, Rome, (in press):

# ٢ - السياسات المكومية من أجل تطوير تعاوليات ريفية « فعالة » :

١) الإجراءات الحكومية المفتلفة لانشاء التعاونيات والنهوض بها :

تتفاوت السياسات والاجراءات الحكومية التى تخطط وتنفذ فى مختلف الاقطار لانشاء التعاونيات الريفية والنهوض بها تفاوتا كبيرا ، وتنتهج المحكومات من اجبل اجتذاب الفلاحين لعضوية التعاونيات والشاركة فى نشاطها اجبراءات تتفاوت بين نشر المعلومات واقتناع الفيلاحين بالمزايا (المرتقبة) التى يحققها التعاون ، وبين تركيز برامج الزراعة فى ايدى التعاونيات ، بل قد تاجأ الحكومات الى الشكال من الاجبار الادارى ، كذلك تختلف أيضا الاجراءات الحكومية الخاصة بانشاء المشروعات التعاونية وتختلف بالمثل الشكال تكامل التعاونيات فى النظام الاقتصادى ، وبينما تترك كثير من البلاد التعاونيات للتتنافس ( بنجاح ) مع المشروعات الخاصة والعامة تفضل بعض الحكومات ان تمنحها حقوقا احتكارية متنوعة ،

ويفترض حين تنفذ الحكومة سياستها واجراءاتها الخاصة بانشاء التعاونيات الريفية انها تهدف الى التأثير مباشرة وعن طريق غير مباشر على تطور هذه المنشات التعاونية بطريقة يمكن معها أن الرا تأثيرا مكثفا على التنمية وبذلك تسهم بفعالية في تحقيق أهداف الحكومة المتصلة بالتنمية و

وتتطلب محاولة التفرقة تعليلا بين التمسورات الأساسية المختلفة لتطوير التعاونيات الريفية فعصسا مختصرا للبناء الرئيسي لنسوع التنظيم الاجتماعي والاقتصادي مع التركيز على انواع وكثافة الأثار التنموية التي يراد ادخالها في المناطق الريفية عن طريق التعاون •

#### ٢ - تحقيق الاثر التنموي كنتيجة للأنشطة التعاونية :

تعرف و التعارنيات ، في هذه الدراسة بانها مؤسسات اجتماعية المتصادية طبيعتها كالآتي (\*) :

<sup>•)</sup> Operational Efficiency of Agricultural Cooperatives.. op. cit. p. 9 sq.; Kuhn, J., Stoffregen, H. How to measure the efficiency of agricultural cooperatives in developing countries, Case Study-Kenya; FAO, Rome, 1975 p. 4 sqs.; Hanel, A., Müller, J.O.; On the Evaluation of Rural Cooperatives ... op. cit. PP. 15 sqs.

يشا الأفرا الذين لهم اهداف فاشعقة في الفاتب عن اقتصادياتهم الفردية ( اسرهم ومشروعاتهم ) جماعات تعارفية وتثميز الجماعة التعاونية بأن لها اهتمام أو هدف واحد على الأقل مشترك فيما بين اعضائها ، وتقوم الجماعة التعاونية بتوريد أو انتاج السلع والخدمات مادام تحقيق الهدف المشترك أو الاعداف المشتركة يتم عن طريق هذا التوريد أو الانتاج وتقع على المشروع التعاوني عبه و النهوض ، بأعضاء الجماعة التعاونية بأن تقدم لهم مباشرة السلع والخدمات بصفتهم و زبائن ، للمشروع التعاوني (أو بوصفهم عمالا وذلك في حالة عمال التعاونيات الزراعية الانتاجية ) .

ونظرا لمرونة هذا الشكل التنظيمي و التعاوني و وسهولة تطريعه لمغتلف مستويات التنمية ومختلف الميادين الاقتصادية ، فانه يتيح لاعضائه امكانيات كثيرة ومتنوعة لتحقيق اهدافهم الفردية بالمشاركة في الجماعة التعاونية ، وعن طريق انشطة المشروع التعاوني الرامية الى النهوض بشئونهم وعن طريق انشطة المشروع التعاوني الرامية الى النهوض بشئونهم و

وتنشأ النتائج التملقة بالأعضاء والتعلقة بالتنمية كنتيجة النشاطة الجماعة التعاونية والمشروع التعاوني، وتعتبر في الغالب نتيجة لعملية معقدة ومستمرة من تجميع الأعداف واقترانها فيما بين القائمين بتحديد الاهداف في النظام الاجتماعي الفئي و التعاوني » (\*) وقد يعمد هؤلاء القائمين برسب

<sup>\*)</sup> On the use of the systems-approach in the theory of cooperatives sec: Dülfer, E., Zielsysteme, Entscheidungsprozess und Kooperationsstruktur im kooperativen Verbund. Eine Anwendung kybernetischer Betrachtungswiese, in: E. Weisser (ed.) Festschrift für Georg Draheim, Göttingen 1968 (pp. 170 - 195); Dülfer, E., Operational Efficiency of Agricultural Cooperatives ... op. cit.; Dülfer, E., Bewertungs — und Messprobleme bei der Evaluierung von Genossenschaften in Entwicklungsländern, in : Zur Krise der Genossenschaften in der Entwicklungspolitik E. Dülfer (ed.) 1975; Vierheller, R., Unternehmensführung und Mitgliederinformation in der Genossenschaft, Marburg 1978; Kuhn, J., Zu den Interessen von Mitgliedern landwirtschaftlicher Genossenschaften in Entwicklungsländern, in : Zur Krise der Genossenschaften in der Entwicklungspolitik, op. cit. pp. 91-120; Hanel, A., Müller, J.O., On the Evaluation of Rural Cooperatives ... op. cit. pp. 18 ags.

الى ادخال اشخاص أو جماعات أو مؤسسات آخرى مثل مديرى الشروع التعاونى والمشابين والمستشارين التعاونيين والوكالات الحكرمية والمنظمات المغاضعة للدولة ومعثلى الهيئات التعاونية من المستوى الثانى والثالث الى جانب الأعضاء التعاونيين الذين يعتبرون المشروع التعاونى اداة تحقيق مصالح وأهداف الجماعة ومصالحهم وأهدافهم الفردية .

وتتاثر نتائج عملية تنسيق الأهداف هذه بوجه خاص بعوامل مثل نوع ومسترى البيانات المترافرة ، والقوة الاجتماعية والاقتصادية التى يتمتع بها القائمون بتحديد الأهداف والبناء التنظيمى للجمعية التعاونية ، ويجب أنترافر المعلومات الصحيحة عن هذه العوامل حتى يمكن رسم السياسات الحكومية السديدة ازاء التعاونيات ، وتستطيع الحكومة بوصفها صانعة القرار النهائي فيما يتعلق بالسياسات التعاونية القومية أن تؤثر بطريق مباشر وبطريقة غير مباشرة في عملية تنسيق الأهداف بقصد تحقيق مصالح واهداف وبعد ذلك تحقق أيضا الآثار المرغوب احداثها في مجال التنمية .

وقد تتعقق من الأنشطة التعاونية نتائج شتى يمكن أن تؤثر أيجابيا على عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في البلاد مما يمكن معه اعتبارها أسهاما في تحقيق أهداف الحكومة المتعلقة بالتنمية (\*)

<sup>\*)</sup> From among the literature on contributions of cooperatives to socio-economic development and the attainment of governmental goals see in this context especially: Benecke, D.W., Kooperation und Wachstum in Entwicklungsländern, Tübingen 1972; Berthelot, J., Criteria and methods of evaluating the efficiency of agricultural cooperatives in developing countries (manuscript, mimeo. first draft) FAO, Rome 1972; Büscher, H., Die Rolle der Genossenschaften in einer entwicklungspolitischen Konzeption, in: E. Weisser (ed.) Festschrift für Georg Draheim op. cit. pp. 312 - 331; Dülfer, E., Operational Efficiency of Agricultural Cooperatives ... op. cit.; Dillfer, E., Bewertungs — und Messprobleme bei der Evaluierung ... op. cit.; Helm, F., The Economics of Cooperative Enterprise, London 1968; Widstrand, C.G. (ed.) Cooperatives and Rural Development in East Africa, Upsala, New York 1970; Widstrand; C.G., (ed.) African Cooperatives and Efficiency, Upsala 1972.

ويمكن تقسيم تلك الآثار على مسترى الجمعية التعاونية الأساسية (\*) ( الآثار المسفرى Micro-effects ) ومن الوجهسة التعليلية ألى ما يلى على الآثل :

\_ آلمان مباشرة على الأعضاء واقتصادياتهم وتنشأ عن غدمات المشروع التعاوني للنهوض بشئون الأعضاء ومن انشطة الجماعة التعاونية •

\_ آثار غير مباشرة وتنشئ عن وجود ونشاط المجموعة التعاونية ( المؤلفة من المشروع التعاوني واقتصاديات الأعضاء ) وتأثيرهما على البيئة التي ترجد فيها تلك المجموعة التعاونية •

ولا يمكننا في هذا البحث الا أن نتناول بايجاز شديد وفي صورة أمثلة فقط آثار الأنشطة التماونية التي تمس التنمية :

نقد تنشأ آثار مباشرة اذا قدم مشروع تعارنى متعدد الأغراض لأعضائه من الفلاعين خدمات فعالة في ميادين: ( الائتمان ، التوريد ، الارشساد ، التسويق ٠٠٠ الغ) واذا هازت هذه الخدمات قبولا لدى الأعضاء فقد تؤدى الى قيامهم بأعمال مثل ادخال عمليات انتاجية مستحدثه تزيد الانتاجية رترفع الناتج الاجمالي أو تؤدى الى تنويع الانتاج أو التخصيص فيه ، ويلاحظ كقاعدة عسامة أن سياسة التنمية القرمية ترمي الى احداث هذه الآثار التي تعتبر اسهامات في تحقيق أهداف التنمية التي تترخاها الحكومة ، كذلك قد تؤدى برامج المعلومات والتثقيف وغيرها من الأجراءات الرامية ادماج الأعضاء في الجماعة التماونية الى أن يشكل الفلاحون أهدافهم الخاصة التي تبدى المتعدادهم للتجديد وانفتاههم على الجديد .

<sup>\*)</sup> In the following only primary cooperatives are considered; secondary and tertiary cooperative institutions could be analysed analoguously as promotional organizations for the lower levels.

ولا تنشأ هذه الآثار المباشرة بصورة مكثفة الا اذا انضم الفلاحون الى عضوية التعاونيات وتقبلوا خدمات المشروع التعاوني وشاركوا بفاعلية في الجماعة التعاونيسة ، ويجب بالطبع أن يكون للمشروع التعاوني قسدرات وامكانيات كافية للنهوض بششون الاعضاء ·

ولا يتوقع من الفلاحين الأعضاء أن يسلكوا هذا السلوك الا أذا اعتبروا خدمات الجمعية التعاونية اسهاما (جيدا) في اشباع حاجاتهم الشخصية العاجلة في ضوء الأولويات الزمنية والمفاضلات بين المخاطر ، وباعتبار تلك الخدمات طرق عمل بديلة مفتوحة أمامهم ·

وهكذا يبدو أن حسن تقبل الأعضاء لمضدمات الجمعية التعاونية واحساسهم من واقع تجاربهم أن هذه المغدمات تسهم في تحقيق أهدافهم ، كل ذلك من الشروط الأساسية التي لابد منها لكي يقبل الاعضاء على المشروع التعاوني وتؤدى عمليات الاتصال الناشئة عن ذلك وعن المشاركة الايجابية في الجماعة التعاونية الى توافر المزيد من المعلومات لملاعضاء مما يساعد فيما بعد ( الى جانب البرامج التثقيفية التي توضع خصيصا لهذا المغرض ) على تنمية عقلية الاعضاء بالتدريج وزيادة استعدادهم للتعاون ، وهذه ظاهرة هامة جدا وناهية ذات قيمة في تطوير « التعاونية » •

وجدير بنا ايضا ان نذكر في هذا الصدد امكانيات العلاقات الايجابية (التراكدية المستبلية) وما يترتب عليها من الآثار المباشرة ، وهكذا فان الأنشطة التي تهدف بوجه خاص الى تحقيق مصالح واهداف الأعضاء قد ينتج عنها زيادة استعداد الأفراد وقدرتهم الشخصية على تحسين الظروف المادية والمنشاة التعاونية وتكثيف الأنشطة وتنويعها وزيادتها ، وبالتالي تكثيف الآثار التنموية •

اما الآثار الاجتماعية والاقتصادية غير المباشرة فهى نتائج غير مقصودة في الغالب وغير مترقعة بل وغير معترف بها وتنشا عن تأثير المعموعة التماونية في البيئة الاجتماعية والاقتصادية المعيطة بها ، ويقيم الاعتماء

تلك الآثار بطريقة تختلف من عضو الى اخر وكذلك تختلف في تقييمها كل من الادارة والمكرمة •

ونذكر في هذا الصدد الآثار التي يحدثها أنشاء الجمعيات التعاونية على التنافس في الأسواق (\*) ، لأن انشاء مشروع تعاوني في سوق تتعيز بالنفاض المنافسة فيها يدفع المشروعات الأخرى الي زيادة وتحمين خدماتها مما تنشا عنه دوافع ايجابية تساعد عملية التنمية والنمو الاقتصادي ، لكن بارة حدة المنافسة قد تؤدى من ناحية أخرى الي انخفاض قدرة الجمعية التعاونية على النهوض باعضائها و ذا يدفع ادارتها الي زيادة الانشطة ، وعليه فان الادارة في المشروع التعاوني (وكذلك الموظفين الذين بشرفون على ادارة المشروع التعاوني ) قد لا ينظرون الي هذه المنافسة وآثارها نظرة ايجابية صحيحة ، لكنهم لم يتعكنوا من منعها اذا كانت الحكومة من سياستها تشجيع تطور الأسواق والمنافسة الفعالة فيها .

فاذا تجمعت الآثار المباشرة وغير المباشرة الصغرى والمتعلقة بالتنمية والناشئة عن الجمعية التعارنية الأساسية Primary في قطر أو منطقة أو قطاع فقد تتطور إلى آثار كبرى Macro-effects تعتبر اسهامات في تعقيق أهداف الحكرمة التنمرية التي تتعدد عادة على المستريات الكبرى و

ولا ريب أن الآثار الباشرة وغير الباشرة المترتبة على أنشيطة الناونيات تعتبر اسهاما في تعقيق مختلف أهداف التنبية كما تصوغها

e) On the analysis of cooperatives as an instrument for increasing the effectiveness of the competition process see: Benecke, D.W., Die Genessenschaft als Instrument zur Intensivierung des Wettbewerbs in Entwicklungsländern, in: Genogsenschaften Demokratie und Wettbewerb, Tübingen 1972, pp. 185-217; Fleischmann, G., Genossenschaften und Wettbewerb, in: Zeitschrift für das Gesamte Genossenschaftwesen, Bd. 22 (1972) H. 2, pp. 159-174; Hamm, W., Wettbewerbspolitische Aspekte genossenschaftlicher Aktivität, in: Genossenschaften — Demokratie und Wettbewerb, op. cit. pp. 465-496.

المكومات هادة و تريد المكومات آثارا تؤدى الى زيادة وتعسين الانتاجية والابتكار والانتاج الاجمالي والعمالة وتنوع المنتجات وزيادة عدالة توزيع الدخل وغير ذلك ، وتأمل أن تسهم التعاونيات في « تعبئة الموارد البشرية » من أجل المشاركة المكثفة اقتصاديا وسياسيا مما يساعد على التغلب على عدم التكامل الاقتصادي والأجتماعي والسياسي ويؤدى الى انقاص المشكلات التي تنشأ عن مختلف اشكال الازدواجات الموجودة •

ويتضع من هذا التعليل الموجز أن الآثار الصغرى المباشرة التي يجب ايجادها كمساهمة في تحقيق أهداف التنمية الحكومية يتوقع أن تحدث عادة والى حد كبير كنتيجة لانجازات المسالح والاهداف (الحيوية) لأعضاء التعاونيات، كما أن الآثار الاجتماعية والاقتصادية التي تعتبر اسمهاما في تحقيق الأهداف المتصلة لتنمية الحكومية قد تنشا كنتيجة غير مقصودة وغير معروفة لتحقيق أهداف الاعضاء .

وهكذا تستطيع الحكومة أن تفطط وتنفذ سياسات واجراءات (برامج رمشروعات ١٠ الخ ) ترمى لتطوير أنشطة التعاونيات والتاثير عليها بطريقة تجعل هذه المؤسسات تواصل العمل بكفاءة في النهوض بشئون اعضائها وحين تغفل التعاونيات ذلك وفي أثناء قيامها بهذه الواجبات تحدث آثارا في ذاتها اسهاما في تحقيق اهداف الحكومة والتنمية ،

# 

يبدو من الضرورى أن نذكر أولا فى غضون عملية محاولة التمييز تحليليا بين التصورات الأساسية لانشاء تعاونيات و فعالة » أن التصور يرمى ألى أدماج التعاونيات – والتصاديات اعضائها بالتبالي من خلالها – ادماجا تاما فى نظام الاقتصاد الموجه مركزيا من المدوع الادارى هو تصور موجود فعلا ، لكنه غير مشمول بهذا البحث -

اما التصبورات التي نوردها فيما يلي فتتصبل بافكار التنمية القائمة على انظمة المدوق أو على الاقتصاد المفتاط Mixed economy والتي تطبق عمليا اجراءات تنمية و براجمانية و (\*) برجه عمام ، وفيما يتعلق بانشماء التعاونيات الريفية برجه خاص .

وفى مثل هذه الأحوال تطبق المكومات اجراءات ادارية مباشرة وغير مباشرة وغير مباشرة لانشاء وتطوير مؤسسات تعاونية ريفية فعاله و ذات كفاءة و بيدر ـ والحالة هذه من المفيد التفرقة بين :

- الشكل العام للمؤسسات التعارنية التي ينبغي انشاؤها وتطويرها من خلال الاجراءات الحكومية •

- التصورات ، والاستراتيجيات ، والاجراءات ، والبرامج ، وغيرها التي تخطط وتنفذ من اجل انشاء وتطوير انواع من التعاونيات تناسب الشكل المام الذي تبغيه الحكومات .

وغالبا ما توصف به هذه الأشكال العامة بسر Leitbild المأنواع السياسية من التعاونيات المراد انشساؤها بارصاف مبهمة ومختلفة ، غير ان حكومات غالبية الدول النامية تعلن رسعيا بوضوح عن رغبتها في تطوير وانشاء تعاونيات تطابق المبسكال المؤسسات المستقلة نوعا عن المعونة القائمة على المساعدة المتبادلة ، وهي مؤسسات مستقلة نوعا عن المعونة الحكومية المباشرة والتدخل الاداري المباشر والإشراف والقيادة من جانب الحكومة أو الدولة أو هيئاتها ،

ويتميز هذا النمط الذي يقارب الي حد كبير الشكل التعارني المراد رسسميا حسب ما تعلن عنه حكومات كثير من البلدان بان تترافر فيه الارمهاف الآتية :

ان في النية (على الدي الطويل على الأقل) انشاء وتطوير مؤسسات

<sup>\*)</sup> For pragmatism in development policy see e.g. Clapham, R., Marltwirschaft in Entwicklungsländern, Freiburg 1973.

يكرن اعضاؤها على استعداد وقدرة على المشاركة بنشاط وفاعلية ، في اطار الجماعة التعاونية من اجل الاحتفاظ بروابط وثيقة بالمشروع التعاوني، ويقرم برسم السياسة والأهداف في المشروع التعاوني ادارة ذات مؤهلات وخبرة وديناميكية لضمان تقديم الخدمات التي يحتاجها الأعضاء واللازمة بوجه عام لتحقيق أهداف التنعية الشاملة • ويجب أن تكرن الجمعية التعاونية قادرة على اجتذاب الأعضاء ( المرتقبين ) لتبث فيهم الجافز ولتسهم في نمو قدرة المشروع التعاوني على النهوض بهم في نفس الوقت وذلك عن طريق تبولهم شراء الأسهم وموافقتهم على انشاء الاحتياطيات وكذلك ينبغي أن يقرم الاعضاء بدورهم في اجهزة الجمعية التعاونية وأن يضطلعوا بوظيفة الرقابة حلة لا يرسمه القانون ( وهذا شرط اساسي للاستقلال المالي واستقلال الحدمية عن الندخل الاداري المباشر والاشراف والرقابة من جانب الأجهزة الحكومية ) •

وتريد الحكومة أن تنشىء أشكالا من التعاونيات تتناسب مع « الشكل » الختسار التحقيق الآثار التنموية التى تتوقعها من تلك التعاونيات ، ولهذا ترصف تلك التعاونيات بانها « أداة » الحكومة التى هى صانعة القرار فيما يتعلق بسمياسة التنمية القرمية ، وتخطط الحكومات وتنفذ اجسراءات لانشائها وتطويرها نظرا لأن تلك المؤسسات التعاونية لا توجد بأعداد كافية، ويعتبر انشاء وتطوير عدد كاف من التعاونيات مطابق للشكل المثالى هدفا من أهداف السياسات التعاونية الحكومية وبرامجها ومشى عاتها واجراءاتها ومن ثم هو هدف فرعى أو وسيط في سياسات التنمية الحكومية .

ويجب أن نبخل في اعتبارنا عند تحليل تصدورات نشداء وتطوير التعاونيات الريفية عن طريق المبادات الحكومية أن التعاونيات الزراهية والريفية و المستقلة ، حسنة الأدارة والعمل لم تنشأ أبدا في البلاد النامية لا لا في حالة نادرة لل تتجة لمباداة تلقائبة وتعاون من جانب الفلاحين الإعضاء فيها أو لمبانات خاصة أخرى لأن الظروف الاجتماعية والاقتصادية السائدة ليست مواتية ، وهذه العقيقة قد تكون مخالفة لما كان ينتظره الباحثون

سَابِقا ، لكنها حقيقة واقمة ، وقد ثبت أن أمتراثيبيات انشاء التعاونيات التى نجحت حين طبقت في اوروبا لم تصادف نجاحا حين اريد نقلها مباشرة الى البلاد النامية •

لهذا بدأت الحكومات في معظم البلاد النامية في انشساء وتطوير التماونيات طبقا لتصورات اخرى ، وليس من المفروض هنا أن ندخل في مناقشة أنشطة الحكومات وموقفها أزاء التماونيات مما يصطبغ جزئيا بصبغة عقائدية في بعض الأحيان ، وعلى الذين يعارضون مبادأت المسؤولين الحكوميين من الجل الله التعاونيات أن يتذكروا أن رايفيزين Raiffeisen وهاس Hass كانوا موظفين حكوميين أيضا ، ونستطيع أن نجد أمثلة من التعاونيات المستقلة نسسبيا التي أنشئت في البلاد النامية تتصف من الادارة والنجاح في العمال نتيجة للمشاورة والقيادة والاشراف من جانب موظفي الحوكمة ،

ولكن يجب أن نشير من هذا المقام لناجية تثير الجدل نظرا لأنها تتصل بتطبيق التصورات المبينة أدناه ، وهذه الناحية هن أن موظفى الحكرمة أو هيئات الدولة المعهود اليها برعاية التعاونيات أذا كانوا جزء من مؤسسات مركزية أدارية بيروقراطية ( وزارات ، هيئات حكومية ، منظمات تشرف جليها الدولة ٠٠٠ الخ ) تتعرض الخطار منها :

\_ أن الاجراءات البيروةراطية تعرق الموظفين عن تطبيق ( أدنى ) القدرات التطبيقية التي تعتبر خبورة لتطوير التعاونيات و السنقلة ، ٠

- أن المنظمات الادارية المسئولة تنشىء في العبادة لنفسها مصالح وأفداف و خاصصة بهما ه مما لا يجعلها توافق بسمولة على التخلي عن السلطات ومختلف نشبكال النفوذ التي اكتسبتها على التعاونيسات •

وفى طل النواياً التي اعلنتها المكرمات وعلى اساس التنسيق بين الأهداف الته ونية المكرمية وبين مصالح واهداف الأعضاء التماونيين ( الرتقبين ) تسمعطيع ان تميز تعليليا بين حكرمتين مختلفتين على الأقل ( الى جانب الفكرة المشار اليها أنفا ) لانشساء وتطوير التعارنيات الريفية من طريق المبادآت الحكومية ، ويمكن أن نرجع الاجراءات الحكومية المختلفة الى هاتين الفكرتين (\*) •

ومن بين تلك الافكار ، المبادات والسياسات المحكومية الرامية الى انشاء التعاونيات « الستقلة » ( مجموعات تعاونية ) مقصود بها ان تكرن مستقلة بشكل واسع عن العون المالى المباشر أو التدخل الادارى المباشر والاشراف والقيادة المباشرة منذ بدء نشاتها .

وتتصل هذه الفكرة و الكلاسيكية ، عن انشاء التعاونيات المستقلة بالبلاد النامية الخطط والاجراءات الحكومية الرامية الى خلق الطروف المهده Preconditions لانشاء وتطوير التعاونيات و المستقلة ، بواسطة الأعضاء انفسهم ، وهكذا ينتظر ان تنشأ التعاونيات ( وتتطور تدريجيا وباستمرار ) نتيجة لمباداة وانشطة الأعضاء انفسهم ، وتقوم كنظمات للمساعدة الذاتية والمتبادلة ( تعاونية ) •

وطبقا لهذه الفكرة يصبح من واجب المكومة تحسين الظروف المهدة الانشاء وتطوير التعاونيات بمعرفة الأعضاء (المرتةبين) انفسهم مثل اتخاذ الاجراءات اللازمة لتحسيين والبينة الأساسية وبالمعنى الواسع للكلمة والقرانين والمعلومات وبرامج التثقيف والتدريب وتدابير ومراجعة الحسابات واسداء المشورة وسياسات التثمية الزراعية المواتية لانشاء ونمو هذه المرسسات الخ ٠٠ غير انه من الواجب في هذا الصدد التأكيد الى جانب التدابير القانونية والمحاسبية على برامج المعاومات والتثقيف والتدريب من الجمهاء (المرتقبين) واعضاء مجالس الادارة والمديرين والموظفين في الجمعيات التعاونية ٠٠

<sup>\*)</sup> According to the concepts for developing of cooperatives through government initiatives, dealt within this paper also: c.f. Hanel, A., Zur Frage der Abstimmung staatlicher Entwicklungskonzepte für Genossenschaften ... op. cit., p. 129 ags.

ويجب أن يتعلم الأعضاء ( الرتقبين ) كيف يقودون النظمات التماونية ويستخدمونها بفاعلية ، ويجب أن يتم ذلك ما أمكن قبل أنشاء الجمعية التماونية ، وقيام المشروع التماوني وهنا تتخذ و المنظمات قبل التماونية ، Pre-Cooperatives و التماونيات التجريبية ، التماونية ، ويبدو أن كثيرا من الباحثين الذين يتناولون مسالة انشاء التماونيات في البلاد النامية . يؤكدون هذه الفكرة التي لا نريد أن نتناولها بشرح تفصيلي هنا .

وقد عددت كثير من حكومات البسلاد النامية الى ادخال التعاونيات الزراعية والريفية في تنفيذ البرامج المكومية (الانتمان، التسويق، الارشاد، الاصلاح الزراعي الخ) وانشات تعاونيات خصيصا لتنفيذ هذه البرامج، والهدف من ذلك الاسراع بعملية التغيير والتنمية في القطاع الزراعي وفي المناطق الريفية بوجه عام، ونظمت المكومات ادارات أو منظمات خاصة حكومية أو شسبه حكومية مهمتها العمل علي انشاء هذه التعاونيات وامدادها بالمعونة المالية والموظفين، وتعتمد مثل هذه التعاونيات الخاصة الي حدد كبير على معونات من الدولة معا يجعلها تحت تأثير الجهات الحكومية المختصة بالتنمية، والتي يقوم موظئوها بالإشراف على التعاونيات ومن ثم يؤثرون على تخطيط اهدافها ويشرفون عليها ادازيا و

ويبدو مديدا أن نميز تحليليا فكرة أخرى يمكن تسميتها فكرة أنشاء وتطوير التعاونيات من خلال المنظمات الحكومية والمنظمات التي تشرف عليها الدولة ، وسنتناول هذه الفكرة بتعليل مختصر في القسم التالي ، ونظرا لأن الحكرمات التي تتبع هذا الراي عملا (كما يبدو من سياساتها وأجراءاتها ) كثيرا ما تعلن عزمها على اقامة تعاونيات و مستقلة ، فأن هذه الفكرة تعتبر في نموذجا مرحليا .

 «كرة انشاء وتطور التعاونيات من خلال المنظمات الحكومية التي تشرف
 عليها الدولة كنموذج مرحلي :

#### ١ \_ الصفات العامة:

قد تتبع هذه الفكرة في الأحوال العملية على تطبيق استراتيجيات مختلفة لكن هناك نقطة اساسية واحدة في تلك الاستراتيجيات المختلفة وهي : أن الحكومة أو المنظمات التي تشرف عليها الدولة تقيم و التعاونيات و لتستخدمها و كادوات و أو قنوات للتغيير الاجتماعي والاقتصادي و ونبيان أوجه الخلاف في هذا الذورج بالمقارنة بفكرة انشاء التعاونيات المستقلة السابقة بيانها نقول أن موظفي الحكومة ينشئون التعاونيات بعون مالي وفني مباشر من الحكومة لأن الظروف التي تساعد على انشاء تعاونيات و المساعدة الذاتية و التي تنشأ مستقلة الى درجة كبيرة منذ بدايتها ليست متوافرة بعد ولا يمكن ايجادها في وقت قصير نسبيا و

كما أن الخدمات المرجهة إلى الأعضاء والتي تقدمها المشروعات التعاونية (وكذلك من خلال الجماعات التعاونية) مقصود بها ني الأساس الاسهام في تحقيق الطروف المادية والشخصية التي تبدو ضرورية كي تتحول هذه التعاونيات فيما بعد إلى تعاونيات مستقلة • (\*)

ورغم أن الفصل التالى ليس تعليلا واقعيا للاستراتيجية الايرانية لانشاء التعاونيات الريفية (\*\*)، فان هذه الاستراتيجية تدخل ضمن الفكرة التي نتناولها بالتحليل هنا، ولذا قد يكون مفيدا أن تقدم بعض الايضاحات المستعدة من ايران، فقد تقرر تطبيق الاصلاح الزراعي لايجاد الظروف الضرورية لمتابعة تطوير القطاع الزراعي والمناطق الريفية، وكان لابد من

c.f. In this context relationships between (positive) feedback effects mentioned in part 2.2 could be considered.

<sup>••)</sup> c.f. Hanel, A., Müller, J.O., On the evaluation of rural cooperatives with reference to governmental development policies, op. cit. part 2.4 and 3.

التراونيات وطائف معينة تحقيقا الأهداف الاقتصادية والاجتماعية والسياسية المترخاه ، فعند لا كان لاب عقب ترزيع الأراضى ان تشرع التعاونيات فورا في تقديم الخدمات التي كان يؤديها ملاك الأراضى الى الفلاحين ( مثل الانتمان ) وعلى الجمعيات أن تقدم أولا هذه الخدمة على الألا على ان تترسع فيما بعد وتنتقل إلى تقديم الخدمات متعددة الأغراض ( الائتمان ، التوريد ، مستلزمات الزراعة ، الآلات ، الادوات ، البضائع الاستهلاكية ، الارشاد ، التسويق ، تجهيز المنتجات وغير ذلك ) حتى تسبم التعاونيات بكفاءة في تحقيق الاصلاح الزراعي ، وكان مطلوبا من التداونيات أبضا ان تنهض بالفلادين كي يتمكنوا من تحديث مزارع وزيادة دخولهم ( ومن خلال ذلك تسهم التعاونيات في تحقيق اهداف الحكومة في التنمية الريفية والقطاعية وبوجه خاص في زيادة الانتاجية والانتاج الزراعي وتعتبر هذه الأعداف القطاعية اهدافا فرعية الكلي وتنويع الانتاج الزراعي وتعتبر هذه الأعداف القطاعية اهدافا فرعية التصنيع السريع والاكتفاء الذاتي الزراعي ) :

وعقب الفاء النظام الاقطاعي مباشرة لم يكن الفلاحون الصغار الذين غالوا استقلالهم حديثا ، قادرين على انشاء مشروعات تعارنية ذات كفاءة قائمة على مباديء المساعدة الذاتية المتبادلة والادارة بمعرفة الأعضاء أنفسهم الذين عليهم أن يتحملوا مسئولياتهم كاملة ازاء التعاونيات ذلك لأن هؤلاء الفلاحين كانوا في الغالب قليلي الدراية والخبرة والعلم وشديدي الفقر •

ولم يكن القالاحون يستطيعون أن يحمسلوا على الدراية والمقددة الشخصية والمادية التي تمكنهم من أنشاء تعاونيات ناجعة بغير مساعدة أو قيادة سوى بعد تطورات تستغرق وقتا طويلا ، ولا ينتظر من الفلاحين أن يقدموا الموارد المالية اللازمة لانشاء التعاونيات ذات الكفاءة الا بعد أن يقرموا بتحديث مزارعهم ، ومن ناحية أخرى فانهم محتاجون لهذا الفرض الى القدمات التي لا يمكن أن توفرها لهم سوى جمهيات تعاونية ذات كفاءة

اى أنه لا نشاء وتمويل التعاونيات و المستقلة ، بمعرفة الأعضاء وبانفسهم فهم محتاجون للخدمات المفروض أن توفرها لهم تلك الجمعيات • ومن ناحية اخرى اذا شرعت الحكومة في انشاء منظمات حكومية تتولى تقديم خدمات الائتمان والتوريد والتسويق والارشاد وغيرها بطريق مباشر الى الفلاحين عقب اعادة توزيع الأراضي حسب الاصلاح الزراعي فلن يحس الفلاحون فيما بعد بالحاجة الى ايجاد تعاونيات مستقلة في مرحلة تالية ولا بالاستعداد والترحيب بانشاء مثل هذه الجمعيات ، وإذا ما اختارت الحكومة التي تخطط للننمية طريق انشاء الجمعيات التعاونية باعتبارها السبيل المناسب لذلك فلا بديل أمامها سوى اتخاذ استراتيجية لانشائها طبقا للفكرة التي نتناولها بالتعليل هنا •

### ٧ ـ ثلاث مرامل اساسية للتطوير:

تعلن الحكومات التي تتبع هذه الفكرة الأغيرة ساى انشاء التعاونيات من خلال منظمات حكومية عن عزمها على تطوير الجمعيات لتصبح على الدى الطويل تعاونيات مستقلة تستغنى عن العون الحكومي المباشر بدرجة كبيرة وعن اشراف الحكومة وتدخلها الاداري، وفي هذه الحالة تستطيع ان تميز ثلاث مراحل اساسية على الأقل فيما يتعلق بهذا التطوير، ويمكن أيضا تقسيم كل مرحلة منها الى مراحل فرعية ، على انه ينبغي ألا ان نفسر تلك المراحل بمعنى تاريخي (\*) ، بل بمعنى تحليلي لتطور التعاونيات الى أجبزة فعاله حسب الشكل المالي المشار اليه آنفا وهذه المراحل هي :

### ١ - الرحلة الأولى وهي انشاء التعاونيات بمعرفة الحكومة او المنظمات التي تشرف عليها الدولة :

وتتميز مرحلة الانشاء هذه بوجود نفوذ قوى للحكومة أو المنظمات التي تشرف عليها الدولة ( وموظفيها ) تمارست على التعاونيات وعلى

<sup>•)</sup> For methodologic historizsm, London 1969.

الشروعات التماونية التي تقيمها تلك التماونيات بوجه خاص لانها تمول بموارد مكومية في الغالب •

أما أولويات الأهداف في هذه المرحلة فهي انشاء التعاونيات واقامة مشروعات تعارنية بحجم وبنيان مناسبين ( متعددة الأغراض في الغالب ) ثم النهوض بالأعضاء بتقديم خدمات لهم ( وخاصة الائتمسان والتوريد والارشاد والتسويق ) مع الأخذ في الاعتبار المسالح والاهداف الفردية والجماعية مادامت هده المسالح والأهداف يمكن تحقيقها مسن خسلال التعاونيات ومادام لها أثر على التنمية ، وتقوم هذه الخدمات في الراحسل الأولى بتنفيذ برامج ( متكاملة ) من خلال المشروعات التماونية بحيث تكون كفيلة ببث التغيير الاجتماعي والاقتصادي واحداث التنمية في المساطق الريفية وفى الزراعة فاذا أمكن بذلك النهوض بالفلاحين الأعضاء وحفزهم لاجراء التحسينات وتقبل الطرق الحديثة ، وتحسين وسائل الزراعة وزيادة الانتاجية والانتاج فانه يمكن احداث تغيير في هيكل الانتاج يؤدي الى زيادة الدخل النقدى الذي يكسبه اعضاء الجماعة التعاونية وبذلك يصبح من المستطاع الاسهام في تحقيق أهداف التنمية الريفية والقطاعية التي تضعها الحكومة مع تمهيد الطريق وخلق الظروف اللازمة لتنفيذ الاجراءات الأخرى الضرورية للوصول الى البدء في المرحلة التالية وهي و المرحلة الثانيية الرامية الى اعطائها الصفة الحكرمية ، Deofficiolization

وقد يساعد الانطباع الايجابى الذي يحس به الأعضاء الفلاحون ازاء الفدمات التى تقدمها المشروعات التعاونية ورضاهم عنها على بعث اهتمامهم بالأشكال الجديدة للتعاون وبالجمعيات التعاونية وشئونها ، وينطبق ذلك بوجه خاص على ذوى الاتجاء من الأشخاص الذين نظروا الى الجمعيات التعاونية كاسهام جدى وهام في حل مشكلات الجماعة الملحة واحتياجاتها الى جانب مشكلات واحتياجات الفود ، وبذلك اصبح في الامكان حفز الفلاحين عن طريق الإجراءات الحكومية المناسبة مثل الإعلام والتثقيف والتدريب

(م - ٢٦ مشكلات التعاون )

والشورة وغيرها إلى أن يقبلوا تدريجيا على أداء « أدوارهم » في أجهزة الجمعية التعاونية حسبما ترسمها القوانين واللوائح التعاونية •

وكلما نجحت المشروعات التماونية في اعسالها كلما امن بالتدريج زيادة رأس مال الجمعية التعاونية (رأس المال المساهم والاحتياطيات) وهكذا يقل بالتدريج اعتماد الجمعية على المونة المالية المباشرة من الدولة ويزداد بالتالى استقلالها الذي هو شرط اساسي آخر من شروط الانتقال الى مرحلة نزع الصغة الحكومية عن الجمعية .

ويجب الى جانب انشاء المشروعات التعارنية والجماعات الناجحة اقتصاديا اقامة « بنيان أكبر Maicro Structure نظامى ، وينبغى أن تقام تنظيمات فيما بعد على المستوى الثاني Secondary والمستوى الثالث Terdiary وتعد لكى تقدم الخدمات للتعاونيات الاساسية Primary كما تقدم لها احتياجاتها من الاعلام والمعلومات والتثقيف والتدريب والمشورة والاشراف كل بحسب نوع عمله الى جانب قيام تك المنظمات بحماية مصالح العارنيات وأعضائها ازاء الجماعات والتنظيمات الأخرى .

 ب \_ المرحلة الثانية وهي قصل التعاونيات عن النفوذ الادارى الباشر والاعتماد المالي على الحكومة والمنظمات الخاضعة للدولة (مرحلة نزع المعقة الحكومية ):

تتلخص الأهداف الكبرى لهذه المرحلة في تطوير التعاربيات لتصبيح مؤسسات تتطابق مع و الشكل المثالي ، المشار اليه آنفا •

وعلى ذلك يجب تغفيض حجم نفوذ الدولة الادارى المساشر على التعاونيات وكذلك ما تتمتع به الدولة ووكالاتها من حق الاشراف والترجيه على التعاونيات مما قد يسود المرحلة الاولى وقد يتخذ بشكل خاص تحديد الأعداف التي على المشروعات التعاونية تحقيقها أو التدخل المباشر في رسم تلك الأعداف ويحل محل هذا التدخل أو الاشراف المباشر أنواع من التأثير

غير الباشر في نشاط التعارنيات عن طريق الموافق الايجابية والسلبية وعظر . بعض التصرفات •

ويمكن القول بوجه عام أن مجال القرارات « السنقلة » يجب أن ينفسح أمام المجموعة التعاونية ويزداد اتساعا

ولكى تنجع مرحلة نزع الصفة العكرمية عن التعارنيات يجب على المكومة :

1) أن تقرر سياسيا البدء في المحلة ٠

ب) أن تضع هذا القرار موضع التنفيذ عن طريق سلسلة من الاجراءات المناسبة مع الاصرار على تنفيذ تلك الاجراءات حتى ولن كانت مناقضية ، لمالح واعداف المظمات الحكومية المعلية •

ويجب أن تسير عملية نزع الصفة الحكومية عن مختلف التعابيات الريقية بطريقة تدريجية ، وألا تطبق الاجراءات بطريقة موحدة على جميع الجمعيات بل بطريقة متفاوتة ،

وبيدو هذا انتفاوت ضروريا اذ لا ينبغي الحد من التدخل الاداري والاشراف الماشر (ثم الفائم أخيرا) سوى حين تصل التعاونيات الى استيفاء الني المتطلبات ( فيما يتعلق بمعايير المشروع التعاوني والجماعة التعاونية المذكورة بالقسم الثالث ) التي تضمن نجاحها في التطبور الى مؤسسات مستقلة ، والا فقد تتعرض الجمعية التعاونية الى اخطبار مثبل أنكماش المشاط التعاوني ، وتنهار الجمعية التعاونية با، قد تصل الى حد الافلاس وربعا يبعد بعض الأعضاء أو المديرين الأقوياء الى اسماءة استخدام المشروعات التعاونية لمصلحتهم بدلا من توجيهها لمصالح الأعضاء ، ويجب التعاوني الأكبر المشار اليه بعاليه ، وانشاء المنظمات الثانوية المذكورة التعاوني وتدرء الأخطار التي اوضحناها .

وينبغى أن تنفذ عملية نزع الصغة المحكومية عن الجمعيات التعاونية الاسأسية بصفة تدريجية لكنها مستمرة فكلما استوفت جمعية الشروط وأصبحت لديها القدرة على استقلال كاف عن المعونات المحكومية لمباشرة تطبق عليها الاجراءات الكفيلة بتخفيض النفوذ المحكومي ثم الغاؤه على النصو الذي اوضحناه ، وفي مرحلة نزع الصفة المحكومية هذه يجب على اعضاء الجماعة التعاونية ومديري المشروع التعاوني بوجهه خاص أن يواصلوا التعليم واكتساب الخبرة ليتمكنوا من القيام بواجباتهم في « الجمعبة التعاونية المستقلة ، بينما تتناقص المعونة المالية والتدخل والاشراف مي جانب المحكومة وسلطات الدولة ،

ولن تبلغ كل الجمعيات التعارنية هذا المسترى جميعا في وقت واحد ، ومن ثم فان الرحلتين سوف تتداخلان ، وقد تصبح مرحلة نزع الصفة المحكرمية و مرحلة تعليمية ، ايضا فيها ترسم الحكومة وتطبق سياسات مناسبة ( برامج ، مشروعات ، اجراءات قانونية وتنظيمية ، مؤسسات ) لمساعدة عملية الاستقلال وتنسيق الأهداف وصنع القرار في المجموعة التعارنية مما يهدف الى زيادة كفاءة التعارنيات باستمرار بازاء تطوير العضاء والحكومة على السواء ،

كذلك لابد من علاج اوجه القصور التي ظهرت ابان المرحلة الاولى مثل مسائل تدريب الديرين على اتخاذ القرار ، وربط مصالح الديرين بمصالح واهداف الجماعة التعاونية ما المكن عن طريق الاجراءات الادارية المناسبة ، والحوافز والتثقيف والتدريب للأعضاء لزيادة مقدرتهم واستعدادهم للقيام بواجباتهم بكفاءة في اجهزة الجمعيات التعاونية ( لاسسيما رقابة الادارة في المشروع التعاوني ) وحفزهم على المباداة وزيادة الشعور بالمسئوليسة والمساعدة الذاتية المتبادلة وعدم النظر الى المشرع التعاوني كمؤسسة خاصة وظيفتها فقط تقديم السلع والخدمات التي توفرها الدولة ·

وتنتهى مرحلة نزع الصفة الجكومية الى المرحلة الثالثة وهي زيادة

« استقلال التعاونيات » وفيها تتضافر الجمعيّات التعاونيسة مع مؤسسات السترى الثاني ثم مع مؤسسات السترى الثالث •

وقد يظهر من استعراض فكرة انشاء التعارنيات الريفية كنعوذج ذى مراحل انه لابد من نجاح مرحلة كى يمكن الانتقال الى المرحلة التى تليها ، غير أن اتخاذ القرار ببدء المراحل والتطور في داخل تلك المراحل يتوقف على سياسة الحكومة التعاونية وارتباطها بسياسات المجموعة التعاونية ،

ويتناول القسم التالى المرحلة الاولى وهى انشاء التعاونيات الريفية الفعالة ، من خلال الحكومة وهيئات الدولة مما يتناسب-مسع معظم التعاونيات التى انشئت طبقا لتلك الفترة للوكد أن التحليل الكامل الشماءل في هذا الشان يتجاوز نطاق هذا البحث أذ المتصود به أن يقتصد على الأهداف الكبرى وبعض المشكلات المختارة .

٣ ــ الأهداف الرئيسية وبعض مشكلات مختارة فيما يتعلق بالمرحلة الأولى
 لانشاء التعاونيات من خلال الحكومة وهيئات الدولة:

تهدف البلاد التي تتبع الخطط المتفقة مع الفكرة المشار اليها بعاليه الى انشاء الجمعيات لتكون في الغالب اداة لتنفيذ برامج ومشروعات واجراءات من شانها ادخال التغييرات الاجتماعية والاقتصادية وتنفيذ التنمية ، ويمكن تلخيص مختلف أهداف التعاونيات خلال تلك الحلة الاولى فيما يلى :

۱ \_ انشاء شبكة جمعيات تعاونية زراعية وريفية اساسية وافيه بالفرض •

٢ ــ انشاء شكل مناسب من الجمعيات التمارنية الأساسية ، مع
 اخذ ما يلى فى الاعتبار :

ُ ـ حجم رتناسق الجماعة التعارنية •

- نوع المشروع التعاوني مع العناية بوجه خاص بتنوع الخدمات التي تقدم للأعضاء والموقع والحكم والتركيبات والتنظيم الداخلي والتدويل والادارة القادرة على الاحتفاظ بمقدرة المشروع وزيادتها والنجاح في المنافسة مع المشروعات الخاصة والعامة (\*) •

- البناء التنظيمي للمجموعة التعارنية (\*\*) ·

٣ ــ التطور للوصول الى ادنى حد من التطلبات اللازمة لبدء المرحلة الثانية بنجاح وهى مرحلة نزع الصيفة الحكومية ، على أن يؤخذ فى الاعتبار ما يلى :

- الملومات ، التثقيف ، التدريب ، وحفز الأعضاء ( الذين يجب أن يكرنوا قادرين ومستعدين المشاركة بنشاط في الجماعة التعاونية ، والقيام بدورهم لأصحاب المشروع التعاوني ) •
- \_ زيادة راس المال والاحتياطيات المملوكة للجماعة التعاونية (\*\*\*) .
- \_ تدريب المديرين دوى القدرة والديناء كانة ليعملوا في الجمعية التعاونية والمحافية التعاونية والمحافية التعاونية والمحافية التعاونية والمحافية التعاونية والمحافية والم
- ـ توافر القواعد التشريعية والتنظيمية والأعمال المتكاملة وتنسيق الأعداف وحصر الصراعات بين اعضاء الجماعة التعاونية ( الصراعات

•) For the "promotional potential" of cooperatives see Lampert H., Zur Zielfunktion von Genossenschaften in der wachsenden Wirtschaft, in : ZfgG, Bd. 22 (1972), pp. 346 sqs.

\*\*) Thus, Dülfer distinguishes between the types of the "traditional cooperative", the "market-linkage cooperative" and the "integrated cooperative", c.f. Dülfer, E., Operational Efficiency of Agricultural Cooperatives ... op. cit., pp. 56 sqs.

•••) For governmental policies to increase the reserves and the share capital owned by the members in the case of the land reform/rural cooperatives in Iran, see Hanel, A. and Muller, J.O., op. cit., part III.

الأفقية ) وبينهم وبين مديرى المشروع التعاوني ( الصراعات الرامية ) · من المنيد التفرقة تحليليا بين :

١) البرامج التي تنفذ من أجل أنشاء تعارنيات فعالة ومشروعات
 تعارنية •

ب) البرامج الأخرى التي تنفذ من خلال التعاونيات من أجل أعضاء
 الفلاحين •

كذلك يمكن تقسيم السياسات الموضوعة لانشاء تعاونيات فعالة الى برامج هدفها حفز الأعضاء وتمكينهم من المشاركة بفاعلية في الجماعة التعاونية ومزاولة حقوقهم في اطارها ( مثل الملومات والتثقيف الخ ) وبرامج لانشاء مشروعات تعارنية فعالة •

وإذا أخذنا في الاعتبار قلة الموارد الحكومية المتوافرة فلا شك أن الأجراءات الخاصة بانشاء المسروعات التعاونية الفعالة سوف تأتى في مقدمة الأولويات في الخطرات الأولى من هذه المرحلة ، ولابد أن تصل المشروعات التعاونية إلى درجة من المقدرة تعتبر أدنى حد تمكنها من تنفيذ وتنسيق البرامج الرامية للنهوض بالفلاحين الأعضاء عن طريق تقديم الخدمات في مجالات الائتمان والأرشاد والتوريد والتسويق الخ .

وقيما يتعلق بهذه الفكرة يجب النظر بوجسه خاص للأصوال التي لا يخضع قيها العضو لأى اجبار ادارى من حيث:

### 1) اكتساب عضرية الجمعية ٠

ب) انشاء علاقات عمل مكثفة مع المشروع التعاوني والاعتفاظ بهذه العلاقات والمشاركة في الجماعة التعاونية مع العلم بان عقد اتفاقيات تعاقدية بين الأعضاء وبين المشروع التعاوني ووضع شروط خاصعة فيما يتعلق بقبول الخدمات الحكومية لا تعتبر أجبارا أداريا مباشرا

وتهتم الحكومات عادة بانشاء مشروعات تعاونية ذات كفاءة بسرعة رحتى يمكن تنفيذ لهرامج الموجهة للفلاحين من أجل أحداث التغيير الاجتماعي والاقتصادي المرغوب) وعندئذ تنشأ مشكلة التنسيق بين الأهداف والبرامج ومن ثمة بين أهداف المشروعات التعاونية وأهداف الأعضاء وهي مسالة على جانب عظيم من الأهمية •

ويجب إن نقدم للأعضاء والأعضاء المرتقيين حوافز تتمثل في مراعاة مصالحهم واهدافهم حتى يقبلوا على عضوية الجمعية والارتباط باجراء الصفقات مع المشروع التعاوني ، ولهذا الغرض يجب ان يمول انشاء المشروعات التعاونية في بادىء الامر من موارد حكومية وبخدمات تقدمها البرامج الحكومية ، وعلى ذلك قد يتجه الأعضاء الى حد كبير الى ان يقرنوا بين الانشطة التعاونية وبين المعونة الحكومية في هذه المرحلة ،

وتنشأ هذه المرحلة الأولى من هذا التصور الجمعيات التعاونية التي يمكن أن تتميز بما يلى :

۱ ـ ان اهداف وانشطة التشغيل في المشروع التعاوني ( الى مدى كبير ) :

- تتحدد ببرامج ومشروعات ( تخطط وتدار اداریا بطریقة مرکزیة في الغالب ٠

- تصاغ تحت اشراف موظفى الحكومة وهيئات الدولة الذين يتحملون مسئولية تنفيذ البرامج والمشروعات ويرشدون مديرى المشروعات التعاونية الويدرون الجمعية في الواقع بانفسهم ٠

٢ ــ ينتظر الأعضاء من المشروع التعاوني في المقام الاول أن يقدم الخدمات التي توفرها الحكومة والتي تتناسب مع رغباتهم ومصالحهم وأهدافهم .

ونود أن نؤكد على بعض الشكلات المتباينة التي تنشا حين التنفيذ

العملى لخطط الحكرمة الرامية الى انشاء التعاونيات طبقا للفترة التي تحن بصددها ، وهذه المشكلات هي :

- في اثناء عملية انشاء التعاونيات قد لا تتجه عناية كافية الى اعمال المعايير الضرورية لتشكيل جماعات تعاونية سليمة وقادرة على البقاء ومشروعات تعاونية ذات كفاءة •
- قد تنفذ برامج الحكومة من خلال التعاونيات رغم أن المشروعات التعاونية ربما تكون لم تصل إلى القدرة اللازمة لتنفيذها بنجاح •
- قد تكلف التعاونيات بتقديم خدمات ( كالانتمان ) لأعضائها رغم ان الجهات المسئولة قد لا تكون نفذت ( بما يكفى ) الاجراءات الضرورية والتكميلية ( مثل الارشاد عن طريق الجهة الحكومية المسئولة عنه )
- م ربعا تؤدى اسباب ادارية الى تركيز النشاط الحكومي على انشاء التعاونيات بينما تهمل مسألة المديرين دوى الكفاءة والديناميكية •
- رغبة في حث الفلاحين على الانضمام لمضوية التماونيات الريفية قد تصاغ بسرعة توقعات غير عملية ولا واقعية حول المزايا التي سيلقاها الأعضاء والمعاملة التفضيلية فيما يتعلق بالمعونات الحكومية ، وربما لا تتعقق هذه الترقعات فيصاب الأعضاء بالاحباط بعد كل هذا الشحن ومن ثم يصعب فيما بعد حث الاعضاء على المساعدة الذاتية والمتبادلة .
- تتاثر آهداف وأنشطة المشروع التعاوني الى حدد كبير بالنفوذ الادارى للجهات الحكومية وموظفيها ولذا فقد لا ياخذ المشروع في اعتباره الأول المسالح والحاجات العاجلة للأعضاء والأهداف الجماعية أو قد يسير في اتجاه مناقض لها •

وقد تناولنا بالتمليل أهمية تنسيق اهداف وانشطة التشيفيل في الشروع التعاوني مع مصالح واهداف الأعضاء الميوية والأهداف المصلة بالتنمية مما تتولد عنه آثار مكثفة على التنمية وعلى تهيئة الطروف المناسبة للبدء في عملية نزع الصفة الحكومية •

ورغم اننا لا نريد الدخول في مناقشة شاملة لكافة الخلافات المكن حدوثها فمن الفيد الاشارة الى امكانية حدوث ثلاث انواع من المراع فيما بين اهداف المشروعات التعاونية المتأثرة اداريا بنفوذ الحكومة وبين اهداف ومصالح الأعضاء:

ا يطلب من التعارنيات القيام ببعض و طائف الهيئات الحكومية ، و الهيئات الماثلة لها الى جانب رعاية أهداف الأعضاء ، وقد يكون لهذه الرطائف تأثير سلبى على رعساية الأعضاء او على علاقات الولاء بين الأعضاء والادارة ، وتشمل هذه الوطائف تحصيل الضرائب والرسوم ، والمساهمات في الأحزاب السياسية ، وتقديم بيانات للجهات الحكوميسة المختلفة عن الشئون الخاصة للأعضاء الغ ...

٢ ـ ترسم أهداف التشغيل في المشروع التعاوني بما يناقض الهدف الأساسي وهو رعاية مصالح الأعضاء ويعدث ذلك في حالة اذا ما طولبت جمعيات التسويق مثلا ببيع منتجات الأعضاء بثمن يقل عن اسعار السوق كشكل من اشكال المساهمة في تثبيت أسعار المنتجات الزراعية .

٣ ـ يقصد من المشروعات التعاونية أن ترعى مصالح الأعضاء بوجه خاص ( زيادة دخل الأعضاء مثلا ) لكن يحدث عند تقرير أهداف التشغيل في المشروع التعاوني ـ وخاصة عند أداء الخدمات والوظائف ـ الا ترجه عناية كافية إلى الموقف الواقعي لصغان الفلاحين الإعضاء واحتياجاتهم ونعط انتاجهم واهدافهم ومخاطرهم والعوامل الاقتصادية والاجتماعيـة والثقافية والسياسية التي تؤثر على عملية اتفاذ قراراتهم • ولذا قد تنشأ صراعات كثيرة فيما بعد تتعلق بانواع الخدمات وشروطها والبناء التنظيمي في المجموعة التعاونية وتطويرها وتنميتها •

ويجب تلاقى أهده النقائض والا سنواجسة خطر هدم ظهور الأثار الاجتماعية والاقتصادية المرجوه وهدم تواقر الطروف اللازمة لبدء مرحلة نزع الصفة الحكومية •

وتعقيقا للأهداف المتنوعة الشار اليها الخاصة بتطوير التعاونيات في المرحلة الأولى ينبغى على العكومات أن تتاكد من أن فيئاتها المختصة تراعى أن تكون التعاونيات أداة لرعاية مصالح الأعضاء في المقام الاول وتستخدمها لهذا الغرض دون غيره •

ويمكن تسوية صراع الأعداف بادماج الأعضاء في تنسيق الأعداف وعملية اتخاذ القرارات في المبعوعة التعاونية ، وبذلك يمكن حفز الأعضاء على اتخساد مواقف تناسب التنمية مع قبولهم استخدام الجمعية كاداة للمساعدة المتبادلة •

وعلى الحكومات عند صباغة سياسة الأهداف التعاونية أن تراعى التفرقة بوضوح بين :

الأمداف المتعلقة بالتنبية التي تمساول تحقيقها نتيجة لنشاط التعارنيات .

ب) اهداف انشاء مجموعات تعارنية ريفية ( فعالة ) وقادرة ماليا واقتصاديا ، وبحيث تعتبر مؤسسات اجتماعية واقتصادية ريفية وتأخذ في اعتبارها التنمية الريفية المتكاملة (\*)

Osee, Newiger, N.J., The Role of Cooperatives and other Rural Organizations in Integrated Rural Development with special Regard to Project Preparation and Implementation, in: Promotion of Cooperatives, Report on the Symposium on the promotion of cooperatives in developing countries, organized by FAO in cooperation with COPAC and in collaboration with the government of the Hungarian People's Republic, held at the University of Agriculture, Gödöllö, Hangary, 2-14. IX. 1974, FAO, Rome, 1975.

ويجب بيان هذه الأهداف بوضوح خاصة في نواحى التشغيل ما أمكن ، وبجب أن تلتزم بها مختلف هيئات التنمية الخاضعة للدولة والقائمة بشئون تخطيط وتنفيذ مختلف البرامج والمشروعات والاجراءات المتصلة بالتعاون •

ولابد من توجيه عناية خاصة (\*) الى هيئات الحكومة والدولة الموجودة فعلا أو التى تقام لتنفيذ سياسات الدولة فى انشاء التعاونيات الريفية و الفعالة ، ولتنفيذ البرامج الخاصة باحداث التغييرات الاجتماعية والاقتصادية من خلالها ، فلا شك أن نوعية وحجم هذه الهيئات وبنيانها الادارى من المؤثرات الكبيرة على عملية تحقيق اهداف الدولة المتصلة بتنمية التعاونيات الريفية ، كذلك يؤثر على تلك الاهداف نوع العلاقات بين تلك الهيئات ،

### ٤ ـ اهمية التقييم:

يتطلب التفطيط الرشيد لسياسات الحكومة في انشاء وتطوير التعاونيات الريفية رسم خطة مناسبة ومستقرة لأهداف الحكومة المتعلقة بالتعاونيات المراد تطويرها ، ويجب العمل باستمرار على تغطيط وتنفيذ الاجراءات المختلفة الكافية للوصول لتلك الأهداف .

ولابد لضمان السير بنجاج أن توضع طرق تقييم تبنى على النظرة التحليلية ، ولابد من تنسيق تلك الطرق مع المشكلات والظروف الخاصة السائدة في البلاد أو المنطقة أو القطاع ، ومن المفيد عند تقييم التعاونيات التغرقة تحليليا بين تقييم الانشطة التعاونية من جهة وبين السياسات الحكرمية ( البرامج ، المشروعات ، والاجراءات والهيئات المسئرلة عن التخطيط والتنفيذ ) الخاصة بانشاء وتطوير التعاونيات من جهة أخرى ، ويسهل تقييم مختلف السياسات الحكرمية تعليليا أذا أخذنا في الاعتبار التصور المطبق والاستراتيجية المختارة والمرحلة التي وصلنا اليها في عملية انشساء تلك التعاونيات ،

See: Hanel, A., Müller, J.O., On the Evaluation of Rural Cooperatives with Reference to Government Development Policies, op. cit.

ولابد من هذا التقييم ليشمل الهيئات الحكومية المعهود اليها بتطوير التعاونيات ، بحيث يتناول نوع تلك الهيئات وقدرتها وبنائها الادارى والتنظيمي والاتصالي وعلاقاتها مع التعاونيات والعلاقات فيما بينها أيضا ، والعناية بتنسيق الأهداف في المشروعات التعاونية التي تشرف عليها تلك الهيئات مع الأهداف والاحتياجات العاجلة للتنمية والفلاحين الأعضاء .

كذلك يجب أن يؤخذ في الاعتبار اهداف الأشخاص والجماعات والمؤسسات المشتركة في اهداف وانشطة التشغيل بمتظمات التنبية أو التي تؤثر عليها ، وبذلك يمكن معرفة الصراعات التي قد تنشدا فيما بمد في الاهداف :

### ١) بين مغتلف منظمات التنمية المغتصة ٠

ب) وبين مختلف الأفسراد والجماعات الذين يؤدون فى اطار تلك المنظمات مختلف الوظائف على مختلف المستويات ، كما يمكن تنسيق هذه الأهداف ومنع الصراعات المتوقعة مستقبلا وتقييم ذلك عمليا من حيث آثاره على تطور المؤسسات التعاونية التي تريد الحكومات اقامتها من خلال تلك التعاونيات .

ويجب أن يدخل في التعليل بصفة خاصة انواع وكالات التنمية المنتشرة ومعظمها يدار مركزيا ومنظم هرميا وله ادارة بيروقراطية \_ مما قد يعوق تحقيق عملية تنسيق الأهداف التكاملية في مختلف المجموعات التعاونية الريفية (\*) ، خاصمة فيما يتعلق بالوصمول التي اهداف التنمية للأفراد والحماعات •

<sup>•)</sup> For a brieh analysis of some problems that occur when hierarchically organized and bureaucratically administered development agencies centrally plan uniform and detailed programmes for socio-economic change and implement these through agricultural enterprises in a country/region see Hanel, A., Zur Frage der Abstimmung staatlicher Entwicklungskonzepte für Genossenschaften mit den Zielvorstellungen der Mitglieder, op. cit. pp. 143 sqs.

وعلى الجملة يجب التأكد على أن تطبيق الطرق التعليلية في التقييم قد يعطينا الملومات اللازمة لصياغة السياسات التعاونية المكرمية وللتغلب على العقبات وأرجه القصور التي قد توجد على مستوى المؤسسات التعاونية الرينية وعلى مستوى هيئات المكرمة والدولة المفتصة بشئون تنمية تلك المؤسسات التعاونية •

نظراً للترقمات الكبيرة التي تبشر بحدوث آثار ايجابية على التنمية لتيجة لحسن تنظيم وادارة للجمعية ، فقد اتجهت الحكومات في غالبية الدول النامية الى انشاء وتطوير هذه الجمعيات في جد ونشاط ، وتنظر الحكومات الى التعاريات غالبا على أنها دادوات ، أو د وكالات ، لتحقيق أهداف التنمية الاجتماعية والاقتصادية والتي تنشدها الحكومات في القطاع الزراعي والمناطق الريفية بخاصة .

ولم ينشط الفلاحون والأغيرهم من و مشجعى النهوض بالتعاون ، الى انشاء الجمعيات التعاونية بعباداة منهم ، أو بعوارد مالية يقدمونها ، معا جعل النقص باديا في عدد وانواع التعاونيات الزراعية والريفية الفرورية للتنمية والتي يراد منها أن تصبح جنوة الا يتجيزا من عملية تنفيذ برامج ومشروعات واجراءات التنمية التي من شانها ادخال التغييرات الاجتماعية والاقتصادية المستهدفة ، فد ن لابد للحكومات من أن تقرم بنفسها بتنفيذ مفتلف الاجراءات الكفيلة ببدء أسساء المؤسسات التعاونيسة المطلوبة ومساعدتها وتطويرها وارشادها ورقابتها .

وتتطلب أية سياسة حكرمية رشيدة تهدف الى تطوير التعاونيات الريفية م ذات الكفاءة ، تنسيق وتنظيم واعمال الأهداف المتصلة بهذا التطوير •

وفي محاولة لتسمهيل تنظيم وتنسميق الأهمداف الكثيرة والمسلاقات المتشابكة بين تلك الأمداف علينا أن نفرق بين ثلاثة المكار أو مسورات فيما يتعلق بانشاء التعاونيات من خلال مباداة الحكومة •

وتتلخص الفكرة الأولى أو التصبور الأول في أن تدمج التماونيات الدماجا كاملا بما يتضمنه هذا الادماج من مفهرم تعبئة امكانيات الأعضساء الاقتصادية في نظام اقتصادي مفطط مركزيا ، وهذه الفكرة تغرج عن منطاق مناقشتنا هذه ولا يتناولها البحث الذي عرضناه •

وتتناول الفكرتان الأخريان ما تتبعه البلدان النامية من التطورات القائمة على اساس اجهزة السوق او الاقتصاد المختلط، وبعوجبه تنفذ تلك البلدان خططا واقعية و برجمانية و Pragmatic عموما فيما يتعلق بانشاء ونطور التعاونيات الريفية •

وفى هذه الأحوال تعلن الحكومات رسعيا انها تطور التعاونيات طبقا للشكل الذى اطلقت عليه الأبحاث Leitbild ويبدو انه مطابق لنعوذج المؤسسات التعاونية و المستقلة و رغم ما قد يشوبه احيانا من الوصف الغامض واختلاف التعاريف و وتحتاج هذه التعاونيات فى العادة الى عون مباشر من الحكومة وارشاد ادارى مباشر ورقابة مباشرة من الحكومة أو من هيئات الدولة لفترة ما على الأقل •

وتتجه احدى هاتين الفكرتين الى انشاء تعاونيات مستقلة، ( مجموعات تعاونية ) تستقل الى حد كبير عن العون المالى الحكومى المباشر والارشاد والرقابة الحكومية المباشرة منذ بداية انشائها ووجودها •

اما الفكرة الثانية فتنبثق من التفكير التالى وهو: رغبة في التعجيل بعملية التغيير الاجتماعي والاقتصادي والتنمية في القطاع الزراعي والمناطق الريفية فقد المجت الحكومات التعاونيات الريفية في خططها لتنفيذ البرامج الحكومية ( مثل الائتمان والتوريد والارشاد والتسويق الغ ) • وانشات خصيصا تعاونيات من اجل تنفيذ هذه البرامج وتعتمد هذه التعاونيات غالبا والى حد كبير على عون مالى من الدولة ، كما تقوم الحكومة وهيئات الدولة المختصة بارشاهها اداريا والرقابة عليها •

ولذا يبدو من الضرورى تفسير وشرح هذه الاستراتيجيات والبرامج تحليليا باعتبارها « فكرة أخرى منطقية ومناسبة لانشاء وتطوير التماونيات من خلال الحكومة وهيئات الدولة ، وإذا كان في النية حقا تنفيذ ما تعلنه الحكومات رسميا عن عزمها على انشاء تعاونيات « مستقلة » ولو على

المدى الطويل فلابد لنا من القول بان هذه الفكرة تتألف من ثلاث مراحل على الأقل •

وتشمل المرحلة الأولى وهى مرحلة الانشساء اقامة عسدد كاف من المجموعات التعارنية ذات النوعية المناسبة مع التأكيد على وجوب انشساء مشروعات تعارنية فعالة وذات كفاءة ، وعلى هذه التعارنيات أن تتولى النهوض بالأعضاء مع العناية الفائقة بالمسالح الحيوية والأهداف التى تؤدى الى احداث آثار تنموية اجتماعية واقتصادية .

ويجب أيضا أيجاد وتنفيذ أجراءات مناسبة لأعسلام وتثقيف وتدريب الأعضاء ولزيادة رأس المآل المساهم والاحتياطيات وانشاء منظمات تعاونية من المستوى الثانى والثالث الغ ٠٠ وبذلك ترجد الظروف الضرورية المهده بالرحلة التالية وهي مرحلة نزع الصغة الحكومية عن التعاونيات ٠

وفي هذه المرحلة الثانية يتناقص النفوذ الحكومي والادارى المبساشر على التعاونيات تدريجيا ، ويقل اعتمادها المالي على الحكومة وهيئات الدولة سواء كان مباشرا الوفي هيئة افضلية تمنحها ، ويذلك يمكن ان تزداد قسدرة التعاونيات تدريجيا على صنع قراراتها « المستقلة » في داخلها •

وتنتهى هذه المرحلة الى المرحلة الثالثة والأغيرة وفيها يتطور ويزداد و استقلال التعاونيات ، التى تبدأ من التضافر مع المنظمات التعاونية من المسترى الثانى والثالث د فيما بعد ، وتتولى هذه المنظمات مساعدة التعاونيات والنهوض بها بدلا من الهيئات الحكومية .

ويجب القيام باستمرار بتقييم تعليلى يتناول البرامج والمشروعات والسياسات والاجراءات المكومية والاتشطة التعاونية وذلك من أجسل المصول على المعلومات الضرورية لاجراء التغطيط الرشيد لسياسات المكومة التعاونية وتنفيذ هذا التغطيط •

( م ـــ ۲۷ مشكلات التعاون )

## المضلل لحادئ عشر

# مشِكلات إدارت

Ç

تعطى الحركات التعاونية فى شتى أنحاء العالم ، مزيدا من العناية والاهتمام بالبحوث والدراسات التى تبذل فى سبيل معرفة عقبات الفشل أمام التعاونيات ، وذلك للعمل على تجنبها وتوفير الكفايات الفنية والادارية التى تتمكن من تحمل تبعات المسئولية فى دفع عجلة التقدم فى التعاونيات، وفقا لما فيه العمالح العام وصالح أصحاب المصلحة الحقيقية من العمال والفلاحين ذوى الدخل المحدود .

ولعل المقال هنا لا يتسع لايضاح مدى الأمسوال التى ترصدها الحركات التعاونية المتقدمة ، ليتمكن القائمون على البحوث والدراسات العلمية فى التعاونيات من التعرف على أسباب فشلها ، وذلك ليهتدوا على ضوء البحوث العلمية للخطوات الواجب اتباعها عند تكوين التعاونيات، حتى يقوا أنفسهم شر التجربة التى قد تخطى، أو تصيب ، والبحث العلمى وحده هو الذى يجعل التجربة والخطأ تقدما مأمون العواقب ، وبدون العسلم فان التجربة والخطأ تصبحان نوعات اعتباطية ، قد تصيب مرة ، ولكنها تخطى، عشرات المرات ،

وفى اعتقادى أن معظم الجمعيات التعاونية عندما تفتقر افتقارا شديدا الى الكفايات الغنية والادارية ، ويكفى زيارة واحدة الى هذه الجمعيات للحكم على مدى النقص فى الكفايات الفنية والادارية التى تشرف عليها ولعل أيسر ما يطالمك فى هذه الجمعيات اهمال المظهر سواء فى ذلك مظهر حمد الجمعيات اهمال المظهر سواء فى ذلك مظهر حمد الجمعيات اهمال المظهر سواء فى ذلك مظهر حمد الجمعيات الهمال المطهر سواء فى ذلك مظهر حمد العمد المعلم المعلم المعلم المعلم المعلم العمد العمد العمد المعلم المعلم المعلم المعلم المعلم المعلم العمد المعلم العمد المعلم العمد العمد العمد المعلم العمد المعلم المعلم المعلم المعلم العمد العمد المعلم المعلم العمد المعلم العمد المعلم العمد العمد العمد المعلم العمد المعلم العمد المعلم العمد العمد العمد المعلم العمد ال

الجمعية أو مظهر موظفيها • وعدم تنسيق البضائع المعروضة ، وعدم اتباغ القواعد الصحية فى حفظ الماكولات وتناولها الى غير ذلك من مخالفة المبادىء الأولية البديهية التي تعمل الادارة الحسنة على تلافى اهمالها ، وفى ذلك يقول «جيمس (۱) بيتر وارباس » ان المحل المهمل ينم – أول ما ينم – على أن المسئولين عنه مهملون ، تماما كما هو الحال فى الحكومات ، فان الحكومة الفاسدة تنم على فساد الناخبين • ان قذارة الجمعية تعتبر أمرا غير عادى بالنسبة للتعاون ، لأن التعاون بطبعه نظيف ، أما قذارة الجمعية فتدل على أن عناصر غير مؤمنة بالتعاون استطاعت أن تتسلل بين صفوف فتدل على أن عناصر غير مؤمنة بالتعاون استطاعت أن تتسلل بين صفوف

ومن الأمور التي يجب أن يفهمها التعاونيون جيدا ، أن الجمعيات التعاونية أيا كان نوعها ، وسواء أكانت جمعيات للانتاج أو جمعيات للاستهلاك ، ليست الا منظمات اقتصادية بجب أن ترتفع بمستوى كفاءتها اذا أرادت أن تقف على أقدامها وتحقق أهدافها في ميادين نشاطها ، وتتفوق على منافسيها في المشروعات التي تقوم بنشاط معائل ه

والواقع ان الكفايات الفنية والادارية تعتبر من اهى الموامل التى تساعد على تحقيق هسده الأهداف ، ولهذا يحسن الاسراع باتخاذ الخطوات الايجابية نعو تخريج جيل من الاداريين التعاونيين الذين يعرفون كيف يستفيدون من الكفايات الانسانية التى تعسل تحت ادارتهم وكيف يستخدمون هذه الكفايات بحيث يوحدون بين صغوفها ، وينسقون من جهدودها ، ويخلفون بينها روح الفريق ، ويوجهونها نحو تحقيق اعداف التعاون المنشودة .

James Peter Warbasse, Problems of Co-operation, The (1)
Co-operative League of the United States of America, P. 30.

ولا شك أن ذلك يتطلب أن يكون هؤلاء الاداريون من الطبقة التى ترودت بالثقافة الادارية والعلمية ، ومعارستها من الناحية التطبيقية حتى يستطيعوا أن يطبقوا مبادىء الادارة العلمية في ادارة الجمعيات التعاونية، ومن المعروف الآن لكل باحث ودارس في علم التنظيم والادارة ، أن مبادىء الادارة العلمية قد عم تطبيقها في الخارج تقريبا في مختلف أنواع المشروعات ه

قد يرى بعض التعاونين للاسف الشديد ، أنه ليس هناك حاجة الى الاهتمام بضرورة توافر هذه الكفايات بحجة صخر حجم معظم هذه الجمعيات ، فان أى فرد من وجهة نظرهم متى كان على جانب قليل من الخبرة يستطيع أن يقوم بتصريف شئونها ، ولكن هذا دون شك رأى خاطى ، فانه لا يؤثر فى أساس التنظيم والادارة أن تكون الجمعية صغيرة أو كبيرة ، فان المطلوب فى كلتا الحالتين هو تحقيق غرض محدد ، وتنفيذ سياسة معينة ، وهذا يقتفنى ضرورة توفير الكفاية ، وفى اعتقادى أن عدم الاهتمام بالناحية التنظيمية والادارية فى هذه الجمعيات هو السبب فى تعشر خطوات الكثير منها وفشلها ،

والآن ونحن نستهدف خلق مجتمع الكفاية في ظل اشتراكيتنا لديمقراطية التي تقيين با لفرد وقد رتعلى اعادة تشكيل الحياة ، لذلك قامت بتغيرات جدرية من شاتها ان تمكن الانسان الفرد من بلوغ هذه الفاية ، وحملت الشعب باسره امانة العمل في اطار من الوحدة الوطنية لخلق جيل يتصف بالقدرة والكفاية ويستطيع ان يحقق آمال الشعب في مجموعه ، ويمكنه من حقه الاصيل في حياة قائمة على دعائم متينة من الحسرية والعدالة ، وهو حق مستمد من كرامة الحق ذاته ومن قداسته .

ومن أجل تحقيق ذلك رسمت الطريق ، فاعتبد التطبيق الاشتراكي على التعاون في مجالات كثيرة ، اعتبد على التعاون في مجال الاستهلاك بغرض حماية المستهلكين ، وفي مجال الانتاج بغرض رفع مستوى صغار المنتجين وزيادة الانتاج القومي ، وخاصة في الزراعة وفي الانتاج الحرف ، وتأكد المعنى من أن الأسلوب التعاوني يتمشى مع روح اشتراكيتنا ، لأنه يهذب من النشاط الخاص ويحافظ عليه ، فالتعاون يقوم على الاحتفاظ بالملكية الخاصة ، كما يسعى في الوقت نفسه الى تحقيق عدالة التوزيع وديمقراطية الادارة .

ولكن • • هل تستطيع التنظيمات التعاونية الشعبية التي تكونت في ظل أخطاء الماضي ومآسيه أن تحمل أمانة هذه الرسالة وتحقق أهدافها ? . • • مما لا شك فيه أن الثورة قد ورثت تركة مثقلة بالاعباء فيما يتعلق بالحركة التعاونية ، إذ أنها كانت موضع استغلال جميع الأحزاب في مختلف المهود ، فكانت تعقد المؤتمرات التعاونية لا بقصد نشر الوعي التعاوني والثقافة التماونية ، أو بحث نواحي الضعف في الحركة التماونية والممل على تقويتها ، وانما لغرض الدعاية للأحزاب القائمة بالخكم ومهاجمـــة الأحزاب المعارضة ، واذا صدر تشريع في عهد وزارة من الوزارات لصالح الحركة ، تهاونت الوزارة التي تأتي بعدها في تنفيذه وتوانت عن توفسير قوة الاشراف اللازمة للتوجيه والرقابة ، وإذا دعت وزارة من الوزارات أنها رعت الحركة وأعانتها ، فقد كان ذلك باقامة المشاريع المرتجلة التي تُمَدَّقَ فَيُهَا أَمُوالُ الشَّمْبِ فَي تَبِذَيرِ وَاسْرَافَ مَعْيِينَ دُونَ تُوخَى أَحْسَكَامُ الرقابة أو التأكد من اقراض الأموال للناجع من الجمعيات ، كما أن التطاحن الحزبي هو الذي كان يدفع الى مقاعد مجالس الادارة من ليست لديهم القدرة والكفاية على إدارة الجمعيات فكان منطقيا أن تثبت البحوث الملمية أن نسبة عدد الجمعيات الجيدة في الجمعيات التعاونية للاستهلاك

تعادل ٨/ فقط من مجبوع عدد الجنعيات التي كانت قائمة عام ١٩٥٨ وعددها ٢٥٥٠جنعية ، والأغلبية العظمي من الجنعيات الجديدة عبارة عن حمعيات طائفية كالجنعيات الملحقة بالمصانع ، وسر فجاحها يرجع الى عوامل اخرى غير الاعتماد على النفس •

أما فسا يتعلق بالتعاون الزراعي ، فعتى أبريل سنة ١٩٦٧ (١) كافت هناك ٨٨٨ جمعية تعاونية ليس لها أي مكان أو مقار للمسل ، ١٩٣١ جمعية تعاونية لها مقار غير صالحة بالمرة لنشاط الجمعية ، ٢١٢٤ جمعية تعاونية لها مقار صالحة نوعا ولا تفي بعاجة الجمعية ، وهذه العقائق تغنى عن التعليق ٥٠ جمعيات تؤسس وتستمر زمنا دون أن يكون لها مقار للمعل٠٠ وجمعيات أخرى يصل عددها إلى أكثر من ألف وخمسمائة تدعى أن لها مقار ، بينما أن مقراتها لا تصلح اطلاقا لمزاولة أي نشاط ٥٠ فكيف يمكن أن تتصور أن تنجح هذه الأعداد الكبيرة من الجمعيات في أداء رسالتها في الوقت المناسب الذي ليس لها مقار ٥ ومقر الجمعية هو الخلية الحية ، والنواة الأساسية للنشاط الاقتصادي والاجتماعي للحكومة التعاونية ٠

يتبين لنا منا سبق مدى الفوضى التي كانت ضاربة أطنابها في الحركة التعاونية بأسرها ، ووسط شعور الكثيرين بالمرارة وخاصة الطبقات المحددة الدخل تتيجة لضياع مدخراتها ، وبين مختلف أنواع الصراع الطبقي الذي كان يوجد في الريف والعضر ، حيث التباين الاجتساعي الصارخ في الثراء الفاحش من جهة والفقر المدفع من جهة أخسرى ٥٠ في وسط هذا الواقع المادى ٥٠ وما بين تلك الاختلاجات النفسية ، أخسنت

<sup>(</sup>۱) يرجع الى تقرير مدير المؤسسة المامة التماونية الزراعية في هذا . النسان . وتحن ترجع الى هذا التقرير لتوسح أن مفكلات الماني مازالت معتبرة حتى الآن •

است اكبتنا بفكرة التعاون على أساس البناء لا الهدم ، وعلى أساس التحرر من كل لوان الصراع الفكرى أو الطبقى •• وكان لزاما عليها وقد أخذت على عاتقها على عاتقها اعلى عاتقها اعلى عاتقها الثقة في التعاون •• ولا أقول اعادة الثقة • ومن هنا كان ينبغى أن تبذل الجهود لاعادة تنظيم الحركة والبنيان التعاوني على أسس علمية •• وأن يسير هذا جنبا الى جنب مع بذل أقصى الجهود لتوفير الكفايات الفنيسة والادارية التي تؤمن بالتعاون ورسالته وأهدافه ، وتؤمن بأن التنظيمات التعاونية من التنظيمات الشعبية القادرة على خلق القيادات الواعية القادرة على تحريك الجهود الانسانية والتعرف على مشاكلها واجعاد حلول لها •

ويهمنا أن نؤكد هنا حليلة يجب أن نترسمها ، وهى أنه اذا كان علينا أن نرتفع إلى المستوى الجدير بمسا يجب أن يكون عليه التعاون في مجتمعنا الاشتراكي ، فيجب أن نتمل بأخطاء الماضي وعبره وماسيه ، سواء في بلادنا أو في بلاد أخرى .

### أمثلة من الخارج:

وقد أجريت بحوث ودراسات فى كثير من البلدان عن أسباب فشل الجمعيات التعاونية وتعطلها عن العمل ، وقد تبين من هـذه البحـوث والدراسات أن الأسباب تكاد تكون واحدة .

ومن بين هذه البحوث ما قدمته الكاتبة « كاترين (١) ويب » الى المؤتمر التعاوني الثالث الذي عقد بلندن عام ١٨٣٣ ، وذكرت فيه أن فشل الجمعيات التعاونية انما يرجع الى أسباب ثلاثة:

Industrial Co-operation, Catherine Webb, The Co-operative Union, London, 1906, P. 59.

١ عدم اهتمام الأعضاء بجمعيتهم ، ليس فقط من ناحية عسدم الاهتمام بحضور الجمعيات العمومية ، ولكن أيضا من ناحية عدم التعامل معها .

٢ \_ فشلهم في القيام بعمليات المراجعة والجرد المستمر .

٣ \_ انعدام الكفاية والأمانة لدي المديرين •

ومنذ ذلك الحين أجريت بحوث ودراسات كثيرة للتعرف على أسباب فشل الجمعيات ٥٠ ومن بينها ما قام به الأستاذان « أكلاند(١) وجونز ﴾ عام ١٨٠٤، اللذان ذكرا أسسباب فشسل وانقضاء ١,٠٦١ جمعية منذ عام ١٨٢٦، وأرجعا ذلك الى أسباب يمكن القول بأنها تندرج جميعا تحت ضعف الكفايات الفنية والادارية •

وفى عام ١٩١٨ نشر الاتحاد العام التعاونى الأمريكى كتيبا من الربعة صفحات بعنوان « لماذا تغشل الجمعيات التعاونية » • Why Cooperative Stores Fail

ونشر مكتب العمل في الولايات المتحدة الأمريكية في عامي (٢) ١٩٢٧ احصاءات عن أسباب فشل الجمعيات التعاونية للاستهلاك

Working Men Co-operators, A.H.D. Acland and Ben (1) Jamin Jones, London, Cassell and Company, 1884, PP. 127-47. Consumers' Co-operative Societies in the United States, (7) in 1920 Wash., D.C.: Bur. of Labor. Stat, Bul., 313, 1923, PP. 74-75.

Co-operative Movement in the United States in 1925. (other than agricultural) Wask. D.C. Bur, Labor. Stat. Bul. 437, 1927, PP. 96-103, (Gov't Printing Office).

لنترات متعاقبة مدتها خمس سنوات تنتهى فى عامى ١٩٣٥ ، ١٩٣٥ على التوالى .

وفى عام ١٩٢٨ أصدرت لجنة التجارة الاتحسادية كتابا عن التسويق<sup>(١)</sup> التعاوني ضمنته فصلا عن أسباب تعطل وفشل الجمعيات التعاونية. Cooperative suspension and failure.

وكذلك أجرت وزارة الزراعة الأمريكية بعوثا ودراسات عديدة عن أسباب تعطل وفشل الجعميات و وأولى هذه البحوث ما أجراه « جورج ك و هولمز<sup>(۲)</sup> » عام ۱۹۰۰ ، ثم أتبعته بتقرير ثان في عام ۱۹۲۳ عن الجمعيات التي توقفت عن العمل منذ عام ۱۹۱۳ ، وقد تضمن هذا التقرير خلاصة البحث الذي أجرى على ۲۶۳ جمعية من الجمعيات التي توقفت عن العمل و

كدلك أحدرت وزارة الزراعة تقريرا ثالثا في عام ١٩٣٤ يتفسمن البحوث والدراسات التي أجريت على ٩٠٨ جمعية من مجموع الجمعيات التي توقعت عن العمل فيما بين عامي ١٩٩٣ (٢) ، ١٩٢٢ وكان عددها ١٠٠٠ ( ألف جمعية ) •

Co-operative Marketing, Federal Trade Commission, (1)
Wash., D.C. Gov't Print. Office, 1928,
Session, Senate Document 95: 299-823).

(٣) رجاء التكرم بالرجوع الى التقريزين الآتيبين : M.S. Bureau Agricultural Economics,

Report of the M.S. Industrial Commission Wash., D.C. (7) 1901. Vol. X, P, ccdxvii and oVl, XII, F., P. ccxciv. (Gov't Printing Office).

 <sup>1923,</sup> Why Some Co-operatives nave failed, Agricultural Co-operation, Vol. I, No. 1, Jan. 15, Wash., D.C. U.S. Bur. Agr. Econ., P. 5, (Processed) in Agricultural Co-operation, Vol. II, No. 1 Jan. Wash.

<sup>(2) 1824.</sup> Statistics regarding Co-operatives now out of business, Bur. Agr. Econ., PP. 3-5.

وقد تبين من التقريرين اللذين أصدرهما المكتب الأمريكي لاحصاءات العمل أن هناك أحد عشر سببا تكون نسبة مقدارها ٧٤/ من أسسباب فشل الجمعيات، وهذه الأسباب هي :

- ١ \_ عدم كفاية الادارة ٠
- ٧ \_ زيادة المخزون عن اللازم ٠
- ٣ \_ الاهمال في إمساك الدفاتر •
- التوسع غير الحكيم فى الائتمان
  - ه \_ ارتفاع المصاريف الثابتة •
  - ٩ \_ شراء بضائع بطيئة الحركة ٠
- ٧ ـ اتباع سياسة اجمالي ربح منخفض ٠
- ٨ ــ الاعتماد أكثر من اللازم على رأس الملل المقترض ٠
  - ٩ \_ عدم كفاية رأس المال ٠
  - ١٠ \_ تجبيد أموال الجمعيات في أصول ثابتة ٠
    - ١١ ــ سوء الموقع •

ولعل من أهم التقارير التي بعثت في أسسباب توقف الجمعيات الزراعية وتعطلها عن العمل التقرير الذي قدمه الأستاذان :

w.W. Cochrane and R.H. Elsworth 1943, Farmers. Cooperative Discontinuances, 1875-1939. Wash., D.C.: U. S. Farm Credit Admin. 65: 29, 38.

وترجع أهمية هذا التقرير الى أنه قام بدراسة واستعة على عسدد

كبير من الجمعيات يبلغ ١٤٦٥٥ جمعية ، وهي الجمعيات التي توقفت عن فيما بين عامي ١٨٧٥ و ١٩٣٩ وقد تناول هذا التقرير بالتفصيل كشير من الأسباب التي أدت بهذه الجمعيات الي التوقف عن العمل • وبالتالي فشلها ، و وضح نه أمكن القيام ببحوث ودراسات على ١٨٣٧٣ من مجموع عدد الجمعيات موضوع البحث ، وأنه أمكن حصر ١٨٣٧٣ سببا لتعطيل الجمعيات وفشلها وقد ذكر التقرير أنه يمكن القول أن هذه الأسباب تعتبر أيضا السبيني في فشل بقية الجمعيات •

### مفهوم تطبيق مبادىء التعاون:

ويهمنا أن نوضح بمناسبة الاستقصاء الذي قام به قسم البحوث التعاونية بوزارة الزراعة الأمريكية والذي استغرق اجراؤه أربع سنوات ، بحثت فيه حالة الجمعيات التعاونية السابق الاشارة اليها ، واتنهت الى التقرير الهام الذي سنعرض جانبا من تتائجه فيما بعد ، والذي نستطيع أن نؤكده من هنا ، أن الخبراء قرروا أنه لا يكفى لنجاح التنظيمات التعاونية أن تطبق المبادىء التعاونية بمفهومها التقليدي ، انما الأمر يتطلب ضرورة مسايرة التنظيمات التعاونية للتقدم العلمي والأساليب الادارية التي تقود المشروعات الى النجاح ،

وفي اعتقادى أن هذا يغرض على قيادات الحركة التعاونية أن تشسارك وتتابع المؤتمرات التعاونية العولية ، سواء تلك التي يعقدها الحلف الاقتصادى الدولي أو مراكز البحث المسلمي التي تتعساون مع الحركات التعاونية ، لمناقشية مشكلاتها والتوصية بافضل الحاول لها ، ولعل مها يؤسفني حقا ، انني بأيرا ما أدى قيادات مسئولة عن التحول الاشتراكي في التعاونيات ، تعمل في مراكزها بعقلية متخلفة جدا . ولاسف الشديد ، فان هذا التخلف يترك بصماته

وآثاره ـ ليس فقط على الوحدات التى تعمل تحت ادارتها ١٠٠ بل يمند أيضا الى الاجهزة الرتبطة بالحركة التعاونية ، وذلك نتيجة لقواعد المجاملات التى يؤديها الكثير لكل من يتصوروا أنه قريب من ذوى النفوذ أو السلطان ١٠٠ مع العلم بأن مثل هذا الوهم ينبغى أن يزول ،

وفيما يلى نورد بعض الجداول للنسب المئوية التى توضح أسباب توقف الجمعيات الزراعية وتعطلها عن العمل فيما بين عامى ١٨٧٥ م ١٩٣٩ من واقع الدراسات الواردة بالتقرير المشاراليه .

### جدور يوضح مصادر البيانات والمعلومات ارتبطة بدراسة حالة الجمعيات

النسبة المئوية /	البيان	
7.07	اعضاء مجالس ادارة الجمعيات المنحلة	
% <b>V</b> •	مديري الجمعيات المنحلة موظفو الهيئات الأخرى المعنة بشئون التعاون	

### جدول يوضح أنواع الجمعياد، التي أجريت عليها الدراسة

النسبة المئوية/	عدد الجمعيات	نوع الجمعيات
/87,0	3418	تصريف الحاصلات
1,40,4	٥١٧١	توريد وتصريف
/18,7	7.77	توريد
/ T,V	٥٤.	خدمة
/ ,٣	٥٣	انواع اخری
χ1	18700	. الجملة

### جدول يوضح أنواع الجمعيات بالنسبة لمنطقة عملها

النسبة المئوية بر	عدد الجمعيات	نوع الجمعيات	
×11,1	14450	محلية مستقلة	
<u>и</u> ч, ч	11.	محلية اعضاء في جمعيات اتحادية	
/ •, {	74	اتحادية	
/ · , A	111	مركزية	
/ · , <b>V</b>	1.7	وكالآت بيع تعاوني	
γ,ε	-77	مساومة حماعية	
γ· • , ξ	٥٣	جمعيات تابعة لجمعيات اخرى	
. /1	18781	الحملة	

جنول يوضيع أنواع الجمعيات بالنسبة لطبيعة عملها وتكوينها وادارتها

النسبة الثوية ٪		مدد البسيات	نرع الجسيات		
	64% Fe% 16% V7%	10// 7.7Y 6V/3 (YA)	جبعيات مسجلة جمعيات ذات راس مال مسهم جمعيات توزع مائد على المعاملات جمعيات ذات عقود بين الجنعيسة		
·, .,	٨٧.	1011	واعضائها جمعيات تتمامل مع غير الإعضاء		

جدول يوضع أنواع الجمعيات بصورة أكثر تفصيلا

/ تتعامل مع غير الأعضاء	/ تستعمل عقبود بینها وبین اعضبانها	/ توزع عــالد	بر ذات رأسمال	السجلة .	نوع الجمعية
/٧٥	777	787	×79.	×11	تمريف قطن
XVL	17%	187	/.YA	7.47	تصريف البان
7.87	170	1,00	٧٣.	×11	تصریف خضر وفاکهة
11%	/ A	707	798	217	تصريف حبوب
/77	/ <b>A</b>	777	711	73%	تصريف ماشية
177	191	7.01	777	170	تصريف مكسرات
180	·	7.88	177	101	تصريف دجاج
					وبيض
777		73 %	7,41	214	تصريف دخان
188	777	/77	1 Y	33%	تصريف صوف
7.45	/ 7	178	18	198	جمعيات شراء
					عامة
% <b>o</b> V	· /17:	101	111	771	جمعيات شراء
		1	l		زراعية
7.09	1,0	144	14.	11.	جمميات بنرول

م بلغ عدد أعضاء الجمعيات المنحلة حوالى ٥٠٠٠ ٢٥٣٥ متوسط ١٦٣٠ عضوا لكل جمعية واحدة ه

﴿ م ـــ ١٨ بشكلات التعاون ﴿

- ١ ــ الحل الجبرى بؤانتطة المحكمة أو بؤاسطة القوانين .
- ٢ ادماجها في حبيبة أخرى للدم قدرتها على العبل بعفردها .
  - ٣ الحل الاختياري بعد أن أستحال لجاحها

# 

النسبة المثوية	طريقة الحل			
7,10,8 7,7 X	بطريقة الحل الاجبارى بطريقة الادماج			
,,,,	بطريقة الحل الاختياري بطريقة اعادة تكوينها			

### جدول يوضح نسبة أنواع الجمعيات المنحلة الى جملة أنواع الجمعيات التعاونية القائمة من كل نوع (أى نسبة الجمعيات المنحلة إلى مجموع الجمعيات القائمة من هذا النوع)

الثوية الجمعيات المنحلة			الجمعية	نوع
	¥.	Wit	l tyry	نمريف البان
, γ <b>Υ,Υ</b>		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.1	تضريف حبوب
. γ. <b>γ.ξ., γ</b> . γ		100		تصریف مکسرات
18,9		*	1	تصريف صوف
7 <b>7,V</b>			F. 1	تصريف ماشية
/A,1.	1		1	تصريف خضر وفاكهة
14,8		My and a	and the same	تصريف دجاج وبيض
7.3.4	TARREST TO SHE'RE	generalist og omti menmener	د الزراعي	جمعيات الشراء والنوريا

جدول يوضح الأسباب الرئيسية لحل الجمعيان وتصفيتها

النسبة المثوية الجموع الجمعيات النحلة	عدد مرات الحدوث	اسبب حل الجمعيات
×19,A	3777	سوء ادارة الجمعية
×11.V	****	هدم ولاء الأعضاء
71.,1	1771	اسباب الهرية
x1x	ini	قصور الماملات عن الحجم الأمثال للجمعيات
19,7	1.47	عدم كفاية التمويل
7, 9,1	1.7.	صعوبات في وسائل النقل
1.0,5	718	النافسة الشديدة
۳,۲	Y	هبوط الأسعار
/ A,1	7 <b>0</b> V	الاندماج في جمعيات اخرى
1.1.7	150	اسباب فنية
y 1,1	718	اسباب اخری
71		

ويلاحظ أن كل سبب من هذه الأساب الرئيسية لحل الجمعيات تتضمن عدة عوامل متعددة فمثلا سوء ادارة الجمعية يدخل تحته الأسباب الآتية على سبيل المثال لا الحصر كما يتضح ذلك من الجدول الآتي:

أسياب سوء الادارة وعدد الجمعيات المنحلة

<del></del>			
عدد		مدد	* <sub>0</sub>
الجمعيات	اسباب سوء الادارة	الجمعيات	اسباب سوء الادارة
المنحلة		النحلة	
1.6	تأخير الصرف للمنتجين	179.	عدم الكفاءة في الادارة
	الأعضناء	778	مغالاة في مصاريف
1.6	عدم تكوبن احتياطيات		التاسيس
	كافية	٧٢	عدم امانة القالمين
18	سيطرة المدير على		بالعمل
	المجلس	11	صدم كفاية مراجعة
10	الفرق بين سعر الشراء		حسابات الجمعية
	وسمعر البيع قليل	٣٠	مضالاة في المساديف
	جدا .	l ·	الإدارية
. 18	محاولة سيطرة المدير		جمعية الرجل الواحد
	على الجميسة وعلى	٣٠	عدم التوفيق في اختيار
	ادارتها .		موقع المصنع أو
7. <b>Y</b>	خلافات بين اعضاء		المخزون
	مجلس ادارة الجسية	. 11	عدم استخدام مدير
* Y•	عدم وجود وعي بين		كفء كفء
	- الأعضاء	77	الاعمال لا تدار بكفاية
71	مستعوبة تمسريف		اقتصادية
	المحصول ومرف	71	شراء الآلات باستعار
	مبالغ للمنتجين أكثر		مرتفعة ا
<u>.</u>	مما يجب عند	1.	السلفة في يد ظير
	تسليمهم لحاصيلهم	<b>.</b>	المنتحين الفعليين
٥٩	اسباب آخری	71	عدم وجود أعضاء شباب
			في ادارة الجمعية
•		. 11	مشتريات الجمعية
		I	باسمار عالية

كما يوضح الجدول العوامل الأخرى التي تدخل تحت عدم كفاية تدويل الجمعية :

عدم كناية رأس المال العامل أو المستثمر 418 رأس مال الجمعية غير كاف 48 عدم تحصيل ديون الجمعية من الأعضاء 418 استدانة الجمعية 48

صعوبات في اقتراض الجمعية أو اقراضها المعضالها - ٣٣٥

واعتقد أن الأسباب التي وردت من فشل الجمعيات في هذا التقرير أو في غيره من التقارير السابق ذكرها ، ويمكن ارجامها إلى سبب واحد . . هو مدم مراعاة الأصول العلمية في الادارة .

واعتقد أن الأسباب السابق ذكرها تكاد يكون عامة ، سواء في أمريكا أو في أي يلد (١) آخر: •

وقداوضحت في مناسبات كثيرة أن التعماون هو علم العمل للفسلاحين وأن الدراسات المتلاحقة التي أجريت على أسس علمية لبحث الأسساس الجوهري لاخفاق الحمركة التعماونية في مصر الما يرجع الى افتقاد التنظيمات التعاونية الى الكفايات الفئية والادارية والتدريب العلمي على أسس تعاونية لأصحاب المصلحة الحقيقية

۱۱۱ نرجو الرجوع الى البحث الذي اجراه الباحث عن اسباب فشسل
 الجمعيات التعاونية للاستهلاك في مصر وعنوانه « تنظيم وادارة الجمعة التعاونية الاستهلاكية في مصر » عام ١٩٥٩ .

وقد حاولت أن أسترشد بغيرى من الباحثين الذين استرعتهم هذه الظاهرة وبذلوا جهودا محمودة في شأن توصيل مثل هذه المعلومات الي قيادات الحركة التعاونية بأغراض التدريب ، فوجدت أن هناك الكثير غير أننى توقفت كثيرا أمام بحث ( جميس بيتر وارباس ) عن عقبــات الفشل أمام التعاونيات وهو من الباحثين الذين استرعتهم هذه الظاهرة وهو أحد كبار التماونيين(١) في الولايات المتحدة ، إذ أنه كان مديرًا لمعهد روتشديل ورئيسا فخريا للاتحاد التعاوني الأمريكي ، وعضوا في اللجنة المركزية للحلف التعاوني الدولي • وقد جمل هذا الرجل شغله الشاغل أن يطوف بالولايات المختلفة في أمريكا ، ويقرأ كثيرا من البحوث والنشرات التي تتعلق بالجمعيات التعاونية التي توقفت عن النشاط ، وبعد مسنتين من البحث والدراسة المستمرة خلص الى تتائج توضح ﴿ لماذا تَفْسُلُ الجمعياتُ التعاونية ?٠٠٠ ﴾ وهو يعلن في نتائج بعثه الموجز أن الدراسة التي قام بها لا تعتبر دراسة أكاديمية بالدرجة الأولى ، الما هي دراسة تكشف عن حقائق الواقع ٠٠ انها كانت نتائج مشاهدات جادة ودقيقة ٠٠ تطلبت السفر آلافا عديدة من الأميال ٥٠ كما وتطلبت بالدرجة الأولى احتمالا وصبرا لا حد ولا نهاية لهما •

ويقول الباحث أن أى انسان لا يستفيد من أخطاء هؤلاء الذين حاولوا ٥٠ ثم فشلوا يعتبر قصير النظر ٥٠ فان هؤلاء الذين فشلوا قد

James Peter Warbasse: Director of Rochdale instit- (1) ute, President Emeritus of the Cooperative League of the U.S.A., Member of the Central Committee of the internstional Cooperative Alliance.

وهذا الرجل له مؤلفات عديدة في التماون ، ومنها كتابه عن مشاكل التماون Problems of Cooperation وهو المرجع الذي استندنا الى تقسيماته وآرائه في هذا الفصل .

بصرونا بكثير من الأمور جعلتنا الآن نعم بشرات النجاح ، فنحن نتعلم الحكة من الفشل ، وغالبا ما نتعرف على ماينبغي عمله من معرفتنا تما لا ينبغي عمله ، والشخص الذي لم يرتكب خطأ لا يمكن أن يكون قد جقق أي اكتشاف أو أضاف جديدا ، وكثيرا ما نجد أن أحد الرحالة قد أصبح أكثير خبرة ودراية بمنطقة معينة ، وذلك نتيجة لأنه ضل فيها أثناء تجواله وترحاله ،

ومن هذا المنى يستطرد الباحث قائلا أن هذه الدراسة تتعلق بجمعيات ضلت طريقها ١٠٠ أنها توضح أسباب الفشل والمصاعب والعقبات التي أدت الى موتها ١٠٠ ومن هنا فانها تفىء الطهريق لمن يريدون أد يستفيدوا من عثرات الماضى وأخطاءه ، وقد حاولنا فى هذه الدراسة الموجزة أن تتبع تقسيمات الباحث ، ونوضح كثيرا من المفاهيم فى ضوء ههذه التقسيمات ، راجين من وراء ذلك أن نكون قد أسهمنا بجهد متواضع فى مجال المتدريب التعاولي ، وهمهم ما يتعلق بعقبات الفشسل أمام التعاوليات ه



### أخطاء في السياسات التمويلية ERBORS IN FINANCIAL POLICY

### التمامل بالأجل - ١ Credit Business

لعل من الأمور التي ينبغي أن يتفهمها التعاونيون جبيعا - أن من القواعد السليمة التي اتبعها رواد روتشديل قاعدة التعامل بالنقد ، وعدم السماح بالتعامل الآجل بيعا أو شراءا • وكانوا يوقعون العرامات على المسئولين الذين يخالفون هذه القاعدة ويعتبرون غير جديرين بمناصبهم في الجمعية • فقد ورد بالمادة ٣٣ من قانونهم (١) المعدل « ليس لأعضاء مجلس الادارة مهما كابت الظروف والأحوال أن يتعاملوا بالأجل بيعا أو شراء ، بل يجب أن تتم جبيع المعاملات نقدا • واذا تصرف أحدهم بما يخالف هذه القاعدة يكون عرضة لغرامة مقدارها عشر شلنات ، فضلا عن اعتباره غير جدير بالقيام بمهام منصبه » •

والسبب الذى حمل الرواد على التمسك الشديد بهذه القاعدة هو أن متاجر التجزئة المستقلة . كانت تشجم البيع بالائتمان لكى تستطيع أن تحتفظ بالعميل ثم تستعبده بعد ذلك بكل ما تحمله كلمة الاستعباد من معان ، فكان يجوز لأصحاب هذه المتاجس أن يطالبوا بحبس المدين أذا لم يسدد ما عليه من ديون في المواعيد المحددة وكان التهديد بالعبس سيفا يرهب العميل ، ويمكن أصحاب المتاجر من استقلال ذلك في رفع الأسعار ه

ولم يكن الرواد أول من طبق مبدأ التعامل بالنقد ، فقد نصت

George Jacob Polyoake, The History of the Rochadle (1) pionners, Charles Scribner's Sons. 1893, P. 143.

قوانين بعص الجمعيات التعاونية التي كانت قائمة عام ١٨٣٠ على « عدم السماح بالائتمان أخذا أو عطاءا » (١) .

وكان أوين وأتباعه يعاجمون البيع الآجل للاسباب الآتية :

۱ - ان البيع الآجل يؤدى الى أن يتقاضى التجار أسعارا مرتفعة عن السلع التي يبيعونها بوجه عام •

٢ - أن البيع بالأجل يقتضى زيادة الجهود الدفترية ، وفيه مع ذلك احتمال اعدام بعض الديون مما يؤدى بالمتاجر الى أن تلجأ الى زيادة رفع أسعارها على السلع المبيعة بالأجل لمواجهة هذا الاحتمال .

٣ - تعرى سياسة البيع بالأجل المستهلكين على زيادة مشترياتهم ، وقد تؤدى هذه الزيادة فى المشتريات الى حالة يتعذر عليهم فيها موازنة دخولهم فى المستقبل .

ولا شك أن سياسة البيغ بالأجل كانت منتشرة فى أنحاء كثيرة من العالم ، وأنها كانت تجلب كثيرا من المتاعب على ذوى الدخل المعدود ، حتى كان يتعذر على كثير منهم الوفاء بالتزاماتهم قبل البائمين ، فقد ورد فى تقرير عن نشاط الجمعيات التعاونية بمقاطعة نيو انجلاند بأمريكا عام ١٨٥٠ أن المقاطعة كانت تعانى أشد المعاناة من سياسة البيع بالأجل(٢) ،

<sup>&</sup>quot;Credit shall neither be given nor received". George (1)

Jacob Holyoake. History of Co-operation, New York: E.P.

Button Com. Vol. 1, P. 100.

Bureau of Statistics of Labor. Boston. Eight Annual, (\*) Report of Bureau 1877, P. 81.

وقد طالب كثير من الكتاب التعاوليين بضرورة التزام الجمعيات التعاونية مبدأ البيع بالنقد والابتعاد عن سياسة البيع بالأجل ، خشية أن يؤدى بها هذا الانحراف الى الفشل (١) .

وقد قام البعض بدراسات على أربعة وعشرين جمعية تعاونية للبترول من جمعيات الغرب الأوسط بأمريكا . Middle Western Coop لمرفة تكاليف التعامل بالأجل ، وتبين من هذه الدراسات أن متوسط ما تتكلفه مائة دولار من المبيعات الآجلة يساوى ٣٨٠٠ من الدولار ، وهذا القبدر يتكون من المناصر الآجية (٢):

م ١٩٤٠ من الدولار مصاريف ادارية م ١٩٤٠ من الدولار مصاريف مكتبية ( بوستة وأوراق ٥٠ الخ ٥ ) همره من الدولار خسائر دويون ممدومة من الدولار فوائد

وطبيعي أن هذا الرقم يتزايد تبعا لمدم كفاية الادارة .

Volbrath, lipsig, Principles of Rochdale Co-operation (۱) and Modern Systems of Credit Training, International Co-operation Alliance, Agenda, 1 1930, PP. 169-180.

Howard A. Cewden, Improving Merchandising Practices: وأيضا Credit Control in American Co-operation, Wash. D.C. American Institute of Co-operation 1939. PP. 657-766.

J.G. Knapp, Preliminary Report on Credit Practices (۲) and Problems of 58 C.C.A. Local Petroleeum Associations, Wash, Farm Credit Administration 1939. P. 15.

ثم ان البيع بالنقد له أهداف مادية ومعنوية لا ينبغى تجاهلها ، قان أى جمعية عندما تيبع بالأجل تخاطر بتعريض أموالها للضياع اذا ما عجز المشترى بالأجل عن أداء ما عليه ، هذا الى أن البيع بالأجل يعتبر بمشابة حبس لجانب من الأموال الحاضرة للجمعية ، وهذا من شأنه أن يعسوق توسعها فى خدمة أعضائها وقد يضطرها الى الاقتراض وشراء بضائمها بالأجل ، مما يؤدى الى رفع الأسعار وبالتالى الى انخفاض العائد .

ومن ناحية الأعضاء كذلك نجد العضو الذي يشترى بالأجل معرضا للوقوع في ارتباكات مالية تتيجة لاختلال التوازن بين دخله ونفقات معيشته ، فان كثيرا من الناس يصعب عليهم مقاومة اغراء الشراء بالأجل ، فيقعون في ذل الاستدانة ويجدون في هذا الذل قيدودا أو أغلالا يستطيعون الخلاص منها ، وفي ذلك يقول شارل جيد ان عادة الشراء بالأجل تحمل في علياتها العبودية للعامل وأسرته ، والتعبير بكلمة عبودية لا ينطوى على أدنى مبالغة ، ذلك لأن الشخص المدين للبقال والخباز لا يستطيع أن يشكو من ارتفاع أسعار البضائع أو أوزانها أو أنواعها ، كما أنه لا يستطيع أن يتعامل مع غير الدائنين من البقالين والخبازين ، وفي هذه الحالة يكون مجبرا على قبول كل ما يقدم اليه خوفا من قفسل حسابه واذا لم تتح له أدنى فرصة للتخلص من هذا الدين فقد يفقد الأمل ، ويهجر بيته ويرحل سرا عن المنطقة ،

وعلى ضوء هذه الحقائق الملموسة وجد التعاوليون أنه من الضروري أن تتمسك الجمعية بمبدأ البيع الأعضائها نقدا ، ليتعودوا أن يعيشوا في حدود مواردهم .

وقد أجاز القانون التعاوني (١١) للجيميات التعاونية في مصر أن تبيع بالنسيئة الأعضائها ، وحرم عليها البيع بالنسيئة لغير الأعضاء .

وورد فى اللائعة التنفيذية للقانون (٢٠) العدود التى يجب على الجمعيات الالتزام بها ، وتتلخص فيما يلى :

- (١) أن يكون البيع بالنسيئة مقصورا على جمعيات الاستهلاك التي يكون أعضاؤها من العمال والموظفين ٠٠
- (ب) أن يكون الضمان قبول الخصم من المرتب أو الأجر وقبــول الجهات التي يعملون فيها اجراء هذا الخصم .
- (ج) الا يجاوز ثمن ما تبيعه الجمعية بالنسبة للعضو أكثر من ١٦٠٠ من مرتبه أو أجرة الشهرى •

ولمل من المناسب أيضا أن نوضع أنه فيما يتملق بالتعاون الزراعى ، فإن التطور الاقتصادى في العالم بصفة عامة مع وهنا في مصر بصفة خاصة أوجد أسلوبا ييسر فيه على الفلاح مهنة التمويل ، حتى لا يقع في ذل الاستدانة للمرابين ، فقد تضمنت التشريعات التعاونية الزراعية تيسير مهمة

<sup>(</sup>١) المادة رقم ٦٠ من القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ .

<sup>(</sup>۲) المادة رقم ١٦ من القراد الوزارى رقم ٨٣ باللالحـة التنفيــذية القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ .

الاقراض للاعضاء التعاونيين بضمان المعصول ، غير أن طبيغة الاعراف للتأكد من استخدام القروض فى الأوجه المغصصة لها ، قد ترتب عليها كثيرا من المشكلات ، الأمر الذى يتحتم معه مراجعة نظم الاشراف والرقابة بما يتفق والأصول الادارية والتعاونية .

### ۲ - عدم كفاية رأس المال Insufficient Capital

يجب على التنظيمات التعاونية أن تعد لنفسها خطة تحويلية مسليمة تتضمن وسائل توفير القدر الكافى من وسائل رأس المسال اللازم لها فى مزاولة نشاطها بحيث يمكنها توفير مختلف أنواع السلم والخدمات التى يحتاج اليها أعضاؤها المستهلكين ، وسكان المناطق التى تعمل فيها وعليها أن تضع فى المكان الأول من الاعتبار عند بدء نشاطها احتمالات التوسم وما قد يطرأ عليها من ظروف تضطرها الى بذل نفقات غير متوقعة ، وقد نين من دراسات كثيرة أن عدم كفاية رأس المال كثيرا ما يؤدى الى فشل المشروعات .

وفى المجموعة التى يصدرها القسم التجارى بحسكومة الولايات المتحدة « أن من أهم الموامل التى تؤدي الى فشل المشروعات « السدة برأس مال غير كاف » • فقد تحتاج بعض المشروعات فى السنة الأولى الى يعض الأموال القسدية لمواجهة النفقات غير المتوقعة ، وبعض المنظمين لا يحسنون تقدير جميع مصروفاتهم بدقة وعناية ، فيكون من تسائج ذلك أن يجدوا رأسمالها قد تعد تماما قبل استكمال المشروع » •

### ثم أن المال في الشروعات التعاونية هو السبيل الى عطيق أهدافها الافتصادية الإجتماعية .

فاذا توافر لها منه القدر الكافى ، تم تكوينها على صورة لاتقة ، وأمكنها أن تكون عبيلا ذا أهبية خاصة لدى مصادر الشراء فتسمح لها هذه المصادر بخصومات خاصة تميزها عن غيرها من المملاء وهذا منا يعينها على الوقوف أمام منافسيها ، ولعلها تبيع بأسعار تفضل أسعارها وبذلك تزداد مبيعاتها رتتمكن من تحقيق فائض يساعدها على تدعيم مركزها كما تتمكن عن طريق هذا الفائض أيضا من تحسين الحالة الاقتصادية والاجتماعية للقوى العاملة التي تعمل بها وقد تشارك في تحسين شئون المنطقة التي تواول فيها تشاطها .

ولهذا يجب على مختلف الشروعات التماونية لتمد لنفسها خطة تمويلية ناجحة والخطة التمويلية الناجحة هى التى تتميز بالسهولة والوضوح وتمد بمرها الى ما بصد احتياجات الشروع الوقتية ، فتضع لها في حسابها ما يلائمه من الاعتبار والتقدير ، فأن اهم ما يجب أن تتضمنه هو المتنبؤ ، أما التمويل الذي يعتمد على التجرية التي قد تخطيء أو تمييب ، فأنه يعنى أصد أمرين أما الاسراف أو تصرض الشروع الفطر . و لهامن المناسب في هذا المقام أن نوضح أن الجمعيات التماونية تعتمد في توفير المواد التي تحتاج اليها على موردين أساسيين هما رأس المال والاحتياطيات وكذلك على مصادر خارجية هي القروض والودائم وعمر أنه نظرا لأن الجمعيات التماونية تطبق مبدأ الباب المقتوح للمضوية فان هذا يسمح لكل من تتوافر فيه شروط المضوية أن ينضم الى الجمعية كما يسمح له أيضا بحق الانسحاب منها وهذا يمنى أيضا أن رأس المال في الجمعيات التماونية يزيد وينقص تبعا لزيادة الأعضاء ونقصمهم وقد استطاعت الحركات التماونية في شتى أنحاء العالم أن تممل على التعلب للى مذا عن طريق تنوع أسهم رأس المال وكذلك عن طريق تضمين المجمعيات بنودا من شأنها أن تمنع تعريض الجمعية القوانين النظامية للجمعيات بنودا من شأنها أن تمنع تعريض الجمعيات المؤرات التي قد تترتب على انسحاب الأعضاء في بعض فترات الأزمات التي قد تتعرض لها الجمعية خاصة فيما يتعلق بالجمعيات التماونية الاستهلاكية و

ونحن هنا في مصر نجد أن نظامنا الأشتراكي قد اهتم بصغة خاصة بتعويل الجمعيات الزراعية فقد كفلت التشريعات للمزارعين احتياجات الاتتاج الزراعي بما يغطي أغلب تكلفته من الأموال النقدية ومستلزمات الانتاج وذلك على أثر انقطاع التمويل الذي كان يستمده الفلاحين من كبار الملاك أو ألوسطاء الزراعيين أو التجار بشروط مجحفة والفسسان الأساسي الذي تعتمد عليه الدولة في مد هؤلاء الفلاحين بالقروض هو أنه بعد جني المحصول تستوفى منه حقها الذي أقرضته للفلاحين ، غير أنه قد وضح من الناحية العملية أن هذا الضمان غير كاف اذ نجد في بعض الأحيان يلجأ بعض الحائزين ، خاصة المستأجرين منهم الى تحريل حيازاتهم للتهرب من التراماتهم ، ورغم من أن الدولة أشركت أغيرا الحائز الجديد في ضمان المطلوبات القديمة ، فانه قد تبين أن هذا الاحتياط أيضا ليس

كانيا ، أو قد يكون الحائز الجديد معدما ، كما أنه يتعذر تنفيذ هذه المسانات في الحالات النادرة التي تصدر فيها أحكام طرد المزارعين بموجب أحكام طرد ، هذا فضلا عن أن ارتباط التعصيل في توقيت بتسويق المحاصيل جعل من المتعذر في بعض الأحيان تعصيل بعض المديونات وذلك تتيجة تداخل عمليات تسويق بعض المحاصيل ببعض كما هو الحال بين القمح والقطن ، والقطن والأرز ، ومن أجل ذلك فان هناك حاجة الى وضع خطة للائتمان الزراعي سنويا في ضوء التمويل المتاح بعيث تتمنى مع أهداف الدولة وأنما للتوجيهات التي يصدرها المختصين وذلك حتى يمكن تحقيق التناسق بين خطة تمويل القطاع الزراعي والخطة العامة للدولة .

وقد طرحت لجنة الزراعة المتفرعة عن اللجنة الاقتصادية زيادة التوسع في انشاء البنوك القروية وذلك بعد أن أوضع السد وزير الزراعة فجاح هذه البنوك سواء فيما يتعلق بضبط حسابات الجمعيات وتنظيمها أو حسن آداء الخدمة التمويلية ، غير أننا طالبنا كثيرا التريث في اتخاذ مثل هــذا القرار في ضوء التساؤلات الآتية :

أولا \_ من الأمور المسلم بها في جميع المجتمعات النامية ضرورة تطبيق نظام الجمعيات التعاونية المتعددة الأغراض في الريف ، اذ أنه فعلا الأسلوب السائد الذي ينتشر ويلقى اقبالا في المجتمعات الريفية التي تتصف بضعف الموارد الاقتصادية مع صغر الملكية الزراعية •

انيا \_ الجمعية التعاونية هوم أساسا حول خدمات التعويل ٠٠٠ ويدور حول هذه الخدمة الرئيسية مجموعة الخدمات الأغرى التي ينبغي توافرها لنجاح التعويل ٥٠٠ فالجمعية تعد الزراع بالسلف العينية والنقدية .٠٠ وحتى تسترد أموالها يلزمها تسويق المحصول ٥٠ والتسويق يلزمه

( م - ۲۹ مشكلات التعاون )

خدمة التخزين ٥٠٠ والتحرين بلزمه نقل ٥٠ النح من الخدمات ، فادا تم انشاء بنك القرية أو عم ، فانه سيقوم أساسا بعملية التحويل و ينتهى بضرورة اشرافه على نفس الخدمات التى تؤديها الجمعية ، الأمر الذى نقطع معه الآن بوجود ازدواج فى أداء الخدمات ، وبالتالى تنازع السلطات ، والنتيجة المنطقية ارتباك المزرع وتردده على البنك والجمعية ٥٠ هذا فضلا عن زيادة التكلفة الاقتصادية وتحمل عب التكاليف من مقار وموظفين ومكاتب الخ ٥٠ لوحدة أخرى فى القرية ، وفى ذلك الحراف عن مبدأ وفورات الحجم الكبير المعروف فى الأصول العلمية والاقتصادية والادارية ٥٠٠

ثالثا ـ على هذا البنك سيؤدى فعلا وظيفة البنك • أم أنه تفكير أكثر طبوحا فى المرحلة الحالية اذ أننى أتساءل هل سيقوم المزارع المصرى فى المرحلة الحالية أموالا وودائع تكفى لاقامة مثل هـذا البنك • • ان الدخل الفردى للمزارع منخفض ولا يسمح له بالادخار بالقـدر الذى تتطلبه لأصول العلمية لاقامة المشروعات ، ويترتب على ذلك أن يكون هذا البنك تحت اعانة دائمة من الهيئات التمويلية الأخرى حتى يمكنه مواصلة عمله •

وحدات جديدة ندعها وتتراد القائم فعلا . . خاصة وأن الجمعيسات التصاونية تعتبر دعاصة التنظيم الاقتصادى الاشتراكي في القطاع الزراعي في مصر .

#### T عدم الالمام بالطريقة السليمة لأمساك الحسابات والدفاتر Bad Book Keeping Accounting

لعل من أهم المشكلات التي تعانيها الحركة التعاونية في مصر بصفة خاصة مشكلة عدم استخدام الأساليب العلمية الدقيقة فيما يتعلق بالنظم الدفترية السليمة مع العلم بأن القوانين التعاونية والنظم التعاونية تحتم ذلك و ولعل قطاع التعاون الزراعي يعاني بصفة خاصة من هذه المشكلة اذكثيرا ما نسمع صوت الفلاحين يستصرخ المسئولين بايجاد حل لهذه المشكلة المتعددة الأطراف وذلك سواء فيما يتعلق بمعاملاته مع التعاونيات الزراعية المحلية أو مع فروع بنك التسليف أو فروع بنك الائتمان الزراعي والتعاوني أو مع الصرافين و

ولعل أهم ما يتضح من شكاوى السلاحين أنهم لا يتمكنون من التصرف على حقيقة حساباتهم مع الأجهزة المختلفة التي يتعاملون معها ، اذ أن كشوف المعاملات تقدم اليها دون ايضاح للتفصيلات التي تتعلق بالبنود الواردة في هذه الكشوف ، ولعلنا نعرف جميعا أن عدم الايضاح يؤدى الى جهل الانسان بحقائق الأشياء ، وهذا الجهل يؤدى الى عدم الاطمئنان والشك المستمر ، وهذا هو الحال بالنسبة لكشوف الحسابات التي تتعلق بمعاملات الفلاحين ، مع العلم أننا لا تنكر بأن هناك جهودا كثيرة بذلت من أجل الشغلب على هذه المشكلة غير أن الحقيقة ما زالت كثيرة بذلت من أجل الشغلب على هذه المشكلة غير أن الحقيقة ما زالت عامة وأن

الاعلبية الساحقة تستشعر بأنها ما زالت حائرة ، والفلاحين أتفسمهم يرجعون أسباب هذه الحالة الى ما يأتى :

أولا ـ يعتقد الفلاحون أن القوى العاملة المتخصصة فى السنون المحاسبية قليلة جدا اذا ما قيست بحجم العمل الفعلى ، الأمر الذى يترتب عليه بالفرورة عدم الانتظام فى تسوية القيود المحاسبية فور كل عملية من العمليات الأمر الذى يترتب عليه تراكم هذه القيود ثم محاولة تسويتها فى فترة زمنية قصيرة معا يؤدى الى ارتباك الموظف المحاسبي واجهادة ومن هنا تحدث كثيرا من الأخطاء فى القيود وهم يعتقدون أن جميع الأخطاء تنم لصالح الأطراف الأخرى ٠

ثانيا – تنطلب الأصول المحاسبية السليمة امساك عديد من الدفاتر كدفاتر اليومية ودفتر الأستاذ الى غير ذلك من أنواع الدفاتر ، ومثل هذه الدفاتر لا يقدر على تفهمها الا المتخصص فى الشئون المحاسبية ، غير أن الأمر بالنسبة للجمعيات التعاونية الزراعية يسير فى أسلوب من شأنه عدم الاستعانة بالأجهزة الوظيفية ذات الكفاءة العالية ومن هنا كثيرا ما نرى القائمين على شئون هذه المسائل المحاسبية لا يرقون الى المستوى المطلوب ونجد أنهم أتصهم يقفون حيارا أمام التعقيدات الفنية .

ومها يزيد الامر تعقيدا ان الاجهـزة المشرفة على الله الوظيفية المحاسبية لا تقوم بمقتضيات التعريب الذي يرفع من مستوى كفاءة هؤلاء الوظنين ٠٠

ثالثا \_ تمانى التنظيمات التعاونية الزراعية من مشكلة عدم استقرار الممل ، بمعنى أنه حتى لو أتبح لبعض ذوى الكفايات العالية من التوظف فيها فان هذه الكفاءات لا تستطيع أن تطبق ما تعلمته لأن المناخ أو البيئة التي يعملون فيها يغلب عليها الطابع التقليدي في الممارسة الأمر الذي

يؤدى الى كثير من أنواع الاحتكاك والتفاوب وبالتالى التنافر مما يجعل العمل أبعد مما يكون عن الرضا الشخصى ، وكما نعرف جيدا أن الرضا الشخصى أهم عناصر الانتاج ، ومن أجل ذلك فانسا نرى أن حؤلاه الموظفون الآكفاء يتربصون الفرص لكى يجدوا مجالا للعمل فى أى موقع يستريحون فيه ولذلك سرعان ما يجدون هذه الفرصة وينتقلون الى الوظيفة الجديدة تاركين وظيفتهم فى الجمعية وهذا يترتب عليه كثير من المشكلات أقلها عدم انتظام القيود المحاسبية واهمال مصالح الفلاحين المشكلات أقلها عدم انتظام القيود المحاسبية واهمال مصالح الفلاحين و

رابعا \_ وهناك المر آخر يعتبر على جانب كبير جدا من الأهبية وله اثره في المشكلات المحاسبية وهو تعدد أجهزة الاشراف والرقابة على التنظيمات التعاونية بصفة عامة والعمليات الاثتمانية بصفة خاصة فاذا أضفنا الى كل هذا تعقيد بيانات البطاقة الزراعية بما لا يتفق مع مقدرة الغلاج على فهمها ٥٠٠ وكذلك عدم استخدام التنظيمات التعاوفية المدير التعاوني المتخصص الذي يستطيع أن يتولى مهمة الاشراف على الوطائف المختلفة بالاضافة الى أنظمة الضبط الداخلي في الجمعيات التعاونية فضلا عن قيامه في الوقت نفسه بالاشراف على مهام المراجعة المستمرة لسسجلات الجمعية والتي ينبغي أن تسك بصورة من شأنها التيسير على من يهمهم الأمر في أي وقت وبناء على أخطار سابق للعصول على صورة واضحة الأمر في أي وقت وبناء على أخطار سابق للعصول على صورة واضحة مدير الجمعية ليس قادرا فحسب على فهم هذه السجلات بنفسه . بل مدير الجمعية ليس قادرا فحسب على فهم هذه السجلات بنفسه . بل يجب أن يكون قادرا أيضا على شرحها بوضوح لأعضاء المجلس الذين تبدو لهم في بعض الأحيان غامضة أو شبه منفرة •

ومما لا شك فيه أن الشكلة المعاسبية تحتاج الى حل عاجل وحاسم في ضوء الأصول العلمية والمعاسبية والتي لا يمكن أن يتفهمها الا خريجوا كليات التجارة والمهد العالى للدراسات التعاونية والادارية باعتبار أن خريجوا هــله الهيئات العلميسة يتألون المــاوم أن نطاق ما يدرسوه الشكلات الماسبية للتعاونيات والاسلوب الأمثل لمطها ، خاصة واثنا نعرف أن طبيعة مجتمعنا في الريف تغلب عليه الأمية وكذلك الأسلوب الغطرى في الميسة إلى العرجة التي تجعل الغلاجين لا يتابعون في الميسة إلى العرجة التي تجعل الغلاجين لا يتابعون أنهم يتوارثون الملكية مثلا فيها يتعلق بالعيسازه اذ أنهم يتوارثون الأرض وهذا يؤدى الى تفتيت الملكية والتحالي يؤدى إلى مزيد من التعقيدات المحاسبية والادارية وهــذا يتطلب بالمرورة الاستعانة باعلى الكفايات التي يمكن أن تتطلب كثيرا من المشكلات في شعوء المقيدة التعاونية التي تربط المجانب الوظيفي بخدمة المجتمع .

ولعل من المناسب في هدا المثال أن نوضح أن بعض التنظيبات التعاونية تلجئ فيما يتعلق بمراجعة حساباتها الى المكاتب المعاسبية المتخصصة وما لا شك فيه أن تشاط التنظيمات التعاونية ينبغي أن تخضع الى المراجعة المتخصصة ، فمثلا من الخطأ الاعتماد على شهادة أمين المخزن اذا كانت هناك دفائل مخزن فمثل هذه الشهادة لابد أن تخضع الى المراجعة المستندية وهكذا ،

وتعن نفضل أن يقوم بمقتضيات المراجعة المحلسبية الهيئات التعاونية المركزية التخصصة ، أذ الفسروض في هذه الهيئات أن يكون لديها الخبراد التخصصون في شتى المجالات والعلوم المحاسبية والاحصائية وهؤلاء يستطيعون أن يحلوا الارقام والتقارير ويكشفوا عن جواتب الضعف والاعتراف وبذلك يرشدون الادارة الى الاسلوب الأمثل الذى ينبغى عليها الباعه ، خاصسة والد تبين من دراسة الحركات التعاونية المتقدمة أنه أذا كانت الاتحادات المركزية على جاب كبير من

حسن التنظيم والادارة فانه لا يبكن مع وجود مثل هـله الاتحادات ان تفشل الجمعيات الاتحادية اذ ان هله الاتحادات الركزية تقوم باعمالها باسلوب علمي تتابع فيه الجمعيات الحلية نشاطها ، ومن اجل ذلك قال احد الاقتصاديين « ان الجمعية التماونية لا يمكن أن تفشل في السويد مثلا نظرا البنيان السليم للاتحاد التعاوني الاهلي السويدي » .

#### الماملات سريما — در مائد الماملات سريما — ٤ Paying Savings Returns Too Soon

هناك اجماع من علماء التعاون بأن أسلوب عام عائد المعاملات الذى استحدته الرواد الأوائل كان له أثرا كبيرا في تجبيع القوى العاملة وضم جهودها الاختيارية فى تنظيمات تعاونية تستهدف تجسين الشسئون الاقتصادية والاجتماعية لهم • وكان الرواد الأوائل يلجأون الى توزيع العائد كل ثلاثة أشهر وذلك حتى تكون النرس المتاحة للاعلام عن أثر الانضمام الى الجمعيات التعاونية متعددة وقريبة • « هذا بالإضافة الى مزايا أخرى » • • كما أن الرواد الأوائل أوجدوا أسلوب من شأته اغراء الأعضاء بترك عائد معاملاتهم فى الجمعية ليسهم فى مقتضيات التعويل الذاتى . وفلك عن طريق ترميل هذا العائد الى حساب اكتتابهم فى أسهم رأس المال الخاصعة للاسترداد تبسل من التنظيمات التعاونية كبنوك ادخار ، فبدل من أذ يحصل العضو على ما له من عائد ويضعه فى أحد صناديق التوفير لكى يتقاضى عنه فائدة • • هذا بالإضافة الى سهولة إسترداد ايداعه ، فان الحركة التعاونية فى بريطانيا أوجدت أسلوبا ثبيها بالأسلوب المتبع فى صسناديق التوفير ، اذ أنها أوجدت أسلوبا ثبيها بالأسلوب المتبع فى صسناديق التوفير ، اذ أنها

استحدثت الأسهم الخاضعة للاسترداد والتي تعنى أن كل عضو يمكن أن يودع أى قدر من المال في الجمعية لحساب الاكتتاب في هذه الأسهم ، فاذا ألجأته النحاجة الى بعض المال ، فيمكنه أن يتقدم الى الجمعية بطلب لاسترداد القدر الذي هو في حاجة اليه ، وبذلك اطمأن الأعضاء الى وضع مدخراتهم في الجمعية .

غير أنه وجد أن بعض التنظيمات التعاونية تفضل توزيع العائد سريعا جذبا لاهتمام الناس، ومعا لا شك فيه أنه وفقا للتطور الاقتصادى الذى يجمل الجمعيات التعاونية تعمل على توفير مختلف الاحتياجات لأعضائها، يتطلب توفير القدر الكافى من الأموال التى يمكن الجمعيات من تلبية هذه الاحتياجات ٥٠ من أجل هذا فإن الاصرار على توزيع العائد بصورة تقدية ـ يعتبر سياسة غير مستحبة ٥٠ والأفضل أن تتم سياسة توزيع العائد مع ايجاد أسلوب يمكن الأعضاء الذين يرد اليهم عائد معاملاتهم من أن يدخروه في الجمعية تصبها، وبذلك نكون و مقتنا سياسة توزيع العائد وربطناها بسياسة التمويل الذاتي للجمعيات التعاونية، وهو عنصر على جانب كبير جدا من الأهمية في تحقيق النمو والازدهار للعسركة التعاونية ٠

على اثنا نوجه النظير الى آنه ينبغى أن ترتبط سياسة توزيع العائد بالسياسة الالية للجمعية ، والتى تتطلب تدعيمها عن طريق تخصيص الاحتياطيات التى تنطبها المعاونية ، هما فضملا عن الاحتياطيات التى تنطبها السياسات المالية السليمة . تدعيما للمركز المالي للجمعية ،

### • - البيع بأسمار أقل من أسمار المنافسة

لعل من أهم الأمور التي ينبعي على التنظيمات التعاونية أن توليها عظيم عنايتها وأن تضع انفسها سياسة سعرية تراعى فيها ظروف البيئة المعيطة بها ، فعما لا شك فيه أن هذه السياسة السعرية تختلف من مجتمع لآخر ، فالسياسة السعرية في ظل مجتمع اشتراكي لا تسوده المنافسة ، تختلف عن السياسة السعرية في ظل مجتمع رأسمالي أو أي مجتمع آخر تسوده المنافسة ، من أجل ذلك فانه يقع على عاتق المسئولين في التنظيمات التعاونية أن يضعوا السياسة السعرية التي تمكن الجمعيات من مزاولة نشاطها ، والازدهار في ظل المجتمع الذي تعمل فيه ولعل من المناسب في هذا المقام أن يضع المسئولين عن السياسة السعرية في اعتبارهم التجارب التي مرت بها التنظيمات التعاونية السابقة ،

فمثلا من الأمور التي ينبغي أن تقرر ٥٠٠ هل تبيع الجمعية سلمها بأسعار السوق ١٠٠ أم بأسعار تقل عن أسعار المنشآت المنافسة ٢٠٠ في مثل هذا الأمر ينبغي مراعاة الظروف المعيطة والاعتماد على الأعضاء وفهمهم الكامل لسياسة التسعير ٢٠٠ فاذا كان القرار بيع السلمة بسمر السوق ، فإن هذا يتطلب من الجمعية أن توضح للأعضاء ، أنها وإن كانت تبيع بسعر السوق الا أن المبلغ الذي يدفعه المعضو ثمنا للسلمة ليس هو ثمنها الجقيقي ، انما كل عضو يتعامل مع الجمعية ، له جزء مدخر من الثمن الذي يدفعه للسلمة التي يشتريها ، وأن هذا الجزء المدخر يتراكم قليلا قليلا مد اليد اليه في النهاية على صورة عائد ١٠٠ وأن الأسلوب الذي تلجأ اليه للجمعية في البيع بأسعار السوق ، انما لأسباب عديدة ، منها مثلا قوة المنافسين وقدرتهم على معاداة الجمعية وتضيع معه مدخرات قطم الأسعار عليها ، الأمر الذي قد يؤدي بالجمعية وتضيع معه مدخرات

الأعضاء ( ٠٠٠ فالمبرة بالهدف والقدرة على تحقيقه ٥٠ وليست المبرة بالتسك بالأسلوب حتى وان أدى الى التضحية بالهدف ) .

ومن الأمود التى ينبغى أن تكون واضحة فى المعان المسئولين عن التنظيمات التم أونية ، أن الفسل السياسات تحتم التمسك بالهسف ، والمسلالة مع تحقيقها فى اطسار من سسياسة الود والمستالة مع النافسين ، أذ يجب أن يكون مفهوما أن الجمعية من المعافها بلل العمى الجهود لمعمة الأعفساء وليس معاربة أو معاداة أحد .

#### 7 - استعال رأس المال الموهوب

من الأمور المروفة فى الحياة أن المال يأتى بسهولة ٥٠ ويذهب أيضا بسهولة ٥٠ ومن أجل ذلك ثبت بما لا يدع مجالا للشك أنه ينبعى دائما وأبدا أن يكافح الانسان ويعرق ويعمل ٥٠ وأنه تتيجة لهذا العرق وهذا العهد يعرص دائما على العائد الذى يعود عليه تتيجة العرق والجهد ومن أجل ذلك يرى التعاونيون أن مما يفسد الجمعيات اعتمادها على المال الذى يأتى عن طريق مصادر الغير ، لأن هذا يعنى أنهم اعتمدوا على غيرهم بينما أن شعار التعاون مبدأ « الاعتماد على النفس » وفى حالة الاعتماد على المال الموهوب ، فان هذا يعنى أن الأعضاء ملى مال الغير ، وبذلك يتعرضوا لعدم الشعور بالمسئولية ٥٠ الأمر الذى يترب عليه نوعا من التهاون قد يجعل المال الذى حصلوا عليه بسهولة ٠٠ ينحب أيضا في سهولة ٥٠ وبذلك تفسل الجمعية من أجل ذلك يرى التعاونيون أن المال الذى ياتى بسهولة خطر ٥٠ عليهم أن يعتمدوا دائما على مصادرهم الخاصة تحقيقاً لمبدأ « المنفعة المتبادلة » ٥

اذا ارادت الحكومات ان تساعد التماون ، فليكن ذلك عن طريق نشر العلم ، اى باهــداف تعليمية ، وليست تجارية ،

لقد أوضح كثيرا من التعاونيين فى شتى أنحاء العالم ، أن مما يعوق تقدم الحركة التعاونية فى بعض الدول ، أن الجمعيات التعاونية كانت وما زالت تحظى بمساعدة السلطات الحكومية فى شتى الصور • ويقال أن تلك المساعدات تعتبر مصدر ضعف لا مصدر قوة ، لأن الحركة التعاونية يجب أن تقف بنفسها على أقدامها ، وقد يصيبها ضرر بالغ اذا انقطعت عنها المساعدة • وهذا يعتبر فى رأيهم بمثابة اعانة غير ماشرة لأعضاء الجمعية على حساب غيرهم من القطاعات الاجتماعية •

## أخطاء تتعلق بالعمل التعليمي والاجتماعي ERRORS IN EDUCATIONAL AND SOCIAL WORK

Beginning With Membership
Unfamiliar with Cooperation

من مشكلات التعاونيات البدء بأعضاء غير ملمين بالتعاون ، أى تلك الجمعيات التي لا يعرف أعضاؤها أو مديروها شيئا عن مبادىء روتشديل والكفاح التعاوني ، ان مثل هذه الجمعيات مآلها الى الفشل لأنها تتحول الى مشروع تجارى مرتبك ونعن نرى فى الحياة العملية أن البعض يقول أنه من لمنكن تلقين أعضاء الجمعية مبادىء التعاون بعد بدء المشروع . أي تلقينهم مبادىء التعاون عن طريق التطبيق ، هذه نظرية تجريبية ،

وهى السائدة الإسف الشديد هنا في مصر ، الا انها تفشل دائما في التماون ، لأن هذه الجمعيات يصبيها الفشل قبل ان تتمكن من تعليم الاعضاء علينا من الان فصاعدا ان نهتم اهتماما شسديدا بتوعية الاعضاء وتدريبهم وتعليمهم ، وليكن شمارنا دائما « يجب ان يسبق تكوين يسود التعليم التعاوني » . . ويجب ان يسبق تكوين الشروعات التماونية ، هذه هى المرحلة الخطرة بين غرس الحب ، وجنى الثمار ، هذه المرحلة يمكن ان تقلب عليها عن طريق التعليم والتدريب والتثقيف .

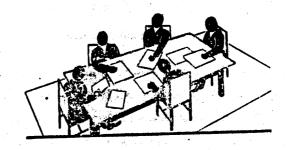
وقد لاحظ الباحثين فى التعاون أن كثيرا من الجمعيات التعاونية التى فشلت لم تفهم الناحية الاجتماعية فى التعاون ٥٠ فالتعاون سبيل من سبل الحياة ، بجانب كونه منظمة تعمل على اشباع حاجات الأعضاء بأجود السلم وأقل التكاليف الممكنة ٠

كما ولاحظوا أيضا أن الجمعيات التعاونية الناجحة ليس لديها فقط

« لجنة خاصة بالتعليم » بل لجان خاصة بالعمل والشعون الاجتماعية أيضا ٥٠ ولا يندرج فى عضوية هذه اللجان الا الأعضاء الملمين تماما بالتعاون ٠

اننا نؤكد من هذا الكان . . ان هنساك اجماع بين التعاونيين على ان خير وسيلة لنجاح الحركة التعاونية هو نشر التثقيف والمتدريب والتعليم ، وفي هذا المني يقول التعاوني السويدي الكبير « ه الدن السادس عشر « في اجتماع دولي كبي ، وهو المؤتمر السادس عشر الحلف التعاوني الموني الذي عقد بزيورخ سنة ١٩٤٦ . « اذا البعت لنا فرصة ان نبدا حركتنا من جديد ، وكان علينا ان نختار بين احد شيئين : البسدء دون راس مال ، ولكن بموظفين واعضاء مستنيرين ، أو البدء براس مال كبير وموظفين غير واعين ، فان تجاربنا تعلى علينا ان نختار الطريق الأول » .

ان المهمة التثقيفية التى ينبغى أن تنم بين صفوف الأعضاء ، هى أولا وقبل كل شيء أن تبقى في نفوسهم الشعور بأل الجمعية التعاونية ليست هيئة مستقلة عنهم ، آئشت لتلبية احتياجاتهم ، بل هى أكثر من ذلك ، انها وحدة اقتصادية تخصهم ، ويتوقف تطورها وننوعا ورخاؤها عليهم ، ولابد أن تتشرب نفوس وعقول الأعضاء القهم والادارة القوية التي تخلق منهم تعاونين حقيقين ليسهمون بقدر كبير في معاونة جمعيتهم التي كونوها بجهدهم المشترك ، لا لأنهم مدركون لمصالحهم الجماعية فحسب ، بل وللروابط الخلقية ، والمسئوليات الجماعية التي قبلوها بحريتهم أيضا ، وهي التي تربطهم بزملائهم الأعضاء ،



نادى سان سيمون باقامة مجتمع متدرج تكون قمته من « العلماء » . . وكذلك نادى جميع علماء التعاون وباحثيه ومفكريه باهمية العلم والتعلم . . واذا كان التعاون ينادى بالمساواة ، الا أن ذلك ينبغى أن يكون في طار تطوير العلم والعلماء . . اننا نذكر التعاونيين بقوله سبسحانه وتعالى « قل هل يستوى اللين يعلمون واللين لا يعلمون » . . والحديث الشريف القائل « يوزن يوم القيامة مداد العلماء العلماء بدم الشهداء » . . والحديث الشريف القائل « نفسل العلماء على العابد كففسسل القمسر ليلة البدر على سائر الكواكب » .

كما نذكر التعاونيين بقول على بن أبى طالب « العلم خير المال . . والعلم من المال . . والعلم من المال . . والعلم حاكم والمال محكوم عليه . . والمال تنقصه النفقة والعلم يزكو بالانفاق » . وقال الاحنف رحمه الله « كاد العلماء ان يكونوا أربابا ، وكل عز لم يوطد بعلم فاذل مصيره » . وفي حديث أبى ذر رضى الله عنه « حفسور مجلس عالم افضل من صلاة الله ركمة » .

#### ۲ - إهال بذل الجهود للاستمرار في التعليم Neglecting to Maintain Educational Work

بعض الجمعيات بدأت ووضعت البرامج للتعليم ، إيمانا بأهبيته ، ثم بعد ذلك الاهتمام أوقفت هذه الجهود ، مثل هذه الجمعيات مآلها الى الفشل ، ينبغى على الاتحادات التعاونية ، والمعاهد التعاونية أن تؤمن بانه لا يوجد هناك شخص متعلم ، و بل هناك شخص يسلك سبيل العلم المعافلة شخص يسلك سبيل العلم التى m proce asof education ومن المكن أستقلال بعض جوانب المحل التى بها بضاعة لوضع بعض اللوحات يكتب عليها بعض خصائص التعاون وتفهيم المترددين رسالة التعاون شدا لاتنباههم وجذبا لاهتمامهم ، على أن يكون مفهوما أن الاعلان وما شابهه من وسائل لترويج لا تغنى اطلاقا عن لتعليم ، والتعليم التعاوني لن يكون قائما على أسس سليمة الا اذا بدأ من أعلى ، ويجب أن يتبع سياسة الحياد التام في مناقشة جميع المشاكل من أعلى ، ويجب أن يتبع سياسة الحياد التام في مناقشة جميع المشاكل بعض جوانب الضعف ، في الحركة التعاونية ، فهذا هو المطلوب ، فالموكة تدفع التعاونيون الى السير في الطريق السليم ،

تلاثة أمثال رأس المال ? •

ومن الامور التى ينبغى أن نهتم بها اهتماما كبيرا ان الذين يقومون بالتعليم التعاوني يجب أن يكونوا على اللم أو علم تام بفن التعليم وطرقه ، كما وأن التعليم والتدريب الستمر يجب أن يشسلمالديرين والوظفين واعضاء الجمعيات التعاونية أيضا .

#### الناحية الاجماعية في التعاون — - إهمال الناحية الاجماعية في التعاون Ignoring the Social Side of Cooperation

من المبادىء التي استخلصها « جورج جكوب هوليووك ١١٠ عن رواد روتشديل أنهم وضعوا أسس « أن المخرن يعتبر نواة الحياة الاجتماعية » وللاسف أهملت هذه الناجية إهمالا تاما ، وفي الجمعيات الحديثة في مصر على وجه خاص ، فليش خاك سوى عدد قليل من الجمعيات القائمة تعمل على أقاء نوادي للأعضاء ، والقيام برحملات واجتماعات يزداد الأعضاء بها تعرفا على بعض ، أن هناك جانبا يغصص للخدمة الاجتماعية للمنطقة التي تعمل فيها الجمعية ، وأ، رأيي أنه أن تمذر على الجمعية اقامة نادى خاص بها ، فليس هناك بأس اطلاقا من أن تخصص جانبا من أموالها للساحات الشعبية التي في دائرتها ، في مقابل أن تسمح للاعضاء بالاستفادة من خدمات هذه النوادي ، فضلا عن الاستفادة من المبنى في أغراض ونشاط الجمعية الاجتماعي ، وأعتقد أن مشل هذه الساحات ترجب كثيرا بمثل هذا النشاط ، ويجب أن لا تصل الجمعيات الهلاقا هذا الجانب، والا حصرت نفسها في دائرة التعامل التجاري، بينما التماون طريقا من طرق الحياة . • يجب أن تقوم الهيئات العليا للتعاون بوضع برامج ترويحية يستفيد منها كافة الأعضاء في الجمعيات التعاونية . والجمعية التعاونية بالاسماعيلية مثلا كاذ لها شاطىء ودار للسينما ولها

<sup>(</sup>١) جورج جيكوب هوليووك أحد المؤرخين الذين عاصروا الحسركة التعاونية الروتشدالية . . وحللوا نشساطها ، وقد رجعت ألى بحوثه في مؤلفاتنا الآخرى التي ترجو الرجوع اليها لمرفة مزيد من التفصيل .



مل السكرتير أن يعمل الكثير من آداب فن التعامل مع الناس . .

آن مكتبه مسرحاً لكثير من الأحداث اليومية . . منها علا إجباع الهان الفرعية التي تلتى في مكتبه قبل التفائها بالرئيس ، يعرفهم عبد البيام لا يعرفون بعضهم بعضا ، وطبه في علم الحالة أن يقوم عبدة التقديم . . عليه أن يقدم الرجل إلى السيدة أولا ، إلا إذا اللبيدة أولا . . كذك عليه أن يحسن التعبير عند التقديم ، ويتسك بالالقاب مع توضيح نوع النفاط ، كا إذا كان الشخص مدراً المبينات أو مدراً الشئريات أو مدراً للانتاج . . وفي حالة التدرج في الوظائف يقدم المستويات الأدف . وعليه إن يرامي الدنة في جدول المواجد قدر المستطاع ، إن شخصاً ينتظر في غرفة في جدول المواجد قدر المستطاع ، إن شخصاً ينتظر في غرفة الإنتظار أكثر من اللازم قد يترتب عليه ضباع وإعدار حصالح الآخرين .

نشاط آخر (۱) ، ومن الممكن جدا أن يكون هناك تعاون بين الجديسات الناجعة وواجدهات الأخرى العديثة ، بعيث تستطيعها ، وتكون هذه الاستضافة ذات هدفين : هداك ترويعي ، وهدف تعليمي وو الجهد والمثابرة الجدهيات الناجعة يعرف الموالفون والأعضاء أنه بالكفاح والجهد والمثابرة والولاء يمكن تحقيق الأهداف و ويا حسفا لو استطاعت الجدهيات التعاونية في شتى أنحاء معهل ، أن تتعاون في ايجاد مراكز ترويعية في شتى أنحاء معهل ، أن تتعاون في ايجاد مراكز ترويعية في شتى التعاون في السياحة الداخلية عن طريق استقبال الأعضاء وأخذهم في التعاون في السياحة الداخلية عن طريق استقبال الأعضاء وأخذهم في الحولات سياحية يتعرفون فيها على بلادهم و متنزهات ، وفرق موسيقية وينم الحد الذي يوجد معه مسارح تعاونية ، ومتنزهات ، وفرق موسيقية وينم الجبيع بشرة النجاح و

#### ع -- الفشل في الاحتفاظ بولاء الأعضاء واضطراد عو ولائهم Fallure to Dovelop and Maintain Loyalty

من الحقائق المعروفة أن كثيرا من الجمعيات فشلت لمسدم اعتبام أو اكتراث الأعضاء ، وذلك لأن المسئولين عن الجمعية بصنة عامة ، والاتحادات التعاونية المركزية بصفة خاصة لم تستطع أن تطبق من الأساليب التعاونية المعروفة التي يمكن عن طريقها جذب هذا الاهتمام ، ان هذا الخطأ وليد أخطاء متعددة ، وجميعها تؤدى الى هذه النتيجة ، وأن التعليم

<sup>(</sup>۱) من الأمور المروفة أن جمعية الاسماعيلية كانت حمعية ناجحة ، غير أنها توسعت توسما غير حكيم أدى للاسف المشديد إلى الرتباكها . . الامر الذى أوضحناه في « التطليم التعاوني » .

التعاوني يجب أن لا يكون هدفه فقط المام أو افعام الأعضاء بالمبادىء التعاونية ، بل يجب إن يجذبهم ألى التعاون ، إن أغلب الجمعيات ف حاجة الى تقوية الفكرة التعاونية في نفوس الأعضاء ، كذلك تقوية علامة الأعضاء بعضهم ببعض و والاجتماعات والمجلات التعساونية تخلق الولاء للفكرة التعاونية والترابط بين الاعضاء، كما وأننا في حاجة الى معاطبة الأسرة واقناعها بالفكرة التعاونية، فما هو سبيلنا الى ذلك ٥٠٠ لعل في ايجهاد مُجَلَّةُ تُصَدَّرُ عَلَى أُحَدِثُ الطَّرِقُ العَصَّرِيَّةِ ٥٠ وتحتوى على كافة الأبواب التي ترضى مختلف الأمزجة وتحتوى بين أبوابها على الدعوة إلى الفكرة التماونية ، وترسل إلى كل عضو يكون سبيلا إلى ربط هذه الأسر بعضها ببعض بالفكرة التعاونية ، ويا حَبِّذًا أيضًا لو كان بها الألفاز التي يهتم الصغار بحلما ويكافؤون على ذلك ٥٠ أى يكون هناك باب خاص بالأطفال يكون من شأنه غرس الفكرة التعاونية في الأطفال منذ حداثتهم ، فأن ذلك قد ييسر مهمة التمالهم إلى الحركة التعاونية في المستقبل و ويمكن خلق الاهتمام عن طريق المستولية ، فأعضاء مجلس الادارة يجب أن يقسموا الى لجان . وكل عضو من أعضاء معلى الأدرة يجب أن يعتم بناحية من نواحي نشاط الحمعية والتي يكون أكثر افادة فيها • ومثل هذا يجب أن يعمل أيضاً مع الأعساء ، ويبكن عبل عدد كبير من اللجان بحيث يعطى كل عضو مسئولية ويتطلب ذلك معرفة هوآيات الأعضاء ووضع كل في اللجنة التي يصلح لها و أن الأعضاء هم أصحاب المشروع التعاوني ، والمشروع له منافسون، وهم يؤمنون بأن طريقتهم التعاونية أفضل ، فهم يفخرون بها ويزداد والأوهم عن طريق مثل هذا النشاط الاجتماعي • أن التماون يخلق الولاء ، والولاء يؤدى الى النجاح . أن الولاء يمكن خلقه أو زيادته عن طريق فهم التفاون على أنه قوة اقتصادية واجتماعية ، وفوق كل ذلك يجب تدعيمه بالكفايات المؤمنة بفلسفة التعاون وأهدافه .

والماى السابقة تنطبق أيضا على الفارقة في جنبيات التجرئة وجدمة الجملة ، فجدميات التجرئة تتحد لتكويل جدمية الجملة التى ننتظر منها أن تؤدى اليها أفضل الخدمات ، فاذا أصاب جدمية الجملة ضعف ، فاذ التبعة تقع على عابق جدميات التجرئة ، وغالبًا ما تتعامل جدميات التجرئة مع المشروعات الخاصة التى تندخاً بالسلغ بسع أقل ، أو بخدمات أفضل ، وهذا هو ما كان شائماً في مضر ، ولكنه ليس خلا للمشكلة ، أن الحل السليم هو اجتماع جدميات التجرئة للنظر في امكان جعل جدمية الجملة تقوم بعدلها على الوجه الأفضل الذي يرتضونه ويرغبون فيه و تقوم بعدلها على الوجه الأفضل الذي يرتضونه ويرغبون فيه و

ان كثيرا من مديرى جيعيات التجزئة يتوجهون في خفاه بطلبانهم المشروعات الخاصة بينما كان يتبغى ان يتوجهوا بها الى جيعية الحيلة ، وعسلا يعنى انهم لا يفهمون التعلون وان نفوسهم قد اشربت بسيكولوجية ان العمل السليم هو ان تتجيع جيعيات التجيزئة ، والا فلافضل الى الجيعية المعومية لجيعية الجملة ، والا فلافضل الى الجيعية المعومية لجيعية الجملة والاستفناء عنها جمعية الرائم علم التحرق المروعات الخاصة والهزال ثم تفشل ، فهذه التحوق المروعات الخاصة وليست اظلاقا طريق طبرق المتوان ، يجب ان لا تنظر جيميات التجزئة الى جيعية البحلة على أنها مشروع تجارى تتعامل معه اولا طبقا المراد ، ان جيمية الجبلة قد الحيت بواسطتهم كجزد المنافقيم ، ومن أجل مصطفتهم وخدمتهم .

نفس الوضع يقال عن جمعيات الجبلة التي هي أعضاء في جمعيات الكبر ، كجمعيات الجبلة الاقليمية الأعضاء في الجبعية العامة ، وهناك من التعاون يجب استبعادها ، الا

أسى أرى أنه ليست هناك حركة تعاونية بمنى عن طريق قيساس الولاء بالأرقام فقط ، فقد يرجع عدم التعامل مع الجمعية العامة الى جوانب متعددة فى أسلوب ادارتها ، وأنواع نشاطها ، واصلاح الأمور فى مشل هذه الأحوال لا يكون بالاستبعاد ، انعا يمكن باستعرار التعليم التعاون فضلا عن الوسائل الأخرى ، كالتدقيق فى اختيار المديرين الذين يعرفون بصادق ولائهم للفكرة التعاونية ، والوصول الى الأهداف المرجوة ، أن بصادق ولائهم للفكرة التعاونية ، والوصول الى الأهداف المرجوة ، أن روح التعاون تهدف الى تحسين الجمعيات ، بحيث تخدم أعضاؤها خدمات تغضل بكثير المشروعات الأخرى المائلة ، وفى رأيى أن هذا هو الأساس الحقيقي للولاه فى التعاون ، يجب أن يرى وأن يشعر كل فرد بأن هناك مصلحة فى الجمعية ، عرف أن عليه واجبا يجب أن يؤديه نحوها ، مصلحة فى الجمعية ، عرف أن عليه واحبا يحب أن يؤديه نحوها وما الواجب الا صورة من صور الولاه .

## - التكتلات المضادة داخل الجمية Factions in the Society

ان هنسك كثيرا من الجمعيات تفسل نتيجة لوجبود الشلل ، أو التكتلات داخلها ، كل منها يعمل ضد الآخر ، كل منها يحاول ان يسيطر على أعضاء مجلس الادارة ، كل منها يهتم بنفسه اكثر من اهتمامه بمصلحة الجمعية ، أعرف جمعية كان هناك التضارب قائما بين مدير الجمعية وأعضاء مجلس الادارة أغسهم ينقسمون ، بعضهم يحابى المدير ، والمدير كان على تضارب بينه وبين مراقب الحسابات للجمعية ، وهذا بدوره له أنصار بين إعضاء مجلس الادارة موقفا متضاربا من مجلس الادارة موقفا متضاربا من مضهم تتيجة للمحاباة ومن بين هؤلاء وهؤلاء مدير الحسابات ومدير



يؤمن علماء التماون جميما باهميسة الانسان ؛ وقدرته على ان يتماون مع زميله الانسان في الممل مما من اجسل الكسب الشريف . . ولملنا جميمسا نتذكر أن عيسى عليه السلام واي رجلا فقال ما تصنع ؟ قال المبد . . قال من يعولك ؟ . . قال اخي . . قال اخوك اعبد منك .

كما نتذكر جميما قول الرسول عليه الصلاة والسلام ه لأن يأخذ احدكم حبله فيحتطب على ظهره خير من ان يأتى رجلا اعطاء الله من فضله فيساله اعطاء او منعه .

وهكلنا يتضبح أن التماون يكاد يستمدتماليمه فيما يتملق بالممل والكسب الشريف من تماليم السماء . المستخدمين تتنازعهما القوتان ٥٠ هذا يهددهما ٥٠ وذاك يتوعدهما ٥٠ ومن خلفهما انقسام بين الموظفين ، وعدم رضاء ، واختلاسات ، وسرقات ٥٠ وسارت الجمعية في طريق الانهيار ٥٠ تنشد مساعدة الدولة ٥٠ في نفس الوقت الذي أومن فيه أن بقائها تحت اسم التعاون بشكلها الحالى يعتبر مهزلة من المهازل ، وضربا من المحاباة أو الاسراف الذي نبذل أقصى طاقاتنا للممل على تلافيه ٥

حياما نادى رجال روتشديل الأوائل بالحياد الدينى والسياسى ، كانوا بعيدى النظر ، فقد سجات الحركة التعاوية أن هساك كثيرا من الجمعيات فشلت نتيجة لانفالها هذا المذهب ، وهذا يدل على جهل بشئون التعاون ، وبعد عن روح الشرائع والأديان التى تنص على الاخاء وحسن المعاملة ، وقد فشلت فى أمريكا جمعيات كثيرة لهذا السبب نظرا لأن بعض لنقابات حاولت أن تسيطر على هذه الجمعيات ، فكانت النتيجة أن انسحب الأعضاء الذين لا ينتمون لهذه النقابات ، وتركوها فى أيدى هؤلاء النقابيون الذين كانوا يصرفون أمور الجمع ، ي أساس أن النقابة فوق الجمعية ، وهذا بالتالى يؤدى الى فشلها ، أن التعصب الدينى ووجود الشلل والتكتلات والانطوائية كل ذلك يؤدى الى انهيار الجمعيات ، من أجل هذا فان مفهوم الحاد قد تطور الى معنى الايجابية فى تضافر الجميع من أجل وحدة المصالح الاقتصادية والاجتماعية المشتركة ،

قد يقال أن الخلاف فى الرأى دليل على الاهتمام بالجمعية ، وقام يؤدى ذلك الى الخروج بآراء تنهض بالجمعية ، هذا حق ، اذا كان ذلك هو الهدف ، أما اذا خرج الأمر عن نطاق اختلاف الآراء ، الى السعى وراء المصلحة الشخصية ، فان ذلك يعنى فشل الجمعية ، ومن ذا الذى يحبذ أن مجموعة تممل فى نطاق التعاون تؤدى الى الهدم ، بدلا من البناء ؟ • •

يلزم على أعضاء مجلس الادارة أن يمنعوا مثل هذه التكتلات ، فأن هذا يعد من صبيم عبلهم ، ومنا يؤسف له حقا ، أن تسود مثل هسده التكتلات داخل نطاق أعضاء مجلس الادارة أنسمهم ، وهنا يمكن القول أن رئيس مجلس الأدارة يستطيع أن يؤدى أعظم خدمة للجمعية عن طريق تهدئة المناصر الساخطة ، يستطيع أن يجسم الجمعية العمومية ويضع بين يديها المُسكلة بحذافيرها ، قد يستطيع أيضا أن يستدعي هذه الفئات ، وافهامها -أن ما تقوم به من يُشاط ضار ، لا يَتَّفَق مع الأمانة التي وضعتها الجمعية العبومية في أعناقهم عند التخابهم لهم ويحسن بهم أن يراعوا وجه الله والعدالة ومصلحة الجمعية في تصرفاتهم • اذ الجمعيات التعاونية أشب مَا تَكُونَ حَاجَةَ الى الرئيس الأمين المنصف ، الحر التفكير ، القادر عَلَى أن يواجه في شجاعة المخاطر التي تهدد مصالح الجمعية ، الرئيس الذي تنظر الجمعية ككل ولا يميل الى جانب أو آخر ، الا بالقدر الذي تنطلب مصالح الجمعية ، وكان أله في غون الجمعية ، التي يرأسها شخص ضعيف ، أو ذاك الذَّى يعتز بنفسية ، ويهربُ جينما تواجهة المشكلات ٥٠٠ أو رئيس الجمعية الذي يسيره متخص من خارج الجمعية بحكم انتمائه بمسورة أو أخرى الى أجهزة اشرافية أو رقابية من الأجهزة الادارية ٠٠٠ أو الرئيس الذي يسمح لأحد أعضاء المجلس الذي يستمد نفوذه من ذوى النفسوذ ، بأن يسمح له بأن يفرض رأيه ، وذلك عن طريق عدم تهيئة الفرصة للأراء المارضة بأن تجـد لها طريقها الى المجلس تنويرا للاذهان ، وتوضيحا للحقائق ، خاصة وأن التماون يمتز بتهيئته للمناخ الديمقراطي الحر ، الذي يسمح لكل رأى أو فكر بأن يعبر عن نفسه ، على أن يكون اطار هــــذا. العوار الفكري هو العجة والمنطق والاقتناع ، وذلك من أجل جعيسة تماونية مؤخدة ، قادرة على تحقيق أهداف الحركة التماونية ، وما تبتغيه من عالج للاقتصاد القومي بصفة عامة ، وللاعضاء بصفة خاصة •

### أخطاء تتعلق بالمحل ERRORS IN AND ABOUT THE STORE

ا --- سوء اختيار الموقع Store in the wrong location

ان اختيار الموقع يعتبر على جانب كبير من الأهمية في نجماح التعاونيات ، يجب أن يكون الموقع في متناول الأعضاء الذين ستقوم الجيمية على خدمتهم ، وذلك لأنه مهما كانت درجة الولاء . ومهما كانت البضاعة جيدة ، والأسعار رخيصة . فان البعد قد لا ييسر مهمة استمرار التعامل خاصة اذا كانت وسائل المواصيلات غير سهلة أو غير ميسرة . والاستمرار في التعامل مع بعد المكان يتطلب درجية كبيرة من الولاء ، واعتقد أنها فوق طاقة كافة الأسر المصرية الجالية لأمور قد تكون خارجةعن ارادتها ، فرب الأمرة ما زال يعتقد أن وقته وهيبته ، لا تسمحان له بالقيام بهذا المبء . • كذلك لا يرضي أن تقوم زوجته بهذه المهمة في حالة بعد المكان نظرا لما يكتنف احضار السلم الى المنزل من صعوبات تتعلق بالنقل ، خاصة وأن غالبية الجمعيات ليست لديها وسائل قل السلم ألى المنزل • ويقول "Warbasse" أن جمعية في كاليفورنيا قامت بكل شيء على خير وجه ، الا اختيار الموقع ، فلم يكن في المكان المناسب ، وكان هذا وحده كافيا لفشل الجمعية ، وعندما رغبت في الانتقال الى مكان آخر مناسب ، كان قد فات الأوان ، فقد بردت حينئذ درجة الحماس ، وفوق ذلك خشى اتحاد التجار منافستها فعمل على وضع العراقيسل أمام استنجارها محل جديد في مكان آخر مناسب ، ورغبا عن أنه قد يكون مناسبا أو مهما جدا اختيار محل ذو ايجار منخفض ، الا أن التجسربة قد أثبتت أن الجمهور يرغب في شراء احتياجاته من مكان قريب في متناولهم • وقد أثبتت التجربة أيضًا ، أن الجمعية التعاولية ، يجب أن تكون في متناول الأعضاء الذين

تخدمهم خاصة اذا لم يكن لديها تسهيلات في توصيل البضائع الى منازل الأعضاء أو المشترين •

وعلى ذلك ، فإن ارتفاع الايجار بعض الشيء ، وفي المكان المناسب ، قد يؤدى الى نجاح الجمعية ، وهناك من يعتقد أن وجود المحل في الأماكن ذات الايجار المرتفع ، سيؤدى الى ازدياد التعامل مع المحل مما يعطى نفقات ارتفاع الايجار ، الا أن هذه النظرية فشلت ولم تتحقق ، ان خير مكان للجمعية هو أن تتوسط المنطقة التي تخدمها ، والاستثناء الوحيد هو في الجمعيات الكبيرة ذات الامكانيات الكبيرة ، وينبغى قبل اختيار الموقع أن نبحث الأمر من جميع الوجوه ، وقد يطلب الى الجمعية المعومية ابداء الرأى فيه ، فاذا ازدهرت الجمعية ونمت فقد يكون من الممكن حينئذ فتح فروع لها في الأحياء التي تحتاج الى خدماتها ، وذلك خير من أن نفكر هذه الأحياء في اقامة جمعيات جديدة ،

وعلى وجه الاجمال فان الجمعية المطية تعمّل في اعتبارها عوامل كثيرة عند اختيارها اوقعها ، منها الكثافة الكائنة لاعضائها ، والتناجر المنافسة ، والمسادد المختلفة التى تعدما بمختلف أنواع السلع والخدمات ، وعادات الشراء ، وطبيعة السلع التى ستتمامل فيها .



لعل من الأهبية بمكان أن نوضيع انه اذا كان قانون التعاون الاستهلاكي البعديد قد نص قمادته الأولى على أن « التعاون الاستهلاكي يعمل على توفير السيلع والخدمات للأعضاء بمستوى الجودة الأعلى وسعر التكلفة الأقل » ، فاننا نذكر أن علماء التعاون الأوائل يقدرون ، أنه اذا كانت هناك مبادى، للهون ، فإن من هذه المباديء « مسيدا التعامل في السيلع الجيدة » .

ونحن نرجو ان نذكر بان الرسول عليه المسسلاة والسلام كان لا يرضى عن محاولة تسويق السلع الرديشة وخلطها بالبلغ الجيدة وجمها بسمر واحد ، وق ذلك يقول « من غشنا فليس منا » . . وقال ايضا « رحم الله رجلا سمحا اذا باع ، سمحا أذا اشترى ، سمحا اذا اقتضى ، سمحا اذا اقضى » . . فالتسامح وحسن الماملة اساس التمامل في الاسلام .

أما فيما يتعلق بسيمر التكلفة الأقل ، فاننا نوضع أن على بن أبي طالب رضي الله عنه كان يدور في سوق الكوفة ويقول لا معاشر التجارة ، خلوا الحق تسلموا ، ولا تردوا قليل الربع فتحرموا كثيرة » .

#### ٣ - رداءة البضاعة

#### Poor Stock

يلاحظ في كثير من الأحيان أن بعض الجمعيات لا تحسن اختيار السلم التي تبدأ بها نشاطها ، هذا فضلا عن عدم كفاية هذه السلم للتعامل • كما وأن بعض الجمعيات تفالي في تفقات تأثيث الجيمية على حساب البضاعة ، فبعضها لا يحسن انتقاء السلم التي تتفق واحتياجات المنطقة التي توجد بها الجمعية ، كوجود جمعية مثلا في الدرب لأحسر تشتري بمبلغ كبير « كاكاو » ذو « عبوة كبيرة • • يظل على الأرفف الى أن ينتابه المطب أو التلف لركوده سنين طويلة دون أن يجد مشتر له في هذه المنطقة •

ان البغساعة اللازمة لسد احتياجات الأعضاء يجب أن لا تترك لتكهنات المدير ، بل يجب أن يقسوم الاختيار على أسساس من البحث والدراسة والمعلومات المعقيقة ، وينبغى أن يكون واضحا ومفهوما أن تسويق السلع يخضع لعوامل علمية معروفة ، الأمر الذي يتحتم معه أن ربكون الدراسات السلعية أحد المكونات الأساسية لشخصية المدير العلمية ، وعليه مثلا أن يعرف القدرات الشرائية للاعضاء بعنفة خاصة ومستهلكي منطقة الجمعية بعنفة ، ومن الأمور المعروفة أن حناك سلع معينة تقبل عليها أحياء معينة ، بينما أحياء أخرى قد لا تقبل عليها لاعتبارات أخرى كاذواق المستهلكين التي تختلف حسب المناطق ، فما يروج بيعه في عواصم المدن ، قد لا يجد نفس الاقبال في المناطق الريفية مثلا ، الى غير ذلك من الاعتبارات .

# المنالاة في تأليث الجنية بأشياء لاموجب لما Westeful Store Zoulnment

بعض الجعيات تعتقد أن البده تأثيث الجعية تأثيثا فاخرا من حيث المظهر والتركيبات والرفوف ، والثلاجات . قد يؤدى الى جذب أنظار الجمهور ، وبالتالى يكون له تأثيره على فوران البضاعة ، ان كل هذا لا يؤثر فى العضو الذى يرغب فى سلمة معيئة ولا يجدها ، ان الاعضاء يذهبون الى الجمعية للحصول على احتياجاتهم ، وعلى هذا فكلما أمكن تأثيث الجمعية بأسلوب علمى وعملى على الصورة التى تستطيع بها الجمعية تحقيق أهدافها ، فى غير ما تبذير أو اسراف ، كلما كان ذلك أفضل ، ويا حبذا لو استطاع التماونيون أن يصمموا بعض اللوحات التى تتفق مع أهدافهم ويكون لها نصيبها فى جوانب الجمعية ، انها تساعد على حسن المنظر فضلا عن أنها تعتبر احدى الوسائل لتعريف الجمهور عن أهداف التماون ، ويجب أن لا تكون واجهات الجمعيات التماونية بحيث تبدو كبقية المعلات التى تجاورها ، يجب أن يكون هناك شيئا يميزها ، بحيث يستطيع الناظر أن يتعرف عليها ، بل يجب أن يكون لها من مظهرها دعوة ، واغراء للانضمام اليها ،

ويرى البعض أنه لضغط التكاليف، يعسن في البداية عدم التعامل في السلم السريعة التلف، والاكتفاء بالتعامل في نوعين جيدين من أنواع السلم التي يقبل طبعا الجمهور، بدلا من شراء أنواع متعددة .

وهناك بعض الأعضاء أو المملاء ممن لديهم الاجات مثلا وتيسيرات اخرى منزلية ، يشترون احتياجاتهم كل استبوع أو اسبوعين ، هؤلاء يعسن أن ينظر في اعطائهم خصم اذا زادت مشترواتهم عن مبلغ معين ، طبقا للسياسة التى تخدم الأعضاء ، ومصالح الجمعية ، أن مثل هدا الخصم يعتبر توفيرا اضافيا بالنسبة للعائلات لا يمكن تجاهله ، وهدا قد يدفع جانبا كبيرا من العائلات للنظر فى أمر ميزانيتها ، والجانب الذى يمكن أن تخصصه لمشترياتها من الجمعية ، بدلا من عادة الشراء السائدة « من البد الى الفم » أى أن يشتروا يوميا ما يحتاجون البه ، نصف رطل من هذا ، وربع رطل من ذاك ، وأوقية من هدا ، وأوقيتين من ذاك ، ويا حبذا لو طبعت الجمعيات التعاونية قائمة بما لدعا من سلم فترات دوريه ، وتركت خانة بيضاء بجانب أسماء السام بحيث يستطيع المشترى أن بعلم أمام السلم التي يريدها بالمتادير التي يحتاجها ، ويرسلها المحمدية مع الثمن و

وقد علمنا من قبل أنه من أسس التعاون ، التعامل بالنقد ، وعلى هذا يرى البعض أنه يحسن أن تتقاضي الجمعية ثمنا لتوصيل البضائع الى المنازل ، مثل هذه الجمعية اذا قامت على هذه الأسس ، فنى هذه الحالة ليس من اللازم أن توجد في حي من الأحياء ذات الايجار المرتفع ، خاصة وأن الأثمان يمكن أن تكون أقل من أسجار السوق ، هذا فضلا عن أن الدائد قد يكون أكبر ، وفي هذه الحالة يستطع أن يتعامل منها الأعساء في أي جهة تكون .

لقد حسان الوقت الذي ينبغي أن لا تقاد فيه الجمعيات التعاونية المنشآت الخاصة ، وتعرف الها أقيمت في سبيل خدمة الجمهور ، وأن المسالاة والاسراف في الظاهر الخارجية لا موجب لهما ، وأنه يجب عدم تقليد المنشآت التي تهدف الى الربع ، خاصة وأن التقليد فاليا ما يسساء تطبيقه ، وحينئذ لا تكون القارنة في صالح التعاونيات .

## ع إهمال المظهر العام للجمعية – وهمال المظهر العام للجمعية – Neglecting Appearance of Business

المحل المهمل يم مقدما على أن المسئولين عنه مهملين ، تماما كما هو الحال في الحكومات ، فإن الحكومة الفاسدة تنم على فساد الناخبين أن قدارة الجمعية يعتبر أمرا غمير عادى بالنسبة للتعاون ، لأن التعاون بطبعه نظيف ، أما قدارة الجمعية فتدل على أن هِناك عناصر غير مؤمنة بالتعاون استطاعت أن تتسلل بين صفوفها • يمكن التعلب على هـــذه المشاكل عن طريق اصلاح الجمعية ، أو عدم السماح باقامتها منذ البداية طالمًا أنه لم تتوافر الشروط اللازمة لاقامة الجمعيات فيها • فاما أن يبدأ بجمعية نظيفة أو لا يقوم اطلاقاً • علينا أن نوطد العزم منذ الآن على أن الاهمال والقذارة وعدم الترتيب ، سمات من سمات الماضي ، فمن الأيسر ادارة المحل الذي تزاول فيه الجمعية نشاطها وهو منسنق مرتب بعبل أقل عما اذا كانت تسوده الفوضى • ان عدم نظافة المحل يدل على أن هناك أشياء عديدة أخرى مهملة ومتروكة من غير أداء ، أن حسن النظام والنظافة من العناصر التي تكسب المحل جمالًا ورونقا ، والنظافة يجب أن لا تشمل فقط المحل ومحتوياته ، بل يجب أن تشمل أيضا جميع الأشخاص القائمين عليه • أن النظافة لها تأثير كبير على الأعضاء والمتعاملون مع المحل ، أن النظافة توحى بالثقة ، بينما القذارة وسوء الترتيب يؤدى الى عكس ذلك تماماً • ولعلنا لا نغالي اذا قلنا أننا كنا نجد ، وما زلنا نجد في بعض الجمعيات عمالًا لا يتبعون الطرق الصحية في بيم بمض المأكولات • فكثيرا ما نجد أن يد العامــل قذرة ورغما عن ذلك نجــده يقطع بعض أنواع الأطعمة نفس الوقت الذي تكون فيه ثيابه رثة ينفر منها الناظرين • وكثيرا ما يتعامل

ا م - ۲۱ مشكلات التماون )

مثل هذا البائع بأن الذين يتعاملون معه لا يشكون من ذلك • ولا شك أن العيب فى ذلك هو عيب الادارة ، اذ يجب عليها أن تعسن اختيار العمال ، وفضلا عن ذلك يجب أن تهيئ لهم الوسائل التي تجعلهم يتبعون الطرق الصحية ، ويبدون فى أنظف حال ، ومن الممكن أن تقوم الجمعية بتفصيل زى خاص على نفقتها لعمالها تراعى فيه هذه الجوانب •

وبجانب النظافة والنظام يجب أن يعطى اهتمام خاص لتربية الذوق الفنى ، فالذوق الفنى يساعد فى رأيى على تقوية وتنمية الحركة التعاونية يجب أن يكون هناك ذوق فى اختيار الألوان التى تدهن بها الأجزاء المختلفة للمحل ، كما وأنه يجب أن يكون هناك ذوق فى تصنيف وترتيب شتى السلع ، ويجب أن يكون هناك لجنة خاصة فى الاتحاد التعاونى المركزى النوعى تكون مهمتها وضع خدماتها تحت تصرف الجمعيات وتساعدها فى هذه المهمة .

على اننا ينبغى أن نفهم جيدا أن الجانب الإنشائي ليس فقط هو الطلوب ، بل المطلوب أيضا مراجعة الانشاءات القائمة والوجودة فعسلا ، والحافظة على السستوى اللاق من النظسافة والترتيب واللوق والجمال ، وكثيرا ما تدفع مثل هذه المناظر الجميلة العملاء الى التردد عليها ، نحن في عصر انتشر فيسه الوان للجمعيات التعلونية ، لا اقول ، تقليد المحلات الخاصة في هذا السبيل – بل يجب عليها أن تنفسرد بتصميمات اكثر ذوقا وجمالا .

ومن الغريب هنا أنك قد تتعامل مع الجمعية التعاونية ، وتخرج منها ولا تشعر أنك قد تعاملت مع جمعية تعاونية ، وينبغى أن يكون واضحا أن الجمعيات التعاونية تختلف عن المشروعات الخاصة ، فالجمعية التى

تدخــل لکی تشتری منهــا وتخرج دون آن تحس بأی فرق بینها وبین المشروعات الخاصة ، تفقد أهم أصولها بعدم اعلانها عن خاصتها التعاونية فبجانب حق الترتيب والنظام، والنظافة وتناسق الألوان ، يجب أن يكون هناك أيضا وضوح خصائص التعاون • منها مثلا وضع شمار التعاون الدولي الذي يتمثل في العلم ذو ألوان الطيف ويطلق عليه Rainbow Flag أى « قوس قزح.» وتفضل دائما أن يقترن هذا العلم بشعار آخر وعلم آخر ينبع من كفاحنا وتجاربنا ، ويجد صداه في نفوسنا يصممه بعض فنانينا ، يرسم على واجهة الجمعيات التعاونية ، فيعمل بجانب النوق الفني الناحية التعليمية ، والتعاون غني بما يؤدي الى هذا • وكلما كانت الألفاظ قصيرة ، كان ذلك أفضل • مثل « هذه الجمعية ملك لأعضائها » ٠٠ « هذه جيميتنا وليس فينا من يثري على حساب الآخر » ٠٠ « أرباح هذه الجمعية تخص الأعضاء فقط » • • « أيها الأعضاء • • أيها العملاء • • هذه هي جمعيتكم » ٥٠ « لقد اتحدنا لندير هذه الجمعية لصالحنا » ٥٠ « نحن تتعامل مع أنسسنا » • • « في هذه الجمعية الغرق بين سعر التكلفة وما تدفعه كثمن للسلمة يعود عليك ﴾ •• ﴿ هذه الجمعية أنشأها ويديرها الأعضاء لخدمة أتفسهم ، وليس بقصد استفلال أحد » ، • • « هنا في جمعيتنا لا وساطة ٠٠ ولا وسطاء، ٠

«المشروعات التماونية يقيمها الأفراد ويقيرونها بأنفسهم ولمصلحتهم» « التماون طريق النمو ، والعدالة ، والسلام » • « الغرد للمجموع ، والمجموع للغرد » •

وبذلك يعرف الجمهور أن الفائدة له ، والمنفعة تعود عليه بانضمامه للجمعية ، وبذلك تكون هذه الشعارات قوة جذابة تلفت أنظار الجمهور وتجذبهم ، فعتى وجدوا النظافة والذوق وحسن الماملة ، فان ذلك

يعربهم بالعودة واستمرار المعاملة ، وبالتالي قد يعربهم على الانضمام المجمعية .

#### • - الخسائر والضياع Waste and Losses

يوجد الضياع حيث الغوضى وعدم النظام ، والضياع له أنواعه المعديدة ، فمثلا بعض الأشخاص ذوى المنساصب المهمة فى الجمعية ، لا يتورعون عن أن يلتقطوا بعض أنواع السلع من الجمعية ، كالحلوى ، وما شابه ذلك لأنفسهم ، ولبعض زوارهم ٥٠ هذا ضياع ٥٠ بل انه أسوأ من الضياع ، انه السرقة يعينها !!٠٠ ان العمال وصغار الموظفين ينظرون دائما الى الرؤساء كقدوة ، فاذا كان من بيدهم الأمانة ، ومن تقع على عاتقهم المسئولية لا يتورعون عن فعل أمر ، قد يبدو فى نظرهم تافها ، ولكنه يحمل فى معناه الضياع بأجلى معانيه ، أقول اذا كان الأمر كذلك بالنسبة للمسئولين الكبار ، فانهم يكونون أسوأ مثل بالنسبة للمسئولين الصغار ، ولا غرابة بعد ذلك حين نسمع عن توالى السرقات ، وعدم التمكن من معرفة مصدرها ، خاصة واننا نسمع كثيرا أن بعض الجمعيات لا تعسرف أين ذهبت البضاعة ؟٥٠ وذلك نتيجة لعدم امساك الدفاتر ، والقيام بالجرد ، والمراجعة ،

على أعضاء مجلس الادارة أن يراقبوا المصروفات على اختسلاف أنواعها ، ان هذه المصروفات يجب أن تتناسب مع الخدمات المبذولة والبضاعة المباعة ، ويجب العمل على تقليلها بحيث لا تويد اطلاقا عن الفرق بين سعر التكلفة وسعر البيع ، ويجب على الاتحاد العام ، أن يرسل بخبرائه وفنييه الى الجمعيات للبحث والدراسة ، ويرسل نتيجة بحوثه ودراساته الى

المديرين فى جميع الجمعيات وذلك للتعرف على الأساليب العلمية فى كيفية تقليل المصروفات و وتكون هذه الدراسة ارشادية بالنسبة للمديرين .

ويجب على أعضاء مجلس الادارة أن يراجعوا المديرين بين آونة وأخرى ، ليعرفوا الى أى مدى يستفيد المدير من هذه القائمة الارشادية . فقد يؤدي ذلك الى توجيه نظره الى بعض الأشياء التي يراها من وجهة نظره تافهة ، ولكنها تؤدى الى ضغط المصاريف • كالضياع الناتج عن لف البضاعة ، أو تمسك المدير ببيع بعض السلع التي تتغير وتتلف ، مما يؤدى الى تحمل الجمعية بجميع ثمنها ، خاصة اذا رفض المدير أن يبيع هذه السلم الا بالسعر المحدد من قبل ، الأمر الذي يتطلب توجيه النصح اليه باتباع قواعد معينة من شأنها أن تسمح له ببيع هذه البضائم بسمر أقل للاستفادة من بعض ثمنها • • ومثل هذا الاجراء متبع في أمريكا • • لدرجة أن بعض هذه البضائع اذا انتظرت لليوم التالي تباع بنصف القيمة ٠٠. مما يؤدى الى تحريكها بسرعة و• وكذلك توجيهه في وضع البضاعة التي قد تنفص في الوزن تتيجة الجفاف ووضعها في المكان المناسبُ ، الخ •• فتوفير مبالغ زهيدة من هنا ، ومبالغ زهيدة من هناك ، يؤدى الى نجاح الجمعية • • ويجب أن نعطى اهتماماً زائداً بهذه الأشياء ، ان العقول التافهة فقط هي التي تستمين بصغائر الأشماء ٠٠ فمن القليل الأقل ، يمكن ادخار الكثير ٥٠

ان فسباد اللمم في المنسسات الخاصسة والحيساة السياسية امر مالوف ، غير أن التماونيين ياملون الا يحدث هذا ايضا في الجمعيات التماونية ، وأن حدث فيدرجة اقل ، فالسرقات تحدث غالبا ، ويجب بنل كل شيء في الامكان لمنعها ، ومن ذلك أن نفرس في نفوس الموظفين الشنعود بالسئولية أولا نحو انفسهم ، ويجب دائما دوام التكراد على



إن ثقة أصفاء التعاونيات في المدرين وثقة المرؤسين أيضاً في رؤمائهم تعتبر عنصرا أسر البيبياً في نجاح الأعمال ، فان كثيراً من الانجازات الفسخسة في عالمنا العولى المعاصر يقوم بها أشخاص يؤمنون بقيادائهم ، ورؤمائهم وشعارهم و نحن نتن في رؤمائنا وتعسلك بهم . ويعتبر بناه و صرح الثقة ، من أصعب الأمور . . . ومن بين الكثير الذي يتطلبه بناه هذا الصرح الصبر والمكة . . وهذا الصرح يمكن إنلاق أو تحسليم أو نسفه في حالات كثيره مها . . إذا ما أبدى الرؤماء أهمالم لمسالح علات كثيره مها . . إذا ما أبدى الرؤماء أهما لم لمسالح التعاونيين أو أهما لم لمؤسيم عمية و ضغط العمل و أو الاستنفاف ما يقدم المرؤمين من آراه . . إن شعور المرؤمين أيضاً بأن رؤمائهم يلقون محقيم هذه الثقة .

إن التفكير المنطق السليم ، والمرونه الدهنيه تفرضان على الرؤساء أن يتقبلوا أفكار مرؤسهم . وأن يدجوها مع مفاهيمهم وعن طريق النقاش يتم الارتباط والثقه . وتحقيق الكفاءة المستويات .

عقول الوظفين بانهم ليسوا فقط امناء على البضاعة ، بل ان لهم رسالة مقدسة في وظيفتهم هسدفها تنقية عالم التجارة من وسائل الفش والخداع الذي تسود فيه ... ولتكن لنا في رسول الله اسوة حسنة ... فقد فال عليه السلام في حديث شريف (( من غش أمتى فليس منا )) .

#### r - me. إستمال خدمات الموظفين Misuse of Services of Employees

كثيرا ما نرى بعض الموظفين لا يععلون شيئا ، فى نفس الوقت الذى توجه فيه العد حاجة تستصرخهم أن يمدوا يد العون لا نجاز الإعباء التى تتحملها الجمعية ، وليكن معهوما دائما أنه ليس هناك عب اطلاعا أن يساهم الموظفون فى تسهيل الأمور عندما يدعو ضعط العمل الى ذلك ، وفى حالة عدم وجود ضغط ، يجب أن يشكل الموظفون بعمل يتعلق بالناحية التعاونية ، ونعمل على ترويج فكرتها . كأن ينبه المدير العمال الى ما لاحظه والروح التعاوني من أدب فى المعالمة العملاء ، ومما تتطلبه الفكرة التعاونية الستاع للعملاء الذي يعتبرون فى التعاون أصحاب الجمعية ، هذا فضلا عن العمل بين آونة أخرى جينما لا يكون هناك ضغط للعمل ، ويكون تنقيتها بغض ما قد يكون فيه من قاذورات ناجمة عن ضغط العمل ، ويكون تنقيتها بالوسيلة التي لا توقف دولاب العمل ، أو تنفر من قد يتردد على المحل فى عذا الوقت ، أنه شرف أن يبذل جميع الموظفين وقتهم فى خدمة الجمعية ، انهم ان ضيعوا الوقت ، كان ضياع الوقت سببا فى ضياعهم ،

وهناك مثل يقول أن الفرصة أو الحظ تدى على الباب مرة واحدة ١٠٠٠ أن هناك كثيرون لا يعلمون عندما

يفتحون البك انها بجوارهم تناديهم .. هذه الغرصة هي الدمل . والعمل هو السبيل الى الحظ ، وهو السبيل الى الحظ ، وهو السبيل الى التقدم ، ومن أغلق دونه الباب فشل . ان الوظف الكسول لايسرق فقط من مخدومه شيئا ، بل انه ايضا يسرق نفسه ، حينما يضيع الوقت الذي كان من المكن أن يبذله في عمل مفيد ، وليكن مفهوما انه يقع على عاتق أعضاء مجلس الادارة مراقبة عدم اضاعة الدير لوقته ، ويقع على عاتق الدير مراقبة الشغال جميع الوظفين في أعمالهم .

### اخطاء في التنظيم والأدارة ERBORN IN ORGANIZATION AND MANAGEMENT

## ا سنظم من أعلى إلى أسفل — ۱ Organization From the Top Down

كثيرا ما يتحس فرد لانشاء الجمعية ، يروج لها ، ويبذل كل وقته وتفكيم للعمل على تنفيذها ، ويضطلع بجميع المسئوليات نحو اتخاذ كافة الخطوات لاخراج الفكرة الى حيز الوجود ، بينما يقف الأعضاء الدين يدعوهم لتنفيذ الفكرة كمتفرجين ، ليس عليهم الامشاهدة فرد واحد يعمل لتنفيذ الفكرة ٥٠ مثل هذه الجمعيات تظل تسير قدما في عملها ، الى أن ينتاب هذا الشخص الاعياء من كثرة الاجهاد ، ويحل به المرض ، وحينئذ يصعب على الجمعية ايجاد من يقوم بدوره ، فيصيبها الفشسل سريعا .

اننا نعود الى تكرار القــول بضرورة الاهتمام بالتعليم ولتدريب التعاونى، حتى يعرف الجمهور كثيرا عن التعاون، ويدفعهم الحماس والرغبة الى دخول هذا الميدان، وفى رأيى أنه اذا أرادت الدولة أن تدخل الميدان الكبير لمساعدة الحركة التعاونية، فليكن ذلك عن طريق التعليم وما التعليم أهم المبادى، وأقوى الأركان لاقامة حركة تعاونية على أساس سليم، ان التعليم ينبغى أن يعتد الى نشر الدعوة بين الجماهير للترويج لانشاء الجمعيات التعاونية، اذ أن انشاء الجمعيات التصاونية يجب أن يكون بواسطة الجمهور، الذى عليه أيضا أن يتفهم الأصول السليمة لديمقراطية الاذارة التعاونية ودور الادارة المهنية التعاونية فى تحقيق الرخاء والرفاهية للجمعية ككل، الأمر الذى يتطلب التفاهم والانسجام الكامل فى ضوء معرفة كل شخص الى واجبه ان الاعتماد على النفس هو خير وسيلة وضوء معرفة كل شخص الى واجبه ان الاعتماد على النفس هو خير وسيلة و

يجب أن يعمم التعليم التعاونى لذاته . ويجب أن يسبق انشاء المشروعات التعاونية و ولعلنا لا نعل من تكرار تفهم هذه الحقيقة ، فالجمهور الواعى المستنير العارف لطبيعة الرسالة التي يشترك في الاسهام بشرها عن طريق العمل الايجابي ، هو وحده القادر على أن يقيم صرحا شامخا وطيد الأركان ٥٠ وليس هناك أفضل من التعليم التعاوني وسيلة تحتوى بين جنباتها كل عوامل التقدم واقامة بنيان تعاوني سليم ٥

#### v - عدم قدرة أعضاء مجلس الإدارة Incompetent Directors

لملنا لا نفالى اذا قلنا أن كثيرا من الجمعيات فشلت تتيجة لخطأ الجمعية العموية فى اختيار أعضاء مجلس الادارة • قد تبذل الجمعيات جهودها لاختيار موقع الجمعية ، ولكن للأسف الشديد لا تبدى أدنى جهد عندما يأتى الأمر لاختيار أعضاء مجلس لادارة • يجب أن يكون لدى أعضاء الجمعية العمومية بيانات ومعلومات كافية عن من يرغب فى ترشيح أنفسهم لعضوية مجلس الادارة حتى يستطيعوا أن يميزوا بين من يصلح ومن لا يصلح •

وغالبا ما يستمر أعضاء مجلس الادارة المؤقتين الذين اختيروا في بدء حياة الجمعية رغما عن أنه ليس من الضرورى أن يكونوا أمسلح الموجودين لهذه لمناصب!!

ان أختيار أعضاء مجلس لادارة وخاصة فى الدول المتخلفة ، كثيراً ما يخضع للمجاملة والصداقة أكبر من النظر الى الكفاية وصالح الجمعية . • كما وأنه يجب أن ينص فى القانون النظامى للجمعية عن وجوب أن يتقدم من يرغب فى ترشيح نفسه لعضوية مجلس الادارة قبل انعقاد الجمعية

العمومية بشهر على الأقل وذلك حتى تكون هناك فرصة أمام الجمعية العمومية لتكوين رأى . والعمل على أساسه ، وفى أمريكا تسمح بعض الجمعيات بنشر صور المرشحين وبيان مؤهلاتهم ، وترسل للاعضاء بالبريد ، ومن العقسائق التي يجب أن يفهمها الجمهور أن من يستطيع الكلام ، لا يعتبر بالضرورة أفضل المرشحين ، أذ أنه في بعض الأحيان ينتخب مثل هذا الشخص ، ثم يكتشف الأعضاء فيما بعد أن أمانيه ووعوده تنتهى الى لا شيء ، وأنه أبعد ما يكون عن أن يفقه شيئا في أمور الجمعية ، مصداقا للقول العربي السائد « وبعضهم مذق الحديث يقول ما لا يفعل » ،

#### r - عدم كفاءة الإدارة التنفيذية وعجزها Inefficient and Inadequate Management

ان من أهم الأسباب إلتي تؤدى ألَّى فشل الجمعيّات التعاونية « عدم نفاءة الادارة التنفيذية وعجزها » • وقد تكلمنا عنها سابقا عندما تكلمنا عن سوء استخدام خدمات الموظفين ، والعجز هنا معناه عدم فعل الشيء المناسب في الوقت المناسب وفي المكان المناسب • • وأمام الجمعية في هذه الحال أربع طرق لاتباعها :

١ ـ ترك الجمعية تسير بادارتها العاجزة ٥٠ ومعنى هــذا نهايتها وفشلها ٠

٢ ــ نقل المدير الى وظيفة أخرى قد يصلح لها ، ولكن هذا الحل فيه خطورة على الجمعية ، لأن فى هذا النقل تنزيل فى الوظيفة ، وسيظل المدير تبعا لذلك ساخطا على الجمعية ، مما قد ينعكس أثره بالضرر على الجمعية .

٣ ـ تدريب المدير وتعليمه ، واحده بسياسة الرفق ورحابة الصدر حتى يتمكن من اصلاح شأنه ، وهذه هى سياسة العطف والاحسان ، وغالبا ما تفشل لأن الشخص الذى ليس لديه الدافع التوى الذى يحفزه على أداء عمله ، ويدفعه الى الرغبة فى الاستزادة من المعرفة سواء عن طريق جهوده الذاتية ، أو الوسائل التعليمية المختلفة ••• مثل هذا الشخص من الصعب أن تكسبه هذه الصفة عن طريق شخص آخر •

إلحال الأخير وهو الأسلم ، احلال المدير بمدير آخر تتوافر فيه الصفات المطلوبة .

وكثيرا ما يدعى المديرون أن الفشل راجع الى عدم ولاء الأعضاء لجمعيتهم ولا يعترفون بعدم كفاية الادارة المتمثلة فى عناصر عديدة منها ارتفاع فى أسمار السلع ، ورداء النوع ، وسوء الخدمة ، واهمال مظهر الجمعية ٥٠٠ الخ ، وهذا بدوره يؤدى حتما الى أن يقلل العملاء من تعاملهم مع الجمعية ، ويدفعهم الى أن يتجهوا نحو أى مشروع منافس يقدم لهم سلما أجود ، وخدمة أفضل وأسمار أقل ،

ونمتقد أنه عندما تبلغ الأمور الى هذا الحد ، فان الأمر يتطلب استدعاء لجنة التعليم ، وعليها أن تهيب بالأعفساء باسم الولاء أن يتماملوا مع جمعيتهم وأن يسهموا بالراى في ادارة جمعيتهم ، بالاستلوب الذي يحتق الصالح المام ، ويربطهم باستمرار بجمعيتهم ، وكيف أنه من المار أن يتركوا جمعيتهم ويذهبوا الى الفير ، ويحدث في حالات كثيرة أن يمود الأعضاء ، والولاء شيء جميل ، ولكن أجمل منه أن تسير الأمور في الجمعية على النمط الذي يغرس في الأعضاء صفة الولاء ، ولا يمكن أن يكون المولاء بديلا عن الاستعناء عن المدير الماجز الذي لا يحسن الادارة ،

وما سبق قوله عن المدير ينطبق أيضا على الموظفين • ان نجاح الجمعيات التعاونية يعتمد أيضا على كفاية الموظفين الذين يتجاوبون فى تناسق لتوجيهات المدير ، وعلى المدير الكفء بدوره أن يتجاوب مع أعضاء مجلس الادارة الذين يبغى عليهم أن يعلموا جيدا أنهم أمناء ووكلاء عن الأعضاء في ادارة الجمعية ، كما وينبغى على الأعضاء أن يعرفوا تماما أنه عن طريق معاملاتهم ورقابتهم لجمعيتهم ، أن هذه الجمعية لا تخدمهم فقط ، بل تعتبر أيضا جزء من الاقتصاد القومى ، وبدون هذا الفهم ، وبدون هذه السلسلة من الكفايات والمسئوليات لا تنجح الجمعيات •

ان هناك كلاما كثيرا نسمعه من آن لآخر عن العمل نحو اقاءة جمعيات تعاونية بسرعة ، ولكننى أحذر منذ الآن ، ان مآلها للاسف الشديد سيكون على غير ما نرضى ونأمل ، اننى أفضل أن تبذل أقصى الجهود نحو التعليم وتدريب من سيقومون بمهمة الادارة ٥٠ واذا تساء أحدهم عن السر فى فشل أو عدم نجاح كثير من الجمعيات ، فانى أعتقد أن ذلك يرجع الى عدم توافر المديرين المؤمنين بفلسفة التعاون وأهدافه ، ويكونون فى نفس الوقت على خبرة ودراية وعلم بوظائف الجمعة ، بحيث يستطيعون توجيه النشاط وتنسيقه وفقا لأهداف الجمعية ١٠ الجمهور الذى يرغب في التعاون موجود ، والفرص أيضا مواتية ، ولكن أين هم المديرون الأكفاء ٩٠٠٠

وهناك مشكلة أخرى ، وهى أن الجمعيات غالباً ما ثلجاً اذا ما احتاجت الى مديرين أو موظفين الى مصادر خارجية ، بينما قد يوجد لديها من هو أفضل • وهذا يؤدى الى سخط القوى العاملة والأعضاء ، خاصة من يملحون منهم للقيام بهذه الوظائف • أن الاختيار من بين

الأعضاء الذين يكون عندهم الاستعداد ولديهم الكفايات ، يؤدى الى أفضل النتائج ، وهذا يمتبر جزءا من سياسة الاكتفاء الذاتي .

وفوق كل ذلك ، يهمنا أن تقرر أن الأعضاء هم المسئولون أولا وأخيرا عن عدم كفاية الادارة ، انهم لا يستطيعون التهرب من المسئولية ، ان ديموقراطية الرقابة قد وضعت السلطة العليا في أيديهم ، فهم الذين يختارون أعضاء مجلس الادارة ، فيجب أن يحسنوا الاختيار ، والا فان التبعة تقع عليهم ، • والحديث الشريف يقول • • • « وكيفما تكونوا • • يولى عليكم » •

#### ع – أو توقراطية الإدارة

Autocratic Methods on the Part of the Management

يتصرف أعضاء مجلس الادارة فى بعض الجمعيات كأنهم ملاك الجمعية ، ويتجاهلون الأعضاء ، فيتخذون قرارات مهمة دون استئسارة الأعضاء أو حتى احاطتهم علما ١٠٠٠٠٠٠ مثل هؤلاء الأعضاء فى مجالس الادارة تضايقهم اجتماعات الجمعية العمومية ، ويتمنون لو أمكن السير بالجمعية دون دعوة الجمعية العمومية ٠٠ مثل هؤلاء قد يكونوا أعضاء مجلس دارة ناجعين ، لكنهم لا يكونوا تعاونيين بحال من الأحوالي ٠٠

ان الأعضاء يجب أن يراقبوا جمعيتهم ويجب أن يشعروا بالمسئولية ، ويتعلموا كيف يراقبوا ، قد يخطئوا ، ولكن أخطاءهم أقل خطرا بكثير من الاعتماد على أعضاء مجلس ادارة أوتوقراطيين أى أعضاء مجلس ادارة تجمعهم صفة الرغبة فى التحكم المطلق فى ادارة الجمعيسة ، ان مجلس الادارة الصالح قادر على توضيح أى برنامج أو مشروع للاعضاء ، ، فاذا

لم يكن قادرا أو راغبا فى ذلك فعلى الأعضاء أن ينتخبوا من بينهم من هم على استعداد للتعاون معهم •

وبنفس المنطق نجد أن تركيز كثير من السلطات بين يدى مدير الجمعية قد يؤدى الى فشلها ، لأنه ينفرد بالسلطة ، ويعمل بعيدا عن أعضاء مجلس الادارة ، ويجملهم فى جهل تام بما يقوم به ، وذلك حتى يظهر أهميته .

ونحب أن نوضح أن هناك جمعيات لديها مثل هذا المدير ذو الكفاية العالية ، الذي يعمل كل شيء ، وأعضاء مجلس الادارة وأعضاء مجلس الادارة يتركونه يفعل كل شيء وهم لا يعملون شيئا !! • ولكن عندما تفقد الجمعية هذا المدير لسبب أو لآخر ، فإن الجمعية تعلق أبوابها ، لأنها اعتمدت اعتمادا كليا على فرد واحد ، وهذا أن دل على شيء ، فإنما يدل على أن الجمعية العمومية وأعضاء مجلس الادارة لم يقوموا بوظائفهم •

ان تسلسل السلطة يعب أن يكون واضحا • فالمدير يعب أن يكون مسئولا أمام أعضاء مجلس الادارة ، ويعب أن يكون هناك تعاون تام يينه وبينهم ، ويعب أن يعرف أعضاء مجلس الادارة الأمور المهمة عن الجمعية كما يعرفها المدير • وأعضاء مجلس الادارة مسئولون أمام الجمعية المعمومية ، ويعب عليهم أن لا يعقول عنهم تحيينا ، أن اعضاء مجلس الادارة في مراكزهم لخدمة الأعضاء ، وليسوا برؤساء عليهم ، وجميع الملاقات يعب أن تسودها روح الديمقراطية والتعاون •

ان الادارة الناجعة في التعاون يجب أن تتركز في أعضاء مجلس الادارة ومدير الجمعية ، وتبقى الرقابة دائما في يد الأعضاء في الجمعية المدومية ٥٠ وهذه الرقابة تعبر عن القدرة على الموافقة أو عدم الموافقة

ان مركزية الادارة ولا مركزية الرقابة تزيد من الكفاية . ومن ممارسة المعهوم الحقيقي للديمقراطية .

ويمكن تلافى فساد أوتوقراطية الادارة بالوقوف أمامها قبل ظهورها ، فذلك أفضل من تقليمها بعد نشوبها .

# تركيز ساطة أكثر من اللازم في يد أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية

Centralizing too Much Power in the Directors or Management

ال الشرور التي تنجم عن انتهاج الأساليب الأوتوقراطية التي يتبعها المسئولون عن الجمعية ، انما تنجم عن وضع كافة السلطات في أيديهم ، ومما لا شك فيه أن منح هذه السلطات أو منعها ، انما يرجع أساسا الى وعي الأعضاء وفهمهم لرساله الجمعية وحقوقهم كأعضاء وينبغي أن بكون واضحا أن عدم اكتراث الأعضاء بشئون جمعيتهم يترتب عليه أشياء كثيرة ، ومنها هذا التركيز الشديد في السلطات ، وعلى ذلك فانه يقع على عاتق كل عضو في الجمعية مسألة نجاحها وسيرها في الطريق القويم ٥٠ ان على العضو أن يسهم بأشياء كثيرة ٥٠ أقلها أن يفكر مع الجمعية ويممل من أجلها ٥٠ لأن في نجاح الجمعية نجاح للاعضاء ٥٠ وفي فشل ويممل من أجلها ٥٠ لأن في نجاح الجمعية نجاح للاعضاء ٥٠ وفي فشل أو رداءة الصنف ، أو ارتفاع الأسعار ٥٠ أو عدم الرضا عن المدير ٥٠ أو عدم اكتراث أعضاء مجالس الإدارة ٥ أذا كان الأعضاء يشكون من كل أو عدم اكتراث أعضاء مجالس الإدارة ٥ أذا كان الأعضاء يشكون من كل ذلك ، أو بعض ذلك ، قليعرفوا جيدا أن عليهم أن ينتقدوا أنفسهم ، فافهم ذلك ، أو بعض ذلك ، قليعرفوا جيدا أن عليهم أن ينتقدوا أنصهم ، فافهم ذلك ، أو بعض ذلك ، قليعرفوا جيدا أن عليهم أن ينتقدوا أنصهم ، فافهم ذلك ، أو بعض ذلك ، قليعرفوا جيدا أن عليهم أن ينتقدوا أنصهم ، فافهم

أحد اليروتراطية مفهومها السائد إليا نتيجة العمريات والتغير على المائد ألبات على المائد والمسرد والسلية . . الها تمن النساد وطم التقيد بمحقيل أحداث التنظيم والإدارة أنها حائلة اللوة وبلك أسبت الإيكار . . ومقالة المسرد بالمسراة المها أيضاً مثيرة الشهات . . الم يشهون اليروقراطية بمبوز خطا . . ومضالة حرباء تشرح ما تتعلى عليه من اليروقراطية بمبوز خطا . . ومضالة المهمديات المجسم . . ومضالة البشر ! .



( ۾ — ٢٢ مشكلات التعاون )ُ

وحدهم في جمعيتهم العمومية يملكون السلطة العليا • وحق الرقابة في أيديهم ، والأساليب التعاونية كثيرة ومتعددة التي يمكن للأعضاء عن طريقها تقويم كل معوج وتوجيه كل منحرف •

وينبغى أن يكون واضحا ومنهوما أنه اذا كان النجاح يعتمد على فرد، فمعنى ذلك أن النجاح يذهب بذهابه ، يجب أن يكون أمام أعضاء مجلس الادارة دائما ، قائمة بالأشخاص الذين يسكن أن يحلوا محل الأشخاص الذين تعتمد عليهم الجمعية فى نجاحها ، وبغير ذلك ، فان مجلس الادارة لا يعتبر قائما بوظيفته على الوجه المرضى • ومن واجب الأعضاء دائما أن يوجهوا نظر أعضاء مجلس الادارة الى ذلك • • ان التحليل العلى أثبت أن عزيمة الأعضاء ويقظتهم وولائهم من أكبر الضمانات لنجاح الجمعية •

ينبغى أن تهتم الجمعية بعدم التركيز الشديد فى السلطات ، وأن تهتم بتنمية المعلومات لدى البنيان الشعبى والوظيفى للجمعية ، حتى يصبحوا جميعا قادرين وراغبين فى العمل نعو تحقيق أهداف الجمعية ، ودون أن تكون هناك خشية من حدوث أية هزات تتيجة لترك أحسدهم الجمعية لسبب أو لآخر •

#### ۳ - الاستمرار بالموظفين غير القادرين Continuing With Incompetent Employees

مثالا حقيقة يعب الإيمان بها ، وهي أنه يعب الاستغناء عن الموظفين غير القادرين في الحال ، ولكن رضا عن ايمان كثيرا من الجمعيات بهسفه الحقيقة ، فانها لا تنفذها ، فهناك مديرون مثلا لا يصلحون اطلاقا لادارة الجمعية ، ولكنهم ما زالوا في مراكزهم لأن أعضاء مجلس الادارة يريدونهم

لأسباب عائلية أو سباسية ، أو عاطفية ٥٠ كما اذا كانوا يرثون مثلا لحال عائلة المدير فى حالة فصمه . أو لأنه لا يوجد من بين أعضاء مجلس الادارة من يستطيع مواجهة المدير بهذه الحقيقة • وكذلك بالمثل بقية الموظفين •

ان الأمر فى غاية البساطة اذا فهم أعضاء الجمعية مجلس الادارة ان مهمتهم الأولى هى تحقيق الأصلح لفائدة الجمعية وعلى وجه الخصوص اذا كانت الجمعية تعمل فى ظل منافسين ، فيجب أن يؤخذ ذلك جديا وبعين الاعتبار .

ان الجمعية التعاونية ليست معهدا خيريا ، او منشئة الخلق الوظائف ، ان هدفها هو خدمة الستهلكين ، وكل شيء يجب أن يوجه الى هذا الهدف ، ان هناك طرقا كثيرة لعمل شيء الموظفين الغير القادرين ، نعن بالطبع لا ننادى بمعاملتهم معاملة غير كربعة ، اننا نطالب باعطائهم كل فرصة معكنة الاصلاح من شانهم ، ولكن ليكن مفهوما دائما أن الجمعيات التعاونية ليست معهدا أصلاحيا أو مدرسة للمتخلفين ، أنها عمل التصادى في عالم يبلل العمي طافاته وجهده من أجل التنمية والرخاء ، والكفاية فيه هي خير ضمان النجاح .

#### ∨ — الفشل في تأدية الخدمة Fallure to Serve

اذا لم تتمكن الجمعية من أداء خدماتها الأعضائها على الموجه المرضى ، فالأفضل لها أن تعلق أبواجا ، ان التحمس والولاء قد يبقيان على الجمعية بعض الوقت ، ولكن حينما يجد الأعضاء خدمة أفضل ، وبضاعة أجهود في مكان آخر ، فأنهم سيتجهون اليه ، وعلى ذلك يكون مصير الجمعية الموت ، ولنكن صرحاء وتقول أن هناك فضل للمنشآت الخاصة تمديها



تهم الحركات الصاونية في شي أنحاء العالم بتدريب قادة المستقبل ، ومن بين أساليب التدريب تهيئة الجو أمام طلاب التماون لكي يتابعوا المزيد من ثقافهم الى تلقوها في الجمعات العلية من طريق تكليفهم بالقيام ببعض الأعمال في الجمعات مل بعض الجوائب الى الموار العلى مع أساتلاتهم التعرف مل بعض الجوائب الى المنوعا ، كا وتحرص الحركات التعاونية في العالم على أن توجد بيها وبين الجاسمات والماهد العلية التعاونية المنطق المنافق الى المنافق ما مشكلاتها وتطوير التعلم في معاهدم مختلف الجمعيات التعرف على مشكلاتها وتطوير التعلم في معاهدم جديد يأخذ بيد الحركة إرتفاعا إلى مستويات العصر . . . كنا يتابع الأساتده تلاميذهم أثناء فترة تدريبم التعرف على مدى ما يعركون من تجاح أو ما يقابلهم من صعاب .

للتعاون ، ذلك أن المنافسة تدعو دائما الى تحسين الخدمة ، وبالطبع من أهداف التعاون اسداء أفضل السلام الأعضائه ، وعلى ذلك فانه لولا المنافسة . لكانت هناك خشية أستوريد متوسط الجودة من السلع ، ان المنافسات والمقارنات تساء على ارتفاع مستوى الخدمة • وتساعد على تطبيق المفهوم الحقيقي أسعار القائل «ان المستهلك هو سيد السوق» • وأعضاء الجمعيات التعاونية بالنسبة لجمعيتهم هم في الحقيقة مستهلكون •

ونعب أن نوجه النظر الى أن بعض الجمعيات تفشل لعدم استفادتها من شكاوى الأعضاء وذلك تتيجة لأن الادارة كثيرا ما تشط من همهم ولا تفسح لهم صدرها ، ان كل شكوى يجب أن تسجل ، ومن المفيد جدا وجود صندوق للشكاوى ، أو صندوق للمقترحات فى مكان ظاهر بالجمعية يضع فيه الأعضاء وغيرهم من المتعاملين شكاواهم ومقترحاتهم ، ويجب أن ترحب الجبعية العبومية ببحث هذه الشكاوى والمقترحات ، واذا كانت الجمعية كبيرة ، فيستحسن جدا أن يكون لديها لجنة خاصة لبحثهذه الأمور ، ويجب عمل كل ما هو ممكن نعو ابلاغ الادارة أصوات للحثهذه الأمور ، ويجب عمل كل ما هو ممكن نعو ابلاغ الادارة أصوات الشاكين من الأعضاء والعملاء ، ان هذا أفضل بكثير من الهمس الذى يدور في الخارج ، و ال من حق الأعضاء على الجمعية أن تستمع اليهم ،

وعلى أى حال يجب على الأعضاء الانتوقعوا أكثر مما ينبغي ، كان يطلبوا خدمات في غير طاقة الجمعية ، أو غير معقولة .

وقد يأتى الفشل أيضا من سوء توجيه الخدمة ، فالموظف الذي تدرب ف المنشآت التي تهدف الى الربح ، غالبا ما تراه يغرى المعيل على أن يشترى أكثر مما يلزمه ، ولذلك فان من المستحسن دائما أن يدرب الأعشاء أو يلقنوا بعض الدريس في اتباع الحكمة في الشراء ، وقد قامت الشركة National Cash Register • الأهلية لآلات تسجيل النقود

بعمل بحث على ١٤٨٣ محلا من المحلات الخاصة التى تهدف الى الربح والتى تتبع وسائل قوية من أجل تحقيق أكبر قدر ممكن من المبيعات و وذلك بمعرفة السبب الذى من أجله يتوقف العملاء عن التعامل مع المنشأة ، فكانت النتيجة كما يلى :

Indifrenece of Salespeople

٩ ٪ عدم اكتراث رجال البيع

بالطرق السليمة عرضهم البضائع بالطرق السليمة / ٨. Ignorance and mis representation of goods

ر زيادة الالحاح من جانب رجال البيع / زيادة الالحاح من جانب رجال البيع

١٧٪ أخطاء وتأخير في أداء الخدمة

Errors and Delays in Service

Haughtiness of salespeople

٧ / عجرفة رجال البيع

١٥/ التحايل مع العملاء بأساليب ملتوية والرغبة في عدم استبدال المضائم

البضائع Tricky methods and unwillingness to exchange goods

محاولة ترغيب العملاء في شراء أصناف غير التي يطلبونها Attempted Substitutin of goods

High Prices

١٤/ أسعار عالية

الأهمال العام في الطرق التي يؤدي بها المحل وظيفته Sliphod Store methods



مل جميع الجسيات التعاونية على اعتلاف احجامها ومستوياتها في البنيان التعاول وعلى غيرها أيضاً من الوحدات، تغيير أساليب الحفظ النبيقة البالية التي تتسم بالتعلف والتي جعلت من أماكن المفظ إن وجدت . عرايات مهجورة ، ومكانا ترقع فيه القيران والصراحير ! . . أليس من المؤسف أن يكون المفهوم السائد عنا أن الموظف المفضوب عليه يعين في الأرشيف ! . .

إن الأرثيث مو و ذاكرة المنفأة و ، فله تعفظ الرسائل والمستندات ، ومنه يعرف الموظف المنص ما تم في المسألة المعروضة ، وفي جميع الجسيات التعاولية في الدول المتقدم تستخدم أساليب حديث لحفظ المستندات وتخزين المعلومات والبيانات يمكن المصول عابها في سرعة وقد .

40000

والأرقام تظهر لنا أن أهم أسباب الفشل تتيجة لعدم ارضاء العملاء أسباب شخصية ، وهذا يدفع الجمعيا تالتماوئية الى أن تراقب جيدا نوع موظفيها •

ويجب على الجمعيات التعاونية أن تعلق بعض اللوحات فى الجمعية التى تظهر للاعضاء بوضوح أن أهدافها هو خدمتهم وليس تنشيط البيع ، من ذلك تعلق لوحات يكون مضمونها « لا تشترى ما لست فى حاجة اليه » • ولوحة أخرى مثلا يكون مضمونها « من يشترى ما هو ليس فى حاجة اليه ، قد يشترى غدا ما فوق طاقته » • • الى غير ذلك من المعلومات التى تدعو الى الاتزان فى المعاملة • • وعدم اغراق العضو نفسه فى أوجه من الانفاق لا ضرورة عاجلة أو ملحة لها •

#### A — الحسوبية Nepotlem

اننا نجد فى الحياة العملية أنواعا مختلفة للمحسوبية والمحاباة ، ومن هذه الأنواع مثلا توظيف أقارب الرؤساء ، أو توظيف أكثر من موظف من نفس العائلة ، وكثيرا ما نرى أن الأخذ بمثل هذا المفهوم من المحاباة يؤدى الى تعيين أشخاص غير قادرين على أداه ما يوكل اليهم من أعمال ، وللأسف الشديد فان تطبيق مثل هذه السياسة يؤدى الى خلق جو غير عادى بين الموظفين ، ويشيع بين صفوفهم أن الجمعية تدار لصالح الشئون المائلية للمسئولين ، فمثلا أذا عين المدير ابن أو ابنة رئيس مجلس الادارة ، فان هناك شعورا غالبا ما يكون صادقا بأن هناك تأثير من رئيس مجلس

الادارة على المدير ، وأن علاقة القربي هي التي أخدت في الاعتبار . ومن أجل ذلك نرى عددا كبيرا من الجمعيات في الخارج تضمن لوائحها النظامية موادا من شائها أن تمنع للحسوبية أو المحاباة ، غير أنه يلاحظ من الجانب الآخر أن مثل هذه النصوص قد تحرم الجمعية من خدمات أشخاص ممتازين ،

ويعتبر مثل هذا النص فى رأيى غير عادل ، لأن فيه شىء من التمييز ، اذ أن الجانب المهم هو اختيار أعضاء مجلس ادارة أكفاء ، وهؤلاء بدورهم يختارون الأصلح للوظائف المختلفة ، والمسئولية تقع عليهم ، بحيث لو كان اختيارهم مشوبا بعيوب أو أغراض ، فان الجمعية العمومية تفصح عن هذه العيوب تمهيدا لاختيار غيرهم .

## ۱ - الإدارة السيئة الجاسات Poorty Conducted Meetings

اذا لم يكن عند الرئيس المقدرة السكافية لادارة الجلسات ، أو الاجتماعات ، فمن الغير الاستفادة من أى شخص آخر عنده هذه القدرة من بين أعضاء مجلس الادارة ، وفي هذه الحالة يسمى « رئيس الجلسة »Chairman of the meeting. كذلك يجب المناية باختيار الألفاظ وعدم استمال ما ينبو عن الذوق أو يخدش الأسماع ، ان الطريقة التي تدار بها الجلسات لها وزن الى حد كبير في تجاح هذه الاجتماعات من فشلها ،

وينبغى أن يكون واضحا أن فهمنا للطبيعة البشرية يجملنا تتوقع دائما وجود أعضاء يرغبون فى أن يتكلموا أكثر من اللازم ، قد يكونوا من بين اعضاء مجلس الادارة ، وقد يوجد أحد الإعضاء الذى يرغب فى الكلام

من أجل حب الظهور فقط ، ومثل هذا الشخص يرضى غروره الكلام ٠٠ من هذا الشخص يمكن أفساح المجال له للكلام أثناء الاجتماعات الخاصة ، أما فى الجمعية العمومية فان رئيس الجلسة يجب أن يمنعه ، الا فيمسا يتعلق بالموضوع والا فعليه أن يتخلى لآخر يستطيع أن يقوم بذلك ٠

ويجب اختيار الأشخاص الذين يعهد اليهم بالمهمة التعليمية فى اجتماع الأعضاء لأن بعضهم قد يكونوا علماء غير أنهم لم ينزلوا بعلمهم الى المجتمع والى الناس ، ولذلك فانهم قد يستخدمون أسلوبا جافا فى عرض علمهم ، الأمر الذى لا يحقق الهدف المطلوب ، مثل هؤلاء العلماء ، أفضل لهم أن يستعينوا بغيرهم من الأشخاض المثقفين والمجربين الناجعين .

كما ينبغى أن يكون واضحا أن المسئولية تقع أيضا على عاتق الأعضاء بجانب أعضاء مجلس الادارة ، ان نجاح الاجتماع يتوقف أيضا عليهم ، اذ ينبغى أن يسهموا فى خلق الجو المناسب ، فلا يكونوا جامدين صامتين • وهذا الصمت يؤدى الى الشعور بنوع من البرود النفسى ، ورئيس الجلسة اللائق يستطيع أن يتجنب هذا ، ويستطيع أن يخلق الحياة فى مثل هذا الاجتماع • أما اذا كان غير لائق فانه يزيد من برودته ، لدرجة تجعل الأعضاء يتمنون على الله سرعة انتهاء الاجتماع •

يجب أن تكون الاجتماعات مشيرة مع يشعر الأعضاء حقيقة انهم فلهبون الى اجتماعهم ، وأنهم يعرفون شئون جمعيتهم ، ويهتمون بها ، لهم أفكارهم ومعلوماتهم ، وخططهم وآمالهم ، يحبون بعضهم بعضا ، ويتحدثون سويا فى شئون الجمعية ، يستفسرون عن أى شىء يتعلق بشئون الجمعية ، وبذلك تكون هناك حياة بمشاركة الأعضاء ، ولا ينبغى أن يسود فهم خاطئ، بأن أعضاء مجلس الادارة هم كل شىء ، أى أنهم هم فقط الذين يستحوذون على الخطب، وكل شىء »

وعندما ينتهى الاجتماع يشعر الأعقباء جبيعا أن هناك تقدم، ويكون هناك أمل دائما في المستقبل و ينبغى أن تؤخذ كل الاستعسارات والملاحظات بعين الاعتبار ويعمل أعضاء مجلس الادارة على تنفيذها في حدود الامكان وصالح الجمعية و ان الفهم المتبادل يدفع الجمعية الى الامام ، والعكس يؤدى إلى التآخر وعدم تحقيق الإهداف و

# ۱۰ - الفشل في الإتحاد Fathers to Finderate

لابد من وجود جهة مركزية تتجمع فيها كل المعلومات والبيانات ، كأسباب الفشل التى منيت بها بعض الجمعيات ، وذلك حتى تستفيد الجمعيات المنشأة حديثا بأخطاء الجمعيات الفائلة السابقة ، وغالبا ما يقوم الاتحاد التعاوني العام بهذه المهمة بل راء يصدر نشرات تحليلية دورية لكى تبصر الجمعيات جميعا بالأخطاء والانحرافات التى تقدد الجمعيات الى الفشل ،

ان الجمعيات التعاونية هنا في معر تنشا .. وتغشل نتيجة اخطاء .. ثم تقوم جمعيات اخسرى ويكون معيرها الغشل بنفس الاخطاء التي وقعت في الجمعيات التي فشلت ، ما هو السبب ؟٠. هل يعزى ذلك الى ان الجمعيات التي تنشأ لا تعرف شيئا عما حدث الجمعيات التي فشلت قبلها ؟٠. ام انها كانت في حاجة الى الاندماج ولكن لم تجد الارشاد والملم الكافيين من هيئة مركزية تستطيع ان تستقي مصادرها ومعلوماتها ، وبياناتها منها ، وذلك حتى تتجنب مثل هذه الكافية 1.



ال الجمعية التى تظن أنها تستطيع أن تحيا بمعزل عن الجمعيات الأخرى ، مصيرها الفشل ، ان التماون بين الجمعيات مثل التعاون بين الأفراد تماون الأفراد يخلق الجمعية ، وتماون الجمعيات يخلق الاتحاد ، أو الاتحادات ، كل خطوة تؤدى إلى النجاح التعاوني ، ان الشحس الغير عضو فى الجمعية التعاونية ، الغير عضو فى الجمعية التعاونية التي لا تندمج فى اتحاد تماوني تكون غير تماونية ، ان قوة الحركة التعاونية تمتمد على المساعدة المتبادلة بين الأفراد ، كذلك الاتحاد يتسع ثبينا فشيئا ، هذا هو التعاون وهذا هو معنى التعاون يسير الاتحاد خطوة حتى يمكن خلق البنيان التعاوني المحلى ، ثم الاقليمي ويتبع ذلك البنيان التعاوني المعوني المعوني الدولى ، وبذلك نحقق العون المتبادل بين التعاونية في المعام أجمع ، ثم المنافي هو التعاون هو اتعاد الجمعيات التعاونية في جميع الأمم ،

ولتحقيق ذلك ، ينبغى ان تندرج الجمعيات للحلية في الاتحادات الاقليمية ، ، ثم الاتحاد العام ، ، ويتم هذا في كل دولة ، ويجب ان يسبق التعليم أى نوح من أنواع الاتحاد لانه ينمى الفهم اللازم لتطوير وتقدم مثل هذا الاتحاد ،

# عقبات من الخارج DANGERS FROM WITHOUT

# ا سيم المنافسين بأسمار أقل من سمر السوق Underselling by Competing Business

يتحد التجار فى بعض الحالات لقطع السعر بقصد اخراج الجمعسة من السوق ، وهم مى سبيل ذلك يتحدوا أو يتفقوا على أن يبيع كل تاجر سلعة معينة بأقل من الأسعار السائدة فى السوق ، ونتيجة لمثل هذا التصرف يتجه العملاء الى التجار ويتركون الجمعية ، وذلك لأنه فى استطاعة العضو أو العميل الحصول على ما يريد بسعر أقل لدى المحلات القريبة منه ، ومثل هذا الموقف يتطلب حكمة ومرونة من جانب الادارة ، وهناك جمعيات كبيرة فعلا فى الخارج قابلت مثل هذا الموقف ونجحت ، وفى ضوء تجاربهم يجب على الجمعية أن تدعو الأعضاء وتخبرهم بحقيقة المراد بهم من تطبيق المنافسين لمثل هذه السياسة ،

يجب مثلا دراسة السلم المنافسة لمرفة هل هي أقل جودة ٢٠٠ أو أقل في المبدأ أن ألل ألم أن البضاعة التي توردها الجمعية ٢٠٠ ويخطر العملاء بكل الوسائل المكنة ٥٠ بالأعلان ٥٠ أو يشرح الأمر في مكان مناسب في واجهة المحل ، أما اذا كانت السلمة جيدة ، فينصح الأعضاء أيضا بشرائها ٥٠ أو تعمل الجمعية على شرائها لهم بوسائلها الخاصة ٠

وفى حالة وجود منافس خطر يقصد اخراج الجمعية من عالم التجارة ، يجب اظهار الحقائق أمام الأعضاء وتفهيمهم أهمية التماون ، وابداء النصح بأهمية الولاء فى مثل هذه المواقف الحرجة فى حياة الجمعية ،

- 0.4 -

# ۲ - تقاریر زائفة عن الجمية False Reports About the Cooperative

لعل من أسوأ المواقف التي تصادفها الجمعيات التعاونية في حالة اعتمادها على قوى وظيفية غير مؤمنة بفلسفة التماون وأهدافه ، أن تعمل هذه القوى الوظيفية بما من شأنه تحقيق مصالح الشخصية مع مصالح الجمعية ، وبالتالي مع مصالح الأعضاء . ويزداد الحال سوءا اذا كان المدير من هؤلاء الذين تعينهم الجمعية لكفائتهم فقط ، بعض النظر عن ايمانه بالحركة التعاونية والدور الذي ينبغي أن يؤديه في خدمة الأعضاء . والسبب في ذلك أن مثل هذا المدير يدير الجمعية وفي ذهنه انتهاز الفرصة للكسب بأى وسيلة من الوسسائل ، التي يستطيع عن طريقها أذ يحقق أهدافه في الكسب ، وقد شهدت الحركة التعاونية في الخارج كثيرا من الحالات التي تكشف عن مثل هذه المواقف . وقد تبين مثلا في الولايات المتحدة الأمريكية أن أحد مديري الجمعيات كان يستهدف أن يكون له متجره الخاص ، فلجأ الى الأعضاء مسرا اليهم في ثوب الصديق أن الجمعية في عسر مالي ، وأنه ينصح الأعضاء بأن يعاول كل فرد منهم أن يحصل على أكبر قدر ممكن من البضاعة عن طريق الائتمان ، وذلك حتى ينقذوا بعض رأسمالهم ، كما أتبع نصيحته بأذ وأجب الصداقة يتطلب من كل عضو أن يبلغ صديقه انقاذا له • وقد ترتب على هذا فعلا غلق الجمعية ، واستطاع المدير بأساليبه أن يشتريها ويديرها لحسابه الخاص، وفي جمعية أخرى حدث ذعر بين الأعضاء تتيجة لاشاعة عن قرب حدوث انهيار في الجمعية ، وأن الأعضاء لن يستطيعوا أن يستردوا أموالهم ، وذلك لأن الأموال أفحقت في شراء البضاعة التي تتعامل فيها الجمعية . وكان تتيجة لذلك أن ذهب الأعضاء في تجمع ليلا الى الجمعية ، وكسروا أبوابها ، وحمل كل وأحد منهم من البضاعة القدر الذي يتصور أنه يقابل استثماراته

فى الجمعية • وعندما حضر المدير إلى الجمعية فى الصباح ، وجد أن الجمعية قد سرقت ، والأغرب من هذا إن الدي سرقها هم أصحابها !!•• وانتهت الجمعية (١) •• هذه أمثلة عما يحدث فى الخارج ، وهناك أشياء مثلها وقريبة منها يمكن أن يعدث فى أى مجتمع من المجتمعات •

من أجل ذلك ينبغى على أعضاء مجلس الادارة أن يكونوا دائسا يقطين ، وأنه يراقبوا دائما الأمور ، وأن يهتموا اهتماما خاصا بالتأكد من أن المعلومات التى لدى الأعضاء صحيحة وسليمة وتطابق واقع الحال ، أن على أعضاء مجلس الادارة أن لا يهتموا فقط بالتقارير المكتوبة ، عليهم أن يكونو أكثر حذرا من ذلك ، أن يراقبوا التقارير غير المكتوبة التى تصدر من الافواه المغرضة ، وذلك لأن كلمة تقال من هنا ، أو كلمة تقال هناك ، وتكون كلمة مغرضة تزيف الواقع قد يكون لهذه الكلمة أسوأ النتائج ، تماما كجذوة النار التى يعلوها الرماد ، فاذا ما هبت عليها الرياح اتقدت واشتعلت وتسببت فى البيران ،

ان هناك دينا واجب الاداء للجمعية على اعضائها ، وهذا الدين يتطلب من كل عضو يسمع اى شسخص يروج اى اشاعة على انها مقنعة ، نقول انه يجب على العضو أن يبلغ الجمعية عن اسم من يروج الاشاعة ، وعن المكان والمناسبة التى قيلت فيها الكلمة . . وينبغى على اعضاء مجلس الادارة أن يهيئوا المناسبة للمواجهة . . فالالسن غير الامينة والتى تروج الاباطيل ينبغى أن تلام . . والاذان الامينة لابد وأن تعرف دائها العقائق .

<sup>(</sup>۱) يذكر جيمس بيتر وارباس في كتابه « مشكلات التماون » صفحتى ٦٦ ، ١٧ - أن هذين الحدثين وقما في ولاية بنسافاتيا بالولايات التحددة الأمريكية .

# السماح بانضمام عديمي الولاء والمخرين Admitting Disloyal and Disruptive Members

ان مبدأ الباب المفتوح للعضوية فى الحركة التعاونية ، من شانه أن يسمح للجمعيه بأن تفتح أبوابها لكل راغب فى الانضمام اليها بغض النظر عن اللون أو الجنس أو العقيدة ، غير أن هناك استثناء أساسى لهذه القاعدة ، هذا الاستثناء هو أنه لا ينبغى اطلاقا أن يسمح بالانضمام الى الجمعية لأى شخص تتسبب عضويته فى أدنى ضرر للجمعية ، على أن يكون واضحا أن الضرر قد يتسبب عن قصد أو عن غير قصد ، فشلا عماك أشخاص يعرفون بطبيعتهم أنهم ثرارون محبون التدخل فى شئون غيرهم ، وهناك آخرون من مروجى الاشاعات ، والذين لا يتكلمون بالخير اطلاقا عن أى انسان ، ويتسببون دائما فى اثارة المتاعب ، مثل هؤلاه الشخاص اذا سمح لهم بالانضمام الى الجمعية يتسببون فى خرابها ،

وماك بعض الانتخاص الذين يتفنعون بالمكر والدهاء ، مثل هؤلاء اليضا قد يتسببون بل انهم فعلا كثيرا ما يتسببون فى أضرار الجمعية و لأن هناك كثيرا من المناسبات التى تقيمها الجمعية ، هذا فضلا عن كثير من ألوان النشاط الاجتماعي أو الانتخابي التي تعد من أنسب الظروف التي يمكن أن يزاولوا فيها مكرهم ودهامهم ، وقد يترتب على ذلك خلق الفرقة وبذر الأحقاد بين الأعضاء و

ومن العضوية التى ينبغى أن لا يسمح لها اطلاقا بالانضمام الى الجمعية ، هؤلاء الذين يتمارض نشاطهم الخاص مع نشاط الجمعية ، كمئة التجار مثلا ، فان هؤلاء بالقطع يكونون عديمى الولاء للجمعية ، بل انهم يتسللون الى الجمعية بقصد الاضرار بها ، كذلك هؤلاء الذين يتصغون

بالتمسب . فان هؤلاه كثيرا ما يثيرون الجدل المرهق والمضنى فى مواضيع لا تدخل اطلاقا فى مجالى نشاط الجيمية • وبدلا من أن يهب الأعضاه وقتهم وجعدهم فى عمل منيد من أجل صالح لجمعية وصالعهم ، نرى أن مثل هؤلاه الذين يتصفون بالتمسب لفكرة • • أو شخص • • أو هيئة • أو دين • • الخ • • يثيرون الجعل ويضيمون الوقت ويرهقون اعمساب الأعضاء فيصيبهم الملل وقد يتركون الجمعية • أو على الأقل يبتعدون عن الأشتراك فى أى لون من ألوان النشاط قظرا لوبجود مثل هولاء الأعضاء المتصبين •

من أجل جميع ما ذكرناه سسابقاً ، يرى التماونيون في العالم أجمع أنه ينبغي أن تفحص طلبات الأعضاء جيداً ، وأن أي اهمال أو تهاون في فحص طلبات الأعضاء قد تدفع الجمعية ثمنه باهظاً .

( م ــ ۲۲ مشکلات العملی )

# الفضل الثانى عشر الفضل الثانية المستركات التيسوبق النعاوي الأسمار في

### ١ ـ تنولت التسويق والتوزيع

## تتعدد وتنامقد غنوات تسويق وتوزيع الأسماله في البابان ٠

#### (١) الأسماك الطارية:

تأتى الاسماك الى المواني وترسل بعد تفريعها الى أسواق الجملة الكائنة عادة في مبنى الميناه ، وكل ذلك على مستولية السيادين المنتجين ويدير اسواق الجملة في أماكن التعريغ من ترسل الأسماك باسهائهم (المستلمين) مبييمونها الى تجار الجملة بالزاد ويتولى البيع موظفون لديهم، ويشترى تجار الجملة الأسماك ( من الصيادين / المنتجون وهم الطرف البائم قانونا ) ويعمل مستلمي الأسماك على عمولة عبارة عن نسبة مؤدية من المتعملات المحملة للمسادين / المنتجين ، ثم يشمن تجار الأسماك الى مراكر الاستهلاك على مسئوليتهم المستلمين فيها الذين يبيعون الاسماك مرة ثانية بالزاد أو المطاءات الى تجار الجملة ف أسواق تجارة الجملة بمراكز الاستهلاك ، ويحصلون على عمولة من تجار الجملة في مراكر التفريغ الذين أسندوا اليهم عملية بيم الأسماك ويماني المستلمون في أماكن التغريغ خسائر اذا كانت تكلفتهم ( قيمة تمن شيراء الأسماك ف مكان التفريغ وتكلفة التعبئة والثلج والتفزين والنتان وغيرها وعمولة المستلمين في مراكر التوزيم) تجاوز متحصلات البيم ف أسواق الجملة بمراكر الاستهلاك ، وتتأثر أسمار الأسماك بمواملًا كثيرة ، ولا تتقسلب بالضرورة الأسسمار في أماكن التفسريخ ومراكر الاستهلاك بعسب هذه العواملاً ، ويتعرض تجار الجملة في أماكن التغريم الى مقاطر الأسمار دائما ولذا يجتهدون في شراء الأسسماك باتلا سمر ممكن ، ويبيع تجار الجملة بمراكر الاستهلاك الاسماك المستراة من المستلمين في معر السوق ذاته الى تجسار التجزئة وكمار المشترين مثك أصعاب مكازن السوير ماركت والمطاعم والمستشفيات والفئادئ بالسمار تتبيح لمم عامش الربح المشروري ، هذا هو التنظيم السائد لتسويق الأسماك في اليابان خاصة بالنسبة الاسماك البحرية الطازعة ، لكن قد يرتب منتجر الأسمالة لأنفسهم تسهيلات غامسة

بالمواني، ويتسعنون السماكيم مباشرة الى مراكز الاستملاك دون المرور بحلقة المستلمين وتجار الجملة في أماكن التفريغ ، لكن مقدار الاسماك المسوقة بهذه الطريقة المباشرة لا يمثل الانسبة غيلة جدا من مجموع تجارة الاسماك البعرية الطازجة .

أما بالنسبة المؤسماك النبرية فالمعاد أن تباع من المنتجين الى تجار الجملة مباشرة لأسباب عديدة منها صغر كمية الانتاج ، ومعلية السوق ( كما في أسماك المبروك ) والمسفة الفاصة لنمط الاستهلاك ( مثل الثمامين ، والأسماك العلوة ، وأسماك توس تزح وغيرها ) رغم أنه قد قيل مرارا أن هذا النمط المتقلف من التمامل يموق نمو وتطور المصايد النبرية مما يدعو الى تعديث نظام التسويق على أساس ما يجرى عليه التمامل في الإسماك البحرية ،

## (ب) الأسماك المجمدة والأسماك المجهزة الأغرى :

يشترك مجهزو الأسماك في أمكاكن التغريخ في المزادات أو المطاءات في أسواق الجملة ليشتروا الأسسماك لتجميدها أو تجهيزها بطرق التجهيز الأغرى ، ثم يرسلون بضاعتهم عادة الى الأسواق في مراكز الاستهلاك أو يبيعونها الى تجار الجملة أو شركات التجارة أو أصحاب معلات السوير ماركت الذين يعدون مراكز الاستهلاك بالسلع .

وتباع المنتجات التى تشمن الى أسواق المملة بمراكر الاستهلاك بالمزاد أو بالمطاءات أو الممارسة كما في صفقات الاسماك الطازجة ، ويزداد الاتجاء مؤخرا الى استفدام طريقة المارسة وعادة ما يمتلك كبار المجهزين قوارب مسيد خامسة بهم أو يشسترون الأسماك من المصيادين المنتجين مباشرة لإغراض التجميد أو التجهيز ويشمن جزء من المنتجات الى أسواق مراكز الاستهلاك ، لكن الجزء الاكبر يباع مباشرة الى تجار الجملة أو شركات التجارة في مراكز الاستهلاك وأهيانا مباشرة الى تجار المجملة أو شركات التجارة في مراكز الاستهلاك وأهيانا يقيم المجهزون شركاتهم المخاصة ليمارسوا بأنفسهم أعمال التسويق ،

ونوضح فيما يلى نعطا مسطا لتنوات تسويق الأسعاك البحرية.

الميادون / المنتجون

١ ــ المستلمون في الماكن التغريغ

٢ - تجار الجملة في أملكن التفريغ

٣ - المستلمون في مراكز الاستهلاك

٤ - تجار الجملة في مراكز الاستهلاك

ه ـ تجار التجزئة

٦ ـ المستهلكون

ويتضح أن الأسماك تنتقل في مراحل يبلغ مددها حتى ست مراحل ، ويعسب في كل مرحلة هامش ربح أو عقولة عدما ينشأ عنه مرى منهم بين الأسمار في أماكن التفريغ ( أنسمار المنتجين ) والأسمار للستهلكين ، واذا كانت قنوات التسويق تبدو اكثر تعقيدا في اليابان مما هي عليه ف المفارج عوراء ذلك عدة أسباب ، أولها أن الناس ف اليابان اعتادوا أكل الأسماك نيئة وهي عادة تتطلب أن تكون الأسماك طازجة الى درجة عالية ، كما أن المستملك الياباني يطلب نفس الدرجة أيضا حتى بالنسبة للاسماك التي تطبي بالمنزل ، وتتفاوت الأسمار في نفس انواع الأسماك تفاوتا عظيما حسب مستوى نضارتها ، وعد ترتفع اسمار البيع بالتجزئة للانواع الطارعة من اعلى درجة ألى ضعفى أو ثلاثة أخسماف يمن الأسماك غير الطازجة وتتأثر أسطر الأسماك تاثرا كبيرا بطريقة ومدة النعل ومهارة ألتداول طوال مرهلة التعريم حتى وصولها للمستعاك نظرا لانها من المنتجات سريعة التلف ، عمن الضروري تسوية الاسمار فورا في كل مرحلة من مراهل قنوات التسويق تجنبا للمنازعات والمتاعب التي قد تنشأ فيما يتعلق بالمفاطر التي تحدث أثناء عملية التسويق ، ويرجع تصر الفترة اللازمة التسويق في اليابان من وقت التعريغ لعين الاستملاك الى تمقد قلوات التسويق وان بدأ هذا القول وكانه لغز. • والثاني أن تعقيد نظام التسويق يرجع الى كثرة المسايد وتنوعها وتنوع الأسماك التي تصاد وكثرة الصيادين / المنتجين ومعظمهم من الصغار ، وتتنوع رضات المستهلكين من ناهيسة المرى تنوعا شديدا بحسب رضات اسرهم وانواقهم ، ويفتلف السمك عن اللحوم فى أن له العديد من الطرق لطهية ، ويتفوق استهلاك الاسسماك فى اليابان على استهلاك اللحوم ويزيد عليه مرتين ونصف تقريها ، ويتعقد نظام التسويق للبقا لكل هذه الاعتبارات حتى يمكن توصيل المنتجين المديدين وانتاجهم القبير بالمديد من المستهلكين وظلباتهم القبيرة فى جملتها ، ويبدو من المستهيل تبسيط قنوات تسويق الاسماك الطازجة دون التضعيسة بجودة الاسماك والوقت اللازم للتسويق و

والثالث أن الأسماك في اليابان تتجه الى استخدامات كثيرة ومتنوعة ، منتجة الأسماك الطازجة الى الاستعلاك الآدمي ، والى صناعات التجهيز مثل التعليب واعداد الوجبات وعمل الغذاء لزارع الأسماك وغير ذلك من الأغراض ، ويحدث التجهيز عادة في أماكن التفريخ ويمكن تقديم سمك الماكريك كمثال ك مسدًا الصدد ، فمند التغريخ تنتقى أسماك الماكريك الكبيرة العجم وترسك الى مراكزا الاستهلاك لتستقدم طازجة في القذاء الآدمي ، أما الاسماك متوسطة العجم متملب أو تجهز ، وتستعمل الأسماك المسمرة لتعضير الأعلاف ، وما يتبقى يالهذه منتجو وجبات الأسمالة ، وأمسا عن الأسسعار فان تكمموا في ميادين معينة فيكتارون أنواعا معينة تناسب أغراضهم ، بين ٥٠ و ٦٠ ين والصَّعيرة بسعر بين ٢٠ و ٣٠ ين أما الأسمال التي تستقدم في تعضير وجبة السمك فسعرها أقل من ٧٠ ين ، وييساح المكربان في أماكن التغريغ بالزاد أو العظاءات للتجار والمجهزين الذين تخصصوا في ميادين معينة فيختاردن أنواعا معينة تناسب أغراضهم ، ولم يكن من المستمَّاع مرز الماكريل في أماكن التعريخ بهذه الطريقة ذات الكلماءة الا بفضل أسواق الجملة الموجودة في تلك الأماكن ونقول بهدُّه المناسبة انه لا توجد اسواق جملة للمنتجات الزراعية في مراكر الانتاج باليابان ويرجم ذلك الى أنه لا توجد عادة لى المركز الانتاجي ما يكفى من أنواع المنتجات الزرامية المفتلفة بل تميل هذه المنتجات لأن تكون موحدة النوعية والجودة كما أن استغداماتها معدودة ٠

# ٢ ـ أسواق الأسماك في مراكز الانتاج والجنعيات التعاولية السماية

في المرحلة المبكرة من تطور انتاج واستهلاك الاستماك كان المنتجون والستهلكون مبعثرين ومنقصلين بعضهم عن البعض لصعوبة الاتصالُ بينهم ، وظهرت العاجة في تلك الرحلة الى الوسطاء / تجار، الجملة الذين كانت مهمتهم ربط المنتجين بالستملكين ، وينتمز تجارا الجملة هذه الفرصة فيحاولوا أن يشتروا من المنتجين بأرخص ما يمكن ويبيموا الى المستهلكين بأغلى سعر ممكن ، وما يزال ذلك متبعا ف تواهى العالم الأخرى ، وكان صفار الصيادين وما زالوا ف كل مكان تحت سيطرة الوسطاء / تجار الجملة ويضطرون الى أن يبيعوا لهم الاسماك بسعر يتك عن سعر السوق من ٣٠ الى ٣٠ في المائة ، وكانت الشكلة العاجلة عندئذ هي التخلص من استعلال الوسطاء ليمكن تحديث المصايد وتحسين دغول الصيادين وكان المنتظر عندئذ أن تحك تعاونيات الصيادين مطل الوسطاء وتقوم بعملهم في تسويق الأسماك لكن مصالح الوسطاء كانت توية بينما كانت سياسة المكومة في تشجيم تعاونيات الأسماك ما نترال عين والمسعة تماما ، وأصابت أزمة الثلاثينات قرئ الصيادين اصابات بالغة وصار استغلالهم شديدا بحيث لم يكن ف الامكان احتماله وخشى أن يؤدى الى المنظرابات اجتماعية ، وازاء هذه الأوضاع اصدرت المكومة سندات لتعويل انشاء مواني للميد كمماولة لتخفيض التمطل ومساعدة من أضيروا من الكساد ، ويالمظ أن سياسة المكومة المفاصة بموانى الصيد وبنائها كانت تنص وقتلك على وجوب تشميلًا أكبر عدد من اليد العاملة بدلا من الآلات ، وأذا كان انشاء موانى الميد وتصيينها أحد السياسات الرئيسية للعكومة معد نشات الى جانبها سياسة عامة أخرى عن تنشيط التعاونيات مم التركيز على توليها تسويق الأسمالة الذي كان معظمة في يد الوسطاء / تجار الجملة 🕶

وكان المعام بين تعاونيات المعايد وبين الوسطاء آر تجار الجملة عليه الى درجة أن عدثت اصابات للاشتفاص في بعض المساطق

وتدخلت المكومة في اواسط الثلاثينيات في القطاع الفاص تحسبا لنشوب الحرب وشجعت تعاونيات المايد ثم عظرت عام ١٩٤٠ نشاط الوسطاء / تجار الجملة ، وسمح لهم من حيث المبدأ بأن يتحولوا الى تجار جملة فقط في أسواق الجملة التي تديرها التماونيات ويشتروا الأسماك بالزايدة أو بالعطاءات ، وساد بذلك المسيادون في أماكن التفريغ لأول مرة في التاريخ رغم أن ذلك كان ميسورا غقط تحت ظروف الحرب ، ومم ذلك كان الوسطاء / تجار الجملة على قوة كبيرة فى بعض أماكن التفريغ حتى أنهم علوموا المحركة التعاونية ، ونلاحظ الآن أن أماكن التفريغ الكبيرة تدار اسواق الاسماك لا بمعرفة التماونيات وحدها ولكن تشاركها في ذلك شركات كبيرة وهو نتيجة حتمية للصراع بين الطرفين الذي المتمي الى وفاق على تلك الصورة ، وتوات التماونيات مهام التسويق في أماكن التفريغ الصغيرة والمتوسطة حيث أم يكن نفوذ الوسطاء / تجار الجملة قويا ، ويوجد الآن نحو ١٤٠٠ سوق جملة للاسماك في مواني التفريغ تدير التعاونيات ٨٨/ منها وتدير معظم الباتي شركات ، ويجب القول أيضا بأن نحو ٢٠ سومًا من الأسواق في الكبر مواني التفريغ تديرها المكومات المعلية ، لكن عظرا لأن التعاونيات تسود تسويق الأسماك في أماكن التفريغ مان الشركات التي تدير بعض الأسواق مفطرة الى اتباع نفس الطرق والقواعد التي تتبعها التعاونيات في الاسواق التي تديرها وكان من أثر سيادة التعاونيات على مراكر الانتاج تغفيض المعولات على رسائل الاسماك فبينما كان الوسطاء / تجار الجملة يتقاضون عمولة تصل الى ما بين ٢٠ و ٣٠ في المائة تتقامني الجمعية التعاونية أقل من ١٠/ بل انطفضت المعولة عام ١٩٣٧ الى الله من ٧/ من ٤٠/ من مجموع اسسواق الأسماك بأماكن الانتاج ، وترتفع العمولة بوجه عام في أماكن التفريغ المسميرة عنما في أماكن التفريغ التبيرة حيث جملة الممولة كبيرة بسبب كثرة حركة التداول ، ومالت العمولة للأنقفاض بعد عام ١٩٤٥ للاسباب التالية :

١ ـ دعم صفار الميادين / المتجين .

#### ير \_ زيادة حركة تداول الأسماك في الإسواق ع

روس زيادة معدى ارتفاع اسمان الأسماك بالمقارنة بالسعر البيساني السلم الاستملاكية برجه عام ، ولا تتوافر المعلومات والبيانات سوى لفاية عام ١٩٦٨ فقط لكن يمكن القول بلا خطأ يأن معدلات المعولات الحالية مازللت منفقضة .

ويجب إن نذك منا أيضا أن معدلات العمولة التي تعددها التماونيات مرنة لاسيما في أسواق الجملة الكبيرة ويعاد جزء من العمولة في الواقع الى المنتجين ( الشاعنين ) بصفة خصم ، وبدأ هــذا الاتجاه رضة في اجتذاب العملاء بتشجيع المنتجين / الصيادين على تغريغ صيدهم باستعرار في الأسواق ، وحينما توجد أسواق مبنية توفرها المكرمات المعلية كما في المدن يجب على من يدير السوق دفع مبلخ المعين كايجار ، وعلى ذلك قان مبلغ المعولة المقيقي الذي يحصل عليه من يدير السوق التي من المعدد من يدير السوق التي من المعدد على المعدد على المدن المعدد السوق التي من المعدد المعرفة على جرار فقط ،

وتشترك تعاونيات المسايد اليابانية في نوعين مغتلفين من النشاط اللها اقتصادى والثاني ملكية وادارة بعقوق المسيد ، وهي في ذلك عكس التعاونيات الزراعية ، ويمكن القول عموما بأنه بينما تركز التعاونيات الزراعية اليابانية على أنشطة الائتمان والتوريد ( الاسمدة الكيماويات الزراعية للإثنمان الزراعية المايد على تسويق الإسمال وعلى عملياتها السمكية الفاصة أهيانا اذ أن مكين الفرعين من النشاط هما اللذان تبتت ريحيتهما ، ولا تقوم تخين من التعاونيات التاهية لكن معظمها يقوم بالتسويق السدى لا يتماح في الواقع الى رأسمال على كبين ولا ينطوى على كبير من المعولة مضمونة لكن الربح غير مضمون دائما رغم أنه قد يكون كبيرا أهيانا وتستطيع تعاونيات تسويق الأسمال أن تعتبد على دغلها من المعولات وعلى عدّا الأساس المالي تزاول تقدمات على دغلها من المعولات وعلى عدّا الأساس المالي تزاول تقدمات وأنشلة متنوعة لإعضائها من المعولات وعلى عدّا الأساس المالي تزاول تقدمات والشياة متنوعة لإعضائها من المعولات وعلى عدّا الأساس المالي تزاول تقدمات

وعموما فان صيد الأسماك مهنة تعفها المفاطر الاقتصادية ، وحركة الصيادين والقوارب تجعل البنوك التجارية تتردد كثيرا في اقراضهم ، لكن هناك مؤسسات تعويلية خاصة مثل البنك التعاوني المركزي ( منظمة القمة بالنسبة لأعمال البنوك التعاونية ) وهيئة تعويل الزراعة والمابات والمسايد ، تقبل اقراض الصيادين معتمدة على تعاونيات المسايد لتسهيل انشطتها الائتمانية ، وسداد القروض مضمون من متعصلات عمليات التسويق من خلال التعاونيات مما ييسر منع قروض طويلة الأجل لأغراض مثل بناء القوارب ، ونوضح فيما يلي فطريقة الاقراض :

يفرغ الصيادون صيدهم في أسواق المواني ويصل السمك الي المستهلكين خلال القنوات التي أوضعناها فيما سبق ، وفي نفس الوقت يجرى السداد خلال هذه القنوات التي أوضعناها فيما سبق ، وفي نفس الوقت يجرى السداد خلال هذه القنوات ذاتها لكن تسلك الأموال طريقا عكسيا بمعنى أن الستلمين في مراكز التسويق يدفعون الثمن لتجار الجملة في مراكز التغريغ الذي يسددون بدورهم الى تعاونيات المايد ومنها يتلقى الصيادون / المنتجون القيمة وبعبارة اخرى لا يتلقى الصيادون أثمان أسماكهم مباشرة بل تمر هذه البللغ من خلال التعاونيات التي مي المستلمون ممن السمل على التعاونيات ان هى أقرضت الصيادين أن تقتطع من مستحقاتهم أقساط القرض ، وتستوف التعاونيات عادة ٢٠/ من متحصلات بيع كل رسالة اسماك يرسلها الصيادون / المنتجون سداد لقروضهم ، ويجب أن نذكر هنا أنه لا يسمح لأى صياد بالحصول على قرض الا اذا كان منتميا لاحدى التعاونيات لأن البنك التعاوني المركزي وهيئة تعويل الزراعة والغابات والممايد لا يقرضان الا التعاونيات التي تتولى هي اقراض أعضائها ، وينمو ولاء الأعضاء بالضرورة لجمعياتهم غمن خلالها يتلقون القروض وبذلك تصبح التعاونيات قوية الكانة •

ولا كانت معظم الأسماك مهاجرة يضطر الميادون / المنتجون

ف كثير من الأحوال الى متابعة الأسماك في طريق هجرتها وحركتها ازاء الشواطئ ويفرغون صيدهم لذلك في مواني متعددة ، غير أن جميع أماكن التفريغ وأسواق الجملة تديرها التعاونيات التي تستطيع أن تتبادل فيما بينها المعلومات عن الكميات التي يفرغها كل صياد / منتج ، ويجرى الترتيب اللازم لدفع جزء من العمولة كخصم للتعاونية التي ينتمى اليها هذا الصياد / المنتج ، وفي بعض الأحيان تسدد التعاونيات في أماكن التفريغ المتحصلات مباشرة الى التعاونيات التي يتبعها الصيادون / المنتجون ، وبهذه الطريقة تستطيع دائما التعاونيات التي تقرض أعضائها الصيادين / المنتجين أن تتابع تحركاتهم ومقدان صيدهم الذي أنزلوه مما يسهل كثيرا سداد القروض ، ويؤدى بالتالي الى تنشيط أعمال الائتمان التي تقوم بها تعاونيات المايد •

وتخدم سفن الصيد المصنوعة من الصلب لدة تتراوح بين ٢ ، ٧ سنوات في المتوسط حسب احصاءات السنوات العشرين الماضية ، ويعدها تباع الى صيادين آخرين أو لاستخدامها في اعمال النقسلا الأخرى وتحل محلها سفن آخرى ، ويرجع ذلك الى تقدادمها بسبب التيلور التكنولوجي السريع في بناء قوارب الصيد من ناهية والحاجة الى قوارب جديدة ذات كفاءة حتى يمكن اجتذاب البحارة للعمل عليها الاول في استبدال السفن هو استطاعة الصيادين المحصول على قروض من تعاونيات المصايد مقابل تسويق أسماكهم كما سبق بيانة ، وتسهم مساعدات الحكومة للبنك التعاوني المركزي ولهيئة تعويل الزراعة والعابات والمصايد مساهمة كبرى بلا شك في نجاح الائتمان التعاوني غير أن العامل الإسساسي في تحقيق النجاح هدو استقرار النظام التعاوني ٠

وساندت الاستثمارات النشطة فى بناء سسفن الصيد تطور المسايد اليابانية بعد الحرب العالمية الثانية ، لكنها من ناحية أخرى

أدت الى انخفاض مقدار الصيد لكل وحدة ، ونتيجة للمعدات التى ترتفع أسعارها باستمرار أصبحت قوارب الصيد اليابانية غالية الثمن بل وترتفع أثمانها باستمرار ، وشكل ارتفاع تكلفة انتاج الأسماك مشكلة كبرى لاسيما منذ أزمة البترول عام ١٩٧٣ التى عجلت الاتجاه التضخمى ، ومن المشكلات الكبرى حاليا كيفية ضمان مبلغ أمثل من الاستثمار في صناعة بناء سفن الصيد ، فقد كانت الاستثمارات في الماضى زائدة عن الجد بسبب ظروف الائتمان المواتية المشار اليها ،

#### ٣ ـ مشكلات تسويق الأسماك واسمارها

ف المدة من ١٩٥٥ الى ١٩٥٣ ارتفع معدل زيادة أسعار الأسماك حتى تجاوز أسعار السلع الاستهلاكية بوجه عام ومنها اللحوم ، وقد كان الطلب على الأسماك لكن الوضع تغير بسبب زيادة عرض اللحوم وزاد انتاج الأسماك الكلى لكن ام تذهب معظم الزيادة الى الاستهلاك الآدمى وبينما زاد الاستهلاك اليومى للفرد من اللحوم والبيض ومنتجات الألبان ٢٠/ محسوب على أساس المحتوى البروتيني في السنوات من ١٩٩٦ الى ١٩٧٣ لم يزد استهلاك الأسماك سوى ٥/ ومن ذلك ارتفعت أسعار الأسسماك بمعدل اكبر

ومن الوجهة المثالية يجب أن يحصل المنتجون على أءلى سعر ممكن بينما يجب أن يشترى المستهلكون بأقل سعر ممكن ، لكن الواقع أن المثغرة بين سعر المنتج وسعر المستهلك تزداد دائما ، ويشكو المنتجون والمستهلكون معا من هوامش السعر الكبيرة التى يحصل عليها القائمون بالتسويق ، ويقال كمثال أن الماكريل الذى يشترى ف أماكن التفريغ من المنتجين بسعر ٣٠ بين للكيلو جرام بياع للمستهلك بسعر قد يصل الى ٣٠٠ بين للكيلو جرام ، غير أن الاتهام يقوم على شيء من سوء الفهم لأن السعر في أماكن التفريغ هـو للماكريل من مختلف الأحجام ولمختلف الأغراض التي تتراوح بين الغذاء الآدمى

الى مناعة وجبة السمك بينما السعر المصدد فى مراكز الاسستهلاك والمشار اليه النابية على الماكريل الطازج التجير الحجم المفصص للغذاء البشرى ، فليس من العدل هنا عقد المقارنة بني السعرين ، ويلاحظ أنه فى هذه الأيام بوجه هاص كثر الماكريل صغير الحجم المصاد مما جمل الفرق بني السعرين يزداد ، ويحدث أحيانا أن ينخفض سعر الماكريل فى أماكن النزول انففاضا هادا بسبب زيادة هجم الصيد عن قدرة الرسى على الاستيماب أى على قدرة التسهيلات الموجودة به مشلك النظامات ووسائل النقل ، ومثل هذا الانففاض محتوم ولا يمكن تجنبه اذ لا يمكن التوسع فى مقاومات وتسهيلات أماكن التفريغ لمقابلة زيادة غير عادية فى كميات الصيد لا تحدث الا نادرا ،

ويقالاً بوجه عام إن المنتج وتاجر الجملة وتاجر التجزئة يتقاسمون الناك لكل منهم من ثمن البيع للمستهلات ، ولا تتوافر الاهمساءات الموثوق بها عن هذا التقسيم ، لكن قد يكون هو الواقع فعلا غير أن تسبة التقسيم تختلف كثيرا لكل نوع من الأسماك وبحسب الموسم والمكان ، وعموما غان معدل هوامش ربح تسويق الأسسماك التي مي سلمة قابلة للتلف وتحتاج الى عناية كبرى في التداول لا ينفتك كثيرا عنه بالنسبة لمعير الأسماك من السلم الأغرى ، ويدل ذلك على أن تنظيم وبنيان تسويق الأسماك في اليابان معقولان ومستقران جيدا ، على أنه توجد عدة مشكلات نزداد فطورتها .

ويبدو أن أكبر تلك المسكلات كامنة في مراكز الاستهلاك لا في مراكز الانتاج وتتملل بالبيع بالتجزئة خاصة ، فبينما يلاحظ على أسعار المنتجين وتجار الجملة في مراكز الاستهلاك انها تميل المتحلالا عظيما ، دون ثغرات كبيرة فان أسمار التجزئة يختل تناسبها اختلالا عظيما ، ولوحظ أيضا أن الانصبة التي يحصل عليها المستلم وتاجر الجملة في مراكز الاستهلاك خللت على ما هي عليه طوال السنوات التليلة الماضية أما نصيب تاجر التجزئة فقد زاد كثيرا ، ولا كانت حركة بيع السمك أما نصيب تاجر التجزئة فقد زاد كثيرا ، ولا كانت حركة بيع السمك

لدى تاجر التجزئة قليلة وانتاجيتها منخفضة فييدو أنه مضطر لزيادة أسعار البيع لملاحقة زيادة الأجور ، ومن الأسباب الأخرى لارتفاع أسعار التجزئة قيام التاجر بأعمال توضيب وهو ما أخذ المستهلكون يطلبونه الآن وينتظرون من تاجر التجزئة القيسام به كفدمة للزبائن ولا يريد تجار التجزئة أن يعرضوا للبيع أسماكا رخيصة الثمن لأن عامش الربح في هذه الأسماك أقل كما أن عرضها لا يشجع المستهلك على شراء أنواع الأسماك الجيدة الأغلى ثمنا ، ويعتبر ترشيد تجارة التجزئة مشكلة صعبة دائما خاصة في أسواق الأسماك التي تباع المتزئة مشكلة معبة دائما خاصة في أسواق الأسماك التي تباع خارجة ، وقد تسهم ظاهرة لنتشار السوبر ماركت السائدة حاليا في حل هذه المشكلة ، لكن حركة بيع الأسماك فيها مازالت تمثل ٢٠ / من مجموع مبيعات الأسسماك بالتجزئة في مدينة طوكيسو ، كما أن السوبر ماركت نفسها تجد بيم الأسماك بالتجزئة نشاطا صعبا ،

وتوجد مشكلات عديدة أخرى فى أسواق الأسماك بالجملة بمراكز الاستهلاك ، أولها أن مبانى الأسواق فى كثير من المدن أصمر من أن تسمح بالممل السريع الكفء ، وكثير من عمالها كبار فى السن •

والثانية أن تكوين السعر بحرية قد يعوقه أن المستلمين في أسواق الجملة بمراكر الاستهلاك يتبعون شركات صيد كبيرة أو هم تحت سيطرتها ، ويسيطر هؤلاء المستلمين بدورهم على تجار الجملة في مواقع التفريغ ، لكن هذا القول ما زال يحتاج الى تحرى مدى سيطرة شركات الصيد الكبيرة على تكوين السعر باستخدام القوة الاحتكارية ،

والثالثة أن أراضى ومبانى أسواق الأسماك بالجملة فى مراكز الاستهلاك تملكها البلديات التى تحدد عدد المستلمين وتجار الجملة المسموح لهم بالتعامل فى السوق ، ويقال أن قلة المنافسة فى هذه الحالة تؤدى الى أن يحصل هؤلاء المستلمين وتجار التجهزية على أرباح زائدة ، ويلاحظ أن الصفقات تجرى فى السوق بالمزاد أو العطاءات وهى شئون فنية دقيقة يصحب فهمها على الرجل العادى البعيد عن

الجو ، وهذا ما يثير الشكوك لدى المستهلكين الذين يطالبون المكومة بالتدخل في عمليات السوق أكثر مما تفعل .

وكمحاولة لتبسيط قنوات التسويق طرحت للتجربة مسألة شحن الأسماك مباشرة من المنتجين أو التعاونيات أو تجار الجملة في مواني التغريغ الى الجمعيات التعاونية وتجار التجزئة في مراكز الاستهلاك ، وما يزال هذا الشحن المباشرة في المرحلة التجربيبية ولسو أنه مستعر بنجاح في بعض المناطق التي بها مشروعات اسكان كبيرة ، ومازالت هناك مشكلات صعبة مثل وجوب توافر عرض الأنواع المختلفة من الأسماك لمقابلة رغبات المستهلكين المتنوعة والاحتفاظ بحالة الأسماك طازجة تماما وكيفية تقرير الاسعار وغيرها ، وفي اليابان حيث تسوق أنواع متعددة من الأسماك وحيث يطلبها المستهلكون طازجة تماما يعتبر النظام الحالى للتسويق معقولا وله ما يبرره بالنسبة للسمك الطازج ،

لكن نعط استخدامات الأسماك قد تبدل فقد انخفض استهلاك السمك الطازج بينما يلقى السمك المجهز قبولا مترايدا لدى المستهلكن ، فبينما كان استهلاك الأسماك الطازجة فى عام ١٩٦٢ يمثل ٣٤/ من مجموع الاستهلاك الآدمى يبدو من الأرقام الأخيرة أن هذ النسبة انخفضت الى ٣٣ // ، وارتفع استهلاك السمك المجمد على وجسه الخصوص لما يمتاز به من قابليته للطهى سريعا دون اعداد كثير، ويبدو أن ربات البيوت يغضلن السمك المجمد لأنه أرخص وأسسها طهيا ولو أن طعمه قد يكون أقل نكهة من السمك الطازج ويزداد استهلاك السمك المجمد بالنسبة لذى الدى الدخول السنوية التي تتراوح بين ١٥٠٠ و ٠٠٠٠ دولار ، وربما يفسر ذلك بأن مستوى هذا الدخل يمنى تحسنا كبيرا في مستوى المعشنة مما يجمل ربات البيوت يحاولن التحرر قليلا من أعمال المنزل ليجدن فسحة من الوقت للمشاركة في الحياة الاجتماعية ولذا يبحثن عن الطعام الذي لا يحتاج وقتا وجهدا

ويغتلف السمك المجمد عن غيره من الأسماك في أنه موحد النوع والجودة وسهل التخزين ويمكن عقد الصفقات على أساس العينة دون حاجة لمزاد أو عطاءات ، ونرى أن طريقة التسويق المعقدة حاليا قد تتبدل مع تطور تجميد الأسماك وتصنيعها لكننا لا نزال في مرحلة الانتقال وما زالت الأسماك المجمدة تباع من خلال نظام التسويق الحالى ، بل قد نرى الأسماك الفيلية المجمدة تعاد الى حالتها الأولى وتباع في محلات التجزئة كأسماك طازجة ، وقد يمكن ترشيد قنوات التسويق وانشاء قناة تسسويق منفصلة الاسسماك الطازجة وأخرى المجمدة والمصنعة التغلب على مرحلة الانتقال الحالية ،

# البَابَ الرائِي **النَّشِرِيجِ التِّعَاوِيٰ المِصْرِی المِعَاصِر**

أُولاً: قانون التعاون الزراعي ولا تتحته اللنفيذية ثانيًا: قانون التعاون الإستهلاكي وَلارْتُحتَه الثننيذية ثالثًا: قانون التعاون الإسكاني ونظامة اللنفيذية طبعًا: قانون التعاون الإسكاني ونظامة الداخات خاسسًا: قانون تعاونيات الثروة المائية ولاقتمالتنيذية سادسًا: قانون الإنتحاد العسّام للتعاوينسيّسًا سنتّ.

# **ت انون النّعاون الزّراعيُ** ولانعَتَ التّنفيذيَّة

# قانون رقم ۱۲۲ لسنة ۱۹۸۰ باصدار قانون التعاون الزراعي

باسم الشبعي رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي تصُّه ، وقد أصدرناه :

#### ( المالة الأولى )

تسرى أحكام القانون المرافق على الجمعيات التعاونية الزراعية المثار اليها في المادة ٢ من القانون المذكور وذلك مع مراعاة أ. كام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٧١ في شأن البنك الرئيسي للتنمية والائتمان الزراعي ، وقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون نظام الحكم المحلي وذلك كله فيما لا يتعارض مع احكام هذا القانون .

ويستمر العمل باحكام اللوائح والقرارات التنظيمية والنظم الداخلية الدية في شأن الجمعيات التمارنية الزراعية في تاريخ العمل بهذا القانون قيما لا يتمارض مع احكامه وذلك حتى تصدر اللوائح والقرارات التنفيذية والنظم الداخلية طبقا لأحكام القانون المرافق .

#### ( المالة المالية )

مع مراعاة احكام المادة السابقة يجب على الجمعيات التعارنية الزراعية القائمة وقت العمل بهذا القائرن أن تعدل أوضاعها ونظمها الداخلية وأن تعيد شهرها طبقا الأحكامه خلال سنة من تاريخ العمل به والا وجب علها بقرار من الوزير المختص •

وتبين اللائمة التنفيذية اجراءات اعادة الشهر

#### ( المادة الثاللة )

على كل جمعية يعاد شهر نظامها طبقا الأحكام هذا القانون أن تعيد تشكيل مجلس ادارتها وفقا للنظام الجديد خالال ثلاثة أشهر من تاريخ الشهر ·

#### ( المادة الرابعة )

تستمر مجالس ادارة الجمعيات التعاونية الزراعية القائمة وقت العمل بهذا القانون في مباشرة اعمالها الى أن يتم تشكيل المجالس الجديدة وفقا لأحكامه •

#### ( المادة الخامسة )

تستمر الصناديق المنشاة طبقا لأمكام المادة ٢٤ من القانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٦ باصدار قانون الجمعيات التعاونية في مباشرة اغراضها مع مراعاة تعديل اوضاعها بما لا يتعارض مع المكام القانون المرافق في مدة تجاوز سنة الشهر من تاريخ العمل به •

#### ( المادة الساسة )

يصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد الزرير المختص ، ويصدر لوزير المختص قرار بتحديد الجهة الادارية المختصة في تطبيق احكام هذا القانون ، على أنه بالنصبة للاتحاد التعاوني الزاعي المركزي يعتبر وزير الزراعة هو المختص والجهة الادارية المختصة .

#### ( المادة السابعة )

لا تسرى على الجمعيات التماونية الفاضعة لأمكام القانون المرافق المكام القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ ، والقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ ويلانى القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٩ ،

كما يلفي كل نص بخالف احكام هذا القانون ٠

#### ( المائة الثامنة )

يصدر الوزير المغتص اللائمة التنفينية لهذا القائرن بناء على التراج الجهة الادارية المختصة •

## ( المادة التاسعة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره · يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها · صدر برئاسـة الجمهورية في ١٨ شسعبان سنة ١٤٠٠ ( اول يولية سنة ١٩٨٠ ) ·

# قانون التعاون الزراعي الياب الأول احكام عامة

ساية ١ :

الذاون حركة شعبية ديمقراطية ترعاها الدولة ريسهم التعارن في تنفيذ الفطة العامة للدولة في القطاع الزراعي .

والجمعيات التعاونية الزراعية وحدات اقتصادية واجتماعية تهدف الى تطور الزراعة في مجالاتها المختلفة كما تسهم في التنمية الريفية في مناطق عملها وذلك بهدف رفع مستوى اعضائها اقتصاديا واجتماعيا في اطار الفطة العامة للدولة •

وتترلى التماونيات تقديم الخدمات المغتلفة لاعضائها وتسهم فى التنمية الاجتماعية فى منطقة عملها وذلك بهدف رفع مسترى اعضاء انتماوتات وغيرهم اقتصاديا واجتماعيا فى اطار الخطة العامة للدولة .

#### منابة ٢:

تعدير جمعية تعارنية تشهر طبقا لأحكام هذا القانون كل جماعة تتكون من الاشخاص الطبيعيين أو المعنويين المشتغلين بالعمل الزراعي في مجالاته المختلفة باختيارهم وبما لا يتعارض مع المبادي، التعارثية المتعارف عليها وليا .

ولا يجوز لغير الجمعيات الزراعية المنشأة طبقا لأمكام هذا القانون أو لأى قانون تعاوني أخر أن تضمن أسمها كلمة و تعاون زراعي أو مشتقاتها ع٠

- 0474 -

ويجب أن يشمل اسم الجمعية ما يدل على صفتها التعاونية الزراعية وغرضها الاصلى ومقرها والا يتضمن اسمها اسم أي شخص من أعضائها أو من غيرهم •

# الباب الثانى التعاوني الزراعي

#### مادة ٢:

يتكون البنيان التعاوني من الجمعيات التعاونية الزراعية والاتعاد التعاوني الزراعي المركزي ·

والجمعيات التعاونية الزراعية أما متعددة الاغراض أو نوعية .

وتتكون هذه الجمعيات حسب الماجة ورفقا لطبيعة نشاط كل منها في خدمة المجالات الآتية :

- 1) الانتاج النباتي ٠
- ب) الانتاج الميراني
  - ج) الثروة المائية •
- د) الاصلاح الزراعى ـ المنشاة جمعياته طبقا للمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ بالاصلاح الزراعي ٠
- ه) استصلاح الاراضى وتنميتها وتعميرها المنشاة جمعياته طبقا
   لأحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقارات الملوكة للدولة
   ملكية خاصة والتصرف فيها

ويجب أن يكون لكل مجال من المجالات المنسار اليها بنيانا تعاونيا فرعيا مستقلا لخدمة نشاطه وعلى قمته جمعية عامة •

ويعتبر الاتماد التعاوني الزراعي المركزي قمة لهذه البنيانات القرعية

يكون انشاء الجمعيات التي تباشر نشاطا أو أكثر من الأنشطة المنصوص عليها في المادة السابقة في نطاق المعافظة وذلك على الوجه التالي •

1) يجوز انشاء جمعية محلية متعددة الاغراض تعمل على مستوى قرية أو أكثر ذات هجم اقتصادي مناسب وفقا لطروف كل منطقة ونشاطها وذلك على النمر الذي تبينه اللائمة التنفيذية ، وتتكون الجمعية المعلية من عضوا على الاقل من الافراد المشتغلين أو المنتجين في أحد المجالات الزراعية •

ب) يَجوز الشاء جمعية نوعية تتخصص في اداء خدماتها لصالح اعضائها على مستوى قرية او على مستوى المعافظة •

ج) يجوز انشاء جمعية مشتركة متعددة الاغراض على مستوى المركز الادارى لخدمة اعضائها ، من الجمعيات المعلية الموجودة في نطاق المركز الاداري •

د) تتكرن جمعية مركزية واحدة متعددة الأضراض على مستوى الدافظة اخدمة اعضائها في مجالات التنمية المختلفة وتشترك في عضويتها جميع الجمعيات التعاونية متعددة الاغراض الحلية والمشتركة الموددة في نطاق المافظة •

#### الله و

تتكنن الجمعيات التعارنية على مستوى اكثر من محافظة أو على مستوى الجمهورية بهدف توجيه وارشاد التعاونيات وترشيد ادارتها وتمكينها من تحقيق الترابط وتنسيق الجهود المتركة بين كافة مستويات البنيان التعاوني على الوجه التالى:

الجمعية العامة متعددة الأغراض على مستوى الجمهورية وتتكون
 من الجمعيات المركزية المتعددة الأغراض بالمعافظات

ب) الجمعيات النوعية على مستوى اكثر من معافظة او على مستوى
 الجمهورية وتتكون من الجمعيات النوعية التي تمارس ذات النشاط .

ج) الاتماد التعاوني الزراعي المركزي ويتكون من جميع الجمعيات العامة والمركزية •

#### مادة ٦ :

لا يجوز أن تنشأ في المنطقة الواحدة أكثر من جمعية تعارفية زراعية من نوع واحد في البنيان الواحد الا بقرار من المعافظ المقتص في نطاق المعافظة ، وبقرار من الوزير المفتص اذا كانت منطقة عملها تشمل أكثر من محافظة أو على مستوى الجمهورية ،

#### سأنة ٧ :

تبين اللائمة التنفينية قواعد العضوية في الجمعيات المشتركة والمركزية والعامة والاتماد التماوني الزراعي المركزي ، كما تبين حدود منطقة عمل الجمعية •

#### مالة ٨:

ولا يجوز المستفاص الاعتبارية - باستثناء الجمعيات المسكلة طبقا لهذا القانون والوحدات المطلعة ووحدات القطاع العام الملوكة للدولة ملكية كاملة - المساهمة في الجمعيات التعاونية المنشاة طبقا لهذا القانون •

وتعدد اللائمة التنفيذية العد الأقسى لما يجوز لكل منها الساهمة به في رأس مال الجمعية •

المؤسسون هم الذين يشتركون في انشاء جمعية تعاونية ويوقعون عقد تأسيسها ويتولون اعداد نظامها الداخلي ويكونون مسئولين بالتضامن عما يرتبه انشاء الجمعية من التزامات عن كافة الاموال المكتتب بها لعين تسليمها لاول مجلس ادارة كما يرد اليهم ما تقرره الجمعية العمومية من مصروفات •

#### مادة ۱۰۰ :

تكتسب الجمعية الشخصية الاعتبارية بشهر عقد تأسيسها بالجهة الادارية المختصة ونشر ملخص نظامها الداخلي في الوقائع المصرية وتبين اللائمة التنفيذية طريقة تأسسيس الجمعية واجراءات شسهرها والبيسانات المُشْتَرِكة في نظامها الداخلي .

# الباب الثالث مهام وحدات البنيان التعاوني الزراعي

امادة ۱۱:

تباشر الجمعية المحلية متعددة الأغراض نشاطها في مجالات الخدمات والانتاج والتسويق والتنمية الريفية التي تتطلبها حاجات اعضائها في منطقة عملها وبصفة خاصة ما يلي :

١ ـ بحث التركيبات المحسولية للدورات الزراعية ومتابعة تنفيذ
 الغطة التي يتفق عليها في اطار الخطة العامة لدولة في منطقة عمل الجمعية.

٢ \_ تغطيط وتنفيذ المشروعات المعلية الانتاجية طبقا لامكانياتها الانتصادية بما في ذلك مشروعات التصنيع الزراعي أو الانتاج العيواني أو تربية الدواجن أو تربية النعل أو الصناعات الريفية البيئية أو استصلاح الاراضي أو الثروة المائية .

٢ ـ المساهمة في تنظيم زراعة الارخى وتجميع الاستغلال الزراعي
 اللابوض بالزراعة وفقا للاسس العلمية العديثة وذلك بالتعاون مع اجهزة
 الدولة ورحدات العكم المعلى •

- القيام بصليات تسريق محاصيل الاعضاء تعارنيا
- و الحصول على القروض من مختلف المصادر لتمويل مشروعاتها الانتاجية والخدمية اللازمة لها بصفتها الاعتبارية ولامضائها الراغبين في التعامل معها وذلك كله طبقا للقواعد والضبوابط والشروط التي تبينها اللائمة التنفيذية •
- التوسيع في الملكية الزراعية بتوفير الالات المسديثة لمفتلف المطيات وتدريب العاملين وتنظيم ادارتها وتشغيلها وصيانتها باسلوب اقتصادى سليم •
- ٧ ـ ادارة واستفلال مشروعاتها واراضيها وكذلك الاراضى التي تعدد اليابها الاشخاص الاعتبارية والاقراد •
- ٨ ــ المساهمة في اداء الخدمات العامة العضائها بالتمارن مع الاجهزة المختلفة .
  - ٩ ـ خلق الوعى الابتخاري بين الاعضاء وتنظيم استثماره

## مسادة ۱۲

للجدمية التصاونية تمك واستثمار واستصلاح وادارة الاراضي الزراعية بما يمتق اغراضها ووفقا للقواعد التي يصدرها قرار من الوزير المقتص •

#### ميادة ١٣

للجمعية أن تؤدى خدماتها لغير اعضسائها في العدود التي ثبينها اللائمة التنفيذية والنظام الداخلي •

تقوم الجمعية المستركة بمعاونة الجمعيسات الكونة لها في جميع مجالات اداء وظائفها والقيسام بانشساء مشروعات لخدمة اعضسائها من الجمعيات المعلية ولها على الاخصاء .

 انشاء ورش ثابتة أو منتقلة للقيام بعمليات اصلاح وصيانة وهمرة جميع أنواع الآلات والمعدات التي تمتلكها الجمعيات وأعضاؤها بما يحقق التشغيل الامثل للآلات والاشراف على أدارة وتشغيل هذه الآلات والتقتيش عليها .

ب) انشاء مشروعات تصنيع زراعي وصناعات ريفية وادارتها وتشفيلها لصالح الجمعيات اعضاء •

ج) انشاء مغازن او ثلاجات لتغزين مستلزمات الانتاج ومفظ المعاصيل ·

د) تمك وتشغيل وسائل الثقل لقيمة اعضائها ٠

ه) الساهمة في عمليات تسويق معاصيل الأعضاء تعارنيا

#### مادة ١٥ :

تتولى الجمعية المركزية دعم الجمعيات المكونة لها ومعاونتها في اداء وظائفها وعلى الاخص ما ياتي :

١ ـ انشاء وحدة فنية تترلى عمليات الرقابة والاشراف والتفتيش على الاعمال الادارية والمالية والمسابية والمغزنية والدفترية بالنسبة الى جمعيات المعافظة وترشيد العمل الادارى والمالى واقتراح النظم المثلى للعمليات المسابية والمالية والادارية .

۲ \_ انشاء مركز تدريب على مستوى مركزى يتولى عمليات التدريب
 التعارنية والفنية والادارية لاعضاء التعارنيات والجهاز الوظيفى بها

- ٣ ... انشباء مشروعات للتصبيع الزراعي والصباعات الريفية ادارتها وتشغيلها لصالح الجمعيات الاعضاء !
- ٤ .. نشر الوعى التعاوني على مستوى المحافظة بمختلف الاساليب
- ن ترفير قطع الغيار اللازمة لملالات المطوكة للجمعيات وأعضائها،
   ولها انشاء ورش مركزية للقيام بعمليات الاصلاح التي لا تستطيع ورش الجمعيات المشتركة القيام بها

#### سادة ١٦ .

تترلى الجمعيات العامة كل في حدود اختصاصها معاونة الجمعيات المنتبية في اداء وظائفها وعلى الاخص ما ياتي •

۱ ـ توفير احتياجات الاعضاء من الالات وقطع الفيار ومستلزمات الانتاج المختلفة والاسمدة والبنور والمبيدات سواء من الانتاج المحلى او عن طريق الاستيراد •

٢ ـ القيام بعمليات التسويق التماوني للانتاج على مستوى الجمهورية •

- ٢ \_ تمدير النتجات لحساب اعضائها وفقا للقراعد القررة قانونا ٠
- ٤ ـ تحقيق التنسيق والتكامل الاقتصادي بين الجمعيات على مستوى الجمعورية .
- و ـ انشاء الصناديق اللازمة لدعم النشاط الاقتصادى في كل مجال
   من المجالات المنصوص عليها في المادة ٣ وذلك ونقسا لما تقرره اللائمة النتفيذية •

آساء مشروعات كبرى على اسس تعاونية وعلى الاحص انشاء مصائع للاعلاف والاسمدة والمبيدات أو قطع غيار الالات وانشاء صناعات (م ـ ٣٠ بشكلات التعاون)

زراعية على مستوى الالبان واللعوم والاسماك وتجفيف وعصير وتعبئة الخضر والفاكهة ·

٧ ـ خدمة وحدات البنيان التعاونى الذى تشرف عليه عن طريق الجراء البحوث المتضمصة واللازمة لتطوير وتقدم العمل بها وتنظيم برامج التدريب للاجهزة القنية والادارية ولاعضاء التعاونيات ، ومباشرة اعمال الارشاد والتوجيه وتوصيل الخبرات والمعلومات المستحدثة وذلك عن طريق وحدات البنيان التعاونى التالية لها ومتابعة النشاط التعاونى فى مختلف مستويات البنيان وامساك السجلات والاحصاءات المتخصصة التى تساعد على رسم السياسة واعداد البرامج المناصبة .

#### مادة ۱۷ :

للجمعيات التعارنية انشاء بنك تعارنى تسهم فيه الجمعيات التعارنية بصفتها الاعتبارية واعضاؤها لتقديم القروض وانشاء المشروعات اللازمة للتعاونيات على اختلاف مستوياتها ونوعياتها و

#### سادة ۱۸:

يرد للجمعيات التعاونية بحكم القانون معتلكاتها من المقار والمخاذن والمنشات والاثاثات ووسائل النقل والانتقال التي سلمت الى غير التعاونيات الخاضعة لاحكام هذا القانون ، ويصدر قرار من وزير الزراعة بطريقة استرداد هذه المثلكات التي كانت تشغلها هذه الجمعيات •

وفي غير العالات السابقة يتفذ وزير الزراعة اجراءات تدبير المقار والمغازن اللازمة المعميات وذلك خلال ستة اشهر من تاريخ العمل بهذا القانون .

المال الجمعية أموال الجمعية القصل الأول موارد الجمعية

ماية ١٩:

نتكون اموال الجمعية مما ياتي :

( أولا ) رأس المال المسهم: ويتكون من عدد غير محدود ن الاسهم وسحدد النظام الداخلي للجمعية قيمة السهم بحيث لا تقل عن جنيد ويكون اكتكاب العضو الحائز لأرض زراعية في الجمعية المحلية متعددة الأغراض بالقرية بجنيه على الأقل عن كل قدان أو كسر القدان كون في حيازته ملكا أد ايجارا أو بوضع اليد طبقا لما يقرره النظام الداخلي •

( ثانيا ) حصص رأس المال : يجوز اشتراك الاعضاء بمصص عينية او نقدية علاوة على الأسهم طبقا لما يقرره النظام الداخلي •

( ثالثا ) الاحتياطي القانوني وما تنشيره الجمعية من مخصصات وادتياطات اخرى •

(رابعا) الودائع والمدخرات التي تقبلها الجمعية من أعضائها : يجوز للجمعية انشاء مسئدي الدخسار يجرى استثمار مصليلته من الودائع والمدخرات لمالح الأعضاء ، كما تردع ايضا في هذا الصندوق نسبة من قيمة المحاصيل التي يتم تسويقها تمارنيا ويحدد النظام الداخلي للجمعية هذه النسب بما لا يجارز ٣٪ من قيمة المحاصيل وتبين اللائمة التنفيتية نظام المعل في هذا الصندوق •

( خامسا ) ما يتحقق من فائض انشطة الجمعية خلال العام •

( سايسا ) القروض اللازمة لباشرة نشاط الجمعية •

وتبين الملائمة التنفيذية القراعد المنظمة للاقراض والاقتراض وفقا لنرع النشاط الذي تمارسه الجمعية •

(سابعا) الهبات والوصايا المطية التي تقبلها الجمعية ولا تتضمن شروطا نتعارض مع اغراضها ، وتبين اللائحة التنفيذية اجراءات قبولها وكيفية تنفيذ ما يشهرطه الواهب أو الموسى من شروط لا تتعارض مع اغراض الجمعية ، وتثول الهبات والوصايا التي لا تخصيص لغرض معين الى الاحتياطي القانوني \*

( ثامنا ) ما تخصصت الدولة ووحدات الحكم المعلى والاشتخاص لاعتبارية العامة من مبالغ لدعم الجمعيات التعاونية .

وتبين اللائمة التنفيذية قواعد ونظم ترجيه هذا الدعم والتصرف فيه

#### مادة ۲۰

تكون أسهم الجمعية اسمية وغير قابلة للتجزئة ولا يجوز الحجز عليها الا بسبب ديون الجعمية ، وتبين اللائحة التنفيذية كيفية الوفاء بقيمة الاسهم والمحمص واستردادها والتنازل علنها ، وكيفية الاكتتاب في الاسهم التي تصدرها كل من الجمعيات الشيتركة والمركزية والعامة وشروط هذا الاكتتاب قديته .

# الفصل الثاني توزيع الفائش

# مادة ۲۱:

وقصد بالفائض في تطبيق أحكام هذا القانون ، الباقي المتعلق من الاعمال المهارية خلال السنة المالية وذلك بعد تخصيص اعتباطي المشروعات المفار اليه في المادة ٢٣ وبعد عبداد كافة النفقات والوفاء بجميع الالتزامات

التى يتطلبها صالح العمل بالجمعية وما يخصص النع حوافز لبعض أو كل العاملين بالجمعية بما لا يجاوز ١٠٪ من الصافي .

ويدم توزيع الفائض المشار اليه على الوجه الآتي :

( اولا ) ٢٠٪ على الاقل من صافي الفائض المتسار اليه للاحتياطي القانوني •

( ثانيا ) ٥٪ للخدمات الغيرية والاجتماعية ٠

( ثالثا ) ٥٪ للخدمات إلعامة ونشر الوعى التماوني والثقافي بين المضاء الجمعية وتصرف في منطقة عمل الجمعية •

( رابعا ) مه/ تودع في حساب خاص للتدريب التعاوني للصرف منها على مراكز وبرامج التدريب المختلفة ٠

على أن تخصص نصف هذه النسبة للصرف منها على التدريب على مستوى المحافظة الذي تتولاه الجمعيات المركزية والنصف الآخر للتدريب المركزي على مستوى الجمهورية أن وينظم قواعد الصرف من هذه الحصيلة وراد يصدر من وزير الزراعة بناء على اقتراح الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي .

(خامسا) ٥٪ تودع في حساب خاص لاستثماره وتوجيهه لرعاية الممال الزراعيين والعاملين بالجمعيات التعاونية الزراعية وينظم قراعد التصرف في هذه الحصيلة قرار يصدر من وزير للزراعة .

( سادساً ) ٢٪ تودع حساب خاص لاستثماره وتخصيصه لقدعيم المراكر المالية الضعيفة للتعاونيات ولسداد الدبون المستحقة على الجمعيات المسفاه عند العمل بهذا القانون وذلك بعد قيام الجهاز المركزى للمحاسبات بعراجعة حساباتها والتأكد من سلامة التعامل بين البنك وهذه الجمعيات

وينظم قواعد المغرف عن هذا المساب لائمة يعدها الاتمساد التعساوتي الزراعي المركزي وتصدر بقرار من وزير الزراعة •

( سابعا ) ١٠٪ على الاكثر يخصص كموافز انتاج لاعضاء مجلس الادارة من الجهود الخاصة التي تظهر اثرها في اعمال الجمعية ومشروعاتها ويبين النظام الداخلي للجمعية قواعد توزيع هذه النسبة والحد الاقصى لما يصرف لكل عضو ويكون الصرف بقرار من الجمعية الممومية ٠

وتودع المبالغ المشار اليها في البنود السابقة في احد البنوك التي يحددها الاتماد التعاوني الزراعي الركزي بالتنسيق مع وزير الزراعة •

( ثامنا ) يوزع باقى الفائض على اعضاء الجمعية باعتباره عائدا لكل منهم بنسبة تعامله مع الجمعية ، ويتم توزيع هذا العائد على مشتحقيه في مواعد اقصاه شهر على الاكثر من تاريخ تصديق الجمعية العمومية على الميزانية ،

ويضاف العائد الذي لم يتسلمه مستحقه ولد يخصم من معاملاته الى الاحتياطي القانوني بعد انقضاء ثلاث سنوات من تاريخ اخطار العضر بتيمة ما يخصه فيه •

#### ٠: ٢٢ الم

لا يجوز أن يتضمن المائد المرزع على اعتساء الجمعية شبينا من الفائض المنافض المنافض المنافض المنافض المنافض المتباطى القانوني •

## : YY aska

تغصص الارباح الناتجة من المشروعات الانتاجية التي تتملكها ال تديرها الجمعية تمت اسم احتياطي مشروعات ويعد له حساب خاص للصرف هذه المشروعات وذلك بعد خصب ١٠٪ للامتياطي القانوني للجمعية ر ٢٠٪ تخصص للمصبص النقدية والمينية والسستثمرة في

المشروعات وذلك كله بعد صداد كافة النفقات ومقابلة كافة الالتزامات ومعرف حوافز الانتاج لن يعملون بالمشروعات بما يحقق ربط مصلحة العمل بالعامل •

#### ا مادة ١٤ :

لا يجوز توزيع عائد من صافى فائض السنوات التالية اذا لمقتر بالجمعية خاسائر ترتب عليها عجز في الاحتياطي القانوني أو في رأس المال الا بعد سداد المجز فيها •

## القصل الثالث

#### احكسام عامة

مادة ۲۰ ا

تبدأ السنة المالية للجمعية في أول يوليو وتنتهى في أخر يونية من السنة التالية الأولى التي تبدأ من تاريخ شهر الجمعية الى آخر يونية من ذات السنة •

#### ساعة ٢٦ :

يكون للمبالغ المستعقة للجمعية امتياز على جميع اموال الدين من عقار ومنقول يجيء في الترتيب مع الامتياز المقرر في القانون الدني للمبالغ المنصرفة في البدور و السماد والآلات الزراعية وغيرها •

وللجمعية الحة في تعصيل المبالغ المستعقة لها بطريق العجز لالدارى وتبين اللائحة التنفيذية اجراءات هذا العجز بما يتقق وقانون العجز الادارى •

# مادة ۲۷ :.

على كل جمعية إن تدسك حسابا مستقلا لكل من معاملاتها مع اعضائها أو الغير ويكون لكل عضو بطاقة معاملات خاصة به تحت يده وتكون القيود

الراردة بها صبة على العضو وعلى الجمعية وملزمة الكليهما وذلك الى هدود المستندات المؤيدة لها وتهين اللاثمة التنفيذية الاجراءات اللازمة التنظيم المساب المنكور ويطاقة الماملات •

#### مانة ۲۸:

على كل جمعية أن ترمن على خزاكتها ومنشاتها وموجوداتها وعلى الرهاب العهد من العاملين بها هدد مخاطر العدل بما في ذلك العجز والهلاك والسرقة والعربق وغيانة الامانة وذلك طبقا للنظام الذي تافسعه الهَهة الادارية المقاسمة .

# ٠ ٢٩ منابد

في تطبيق احكام قانون العقوبات تعتبر اموال الجمعية حكم الاموال المامة ويعتبر العاملون بها واعضاء مجالس ادارتها في عكم الوظنين العموميين ، كما تعتبر اوراق الجمعية وسجلاتها واختامها في حكم الاوراق والاختام والسجلات الرسمية ، ولا يجوز نقلها من عقر الجمعية الا وفقا للقانون ،

# الهاب الغامس -المضوية ومسئولية الأمضاء

#### : 7: 3.4

يشترط فيمن يكون عضوا في الجمعية الملياة :

ا ب أن يكون شخصا طبيعيا أو من الالمخاص المنوية النصوص ... عليها في المادة ٨ من هذا القانون •

٢ ــ أن يكون من المستغلين بالزراعة الحائزين ارضا زراعية بالملك
 او الايجار أو وضع اليد أو من المستغلين بالانتاج النبائي أو العيواني أو

الثروة المائية أو استصلاح الاراضى وبلك حسب نوع نشاط الجمعية وولقا لما تقرره اللائمة التنفيذية •

٣ ــ أن يقبل كتابة النظام الداخلى للجمعية وأن يفي بالتعهدات الفاحية بالاكتتاب في الاسهم ودفع قيمتها كلها أو بعضها طبقا لما يعدده هذا النظام .

#### : 41 24

يكون قبول المضرية في الجمعية يقرار من مجلس الادارة ، وذلك يُعدِد التمقور من توافر الشروط القررة ؛

# مادة ۲۷ :

تكون مسئولية اعضاء العممية عن التزاماتها معددة بليمة ما لكر منهم من اسهم ما لم ينص النظام الداخلي على زيادة عدد السنولية -

ويعتبر اعضاء مجلس الايارة مسكولين بالتضامن عن الاضرار التي تلمق بالجمعية بسبب الفطا الجسيم الذي يقع منهم خلال مدة عضويتهم بالمجلس •

وتقرر الجمعية المدومية مدى مسئولية اعضباد مجلس الادارة أنه، شوره ما يقدم اليها من الجوة الادارية المقتسة .

#### مسادة '۳۳ :

تزرل المضوية في-المالات الاتبة :

1) انسماب العضو من الجمعية أو موافقة مجلس ادارة الجمعية على تنازله من جميع اسهمه فيها العضو الخر فتوافر فيه شروط العضوية ،

وللعضو المنسعب استرداد قيمة ما اسهم به بعد سداد ما عليه من التزامات طبقا لأخر موازنة معتمدة بشرط الا يترتب علي الانسماب تخفيض

رأس مال الجمعية في العام الواحد بنسبة تزيد على ١٠٪ من رأس أمال المسهم وفق آخر حساب ختامي مصدق عليه ٠

- ب) فقد أحد شروط المضوية المبينة بالمادة (٣٠) من هذا القانون •
- ج) القصل بقرار من الجمعية العمومية وتصديق الجهة الادارية المنتصة .
  - د) الوفساه ٠

ويتعمل العضو الذي زالت صفته في العالات المشار اليها في البنود أ ، ب ، ج بنسبة ما يصبب الجمعية من عجز في راس مالها أو خسائر في حدود قيمة اكتتابه ما لم يتضمن النظام الداخلي زيادة هذه المسئولية .

كما يهتى العضو الذى تزول عنه العضوية في العالات السابقة جميعها أو ورثته في حدود ما آل اليها من تركته ، مسئولين قبل الغير عن الالتزامات التي ترتجه في ذمنه اثناء عضويته بالجمعية وذلك لمدة سنتين من تاريخ زوال العضوية ، فاذا انقضت الجمعية خلال هذه المدة استمرت مسئوليته قائمة حتى تاريخ نشر حساب تصفية الجمعية .

الباب السادس ادارة الجمعية القصل الأول الجمعية العمومية

ماية ۲۶ :

الجمعية المعرمية هي السلطة العليا وتتكون على الوجه الآتي :

1) في الجمعية المعلية متعددة الاغراض على مسترى قرية او اكثر تتكون من جميع الاعضاء فيها •

ب) في الجمعيات الشيتركة والعامة المتعددة الاغراض تتكون من جميع اعضاء مجالس ادارة الجمعيات الكونة الخل منها •

ج) تتكون الجمعية العمومية للجمعيات المركزية من عضو وأحد لكل جمعية من الجمعيات المكونة لها ينتخبه مجلس ادارة كل منها من بين المنائه .

 د) في الجمعية النوعية تتكون من جميع الاعضاء فيها وأذا ضمت جمعيات فيمثلها من يختاره مجلس أدارتها من بين أعضائه •

وتعدد اللائمة التنفيذية كيفية تمثيل الجمعيات الاعضاء

#### مادة ۲۵ :

نكل عضو صوت واحد في الجمعية مهما كان عدد الاسهم التي يملكها بالنسبة للجمعيات الكرنة من الاشخاص الطبيعيين •

وتبين اللائمة التنفيذية قواعد واجراءات التصويت في الجمعيات التي يشترك فيها اشخاص معنويون •

#### نانة ٣٠

تنمقد الجمعية الممرمية الاولى المجمعية على مختلف مستويات البنيان يمد شهرها للنظر في المسائل الآتية :

- ١ \_ التصديق على قبول الاعضاء المكتتبين بعد توقيع عقد التأسيس .
  - ۲ \_ اعتماد مصاریف التأسیس ۰
- ٢ \_ افرار مشروع خطة لنشاط الجمعية والبرنامج السنوى لَها ٠
  - انتخاب اعضاء مجلس الادارة •

وتبين اللاثمة التنفيذية كيفية ترجيه الدهوة إلى لنعقباد الجمعية المعهدية الارلى وميماد انعقادها واجراءاتها

ويتبع بالنسبة لصحة العقادعا ما يتبع بالنسسبة للجمعية العمومية العادية •

#### مادة ۲۷ :

تعقد الجمعية العمومية العادية مرة على الاقل خلال السنة الاشهر التالية لانتهاء السنة المالية بنساء على دعسوة مجلس الادارة للنظر في الموضوعات التي يتضمنها جدول الاعمال وعلى الاخص الموضوعات الاتية :

- ا منافشة تقارير تقييم ما حققته الجمعية من اهداف وما كشفت عنه أعمال النفتيش والمراجعة والرقابة
  - ٢ ـ التصديق على تقارير مجلس الادارة ومراجع العسابات ٠
    - ٣ ـ اعتماد الموازنة وحساب الارباع والخسائر ٠
      - ٤ ـ اعتماد مشروع توزيع الفائض ٠
      - ٥ ... تحديد ونوزيع مكافأت مجلس الأدارة ٠
- النظر في فصل من تنطبق عليه احدى حالات الفصل من الجمعية وفقا للقانون واللائمة التنفيذية والنظام الداخلي •
- ٧ ــ النظر في أسقاط عضوية مجلس الادارة عمن تنطبق عليه أحدى
   حالات الاسقاط وفقا للمادة (٥١) وبعد الاطلاع على نتائج التحقيقات التي
   تكون قد أجريت في هذا الشان •
- مناقشة مقترحات الجمعية بالنسبة للدورة الزراعية والتركيب
   المحصولي للسنة التالية وتقديمها للجهات المختصد أن
- ٩ ـ مناقشة واعتماد مشروع خطة عمل الجمعية للسنة الجديدة في ضوء التقارير المقدمة عن نشاط الجمعية .
  - ۱۰ ـ منابعة المشروعات المملوكة للجمعية 🕟 🗎

١١ \_ مناقشة المشروعات الجديدة وقرار اقامتها

١٢ \_ انتفاب اعضاء مجلس الادارة عند الاقتضاء ٠

١٢ ـ النظر في المرضوعات التي يتقرر ادراجها بجدول الاعمال بموافقة اغلبية الاعضاء الحاضرين •

واذا لم يقم مجلس الادارة بدعوة الجمعية الممومية المادية للانعقاد خلال السنة الاشهر المشار اليها انعقدت بحكم الفانون في الساعة التاسعة من جنباح يوم الجمعة الاول من شهر يناير وتتولى الجهة الادارية المنتصة مسئولية الدعوة الى انعقاد الجمعية العمومية .

## مسادة ۲۸ :

يكون اجتماع الجمعية العمومية العادية صحيحا بحضور الاغلبية المائة لاعضائها فاذا قل عدد الحاضرين عن ذلك اعتبر الاجتماع قانونيا بعد انقضاء ساعة بحضور ربع مجموع الاعضاء ، فاذا قل عدد كعاضرين عن ذلك انعقدت الجمعية العمومية في اليسوم الخسامس عشر من تاريخ الاجتماع السابق ويكون انعقادها في هذه العالة صحيحا بعضور ربع مجموع الاعضاء •

وتمدر القرارات باغلبية اموات الماضرين وفي حالة تساوي الاصوات يرجع الراي الذي منه الرئيس •

#### مسادة ۲۹ :

تعقد الجمعية العمومية اجتماعا غير عادى بناء على طلب يوجه قبل الموحد المعدد للانعقباد بخمسة عشر يوما على الاقل من الجهة الادارية المختصة او مجلس الادارة او ۲۰٪ من اعضاء الجمعية العمومية على الاقل النظر فيما ياتى :

١ ـ تعديل خطة العمل السنوية عند الاقتضاء عند الم

٢ ــ طرح الثقة بمجلس الادارة كله أو بعضه وانتخاب بديل عن
 العضو الذي يتقرر اسقاط عضويته •

٣ ــ تعديل بيانات النظام الداخلى في حدود القانون واللائمة
 التنفيذية •

- ا .. ادماج الجمعية في جمعية اخرى في ذات المحافظة
  - · ـ حل الجمعية وتصفيتها ·

وتصدر قرارات الجمعية العمومية باغلبية أصوات الاعضاء العاضرين ولا تكون قراراتها نافذة بالنسبة للبنود ٢ ، ٤ ، ٥ الا بعد شهرها بالجهة الادارية المغتصة وتسرى بالنسبة لها أحكام التسجيل والنشر المنصوص عليها في المادة (١٠) من هذا القانون واللائمة التنفيذية •

#### مادة ٤٠ :

يكون اجتماع الجمعية العمومية غير المادية صحيحا بحضور ثلثى عدد الاعضاء على الآتل فاذا لم يتوافر هذا العدد دعيت للانعقاد خلال خمسة عشر يوما من الاجتماع الاول ويكون انعقادها في هذه الحالة بحضور ثلث عدد اعضائها ، ولا يجوز دوة الجمعية العمومية غير العادية للنظر فيما دعيت من أجله أذا لم يتوافر هذا العدد قبل مضى ستة اشهر من تاريخ عدد تكامل اجتماعها الثاني .

رتبين اللائمة التنفيذية كيفية اجتماع الجمعية المعومية اجتماعا غير عادى واجراءاته ·

#### مادة ٤١ :

يراس الجمعية المعرمية رئيس مجلس الادارة أو من ينوب عنه من مجلس الادارة وعند غيابهما يراسمها أكبر اعضماء مجلس الادارة من الماضرين سنا وعند غيا باعضاء مجلس الادارة تختار الجمعية العمومية من بين اعضائها من بتولى الرئاسة •

يجب إبلاغ الجهة الادارية المختصة بالدعوة الى عقد الجمعية المعومية قبل ميماد انعقادها بعشرة أيام على الاقل لايفاد مندوبين عنها لحضور اجتماعها والاشتراك في مداولتها دون أن يكون لهم صوت معدود •

# الفصل الثانى بمجلس الادارة

#### مادة ٤٢ :

يكون لكل جمعية مجلس ادارة يدير شئونها لمدة خمس سنوات من عدد الاعضاء لا يقل عن خسنة من بين أعضاء الجمعية المستوفين لشروط عضوية مجلس الادارة •

ويجوز للوزير المختص تعيين واحد من بين المهتمين بشئون التعاون الزراعي بكل جمعية من الجمعيات المركزية والعامة والنوعية ·

وتبين اللائحة التنفيذية الحد الاقصى لعدد اعضاء مجلس الادارة وكيفية تمثيل القرى أو المعافظات أو المناطق حسب الاحوال في مجلس أدارة الجمعية المكونة لها •

#### مادة ١٤ :

نترلى الاشراف على انتخابات مجالس الادارة لجان يرأسها احد اعضاء الهيئات القضائية يصدر بتشكيلها وتحديد مهامها قرار من الوزير المدل •

وينتخب مجلس الادارة في اول اجتماع من بين اعضائه هيئة مكتب من رئيس وسكرتير وامين صندوق

وتعدد اللائمة التنفيذية طريقة عمل المجلس ومواعيد انعقاده والاغلبية اللازمة لصحة قراراته وكل ما يتعلق بسير العمل فيه •

مادة ٥٤:

بكرن لكل جمعية من الجمعيات المعلية مدير مستول من بين اثنين من المهندسين الزراعيين يرشعهما مجلس الادارة ويصدر بندب المدير المسؤل قرار من الوزير المفتص •

ويصدر الوزير المختص لائمة تنظيم شروط التعيين في وظائف مديري مده المحميات وتحديد اختصاصاتهم وبيان مسئوليات وطريقة معاسبتهم والمزاءات التي توقع عليهم •

مادة ٤٦ :

يشترط فيمن يكون عضوا في مجلس الادارة ما يلي :

آ ... أن يكون متمتما بالجنسية المصرية ويحقوقه السياسية والدنية ...

۲ \_ أن يجيد القراءة والكتابة وتستثنى من ذلك الجمعيات التعاونية
 التى لم يتقدم للترضيح لعضوية مجالس ادارتها سوى من يلمون بالقراءة
 والكتابة

٢ \_ ان يكون قد مضت على عضويته بالجمعية سنة على الاقل سابقة على فتح الباب للترشيع ، ويستثنى من ذلك مجلس الادارة الاول في الجمعيات التي يعاد شهرها وفقا لاحكام هذا القانون .

- 1 ... ان يكون حائزا لارض زراعية بمنطتة عمل الجمعية •
- ه ـ ان یکون قد ادی ما علیه من دیون واجبة الاداء آل عهد مستحقه
   الاداء للجمعیة آل لبنوك التنمیة •

١ ــ الا يكون قد سبق المكم عليه في جناية أو بعقوبة الحبس في جناية بالشرف أو الامانة أو الاخلاق ما لم يكن قد رد اليه اعتباره

٧ ــ الا يكون من رجال الادارة ويشمل ذلك العمد ومشايخ الخفراء
 وركلائهم والخفراء والصيارف ودلالى المساحة والقبانيين .

٨ ــ الا يكون موظفا في وحدات البنيان التعاوني الزراعي أو في جهات الاشراف والتوجيه والتحصيل والرقابة بالنسبة للجمعيات الخاضعة لاحكام هذا القانون ٠

 ٩ -- الا يكون متعاقدا مع الجمعية بعقد بيع أو ايجار أو أي عقد أخر يتصل باستغلال موارد الجمعية ٠

الله يكون قد اسقطت عنه عضوية المجلس بالجمعية التي كان عضوا بعجلس ادارتها بناء على تحقيق معه ينتهى الى ادانته ما لم تكن مضت سنة على اسقاط المضوية ٠

۱۱ ـ الا یکون عضوا فی مجلس ادارة جمعیة تعاونیة زراعیة أخرى من ذات الستوی معلیا أو نوعیا •

۱۲ ـ الا يكون من يزاولون لحسابهم أو لمساب غيرهم عملا من الاعمال التي تدخل في أغراض الجمعية أو تتعارض مع مصالعها ·

ولا يجوز أن يشترك في عضوية مجلس أدارة الجمعية عضوان أو أكثر من تربطهم صلة قرابة أو نسب حتى الدرجة الرابعة ·

ويحتفظ بنسبة ٨٠٪ من مقاعد مجالس الادارة الفلاحين في جمعياتهم الذين بنطبق عليهم تعريف الفلاح الوارد بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٧ في شان مجلس الشعب وتعديلاته ٠

#### سادة ٤٧:

مَعِلُسُ الإدارة برجه غلص ما يأتي :

١ ـ رسم السياسة العامة التي تسير عليها الجمعية وترجيه نشاطها
 ش اطار النبلة المتررة لها •

٢ ــ احداد المشروعات الخاصة بالسورة الزراعيسة والتركيب
 المحمولي للسنة الزراعية التالية بالاتفاق مع وزارة الزراعة لمرضها على
 المحمولة العمومية العادية .

٣ ــ الاشراف على شئون الجمعية ونشاطها ومتابعة سير العمل
 فيها وتعيين وندب واعارة العاملين بها والرقابة عليهم .

ع بـ تكوين اللجان اللازمة لحسن سير المدل في الجمعية سواء من
 اعضائها او من خيرهم وتعديد اختصاصاتها ويتابعة اعمالها

و ـ تقديم المعساب الفتامى للمعمية عن السنة المالية المنتهية ومشروع الفطة السنوية لنشاط الجمعية ومشروع ميزانيتهما التقديرية ومرضها على الجمعية المعومية .

٦ ـ احداد التقرير السنوى المتضمن بيان نشاط الجمعية وحالتها الماية وما حققه من فائش أر خسائر والمشروعات الجديدة التي يرى الجلس أن يتفسمنها مشروع الفطة السنوية لنشاط الجمعية في السنة التالية وحرضه مذا التقرير على الجمعية الممومية .

٧ ـ مناقشة تقرير المساب الختامي الذي تعده الجهات المنتصة واعداد الرد على ما يرد به من ملاحظات وعرضه على الجمعية العمومية

٨ ـ مناقشة تقارير الجهات المفتصة واعداد الرد لى ما قد يرد بها
 من المطاء أو مطافات

٩ \_ دعوة الجمعية المعومية للانعقاد وتنفيذ قراراتها ٠

١٠ ــ القطار الجبة الادارية المفتصة بمدررة من معاشر اجتماعات مجلس الادارة والجمعة العدومية تسلم للنوبيها خلال ثلاثة آيام بعقر الجمعية ٠

الاحتاء العدد والنظر في فصل عضو الجمعية إذا فقد شرطا من شروط العضوية •

مسادة ٤٨ :

لا يجوز الجمع بين مهام الرئيس والسكرتير وامين الصندوق في وحدات البنيان التعاوني جميعها •

مادة ٤٩ :

يجوز تكليف احد اعضاء مجلس الادارة باداء مهمة خاصة مقابل حوافز يقررها له المجلس •

وتبين اللائعة التنفيذية الحد الاقصى لمجموع ما يتقاضاه عضو مجلس الادارة من مكافات وحوافز وبدلات أو أي مزايا أخرى نقدية أو عينية خلاف مصاريف الانتقال وبدلات السفر المقررة من كافة وحدات البنيان التعاوني عن السنة المالية الواحدة •

سادة ٥٠:

تسقط العضوية في مجلس الادارة بقوة القانون اذا فقد العضو احد شروط العضوية ال وقعت عليه احدى العقوبات المنصوص عليها في الباب الحادى عشر من هذا القانون او اذا تكرر تخلفه عن حضور البع جلسات متالية او ما يزيد على ٢٠٪ من مجموع جلسات مجلس الادارة خلال العام الواحد بغير عذر يقبله المجلس .

ويصدر قرار من مجلس الادارة باسقاط الغضوية في الحالات المشار اليها في الفقرة السابقة وللجهة الادارية المختصة أن تصدر قرار الاسقاط الا تراخى مجلس الادارة في اصدار القرار لمدة الردة على شهر من تاريخ ثير المخالفة أو فقد أحد شروط العضوية

وتخطر الجمعية العمومية العادية بذلك دى أول اجتماع لها ٠

مع عدم الاخلال بالمقوبات الجنائية تسقط العضوية في مجلس الادارة بقرار من الجمعية العمومية وذلك بعد اجراء تحقيق كتابي مع العضو ينتهى الى الادانة في احدى الحالات الاتية :

العبث بسجلات الجمعية أو أوراقها أو أختامها أو تعمد اتلافها
 أو اساءة استعمالها

٢ \_ استغلال السلطة أو عدم مراعاة العدالة في توزيع الصدمات ٠

٣ ـ تعمد الادلاء ببيانات غير صحيحة بقصد عرقلة الانتاج أو عرقلة
 تعقيق اغراض الجمعية أو الحصول على منفعة شخصية

- ٤ ـ عدم رد العجز في العهد الشخصية خلال الاجل الذي يعينه لذلك مجلس الادارة أو الجمعية العمومية أو الجهة الادارية المختصة .
- القيام بعمل من شانه الاضرار بمصالح الجمعية او نظام العمل

## مادة ٥٢ :

لكل من الوزير المغتص بالنسبة للجمعيات العامة والمحافظ المختص بالنسبة للجمعيات التي تقع في نطاق المحافظة ما يلي :

١ \_ وقف عضو مجلس الادارة لمدة لا تزيد على شهرين اذا اقتضت مصلحة التحقيق نلك ويكون الوقف بناء على طلب المحقق ، ويعود العضو الى ممارسة نشاطه في مجلس الادارة في نهاية هذه المدة ما لم يكن صدر قرار مسبب باسقاط العضوية عنه او قدم للمحاكمة الجنائية

ويحل بصغة مؤقتة عند الضرورة مرحل من الوقفت عضويته من حصل في الانتقاب الاخير أكثر الاصوات أن وجد ولا يجوز وقف كل أعضاء مجلس الادارة أد غالبيتهم

٢ ــ عل مجلس ادارة الجمعية أو اسطاط المضوية عن عضو أو أكثر
 الاسباب المشار اليها في المادة السابقة بعد أجراه تعقيق مكتوب ينتهى
 الى الادانة •

#### مادة ٥٣ :

يعين مجلس ادارة الاتعاد التعاونى الزواعي المركزى مجلس ادارة وذلك مرقت للجمعية من بين من تتوافر فيهم شروط عضوية مجلس الادارة وذلك في حالة على مجلس الادارة او اسقاط العضوية عن عضو او اكثر اذا كان من شان هذا الاسقاط نقص عدد اعضاء المجلس عن العد الادنى اللازم لصحة قراراته ، وفي حالة نقص عدد اعضاء المجلس عن العد الادنى لمسعة القرارات بسبب الوفاة ال الاستقالة ، ويكون للمجلس الوقت اختصاصات مجلس الادارة المبينة في القانون واللائعة التنفيذية .

وتجتمع الجمعية العمومية العادية خلال سنة اشهر على الاكثر من تاريخ تعبين مجلس الادارة المؤقت لانتخابات مجلس ادارة جديد بدعوة من مجلس الادارة المؤقت والجهة الادارية المختصة وفقا للاحراءات التى يحددها النظام الداخلى ولا يجوز مد اجل المجلس المؤقت .

#### مباية ١٥٤:

يجوز لكل ذى شأن أن يطمن في القرارات المشار اليها في المادة ٢٧ أمام المحكمة الابتدائية الكائن في دائرة اختصاصها مقر الجمعية وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشره قرار الحل والاسقاط في الوقائع المسرية واعلان صاحب الشأن بمقر الجمعية بكتاب موصى علبه بعلم وصول وتفصل المحكمة في الطعن على وجه الاستعجال بغير مصروفات ويكون حكمها نهائيا .

مادة ٥٥ : اذا انتهت المضوية في مجلس الادارة لاى سبب من الاسهاب عل معل من انتهت عضويت ولنهاية مدة سلف من حصسل في الانتخاب الاخير على اكثر الاصوات قان لم يوجه وقل عدد الاعضاء عن النصاب القانونى اللازم لصحة الانعقاد دعيت الجمعية العدومية العادية لانتغاب بديل لن انتهت عضويتهم \*

# مادة ٥٦ :

يجب على عضو مجلس الادارة الذي يتقرر وقفه عن العمل أو اسقاط عضويته لاى سبب من الاسباب أن يقوم بتسليم ما في عهدته من أموال ودفاتر ومستندات خاصة بالجمعية الى مجلس الادارة بمجرد ابلاغه بقرار ومستندات خاصة بالجمعية الى مجلس الادارة بمجرد آبلاغه بقرار الوقف أو الاسقاط وذلك على النعو الذي يحدده النظام الداخلي .

# الباب السابع الاعقاءات والزايا

د ۱۵۷ ماده

تعلى الجمعيات التماونية الخاضعة لاحكام هذا القانون من الضرائب والرسوم الآتية :

١ - جميع الضرائب والرسوم المستحقة على المقود والمحررات المتطقة بناسيسها أو تعديل نظامها الداخلى واشهارها ورموم التصديق على التوقيعات فيما يختص بالمقود والمحررات المنكورة ورسوم التأشير على دفاترها وترتيمها وختمها .

 ٧ ـ رسوم الشهر التي يقع عبه ادائها عليها في العقود التي تكون طرفا فيها والخاصـة بالعقوق العينية والعقارية ورمسوم التوثيق على التوقيعات فيما يختص بهذه العقود •

٢ \_ الرسوم النسبية المقررة على التوثيق واشهار جميع المعررات
وعقود المقاولة والرهن والمعلول والتنازل والشطب وقوائم القيد وتجديداتها

والشهادات المقارية والاطلاعات بجميع انواعها المتعلقة بالقروض التي تقدمها البنوك والشركات والهيئات العامة الى الجمعيات لتمويل مشروعات الاسكان التي تقوم بها •

- ٤ ــ رسيوم النظر المصوص عليها في القانون ....
- و ـ رسوم تسيير وتشخيل وادارة آلات الرى المتنقلة والثابتة وكذا
   ألات النقل والقوى المحركة وملمقاتها من رسوم معاينة وقمص تلك الآلات •
- المبرم الدمغة المفروضة على جميع العقود والمجروات والاوراق والمطبوعات والدفاتر والسجلات وغيرها التي يقع عهم ادائها عليها وذلك فيما يتعلق بمعاملاتها مع اعضائها أو لمصابها .
- ٧ الضرائب المروضة على الارباح التجارية والعسناعية وعلى
   المهن غير التجارية وعلى القيم المنقولة ويسرى هذا الاعقاء على العائد
   الموزع على الاعضاء الناتج من تعاملهم مع الجمعية .
- ٨ ــ الضرائب والرسوم التي تغتص بفرضها المبالس المعلية طبقا
   لقانون الحكم المعلى عدا الضرائب الاضافية على الأطيان الزراعية •
- ٩ الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم بالنسبة طوارد برسم الجمعية من الجرارات والآلات الميكانيكية والكهربائية والآلات الزراعية اللازمة لمها ولأعضائها ومستلزماتها من قطع الغيار واطارات الكاوتشوك والسيور المستخدمة في اغراض الزراعة وخراطيم المقاومة ذات الخصفط العسالي وآلات ومعدات التدريج والتعليب وآلات التهريد اللازمة للانتاج الزراعي والموتورات البحرية وقطع غيارها وشباك المديد الخاصة بمستلزمات الانتاج السمكي وكذا الغلين والرصاص والغازولات وكذا المعدات والمستلزمات الخاصة بمشروعات تنمية الثروة الميوانية الداجنة . كما يسرى هذا الاعفاء على المستلزمات التي يصدر بشاتها قرار من وزيد

المالية بالاتفاق مع وزير الزراعة بناء على اقتراح الاتعاد التعاوني الزراعي المركزي •

ويجوز التصرف فيما تم اعفاؤه قبل مضى خمس سنوات من تاريخ الاعفاء وفى حالة التصرف قبل انتهاء هذه المدة تخطر مصلعة الجمارك وتسدد الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم المستحقة وفقا لحالة هذه الاشياء وقيمتها وقت الافراج عنها من الجمارك وطبقا للتعريفة الجمركية السارية في ذلك التاريخ ·

ويسرى حكم هذا البند على الحائزين لاراض زراعية الذين يتعاملون مع البنك الرئيسى للتنمية والائتمان الزراعى والبنوك التابعة له على أن يتم الاستيراد برسم البنك الرئيسى •

١٠ \_ الرسوم الجمركية التي تفرض على كافة الادوات والمهسات والآلات التي ترد من الهيئات الاجنبية المعنية بشئون التعاون والتي تقدمها للتعاونيات لخدمة اغراض التعاون •

 ١١ ـ عمولة تحصيل مطلوبات الجمعية قبل الاعضاء والغير التي تتقاضاها جهات التحصيل \*

۱۲ \_ التأمين المؤقت الذي يشترط دفعه مقدما للدخول في المناقصات والمزايدات التي تطرعها العكومة والهيئات العامة وشركات القطاع العام والمجالس المعلية بشرط أن تكون العمليات المطلوبة داخلة في منطقة عملها وفي نطاق اغراضها .

#### عادة ٥٨ :

تتمتع الجمعيات التعاونية الخاضعه لاحكام هذا القانون بالزايا الاتية:

١ \_ تمنع تغفيضا مقداره ٢٥٪ ( خسسة ومشرون في المائة ) من المور نقل وارداتها وصادراتها المنصوص عليها في البند (٩) من المادة

السابقة سواء بالبواخر ال الطائرات ال السكك المديدية ال بغيرها من وسائل النقل الداخلية الاخرى تتولاها الهيئات العامة ال شركات القطاع المام ٠

٢ ـ تمنح تخفيضا مقداره ٥٠٪ ( خمسون في المائة ) من رسوم
 التحاليل في المامل الكيماوية التابعة للحكومة والقطاع العام ٠.

٣ أنتج تخفيضا وقدره ٥٪ (خسسة في المائة) على الاقل من اثمان البنور والاسمدة والمبيدات الكيماوية والوقود ومستلزمات الانتاج اللازمة لنشاطها التي تحصل عليها من الحكومة والهيئات العامة وشركات القطاع العام أو من البنك الرئيسي للتنمية والائتمان الزراعي والبنوك التابعة له في حالة حصوله على هذا الخفض وتعدد اسمار البيع للجمعيات بقرار من وزير الزراعة بالانفاق بين الوزراء المختصين ، ويجوز زيادة هذه النسبة طبقا لسياسة العامة للدولة بناء على طلب مجلس ادارة الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي .

٤ \_ تمنع تغليضا مقداره ٢٥٪ من استمار المعولات والتركيبات
 الكبريائية ٠

ه \_ تمنع تغليضا عقداره ١٠٪ من قيمة استهلاك التيار الكهربائي ٠

٦ ـ الاعفاء من نفقات نشر العقود والمعررات والقرارات المتعلقة بتاسيسها أو بتعديل نظامها الداخلي أو انقضائها أو بعل مجلس الادارة أو باسقاط أو يوقف اعضاء مجلس الادارة "

 ٧ - تتمتع بذات الميزات التي يحصل عليها البنك الرئيسي للتنمية والانتمان الزراعي سواء فيما يتم استيراده من المفارج أو فيما يتم توفيره من مسئلزمات الانتاج • يكون للجمعيات التعاونية الافضلية على الافراد والاشخاص الاعتبارية الخاصة في معاملاتها مع الحكومة والهيئات وشركات القطاع العام ووحدات الحكم المحلى عند تساوى قيمة العروض وذلك في الحالتين الآتيتين:

( أولا ) عند الحصيول على الاراضي والمباني اللازمة لنشاطها ال لتحقيق اغراضها •

(ثانيا) في المناقصات والمزايدات وما في حكمها التي تطرحها الجهات المذكورة وذلك في حالة تساوى الشروط والاسعار المقدمة من تلك الجمعيات مع العطاءات الاخرى ومتى كانت الاصناف المقدمة منها مطابقة للمواصفات المطلوبة لتلك الاصناف •

# الباب الثامن الرقساية

مادة ٦٠:

مع عدم الاخلال برقابة الجهاز المركزى للمحاسبات تباشر الدولة سلطاتها في الرقابة على الجمعيات التعاونية بواسطة الوزير المنتص والجهة الادارية المختصبة ، وتكون هذه الجهة بفروعها الجهاز المعاون للوزير والمحافظ المختص وذلك في حدود الحكام هذا القانون •

مادة ۲۱:

يتولى الجهاز المركزى للمحاسبات بواسطة اجهزته مراجعة حسابات الاتحاد التعاوني الزراعي الركزي والجمعيات العامة والمركزية و

تنولى الجهة الادارية المختصة الاشراف والتوجيه والتحقق من تطبيق القوانين واللوائح والتعليمات المالية والادارية بالجمعيات التعاونية ، ولها في سبيل ذلك اعمالها والتفتيش عليها •

وتبين اللائمة التنفيذية طريقة قيام الجهة الادارية المختصة بمهامها واختصاصاتها ومستوياتها •

#### مادة ٦٢ :

يخطر مجلس الادارة الجهة الادارية المنتصبة بمسورة من معضر اجتماع الجمعية المعومية ، وذلك خلال ثلاثة ايام من تاريخ انعقاد كل جلسة، وعلى مراجعي المسابات والمسفين اخطار هذه الجهة بصورة من تقارير الموقف المالي عند الادماج وذلك خلال اسبوع من تاريخ اتمام الراجعة او التصفية .

#### . عادة عاد : مادة

للجهة الادارية المختصة وقف تنفيذ اى قرار يصدره مجلس الادارة او الجمعية العمومية اذا كان مخالفا لاحكام هذ اللقائون والقرارات المنفذة له والتشريمات التماونية واللوائح او النظام الداخلي للجمعية وذلك خملال المبرع من تاريخ ورود الاخطار مستوف .

# مادة ٦٥ :

لمجلس الادارة ولكل ذى مصلحة أن يطعن فى قرار وقف التنفيذ أمام المحكمة الابتدائية المختصة وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغ مجلس الإدارة قرار الوقف والا اعتبر القرار نهائيا وتفصل فيه المعكمة على وجه الاستجال وبغير مصروفات .

ويجوز ندب الماملين بالمكومة والقطاع المام للعمل كل أو بعض الوقت بوحدات البنيان التعاوني ·

ولا يجوز للعاملين بالجهة الادارية المغتصة أن يجمعوا في وقت واهد بين عملهم الاصلى والعمل لدى الجمعيات باجر أو بغير أجر

وتنظم اللائمة التنفيذية قراعه واجهراءات ندب هؤلاء العهاملين ومكافاتهم •

#### مادة ۲۷:

يجوز لمثلى الجهة الادارية المغتصة حضور اجتماعات مجلس الادارة والجمعيات المعومية دون أن يكون لهم صوت معدود ، ويكون لهم في حدود اختصاصاتهم حتى المناقشة وابداء الرأى واثبات اعتراضاتهم على القرارات المغالفة •

# الباب الناسع القصعية

#### مادة ۱۸:

تنقضى الجمعية بالمل ال الادماج بقرار من الجمعية العمومية غير المعادية أل بقرار من الوزير المختص بناء على طلب المعافظ المختص ال الجهة الادارية متى قامت بها احدى الحالات الآتية :

١ ـ اذا فقدت الجمعية أحد اركان قيامها

 ۲ ـ اذا اقتضى التنظيم العام للقطاع التعاوني الزراعي حلها او الدماجها في جمعية تعاونية أخرى

٣ ـ اذا لم تعقد الجمعية العمومية اجتماعها السنوى العادى خلال
 سنة مالية كاملة بغير عبرو.

٤ ـ اذا تعذر على الجمعية مواصلة عملها بانتظام سواء لاضطراب اعمالها اضطرابا مستمرا أو لتكرار اخلالها بالمبادىء الاساسية للتعاون أو بالتزاماتها أو خروجها على القواعد التي يقررها القانون أو نظام الجمعية أو لحدوث منازعات أو لاى سبب جسيم أخر .

وفي جميع الأحوال يجب اجراء تحقيق كتابي عن طريق الجهة الأدارية المختصمة قبل صدور قرار الحل أو الأدماج ·

رتبين اللائمة التنفيذية قواعد واجراءات العل والادماج والتصفية وكيفية توجيه ناتج التصفية . •

ولا يجوز للوزير المختص التغويض ف اختصاصه المبين ف هذه المادة :

#### مادة ٩٠ :

يكون لكل ذى شان أن يطعن فى القرار الصادر بانقضاء الجمعية من الوزير المختص وذلك أمام المحكمة الابتدائية الكائن فى دائرة اختصاصها مقر الجمعية خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشره فى الوقائع المصرية وتفصل المحكمة فى الطمن على وجه الاستعجال وبغير مصروفات ويكون حكمها نهائيا

# الياب العاشر الاتماد التعاوني الزراعي المركزي

مادة ۷۰:

يتكون الاتعاد التعاوني الزراعي المركزي من الجمعيات التعاونية الزراعية العامة متعددة الاغراض والنوعية ومن جميع الجمعيات المركزية بالحافظات •

ويكون للاتفعاد جمعية عسومية تتكون من اعضاء مجالس ادارة الجمعيات المشاراليها في الفقرة السابقة •

مادة ۷۱ :

يترلى الاتماد التعاوني الزراعي المركزي الانشطة التالية :

١ \_ المشاركة في تخطيط الحركة التعاونية الزراعية في مصر ٠

Y ـ التنسيق بين الجمعيات التماونية الزراعية العامة في الحدود التي تقررها هذه الجمعيات فيما يتعلق بتمقيق اغراضها ، والدعوة للحركة التماونية للتنمية الزراعية والاعلام بها ورعايتها وتنميتها بما في ذلك اصدار الصحف والمجلات والدوريات التعاونية .

٣ ـ الاشراف على عمليات التدريب التعاوني بالجمعيات التعاونية
 الزراعبة ، وذلك بالتنسيق مع الجمعيات المركزية بالمحافظات •

عقد المؤتمر التعباوني الزراعي العبام مرة كل اربع سنوات ومتابعة تنفيذ قرارات وتوصيات المؤتمر وتنظيم عقد المؤتمرات التعاونية المتخصصة عن طريق الجمعيات التعاونية العامة المغنية .

 ه ـ المشاركة في التنسيق بين القطاع التعاوني الزراعي وسائر القطاعات التعاونية الاغرى والربط بينها ٦ ـ تمثيل المركة التماونية الزراعية في الخارج وذلك بالاشتراك في عضوية المنظمات التماوية الدولية والاقليمية والعربية والاشتراك في المؤتمرات الخارجية وتبادل النفرات التعاونية مع مختلف المنظمات الدولية وقبول العرن المادي من المنظمات التعاونية الخارجية وذلك كله بالتنسيق مع وزير الزراعة .

٧ \_ اغتراح التشريمات التعارنية الزرامية ٠

٨ ـ النقاع عن مصالح الجمعيات التعاونية الزراعية بوحدات البنيان التعاوني .

# مبادة ۷۲ :

مع عدم الاخلال بما نصبت عليه المادة (٤٥) يضع مجلس ادارة الاتعاد لائمة بنظام العاملين بالجمعيات التعاونية المجلية متعددة الاغراض متضمنة قواعد التعيين والاعارة والندب والنقل وحقوق وواجبات العاملين وقواعد واجراءات التاديب •

وتضبع باقى الجنعيات التعاونية الاخرى لوائحها التي يقرها الاتعاد

وتعتبد اللوائح المشار اليها في هذه المادة بقرار من وزير الزراعة •

#### مادة ۷۲ :

تقوم الجمعيات الركزية متعددة الاغراض بالمسافظات بمراجعة واعتماد حسابات الجمعيات التعاونية الزراعية المطية والمشتركة متعددة الاخراض والنوعية في نطاق المحافظة تعت اشراف الاتعاد •

وتبين اللائمة التنفيذية طريقة واسلوب هذه الراجعة

# د ۷۶ عادة

تتكون موارد الاتماد من الاشتراكات والرسبوم التى تؤديها اليه المجمعيات وذلك طبقاً للفئات والقواعد التى يصبدر بها قرار من وزير الزراعة

يتكون مجلس ادارة الاتعاد من ثلاثين عضوا على الاقل من بينهم عضو منتخب عن كل جمعية مركزية وممثل على الاقل من الجمعيات التي يشمل نشاطها اكثر من معافظة والجمعيات العامة التي تشترك في عضوية الاتعاد •

ولوزير الزراعة أن يعين خمسة أعضاء بالمجلس من بين المشتغلين بالتماون الزراعي ويبين النظام الداخلي للاتماد طريقة تكرين هذا المجلس والمجلس والمج

#### مادة ۷۷:

يسرى على الاتعاد وعلى كل من يعمل فيه ما يسرى على الجمعيات التمارنية الزراعية ومن يعمل فيها من أحكام موضوعية أو اجرائية فيما لا يتمارض مع الاحكام الخاصة به ٠

#### مادة ۷۷ :

لوزير الزراعة وقف عضو أو أكثر من أعضاء مجلس أدارة الاتماد عن العمل لمدة لا تزيد على ثلاثة شهور وذلك بعد أجراء تمقيق مكتوب

وللوزير احالة المخالفات الى المحكمة المختصسة للنظر في اسسقاط المخدوية عن عضو أو اكثر أو حل مجلس الادارة في حالة ثبوت مخالفات طبقا لاحكام هذا القانون . وفي هذه الحالة يمين الوزير مجلس ادارة مؤقت على أن تدعى الجمعية المدومية للاتحاد بعد صدور حكم نهائي في الدعوى لانتخاب مجلس ادارة جديد .

ولكل ذى شأن أن يطعن فى هذه القرارات أمام محكمة القضاء الادارى وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ الاخطار بالقرار ، وتفعيل المحكمة فى الطعن على وجه الاستعجال وبغير مصروفات

بكون حل الاتعاد بقرار من رئيس الجمهورية او بقرار من الجمعية المعرمية غير العادية بناء على طلب الجهة الادارية المختصة على ان يعتمد قرار الجمعية العمرمية من وزير الزراعة •

#### مادة ۷۹:

تزول الى الاتعاد التعاوني الزراعي المركزي عند تشكيله حسيلة تصفية الاتعاد التعاوني الزراعي المركزي السابق وكذا حصيلة الاتعادات التعاونية الاقليمية سواء كانت هذه المصيلة اموالا نقية او عينية او عقوقا قبل الغير ويتعمل الاتعاد التزامات الاتعاد التعاوني الزراعي المركزي السابق والاتعادات الاقليمية •

ويباشر الاتحاد ما قد يكون باقيا من اعمال التصفية المتفلفة عن لهنة التصفية المشكلة بقرار وزير الزراعة رقم ٢٧ مباريخ ٢٣ / ١٩٧١ والتي تتمثل في تعصيل الاقساط ومباشرة القضايا التي لا زالت منظورة وذلك كله بعد مراجعة الجهاز المركزي للمحاسبات لما تم من اعمال التصفية •

# الباب المادى مثس و المادي مثل المادي مثل المادي مثل المادي المادي

مادة ۸۰۰ :

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون المقوبات أو اى قانون أخر يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة أشهر ويغرامة الارتجاوز مائة حنيه أو باحدى عاتين المقوبتين :

ا ـ المؤمسون واعضاء مجلس الادارة والديرون والمتشون ومراجع الروم الحسابات والمسفون الذين تعدوا في اعمالهم او حساباتهم ال في تقاريرهم المبالغة الى الجهات المفتصة او الى الجمعية العدومية ايراد الم ٢٠٠٠ بعكلات التعاود أ

وقائع أو ارقام غير صبحيمة عن حالة الجمعية أن تعددوا أخفاء كل أو بعص المستندات المتعلقة بهذه الحالة •

٢ ــ ١عضاء مجالس الادارة والمديرون والمحاسبون والمراجعون الذين تعمدوا توزيع عائد او مكافات سنوية على الاعضاء لم تؤخذ من الارباح المقيقية للجمعية عند عدم وجود حساب ختامي او على ما ورد في الحساب للتتامي او طبقا لحساب ختامي وضع بطريق التدليس .

٣ ــ اعضاء مجلس الادارة الذين اصدروا استهما بلينة تقل عر
 قيمتها الاسمية أو تزيد عليها •

٤ ــ اعضاء مجالس الادارة والمديرون الذين اقرضوا أو قدموا المرالا نقدية أو عينية أو أجروا عملهات أيداع نقود أو تأمين أو خصم على غير الوجه المبين في هذا القمانون أو في اللائمة التنفيذية أو في نظام الجمعية .

٥ \_ كل من امتنع من اعضاء مجلس ادارة الجمعية الذين انتهت او مستطح عضويتهم او اوقفوا عن اعمالهم عن تسلم ما بمهدتهم من أموال الجمعية او موجوداتها او دفاترها او مستنداتها او اوراقها او اختامها الى من يقوض في ذلك •

٦ - كل من امتنع من اعضاء مجلس الادارة والعاملين بالجمعية الني تقرر ادماجها في غيرها و حلها والمعنين لها إذا ذالت صفتهم ، عن تسليم ما يعهدتهم من الموال الجمعية أو موجوداتها أو دفائرها أو مستنداتها أو أوزاقها أو اختامها إلى من يقوض في ذلك .

٧ ــ المسئون الذين وزعوا على الاعضاء موجودات الجمعية على خالانه ما يقضى به القبانون وكذلك اعضاء مجلس الادارة والمديرون والمسئون الذين لم يقوموا بتنفيذ الالتزامات التي يفرضها عليهم هذا القانون أو اللائمة التنفيذية أو نظام الجمعية

يعاقب بالعقربة المنصوص عليها في المادة السابقة كل عضو في المجمعية حصل بصفته هذه ال بصفته وكيلا عن عضو اخر بغير حق على سلف نقدية أو عينية أو مستلزمات انتاج أو غير ذلك من الأموال والسلع التي تتمامل فيها الجمعية ولم يستخدمها في الفرض المخصص له أو اذا تم ذلك نتيجة تعدد الادلاء ببيانات غير صحيحة .

#### مادة ۸۲:

مع عدم الاخلال باية عقوبة اشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون أخر يعاقب بالمبس مدة لا تزيد على سنتين وبغرامة لا تجاوز خمسمائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين :

١ \_ كل مؤسس لجمعية او عضو مجلس ادارتها او مديرها او عامل بها أو مراجع لمساباتها او مضف لحها أمتنع بغير سنهب مشروع بتصند الاضرار بأعداف الجمعية عن القيام بعمل او تنفيذ الثرام او اتخاذ اجراء يوجبه هذا القانون او لائحته التنفيذية او النظام الداخلي للجمعية .

٢ ــ كل من يعتمد من المنكورين في البند السسابق أو غيرهم من
 اعضاء الجمعية عدم تمكين المنتشين أو مراجعي المسابات أو المدنيين أو غيرهم من الوظفين المموميين المنوط بهم تنفيذ هذا القانون من اداء عملهم .

٢ ... كل مؤسس لجمعية يزاول باسمها نشاطا تعارنيا قبل شهرها ٠

٤ \_ كل من حصل من أعضاء مجالس الادارة أو العاملين بوحدات البنيان التصاوني الزراعي على مكافات أو مبالغ تزيد على الحد المقرر قانونا

#### مسادة ۸۳ :

يماقب بالمبس مدة لا تزيد على سنتين وبغرامة لا تجاوز خمسانة جنيه او بامدى ماتين المقربتين كل شخص اطلق بغير حق في امكاتباته التجارية او في لوحسات معالة أو في أي أعسلان أو فيره مما ينشر على الجمهور بأن هذا العمل لمشروع تعاوني زراعي أو استعمل في تسمية عمله أو مشروعه تسمية أخرى يقهم منها أن ذلك العمل أو المشروع هو جمعية تعاونية زراعية •

ويمكم فضلا عن ذلك بازالة الاسم ونشر المكم على نفقة المكوم عليه في احدى المحمف اليومية •

#### مادة ١٨٤:

مع عدم الاخلال باية عقوبة اشد ينص عليها قانون العقوبات او اى قانون اخر يعاقب بغرامة لا تجاوز مائة جنيه كل من نشر تقارير غير صعبعة عن العالة المالية والادارية او نشاط اية جمعية تعارنية وتتعدد العقوبة بتعدد النشر .

#### مادة ٨٥ :

تسرى احكام هذا الباب على اعضاء مجلس الادارة والديرين والعاملين وغيرهم بوحدات البنيان التعاوني المنصوص عليها في هذا القانون المنافية

# قسسرارات

# وزارة الدولة للزراعة والأمن الغذائي قرار وزارى رقم ۱ لسنة ۱۹۸۱ باصدار اللائحة التغينية للقانون رقم ۱۲۲ لسنة ۱۹۸۰ باصدار قانون التعاون الزراعي

# وزبر الدولة للزراعة والامن القذاشي ..

بعد الإطلاع على القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ باصدار قانون التعارن الزراعي وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٨٠ بتحديد الوزير المنتص في تطبيق احكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار لليه

وعلى القرار الوزاري رقم ٤٩١ لسنة ١٩٨٠ بتحديد الجهة الادارية المختصة في تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ·

وبناء على ما ارتاه مجلس الدولة :

#### لبرو

#### مبادة ١٠:

تسرى أمكام اللائحة التنفيذية الرافقة على الجمعيات التمساونية الخاضحة لاحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المثار اليه •

#### مسادة ۲ :

يقصد بالجهة الادارية المختصة اينما وردت في اللائمة الجهات التالية التابعة لرزارة الزراعة :

١ - وكالة الوزارة لشئون التماون الزراعي وهي الجهة المفتصة

بالنسبة للجمعيات التعاونية الزراعية الماملة في المجالين النباتي أو الميواني ، والجمعيات التعاونية المنشاة في الاراضي المستصلحة التي انقضى على شهرها خمس سنوات •

٢ \_ وكالة الوزارة للثروة السيمكية وهى الجهة الادارية المختصية
 بالنسبة للجمعيات التعاونية للثروة المائية ·

٢ ــ الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وهى الجهة الادارية المختصة
 بالنسبة للجمعيات التعاونية للاصلاح الزراعى

ويعتبر المركز الرئيسى لكل من هذه الجهات هو الجهة الادارية المختصة بالنسبة الجمعيات التره تعمل على مستوى اكثر من معافظة أو على مستوى الجمهورية وبالنسبة للجمعيات بالمناطق التي لا تكون لها فروع بها

وتكون فروع هذه الجهات أو الادارات التابعة لها بالمحافظات هي الجهة الادارية المغتصة بالنسبة للجمعيات التعاونية بالمحافظة المختصة ٠

#### مسادة ٢:

على الجمعيات التعاونية القائمة وقت العمل بالقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المثار البه أن تعدل أوضاعها ونظمها الداخلية وأن تعيد شهرها طبقا لاحكامه خلال مدة اقصاها ٢ يوليو سنة ١٩٨١ والا وجب حلها بقررا منا

#### مادة ٤:

على كل جمعية يعاد شهر نظامها أن تعيد تشكيل مجلس أدارتها وفقا النظام الجديد خلال مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر من تاريخ الشهر •

#### ساية ٥ :

بنشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ·
 تحريرا في ٢٠ صغر سنة ١٤٠١ ( اول يناير سنة ١٩٨١ )

الكثور: محمود محمد داود

# اللائحة التنفيلنية

# للقانون رقم ۲۲ السنة ۱۹۸۰ باصدار قانون التعاون الزراعي البساب، الأول

# ن تأسيس الجمعية واجراءات شهرها

#### مادة ١:

مع مراعاة احكام القانون رقم ١٢٢ السنة ١٩٨ المشار اليه ـ يجب ان يشتمل عقد ناسيس الجمعية على البيانات الآتية :

- ۱ ئے تاریخ تمریر المقد ۰
- ٢ \_ مكان تمرير العقد ٠
- ٢ ـ اسم الجمعية ٠
- ٤ \_ منطقة عمل الدومعية ٠
  - ٥ ـ نوع الجمعية ٠
  - ٦ \_ غرض الجمعية ٠
- لا على المسلم على المسلم المسل
  - ٨ ـ اساء المؤسسين ومحال اقامتهم وصناعتهم أو مهنتهم ٠
  - ٩ ... شهادة بايداع رأس مال الجمعية الدفوع بأحد البنوك •

#### مسلدة ٢ :

مع مراعاة احكام القانون رزام ۱۲۲ لِسنة ۱۹۸۰ المشار اليه ـ يجب

ان يتفسن النظام الداخلي للجمعية جماع البيانات المتعلقة بها وعلى الاخص ما ياتي :

- الاعمال التي تزاولها الجمعية وقواعد العمل فيها
- ٢ ـ منطقة عملها ومقرها الذي يتعين أن يكون داخل منطقة عملها ٠
- ٢ ـ تكوين رأس مال الجمعية وقيمة الاسهموكيفية دفعها واستردادها
   والنزول هنها بحيث لا تقل قيمة السهم هن جنيه
- الحد الاقصى لعدد الاسهم وقيمة العصص التي يجوز أن يملكها المضو
- شروط قبول الاعضاء وواجباتهم وشروع فصلهم وانسحابهم
- العدد اعضاء مجلس الادارة ومدته ، وكيفية تعثيل القرى او المعافظات أو المناطق حسب الاحوال في مجلس ادارة الجمعية المكونة لها .
- ٧ ـ طريقة انتخاب المجلس وطريقة عمله ومواعيد انعقاده والاغلبية
   اللازمة لصحة قواراته وكال ما يتعلق بسير العمل به •
- ٨ ــ كيفية توزيب حوافز الانتاج لاعضاء مجلس الادارة عن الجهود الشخاصة التي يظهر آثر ما في اعمال الجمعية ومشروعاتها بحد اقصى ١٠٪ من القائض وبيان قواعد توزيع هذه النسبة والحد الاقسى لما يصرف لكل عضو
  - ١ مكافات اعضاء لجان المجلس
  - ١٠ من ديمثل الجمعية إمام الغبير ١٠
- اجتماعاتها وكم المنصوب على قرااراتها والنمساب القانوني لمسمة التماماتها

- ١٢ ـ طروقة معاملة غير الاعتباد أن الله
  - ١٢ \_ السقة المالية للجمعية ٠
- ١٤ ــ الدفاتر الحسابية والإدارية التي تسسكها الجمعية وطريقة تعضير المساب الجتامي والتصديق عليه .
  - ١٠ ـ تكرين المال الامتياطي بانواهه
  - ١٦ ـ ترزيع الارباح وتسوية النسائر
    - ١٧ قرامد تمديل نظام الجمعية ٠
  - ١٨ قواعد حل الجمعية واندماجها وتصفية اموالها ٠
- ۱۹ ـ الجزاءات المترتبة على الاخلال بما تضمه من برنامج سنوى لنشاطها •

#### ساية ٢:

يكون الحد الادنى لزمام الجمعية التعارنية الزراعية المعلية متعددة الاخراض على مستوى القرية سبعمائة وخمسون قدانا ويجوز بقرار من المعافظ المختص انشاء الجمعية التي يقل زمامها عن هذا القدر وذلك وفقا لظروف المختص على ان يقدم تقرير لظروف المختمية موارد تفطى اعبادها •

#### مادة ٤:

تقدم اللجنة المؤقتة التي ينتخب مؤسسوا الجمعية اعضاؤها طلب شهر الجمعية إلى الجهة الادارية المختصة ويرفق بالطلب المشتدات الآتية :

- 1) معضر انتفاب اللهنة المؤقتة ٠
- ب) أربع نبيغ من كل من عقد التأسيس والنظام الداغلي للجمعية ، موقعا جليها من عشرين من المرسسين على الآلل بالنسبة للجمعية متعددة

الاغراض على مسترى القرية او النوعية المكونة من الافراد ومصدقا على ترقيعاتهم من الجهة الادارية المغتصة وعند تكرين جمعيات على المستوى الاعلى يوقع من عشرين ممن يفوضهم مجلس ادارة جمعيتين على الاقل عند تأسيس جمعيات متعددة الاغراض او نوعية او الاتعاد التعاوني الزراعي الركزي ويصدق على ترقيعاتهم من الجهة الادارية المختصة و

- ج) مشروع البرنامج السنوى لنشاط الجمعية الّذي يعده المؤسسون لعرضه على الجمعية المعومية في أول اجتماع لها الأداده .
  - د) ايسال بايداع راسمال الجمعية المنفوع في احد البنوك .
- ه) كشف باسماء المؤسسين وقيمة اكتتاب كل منهم ومقدار ما دفع منه
   ولا يجوز أن يقل عن قيمة سهم لكل منهم .

### مادة ٥:

تتولى الههة الادارية المغتصة فعص طلب الشهر ومراجعة المستندات المثار اليها في المادة السابقة من الناحية الموضوعية والقانونية فاذا كانت الاوراق مطأقة للقانون قامت باتمام اجراءات الشهر أما اذا كانت مخالفة للقانون تصدر الههة الادارية المختصة قرارا مسببا برفض الطلب

يغطر المؤسسون بقرار الرفض خلال ستين يوما من تاريخ ورود طلب الشهر الى الجهة الادارية المغتصة والا اعتبر الشهر واقما بحكم القانون ولنوى الشان ان يتظلموا من قرار الرفض الى الوزير او المعافظ المغتص بحسب الاحوال خلال ستين يوما من تاريخ اعلانها بالرفض ويعتبر القرار الصادر في التظلم نهائيا ٠

## مسادة ٦ :

يتم شهر الجمعية بتسجيلها في سجل خاص بعد لهذا الفرض بالجهة الادارية المفتصلة يدون فيه بيانات عقد تأسسيس وملفص للبيانات التي يتضمنها النظام الداخلي المشار اليه في المادة ٢ من هذه اللائمة .

وتعد الجهة الادارية المقتصة ملفصا لمقد التاسيس والنظام الداخلي . ينشر في الوقائم المصرية

وتعطى الجنعية رقما مسلسلا وتختم نسخ عقد تاسيسها بخاهم يدل غلى اتمام الاجراءات الشهرية يدون فيه تاريخ التسجيل ورقمه •

وبعد تمام النظر يدون في الخاتم المشان اليه تاريخ النشر ورقم عدد الوقائع المسرية الذي تضمنه •

وترسل الى الجمعية نسخة من عقد تأسيسها ومن نظامها الداخلي ﴿
وَيُعِتَفِظُ بِالنَّسِحُ الْأَخْرَى مِعِ بَاتِي الأرراق لدى الجهة الأدارية المختصة •

of the second and such

الجمعيات التي يصدر قرار برفض طلب شهرها يخصص لها سجل آخر يدون فيه سبب الرفض والقرارات والاحكام الصادرة في شاته •

مادة ٨:٠

لا يجوز للجمعية أن تزاول نشاطها الا بعد اتمام اجراءات شهر عظم التأسيس ونظامها الداخلي ونشر ملخصه طبقا للمادتين ٥ ، ٦ من هذه اللائمة ٠ .

سادة ١٠ إ. الماد ا

كل تمديل في بيانات النظام الداخلي للجنعية يجب شهره في سجل خاص يدون فيه ملخص قرار الجمعية المدومية فير المادية المسادر بالتعديل وتاريخ الاجتماع الذي صدير فيه وينشر ملخص التعديل في الوقائع المدية .

ولا يكون التعديل نافذا الا بعد اتمام اجراءات شهره ونشر ملخصه علما المفترة السابقة من هذه المادة •

تجتمع الجمعيات العمومية غير العادية للجمعيات القائمة وقت العمل بالقائون رقم ١٢٧ اسنة ١٩٨٠ المشار اليه للنظر في اعادة شهر نظمها الداخلية طبقا لاحكامه وذلك خلال مدة تنتهى في ١٩٨١/٧/٣٠ .

ويقدم طلب باعادة الشهر الى الجهة الادارية المخصصة مرفقة به باربع نسخ من النظام الداخلي بعد اجراء التعديلات اللازمة طبقا لاحكام القانون راحلا المناد اليه موقعا عليها من رئيس وسكرتير وملاحظي تصويت الجمعية المعومية ، واربع نسخ من محضر اجتساع الجمعية المعرمية غير المادية الذي اثبتت فيه هذه التعديلات ٠٠ وتتولى الجهة الادارية المختصبة مراجعة هذه الاوراق واتفاذ اجراءات اعادة شهر البعمية ٠

# الباب الثاني في شروط عضوية الجمعية

مادة ١١:

يشترط فيمن يكون عضوا في الجمعية التعاونة المتعددة الاغراض بالقرية ما ياتي :

1) أن يكون شخصا طبيعيا أو من الاشخاص المعنوية المنصوص عليها
 في المادة ٨ من القانون رقم ٢٧٢ لسنة ١٩٨٠ المشار إليه ٠

ب) أن يكون من المستغلين بالزراعة المائزين أرضا زراعية بالملك أو الايجار أو وضع اليد أو من المستغلين بالانتاج الميواني أو الثروة المائية أو استصلاح الاراضي •

ج) أن يقبل كتابة النظام الداخلي للجمعية وأن يفي بالتعهدات الخاصة بالاكتتاب في الاسهم ودفع قيمتها كلها أو بعضها طبقا لما يمدده هذا النظام،

د) وفي جمعيات الاصلاح الزراعي يشترط أن يكون منتفعا بالقانون رقم ۱۷۸ لسنة ۱۹۰۲ في شأن الاصلاح الزراعي •

ه) وفي الجمعيات المنشاة في الاراضي المستصلحة أن يكون من المنتفعين أو الموزعة عليهم أراضي طبقاً لأحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير المقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها ٠

#### مادة ۱۲:

يشترط فيمن يكون عضوا في الجمعية النوعية أن يكون من المنتجين في أحد فروع الانتاج الذي تتخصص فيه الجمعية في المجالات المشار اليها في المادة ٢ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ٠٠ وذلك طبقا لم يحسده النظام الداخلي للجمعية مع مراعاة أن يتوفر فيه المشروط النصوص عليه في البند (ج) من المادة السابقة ٠

وفى جمعيات الثروة المائية يشترط أن يكون حائزا فى تعاونيات السفن الألية لمجزء من مركب آلى أو كلها أو أكثر من سفينة صيد الية ومعدات الصيد سواء بطريق الملك أو الإيجار فى تعاونيات السفن الشراعية أن يكون حائزا لقارب صيد أو معدات صيد كليا أو جزئيا ومن صائدى الاسماك الافراد المرخص لهم بمهنة الصيد ومعترفى الصيد بانفسهم وأن يكون له مصالح فى منطقة عمل الجمعية ويصدر قرار من مجلس ادارة الجمعية فى جميع الاحوال بقبول العضو بعد التثبت من توفر الشروط المبينة فى المادتين

#### مسادة ۱۲:

یجوز انشاء جمعیة نوعیة تخصص فی اداء خدماتها لمبالح اعضائها على مستوى قریة او مستوى المانظة •

وقط الجمعيات التوعية على مستوى المعافظة في الجمعيات النوعية العامة على مستوى اكثر من معافظة أو على مستوى الجمهورية

وتتكون من الجمعيات النوعية التي تمارس ذات النشاط ويجوز أن تنشأ جمعية نوعية أو أكثر لتسويق محصول أو أكثر من المعاصيل النباتية على مستوى المعافظة وتتكون كل منها من الجمعيات التصاونية المعلية المتعددة الاغراض بالقرى وتشترك كل منها في عضوية الجمعيات النوعية على مستوى الجمعورية أو أكثر من محافظة المتخصصة في ذات النشاط و

مادة ١٤:

لا يجوز أن يمتلك الاشخاص المعنويون المشار اليهم في المادة (٨) من القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه من الاسهم أكثر من ربع رأس مأل الجمعية ٠

الياب الثالث في أموال الجمعية القصل الأول في موارد الجمعية

مادة ١٠١٥:

اولا : الأسهم :

يتكون راس مال الجمعية التعاونية الزراعية المعلية مقدعة الاغراض با قرية من عدد غير محدود من الاسهم لا تقل قيمة كل منهاعن جنيه واهه ويكون اكتتاب المضو الحائز للاراضي الزراعية بالملك أو الايجار أو بوضح اليد بواقع جنيه على الاقل عن كل فدان أو كسور الفدان في راس مال الجمعية .

وبالنسبة لجمعيات الثروة الماشة لايقل اكتتاب المضور العائز للمراكب

الألبة عن جنيه لكل حصان وعن كل فرد من طاقم المراكب الشراعية والقوارب وعن كل عضو برال •

ويحدد النظام الداخلي قيمة السهم بانسبة للجمعيات المتعددة الاغراض والنوعية بحيث لا تقل قيمته عن جنيه ·

#### مادة ١٦ :

يجوز تقسيط أسمة الاسهم على الا يقل أول قسسط مدفوع عن جنيه ويقسط الباقي على اقساط لا تتعدى ثلاث سنوات ·

#### : ۱۷ مادة ۱۷

اذا انسحب العضو من الجمعية أو زالت عضويته فيما عدا حالة الفصل بقرار من الجمعية العمومية يكون له الحق في استرداد قيمة اسهمه بشرط الا يترتب على ذلك تخفيض راس مال الجمعية بنسبة تزيد عن ١٠٪ من راس المال وفق آخر حساب ختامي مصدق عليه ٠

وتسترد هذه الاسهم بنسبة قيمتها العقيقية في راس مال الهمعية الموجود في ختام السنة المالية التي تم فيها زوال العضوية طبقا للمساب الختامي المحدق عليه من الجمعية العمومية وبعد خصم كل ما على العضو من ديون للجمعية ولا يدخل في تقدير مال الجمعية في هذه المسالة المسال الاحتياطي او الديون المشكوك في تحصيلها و

وتؤدى الجمعة قيمة هذه الاسهم خلال سنة أشهر على الاكثر من تاريخ على الحساب الختامي السنوى ، ولا يجوز للجمعية أن تدفع للعضو أكثر من المبلغ الذي دفعه لها باي حال من الإحوال .

وتستمر مستولية العضو عن التزامات الجمعية التي نشات خلال عضويته الى ان يتم الوفاء بها •

العشو بعد موافقة مجلس الادارة ان يتنازل عن أسهمه لعضو أخر أو معرد عضو تتوفر فيه شروط العضوية يقرر كتابة قبوله العضوية وقبوله النظام الداخلي للجمعية .

#### مادة ١٩:

تكتب الجمعيات التعاونية متعددة الاغراض بالقرى بـ ٢٠٪ من راسعالها في الاسهم التي تصدرها الجمعية المشتركة بالمركز أن وجدت ،

رفى حالة عدم وجودها تكون مساهمة جمعية القرية بـ ١٠٪ من رأس مالها في الاسهم التي تصدرها الجمعية المركزية متعددة الاغراض بالمحافظة

ونكتتب الجمعيات المشتركة بالراكز المتعددة الاغراض بنصف راس مال كل منها في الاستهم التي تصدرها الجمعية الركزية متعددة الاغتراض بالمانئة

وتكتتب الجمعيات المركزية المتعددة الاغراض بالمعافظات بنسبة ٢٠٪ من راس مال كل منها في الجمعيات العامة ·

ونكتتب الجمعيات العامة متعددة الاغراض والنوعية بنسبة ٣٠٪ من راسمالها في راس مال الاتعاد النعاوني الزراعي المركزي .

ويجوز أن تساهم الجمعيات النوعية بنسبة لا تزيد عن ٣٠٪ من راسمالها في غيرها من الجمعيات

# عادة ۲۰ :

#### ثانيا : حصص رأس المال :

يجوز اشتراك الاعضاء في رأس المآل علاوة على الاستهم بحمص عينية يتم تقييمها عن طرفق الجهة الادارية المختصة أو حصحن تقدية طبقا لما يقرره النظام الداحلي بحيث لا تزيد عن ٢٠٪ من رأس المال المستثمر في المشروعات التي تتقذها الجمعية

## ... في معاملات الجمعية

مسادة ۲۱ :

للجمعية قبول ودائع ومدخرات من الاعضاء ولها استخدام الودائع لاجل يجاوز الشهر طبقا للشروط الاتية :

١ ـ أن يتم استخدامها في حدود ٦٠٪ من قيمتها

٢ ـ أن تستخدم في أغراض لا تجاوز موعد استعقاقها ٠

وتحدد الجمعية العمومية فائدة سنهية لهذه الودائع بالنسبة لاعضائها حسب الحالة المالية للجمعية وظروف المنطقة •

كما يجوز للجمعية انشاء صندوق ابخار يجرى استثمار حصيلته من الودائع والمدخرات والنسبة التي يحددها النظام الداخلي للجمعية من قيمة المحاصيل التي يتم تسويقها تماونيا بما لا يتجاوز ٢٪ من قيمتها وذلك لمالح الاعضاء، ولا تتعدى نسبة الاموال المستثمرة ٢٠٪ من حصيلة الاموال المردعة بالصندوق وتمسك الجمعية حسبابا خاصا للصندوق مستقلا عن حساباتها

: ۲۲ ماله

في بداية كل سنة زراعية يتقدم عضو الجمعية المحلية متعددة الافراخي الراغب في الاقتراض منها بطلب كتابي من اصل وصورة موقعا عليه منه بما يفيد رغبته ذلك مع اقرار بعدم التعامل بصغة شخصية مع اي بنك اخر خلال السنة الزراعية بشرط الا يكون مدينا لجهة اخرى بمديونية واجبة السداد ريبين في الطلب حيازته وتصنيفها على الزراعات المختلفة لتكون بعد التلكد من صحتها اساسا للاقراض

(م ـــ 174 مشكلات النماون )

وتفطر الجهات المقرضة قبل بداية السنة الزراعية بشهر على الاقل بكشوف تتضمن اسسماء اعضاء التصاونيات الراغبين في التمسامل معها وحيازاتهم ومستلومات الانتاج اللازمة لهم ٢

وتغفيع الجمعيات التعاونية للثروة المائية في منح القروض للقواعد التي يضعها صندوق دعم الجمعيات التعاونية لصائدي الاسماك •

#### مادة ۲۳ :

تتمتع الجمعيات المقترضة بكافة الميزات البنكية أو المعرفية المقررة قانونا وفقا للسياسة العامة الخاصة بالبنوك والمسارف .

#### مادة ۲۶:

تلتزم الجمعيات في اقراض اعضائها بذات الشروط والقواعد الائتمانية والمصرفية التي يتم اقراضها بها وبصفة خاصة تلتزم بعدم منع سلف جديدة لاى عضو الا بعد سداد كامل الديون الستحقة عليه سواء للجمعية أو لغيرها من البنوك إذا ما أبلغت الجمعية بها وثبت لها صحة هذه الديون - كما تلتزم البنوك بعدم منع صلف العضاء الجمعيات المسميين منها الا بعد سداد كامل مديوناتهم لجمعياتهم •

#### مادة ۲۰ :

يتعين استخدام القرص الذي يمنع للجمعية بصفتها المعنوية أو لاعضائها في الفرض المغمس من أجله ولكل ذي شأن في حالة مخالفة ذلك أن يخطر الجهة الادارية المغتصة لاتخاذ الاجراءات اللازمة •

وللمقرض أن يوقف التمامل بعد شهر من تاريخ أخطار الجهة الأدارية المختصة بالخالفة والى أن يبت فيها •

ويترتب على ثبوت المفالفة حلول أجل القرض ٠

#### مادة ۲۹ :

تحدد الجمعية العمومية السنوية كل سنة :

1) الحد الاقصى لمجموع المبالغ التي تقترضها الجمعية .

ب) الحد الاقصى لمجموع القروض والاعتمادات التي تعطى لملاعضاء
 اثناء السنة من الاموال المقترضة .

ج) الحد الاقصى لما تقرضه الجمعية للعضو الواحد على المدان من
 كل محصول دفعة واحدة أو على دفعات متعددة .

وذلك كله فى حدود السياسة العامة للائتمان الزراعى والمسئولية المنصوص عليها فى المادة ٣٢ من القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه وما يحدده المنظام الداخلى للجمعية ٠

#### مادة ۲۷:

يتم قبول الهبات والوصايا بقرار من مجلس ادارة الجمعية ولا يكون هذا القرار نافذا الا بعد موافقة الجهة الادارية المختصة ·

ويحرر المجلس معضرا بالهبة أو الوصية يثبت فيه نصها والغرض منها وكيفية تنفيذها بما لا يتعارض مع إهداف الجنمية والقرار الصادر بقبولها ويقدم هذا المحضر الى الجهة الادارية المختلفة خلال ثلاثة أيام من تاريخ القرار وعلى الجهة الادارية المختصة أن تبلغ الجمعية موافقتها أو رفضها خلال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغها بالقرار والا اعتبر نافذا و

#### مادة ۲۸ :

وبالنسبة لمبالغ الدعم التى تخصصها الدولة ووحدات الحكم المعلى والاشخاص الاعتبارية للجمعيات ثلتزم الجمعية بترجيهها والتصرف فيها طبقا الشروط والقواعد التى تحددها الجهة المانحة لهذا الدعم بعد اخطار

الجبة الادارية المفتصة ديما لا يتعارض مع اغراض الجمعية واحكام القانون واللائحة التنفيذية والنظام الداخلي للجمعية •

#### سادة ۲۹ :

تخصيص لكل عضو بطاقة معاملات تحت يده نثبت فيها الجمعية جميع البيانات المتعلقة بمعاملات العضو معها على الاخص جميع ما يحصل عليه من قروض عينية في نقدية أو فائض معاصيل أو خدمات اليه أو غيرها \_ وما قام بسداده من هذه القروض والباقي عليه منها ومستحقاته لدى الجمعية وأي مبالغ أخرى يلتزم بها طبقا للقوانين واللوائح مع بيان الاساس القانوني لتحميل المفسو بكل مبلغ منها

وفى حالة فقد المضو للبطاقة أو تلفها فعلى الجمعية خلال أسبوع من تاريخ اخطارها بنلك بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول أن تستخرج له بطاقة أخرى بمقابل تقيد فيها البيانات المذكورة و وتكون البيانات الواردة بالبطاقة حجة على الجمعية والعضو معا

#### د ۲۰ تا

تمملك الجمعية دفترا خاصسا تقيد فيه معاملاتها مع الاعضساء على النمو الوارد في بطاقة العضل ودفتر أخر لعاملاتها مع الفير بحيث يكون لكل من معاملاتها مع الاعضاء أو الفير حساب مستقل .

الباب الرابع في ادارة الجمعية القصل الأول في الجمعية العمومية

## مادة ٢١ :

يتمين بعد اتمام اجراءات شهر الجمعية ترجيه الدعوة لانعقاد الجمعية المعرمية الاولى من اللجنة المؤقتة المشار اليها في المادة (٨) من هذه اللائمة

غلال تلاثة اشهر على الاكثر من تاريخ نشر ملخص عقد التاسيس والنظام الداخلي في الوقائع المسرية طبقا لناس المادة (١٠) من هذه اللائمة -

عادًا لم تقم اللجنة المذكررة بدعوة الجمعية المعومية خلال الدة المشار اليها المقدت بمكم القانون في الساعة التاسعة من صباح يوم الجمعة الاول من الشهر الرابع لتاريخ النشر بالوقائع المسرية .

#### سادة ۲۲:

قمثل الجمعيات الاعضاء في الجمعيات المدومية للجمعيات النوعية بحدود ولعد عن كل جمعية عضو فاذا قل عدد الجمعيات عن خمسين فتمثل باعضاء مجالس ادارتها اما في الجمعيات النوعية التي تتكون عضويتها من الفراد وجمعيات فتمثل الجمعيات الاعضاء فيها في الجمعية العدومية بجميع المضاء ومجالس ادارتها

#### مادة ۲۲ :

بعثل الاشتخاص المعنويون بعضت واحد في الجمعيات المعومية الجمعيات التعاونية الزراعية ·

## مادة ۲۶ :

توجه الدمرة لاجتماع الجدعية المدومية لاجتماع غير عادى قبل موعد الاجتماع بخمسة عشر بوما على الاقل على ان تتضمن الدعوة تعديد موعد الاجتماع الثاني في حالة عدم تكامل النصباب القانوني على الا يتجاوز الموعد المجدد للاجتماع الثاني الخمسة عشر يوما التالية للاجتماع الاول ويبين بالدعوة مكان وزمان الاجتماع وجدول الاعمال ويتم توجيه الدعوة بلصقها بمقر الجنعية وفي الجمعيات المامة ويتم ذلك بالنشر في اهدى الصحف واخطار الجنعيات الاعضاء بخطابات مسجلة بعلم الوصول المسحف واخطار الجنعيات الاعضاء بخطابات مسجلة بعلم الوصول

# الفصل الثاني

## في مجلس الادارة

#### مادة ٢٥ :

يكون الحد الاقصى لقدد اعضاء مجلس ادارة الجمعية :

- ١١ عضوا بجمعية القرية او البندر المتعدد الاغراض والنوعية ٠
- ١٢ عضوا بالنسبة للجمعيات متعددة الاغراض المشتركة الراكز
- ١٥ عضوا لجمعية المعافظة سواء كانت متعددة الاغراض ال نوعية ٠
- ٢٩ عضوا للجمعية التعاونية الزراعية العامة والجمعيات النوعية العامة.

#### نادة ٣٦

يكون تمثيل القرى والمراكز أو المحافظات في مجالس ادارة الجمعيات التي يمتد نشاطها ليشمل اكثر من قرية أو عزبة أو ما في حكمها بممثلين لهذه الجمعيات وبالنسبة للجمعيات التي تعمل على مستوى المحافظة يمثل في مجالس ادارتها كل مركز أو قسم يضم جمعيات القرى أو المين التي تدخل في نطاقه وبالنسبة للجمعيات العامة يمثل في مجلس ادارتها جميع الجمعيات الاعضاء فيها •

#### مسادة ۲۷ :

على مجلس الادارة ان يجتمع اجتماعا عاديا مرة على الاتل كل شهر ويوجه الدعوة الى الاجتماع رئيس المجلس أو السكرتير

ويحدد مجلس الادارة في أول اجتماع له بعد انتخابه موعد الاجتماع الدوري المام وتخطر الجهة الادارية المختصة بذلك ·

وهى حالة الضرورة يجون ان بدعى مجلس الادارة الى اجتماع غير عادى وذلك بدعرة يرجهها رئيس المجلس أو سكرتير الجمعية في حالة غياب

الرئيس او بناء على طلب ثلث اعضاء المجلس او طلب الجهة الادارية المختصة ويرفق بالدعوة في هذه الحالة جدول الاعمال وتلصق الدعوة بمتر الجمعية وعلى سكرتير الجمعية الحصول على توقيعات جميع اعضاء المجلس بما يفيد علمهم بموعد الاجتماع فير العادى واخطار الجهة الادارية المختصة •

#### مادة ۲۸ :

يكون انعقاد المجلس في مقر الجمعية صحيحا بحضور الاغلبية الطلقة الاعضائه فاذا انعقد المجلس في غير مقر الجمعية لاى سبب من الاسسباب الطارئة فلا يكرن انعقاده صحيحا الا بحضور جميع الاعضاء •

ويراس مجلس الادارة رئيس المجلس وفي عالة غيابه يراس الجلسة الكبر الاعضاء سنا ٠

#### مادة ۲۹:

تدون معاضر جلسات المجلس في دفتر بخصص لهذا الفرض اثناه المبتماع المجلس ويوقع على المعضر جميع الاعضاء العاضرين بعد انتهاه المجلسة ولا يعتمد بفير المعاضر المدونة في هذا الدفتر والمبلغ صورتها الى المجهة الادارية المختصة ولا يجوز عمل صور من معاضر المجلسات فير مدونة فيه وبالنسبة لصور المعاضر يكتفي بتوقيع رئيس المجلسة والسكرتير عليها ويجب ترقيم دفتر معاضر المجلسات ولا يجوز ترك فراغات ببين معضر جلسة واضرى ويكون الدفتر عهدة السكرتير او من ينيبه المجلس لذلك في حالة غيابه .

#### مادة ١٠ :

تصدر قرارات مجلس الادارة باغلبية اصوات المساضرين ، قاذا كسارت الاصوات يرجع الرأي الذي منه الرئيس • يجب ترقيم جميع الدفائر وختمها بخاتم الجهة الادارية المختصة ويعتبر رئيس مجلس الادارة مسئولا عن تنفيذ ذلك ويكرن ختم الجمعية عهدة وليس مجلس الادارة ومن ينيبه المجلس من بين أعضائه في حالة غيابه •

#### مسادة ٢٢ :

يحدد النظام الداخلي للجمعية الحد الأقصى لما يحصل عليه عضو مجلس الادارة من مكافات وبدل حضور الجلسات ومن يستحق صرف هذا البدل كما يحدد قيمة أي بدلات أخرى وحوافز مجلس الادارة وكذلك قيمة بدل البيت والانتقال بحسب حالة العمل والحالة المالية لكل جمعية ولا يجوز صرف بدل انتقال ثابت وانما يكون الصرف على اساس بدل الانتقال الفعلي ويكون الحد الاقصى لمجموع ما يتقاضاه عضو مجلس الادارة من مكافأت وحوافز وبدلات أو أي مزايا أخرى نقيية أو عينية خلاف مصاريف الانتقال العماية وبدل السفر المقرر من كافة وحدات البنيان التعاوني عن المسنة الواحدة وهو ١٠٠٠ جنيه بما في ذلك ما قد يستحقه العضو من حوافز الانتاع لاعضاء مجلس الادارة عند توزيع الفائض

#### عادة ٢٤ :

يجوز ندب العاملين بالحكومة أو القطاع العمام بالمجمعيات التعارية كل الوقت بحيث لا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من الجمعية من بدلات ومكافأت في العام المواهد عن ٥٠٪ من اجمالي راتبه السنوى الذي بنقاضاه من جهة عمله الاصلية مع مراعاة نشاط الجمعية وهالتها المالية وذلك بخلاف الحوافز المقررة بالمادة ٢١ من القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه بحيث لا يزيد جملة ما يتقاضاه من بدلات ومكافات وحوافز عن المشار اليه بحيث لا يزيد جملة ما يتقاضاه من بدلات ومكافات وحوافز عن المشار راتبه ٠

يجوز ندب العاملين بالحكومة والقطاع العام للعمل بالجمعيات التعاونية الزراعية في غير اوقات عبلهم الأصلى بحيث لا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من الجمعية من بدلات ومكافأت في العام الواحد عن ٢٥٪ من اجمالي راتبه السنوى الذي يتقاضاه من جهة عمله الاصلية مع مراعاة نشاط الجمعية وحالتها المالية وذلك بخلاف الحوافز المقررة بالمادة ٢١ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه بحيث لا يزيد جملة ما يتقاضاه من بدلات ومكافات وحوافز عن ١٩٨٠ من راتبه

# نادة ١٥٠ :

يجون تكليف بعض العاملين بالحكومة والقطاع العام واجهزة الحكم المحلى ببعض الاعمال العرضية بالجمعيات التعاونية على أن يتم التكليف بقرار من مجلس ادارة الجمعية مع مراعاة تقديم تقرير بالعمل الذي انجن يعرض على محلس الادارة لتحديد قيمة المكافاة •

# الباب الخامس في الرقاية على التعاوتيات

#### د ۲۶ ما**ت**

تتولى الجمعيات المركزية متعددة الاغراض بالمحافظات تشكيل جهاز للراجعة واعتماد حسابات الجمعيات التماونية الزراعية المحلية والمشتركة متعددة الإغراض والنوعية في نطاق المحافظات تحت اشراف الاتصاد المتعادفي الزواعي المركزي على أن تشمل هذه المراجعة فحص دفاتر الجمعيات ومستنداتها وحساباتها وجرد خزائنها ومخازنها والمعاونة في اعداد التقارير السنوية الميزانيات واعتماد هذه الميزانيات تمهيدا لمرضها والتصديق عليها من مجلس الادارة والجمعيات العمومية على أن تلتزم

الجمعيات المحلية لتغطية تكاليف هذا الجهاز بموجز قرار يصدر من مجلس ادارة الاتحاد بالتنسيق مع الجمعية المركزية المغتصة •

ويجوز تكوين هذا الجهساز عن طريق الندب من الجهسسات الادارية

# مادة ٤٧ :

يتولى المركز الرئيسي للجهة الادارية المختصة ما يلي :

 التنظيط للقطاح التعاوني الزراعي في حدود السياسة العامة للدولة ومتابعة التنفيذ •

٢ ـ مباشرة اختصاص السحل العام للتعاونيات التابعة لها وما يستلزم ذلك من دراسات للجمعيات المطلوب تأسيسها أو حلها أو تصفيتها أو ادماجها والنشر عن القرارات الصادرة في هذا الشأن .

٣ ـ التفتيش والاشراف القنى والمالى والادارى على الجمعيات التعاونية التي تضمل منطقة عملها اكثر من محافظة أو على مستوى الجمهورية وتوجيهها وتدعيم أجهزتها وأجهزة التعاون بالحكم المحلى بما تحتاجه من خيرات وخدمات فنية وادارية ، وتقديم التقارير اللازمة للجهات المعنية .

اجراء الدراسات اللازمة لتطوير التعاونيات وتقييم الاداء بها
 المجالات الآتية :

1) التشريع واللوائع والقرارات الكملة والمنفذة للقانون .

ب) إعداد النظم الداخلية والنموذجية للجمعيات التماونية الزواعية بمختلف مستوياتها ·

ج) جميع البيانات والاحصاءات عن التعاون الزراعي والنشر منها واخليا وخارجيا

السامعة في تلوية الصلات بين التماونيات الزراعية وغيرها
 من التماونيات الاستهلاكية والعرفية وغيرها داخل الجمهورية •

٦ معاونة تنظيمات القمة التعاونية في ايجاد العلاقات مع دول العالم في مجال التعاون الزراعي بما يعود على الحركة التعاونية بالتقدم والازدهار ٠

#### ميادة ٤٨:

نتولى الفروع أو الادارات التابعة للجهة الادارية المفتصة بالمعافظات والمراكز الادارية ما يلي :

البحوث الاقتصادية والاجتماعية الخاصة بانشاء جمعيات جديدة تمهيدا لاتفاد اجراءات تسجيلها والنشر عنها •

٢ ـ مع مراعاة حكم المادة ٤٧ بند ١٠ من القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه والمادة ٣٧ من هذه اللائمة يكون المجهة الادارية المرور الدري على الجمعيات التعارنية والتغتيش الفنى والمالى والادارى عليها وترجيهها وتدعيم اجهزتها بالخبرات اللازمة لمها ورفع تقرير شهرى عن النشاط المتعارني بالمحافظة الى المركز الرئيسي للجهة الادارية المختصة ٠

٣ ـ المساهمة في البعدوث والدراسات الغاصبة بالشروعات الاقتصادية ، والاجتماعية التي تغسطلع بها التعاونيات وجمع البيانات الاحمدايية اللازمة عن مغتلف أوجه نشاط العركة التعداونية في نطاق الحافظة .

٤ ـ الاشراف على عمليات التسسويق التماوني لمغتلف العاصسلات الراعية وتقديم التقارير الدورية اللازمة •

# فى انقضاء الجمعية

#### سادة ۲۹:

يصدر بانقضاء الجمعية قرار من الجمعية العموسية عبر العادية أو بقرار من الوزير بناء على طلب المحافظ أو الجهة الادارب المفتصة ويعين القرار المصفين ويحدد اجورهم ومدة النصقية وتخطر الجهة الادارية المفتصة بنشر ملفصه في الوقائع المصرية .

# ادة ٥٠ عادة

ينشر الحساب الختامي للتصفية في الوقائع المسرية ويجرز للاعضاء خلال الثلاثين يوما التالية لنشره الطعن فيه امام المحكمة المختصة ·

ويسقط الحق في مقاضاة اعضاء مجلس ادارة الجمعية بسبب اعمالهم بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ نشر العسابات الخنامية للجمعية ·

ويسقط الحق في اقامة الدعوى خد المسفين بسبب التصفية بالمقضاء ثلاث سنوات من تاريخ نشر حساب التصفية ومن تاريخ نشر الحكم النهامي الصادر في شان هذه الحسابات

#### مادة ٥١ :

لا يجوز أن يوزع على الاعضاء من المال الناتج من التصفية اكثر مما الدوه فعلا من قيمة استهمهم كما لا يجوز أن يؤدى اليهم أى مبلغ يزيد عن القروش والودائع أو الهائد المستحق لهم لمدى الجمعية .

# عادة ٥٢ :

اذا تبغى شىء بعد الترزيع المشار اليه فى المادة السابقة يودع المنيفى للى احد فروع البنوك الواقع فى دائرته مقر الجمعية ويقدد الوزيد بناء على

ما تقترحه الجهة الادارية المختصة أو جهة استغلال هذه الاموال سواء في الشاء جمعية تعاونية جديدة أو في عمل له منفعة عامة في منطقة الجمعية فانها •

ميادة ٥٣ :

يتم ادماج الجمعية في جمعية اخرى بقرار من الجمعية العمومية غير العادية أو بقرار من الوزير بناء على طلب المعافظ المختص أو الجهة الادارية المختصة على أن يتم عمل تقييم للجمعيات التي يتم دمجها وتعديد حقوق العضائها قبل الادماج .

وتغطر الجهة الادارية المغتصة بالقرار أو بمحضر الجمعية العمومية المثبت فيه القرار لنشر ملخصه في الوقائع المصرية .

-Ÿ . 1 . | • ٠.

# قانون النعاون الإتهلاكي ولائمته الننفيذية

\_ YeV \_

water at the first of the first of

The first the major the september of

يسر الاتحاد التماوني الاستهلاكي المركزي لجمهورية مصر المربية ان يقدم الى التماونيين في مصر قانون التماون الاستهلاكي رقم ١٠٥ لسنة ١٩٧٥ الذي نشر في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٧٥/٩/١٧ المدد رقم ٢٨٠٠

وهذا القانون هو شرة جهود بذلها قادة الفكر والتشريع التعاوني على مدى سنوات منذ أن أصدر المؤتمر القومي في دور انعقاده الثاني قرارا بأن القانون رقم ٣١٧ اسنة ١٩٥٦ لم يعد مسايرا للمجتمع المصرى المتطور في دور التطبيق العربي للاشتراكية ٠

هذا ، وكما جاء في المذكرة الأيضاعية للقانون يسرى هذا القانون على التمارن الاستهلاكي بشقيه السلمي والخدمي •

وغنى عن البيان ان الجمعيات التعاونية للتوريد المنزلي والجمعيات المدرسية تدخل في اطار التعاون الاستهلاكي السلمي في حين ان الجمعيات التعاونية للخدمات الاجتماعية والجمعيات التعاونية لبناء المساكن تدخل في اطار التعاون الاستهلاكي الخدمي \*

هذا ، وأن الاتماد التماوني الاستهلاكي المركزي يضم في عضويته الجمعيات التماونية الاستهلاكية بشقيها وأن تمددت الرقابة الادارية على هذه القطاعات •

ولما كان القانون قد ناط بالاتماد التماوني الاستهلاكي المركزي المتصاص ابداء الراي القانوني في كل ما يرفع اليه من موضوعات ، لذلك فان الجهاز القانوني للاتماد يفسخ المجال للرد على اي استفسار يرد آليه من الجمعيات أو الافراد في شان تفسير وتطبيق مواد هذا القانون -

(م ــ ٣٩ مشكلات التماون )

وهذه المجموعة التي توزع على من يطلبها بسعر التكلفة ، هي باكورة مطبوعات الاتعاد بعد مجموعة النظام الداخلي للجمعيات النعاونية الاساسية الذي أعده الاتحاد وصدر به قرار السيد وزير التموين

وأند ولي التوقيق

یٹایر سنة ۱۹۷۹

# قانون رقم ۱۰۹ لسنة ۱۹۷۰ باصدار قانون التعاون الاستهلاكي

ياسم الشعب

ردس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الاتي نمنه ، وقد امندرناه :

مسادة ١:

يعمل باحكام القانون المرافق في شان التعاون الاستهلاكي .

مالة ٢:

لا تسرى على الجمعيات التماونية الاستهلاكية احكام القانونين رقمى ٢١٧ لسنة ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٧ مياء الجمعيات التماونية من بعض الضرائب والرسوم وبوضع استثناء وقتى من بعض احكام قانون الجمعيات التعاونية •

ويستمر العمل باحكام اللوائح والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخلية المعمول بها بنسان الجمعيات التعاونية الاستهلاكية في تاريخ الهمل بهذا القانون فيما لا يتعارض مع احكامه وذلك حتى تصدر اللوائح والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخلية طبقا لاحكام القانون المرافق •

#### مالة ٢:

يجب على الجعميات التمارنية الاستهلاكية القائمة وقت العمل بهذا القانون ان تميد شهر نظامها طبقا لاهكام القانون الرافق خلال سنة من تاريخ العمل به والا وجب علها بقرار من الوزير المختص •

ويجوز للوزير مد هذه الملة لدة أخرى ٠٠

تستمر مجالس ادارة الجمعيات التعارنية الاستهلاكية القائمة وقت العمل بهذا القانون في مباشرة اعمالها الى ان يتم تشكيل مجالس الادارة الجديدة وفقا لاحكام القانون المرافق •

## سادة ٠ :

يلغى كل حكم يخالف احكام القانون المرافق •

#### مادة ٦:

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره · يبصب هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها · صدر برياسة الجمهورية في ٢٥ شعبان سنة ١٣٩٥ (٤ سبتمبر ١٩٧٥)

# قانون التعاون الاستهلاكي الباب الأول احكام عامة

### ادة ١ :

التعاون الاستهلاكي قرع من القطاع التعاوني يعمل على توقير السلع والحدمات الاستهلاكية للاعضاء بمستوى الجودة الاعلى وسعر التكفة الاقل في ظل المباديء التعاونية وفي اطار الخطةالعامة للدولة •

### نابة ٢: ١

الجمعيات التماونية الاستهلاكية منظمات جماهيرية ديمقراطية تتكون طبقا لاحكام هذا القانون من المستهلكين للسلع او الخدمات للعمل على تحقيق مطالب اعضائها اقتصاديا واجتماعيا بعقد الصلات المباشرة بين النتج والمستهلك •

#### مالة ٢:

اموال الجمعيات التعاونية الاستهلاكية معلوكة لها ملكية تعاونية بصفتها الاعتبارية ولا يجوز أن تزيد حقوق عضو الجمعية عند انقضاء عضويته أو تصفية الجمعية على استرداد قيمة اسهمه في راس المال و

#### مادة ٤:

يجوز بقرار من رئيس الجمهورية تعويل احد المشروعات أو الأموال العامة الى الملكية التعاونية بعقابل مقسط بغير فوائد أو بدون مقابل و وتولى الاتحاد التعاونى الاستهلاكى المركزى توجيه هذا المشروع أو المال في النشاء جمعية تعاونية أو أكثر الم

#### مادة ٥:

لا يجوز تملك الجمعيات التعارنية الاستهلاكية الاساسية أو كسب أي حق عيني عليها بالتقادم •

ويجوز ـ بعد موافقة الوزير المختص ـ دفع التعدى الذي يقع على المولل هذه الجمعيات بالطريق الادارى •

ويكون للمبالغ المستمقة لهذه الجمعيات قبل اعضائها امتياز علي جميع أموال العضو المدبن ، تأتى مرتبته بعد المصروفات القضائية والضرائب والرسوم ومستمقات التأمينات الاجتماعية مباشرة .

# الباب الثأني وحدات التعاون الاستهلاكي

### مسادة ٦ :

رحدات التعارن الاستهلاكي مي :

- 1) الجدميات التعاونية الاستهلاكية الاساسية ٠
- ب) الانعادات التعاونية الاستهلاكية الاقليمية .
  - ج) الجمعيات التمارنية الاستهلاكية العامة
    - د) الانعاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ٠

### مادة ٧:

تؤسس الجمعية التعارنية الاسساسية من عشرة الراد على الاقل بصفتهم مستهلكين للسلم ال الخدمات • وللاتماد التماوني الاستهلاكي الركزي أن يقرر زيادة الحد الادفي للاعضاء المشار اليه في الفقرة السابقة ولا تسرى هذه الزيادة بالنسبة للجمعيات القائمة وقت تقريرها •

٠ : ٨ غىلىم

يؤسس في كل معافظة يصدر بتعيينها قرار من الاتعاد التعداولي الاستهلاكي الركزي اتعاد تعارض اقليمي تنفسم اليه جميع الجعميات التعارفية الاساسية التي تعارس نشاطها داخل نطاق المافظة ،

والى ان تنشيا هذه الاتميادات الاقليبية بماشر الاتماد التمياوني الاستهلاكي المركزي الاختصاصات المقررة لها طبقا لاحكام هذا القانون •

مالة ١:

تؤسس جمعية تعاونية استهلاكية هامة على مسترى الجمهورية من عشر جميعيات اساسية على الاقل من ذات نشاط واحد •

وتعتبر الجمعيات التعارنية الاساسية المنتمية لذات النشاط اعضاه في الجمعية المامة فور تأسيعها •

مساعة ١٠ : ر

يتكون الاتماد التماوني الاستهلاكي المركزي من الجمعيات الاساسية والملمة على مسترى الجمهورية و

وتصبح الجمعيات التعارنية الاستهلاكية اعضاء في الاتعاد بمجرد

ساية ١١ :

تسرى على الجمعيات العامة وعلى الاتعادات التعاونية في فهر ما

وفراد في شانه نص خاص في هذا القانون الأمكام الخامسة بالجمعيات

وتسرى على الجمعيات التعاونية الطلابية ما يسرى على الجنعيات الأساسية من الحكام عداً قواعد التاسيس والادارة والاشراف فتسرى في \_ شانها الاحكام التي يصدر بها قرار من الوزير المختص •

# الثالث الثالث الثالث الثالث

# التاسيس والشهر والنظام الداخلي

### القصل الأول

## التاسيس والشهر

#### مادة ۱۲:

and a second of

تتبع في تأسيس وشهر الجدمية التصارنية الاستهلاكية الاجراءات

### and the second second

ا - يضع طالبر التأسيس النظام الداخلى للجمعية ويوقعون عليه وعلى عقد التأسيس وينتخبون لجنة ثلاثية من بينهم يفوضونها في مباشرة اجراءات التأسيس •

٢ - تتولى اللجنة الثلاثية جميع قيمة اكتتباب طباليى التأسيس وايداعها في البنك الذي تعينه الجهة الادارية المختصة خلال سبعة ايام من تأريخ تحصيلها .

٢ - تقدم اللجنة الثلاثية الى الجهة الادارية المفتصة عقد تأسيس الجمعية ونظامها الداخلي ومعضر اجتماع المؤسسين والايصال الدال على المعالمة والعامية والعامية والعامية والعامية والعامية والعامية العامية والعامية وا

الجهة الادارية المختصة أن تطلب الى اللجنة الثلاثية بخطاب
 موصى عليه بعلم الوصول تقديم الاوراق أو استيفاء البيانات اللازمة لاتمام
 الشهر خلال الميماد الذى تحدده •

ويترتب على هذا الطلب وقف سريان المدة المشار اليهافي البند السابق حتى تاريخ استكمال الاوراق او البيانات المطلوبة -

م على الجهة الادارية المغتصبة أن تبت في طلب الشهر خلال مستين يوما من تاريخ تقديمه اليها ، والا اعتبرت الجمعية مشهرة بحكم القانون ويتعين على الجهة الادارية اجراؤه .

٦ ـ يتم شهر الجمعية بالقيد في السجل المعد لذلك بالمركز الرئيسي للجهة الادارية المختصـة ونشر ملخص عقد التاسـيس والنظام الداخلي للجمعية في الوقائع المصرية طبقاً للاجراءات التي يصدر بها قرار من الوزير المنتصد.

٧ ـ تكتسب الجمعية التعاونية التخصية الاعتبارية بمجرد شهر ملخص عقد تاسيمها ونظامها الداخلى ، ويقع باطلا كل نشاط يباشره طالبو الناسيس باسم الجمعية قبل هذا الشهر :

٨ ـ اذا رفضت الجهة الادارية المختصة طلب شهر الجمعية وجب على اللجنة الثلاثية رد قيمة الاكتتاب المحصلة على ذمة التاسيس لطالبي التاسيس وذلك بمد خصم قيمة مصاريف التاسيس التي تقرها هذه الجهة بنسبة ما صاهم به كل عضو ، ويكون اعضاء اللجنة الثلاثية مسئولين بالتضامن فيما بينهم عن قيمة الاكتتاب في راس المال حتى تاريخ شهر الجمعية او رد قيمة الاكتاب .

٩ ـ تبلغ الجهة المختصة قرار رفض طلب الشهر الى رئيس اللجنة الثلاثية بخطاب موصى علبه مصحوب بعلم الوصول ويجب ان يتضمن القرار بيان اسباب الرفض \*

ولذوى الشان حق الطمن في قرار الرفض وفقا لاحكام هذا القانون

 ١٠ لا يجوز لاى من طالبى التأسيس الانسحاب قبل اتمام اجراءات شهر الجمعية او رفضت وفوات ميعاد الطعن فى قرار الرفض او حسدور الحكم النهائى فى شانه ٠

# الفصل الثاني النظام الداخلي

مادة ۱۳

يضع الوزير المختص - بعد اخذ رأى الاتعاد التعاوني الاستهلاكي المركزي - القواعد الواجب مراعاتها في اعداد النظام الداخلي للجمعية ، ويجب أن بشتمل هذا النظام على البيانات الاتية :

١ - اسم الجمعية بما يدل على صفتها التعاونية ومترها ٠

٢ - منطقة عمل الجمعية وقواعد انشاء الفروع والكاتب خارج
 منطقة عملها •

٣ - اغراض الجمعية وتعديد نوع النشاط الذي تباشره ٠

قروط المضرو ونظام قبول الاعضاء ومدة البت في طلب المضوية وواجبات والتزامات الاعضاء والجزاءات المترتبة على الاخلال بها وشموط وحالات واثار الانسحاب او القصل من العضوية .

م قواعد تقسيط الاسهم - عند زيادة الاكتتاب - وقواعد استردادها

٦ ـ قيمة رسوم المضوية والاشتراكات الدورية أن وجدت ٠٠

٧ ـ النفاتر التي تبسكها الجمعية ٠

أ ـ قواعد التعامل مع الاعضاء وغيرهم وقواعد الايجار والبيع
 بالاجل أو التقسيط • و المحمد الايجار والبيع

٩ - السنة المالية للجمعية وطريقة فحص الحساب الفتامى
 والتصديق عليه ٠

١٠ والشروط الخاصة بعضو مجلس الادارة وعدد اعضاء المجلس وكراعد توزيع مقاعده ونظام انتخاب المجلس واختيار اهضاء هيئة المكتب من الرئيس ونائب او اكثر للرئيس وسكرتير وبيان اختصاصات كل منهم وقواعد تشكيل اللجان الدائمة والمؤقتة والتنفيذية وتحديد اختصاصات كل منها .

١١ ــ قواعد تعديد مكافأة مجلس الادارة والعاملين بالجمعية واللجان المختلفة وبدل حضور الجلسات ومصاريف بدل الانتقال وبدل التفرغ والحد الاقصى لنصيب عضو مجلس الادارة أو العامل الواحد من المكافأة •

۱۲ مواعید واجراءات ومکان انعقاد مجلس الادارة وتعدیه مسئولیاته ومسئولیات کل عضو من اعضائه بالنسبة لدفاتر الجمعیة واختامها وسجلاتها ومستنداتها واوراقها ومن لهم حق الترقیع علی ادونات الصرف الخاصة بها •

١٢ \_ المجالات التي يجرز فيها للجمعية التعاقد مع اعضاء مجلس
 الادارة أن العاملين بها بموافقة الوزير المختص \*

١٤ \_ قراعد شغل عضوية مجلس الادارة عند خلوما أو عند عدم اكتمال عدد الرشحين إلى العدد اللازم لمضوية المجلس وذلك لحين انعقاد الجمعية العمومية التالية .

١٥ هـ مواعيد واجراءات توزيع الفائض وتواعد تكرين المضمسات

١٦ ــ بيان طريقة تحديد معاملات الاعضاء وطريقة توزيع العائد
 عليها وكيفية حسابه ومواعيد صرفه .

۱۷ ــ قواعد واجراءات دعوة الجمعية العمومية واجتماعها وطريقة الاعلان عنها وعن جدول اعمالها ، وطريقة ابداء الرأى كتابة عند الاشتراك في الجمعية العمومية الاستثنائية .

- ١٨ ـ قواعد واجراءات اختيار مانيتولى رئاسة النجمعية المعومية -
  - ١٩ \_ قواعد ونظام استثمار ودائع الجمعية .
  - ٢٠ طريقة الممل في الجمعية وعلاقتها باعضائها ٠
- ٢١ بيان من لهم حق التصويت في الجمعيات التي تباشر نشاطها
   في مجال الخدمات الاستهلاكية •

# الباب الرابع العضوية ومسئولية الاعضاء

مادة ١٤:

لكل من تتوافر فيه شروط العضوية في الجمعية التعاونية الاسامية طبقا لنظامها الداخلي أن يطلب الانضمام اليها ·

وفيما عدا الجمعيات التماونية المنزلية والطلابية يجوز لمجلس ادارة الجمعية بعد موافقة الاتحاد التصاوني الاستهلاكي المركزي اقفال باب العضوية مؤقتا اذا كان حجم نشاط الجمعية لا يسمح بزيادة عدد الاعضاء أو كانت جهود الجمعية وظروفها تقصر عن اداء الخدمة لمواغبي الانضمام اليها • وتعد قائمة انتظار بالجمعية يقيد بها تاريخ تقديم طلبات الانضمام وتسلم الطالب شهادة بذلك •

ويتم قبول الاعضاء الجدد بالجمعية وفقا لأسبقية القيد بقائمة الانتظار ·

مادة ١٥ :

هم مراعاة الشروط والاجراءات التي يتضمنها النظام الداخلي للجمعية

تزول عن عضو الجمعية صفة العنس في المالات الاتية :

١ \_ الانسماب من الجمعية أو التنازل عن جميع أسهمه فيها لعضو

- ٢ \_ انتضاء عضويته لوفاته أو لفقده أحد شروطها ٠
  - ٣ \_ الفصل من الجمعية ٠

ويبقى العضو الذى تزول عضويته طبقا للفقرة السابقة مسئولا قبل الغير لمدة سنتين من تاريخ زوال عضويته بالجمعية عن الالتزامات التى ترتبت على اعمالها حتى ذلك القاريخ ، فاذا انقضت الجنعية أو حلت خلال هذه المدة امتدت مدة مسئوليته الى تاريخ نشر حسابات تصفية الجمعية و

# الياب الخامس التمويل والنشاط والعاملات

# القصل الأول التمسويل

مادة ١٦ :

يتكون راس مال الجمعية التماونية الاساسية من اسهم اسمية غير محدودة المدد وغير قابلة المتجزئة قيمة كل منها مائة قرش تؤدى قيمتها بالكامل عند الاكتتاب •

وتكون قيمة الاسهم في الجمعيات الطلابية خسسة رعشرين قرشا ويجوز الاتماد التفاوني الاستهلاكي المركزي ان يمين عدا ادني لراس مال التأسيس •

كما يجوز مطالبة عضو الجمعية بزيادة قيمة اكتتابه بنسبة ما يؤدى له من خدمات بميث لا يتجاوز عشرة امثال اكتتاب كل عضو •

ولا يجوز الحجر على أسهم رأس المال الا وقاء لمستحقات الجمعية قال العضو

ويجون في الجمعيات التي لا تحقق اعمالها بطبيعتها فائضا كافيا ان تحدد بجانب استهم راس المال اشتراكات دورية ينص عليها في النظام الداخلي .

### مادة ۱۷ :

يتكون رأس مال الجمعية العامة من اسهم غير محدودة العدد قيمة كل منها خمسة جنيهات تؤدى بالكامل عند الاكتتاب .

#### مسادة ۱۸:

تتكون موارد الاتعاد الاقليمي من الاشتراكات التي تؤديها البه الجمعيات الاعتماء وذلك طبقا الفئات والقواعد التي يصدر بها قرار من الوزير المختص •

#### مادة ١٩:

تتكول موارد الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي على الوجه الاني :

أولا : الاشتراكات التي تؤديها اليه الجمعيات الاعضاء وذلك طبقا للفئات والقواعد التي يصدر بها قرار من الوزير المختص ·

ثانيا : مخصص التدريب النعاوني في فائض الجمعيات ٠

ثالثًا : ثلث النسبة المخصصة للخدمات الاجتماعية ف فائض الجمعيات

رابعا: الاعانات التي تقدمها الحكرمة والأشخاص الاعتبارية العامة.

خامسا: الهبات والوصايا التي يقبلها مجلس الادارة ولا تتعارض مع اغراض الاتعاد ال مصالحة •

سايسا : ناتج تصفية الجمعيات الاساسية •

سابعا : عائد استثمار امواله ودخله من المشروعات التي ينشئها او يسهم فيها بما لا يتمارض مع نشاط الجمعيات التماونية •

#### : Y. 3.1...

ينشأ بكل جمعية تعارنية عامة حساب خاص يسمى حساب صفوق الاستثمار تتكون موارده من الصادر الاتية :

النسبة المقررة له في توزيع فائض الجمعيات التعاونية الاساسية
 رالعامة •

٢ ــ عائد معاملات غير الإعضاء في الجمعية التعارنية العامة وفي
 الجمعيات التماونية الاساسية المنتمية اليها

٢ \_ القروض أن الاعانات التي تقدمها الحكومة والاشتخاص
 الاعتبارية •

ويضبع مجلس ادارة الجمعية التعارنية العسامة لائمة داخلية لهذا المستدوق وتتضمن كيفية استثمار حصيلة هذا الحساب واستخدام موارده في دعم النشاط التعارني الاستهلاكي •

وفى حالة عدم تأسيس جمعية تعاونية عامة لفرع نشاط معين تودع حمديلة صدندوق الاستثمار اليه فى حمداب خاص بالاتحاد التصاوئي الاستهلاكي المركزي الى أن تنشأ الجمعية العامة لهذا النشاط فيثول اليها رصيد هذا الحساب بمجرد انشائها •

#### مادة ۲۱ :

للجمعيات التعاونية الاستهلاكية اولوية على الافراد في العصول على القروش من بنوك القطاع المام •

ولا يجوز لهذه البنوك اقتضاء فائدة على القروض اللازمة لنشاط هذه المجمعيات تزيد قيمتها على المفائدة المقررة على القروش التى تحصل عليها الجمعيات التعاونية الزراعية من بنك التسليف الزراعي والتعاوني •

#### مادة ۲۲ :

تخصص الدولة سنويا بموازنة الجهة الادارية المختصة المبالغ اللازمة الاعانة وحدات التعاون الاستهلاكي وبوجه خاص •

١ - الاعتمادات الملازمة للماملين بالاجهزة الخاصة بعراجعة حسابات الجمعيات والقيام بأعمال التصفية •

۲ ــ الاعتمادات اللازمة لمراجهة التكاليف والاعباء التي تترتب على
 القيام بما تكافها به الدولة من مهام الخرى •

كما تخصص وحدات القطاع العام القروض اللازمة لتمويل انشهاء الجمعيات التعاونية الاستهلاكية المكونة من العاملين فيها دون فوائد وتلكم من الحصة المخصصة للخصصة للخصصة الرباح هذه الوحدات •

#### مسادة ۲۳:

يجرز بقرار من مجلس الادارة قبول الهبات والرصايا ويجوز للواهب او الموصى أن يشترط تخصيص الهبة أو الوصيية لاداء خدمة معينة من الخدمات الاجتماعية أو الاتعاد •

### القصل الثانى

### النشاط والعاملات

مادة ٢٤ : تباشر الجمعية التعاونية الاساسية نشساطها في أحد مجالي توفير العطم أو الخدمات الاستهلاكية • ولا يجرز للجمعية مهاشرة نشاط فين منصوص عليه في نظامها الداخلي •

مادة ۲۰ :

تقرم الجمعية التعارنية العامة بإباء الخدمات المختلفة للجدميات الاساسية المنتبية اليها ·

# وتتولى على الاغم ما ياتي :

- اجراء الدراسات والإحصاءات اللازمة لمصر احتياجات اعضاء الجمعيات المتعية اليها
- ٢ ــ تحديد كمية السلع والمواد المعلية والمستوردة وانخاذ الاجراءات
   اللازمة لاستيرادها •
- ٣ ــ ترفير السلع والمراد للجمعيات من مصادرها المباشرة بسعر
   الجملة •
- ٤ ـ اقامة المسانع لانتاج السلع والمواد اللازمة للجمعيات المنتمية
   ليها
  - ه \_ تملك وسائل النقل اللازمة لنقل السلم واداء الخدمات .
    - ٦ \_ نشر العلومات عن نشاط الجنعيات المنتمية اليها •
- ٧ ـ امداد الجمعيات المنتمية، الهها بالخبرات اللازمة وانشاء مكاتب
   الرمم والتصميم لتنمية وتطوير نشاطها •
- ٨ ــ الاقتراض لتمقيق الاغراض مسالفة الذكر وقف للقراعد التي يضمها الاتحاد التعاوني الاستهلاكي الركزي .

#### مادة ۲۷:

لا تتمامل الجمعية مع غير اعضائها الا فيما يفيض عن حاجاتهم وتمسك الجمعية حسابا خاصا لكل عضو من اعضائها وحسابا لفير الاعضاء فاذا (م ــ ١٠ بدكلات التمان)

تجاوز عبد اعضاء الجمعية الحد الادنى الذي يعينه الانصاد التصاوني الاستهلاكي المركزي جاز بقرار منه تصديد طريقة اثبات حسابات الاعضاء •

#### : ۲۷ غالم

تعين بقرار من الوزير المغتص ـ بعد اخذ راى الاتصاد التصاوئى الاستهلاكي المركزى ـ قواعد التطله والتصرف والانتفاع بالاموال والسلع والخدمات التي يحصل عليها الاعضاء عن طريق الجمعيات التعاونية لبناء المساكن كما يتضمن هذا القرار بيان الاجراءات المترتبة على مخالفة هذه القراءد ٠

ويقع باطلا كل تصرف يتم على خلاف احكام هذا القرار و

#### مادة ۲۸ :

تتمتع الجمعيات التصارنية بالمزايا المقررة لشركات القطاع المسام والجمعيات الفاصة ذات النفع العام في المالات الاتية :

- المصول على مستلزمات البناء والسلع والعبوات اللازمة لنشاطها
  - ب) المصول على الاراضى والمباني اللازمة لتعقيق اغراضها •
- ج) الاستيراد والتصدير والتعامل بالجملة بالنسبة للجمعيات العامة •

ويجوز بقران من الوزير المفتمن قصر توزيع السلع والمواد التي ينتجها ال يستوردها القطاع المام على الجمعيات التماونية ·

#### مالة ٢٩:

تعلى الجمعيات التعاونية من التأمين الموقت والنهائي في المناقصات والمزايدات التي تطرعها الاشتخاص الاعتبارية العامة والوحدات الاقتصادية المتابعة للمؤسسات العامة •

ويجرز للجهات المتسوس عليها في الفقرة الإول التعامل مع الجمعيات القبارينية في مجالي القوريد والداء التقنيات بطريق الامر أمباشد دون التقيد بالمدود القسوى المسرسي عليها في قانون المناقسات والمزايدات .

### مباية ۲۰

تمتع الجمعيات التعاونية تغفيضا قدره ٢٥٪ من قيمة اجور النقل بالسكك المديدية ووسائل النقل الملوكة للمؤسسات العامة والرحدات الاقتصادية التابعة لها بالنسبة للمعدات والإلاث وقطع الغيار والسلع التي تقوم بنقلها •

كما تمنع تنفيضاً قدره ٥٠٪ من رسوم أو أجور الاستشارات والبحوث الملمية والفنية والتماليل التي تجريها لها الجهات التابعة للاشتفاص الاعتبارية المامة والوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسات العامة ٠

#### ماية ۲۱ :

يتولى الاتماد التعاوني الاقليمي الاشراف والرقابة على الجمعيات المنتمية اليه ويباشر على الاخص المسئوليات الاتية في دائرة المأفظة •

أولا: اعداد الاحصاءات والبيانات الخاصة بالتعاون الاستهلاكي .

ثانيا : عقد المؤتمر التعاوني الاستهلاكي بالمعاقظة وذلك طبقا لما ينص عليه النظام الداخلي للاتعاد التعاوني الأقليمي ومتابعة تنفيذ توصيياته والاشتراك في المؤتمرات التعاونية على جميع الستريات .

ثالثا : حماية مصالح الجمعيات المنتمية اليه بجميع الرسائل ويشمل ذلك :

- ١ تمثيل البنيان التعاوني الاستهلاكي داخل المعافظة ٠
- ۲ التنسيق بين التضاط التعارض الاستهلاكي وسائر اوجه النشاط التعارض ۱۰
- ١ -- معاونة الجمعيات في تنظيم اعمالها وقيد حساباتها والمساك حفظ دفاترها ووصم حساباتها الغنامية وبيزانيلتها العموميد
  - قديم المشورة الفنية التوارقية وإيداء الرائ القافوني

ه ـ فض النازعات التي تنشا بين الجمعيات او بين مجالس الادارة
 واعضاء كل منها •

رايما : مراقبة انتظام وحسن سير العمل بالجمعيات التعاونية المنتمية الله ويشمل ذلك :

۱ ... تلقى صور معاضر جلسات مجالس الادارة والجمعيات العمومية وما يعمدر عنها من قرارات •

٢ ـ اعداد التقرير السنوى بملاحظاته ونتائج اعماله ومقترحاته
 لمرضة على الجمعية العمرمية ٠

كما يباشر الاتعاد التعارني الاقليمي ارجه النشاط الاغرى والتي يقرضه فيها الاتعاد التعارني الاستهلاكي المركزي والجمعيات العامة ·

### سادة ۲۲ :

يتولى الاتعاد التماوني الاستهلاكي المركزي وفقا للخطة التي يعتبدها الوزير المختصر الاشراف والرقابة على الجمعيات التمارنية الاستهلاكية ويباشر على الاخص المسئوليات الاتية :

اولا: اقتراح السياسة العامة للتعاون الاستهلاكي .

ثانيا : اعداد الاحصاءات والبيانات الخاصة بالتعاون الاستهلاكي ٠

ثالثًا : نشر الثنافة النماونية ودعم التمليم النماوني ويشمل ذلك :

١ نفس العركة التماونية ودعمها واعداد القيادات التعاونية الواهية المؤمنة بالتعاون وتشجيع ورعاية الدراسات العليا في مجال العمل الثعاوني •

٢ ـ تبادل الخبرات التعارنية في المعيطين العربي والدولي .
 عقد الصلات مع الحركات التعارنية الماثلة في الخارج .

اجراء البحوث والدراسات المتخصصة وجمع البيانات والمعلوسات واستخلاص النتائج منها واصدار المبعق والمؤورات التعاونية اللازمة لنشر كل ما يتصل بالنشاط التعاوني الاستهلاكي من وثائل وقرارات وبحوث

انشباء وتملك وادارة هواكن التعريب ودعم الاجهزة التي تقوم
 بذلك بالتنسيق مع الاجهزة الاخرى وتنفيذ خطط التدريب والثقافة التعارنية •

٦ عقد المؤتمر التعاوني لقطاع التعاون الاستهلاكي وذلك طبقا
 للقواعد والاجراءات التي ينص عليها النظام الداخلي للاتحاد ومتابعة تنفيذ
 توصياته والاشتراك في المؤتمرات التعاونية على جميع الستويات •

رابعا : حماية مصالح الجمعيات التابعة له بجميع الوسائل ويشمل داله :

١ ـ تمثيل البنيان التماوني الاستهلاكي في الداخيل والخيارج
 والاشتراك في المنظمات التعاونية الدولية ٠

۲ - التنسيق بين النشاط التعاوني والاستهلاكي وسائر اوجه النشاط
 التعاوني الاخرى •

٢ \_ اعداد نماذج إلنظم الداخلية للوحدات التمارنية الاستهيكية وفق طبيعة عملها وظروفها •

اعداد اللوائح النبوذجية المالية والادارية والتنظيمية اللازمة المسن سير العمل بالجمعيات •

٥ ـ توجيه الجمعيات وارشادها الى النظم المسابية والمالية
 والادارية المناسبة ٠

٦ - تقديم الشورة الفنية التعاونية وابداء الراي القانوني •

٧ ــ قض المتازعات التي تنشأ بين الجمعيات أو بين مجالس الادارة واعضاء كل منها .

خامسا: مراقبة انتظام وحسن سبر المعل بالجمعيات التعاونية ويشمل المراجعة الدورية والسنوبة لحسابات الجمعيات واعتماد ميزانياتها وتلقى صور محاضر جلسات مجلس الادارة والجمعيات المعومية وما يصدر عنها من قرارات وقحص اعمال الجمعيات ومتابعة نشاطها •

سادسا : تولى اعمال تصفية الجمعيات التي تنقضي او تحل •

مادة ۲۳ :

يضع الاتعاد التعاوني الاستهلاكي المركزي لائمة تتضمن تنظيم العمل فيه يصدر بها قرار من وزير التموين •

كما يصدر لائمة نتضمن تنظيم العمل بالاتمادات التعاونية الاقليمية يعتمدها وزير التموين •

> البسساب السسادس ادارة الجمعية القصل الأول الجمعية العمومية

> > مسادة ۲۶:

الجمعية المعرمية هن السلطة العليسا في الجمعية ولها وحدها حق التصرف في المقارات والتنازل عن المقرق ولايجوز لها تفويض غيرها في هذه الاختصاصات •

مادة ۲۰ :

تتالف الجمعية العمومية للجمعية التعاونية الاساسية من الاعضاء الذين بلغوا سن الثامنة عشرة ـ باستثناء الجمعيات الطلابية ـ وانقضى على قبول عضويتهم شهران قبل تاريخ انعقادها ولكل عضو صوت واحد مهما كانت قيمة الاسهم الكتتب بها

ريحدد النظام الداخلي للجمعيات التعطرنية العامة والاتصادات التعاونية كيفية تمثيل الجمعيات الاعضاء في الجمعيات المعرمية .

#### مادة ۲۷:

فى الجمعيات التى تشمل منطقة عملها معافظة ال اكثر ال يزيد عدد اعضائها على خسسائة عضو يجوز ان تتكون الجمعية الدمرمية من ملدوبين يعين النظام الداخلي عددهم وكيفية اختيارهم ،

#### مادة ۲۷:

تدعو اللجنة الثلاثية المنصوص عليها في المادة (١٢) الجمعية العمومية الاولى خلال ثلاثين يوما من تاريخ شهر النظام الداخلي للجمعية التعاونية والا تولى الاتحاد التعاوني، المختص دعوتها •

ويجب أن يتضمن جدول أعمال الجمعية العمومية الاولى ما ياتى :

- ١ \_ التصديق على قبول الاعضاء المكتتبين بعد توقيع عقد التاسيس٠
  - ٢ ـ اعتماد مصاريف التاسيس •
  - ٣ اعتماد خطة العمل السنوية التي تضعها اللجنة الثلاثية
    - ٤ ـ انتخاب مجلس الادارة الاول و 👉

#### مادة ۲۸ :

تدعى الجمعية للعمومية السنوية للانعقاد خلال الاربعة الاشهر التالية لانتهاء السنة المالية ـ الا إذا وافقت الجهة الادارية المفتصة على مد هذا الميعاد لطروف استثنائية ـ وذلك للنظر في الموضوعات الواردة بجدول اعمالهم وعلى الاخص ما ياتى :

١ - مناقشة تقارير مجلس الإدارة والاتماد التماوني والجهة الادارية

- ٢ مناقشة الميزانية وحساب التشغيل والمتاجرة وحساب الارباح والخسائر والتصديق عليها
  - ٣ \_ اعتماد مشروع ترزيع الفائض ٠
  - ٤\_ تقرير مكافاة مجلس الادارة •
- ه ــ تقرير منع مقابل نفرغ عند الاقتضاء المضو أو أكثر من أعضاء
   مجلس الادارة عن السنة المالية التالية •
- ٦ مناقشة واعلماد الخطة السنوية للجمعية السنة المالية القالية في حدود الخطة العامة للنولة
  - ٧ ـ انتفاب مجلس الادارة أو استكماله ٠
- ٨ ـ اعتماد اللوائح المالية والادارية وذلك مع براعاة حكم المادة
   ٠ (٦٠) ٠
  - ٩ ـ تُعديد قراعد ومواعيد توزيع العائد رمكافات راس المال ٠
- وللجمعية العمومية السنوية النظر فيما برد في جدول /عسالها من موضوعات تدخل في اختصاص الجمعية العمومية الطارئة ·

# مادة ۲۹:

ثدعى الجمعية العمومية الطارئة للنظر في موضوع أو أكثر يغلق بتعقيق مصلحة أو دفع ضور يخرج عن اختصاص مجلس الادارة ولا يعتبل التاجيل وبصفة خاصة الموضوعات الاتية :

- ١ \_ تعديل اللوائع المالية والادارية .
  - ٧ \_ تعديل الخطة السنرية •
- ٣ \_ اعتماد التصرفات الناقلة والقيدة للملكية المقارية .

- أ ... مناقشة تقرير مجلس الإدارة المؤقت وانتخاب مجلس ادارة بدلا
   منه عند الاقتضاء •
- اسقاط المضرية عن عضو أن اكثر من أعضاء مجلس الادارة
   أو طرح الثقة بالمجلس •
- ٦ ـ استكمال عدد اعضاء المجلس بانتخاب اعضاء جدد بدلا ممن
   انتهت عضویتهم لای سبب •
- ٧ ـ انتخاب مجلس الادارة لانتهاء مدته او نتيجة لسعب الثقة منه ٠
  - ٨ ـ فصل عضو أو أكثر من أعضاء الجمعية ٠

### مادة ٤٠ :

تدعى الجمعية العمرمية الاستثنائية للنظر فيما ياتي :

- ١ ـ تمديل النظام الداخلي ٠
- ٢ ـ حالات الايماج والانتماج ٠٠
  - ٢ ـ تقسيم الجمعية ٠
  - الجمعية وتصفيتها

ولا تنفذ قرارات الجمعية العمرمية الاستثنائية الا بعد قيدها في السجل المعد لذلك في المركز الرئيسي للجهة الادارية المفتصة ونشرها في الوقائع مدرية •

#### سادة ١٤ :

يدعس مجلس الادارة الجمعية العمسومية السنوية أو الطسارئة أو الاستثنائية بحسب الأعوال للانعقاد من تلقاء نفسه أو بناء على طلب الاتعاد التعاوني المفتص أو الجهة الادارية المفتصة •

ماذا لم يوجه مجلس الادارة الدعوة الى الانعقاد خلال خدسة عشر يوما من تاريخ ابلاغه بالطلب بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول كان لكل من الاتعاد والجهة الادارية المختصة توجيه الدعوة مباشرة •

وعلى مجلس الادارة في هذه الحالة وضع جميع البيانات والستندات المتعلقة بجدول الاعمال تحت نظر الجهة التي قررت ترجيه الدعوة ·

#### مادة ٢٤:

ترجه الدخرة لانعقاد الجمعية العمومية موضحا بها جدول اعمالها وموعد ودكان الاجتماع قبل الموعد المحدد لانعقادها بعشرة ايام على الاقل •

ولا يجوز للجمعية المعومية النظر في غير الموضوعات المدرجة بجدول الأعمال. •

ويعقد الاجتماع بعقر الجمعية ويجرز ان يعقد في غير مقرها بناء على طلب الاتحاد التعارني المختص أو بعوافقته •

وتبلغ الدعوة النمقاد الجمعية العمومية الى الاتعاد التعاونى الاقليمى أو المركزى بحسب الاحوال والى الجهة الادارية المختصة وذلك في نفس الدوم الذي تبلغ فيه الدعوة للاعضاء •

#### مسادة ٤٧ :

لا يكون انعقاد الجمعية العمومية السنوية والطارئة مسحيحا الا بمضور الاغلبية المطلقة لاعضائها ، فاذا لم يتكامل هذا النصاب في الموعد المحدد جاز انعقاد الجمعية بعد انقضاء ساعة من هذا الميماد بعضور ٢٠٪ من عدد الاعضاء على الاقل ، فاذا لم يتكامل هذا النصاب الاخير وجب على الاتعاد التعاوني المفتص اعادة ترجيه الدعوة خلال الخسسة عشرة يوما التالية للموعد الاول وفي هذه العالة يكون انعقاد الجمعية العمومية وحديدا إذا حدد عن الاعضاء ،

وتصدر قرارات الجمعية العمومية السنوية والجمعية العمومية الطارئة بموافقة الاغلبية المطلقة لعدد الاعضاء الماضرين · قاذا تساوت الاصوات اعتبر الامر المروض مرفوضا ·

#### مادة ١٤ :

لا يكون انعقاد الجمعية العمومية الاستثنائية صحيحا الا بحضور ثلثى عدد اعضاء الجمعية العمومية سواء بالحضور الشخصى او بالانابة • وتصدر قرارات الجمعية العمومية الاستثنائية بموافقة ثلثى عدد الاعضاء الحاضرين فاذا لم يتوافر النصاب القانوني لصحة الاجتماع او لصحة القرارات فلا يجوز اعادة عرض الموضوع على الجمعية العمومية الاستثنائية قبل مضى ثلاثة اشهر من الموعد الاول •

وتكون قرارات الجمعية العمومية ملزمة لجميع الأعضاء على انه اذا كان القرار يتضمن تعديل النظام الداخلي بزيادة حدود مسئولية الاعضاء ميجوز للعضو غير الموافق من الحاضرين أو الفائبين أن يستقبل في خلال شهر من تاريخ نشر ملخص التعديل في الوقائع المصرية وتعتبر استقالته مقبولة بمجرد تقديمها •

### مادة ١٥ :

يجب على عصو الجمعية المعومية حضور اجتماعاتها بشخصه • ومع ذلك يجوز في الاحوال وطبقا للاجراءات التي تعدد بقراو من الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي الاناية كتابة في حضور الجمعية العمومية ولا يجوز ان يترب المضو عن اكثر من مضو واحد •

ويجب على العضو أن يبلغ اعتذاره عن عدم هضور اجتماعات الجمعية المعومية كتابة ألى رئيس الجمعية أو من ينوب عنه قبل موعد انعقاده •

### مجلس الادارة

#### مادة ٢٦ :

يتولى مجلس ادارة الجمعيةادارة شكرنها ، ويختص بنظر جميسع المسائل التي لم ينص القانون على اختصاص الجمعية بها وينتخب مجلس الادارة من بين اعضاء الجمعية المعومية بالاقتراع السرى لمدة ثلاث سنوات ولا يجوز أن يقل عدد أعضاء مجلس الادارة عن خسسة اعضاء •

ويبثل مجلس الادارة الجمعية لدى الغير وامام القضاء وينوب عنه في ذلك رئيسه

#### مادة ٤٧ :

لا يكون انعقاد مجلس الادارة صحيما الا بحضور اغلبية اعضائه وتصدر قراراته بموافقة الاغلبية المطلقة لعدد الاعضاء الحاضرين فاذا تسارت الاصوات رجح الراى الذي منه الرئيس .

#### مادة ۱۸ :

يشكل مجلس ادارة الاتعاد التعاوني الاقليمي على النحو الاتي

ا عضاء منتخبون من بين اعضاء مجلس ادارة الجمعيات الاساسية المنتسبة اليه وبين النظام الداخلي للاتعاد الاقليمي عددم وطريقة اغتيارهم وكيفية تورَّبع القاعد بين ممثلي الرجه النشاط التعاوني الاستهلاكي الختلفة وكيفية تورَّبع المتاوني الاستهلاكي الختلفة وكيفية المرابع المحلوبين المستهلاكي المختلفة والمنابع المحلوبين المستهلاكي المحتلفة المحلوبين الم

ب) ثلاثة اعضاء من ذوى الغبرة في التغصصات التعاونية من غير العاملين في الجهات الادارية المختصسة يصدر بتعيينهم قرار من المحافظ المغتص و ولرئيس الجهة الادارية المغتصة بالمحافظة حتى حضور اجتماعات المجلس والاشتراك في مداولاته دون ان يكون له حتى التصويت

يشكل مجلس ادارة الاتجاد التعارني الاستهلاكي المركزي على الندو الآتي :

 ا) رؤساء الاتعادات التعارنية الاقليمية وعضو بختاره مجلس ادارة اتعاد القاهرة الاقليمي من اعضائه ويبين النظام الداخلي للاتعاد المركزي كيفية تمثيل المعافظات التي لا يوجد بها اتعادات تعاونية اقليمية .

ب) خسة اعضاء من ذوى الخبرة في التخصصات التعاونية من غير العاملين في اللهة الادارية المختصة يصدر بتعيينهم قرار من وزير التدوين .

ويجوز تمثيل القطاعات التي لم تمثل في مجلس الادارة بعضوين على الاكثر ويبين النظام الداخلي للاتحاد كيفية هذا التنثيل -

ولرئيس الجهة الادارية المختصة حق حضور اجتماعات مجلس ادارة الاتحاد والاشتراك في مداولاته دون ان يكون له حق التصويت

#### مادة ٥٠ :

يضع مجلس الادارة في نهاية السنة المالية للجمعية ميزانيتها وحساب الارباح والخسائر كما يضع مشروع توزيع فائض الجمعية في حدود إحكام هذا القانون والنظام الداخلي للجمعية •

ويجب على المجلس أن يقدم هذه البيانات خلال شهرين من انتهاء السنة المالية الى الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي والى الجهة الادارية المختصة لمراجعتها وفقا لاحكام المادتين (٧٦) ، (٧٧)

ويجب على المجلس ان يعرض هذه البيانات مشفوعة بالمستندات المثبتة لها مع تقريره السنوى وتقريرى الاتعساد والدية الادارية المغتصة بعقر المعمية لدة شمانية ايام على الاقل قبل تاريخ انعقاد المجمية المعومية مع تمكين الاعضاء من الاطلاع عليها حتى يتم التصديق عليها .

يشترط فيمن يرشع لمضوية مجلس ادارة الجمعية ما يلى :

- ١ ... ان يكون كامل الاهلية المنية ٠
- ٢ ــ أن يكون مجل عمله أو سكنه في منطقة عمل الجمعية ٠
  - ٢ \_ ان يجيد القراءة والكتابة ٠
- ان یکون مسددا ما علیه من دیون مستحقة الاداء للجمعیة
- ان یکون قد مضی علی عضویته بالجمعیة ستة اشهر علی الاتل سابقة علی تاریخ فتح باب الترشیح •
- آ لا یکون قد حکم علیه بعقوبة جنایة أو بالحبس فی جریمة مخلة
   بالشرف أو بالامانة ما لم یکن قد رد الیه اعتباره
- ٧ ـ الا يكون من العاملين بالجمعية أو بالجهة الادارية المختصة أو بالحدى الجهات التي تتولى الاشراف أو التوجيه أو التمويل بالنسبة للجمعية ويستثنى من ها الشرط الجمعيات التي تتكون من العاملين بتلك الجهات .
- ٨ ــ الا يكون معن يزاولون لحسابهم ال لحساب غيرهم عملا من الاحمال التي تدخل في اعراض الجمعية ويتعارض مع مصالحها
- ٩ ــ الا يكون عضوا في مجلس ادارة جعمية صدر قرار بحلها او.
   اسقطت عنه العضوية ما لم توافق الجهة الادارية المختصة على الترشيح -
- ١٠ : الا يكون عضوا في مجلس ادارة جمعية تماونية اخرى على
   ذات المستوى وفي ذات النشاط •

#### مادة ۲۰:

يعظر على عضو مجلس ادارة الجمعية ما يأتي :

١ - ان ينافس الجمعية بان ين م باسمه - سواء لعسابه أو لعساب

غيره او باسم من يعول بعطاءات تتصل بنشاط الجمعية في المزايدات او المانسات التي تعلن عنها المكومة والهيئات المامة والمراسات القطاع المام وهيئات الادارة المطلبة .

٢ ـ أن يتماقد مع الجمعية ـ سواء لحسابه أو لحساب غيرة ـ أو باسم من يعول بعقد أن أيجار أو توريد أو استغلال لاحد مواردها أو باى عقد آخر يتصل بمعاملاتها في غير مايسمع به نظامها الداخلي .

#### مبادة ٥٣ :

اعضاء مجلس الادارة ومديرو الجمعية مسئولون بالتضامن فيما بينهم عن أبة التزامات أو تعويضات أو خسائر تقع على الجمعية نتيجة ادارتهم المحمعة على خلاف القانون أو القرارات المنفذة لاحكامه أو نظام الجمعية الدحلي أو حطنها السينوية أو قرارات الجمعية المصومية وكذلك عن التصوفات التي تخرج عن اختصاصهم أو تعد اخلالا بالقيام بواجبات الرجل الحريص أثناء ادارتهم للجمعية •

#### مادة ٥٤:

على رئيس الجمعية ابلاغ الاتحاد التصاونى الاستهلاكى الركزى والاتحاد التعاونى الاقليدي المختص والجهة الادارية المختصة بكل تغين يطرأ على عضوية مجلس الادارة وتشكيله على ان يشمل التبليغ بيان اسماء لاشخاص الذين شملهم التغيير ومجال تخصص كل منهم ووظائفهم بالمجلس

#### سادة ٥٥ :

على مجلس الادارة ابلاغ صور معاضر جلساته واجتماعات الجمعيات العمومية والقرارات التي تصدر عن اى منها الى كل من الاتعاد التعاوني الاستهلاكي المركزي والاتعاد التعاوني الاقليمي المختص والجهة الادارية المختصة خلال سبعة أيام من تاريخ الإنعقاد

على مجلس الادارة أن يؤمن على مخازن الجمعية ومحلاتها ومنشأتها وأموالها وعلى أصحاب العهد ضد جميع المخاطر •

# الفصل الثالث الإدارة التنفيئية

مادة ۷۷ :

يعاون مجلس الادارة في اداء وظيفته سد الاقتضاء سد جهاز تنفيذي يتولى المجلس التعبين في وظائفه والاشراف عليه في مباشرة عمله وذلك في عدود اللوائح التي تضعها الجمعية العمومية في هذا الشان ويراس هذا الجهاز مدير يعينه مجلس الادارة .

مسادة ۸۵ :

يجوز ندب واعارة العاملين بالعكومة والهيئات العامة والمؤسسات و حدات القطاع العام واجهزة الحكم المعلى للعمل بالجمعيات التعاونية ·

ريجرز ـ بعد موافقة الاتعاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ـ ندب ال نقل العاملين من جمعية الى اخرى تعارس نفس النشاط ال بين الجمعيات والاتعاد المذكور •

ولايجور أن يندب العاملون بالجهات التي لها سلطات الرقابة أو الاشراف على أرجه النشاط الذي تباشره الجمعية في غير لوقات العمل الرسمية •

مسادة ٥٩ :

لا يجوز الجمع بين المبل في الجهة الإدارية المنتصة أو أي جهاز

رقابى من اجهزة الدولة وبين اى عمل من اعمال الادارة والاستثنارة باجر او بغير اجر في الوحدات التعاونية التي تشرف عليها ·

#### مادة ٦٠:

يضع الاتعاد التعارني الاستهلاكي المركزي بعد اخذ راي الاتعادات الاتليبية لائعة لعاملين بالجمعيات التعاونية تتضمن المزايا والضمانات التي تكفل لهم الاستقرار مع تحقيق انتظام سير العمل .

# الياب السابع توزيع الفائض ونكوين الاحتياطي

ماية ٦١:

بعد استنزال جميع المصروفات والاعباء التي تلتزم بها الجمعية خلال السنة المالية بما في ذلك اشتراك كل من الاتعاد التماوني الاقليمي والمركزي والاستهلاكات والمخصصات الاخرى التي يقررها مجلس الادارة وتغطية ما يون قد اصاب راس مال الجمعية من عجز ، يوزع الفائض الناتج عن نشاط الجمعية على الوجه الاتي :

- 1) ١٥٪ لتكوين الاحتياطي القانوني ٠
- ب) ١٥٪ مكافاة لراس المال بحد اقصىي يحدده الاتحباد التعباوني المركزي بما لا يجاوز ٦٪ من قيمة الاسهم وتخصص هذه المكافاة للاسهم التي انتضى على سداد قيمتها بالكامل سنة كاملة في نهاية السنة المالية ٠
- ٩٠٪ لحساب الخدمات الاجتماعية التي يحددها مجلس الادارة ٠
  - د) ١٠٪ كِعد المس لكافأت اعضاء مجلس الادارة ٠
    - ۵) ٥٪ كعد الحسى لحصة العاملين بالجمعية ٠
      - و) ٥٪ للتدريب الثمارني ٠
      - ذ) ٥٪ لمستدوق الاستثمار التعاوي أ

أم - 13 مشكلات التماور. "

ويعتبر الباقى بعد اتمام الترزيع طبقا للفقرة السابقة عائدا على المعاملات ويضمافه العائد الناتج عن معاملات الاعتساء الى الاحتساطى القانونى "

## مادة ۱۲:

يضافه الى رصيد الاحتياطى القانوني علاوة على النسبة المخصصة الفائض السنوى الموارد الاتية :

- 1) الهبات والوصايا التي لم تخصص لغرض معين •
- ب) المبالغ التي يسقط الحق في المطالبة بها من اسهم راس المال او المكافأة او عائد معاملات الاعضاء بانقضاء سنة من تاريخ استحقاق اي منها ا
- ج) الإيرادات المتحققة من بيع الاصول الثابتة بما يزيد على قيمتها الدفترية ·

#### مسادة ۲۳ :

يتولى مجلس ادارة الجمعية صبرف ثلثى هصيلة مخصص الخدمات الاجتماعية في منطقة عمل الجمعية •

كما يتولى مجلس ادارة الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي صرف ياقي هذه المحسيلة على مستوى الجمهورية

#### مادة ٦٤:

يرامي في توزيع المصيلة المقررة لمكاناة اعضاء مجلس الادارة مدى تنفيذ الفطة السنوية للسنة المالية التي يتم عنها التوزيع ومدى المواطبة على حضور اجتماعات الجمعية المعرمية والمجلس كما يوامي في التوزيع ايضا المدة التي قضاها العضو في المجلس خلال السنة المالية .

ويسقط مق عضر مجلس الادارة في الكافاة في الاحوال الاتبة:

ا ... إذا لم يعضر نصف عدد جلسات مجلس الادارة خلال السينة اللالية ولو كان تخلفه بعدر مقبول

٢ ــ اذا تخلف بغير عذر مقبول عن اجتماع الجمعية العمومية النصف اجتماعات الجمعية العمومية الطارئة والاستثنائية التي تعقد خلال السنة .

٣ ــ اذا استقال من عضوية المجلس قبل بداية النصف الثاني من السنة المالية •

## مادة ٦٥:

يراعى فى توزيع مخصص حصة العاملين فى فائض الجمعية مدى مساهمتهم فى زيادة الانتاج وتحسين الاداء للقواعد التى يضعها مجلس لدارة الجمعية ·

الباب النامن الرقساية القصل الأول رقاية السعولة

#### مادة ٦٦ :

يعتبر وزير التعوين الوزير المختص في تطبيق احكام هذا القانون على أنه بالنسسية للاتحسادات التعساونية بتسولي الوزير مباشرة جميسع الاختصاصات المقررة في هذا القانون لكل من الوزير المختص والجهة الادارية المختصة ومع ذلك يجوز بقرار من رئيس المجهورية تحديد الوزير المختص والجهة الادارية المختصة ببعض اوجه النشاط التعاوني الاستهلاكي .

#### مادة ۲۷:

يتولى الجهاز الركزى للمحاسبات بواسطة اجهزته وبغير مقابل مراجعة حساب الاتعاد التعاوني المركزي والاتحادات التعاونية الاقليمية والجمعيات العامة •

ويجوز بناء على طلب الجهة الادارية المغتصة ان تتولى النيابة الادارية المتعنيق مع اعضاء مجالس الادارة والعاملين في الوحدات التعاونية المشار اليبا في هذا القانون •

كما يجوز للاتمادات التعاونية والجمعيات التعاونية العامة ان تتولى النيابة الادارية هذا الاختصاص بناء على طلب من مجلس ادارتها •

## سادة ۱۸ :

تترلى الجهة الادارية المختصة متابعة تنفيذ الخطة الغمسية والسنوية للجمعيات التعاونية من خلال التقارير التي يقدمها اليها الاتعاد التعاوني الاستهلاكي المركزي والاتعادات الاقليمية وتقارير المراجعة ·

ولها في سبيل ذلك الاتصال مباشرة بالجمعيات التعارنية •

## مادة ۱۹:

للجهة الادارية المغتصبة الاعتراض على القرارات التى تصحيدها المجمعيات العمومية أو مجالس الادارة اذا صحدرت بالمخالفة القوانين أو اللوائح أر بالمغالفة للنظام الداخلي للوحدة التعاونية أو اللوائح المالية والادارية الخاصة بها أو المخطة السنوية للوحدة أو كانت لا تتفق مع المخطة العامة للقطاع التعاوني في الاقتصاد القومي .

ويجوز في حالة جسامة المخالفة أو خطورة الاثار التي تترتب على ذلك وقف كافة الاثار القانونية المترتبة على القرار من تاريخ اخطار الوحدة التماونية يقرار الوقف •

ويجب اغطار رئيس مجلس ادارة الوحدة التمارنية باسباب الاعتراض على القرار أو ايقافه بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول خلال خسسة عشر بوما من تاريخ اخطار الجهة الادارية المختصة بمحضر الجلسة التي صدر فيها القرار • وللوحدة التعاونية التي أصدرت القرار للاتعاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ولكل ذي شان الطمن في قرار ايقاف تنفيذه •

#### مادة ۷۰ :

للجهة الادارية لمغتصة اسقاط العضوية عن سضو مجلس الادارة في الحالات الاتية :

- ١) فقد أحد شروط العضوية ٠
- ب) التخلف عن حضور اربع جلسات متتالية بغير عذر يتبله المهلس بشرط التنبيه عليه قبل الجلسة الرابعة بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول •
- د) اساءة استعمال السلطة وعدم مراعاة العدالة في اداء الخدمات •
- ه) تعدد الادلاء ببيانات غير صحيحة أو اخفاء المقائق بقصد حرقلة اغراض الجمعية أو عرقلة اعمال الاشراف والرقابة باية صورة من الصور ، أو عدم تنفيذ القرنين والتعليمات الصادرة اليه في حدود القانون أو العصول على منافع مادية أو ادبية غير مشروعة .
- و) عدم رد المجز في المهد الشخصية خلال الاجل الذي يحدده مجلس ادارة الجدمية والامتناع عن تنفيذ قرار مجلس الادارة بتسمليم الاموال والمرجودات والمهد الخاصة بالجمعية ٠
- ز) القيام باى عمل من شانه الاضرار بمصالح الجمعية أو الاخلال
   بنظام العمل بها أو عرقلة نشاطها عن عمد أو أهمال جسيم .

ويشترط لمسحة القرار الصادر باسقاط العضوية ان يكون مسببا وان يسبقه تحقيق دفاع عضو المبلس كتابة فاذا تخلف بدون عذر مقول عن

لحضور التعتيق في الموعد المحدد بعد اخطاره به مرتين بخطاب موسى عليه مصحوب بعلم الرصول تسقط عضويته بدون حاجة الى تحقيق دفاعه •

#### مادة ۷۱ :

للجهة الادارية المختصة اثناء التعقيق مع عضو مجلس الادارة أن توققه عن مباشرة عمله بالمجلس مدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر الى أن يبت في أمر اسقاط العضوية عنه فاذا انقضت هذه المدة دون أن ببت في هذا الامر عاد حضو مجلس الادارة الى مباشرة عمله •

ويجب على عضو المجلس الذي تسقط عنه العضوية أو يوقف عن المعل ان يبادر الى تسمليم ما بعهدته من أموال الجمعية ودفاترها ومسمجلاتها واختامها الى مجلس أدارة الجمعية •

### مادة ۷۲ :

للوزير المغتص ـ بعد اختراى الاتحاد التعاونى الاستهلاكى المركزى ان يصدر قرارا مسببا بحل مجلس ادارة وحدات التعاون الاستهلاكى اذا تعذر على لمجلس مواصلة عمله بانتظام • ويجب أن سبق قرار الحل تعقيق كتابى يسمع فيه دفاع اعضاء المجلس وفقا لاحكام الفقرة الاخيرة من المادة ( ٧٠ ) •

### مادة ۷۳ :

يعين في قرار الحل مجلس ادارة مؤقت من خمسة من اعضاء الجمعية المعومية الذين تتوافر فيهم شروط الترشيع لعضوية مجلس الادارة يرشحهم الاحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ويكون شانهم شان الاعضاء المنتخبين في المقرق والواجبات .

وتكون مدة المجلس المؤقت محدودة بسنة قابلة للتجديد قبل انقضاء ذلك الاجل بشهرين على الاقل •

ولا يجوز أن يكون من أعضاء المجلس المؤقت أحد العاملين بالجهة الادارية المغتصة •

وينشر ترار حل مجلس الادارة وتعيين المجلس في الوقائع المصرية. ونعمل به من تاريخ صدوره وذلك مع عدم الاخلال بمقوق الغير هستي النية ٠

#### مسادة ۷٤:

يغتص المجلس المؤقت عبلاوة على الاغتصاصبات المغولة للمجلس المنتخب بمقتضى هذا القانون والنظام الداخلى ، ببعث الاوضاع القائمة فى الجامعية والاسباب التى ادت الى عدم انتظام العمل بها وتقييم تصرفات الفائمين على ادارتها واعداد تقرير عن حالة الجمعية واتخاذ ما يراه بشانها من اجراءات ، كما يتولى ـ بوجه خاص ـ تصحدح الاوضاع فى الجمعية واعادة ننشيطها •

وعلى المجلس المزقت قبل نهاية المددة له بشهر على الاقل ان يدعر الجمعية الممومية لانتخاب مجلس ادارة جديد من بين اعضائها فاذا انتهت مدة المجلس المؤقت دون دعوة الجمعية المعومية اتخذ الاتماد التعاوني الاقليمي المختص اجراءات دعوتها •

#### منابة ٧٥ :

يعد الاتعاد التعارني الاستهلاكي المركزي خطة خمسية وخطة سنوية لجميع ارجه النشاط التعارني الاستهلاكي تلتزم الجمعيات التعارنية بتنفيذها ويتم اعتمادها من الرزير المختص •

#### سادة ۲۷:

يتولى الاتحاد التماونى الاستهلاكى المركزى فى نهابة السنة المالية مراجعة حسابات الجمعيات التماونية الاساسية بعقر الجمعية كما يقوم بفحص ومراجعة حساباتها الختامية وميزانياتها ومطابقتها على الدفاتر والترقيع عليها بعد التأكد من صبحتها ٠

وتقوم بهده المراجعة الاجهزة القنية التي يحينها الاتحاد لهذا الغرطي الوامن بفتاره من المحاسبين النفائيين في حالة حدم كفاية اجهزته

على الاتعاد الترارني الاستهلاكي المركزي الانتهاء من عملية المراجعة المنصوص عليها في المادة السابقة خلال شهر على الاكثر من تاريخ ورود العسابات الختامية والميزانية ومشروع توزيع الفائض من الجمعية وعليه ان يرسل نسخة منها بعد التأشير عليها بما يفيد اتمام عملية المراجعة الى كل من الجمعية والجهة الادارية المختصة .

وعلى الجهة الادارية المختصة اعداد تقريرها وارساله للجمعية في خلال اسبوعين من تاريخ ورود الحسابات الختامية وتقرير المراجعة اليها من الاتجاد التعاوني الاستهلاكي المركزي •

ويجب على مجلس ادارة الجمعية تنفيذ الملامطات التي يتضمنها تقرير الراجمة وتقرير الجهة المختصة واعادة تصوير الحسابات المختامية والميزانية ومشروع توزيع الفائض وفقا لها وعرضها على الجمعية المعومية بعد اجراء التعديلات اللازمة •

# الباب الناسع انقضاء الجمعيات وحلها وتصفيتها والماجها وتقسيمها

# القصل الأول الانقضاء والعل والتصفية

مسادة ۷۸ :

تنقضى الجمعية بقرار مسلب من الوزير المختص بناء على المتراح الاتماد التماوني الاستهلاكي المركزي في الاحوال الاتية :

١ \_ اذا تمت الاعمال التي انشئت من أجلها

٢ ـ اذا انهمجت الجمعية في جمعية اخرى أو انقسمت الى اكثر من جمعية ٠

٣ .. اذا نقس عدد اعضائها من الحد الادنى اللازم لاتشامها

مع عدم الاخلال بحق الجمعية العمومية الاستثنائية في حل الجمعية التعاونية يجوز حل الجمعية بقرار مسبب من الوزير المختص بعد اخذ راى الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي في الاحوال الاتية :

١ - اذا طِرات عليها عقبات تحول دون اتمام عملها ٠

٢ ــ اذا ضاع راس المال كله او بعضه بعيث يصبح الاستعرار في العمل متعذرا او مؤديا للخسارة .

٣ ــ أذا لم يتم تعديل نظامها الداخلي وشهره بالتطبيق لاحكام هذا
 القانون خلال المدة المحددة •

#### مادة ۸۰:

يباشر الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي اجراءات التصفية من تاريخ نشر قرار الانقضاء أو حل الجمعية في الوقائع المصرية •

ومع ذلك يجوز أن يتضمن القرار منع الاتحاد سلطة التحفظ على أمى ال الجمعية وموجوداتها من تاريخ صدور القرار •

وتعتمد الجهة الادارية المختصة حسابات التصفية ٠

والانعماد التعماوني الاستهلاكي المركزي أن يعهد الى الانعمادات النعارنية الركزية الاقليمية بمباشرة أجراءات النصفية وأن يحدد لها ما تستعقه من أتعاب مقابل ذلك •

#### مادة ۸۱ :

لا يوزع على الاعضاء من المال الناتج عن التصفية اكثر مما ادوه من قيمة اسمهم والودائع المستحقة لهم ولا يجوز اجراء اى توزيع قبل نشر حسابات التصفية وصدرورتها نهاية طبقا للمادة (٨٢) .

ويودع ما يتبقى من ناتج التصفية في حساب خاص بالبنك الذي يحدده

الانصاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ويترلى الاتصاد الصرف من هذا الحساب لدعم وحدات التعاون الاستهلاكي •

واستثناء من حكم الفقرة السابقة يوزع جميع ناتج التصنفية في الجمعيات المامة على الجمعيات المنتمية اليها طبقا للقواعد التي تضمنها النظام الداخلي للجمعية التي تحت تصفيتها ٠

#### مسادة ۸۲ :

فى حالة تأخر الانتهاء من اعمال التصنفية واستخراج الحسابات الخنامية لها بسبب وجود منازعات جدية يقوم المصفى باعداد مركز مالى للتصنفية وعليه أن يؤدى الى الاعضاء قيمة اسهمهم كلها أو بعضها فى ضوء ما يسمح به المركز المالى وذلك بعد احتجاز المبالغ اللازمة لمقابلة التزامات الجمعية قبل الفير .

#### نادة ٨٢ :

يتولى الاتحاد التماوني الاستهلاكي المركزي الصرف على اعسال التصفية من امواله الخاصة وذلك في حالة عدم كفاية اموال الجمعيات التي انقضت او حلت ولا يلتزم قبل دائنيها الا في حدود ناتج التصفية

#### مادة ٨٤:

تنشر حسابات التصفية في الوقائع المصرية ويجوز لكل ذي شان الطحن في هذه الحسابات خلال الستين يوما التالية للنشر أمام المحكمة الابتدائية التي يقعفي دائرتها مقر عمل الجمعية ·

وتضم جميع الطعون ليصدر فيها حكم واحد يكون حجة على جميع الدائنين وينشر ملخص هذا الحكم في الوقائع المصرية •

ويسقط الحق في مقاضاة اعضاء مجلس ادارة الجمعية بسبب اعمالهم كما يسقط الحق في اقامة الدعوى ضد الاتحاد التعارني الاستهلاكي المركزي بانقضاء سنة من تاريخ نشر حساب التصفية أو نشر ملخص الحكم النهائي

## ً القصل الثاني الانماج والتقسيم

#### مادة ۸۵:

مع عدم الاخلال بعق الجمعية العمومية الاستثنائية في تقرير ادماج الجمعية التماونية في جمعية أخرى أو قبول أدماج جمعية أخرى فيها أو ادماج الجمعية مع أخرى أو أكثر يجوز أن يصدر بذلك قرار من الوزير المختص بناء على اقتراح الاتماد التعارني المركزي .

وفي حالة تقسيم الجمعية الى جمعيتين أو أكثر يجب أنيتضمن قرار التقسيم ما يأتي :

1) منطقة عمل الجمعيات الجديدة على أن يتم ذلك في نطاق عمل
 الجمعية الاصلى :

ب) تحديد المراكز المالية وتوزيع أصول وخصوم الجمعية الاصلية على الجمعيات الجديدة ·

#### مادة ۸۷:

تكتسب الجمعية أو الجمعيات التي يتقرر بثنانها الادماج أو التقسيم على حسب الاحوال ، الشخصية الاعتبارية بوضعها الجديد بمجرد شهر هذا القرار طبقا للبند 7 من المادة (١٢) من هذا القانون وتضم الجمعية الجديدة خملال سنة من تاريخ شهر هذا القرار نظمامها الداخلي بما يتلق وأهداف الادماج أو التقسيم على حسب الاحوال •

## الباب العاشر المقوق والقنمانات والطعن

#### مادة ۸۷ :

لكل ذى شان الطمن في القرارات الصادرة من الوزير المختص أو من الجهات الادارية المختصة برفض طلبات شهر الجمعيات التعاونية على

اختلاف انراعها أن بوقف تنفيذ قرارات مجلس الادارة والجمعيات العمومية واسقاط المضوية عن عضو مجلس الادارة أن وقفه أن حل المجلس وتعيين مجلس ادارة مؤقت أن انقضاء الجمعية أن الماجها أن تقسيمها •

#### ساية ۸۸:

تختص با نظر في الطعون المتعلقة بالقرارات الكسار اليها في المادة سما فة والصادرة في شان الجمعيات التعاونية الاساسية لجنة في كل مماقطة تشكل بقرار من الوزير المفتص على النعو القالى :

 رئيس المحكمة الابتدائية التي يقع في دائرتها مقر الجمعية ، رئيسا
 ب) خبير في شئرن التعارن يختاره مجلس ادارة الاتعاد التعاوني المركزي لدة سنة

ج) خبير في شئرن التعارن يختاره رئيس الجهة الادارية
 الختصة لدة سنة

#### مالة ٨٩ :

ترفع الطعون الى اللبنة المنصوص عليها في المادة السابقة بطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر القرار المطعون فيه في الوقائم المصرية أو من تاريخ اعلان الجمعية أو صاحب الثنان بالقرار بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول •

وللجنة وقف تنفيذ القرار المطعون فيه من تلقاء نفسها أو بناء على طلب الطاعن حتى يفصل في موضوع النزاع •

ويحدد وزير المدل بقرار منه الاجراءات التي تتبع امام هذه اللجنة وتصيدر اللجنة قراراتها على وجه الاستعجال بدون مصروفات • وتعتبر قراراتها نهائية •

ترفع الطعون المتعلقة بالقرارات المشار اليها في المادة ٨٧ الصادرة في شأن الاتعادات التعاونية الاقليمية والجمعيات التعاونية العامة مباشرة الى محكمة القباء الادارى •

## الياب العادى عشر الإعقـــاءات

#### مسادة ٩١ :

تعفى الجمعيات التعارنية من :

\ \_ الضرائب على الارباح التجارية والمستاعية وعلى المهن غير التجارية •

٢ ـ الضرائب والرسوم التي تقررها المجالس المطلية طبقا القانون
 نظام الحكم المطلي •

٣ ـ الضرائب الجمركية والرسسم الاحسسائى الجمركى ورسسم الاستيراد والرسوم الاضافية وجميع الضرائب والرسوم والعوائد التي تستحق بمناسبة دخول البضاعة بالنسبة لما يستورد لعسابها من الادوات والادت وقطع الغيار اللازمة لمثناطها •

وتستمق هذه الضرائب والرسوم على من الت اليه ملكية السلم المشار اليها جندرة تيمتها وفقا لمالتها في تاريخ التصرف •

غ ـ خريبة الدمغة التي يقع عبم ادائها على الجمعية التعاونية بالنسبة الى ما يتعلق بنشاطها من العقود والمحررات والاوراق والمطبوعات والمعاتد والمحالد والاعلانات واللصقات وغيرها •

• ـ الرسوم الستملة على المقود والمعررات المتعلقة بتاسيسها ال

تعديل نظامها الداخلي وشهرها ورسوم التصديق على التوقيعات بالنسبة للمقرد والمصررات المذكورة ورسوم التاشيق على الدفاتر وترقيمها وختمها •

٦ ـ رسوم الشهر التي يقع عبه ادائها عليها بالنسبة للمقود التي تكون طرفا فيها والمتطقة بالحقوق المينية المقارية ورسوم التوثيق والتصديق على النوفيمات فيما بختص بهذه المقود •

٧ ـ الرسوم النسبية المقررة على الترثيق وشهر جميع المحررات وعقرد المقاولة والرهن والعلول والتنازل والشطب لقرائم المقيد وتجديداتها التي يقع عبء ادائها على الجمعية والشهادات المقارية والاطلاعات المتعلقة بالمقروض التي تقدمها البنوك والشركات والمؤسسات والهيئات المامة الى الجمعيات لتدويل المشروعات التي تقوم بها ٠

وتخضيم جميع عقرد الشراء والبيع والرهن التي تصدر عن الجمعيات التعاونية لبناء المساكن لاعضائها بشان الاراضي والمباني لرسم شامل مقداره خسمة جنيهات مهما كانت قيمة السكن وذلك مقابل جميع ما يتملق بعمليات التسمجيل من شسهر وتوثيق وغيرها بالنسسبة لكل من الجمعية والعضو ٠٠

٨ \_ رسوم النظر المنصوص عليها في قوانين المباني وتنظيم وتوجيه
 ١عمال البناء والهدم •

٩ \_ الرسوم القضائية السلمقة تنفيذا لاحكام هذا القانون •

١٠ : اجور النشر في الوقائع المسرية التي تتم تنفيذا لاحكام هذه القوائين •

### الباب الثانى عشر العقسوبات

مادة ۹۲ :

( , ? )

في تطبيق احكام قائون المقوبات :

١) يعتبر مؤسس الجمعية الثمارنية واعضاء مجلس لدارتها ومندربو

التصبقية ومراجعوا المسابات والمديرون والماملون في حكم الموظفين المعوميين •

ب) تعتبر اموال الجمعيات التعاونية في حكم الاموال العامة •

ج) تعتبر اوراق الجمعيات التعاونية ومستنداتها وسجلاتها ودفاترها
 واختامها في حكم الاوراق والمستندات والدفاتر والاختام الرسمية

#### سادة ۹۳:

مع عدم الاخلال باية عقوبة بنص عليها قانون آخر ، يعاقب بالمهمى وبغرامة لا تتجاوز خمسمائة جنيه او باحدى هانين العقوبتين :

ا ــ المؤسسون واعضساء مجلس الادارة والديرون والعساملون بالجمعية والمغتضون في الجهات التي يكون لها بمقتضى هذا القانون حق الاشراف والترجيه والمراجعة على هذه الجمعيات ومراجعة الحسابات عندون التصفية اذا تعمدوا في اعمالهم أو في جساباتهم أو تقاربهما المهلة الى الجهات المفتصنة الادلاء بوقائع أو ارقام كاذبة عن حالة الجمعية أو تعمدوا المفاء كل أو بعض الوقائع أو الستندات المتفقة بذلك

٢ ـ المؤسسون واعضاء مجلس الادارة والديرون والعاملونومراجعوا الحسابات ومندربر التصفية اذا لم يقوموا بتنفيذ الالتزامات التي يقرضها عليهم هذا القانون أو القرارات المنفذة له أو النظام الداخلي للجمعية أو تعملوا عرقلة أعمال المقتشين ومندوبي الجهات التي خولها هذا القانون حق الرقابة والاشراف والتقتيش ومراجعة الحسابات .

٣ ــ المؤسسون واعضاء مجلس الادارة والديسرون والمشراون والمشراون والعاملون بالجمعيات التعاونية ومراجعوا العسابات و ومندريو التعنية أذا احتفظوا بأعوال الجمعية بالمخالفة لما ينص عليه النظام الداخلى للجمعية أو قرارات الجمعية العمودية أو تعليمات الجهة الادارية المختصة رغم مطالبتهم بردها .

- ٤ ـ المؤسسون لجمعية تماونية اذا زاولوا نشاطا باسم الجمعية قبل
   النشر عنها في الوقائم المعرية •
- ه ــ اعضاء مجلس الادارة والديرون اذا اتوا فمسلا من الافمسال
   الاتية:
- أ تعمد ترزيع أي بند من بنود الترزيع على خلاف العسابات الختامية المصدق عليها من الجمعية العمومية أو طبقا لحساب ختامي وضع بطريق التمايس
- ب) أجراء أية توزيعات أو تصرف في أموال الجمعيات أو فانضها بالمطالقة لاحكام هذا القانون أو النظام الداخلي للجمعية أو لوشعها المالية والادارية أو الامتناع عن أداء الاشتراك المستحق للاتحاد التماري .
- ج) اصدر اسهم بقيمة تقل عن قيمتها الاسمية او تزيد عنها او تغيير
   في الحقائق والبيانات المعلقة بالمضوية او الساهمة •
- د) الراض مال ال اجراء عبليات ايداع ال خصم بالخالفة لاحكام هذا القانون ال النظام الداخلي للجمعية •

استغلالهم لسلطاتهم بالمجلس او وظائفهم ووضعهم بالجمعيات لتعقيق منافع مادية لهم او لبعض الاعضاء دون الاغرين بالخالفة لاحكام هذا القانون او النظام الداخلي او استغلالهم اسم الجمعيات وموالها لحسابهم وكذا عدم مواعاة المدالة حمدا في توزيع خدمات الجمعيات على اعضائها و

 ٦ ... اعضاء مجلس الادارة اذا امتنفوا عن توزيع عائد الماملات ال حصة رأس المال في مواعيدها المتروة •

 ٧ ــ اعضاء مجلس الادارة الذين يفوضون الغير أو يوكلونهم بالمخالفة لمكم هذا القانون في مزاولة اختصاصات الجمعية أو التعامل باسمها .

٨ ـ اعضاء مجلس الادارة الذين انتبت أو منقطت عضويتهم وأعضاء مجلس الادارة اللوقت الذين انتهى الاجل المعدد لهم والديرون والعاملون

رمندوبو التمسقية اذا امتنعوا عن تصليم المبوال الجمعية وموجوداتها وسجلاتها ودفاترها ومستنداتها واوراقها واختامها الى من يحل معله •

٩ - كل من اشترك في مواصلة تشاط جمعية منطة او تصرف في
 امرالها على خلاف حكم هذا القانون بعد شهر قرار المل •

۱۰ - كل شخص إطلق بالمخالفة لمكم هذا القانون في مكاتباته مع الغير أو في لوحات محاله أو في أي أعسلان آخر ينشر على الجمهسور عن الاسال التي يديرها أو المشروعات "تي يستغلها باسم التعاون أو أية تسمية تشمر الجمهور بان هذا العمل أو المشروع التي يستغلها باسم التعاون أو أية تسمية تشمر الجمهور بأن هذا العمل أو المشروع تعاوني أو استعمل في تسمية عمله أو مشروعه تسمية يفهم منها أن ذلك العمل أو الممروع جمعية تعاونية أو فرع أو توكيل لها ٠

وفي هذه المالة يمكم فضلا عن المقوية المدرة بازالة الاسم ونشر المكم على نفقة المحكوم عليه في احداد المسحف الرومية •

١١ ـ كل من تعدد نشر تقارير أو معلومات غير صحيحة عن العالة المالية والادارية أو عن نشاط جمعية تعاونية أيا كان شكل عده التقارير ومكان نشرها وتعدد العقوبة بتعدد النشر .

۱۷ ـ كل من مصل من الجمعية على قرض او شيء من مستلزمات البناء ولم يستعملها كلها او بعضها في الفرض المخصص له ما لم يكن ذلك لعذر قهرى يقره مجلس ادارة الجمعية وبعتمده الاتعاد التعاوني الاستهلاكي الركزي او الوزير المغتمى •

### د اية بياد

يكون لمندوبي الاتعاد التعاولي ولمندوبي المجز والتعميل والعاملين بالجهة الادارية المغتصة الذين يتولون اعمال الرقابة أو التغنيش ويصدر بتحديدهم قرار من رئيس الجهة الادارية المغتصة صفة الضبط القضائي في معارستهم لاعمالهم . (م - 1) مشكلات التعاون )

## القرار الوزاری رقم ۳۹۰ لسنة ۱۹۷۰ بتاریخ ۱۹۷۰/۱۱/۲۰

بفرض اشتراكات للاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٠٩ لسينة ١٩٧٥ بشيان التعياون الاستهلاكي :

#### قىرر :

#### مادة ١:

وزير التموين:

تحدد فئات اشستراك الجمعيات التعاونية الاسستهلاكية في الاتحاد المتعاوني الاستهلاكي المركزي والاتحادات الاقليمية وفقا لما يلى :

1 / ١٠٪ ( اثنين في الألف ) من قيمة المشتريات الاجمالية للجمعيات التعاونية الاستهلاكية الاساسية للتوريد المنزال .

ب) ١٠٪ (واحد في الألف) من قيمة المشتريات الاجمالية للجمعيات التصارنية الاستهلاكية العامة للتوريد المنزلي ما عدا مشترياتها من السكر فيردي عنها ٢٠٠٪ (ثلاثة من عشرة في الألف) ٠

- جنيهان سنويا للجمعيات التعارنية الدرسية الكونة من الطلاب
- د) عشرون جنبها سنويا للجمعيات التعاونية للخدمات الاستهلاكية ٠
  - م) خمسون جنيها سنويا لجمعيات أدارة المدارس ودور العلم •

تحدد فئات اشتراك الجمعيات التعارنية لبناء المساكن على الوجه الاتى: عشرون جنيها سنريا للجمعيات التعارنية التى لا تتجارز عضويتها ثلاثمائة عضو •

خمسون جنبها سنويا للجمعيات التعاونية الني تتجاوز عضويتها ثلاثمائة عضو .

تقتصر حصيلة الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي على نصف فئات الاشتراك المنصوص عليها بالمادة السابقة بالنسبة الى الجمعيات التعاونية الراقعة في منطقة عمل اتحاد اقليمي ويؤول الى الاتحاد الاقليمي النصف الاخر اعتبارا من شهر نظامه الداخلي •

#### مادة ٢ :

ينولى الاتماد التعاوني الاستهلاكي المركزي تعصيل الاشتراكات المنصوص عليها بالمادة الاولى من هذا القرار ·

وعلى القطاع التعارني تحصيل فئات الاشتراك المنصوص عليها بالبندين 1 ، ب من المادة الاولى من مشتريات الجمعيات التعارنية وسداد حصيلتها الى الاتحاد التعارني الاستهلاكي الركزي كل ثلاثة اشهر •

وتسرى هذه الفئات اعتباراً من اول يناير ١٩٧٦ وعلى الجمعيات التعارفية الاستهلاكية بكافة انواعها اداء اشتراكاتها من عام ١٩٧٥ بالفئات الواردة بالنظام الداخلى للاتعاد ٠

#### مادة ٤:

ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية تحريرا في ١٩٧٥/١١/١٩

#### « اليامير الأول »

#### اسم الاتماد \_ مقره \_ منطقته \_ معته

منادة ١ :

يسمى الاتماد و الاتماد التعارني الاستهلاكي المركزي ه ٠

منادة ۲ :

مقر الاتماد ممافظة القاهرة ومدينة الجيزة ومنطقة عمله و جمهورية مصر العربية » •

ميادة ٢:

معة الاتماد غير معددة تبدأ من تاريخ النشر النصوص عنه في المادة ١٢ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٠ ٠

د الپاپ الثانی » اغراش الاتماد

#### مادة ا

À

يتولى الاتماد التماوني الاستهلاكي المركزي وفقا للمَطلة التي يمتعدها الوزير المفتص الاشراف والرقابة على الجمعيات التمارنية الاستهلاكية ويباشر على الاخص المشرليات الاتية :

اولا : المتراح السياسة العامة للتعارن الاستهلاكي

قائيا ؛ اعداد الامصاءات والبيانات الخاصة بالتعاون الاستهلاكي ٠

الله عند الثقافة التماونية ودعم التمليم التمارني ويشمل ذلك :

 ١ ــ نشر المركة التعاونية ودعمها واعداد القيادات التعاونية في الواهية المؤمنة بالتعاون وتشجيع ورعاية الدراسات العليا في مجال العمل التعاوني .

\_ '77. \_

- ٧ م تبادل الخيرات التعارية في المعيطين المربى والدولي ٢
  - ٢ عقد المسلات مع المركات التعاونية الماثلة في الغارج •
- إحراء البعوث والدراسات المتفصيصية وجمع البيانيات والمعلومات واستخلاص النتائج منها واصدار الصحف والمنثورات التعاونية اللازمة لنشر كل ما يتعلق بالنشاط التعاوني الاستهلاكي من وثائق وقرارات وبعرث .
- انشاء وتملك وادارة مراكز التبريب ودعم الاجهزة التي تقرم
   بناك بالتنسيق مع الاجهزة الاخرى وتنفيذ خطط التبريب والثقافة التعاونية٠
- ٦ عقد المؤتسر التعاوني لقطاع التعاون الاستهلاكي في المواهيد والاماكن التي يعددها مجلس ادارة الاتعاد على ان يسبق الانعقاد تشكيل لجان فنية لاجراء الدراسات المتقصصة حول الموضوعات التي سيتم عرضها على المؤتسر •

ويترلى مجلس الادارة متابعة تنفيذ توصيات المؤتمر ونشر ابحاله على قطاع التماون والجهات المفتصة •

وابعا : حماية مصالح الجمعيات التابعة له بجميع الرسائل ويشمل

١ ـ تمثيل البنيان التصارني الاستهلاكي في الداخل والضارج والاشتراك في المنظمات التمارنية الدولية •

۲ ـ التنسيق بين النشاط التعارش الاستهلاكي وسائر ارجه النشاط التعارض الاخرى •

٣ ــ أعداد نماذج النظم الداخلية للرمدات التعاونية الاستهلاكية
 وقل طبيعة عملها وظروفها •

اعداد اللوائح النمونجية المالية والادارية والتنظيمية اللازمة الحسن صير العمل بالجمعيات •

٥ ـ توجيه الجمعيات وارشادها الى النظم الحسابية والمالية
 والادارية المناسبة •

٦ \_ تقديم المشورة الفنية التعاونية وابداء الراى القانوني •

٧ ـ فض المنازعات التي تنشأ بين الجمعيات أو بين مجالس الأدارة
 وأعضاء كل منها •

خامسا : مراقبة النظام وحسن سير العمل بالجمعيات التعاونية ويشمل ذلك المراجعة الدورية والسنوية لحسابات الجمعات واعتماد ميزانياتها وتلقى صور محاضر جلسات مجلس الادارة والجمعيات العمومية وما يصدر عنها من قرارات وقصص اعمال الجمعيات ومتابعة نشاطها •

سادسا : ترلى اعمال تصفية الجمعيات التي تنقضي او تحل ٠

## « الباب الثالث »

#### التمويسل

#### مادة ٥:

بتكون موارد الاتعاد من :

اولا : نصف حصيلة الاشتراكات التي تؤديها الجمعيات الاعضاء الواقعة في نطاقه وذلك للقثات الصادر بها قرار السيد وزير التموين •

ثانيا : مخصص الثيريب التعارني من فائض الجمعيات .

ثالثًا : ثلث النسبة المخصصة للخدمات الاجتماعية في فائض الجمعيات

رابعا : الاعانات التي تقدمها المكرمة والاشخاص الاعتبارية العامة •

خامسا: الهبات والوصايا التي يقبلها مجلس الادارة ولا تتعارض مع اغراض الاتعاد أو مصالحه •

سادسا - عائد استثمار امواله ودخله من المشروعات التي ينشئها ال يسام فيها بما لا يتعارض مع نشاط الجمعيات التعاونية •

سابعا: ناتج تصفية الجمعيات الاساسية •

#### میادة ۲:

يتولى الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي تحصيل هذه الاشتراكات وعلى وحدات القطاع التعاوني تحصيل فئات الاشتراك المنصوص عليها بالفرار الوزاري ومن مشتريات الجمعيات التعاونية وسداد حصيلته الى الانحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي كل ثلاث أشهر •

ويجوز تفويض الاتعاد الاقليمي في تعصيل مستحقات الاتعاد المركزي كاملة وحجز ما يخمه من هذه الحصيلة •

#### د الناب الرابع »

## العضوية - مسئولية الاعضاء - زوال صفة العضوية

#### مادة ٧:

تكون المضموية في الاتحاد شماملة الجميع الجمعيمات التعاونية الاستهلاكية الاساسية والعامة بمختلف اوجه نشاطها القائمة والتي تنشا مستقبلا بجمهرية مصر العربية بحكم القانون •

#### مادة ٨:

تزول عضوية الجمعية في الاتحاد في الحالات الاتية:

أ رؤساء الاتعادات التعارنية الاقليمية وعضو من مجلس ادارة التعاد القاهرة ينتخبه مجلس ادارته •

ب) عضو ينتخب من بين اعضاء الجمعيات الاساسية بالمحافظات التي لم ينشأ بها اتحاد اقليمي ينتخبه ممثلو هذه الجمعيات ·

ج) خمسة اعضاء من نوى الفيرة في التخصصات التعارنية من غير
 العاملين في الجهة الادارية المختصة يصدر بتعيينهم قرار من ورير التعرين.

د) عضوان على الأكثر يمثلان القطاعات التي لم تمثل في مجلس الادارة يختارها الوزير المختص بالقطاع في اول انعقاد له من بين ممثلي هذه القطاعات في مجالس ادارة الاتعادات الاقليمية •

#### مادة ١٠٠٠

مدة المضوية في مجلس الادارة ثلاث سنوات ويجوز تجديد انتخاب الاعضاء الذين تنتهي مدة هضويتهم \*

وتزول صفة المضوية عن عضو مجلس الادارة بزوال صفة عضويته في جمعيته الاصلية •

#### مسادة ۱۱:

يتنترط فيعن يرشح نفسه لعضوية مجلس إدارة لانماد ما يلي :

- ١ \_ ان يكون كامل الاملية المنية ٠
  - ٢ \_ ان يجيد القراءة والكتابة ٠
- ٣ \_ ان يكون محل عمله او سكنه بمنطقة عمل الاتحاد ٠
- ٤ \_ ان يكون مسددا ما عليه من ديون مستحقة الاداء المحمية ٠
- أ و \_ ان يكون قد مضى على عضويته بالجمعية سنة اشهر على الاقل سابقة على تاريخ فتح باب الترشيح •
- ١ ــ الا يكون قد حكم عليه بعقوبة جناية او بالحبس في جريمة مخلة
   بالشرف و الامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره
- ٧ ــ الا يكون من العاملين بالاتحاد او احدى الجمعيات التعارنية او الجهة الادارية المختصة او باحدى الجهات التي تتولى الاشراف او التوجيه او التمويل بالنسبة للاتحاد او الجمعيات التعاونية .

 ٨ ـــ ٧١ يكون عضوا في مجلس أعارة جمعية صدر قرار بعلها ال استطت عنه العضوية ما لم توافق الجهة الادارية المختصة في القطاع المختص على ترشيحه •

#### ميادة ۱۲ :

تسقط المضوية عن عضو مجلس الادارة في الحالات الاتية :

١ \_ فقد احد شروط العضوية •

 ٢ \_\_ التخلف عن حضور أربع جلسات متتالية بغير عذر يقبله المجلس بشرط التنبيه عليه قبل الجلسة الرابعة بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول •

ع اساءة استعمال السلطة وعدم مراعاة العدالة في اداء الخدمات

و حسد الادلاء ببيانات غير صحيحة أو اخفاء المقائق بقصد عرفة اغراض الاتماد أو عرفلة أعمال الاشراف والرقابة بأية صدرة من الصور أو عدم تنفيذ القرائيني والتعليمات المسادرة اليه في حدود القانون أو المحصول على منافع ماددة أو أدبية غير مشروعة .

٦ عدم رد العجز في العهد الشخصية خالال الاجل الذي يعدده مجلس ادارة الاتعاد أو الامتناع عن تنفيذ قرار مجلس الادارة ـ بتسليم الاموال والموجودات والعهد الخاصة بالاتحاد .

٧ ـ القيام بأى عمل من شأنه الاضرار بمصالح الاتحاد أو الاخلال
 بنظام العمل به وعرقلة نشاطه عن عمد أو أهمال جسيم .

ويشترط لصحة القرار الصادر باسقاط العضوية أن يكون مسببا وأن يسبقه تمثيق دفاع عضد المجلس كتابة فاذا تخلف بدون عذر مقبول من الحضور لتعقيق في المرعد المعدد بعد اخطاره مرتين بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول تسقط عضويته بدون حاجة الى تحقيق دفاعه ٠

#### مادة ۱۳ :

يمثل مجلس الادارة الاتماد قبل الفير وامام القضاء وينوب عنه في ذاك رئيسه وينتخب من بين اعضائه كل عام وفي اول انعقاد له بعد الجمعية المسوية هيئة المكتب من غير الاعضاء المينين على الوجه الاتي :

 ١) رئيس يشرف على اعمال الاتحاد ونائب أو اكثر للرئيس يحل محله بالترتيب الذي يعينه مجلس الادارة •

ب) سكرتير يختص بالاشراف على تنفيذ قرارات مجلس الادارة ٠

#### مادة ١٤:

يغتص مجلس الادارة بادارة شئون الاتعاد ويتولى جميع الاعمال التى تغرج من اغتصاص الجمعية العمومية بمقتضى القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٠٧٥ وتلزم كافة معاملات المجلس الاتعاد قبل الفير طالما تمت في حدود الاعمال الداخلة في اختصاصه بمقتضى القانون ونظام الاتحاد ، ويختار المجلس عضوين من بين اعضائه للتوقيع على اذونات سحب المهالغ ماك الاتعاد من المصارف المودعة فيها ٠

ويجب على المجلس وضع الانظمة التي تكفل مراقبة استلام صراف الخزينة للاموال المستمقة للاتماد والتأكد من توريدها الى البنك اولا باول أو صدوقها طبقا لقرارات المجلس بعد اثباتها في دفتر الخزينة الذي بعهدته كما يقين عليه مراجعة المبالغ التي تخصص للمصاريف النثرية ومراجعة مستندات الصرف الخاصة بها • ويعاونه في ذلك الجهاز التنفيذي وهيئة الكتب •

يبلغ مجلس الادارة الجهة الادارية المختصة باسماء اعضائه واعضاء لجانه والراكز التي يشغلونها وكل تغيير يطرا على هذا التشكيل وذلك خلال اسبرع من تاريخ الانتخاب أو التغيير •

#### مادة ١٦ :

ينعقد مجلس الادارة في مركز الاتحدا بناء على دعوة من الرئيس مرة كل شهر على الاقل ويكون الانعقاد قانونيا اذا حضره اغلبية الاعضاء ويرأس الجلسة الرئيس أو نائبه أو أكبر الاعضاء الحاضرين سنا ويجوز عقده في غير مقر الانحاد عند الاقتضاء على أن يشمل جدول أعمال الجلسة الشهرية على الاخص نظر التقرير الشهرى لنشاط الاتحاد

وتصدر قرارات المجلس باغلبية اصوات الاعضاء الحاضرين واذا تساوت الاصوات رجح الراى الذى منه الرئيس •

ويجب اثبات معاضر الجلسة وقراراتها بدفتر معاضر الجلسات في نهاية كل جلسة مبينا به اسسماء اعضساء المجلس الحساضرين والقرارات الصادرة والاصوات التي حازها كل قرار ويوقع عليها الرئيس والسكرتير ويصدق عليه بالجلسة النالية اما صور المعاضر ومستخرجاتها فيكنفي بترقيع الرئيس أو السكرتير عليها ، ويجب على الاتعاد ابلاغ صور معاضر جلسات مجلس الادارة الى الجهة الادارية المختصسة خلال سسبعة ايام من تاريخ الانمقاد ،

#### مادة ۱۷:

يضع مجلس الادارة في نهاية السنة الماليه ميزانية الاتعاد وحساب الايرادات والمصروفات للسنة المالية المنتهية وكذلك مشروع ميزانية الاتعاد عن السنة المالية التالية في عدود احكام القانون والنظام الداخلي للاتعاد ونك بعد عمل جرد فعلى لموجودات الاتعباد وتقدير قيمتها حسب حالتها

الرامنة وحصر امواله ويجب على المجلس ان يقدم هذه البيانات مشفوعاً بالمستندات المثبتة لها الى الجهاز المركزى للمحاسببات لمراجعتها في مقر الاتحاد خلال شهرين من انتهاء المسنة المالية وان يعرض هذه البيانات مشفوعة بالتقرير السنوى وتقارير الجهاز المركزى للمحاسببات والجهة الادارية المختصة بمقر الاتحاد لمدة ثمانية ايام على الاقل قبل تاريخ انمقاد الجمعية المعردية مع تمكين الاعضاء من الاطلاع عليها حتى يتم التصديق عليها .

#### مادة ۱۸:

اعضاء مجلس الادارة ومديرو الاتعاد مسئولون بالتضامن فيما بينهم عن أبية التزامات ال تعريضات ال خسائر تقع على الاتعاد نتيجة ادارتهم له على خلاف القانون ال القرارات المنفذة لاعكامه ال نظام الاتعاد الداخلي ال خطته السنوية ال قرارات الجمعية العمومية وكذلك عن التصرفات التي نخرج عن اختصاصهم ال التي تعد اخلالا بالقيام بواجبات الرجل الحريص اثناء ادارتهم للاتعاد •

#### مادة ۱۹ :

على مجلس ادارة الاتماد أن يؤمن على منشأت الاتماد وأمواله وعلى الميد ضد المفاطر •

#### مادة ۲۰:

يجوز منع بعض أو كل أعضاء مجلس الأدارة مكافأت عن الأدارة بقرار من الجنمية المدومية بمد أقصى قدره ٢٠٠ جنيه للعضو •

على أن يراعي في توريع الحصة المقررة لكافاة اعضاء مجلس الادارة حدى تنفيذ الخطة السنوية للسنة المالية التي يتم عنها صرف المكافاة ومدى المواطبة على حضور اجتماعات الجمعية العمومية والجلس كما يراعي في الترزيع ايضا الدة التي قضاها العضو في المجلس خلال السئة المالية • ويسقط حق عضو مجلس الادارة في المكافاة في الأهوال الاتية :

اذا لم يحضر نصف عدد جلسات مجلس الأدارة خلال السنة المالية
 واو كان تخلف بعدر مقبول •

ب) اذا تخلف بغير عذر مقبول عن اجتماع الجمعية العمومية الدوية او نصف اجتماعات الجمعية العمومية الطارئة او الاستثنائية التى تعقد خلال السنة .

ج) اذا استقال من عضوية المجلس قبل بداية النصف الثاني من السنة المالية ويعنع اعضاء المجلس بدل حضور جلسات قدره ثلاثة جنيهات عن كل جلسة ويسترد الاعضاء مصاريف وبدل السفر التي يحددها المجلس مقدما لمباشرة المامورية التي استدعت المبيت أن الانتقال وذلك كله في الحدود المقردة بلوائع الحكومة •

#### ملموظـــات :

١ ـ يجوز منع عضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة بعل تغرغ بقرار يصدر من الجمعية العمومية ويجوز له الجمع بين هذا البدل والمكافاة النصوص عليها في المادة ٢٠ من هذا النظام بقرار من الجمعية العمومية ٠

 ٢ ـ يسرى على اعضاء اللجان ما يسرى على اعضاء المجلس بالنسبة لمصاريف السطر والمصاريف القعلية التي يصرفرنها في تصريف شخرن الاتحاد

#### مادة ۲۱:

يشكل مجلس ادارة الاتفاد في الل اجتماع له بعد الجمعية المعرمية السنوية اعضاء اللجان الفنية اللازمة لحسس سبر العمل وبرجه خاص اللجان الاتنة :

١... لمنة التقايم والعريب والثقانة والنشر

- ٢ ـ لهنة التفتيش والمراجعة والاحصاء ٠
- ٣ ... لجنة النشاط الاجتماعي والخدمات
  - الجنة التخطيط والمؤتمرات
    - ٥ \_ اللجنة الاقتصادية
    - ٦ \_ لجنة الاسكان التعارني
      - ٧ \_ لجنة التعاون المدرسي

كما يشكل لجنة ننفيذية تختص بتنفيذ قرارات المجلس وما تفوض به من اعمال بشرط ان تعرض على المجلس للتصديق عليها •

ولمجلس ادارة الاتحاد تكوين لمجان لاغراض اخرى متى وجد منتضى لذلك ، وتتكون كل لجنة من عدد من الاعضاء يكون احدهم على الاقل عضو بمجلس الادارة ويعين مجلس الادارة باتى الاعضاء من بين اعضائه او اعضاء الجمعية العمومية للاتحاد او الخبراء ولا يجرز لمضمو مجلس الادارة ان يشترك في اكثر من لجنتين فنيتين •

ويترلى رئاسة لجنة احد اعضاء مجلس ادارة الاتحاد •

ومدة عضوبة هذه اللجان سنة واحدة ويجوز تعيين الاعضاء الذين انتبت مدة عضويتهم كما يشغل المجلس المحلات التي تخلو بهذه اللجان اثناء السنة ·

وتحدد مكافات اللجان بقرار من مجلس الادارة كما يجوز لهم ان يثقاضوا بدل حضور جاسات قدره ثلاثة جنيهات عن كل جلسة ·

لجلس ادارة الاتماد تشكيل لجان فنية مؤقته لاداء مهام مجددة ذات طبيعة عاجلة يستمق اعضاؤها بدل الانتقال القرر ويقدر مجلس الادارة مكافاة اعضاء هذه اللجان على ان تعرض قراراتها على مجلس الادارة للتصديق عليها •

كما يعين المجلس مديرا للاتماه عترلى ادارة الجهاز التنفيذي وفقا للهيكل الرطيقي الذي يتم اعتماده وشعفل وظائفه من المجلس في اطار اللوائح المالية والادارية المعتمدة •

## الياب الساس الجمومية

مادة ۲۲ :

تتكون الجمعية المعومية للاتجاب التعاوني الاستهلاكي المركزي من مدوبين يتم انتخابهم على الوجه الاثي :

ا ـ ينتخب مجلس ادارة كل جمعية تعاونية استهلاكية اساسية او عامة معثلا لها من بين اعضائها لحضدور الجمعيات العمومية الفرعية بالحافظات •

٢ ــ يوجه رئيس الاتصاد التعاونى الاستهلاكى المركزى الدعوة لانمقاد الجمعيات المعرمية الفرعية بالمحافظات وتبين فى الدعوة جداول الاعمال ومقار الاجتماعات ومواعيدها ويتم انعقادها قبل موعد انعقاد الجمعية العمومية الاتماد المركزى باسبوع على الاقل •

٣ ـ تنمقد الجمعية العمومية الشرعية بالمسافظة برئاسة رئيس
 الاتحاد التعاوني الاقليمي أو من يجدير في إعلان الدعوة من بين اعشاء
 مجلس ادارة الاتحاد المركزي وينتخب الاعضاء من بينهم سكرتيرا للاجتماع
 وملاحظي التصويت •

ع - تختص الجمعية العمومية الفرعية بالمجافظة - والتي تنعقد في مدورة مؤتعر تعاوني اقليمي - بمناقشة الموضوعات الواردة في حدول اعمالها واصدار توصيات في شانها ويستولى ممثلوا كل فرع بنشاط

تعاونی · استهلاکی علی ضوء اختیار مندوبین عنهم ، علی اساس انتخاب مندوب واحد عن کل ثلاثین جمعیة او کسور هذا ألعدد ·

٥ ــ لكل من ممثل الجمعيات التصاونية في الجمعية العصومية الفرعية صوت واحد ، ويتم انتخاب المندوبين باغلبية اصوات الحاضرين

١ ـ تدون قرارات الجمعية المعومية الفرعية بمحضر جلسانها ، ويبين به اسماء المثلين الحاضرين واسماء الرشحين والاصحوات التي حازها كل مرشح واسماء الناجعين بينهم وهم الذين يمثلون المحافظة في عضرية الجمعية المعومية للاتحاد ويوقع على محضر الجلسة من الرئيس والدكرتير وملاحظي التصويت .

٧ ــ تتكن الجمعية العمومية للاتماد التعاوني الإستهلاكي الركزي من مجموع الندوبين المتخبين على مستوى الجمهورية ، ويجب حضسور المندوبين النفسهم دون الله ، ويكون لكل منهم صوت واحد ،

٨ ــ مدة عضوية المنوبين بالجمعية العمومية للاتحاد ثلاث سنوات ثبدا من تاريخ انعقاد الجمعية العمومية السنوية للاتحاد .

: YY 511 ...

يرجه مجلس الادارة الدعوة الى الجمعية العمومية السنوية كما يوجه الدعوة الى الجمعية العمومية الطارئة والاستثنائية •

ريجب أن يصدر هذا الأعلان قبل تاريخ الانمقاد بعشرة أيام على الاقل ويجب أن يبين بالأعلان مكان وزمان الاجتماع وجدول الاعمال ويقم الأعلان بصحيفتين بوميتين ، وتبلغ الدهوة في نفس اليوم ألى وزير التموين وللوزيد أن يطلب من مجلس الادارة دعوة الجمعية العمومية السنوية أو الطارئة أو الاستثنائية فاذا لم يوجه الجلس الدعوة ألى الانمقاد خلال

خدسة عشر يوما من تاريخ ابلاغه بالطلب بغطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول كان له ان يوجه الدعوة مباشرة وعلى المبلس في هذه الحالة أن يوضع جميع البيانات والمستندات المتعلقة بجدول الأعمال الذي تقرر بناء عليه توجيه الدعوة تحت تصرف الوزير •

#### مادة ۲۶ :

يجب على مجلس الادارة دعوة الجمعية العمومية السنوية للانمقاد 
حلال الاربعة اشهر التالية لانتهاء السينة المالية ( الا اذا وافقت الجهة 
الادارية المختصة على مد هذا الميعاد لمطروف استثنائية ) للنظر في المراضيع 
الاتمة :

- ١ تقرير مكافات اعضاء مجلس الادارة ٠
- ٢ التصديق على العسابات المنتامية عن السنة المالية المنتهية ومشروع الميزانية للسنة المتهلة .
  - ٣ ـ انتخاب مجلس الادارة أو أستكماله ٠
  - ٤ ـ اسقاط عضوية عضو مجلس الادارة عند الاقتضاء •
- مناقشة تقرير مجلس الادارة الجهة الادارية المختصة والجهاز المركزي للمحاسبات •
- ٣ ـ تقرير منع مقابل تفرغ عند الاقتضاء لعضو أو أكثر من أعضاء
   مجلس الادارة عن السنة المالية التالية •
- ٧ ــ مناقشة واعتماد الخطة السنوية للإتماد للسنة المالية التالية
   أي اطار الخطة العامة للدولة
  - ٨ ـ اعتماد اللوائح المالية والادارية ٠
  - ويتبع في صحة الاجتماع والتصويت نصوص القانون •

- 777 \_ (م - 7) مشكلات التعلون )

## ملمسوظة:

وللجمعية المدوموية السنوية النظر فيما يرد في جدول اعمالها من موضوعات تدخل في اختصاص الجمعية العمومية الطارئة •

#### مادة ۲۰ :

تدعى الجمعية الغمومية الطارئة للنظر في مرضوع أو أكثر يتعلق بتحقيق مصلحة أز دفع ضرر يخرج عن اختصاص مجلس الادارة ولا يحتمل التأجيل وبصفة خاصة المرضوعات الاتية :

- ١ \_ تعديل اللوائح المالية والادارية ٠
  - ٢ \_ تعديل الخطة السنوية ٠
- ٣ \_ اعتماد التصرفات الناقلة وللمقيدة للملكية العقارية ٠
- ٤ \_ مناقشة تقرير مجلس الادارة المؤقت وانتخاب مجلس ادارة بدلا
   منه عند الاقتضاء •
- ه ـ اسقاط العضوية عن عضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة
   أو طرح الثقة بالمجلس •
- ٦ ـ استكمال عدد اعضاء المجلس وانتخاب اعضاء جدد بدلا ممن
   انتهت عضویتهم لای سبب •
- ٧ \_ انتخاب مجلس الادارة لانتهاء مدته أن نتيجة لسمب الثقة منه ٠
  - ٨ ـ قصل عضو أو أكثر من أعضاء الاتحاد •

ولا يعتبر الاجتماع أو القرارات صميعة الا بعضور وموافقة النصاب المنصوص عليه في القانون •

- 178 -

تنعقد الجمعية العمسومية الاستثنائية بناء على طلب مجلس الادارة كلما لزم الامر طبقاً للمادة ٤٠ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ للنظر في تعديل للنظام الداخلي •

ولا يكون انعقاد الجمعية العمومية الاستثنائية صعيحا الا بحضور الثي عدد النبوبين بالحضور الشخصي •

وتصدر قرارات الجمعية العمومية الاستثنائية بمرافقة ثلثى المندوبين المأضرين فاذا لم يتوافر النصاب القانوني لمسعة الاجتماع أو لمسعة القرارات فلا يجوز أعادة عرض الموضوع على الجمعية العمومية الاستثنائية قبل مضى ثلاثة اشهر من الموعد الاول •

ولا تنفذ قرارات الجمعية العمومية والاستثنائية الا بعد قيدها في السجل المد لذلك بوزارة التموين والنشر عنه في الوقائع المصرية •

#### مسادة ۲۷:

يراس جلسات الجمعيات العمومية رئيس مجلس الادارة أو أحد نوابه أو أكبر أعضاء المجلس الحاضرين سنا في حالة غيابهما ، وتختار الجمعية العمومية ملاحظي تصويت يرشحهما رئيس الجمعية •

وتدون محاضر جلسات الجمعية العمومية وقراراتها في دفتر محاضر الجلسات ويوقع عليها من الرئيس والسكرتير واحد ملاحظى التصويت على الاقل ويجب أن يذكر في محضر الجلسة اسماء المندوبين والجمعيات التي يمثلونها والرئيس والسكرتير وملاحظى التصويت والقرارات الصادرة وعدد الاصوات التي حارتها و وتبلغ صور محاضر جلسات الجمعية العمومية الى الوزير المختص خلال اسبوع من تاريخ الاجتماع .

## مراجعة المسايات

: ۲۸ غیلم

يراجع حسابات الاتعاد الجهاز المركزى للمحاسبات عن طريق أجهزته ولمجلس الادارة تعيين مراقب حسابات داخلي •

مسادة ۲۹ :

يتولى الجهاز الركزى للمحاسبات مراجعة حسابات الاتحاد مرة في السنة على الاقل •

مادة ۲۰:

يجب أن تتم المراجعة في مقر الاتحاد \*

مادة ۲۱:

يضع الجهاز الركزى للمحاسبات تقريرا سنويا عن حالة الاتحاد يرسل صورة منه الى كل من الاتحاد ووزير التعوين •

> د الياب الثامن » النقائر التي يمسكها الاتماد

> > عادة ۲۲ :

يمسك الاتماد الدفائر الاتية :

الدفاتر المسابية والاحصائية التي تتطلبها طبيعة العمل •
 بف دفتر العضوية ويبين فيه اسسماء الجمعيات الاعضساء ونوعيتها
 ج) دفتر محاضر الملسات وتدون فيه محاضر جلسات مجلس الادارة والجمعيات العمومية •

- 777 -

- د) دفتر اشتراكات الجمعيات وحركة السداد ٠
- ه) الدفاتر التي يقرر مجلس ادارة الاتصاد التصاوني الاستهلاكي
   المركزي امساكها •

ويجب على مجلس ادارة الاتعاد الاشراف على حفظ هذه الدفاتر في مقر الاتعاد ومنابعة انتظام القيد فيها أولا بأول وتقديمها الى الجهات الرقابية المفتصة كلما طلب منه ذلك ·

#### « الياب التاسع »

السنة المالية - الحسابات السنوية - مشروع المرانية

#### سادة ٣٣ :

تبدأ السنة الللية للاتحاد في أول يوليو وتنتهى في آخر يونية من كل ام ·

#### مادة ۲٤:

يضع مجلس الادارة الحسابات المتامية للاتحاد عن السنة المالية المنتهية ومشروع الميزانية عن السنة المقبلة ويعرضها على الجمعية العمومية للتصديق عليها •

#### مادة ۲۰ :

اذا تبقى شيء بعد سداد كل النفقات ووفاء جميع الالتزامات كان هذا الباقي رصيدا ماليا للاتجاد يرحل للعام التالي •

#### مادة ٣٠:

تعتبر الملاحظات الواردة في هوامش هذا النظام جزءًا لا يتجزأ من

## القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٧ **بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ بالتمساون الاسستهلاك**ى

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الاتي نصبه ، وقد أصدرناه :

#### ( الماية الأولى )

يمتد العمل الهلة المقررة لاعادة شهر الجمعيات التعارنية الاستهلاكية سنة اخرى تبدأ من ١٨ سبتمبر سنة ١٩٧٧ ٠

#### ( المسادة الثانية )

يحسبح اعادة الشمهر بالاغلبية المنصوص عليها في المادة ٤٣ من القانون رقم ١٠٩ لسمنة ١٩٧٧ المشمار اليه خلال المهلة المقررة في المادة الأولى •

#### ( المادة الثالثة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره . يرصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قرانينها . صدر برياسة الجمهورية في ١٣ رمضان سنة ١٣٩٧هـ ( ٢٧ اغسطس سنة ١٩٧٧م )

# قانون النعاون الإناجي ولانعتم المستنه المسته المستنه المستن المستن المستن المستنه المستنه المستنه المستنه المستنه المستنه المستنه المستنه المستنه الم

.

## قانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التعاون الانتاجي (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الاتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ :

يممل باحكام القانون المرافق في شان التعاون الانتاجي

سادة ٢ ـ

لا تسرى على الجمعيات التعاونية الانتاجية احكام القانونين رقمي ١٢٧ لسنة ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٧ المعنات التعاونية ، ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ باعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم .

ويستدر العمل باحكام اللوائح والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخلية المعول بها بشأن الجمعيات التعاونية الانتاجية في تاريخ العمل بهذا القانون وفيما لا يتعارض مع احكامه وذلك حتى تصدر اللوائح والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخلية طبقا لاحكام القانون المرافق .

#### شادة ٢:

على كل من الجمعيات الانتاجية القائمة وقت العمل بهذا القانون ان تعيد شهر نظامها طبقا لاحكام القانون المرافق وذلك خلال سنة من تاريخ العمل به والا وجب حلها بقرار من الوزير المختص .

ويجوز للوزير مد هذه المهلة لمدة أخرى وأحدة

(١) الجريدة الرسمية العدد ٣٨ في ١٩٧٥/٩/١٨

تستمر مجالس ادارة الجمعيات التعاونية الانتاجية القائمة وقت العمل بهذا القانون في مباشرة اعمالها الى أن يتم تشكيل مجالس الادارة الجديدة وفقا لاحكام القانون المرافق •

#### مادة ٥ :

يشكل مجلس دارة الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي طبقا لاحكام القانون المرافق خلال مدة لا تجاوز ثلاث سنوات من تاريخ العمل به ، ويباشر اختصاصات هذا المجلس المنصوص عليها في القانون المرافق مجلس مؤقت عصدر بتشكيله خلال شهرين من تاريخ العمل بهذا القانون قرار من وزير الدولة للحكم المحلى والتنظيمات الشعبية .

ويراعى فى تشكيل هذا المجلس المؤقت تمثيل اوجه النشاط الانتاجي. المختلفة وذوى الخبرة التعاونية المتضحصة ، ولا يجوز ان يكون من بين العضاء هذا المجلس احد من العاملين في الجهات الادارية المختصة بالرقابة على الجمعيات التعاونية •

ويجب على المجلس المؤقت المذكور أن ينتهى خلال مدة لا تتجاوز سنتين من تاريخ تشكيله من أعداد وشهر النظام الداخلي للاتعاد التعاوني الانتاجي التركزي، وذلك بمراعاة الاحكام المقروة في القانون المرافق •

#### صادة ٦ :

يلفى كل حكام يخالف أحكام هذا القانون •

#### مسادة ٧ :

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره · يبسم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كتانون من فوانينها ٤

## قانون التعاون الانتاجى الباب الأول الساب الأول الحكام عامـة

#### الدة ١:

التعاون الانتاجي فرغ من القطاع التعاوني يعمل على تنظيم وتندية طاقات الانتاج في الصناعات الحرفية والخدمات الانتاجية ويتولى دعمها فنيا وانتصاديا واداريا وعلى الاخص في مجالات التصويل والتوريد والنظيم والتعاقد ونندية المصالح المشتركة لاعضاء الجمعيات التعاوذية الانتاجية ، وذلك بهدف دعم الاقتصاد القومي في اطار الخطة العامة للدولة وفي ظل المبادئ، التعاونية

#### مادة ۲:

الجمعيات التعاونية الانتاجية منظمات جماهيرية ديمقراطية تتكون طبقا لاحكام هذا القيانون معن بباشرون نشياطهم في مجالي الصيناعات الحرفية والخدمات الانتاجية ·

#### مادة ٢:

منظمات التعاون الانتاجي هي :

- 1) الجمعيات التعارنية الاساسية ا
- ب) الجمعيات التعاونية الانتاجية الاتحادية .
  - ج) الجمعيات التعاونية الانتاجية العامة .
  - د) الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي ٠

مع مراعاة ما ورد بشائه نص خاص تسري على الجمعيات التعاونية الانتاجية الاتعادية والجمعيات التعاونية الانتاجية العامة وعلى الاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي القواعد المقررة بالنسبة للجمعيات التعاونية للانتاجية الاساسية .

## الياب الثاني الجمعية التعاونية الانتاجية الاساسية

#### القصل الأول

اغراض الجمعية - عضويتها - راسمالها - تاسيسها

#### مادة ٥ :

تباشر الجمعية التعاونية الانتاجية الاساسية نشاطها في فرع أو أكثر من فروع الصناعات الحرفية أو الخدمات الانتاجية المتماثلة طبقا لما محدد في نظامها الداخلي .

ولا يجون للجمعية مباشرة نشاط غير متصوص عليه فى هذا النظام ويباشر اعضاء الجمعية نشاطهم لمسابهم أو لحساب الجمعية أو لدى الجمعية بصورة جماعية •

ويصدر الاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي قرارا يتضمن تعديد عدد الاعضاء واسلوب توزيع العمل بين الاعضاء وكيفية تعديد مقابل العمل طبقا لمعدلات الاداء ، بالنسبة الى الجمعيات التعاونية الانتاجية التي يعمل الاعضاء فيها بصورة جماعية .

ويجب أن يباشر الأعضاء نشماطهم ، وفقا لاحكام النظام الداخلي للجمعية .

تتولى الجمعية مباشرة كل ما يحقق خدمة المسالح المستركة لاعضائها اقتصاديا وفنيا وعلى الاخص ما ياتي :

- ١ \_ تهيئة فرمن العمل ١
- ٢ \_ توريد مستلزمات الانتاج من الات واموات وقطع غيار وخدمات ٠
  - ٢ ـ تسويق واقامة المعارض ٢
- ٤ ـ تعاوير الانتاج بما يلائم حاجة السنهلكين للسلع أو الخدمات
- ٥ .. تقديم الارشادات الفنية المؤدية لتحسين اسلوب العمل وتطويره ٠

١ ـ الاقتراض واقراض اعضاء الجمعية ال الجمعيات التمارنية الانتاجية الاخرى للاعمال الجارية والاستثمارية وذلك كله وفقا للقراعد وفى المحدد التي يصدر بها قرار من الاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي

#### ميارة ٧ :

يشترط فيمن يكون عضوا بالجمعية ما يأتى :

ا ــ ان يكون حرفيا يعمل لحمسابه الخاص بالنسبة للجمعيات النتعاونية الاطاجية للصناعات الحرفية ، أو أن تكون مهنته الاصلية مباشرة النشاط المحدد في النظام الداخلي للجمعية بالنسبة للجمعيات التعاونية الانتساجية للخدمات وذلك طبقا للتعريف الذي يصددر به قرار من الوزير المختص .

- ٢ \_ أن يكون كامل الاهلية الدنية ٠
- ٢ ــ الآيكون من العاملين بالجهة الادارية المختصة او باحدى الجهات العامة التي تتولى الاشراف او الترجيه او الرقابة على الجمعية /أو باحدى الجهات التي تتولى تعريلها .

الا یکون معن یزاولون لحسابهم او لحساب غیرهم عملاً من الاحمال التی تبخل فی اغراض الجمعیة ویتعارض مع مصالحها .

#### مابة ٨:

يجور في حالة وفاة العضو قبول القاصر من ورثته عضوا بالجمعية لذا لم يوجد بينهم هرفي بالغ سن الرشد •

ويمثل المضبو القاصر في المساملات مع الجمعية وفي الحضور والتصويت في الجمعية المعرمية ولية أو وصية حتى بلوغ القاصر الثامنة عشرة من عمره ويعامل اعضاء الجمعية الذين بلغوا هنه السن ، ولم تبلغ اعمارهم احدى وعشرين سنة بالنصبة لملاقاتهم ومعاملاتهم مع الجمعية أو بين بعضهم البعض فيما يتملق بهذه المعاملات وبالنسبة لحقوقهم في الترشيح والاقتراع وفي العضور في الجمعية المعرمية وفي مجلس الادارة وفيما يختص بعسئولياتهم المدنية والجنائية المترتبة على أي تصرف يتعلق بتطبيق المكام هذا القانون أو القرارات المنفذه له أو الانظمة أو اللوائح الداخلية للبنظمات التعاونية الخاصة لاحكام ذات الماملة القررة قانونا لكاملي

#### مالة ١:

تؤسيس الجمعية من عشرة اعضاء على الاقل من الاضراد المنتجين للسلع أو الخدمات •

والاتماد التعاوني الانتاجي المركزي ان يقرر زيادة الحد الادنى للاعضاء المشار اليه في الفقرة السابقة ولا تسرى هذه الزيادة بالنسبة للجمعيات القائمة وقت تقريرها •

#### ماية ١٠:

يتكون راس مال الجمعية من أسهم اسمية غير معدودة العدد وغير قابلة للتجزئة • وتكون قيمة كل سمهم من هذه الاسمهم مائة قرش ويجب اداء قيمته بالكامل عند الاكتتاب •

ويجوز للاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي ان يمين الحد الادني لراس المال اللازم لناسيس الجمعية حسب طبيعة ونوع نشاطها وظروفها •

كما يجوز أن يحدد النظام الداخلي للجمعية اشتراكات دورية يلتزم بسدادها الاعضاء بجانب اسهم رأس اللها وذلك في الجمعيات التي لا تحقق اعمالها بطبيعتها فائضا كافيا •

ويجوز بقرار من مجلس ادارة الجمعية بعد موافقة الاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي مطالبة عضو الجمعية بزيادة قيمة اكتتابه بما لا يجاوز عشرين مثل قيمة اكتتابه ال خمس قيمة راس مال الجمعية ايهما اقل •

ولا يجوز المجز على اسهم العضو في راس مال الجمعية الا استيفاء المستحقاتها قبله •

مادة ١١ ـ

يترع في تأسيس وشهر الجمعية الإجراءات الآتية :

١ ـ يضم طالبوا التاسيس مشروع النظام الداخلى للجمعية ويوقعون مع عقد التاسيس وينتخبون لجنة ثلاثية من بينهم يغوضونها في مباشرة اجراءات التاسيس .

وتنتقب اللجنة رئيسا لها وتعدد مقرا للجنة توجه عليه كافة الكاتبات التعلقة بتأسيس الجمعية والمحادثة المحادثة بالمحادثة المحادثة الم

٢ ـ تترلى اللجنة الثلاثية جمع قيمة اكتتبابات طالبى التأسيس
 وايداعها في احد بنوك القطاع العام الذي تحدده الجهة الادارية المختصة
 وذلك خلال ثلاثة ايام من تاريخ تحصيلهم لهذه الاكتتابات

تقدم اللجنة الثلاثية إلى الجهة الادارية المختصة عقد تأسيس الجمعية ونظامها الداخلى ، مرفقا بهما محض اجتماع المؤسسين وانتخاب لجنة التأسيس ورئيسها والايصال الدال على ايداع راس مال التأسيس .

٤ ــ للجهة الادارية المختصة خلال ستين يوما من تاريخ تقديم طلب شهر الجمعية أن تتطلب من اللجنة الثلاثية بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول استكمال الاوراق واستيفاء البيانات اللازمة لاتمام الشهر في ميعاد مناسب

ويترتب على هذا الطلب وقف سريان المدة المنصوص عليها في البند (٦) حتى تاريخ استكمال الاوراق أو البيانات المطلوبة •

ع تبلغ الجهة الادارية المختصة قرارها برفض طلب الشهر واسبابه
 الى رئيس اللجنة الثلاثية بخطاب موضى عليه مصحوب بعلم الوصول •

ولذرى الشان حق الطمن في هذا القرار

٦ ـ اذا لم ترفض الجهة الادارية طلب الشهر خلال ستين يوما من تاريخ تقديمه اليها ، اعتبرت الجمعية مشهرة بحكم القانون ويتعين على هذه الجهة قيد الجمعية في السجل المعد لذلك .

#### مسادة ۱۲ :

لا يجوز لاى من طالبى التاسيس الانسماب قبل اتمام اجراءات طلب شهر الجمعية أو صدور قرار برفض الشهر من الجهة الادارية المنتصبة وفوات ميعاد الطعن فيه أو صدور الحكم النهائي بتاييد هذا القرار بحسب الاحوال •

ولا يجوز للجنة الثلاثية الصرف من قيمة اكتتاب طالبي التاسيس الا على الاجراءات الادارية أو القضائية اللازمة لاتمام شهر الجمعية • ويجب عليهم رد هذه المبالغ الى طالبي التأسيس خلال ثلاثين يوما من تاريخ انقضاء ميماد الطعن في قرار رفض شهر الجمعية دون طعن فيه أو من تاريخ صدور الحكم النهائي برفض الطعن بحسب الاحوال •

ومع عدم الاخلال بالمسئولية الجنائية يكون اعضاء هذه اللجنةمسئولين بالتضامن عن هذه المبالغ حتى اتمام اجراءات شهر الجمعية او ردها الى طالبى التأسيس •

ويقع باطلاً كل تصرف في البالغ المشار اليها بالمفالفة لاحكام هذه المادة ، كما يبطل كل نشاط يباشره طالبوا التاسيس باسم الجمعية لا يتعلق بتاسيس الجمعية أو شهرها قبل اتمام هذا الشهر .

#### مادة ۱۳:

تكتسب الجمعية الشخصية الاعتبارية بمجرد شهر ملخص عقد تاسيسها ونظامها الداخلي .

ويتم شهر الجمعية بالقيد في السجل المعد لذلك في الركز الوئيسي المجهة الادارية المختصدة وتلتزم هذه الجهة بنشر ملخص عقد التأسيس والنظام الداخلي للجمعية في الجريدة الرسمية طبقا للاجراءات التي يصدر بها قرار من الوزير المختص •

#### مادة ١٤:

يجوز لمجلس ادارة الجمعية بقد موافقة الاتخاد التعاوني الانتاجي المركزي وقف زيادة اعضاء الجمعية مؤقتا اذا كان حجم نشاط الجمعية لا يسمح بهذه الزيادة او كانت جهود الجمعية وظروفها تقتصر عن اداء الخدمة لراغبي الانضمام اليها •

aggraph that see in

ومع ذلك يقيد طالبول الإنضمام الجدد وفقا لتاريخ تقديم طلباتهم الى الجمعية في قائمة انتظار · ويسلم للطالب شهادة بهذا القيد وتاريخه · ويتم

- ۱۸۹ - (م - )) مشكلات التماون )

النظر في قبول الاعضاء الجدد بالجمعية عند اعادة فتح باب الانضسمام لمضويتها وفقا لترتيب القيد بقائمة الانتظار ·

: ١٥ مالية

تزول عن العضو بالجمعية التعاونية الانتاجية الاساسية حسفة العضوية في أحد الاحوال الاتية :

١ \_ الانسماب من الجمعية أو التنازل عن جميع أسهمه فيها لعضو

- ٢ \_ الفصل من الجمعية ٠
- ٣ \_ فقد المد شروط العضوية ٠
  - ء \_ الرفاة ٠

ويبقى المضو الذى زالت مصويته مسئولا قبل الغير من الالتزامات التى ترتبت فى نمته اثناء عضويته بالمنمية لمدة سنتين من تاريخ زوال عضويته قاذا انقضت الجمعية الرحلت خلال هذه المدة استمرت مسئوليته قائمة حتى تاريخ نشر حسابات تصغية الجمعية .

# ألقمتل الثائى

# ادارة الجمعية

الجمعية العمومية - مجلس الادارة - العاملون

: ۲۷ کیلیم

مع مراعاة المكام المادة (٨) ، تتالف الجمعية العمومية للجمعية التعاونية الانتاجية الاساسية من كافة الاعضاء البالغين احدى وعشرين سنة انقضى على عضويتهم بالجمعية شهران على الاقل من تاريخ انعقاد الجمعية العمومية .

ويكون لعضو الجمعية صوت واحد في اصدار القرارات مهما كان عدد الاسهم الكتتب بها •

مَادَة ١٧ ـ الجمعية العمومية هي السلطة العليا في الجمعية التعاونية الانتاجية الاساسية ، ولا يجوز للجمعية العمومية التفويض في اختصاصاتها

#### مادة ۱۸:

تختص الجمعية العمومية للجمعية التعاونيّة الانتاجية الاساسية بما يلى :

١٠ ـ مناقشة تقارير الاتماد التعبأوني، الانتاجي المركزي والجهة الادارية المفتصة وتقارير مجلس ادارة الجمعية ٠

٢ ـ مناقشة الميزانية وحساب التشغيل والمقاجرة وحساب الارباح
 والخسائر الخاصة بالجمعية والتصديق عليها

- ٢ ـ اعتماد مشروع توزيع الفائض الناتج عن نشاط الجمعية ٠
  - ٤ ـ تقرير مكافاة أعضاء مجلس ادارة الجمعية ٠
- تقرير منح مقابل تفرغ لعضو أو أكثر من أعضاء مجلس الأدارة
   عن السنة المالية
  - ١ ـ تمديد قواعد توزيع مكافاة راس المال ٠
- ٧ ــ مناقشة واعتماد الفطة السنوية للجمعية عن السنة المالية التالية
   في حدود الفطة العامة للدولة •
- ۸ انتخاب مجلس الادارة واستكمال عدد اعضاء مجلس الادارة
   بانتخاب اعضاء جدد بدلا من انتهت عضویتهم لای سبب کان
  - ٠٠ ـ اغتماد وتعديل اللوائع المالية والادارية ٠
    - ١٠ \_ تعديل الخطة السنوية للجمعية ٠

- ١١ \_ اعتماد التصرفات الناقلة والمقيدة للملكية العقارية
- ۱۲ ـ مناقشة تقرير مجلس الادارة وطرح الثقة به كله أو بعضه وانتخاب مجلس ادارة بدلا منه عند الاقتضاء ٠
- ١٢ \_ اسقاط العضوية عن عضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة -
  - ١٤ فصل عضو أو اكثر من اعضاء الجمعية ٠
    - ١٥ ـ تعديل النظام الداخلي للجمعية ٠
- ١٦ .. الادماج في جمعيات تعاونية انتاجية اخرى والاندماج في جمعية منها ٠
  - ١٧ \_ تقسيم الجمعية ٠
  - ١٨ \_ حل الجمعية وتصفيتها ٠

#### سادة ۱۹ :

يجب على اللجنة الثلاثية دعرة الجمعية العمومية الاولى للانعقاد خلال ثلاثين يرما من تاريخ شهر النظام الداخلى للجمعية التعاونية والا تولى الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي هذه الدعوة ويجب ان يتضمن جدول اعمال الجمعية العمومية الاولى المسائل الاتية:

- ١ \_ التصديق على قبول الاعضاء المكتتبين بعد توقيع عقد التاسيس
  - ۲ ـ اعتماد مصاریف التاسیس ۰
  - ٣ \_ اعتماد خطة العمل السنوية التي تضعها اللجنة الثلاثية ٠
    - ع \_ انتخاب اعضاء مجلس "دارة الاول "

تنعقد الجمعية العمومية انعقبادا عاديا بدعبوة من مجلس ادارة الجمعية التصاونية ويجب على المجلس دعوة الجمعية العمومية للانعقاد سنويا خلال الاربعة اشهر التالية لانقضاء السنة المالية الا اذا وافقت الجهة الادارية المختصة على ميعاد آخر لانعقاد الجمعية بسبب طروف استثنائية تبرر ذلك

#### مسادة ۲۱ :

يجور لمجلس الادارة دعوة الجمعية لاجتماع غير عادى اذا اقتضبت الظروف او مصلحة الجمعية ذلك •

ويجب على المجلس دعوة الجمعية العمومية للانعقاد. لال خمسة عشر يوما من تاريخ ابلاغه بخطاب موصى عليه بعلم الوصول من الاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي أو من الجهة الادارية المختصة بتوجيه هذه الدعوة والا كان للاتحاد أو الجهة المذكورة بحسب الاحوال توجيه الدعوة ماشرة لاجتماع الجمعية المعومية •

ويجب على مجلس الادارة في المالة المشار اليها في الفقرة السابقة ان يضع جميع البيانات والاوراق والمستندات اللازمة لنظر جدول الاعمال تحت تصرف الجهة التي قررت توجيه الدعوة للجمعية العمومية •

#### مادة ۲۲:

توجيه الدعوة للاجتماع العادى للجمعية العمومية موضحا بها جدول الاعمال وموعد ومكان الاجتماع قبل الموعد المحدد لانعقادها بخمسة عشر برما على الاقل •

ويجوز أن توجه الدعوة للاجتماع غير العادى للجمعية العمومية على النحو السابق قبل الموعد المحدد لإنعقادها بسبعة ايام على الاقل ·

وتبلغ الدعوة لاتعقاد الجمعية العمومية الى الجهة الادارية المختصة والاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي في ذات تاريخ ابلاغ الدعوة لاعضاء الجمعية •

# نادة ۲۲ :

تعقد الجمعية العمومية اجتماعاتها بمقر الجمعية -

ويجوز أن يعقد الاجتماع في مكان أخر بعد موافقة الجهة الادارية المفتصة •

كما يجوز أن تنظم طريقة ومكان اجتماع الجمعية العمومية للجمعيات التي تشمل منطقة عملها محافظة أو أكثر أو يزيد عدد أعضائها على خمسمائة عضو بقرار من الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي .

# مانة ۲۶ :

لا يكون اجتماع الجمعية العمومية صحيحا الا بحضور الاغلبية المطلقة لاعضائها ، فاذا لم يتكامل هذا النصاب في الموعد المحدد يجوز انعقاد الجمعية العمومية بعد انقضاء ساعة من هذا الميعاد بحضور خسس اعضائها على الاقل •

فاذا لم يتكامل خمس الاعضاء وجب على الاتعاد التماونى الانتاجى المركزى اعادة توجيه الدعوة لانعقاد الجمعية خالال الخمسة عشر يوما التالية من الموعد السابق ، ويكون اجتماع الجمعية المعرمية في هذه العالة صحيما بعضور عشر عدد اعضائها .

#### ن ۲۰ عالم

يجب على كل عضر بالجمعية العمومية عضور اجتماعاتها بشخصه ومع ذلك يجوز في الأموال وطبقا للأجراءات التي تحدد بقرار من

الاتماد التعاوني الانتاجي المركزي الانابة كتابة في مضور الجمعية العمومية ولا يجوز أن ينوب المضوعن أكثر من خضو واحد •

ويجب على العضو أن يبلغ اعتذاره عن حضور اجتماعات الجمعية العصومية كتابة الى رئيس الجمعية أو من ينوب عنه قبل موعد انعقادها •

ويسقط حق عضو الجمعية في عائد معاملاته المستحق بناء على الميزانية المعروضة على الجمعية العمومية إذا تخلف عن حضور اجتماعها دون عذر تقبله هذه الجمعية ٠

وتلزم قرارات الجمعية العمومية كافة اعضاء الجمعية ، ومه فانه في حالة تعديل النظام الداخلي للجمعية على نحو برتب زيادة في حدود مسئولية الاعضاء يجوز للعضو للرافض لهذا التعديل من الحاضرين أو الفائبين لللسحاب من الجمعية خلال شهر من تاريخ نشر التعديل ويعتبر السحابه مقبولا من تاريخ تقديمه •

# الله ۲۷:

لا يجوز للجمعية المعومية النظر فيغير الموضوعات الواردة بجيول أعمالها ٠

وتصدر قرارات الجمعية العمومية بالاغلبية المطلقة لعدد العاضرين

ويجب أن يصدر القرار بموافقة نصف أعضاء الجمعية العمومية على الاقل في الموضوعات المبينة في البنود (١١) ، (١٥ – ١٨) من المادة (١٨) ولا تنفذ قرارات الجمعية العمومية الصادرة في هذه المرضوعات الا بعد قيدها في السجل المعد لذلك في المركز الرئيسي الجهة الادارية المنتصة ونشر ملخصها في الجريدة الرسمية .

ويجب أن تصدر قرارات الجمعية العمومية بموافقة ثلثى العاشرين في المسائل المبينة في المبنود (٨ - ١٠) - ١٢ ـ ١٤) من المادة (١٨) -

يشكل مجلس ادارة الجمعية بالانتخاب السرى من خمسة اعضاء على الاقبل من بين اعضاء الجمعية العمومية الذين تتوافر فيهم شروط الترشيع لعضوية المجلس ، ومدة مجلس الادارة ثلاث سنوات •

#### مادة ۲۸

يشترط فيمن يكون بمجلس الادارة ما ياتى :

ا ـ ان تكون قد مضت على عضويته بالجمعية ستة اشهر على الاقل سالِقة على الترشيح •

٢. ــ الا يكرن قد حكم عليه بعقوبة مقيدة للحرية في جناية أو جنحة
 مخلة بالشرف أو الامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره

الجمعية • ان يكون مقر عمله في منطقة الجمعية •

٤ \_ ان يجيد القراءة والكتابة •

٥ ــ ان يكرن مسددا ما عليه من ديون مستحقة الاداء للجمعية حتى قاريع الترشيع .

٦ عدم اعتراض الجهة الادارية المختصة على ترشيحه اذا كانت قد اسقطت عضويته في مجلس ادارة جمعية تعاونية انتاجية او زالت عنه مده العضوية نتيجة لحل المجلس او صدر قرار بفصله منها ٠.

بر ٧ ـ الا يكون عضوا في مجلس ادارة جمعية تعاونية انتاجية اخرى

# نادة ۲۹ :

يتولى مجلس الادارة وتسيير شئون الجمعية طبقا لنظامها الداخلي • ويمثل رئيس مجلس الادارة الجمعية لدى الغير وامام القضاء •

لا يكون انعقاد مجلس الادارة صحيحا الا بعضور اغلبية اعضائه وتصدر قراراته بموافقة الاغلبية المطلقة لعدد الاعضاء العاضرين فاذا صاوت الاصوات رجع الراي الذي منه الرئيس •

#### ماية ٣١:

يحظر على عضم مجلس ادارة الجمعية ارتكاب الانعال الاتية :

ا ـ تقديم عطاءات تتصل بنشاط الجمعية في الزايدات أو المناقصات أو المبارسات التي تملن عنها الحكومة أو وحدات الحكم المعلى أو الهيئات أو المؤسسات المامة أو وحدات القطاع العام وذلك بالمنافسة للجمعية سواء قدمت هذه العطاءات لحساب عضو مجلس الادارة أو لحساب غيره أو باسم من يعولهم •

٢ ـ ابرام عقد بيع أن أيجار أو توريد مع الجمعية أو استغلال مواد أو التعاقد معها باى عقد آخر لا يتصل بنشاطها الاساسى وذلك فيما عدا الأحوال وبالشروط التي يحددها انظام الداخلي وبعد موافقة الجهة الادارية المختصة على أبرام العقد في كل حالة •

#### مادة ۲۲ :

اعضاء مجلس ادارة الجمعية مسئولون مع مديرها ، بالتضامن فيما بينهم عن اية التزامات او تعويضات تترتب في نمة الجمعية وعن اية خسائر تحقها نتيجة ادارتهم لها بالمخالفة للقرانين او الوائح او لنظام الجمعية او لوائحها الداخلية او لفطتها السنوية او لقرارات الجمعية العمومية ،

# مادة ۲۳ :

على رئيس مجلس الادارة ابلاغ الاتماد التعاوني الانتاجي الركزي والجهة الادارية المختصة بكل تغيير يطرأ على تشكيل مجلس الادارة أو على اعضائه على أن يشمل التبليغ اسماء الاشخاص الذين شملهم التغيير ومجال تخصص كل منهم وصفاتهم بالمجلس •

# مادة ۲۶:

على رئيس مجلس الادارة ابلاغ صور محاضر جلسات واجتماعات المجلس والجمعيات العمومية والقرارات التى تصدر عن اى منهما الى كل من الاتحاد التعاوني المركزي والجهة الادارية المختصة خلال سبعة ايام من تاريخ الانعقاد •

# مادة ٣٥ .

يختص مجلس ادارة الجمعية بتعيين العاملين اللازمين لها بمراعاة نشاطها وطروفها وموازنتها •

ويجوز أن يعين المجلس مديرا للجمعية تكون له الرئاسة على العاملين في الجهار التنفيذي لها • -

ويتولى مجلس الادارة الاشراف والرقابة على كافة العاملين في الجمعية وذلك كله طبقا للقراعد الواردة في اللوائح التي تعتمدها الجمعية العمرمية •

#### مادة ۲۷ :

يجوز ندب واعارة العاملين بالحكومة والهيئات العامة والمؤسسات السامة ووحدات القطاع العام وأجهزة الحكم المحلى للعمل بالجمعيات التعاونية الانتاجية الاساسية •

ولا يجوز أن يندب العاملون بالجهات التي لها مسلطات الرقابة أو الاشراف على أوجه النشاط الذي تباشره الجمعية في غير أوقات العمل الرسمية ·

ويجوز بعد موافقة الاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي ندب أو نقل الماملين من جمعية الى اخرى تعارس نفس النشاط أو بين الجمعيات والاتعاد المذكور •

# مادة ۲۷ :

لا يجوز الجمع بين العمل في الجهة الادارية المختصة أو في جهاز له الاشراف والرقابة على الجمعيات التعاونية وبين أي عمل من أعمال الادارة أو الاستشارة بأجر أو بغير أجر في هذه الجمعيات •

# مادة ۲۸:

تسرى احكام قانون العمل كلما كانت اكثر سخاء على العاملين في الجمعيات التعاونية الانتاجية الاساسية وتسرى احكام القانون المسادر تنفيذا له كما تسرى على العاملين في هذه الجمعيات احكام القانون المنظم للنامينات •

#### الغصل الثالث

# أموال الجمعية والاعقاءات والامتيازات المقرزة لها

#### مادة ۲۹:

امرال الجمعية التعاونية الانتاجية الاساسية معلوكة لها ملكية تعاونية ولا يجوز أن تزيد حقوق أى من أعضائها عند انقضاء عضويته أو تصفية الجمعية على قيمة السهنة في رأس مال الجمعية •

#### مسادة ٤٠ :

تعنى الجمعيات التعارنية الانتاجية الاساسية من :

الضرائب على الارباح التجارية والصناعية وعلى المهن غير
 التجارية •

- 111 -

٢ ــ الضرائب والرسوم التي تقررها المجالس المحلية طبقا لقانون
 الحكم المحلي •

٣ ـ الضرائب الجمزكية والرسام الاحصائى ورسام الاستيراد والرسوم والعوائد التي تستعق بمناسبة دخول البضاعة وبالنسبة لما يستورد لهذه الجمعيات من الخامات والادوات والالات والمعدات وقطع الغيار اللازمة لنشاطها وتستعق هذه الضرائب والرسوم على من تؤول اليه ملكية الاشياء المشار اليها مقدرة قيمتها وفقا لمالتها في تاريخ التصرف .

غ ـ ضريبة الدمغة التي يقع عبه ادائها على الجمعية التعاونية بالنسبة الى ما يتعلق بنشاطها من العقود والمحررات والاوراق والمطبوعات والدفاتر والاعلانات والمسقات وغيرها •

 الرسوم المستحقة على العقود والمحررات المتعلقة بتاسيس الجمعية وشهرها أو تعديل نظامها الداخلي ورسوم التصديق على الترقيمات بالنسبة للعقود والمحررات المذكورة ورسوم التأشير على الدفاتر وترقيمها وختمها

٦ ـ رسوم الشهر التي يقع عبء ادائها على الجمعية بالنسبة للعقود
 التي تكون طرفا فيها والمتعلقة بالمقوق العينية العقارية ورسوم التوثيق
 والتصديق على الترقيمات فيما يختص بهذه العقود •

٧ ــ الرسرم النسبية المقررة على التوثيق وشهر جميع المحررات وعقود المقاولة والرهن والحلول والتنازل والشطب وقرائم القيد وتجديداتها والتي يقع عبه ادائها على الجمعية والشهادات المقارية والاطلاعات المتعلقة بالقروض التي تقدمها الجمعية الى البنوك والشركات •

٨ ــ الفرائد المستمقة على المساط ثمن ما تبيعه الدولة أو وحدات لحكم المحلي للجمعيات من عقارات أو منقولات •

- ٩ ــ الرسوم القضائية المستعقة عن المنازعات الناشئة عن تطبيق
   مذا القانون •
- ۱۰ ـ رسوم النظر المنصوص عليها في قوانين المباني وتنظيم وتوجيه اعمال البناء والهدم •
- ١١ ــ اجور النشر في الجريدة الرسمية التي تتم ثنفيذا لاحكام هذا القانون •

# مادة ١١ :

تتمتع الجمعيات التعاونية الانتهاجية الاسهاسية بالمزايا المقررة للجمعيات الخاصة ذات النفع العام ايهما الفضال وذلك في المجالات الاتية :

- ١) المصول على مستلزمات الانتاج والخدمات والسلع والعبوات اللازمة لنشاطها •
- ب) العمسول على الاراضى والمبانى اللازمة لنشساطها وتعقيق المراضها
  - ج) المناقصات والمزايدات وغيرها من وسائل التعاقد ·
    - د) الاستيراد والتصديد والتعامل بالجملة
- م) أجور النقل بوسائل النقل التي تمتلكها الدولة والقطاع المام .
- و) رسوم وأجور الاستشارات والبحوث العلمية والقنية والتعاليل
   التى تجريها وحدات الجهائ الادارى للدولة أو الهيئات المسامة أو القطاع
   المسام •

# مادة ٤٢ :

للجمعيات التعاونية الانتاجية الاسساسية الاولوية على الافراد في العصول على القوض من بنوك القطاع العام ، ولا يجوز لهذه البنوك

اقتضاء فائدة عن القروض اللازمة لنشاط هذه الجمعيات تزيد قيمتها على الفائدة المقررة للقروض التى تحصل عليها الجمعيات التعاونية الزراعية من بنك التسليف الزراءى والتعاوني •

#### مادة ٤٣ :

تدرج الدولة سنويا في موازنة الجهة المختصة المبالغ اللازمة لاعانة الحمميات التعاونية الانتاجية الاساسية ، وبوجه خاص :

الاعتصادات اللازمة للعاملين بالاجهزة الخاصة بمراجعة
 حسابات الجمعيات والقيام باعمال التصفية •

٢ ــ الاعتملدات اللازمة لمواجهة التكاليف والاعباء التي تترتب على
 القيلم بما نكفها الدولة به من مهام •

ويجوز أن تخصيص وحدات القطاع العيام من الحصية المخصصة للخدمات من أرباحها مبالغ تقرضها بدون فوائد للجمعيات التماونية الانتاجية التي يساهم نشاطها في تحقيق أهداف هذه الوحدات •

#### مسادة ٤٤:

يجوز بقرار من مجلس ادارة الجمعية قبول الهبات والوصايا التي لا تتعارض مع اغراضها •

ويجوز للواهب أو الموصى أن يشترط تخصيص أنهبة أو الوصبية لاداء خدمة معينة من الخدمات الاجتماعية أو الثقافية التي تباشرها الجعية ·

وفي جميع الاحوال لا يجوز قبول الهبات او الوصايا من اية جهة اجنبية قبل موافقة الجهة الادارية المختصة ·

#### مبادة ٤٥ :

لا يجوز تملك أموال الجمعيات التعاونية الانتاجية الاساسية أو كسب أي حق عيني عليها بالتقايم •

ويجوز بعد موافقة الوزير المختص دفع التعدى الذي يقع على الموال هذه الجمعيات بالطريق الاداري ·

ويكون للمبالغ المستحقة لهذه الجمعيات قبل اعضائها امتياز على جميع أموال العضو المدين ، تأتى مرتبته بعد المصروفات القضائية والضرائب والرسوم ومستحقات التأمينات الاجتماعية مباشرة .

ويجوز للجمعيات المنكورة تمصيل المبالغ المستمقة لها بطريق العجز الادارى بواسطة مندوبى المجز والتحصيل الذي يعتمدهم الاتماد التعاوني النتاجي المركزي •

ويجوز للاتماد المذكور أن المكومية أو المطلبة في تحسيل المالغ المنافقة المن

# القصل الرايع النظام المالي للجمعية

# الماملات \_ الميزانية \_ الفائض \_ الاحتياطي

مادة ٢٦ :

تحدد قواعد التوزيع والانتفاع والتصرف في الاموال والسلع والخدمات والادوات وقطع الغيار التي يحصل عليها الاعضاء عن طريق الجمعية بقرار من الوزير المغتص بعد اخذ راى الاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي وذلك بالنسبة الى كل وجه من اوجه نشاط الجمعية أو قرع منه •

ولا يجوز أن تتعامل الجمعية مع غير اعضائها في مسكلزمات الانتاج الافيما يفيض من هذه المستلزمات عن هاجاتهم وطبقا لما يقرره مجلس الادارة وبعد موافقة الجهة الادارية المفتصة .

ويقع باطلا كل تصرف بتم على خلاف هذه القواعد ويعدد القرار المنصوص عليه في الفقرة الاولى الجزاءات التاديبية التي توقع على عضو الجمعية "" عضالف القواعد المشار اليها "

#### مادة ٤٧ :

تمسك الجمعية حسابا خاصا لكل عضو من اعضائها وحسابا آخر لغير الاعضاء •

وتعد الجمعية لكل من المتعاقدين معها بطاقة تكون اساسا للتعامل مع الجمعية -

وينظم الافتحاد التعاوني الإنتاجي المركزي بقرار منه نظام واجراءات المساك حسابات الاعضاء اذا زاد عددهم على حد معين •

كما يصدر بالبيانات التي تتضمنها بطاقة التمامل مع الجمعية وطريقة القيد بها قرار من الجهة الادارية المختصة بعد اخذ رأى الاتحاد الذكور ·

#### مادة ٤٨:

على مجلس الادارة التأمين على مخازن الجمعية ومحلاتها ومنشاتها والمرالها وعلى الصحاب العهد ضد جميع المخاطر في احدى شركات التأمين بالقطاع العام •

#### مادة ٤٩ :

يضع مجلس ادارة الجمعية ميزانيتها وحساب الارباح والخسائر كما يضع مشروع ترزيع فائض الجمعية ·

ويجب على المجلس أن يقدم هذه الأوراق والمستندات المؤيدة لها خلال ستين يوما من تاريخ انتهاء السنة المالية للاتماد التعاوني الانتاجي المركزي والجهة الادارية المختصة لمراجعتها

ويجب على المجلس ان يعرض الميزانية وحساب الارباح والغسائر ومشروع توزيع فائض الجمعية مع المستندات المؤيدة لها مع تقريره السنوى وتقريرى الاتحاد والجهة الادارية المفتصة بمقر الجمعية لمدة ثمانية أيام على الاقل قبل تاريخ انعقاد الجمعية العمومية وعلى مجلس الادارة تمكين الاعضاء من الاطلاع عليها •

# مادة ٥٠ :

لا يجوز توزيع الفائض الناتج عن نشاط الجمعية الا بعد تغطية ما يكون قد اصباب راسالها من عجز وبعد استنزال جميع المصروفات والانتزامات المالية التي تلتزم بها الجمعية خلال السنة المالية وبصفة خاصة ما ياتى :

- 1) استهلاكات والمفصصات التي يقررها مجلس ادارة الجمعية ٠
  - ب) اشتراك الأتعاد التعاوني الانتاجي المركزي .

### مادة ٥١ :

مع مراعاة حكم المادة السابقة توزع النسب التالية من الفائض التاتج عن نشاط الجمعية على الاوجه المبينة قرين كل منها

- ١) الاحتياطي القانون : (١٥٪) .
- ب) مكافاة رأس المال : النسبة التي يحددها الاتجاد التعاوني الانتاجي الركزي من قيمة الاسهم التي انقضي على سدادها سنة كاملة حتى نهاية السنة المالية ، ولا يجوز أن تزيد هذه النسبة على ١٥٪ .
  - ج) الخدمات الإجتماعية التي يحددها مجلس الادارة (١٥٪) .
    - د) مكافأت مجلس الادارة : (۱۰٪) كعد أقصى ١
    - ه) حصة العاملين في الجمعية: (٥٪) كعد أقصى ٠

- ٧٠٥ - التعلون )

- ر) التدريب الثماوني : ٥٪ ٠
- ز) صندوق الاستثمار التعاوني : ٥٪ ٠

ويمتبر الباقي بعد اتمام التوزيع طبقا للفقرة السمابقة عائدا هلي الماملات ·

#### مادة ٥٢ :

ويضاف الى الاحتياطي القانوني للجمعية المبالغ الإثية :

- ا) عائد معاملات الاعضاء الذين يسقط حقهم فيه بسبب عدم حضور الجمعية المعرمية أو بمضى سنة على استحقاقه دون مطالبة •
- ب) مكافاة راس المال التي تنقضي سنة على استحقاقها دون مطالبة ٠
- ج) الايرادات المتعصلة من بيع الاصول الثابتة للجمعية بما يزيد
   على قيمتها البفترية •

وتستثمر احتياطيات الجمعية في الاوجه التي يحددها مجلس ادارتها وترافق عليها الجهة الادارية المختصة •

#### مادة ۵۳ :

يعتبر الباتى بعد توزيع المبالغ المنصوص عليها في المادة (٥١) ـ عائدا على المعاملات ـ ويوزع هذا العائد على اعضاء الجمعيات التعاونية الانتاجية للصناعات العرفية طبقا للاحكام الاتية :

أ في الجمعيات التي يعمل الاعضاء فيها بصورة جماعية يوزع العائد بنسبة ما تقاضاه كل عضو من مقابل العمل خلال السنة •

ب) في الجمعيات التي يعمل اعضاؤها في معلاتهم الغاصة يوزع العائد بنسبة مشتريات كل عضو من مستلزمات الانتاج خلال السنة على ان يتسم هذا المائد مناصفة بين العنسوريين العاملين لديه ويوزع نصيب العاملين بنسبة ما تقاضاه كل منهم من أجور خلال السنة و

اما العائد الناشيء عن معاملات غير الاعضاء ، فيضاف إلى رصيد حساب صندوق الاستثمان في الجمعية التعاونية العامة طبقا للمادة (٦٢)

ج) وينشأ بكل جمعية سجل يدون به اسماء العاملين لدى كل عضو من اعضائها وحركة هذه العمالة ويجب على كل عضر الابلاغ عن اسماء العاملين لديه وعن كل تغيير يطرأ على هذه العمالة ويبين النظام الداخلي للجمعية الجزاءات التي تترتب على مخالفة تلك الاحكام

وتقوم الجمعية مقام العضور في اجرام التوزيع طبقا لما هو مدون في السجل الشار اليه في البند (ج) •

ويجدد الوزير المختص بقرار منه بعد اخذ راى الاتصاد التصارنى الانتاجى المركزى اجراءات توزيع عائد معاملات الاعضاء وميعاد التوزيع بحيث لا يجاوز هذا المعاد نهاية السنة المالية التالية .

#### مسادة ٥٤ :

ترزع المصة المقررة لمكافئة إعضاء مجلس إدارة الجمعية على الساس مدى تنفيذ الفطة السطوية للسنة المالية التى يتم عنها الترزيع ومدى المراطبة على حضور اجتماعات الجمعية العمومية وجلسات مجلس الادارة والمدة التى قضاها المضو في هذا المجلس خلال السنة المالية .

ويسقط من عشو مجلس الادارة في الكافاة الذكورة في الاحوال

١ ــ ١٤١ لم يعضر تصف عدد جلسات مجلس الادارة خلال السنة المالية ولو كان تخلقه بعدر مقبول •

٢ ــ اذا تخلف بغير عدر مقبول عن اجتماع الجمعية العموسة السنوية أن نصف اجتماعات الجمعيات العمومية التي تعقد خلال السنة.

اذا انتخبت أو زالت أو سقطت عنه عضوية المجلس قبل بداية النصف الثاني منُ السنة المالية •

#### مسادة ٥٥ :

توزع حصيلة العاملين في فائض الجمعية حسب مدى مساهمتهم في زيادة الانتاج وتحسين الاداء طبقا للقواعد التي يقررها مجلس ادارة الجمعية ٠

#### مادة ٥٦ :

يترلى مجلس ادارة الجمعية صرف ثلثى حصيلة مخصص الخدمات الاجتماعية في منطقة الجمعية

كما يترلى مجلس لدارة الاتماد التعاوني الانتاجي المركزي صرف باقي هذه المصيلة على مستوى الجمهورية • /

# القبل الجامس . النظام الداخلي للجمعية .

#### سادة ۷۷ :

مع مراعاة الامكام الواردة في القانون يضع الوزير المختص - بعد الخذ راى الاتماد التعاوني المركزي - القواعد الواجب مراعاتها في أعداد النظام الداخلي للجمعية التعاونية الانتاجية الاساسية ويجب ان يتضمن النظام الداخلي على الاخص البيانات والقواعد الاتية :

١ \_ اسم الجمعية مرتبطا بصفتها التعارنية ومقرها

٢ ـ منطقة عمل الجمعية وقواعد انشاء الفروع والمكاتب لها خارج منطقة عملها

- ٢ تعديد اغراض الجمعية ونوع النشاط الذي تباشره ٠
- ع نظام قبول الاعضاء ومدة البت في طلب العضوية وواجبات والتزامات الاعضاء والجزاءات المترتبة على الاخلال بها وشروط ومجالات وآثار الانسحاب أو الفصل من العضوية .
- قرامد تقسيط قيمة الاسهم مند زيادة الاكتتاب وقواعد استردادها
  - ٦ \_ فيمة رسم المضوية والاشتراكات الدورية أن وجدت
- ٧ ـ السنة المالية للجمعية وطريقة تعضير المساب الفتامي والتصديق عليه •
- ٨ ـ تحديد عدد اعضاء عيثة مكتب مجلس ادارة الجدعية التي تشكل من الرئيس والميكرتير ، وبيان اختصاصات تلك الهيئة واختصاص كل من اعضائها وقواعد تشكيل لجان المهلس الدائمة والمؤقنة والتنفيذية وتحديد اختصاصات كل منها .
- قراعد تعديد مكافاة مجلس الادارة والعاملين بالجمعية واللجان المختلفة وبدل حضور الجلسات ومصاريف وبدل الانتقال وبدل التفرغ والعد الاقصى الكاماة عضو مجلس الادارة أو العامل في الجمعية .
- ١٠ ــ مواهيد واجراءات ومكان انعقباد مجلس الادارة وتعبديد مسئولياته ومسئوليات كل عضو بالنسبة لنفاتر الجمعية واختامها وسجلاتها ومستنداتها واورائها ومن لهم هق التوقيع على الرئات المبرف الخاصة بها
- ١١ ـ قراعد واجراءات شغل عضيوية مجلس دارة الجمعية عند خارما او عند عدم اكتمال عند الرفتمين الى العند اللازم لعضوية الجلس ،
   وذلك لمين انمقاد الجمعية العمومية التالية :

١٧ ـ الدفائر التي تمسكها الجمعية •

١٢ \_ قواعد تعسامل الجمعية مع الاهفساء وغيرهم وقواعد البيح بالاجل .

١٤ \_ قواعد تكرين المفصيصات والاحتياطيات المختلفة للجمعية ومواعيد واجراءات توزيع الفائض \*

ه \_ قواعد ونظام استثمار ودائع الجمعية •

17 \_ تصديد الجه المساملات وبيان طريقة حسساب المسائد على الماملات بالنسبة الى الاعضاء وغيرهم .

۱۷ ــ عالات وشروط تعاقد الجمعية مع اعضاء مجلس الادارة او الماملين بها ٠

١٨ ــ قواعد واجراءات دعوة الجمعية العمرمية للاجتماعات العادية
 أو غير العادية للجمعية وطريقة الاعلان عنها وعن جدول اعمالها وسير العمل خلالها

١٩ \_ قواعد واجراءات واختبار من يتولى رئاسة الجمعية العمومية

٢٠ ـ نظام سير العمل في الجمعية وعلاقتها باعضائها ٠

# الباب النالث

# الجمعيات التماونية الانتاجية الاتحادية والعامة

مادة ٥٨ :

يجوز لجمعيتين تعاونيتين اساسيتين او اكثر لهما نشاط انتاجى واحد الاشتراك في تأسيس جمعية تعاونية انتاجية اتحادية واحدة على مستوى المافظة . والجمعيات التعارنية الاساسية ال الاتعادية التي تمارس نشاطا انتاجيا واعدا ان تشترك في تاسيس جمعية تعاونية انتاجية عامة واحدة على مسترى الجمهورية •

ويجب على الجمعيات التماونية الانتاجية الاساسية الاشتراك اما في جمعية الما في جمعية عامة أذا ترفر الحد الادنى اللازم لتأسيس اي منها •

#### مادة ٥٩ :

تعمل الجمعية التعاونية الانتاجية الاتعادية على تحقيق الاغراض المشتركة للجمعيات الاساسية المنتمية اليها بكفاءة اعلى وبسعر تكلفة أقل وذلك بالوسائل الاتية :

 ا) تنظيم النشاط الذي تمارسه الجمعيات الاساسية وتنسيق العلاقة بينها والاشراف على الاعمال التي تباشرها .

- ب) الدفاع عن مصالح الجمعيات الاساسية ومصالح اعضائها وتوفير
   قرص العدل لهم •
- ج) الساهمة في تمويل الجمعيات الاساسية وتقديم المعونة الفنية لها٠
  - د) توفير احتياجات الجمعيات الاساسية وتوريدها لها ٠
- ه) الساهمة في انتاج الجمعيات الاساسية وفي تصريف منتجاتها /
   والتعاقد لحسابها •

#### مادة٠٠ :

نقوم الجمعية التصارنية الهامة باداء الخدمسات المختلفة للجمعيات المنتمية اليها وتتولى على الاخص ما ياتي :

اجراء الدراسات والاحصاءات اللازمة لعصر مستلزمات
 الانتاج لاعضاء الجمعيات المنتبة اليها وتجديد كميتها واتخاذ الاجراءات
 اللازمة لاستيرادها وتوفيرها من مصادرها باشرة بالداخل بسعر الجملة٠

اقامة المصانع لانتاج المناد الاولية والضامات الوسيطة اللازمة المستاعة التي تمارسها الجمعيات المنتمية اليها •

٣ ــ تملك وسائل النقل اللازمة لتوزيع مستلزمات الانتاج ومنقجات
 الجمعيات •

٤ ــ المساهمة في تصريف منتجات الجمعيات المنتمية اليها في الداخل والمخارج باقامة المعارض وتنظيم اساليب الدعاية لهذه المنتجات والاشتراك في المعارض الدولية لفتح اسواق جديدة أو توسيع الاسراق القائمة .

٥ ـ انشاء مكاتب الرسم والتصميم وامداد الجميات بالخبرات والتصميمات الصناعية اللازمة لتنمية وتطوير المنتجات وتحسينها وتوسع مجال تسريقها

٦ \_ انشاء مراكز التدريب لرفع الستوي الفني بالجمعيات

الاقتراض في العدود ووفقها للقواعد التي يضها الاتحساد التماوني المركزي .

٨ ب نشر المداومات عن نشاط الجمعيات المنتمية اليها •

وتتراى الجمعية التعاونية الانتاجية العامة اختصاصات الجمعية التعاونية الانتاجية الاتحادية عند عدم وجودها •

### مادة ٦١ :

يتكون راس مال الجمعية التساونية الانتاجية الاتعسادية الالجمعية التماونية الانتاجية العامة من السهم غير محدودة العدد قيمة كل

منها خمسة جنيهات ، ويجب ان تؤدى قيمة الاسهم المكتتب بها كاملة عند الاكتتاب •

#### مسادة ۲۲ : 🛸

ينشا بكل جمعية تعاونية عامة حساب خاص يسمى حساب حسوق الاستثمار وتتكون موارده من :

١ ــ النسبة المدرة له في توزيع فالمدن الجمعيات التعاونية الانتاجية.
 الاساسية والاتعادية والعامة •

٢ ـ عائد معاملات غير الاعضاء في الجمعيات الانتاجية التعاونية
 المنتمية اليها •

٣ \_ القروض والاعانات التي تقدمها المكرمة والاشخاص الاعتبارية

ويضع مجلس ادارة الجمعية لائمة داخلية لهذا الصندوق تتضمن كيفية استثمار حصيلة هذا المساب واستخدام موارده في دعم النشاط التعاوني الانتاجي •

وفى حالة عدم تأسيس جمعية تعارنية انتاجية عامة لفرع نشاط معين تودع حصيلة صندوق الاستثمار المسار اليه في حصياب خاص بالاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي الى أن تنشأ الجمعية العامة لهذا النشاط فيؤول اليها بصيد هذا العساب بعجرد الشائها .

# مادة ۲۳ :

تتكون الجمعية العمرمية لكل من الجمعية التعاربية الانتاجية الاتعادية والجمعية التعاربية الانتاجية العامة من اعضاء منتخبين من مجالس ادارة الجمعيات التعاربية الاعضاء .

# الباب الرابع الاتعاد التعاوني الانتامي المركزي

#### مادة ١٤:

الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي هو اعلى منظمة تعاونية انتاجية ويتولى الاشراف على الجمعيات التعاونية الانتاجية بهدف نشر وتوسيع وتطرير الحركة التعاونية ودعم الجمعيات التعاونية الانتاجية والتنسيق بينها •

#### ماية ٦٥ :

تشكل الجمعية العمرمية للاتعباد من اعضباء منتخبين من مجالس ادارات الجمعيات التعاونية الانتاجية الاتحادية والجمعيات التعاونية الانتاجية العامة •

ويحدد النظام الداخلي للاتحاد القراعد والاجراءات الخاصة بذلك

# . ماة ٦٦ :

يشكل مجلس أدارة الاتعاد على النعو الاتي :

ا) عدد من الاعضاء المنتظبين من بين اعضاء الجمعية العمرمية للاتعاد يمثرون ارجه النشاط التعاوني الانتاجي المختلفة ويبين النظام الداخلي للاتعاد عددهم ونوزيعهم وطريقة اختيارهم .

ب) خسبة اعضاء من ذوى الخبرة في المجال التصاوني من غير الماملين في أية جهة من الجهات الادارية المختصة يصدر بتعيينهم قرار من وزير الدولة للمكم المعلى والتنظيمات الشمجية •

ويجب إن تكون اغلبية اعضاء مجلس دارة الاتعاد من المنتخبين

ليتولى الاتماد الاختصاصات التالية :

- ١ \_ اقتراح السياسة العامة للتعاون الانتاجي
- ٢ حصر وتصنيف العاملين في مجال الصناعات الحصرفية
   والخدمات الانتاجية والعمل على تجميع كل فئة منهم في جمعيات تعاونية
   انتاجية
  - ٠ ماية مصالح الجمعيات التعاونية التابعة له ٠
  - ٤ نشر الثقافة التماونية ودعم التنظيم التعاوني ويشمل ذلك :
- ١) نشر العركة الثمارنية ودعمها واعداد القيادات التماونية الواعية الكرمنة بالثماون •
- ب) تشجيعوراً الدراسات العليا في مَجال التعاون الانتاجي وتبادل الخبرات التعاونية في المحيطين العربي والدولي .
  - ج) عقد الصلات مع الحركات التعارنية الماثلة في الخارج .
- د) اجراء البحوث والدراسات المتغصصة وجمع البيانات والمعلومات واستخلاص النتائج منها واصدار الصحف والنشرات التعارنية اللازمة لنشر كل ما يتصل بالنشاط التعاوني الانتاجي •
- م) النشاء وتملك وادارة مراكز التبريب التماوني والاشراف على تنفيذ خطط التبريب والثقافة التماونية ودعم الاجهزة التي تقوم بذلك والتنسيق بينها •
- و) عقد المؤتمر التمارني والقطّعاع التماوني الانتاجي وذلك طبقا للقواعد والاجراءات التي ينص عليها النظام الداخلي للاتحاد ومتابعة تنفيذ توصياته والاشتراك في المؤتمنات التعاونية على جميع المستويات .

- مثيل جمعيات التعاون الانتاجي في الداخل والخارج والاشتراك
   في المنظمات التعاونية الدولية ٠٠
- التنسيق بين النشاط التعاوني الانتاجي وسائر اوجه النشاط التعاوني الاخرى •
- ٧ اعداد النظم الداخلية النموذجية للجمعيات التعارنية الانتاجية
   ونق طبيعة عملها وظروفها •
- ٨ ـ اعداد اللوائح النموذجية المالية والادارية والتنظيمات اللازمة
   لحسن سير العمل بالجمعيات •
- ٩ توجيه الجمعيات التعاونية الانتاجية وتقديم المسورة الفنية الساونية والقانونية لها والادارية الساونية والقانونية لها والسادها الى النظم العسابية والمالية والادارية المسبة ومعاونتها في تنظيم اعمالها وقيد حساباتها وامساك وحفظ دفاترها ووضع حساباتها للختامية وميزانياتها و
- ۱۰ ـ العمل على فض المنازعات التي قد تنشأ بين الجمعيات أو بين العضاء مجالس الادارة في كل منها •
- ۱۱ ـ اعداد التقرير السنوى بملاحظات الاتصاد ونتأثج اعساله ومقترحاته و
  - ١٢ تواى اعمال تصفية الجمعيات التي تنقضي او تحل ٠
- ۱۳ ـ تلتى مجاضر جلسات مجلس الادارة والجمعيات العمومية وما يصدر عنها من قرارات وقمجن أعمال الجمعيات ومتابعة نشاطها

#### مادة ۲۸:

يتولى الاتعاد مراجعة حسابات الجمعيات التعاونية الاساسية والجمعيات التعاونية والاتعادية في نهاية السنة المالية وذلك بعقر الجمعية كما يقوم بعمص ومراجعة حساباتها الفتامية والميزانية ومطابقتها على

النفائر والترفيع عليها بعد التاكد من صحفها • وتقوم بهذه الراجعة الاجهزة ﴿ الفنيةِ التي يجدِدها الاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي لهذا الفرض أو من يختاره من الماسبين النقابيين في حالة عدم كفاية هذه الاجهزة •

#### سائد ۲۹ :

على الاتعاد التعاوني الانتاجي المركزي الانتهاء من المراجعة المنصوص عليها في المادة السابقة خلال شهر على الاكثر من تاريخ ورود الحسابات الفتامية والميزانية ومشروع توزيع الفائض من الجمعية ويجب عليه ان يرسل نسخة منها بعد التاشير عليها بالمراجعة مع تقرير المراجعة الى كل من الجمعية والجهة الادارية المفتصة .

وعلى الجهة الادارية اعداد تقريرها وارساله للجمعية خلال اسبوعين من تاريخ ورود الحسابات الختامية وتقرير المراجمة اليها من الاتصاد التعاوني المركزي •

ويجب على مجلس ادارة الجمعية تنفيذ الملاحظات التى يتضمنها تقرير المراجعة وتقرير الجهة الادارية المختصة واعادة تصوير الحسابات الختامية والميزانية ومشروع توزيع الفائض وفقا لها وعرضها على الجمعية العمومية

#### مادة ۷۰:

تتكون موارد الاتماد التعاوني المركزي من :

- ١ اشتراكات الجمعيات التعارنية الاساسية والاتعادية والعامة
   طبقا /للفئات التي يعددها الاتعاد
  - ٢ ـ مخصص للتدريب التعارثي في فائض الجمعيات ٠
- ٢ ـ ثاث النسبة المخصصة للخيمات الاجتماعية في فائض الجمعيات
- ٤ ــ الاهانات التي تقدمها المكومة وسائر الاشــفاس الاعتبارية
   المامة •

- الهيئات والوصايا التي يقبلها مجلس ادارة الاتعاد ولا تتعارض
   مع اغراضه أو مصالحه
  - ١ ناتج تصفية الجمعيات التعاونية الانتاجية الاساسية ٠
- ٧ ـ عائد استثمار اموال الاتجاد ودخله من المشروعات التي ينشقها
   ١٠ يساهم فيها

#### مادة ۷۱ :

يصدر الوزير المختص قرارًا بلائحة نظام العمل في الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي بناء على اقتراح مجلس ادارة الاتحاد الم

# الباب الخامس المقابة على منظمات التعاون الانتاجي

#### مادة ۷۷ :

يمتبر وزير الدولة للحكم المعلى والتنظيمات الشعبية الوزير المختص والجهة الادارية المختصة بالنسبة الى الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي .

ويعتبر الوزير هو الوزير المختص كما يعتبر جهاز الصناعات العرفية والتعاون الجهة الادارية المختصة بالنسبة لباقي منظمات التعاون الانتاجي

ومع ذلك يجون بقرار 'من رئيس الجمهورية تعديد الوزير المختص أو الجهة الادارية المختصة بالنسبة لبعض منظمات التعاونية الانتاجي

#### مادة ۷۲ :

يتراى مفتشو الجهة الادارية المختصة التفتيش الادارى والمالى ومراجعة السجلات وجرد الغزائن ومتابعة اعمال مجلس الادارة والمديرين والعاملين باى من منظمات التعاون الانتاجى ومدى النظام وسلامة العمل بها ومراجعة

معاضر جلسات مجالس الادارة والجمعيات العمومية ورقع التقارير الدورية السنوية واجراء التمقيق اللازم مع اعضاء مجلس الادارة -

وتشمل رقابة الجهة الادارية المفتصفة التعقق من توفير المدالة والمساواة في ادام وتوزيع المدمات ومتابعة تنفيذ المطة المقررة ومسدى الالتزام بها •

والمفتشين الذين تحددهم الجهة الادارية المفتصة حق حضور جلسات مجالس الادارة والجمعيات المعرمية والاشتراك في المداولات دون ان يكون لهم حق التصويت •

وتتم اعمال التلتيش والرقابة في مقر المنظمة التماونية ولا يجوز نقل مفاترها أو سجلاتها أو أوراقها أو اغتامها من مقرها الى أية جهة أخرى

ويجوز بناء على طلب الجهة الادارية المختصبة ان تتولى النيابة الادارية التحقيق مع إعضاء مجلس الادارة او الماملين في المنظمات التعارنية المشار اليها في هذا القانون •

# مادة ۷۶ :

للجهة الادارية المختصفة ادراج المسالغ الاتية في ميزانية المنظمة التعارنية اذا المفلتها كلها الربعضها:

- 1) الالتزامات المالية السنطقة للغير •
- ب) النفقات اللازمة لادارة وتسبير شئون النظمة التعاونية •
- ج) البالغ اللازمة لمسيانة وتجعيد الالات والادوات والباني وما
   يماثلها مما يلزم لمسن اداء المنظمة لاغراضها •

#### مسادة ٧٠ :

يتولى الجهاز الركزى للمحاسبات ـ بغير مقابل ـ مراجعة حسابات الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي والجمعيات التعاونية بكافة انواعها .

للجهة الادارية المختصبة الاعتراض على القرارات التي تصبدرها الجمعيات العمومية أو مجالس الادارة اذا صدرت بالمخالفة للقوانين أو اللرائح المالية والادارية المخاصة بها أو المخطة السنرية للمنظمة أو كانت لا تتفق مع الخطة المامة للقطاع التعاوني في الاقتصاد القومي •

ويجون في حالة جسامة المخالفة ال خطورة الاثار التي تترتب على القرار ان توقف الجهة الادارية العمل به ويترتب على ذلك وقف كافة الاثار القيانونية المترتبة على القرار من تاريخ اخطار المنظمة التعاونية بقرار الوقف .

ويجب اخطار رئيس مجلس ادارة المنظمة التعاونية باسباب الاعتراض على القرار أو وقفه كتابة خلال خسة عشر يوما من تاريخ اخطار الجهة الادارية المختصة بمحضر الجلسة التي صدر فيها القرار •

وللمنظمة التعاونية التي اصدرت القرار وللاتحاد التعاوني الانتأجي المركزي ولكل ذي شأن الطمن في قرار وقف تنفيذه

#### عادة ۷۷ :

للوزير المفتص بعد اخذ رأى الاتعاد التعاونى الانتاجى المركزى ان يصدر قرارا مسببا بحل مجلس ادارة المنظمة التعاونية إذا تعذر على المجلس مواصلة عمله بانتظام بسبب الانقسام بين اعضائه أو بسبب خروجه على المحكام القوانين واللوائح أو على النظام الداخلى أو اللوائح المعمول بهافى المنظمة التعاونية أو على قرارات الجمعية العمومية أو القرارات أو التعليمات التى تضمها الجهة الادارية المفتمة في حدود اختصاصها أو بسبب عدم توخى العدالة في اداء الخيمات أو الاهمسال في المطالبة بحقوق المنظمة التعاونية قبل الاعضاء أو العاملين بها أو الغير .

ويجب أن يسبق قرار الحل تحليق كتابي يسمع فيه دفاع اعضماء المجلس وفقا لاحكام الفقرة الاخيرة من المادة (٧٢)

#### مادة ۷۸ :

يعين في قرار الحل مجلس ادارة مؤقت من خمسة من اعضاء الجمعية المعرمية الذين تتوافر فيهم شروط الترشيع لعضوية مجلس الادارة من بين من يرشحهم الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي

ولا يجوز أن تزيد مدة المجلس المؤقت على سنة قابلة للتجديد مرة واحدة ولا يجوز أن يكون من بين إعضاء المجلس المؤقت أحد العاملين بالجهة الادارية المختصة •

### مادة ٧٩ : .

ينشر قرار حل مجلس الادارة وقعيين المجلس المؤقت في الجسريدة الرسمية ، ويممل به من تاريخ مستوره وذلك مع عدم الاخلال بحقوق الغير حسني النية .

### ميادة ۸۰ :

يتواى مجلس الادارة المؤقت مباشرة جميع الاختصاصات المخولة المجلس المنتخب ويجب عليه بحث الارضاع القائمة في المنظمة التعاريبية والاسباب التي الي عدم انتظام العمل بها وتقييم تصرفات القائمين على ادارتها واعداد تقرير عن حالتها واتخاذ ما يراه في شانها من اجراءات كما يترلى بوجه خاص تصحيح الاوضاع في المنظمة واعادة تنشيطها .

وعلى للجلس المؤقت قبل نهاية الاجل المحدد له بشهرين على الاقل ان يدعو الجدمية العمومية لعرض تأريره عن حالة المنظمة التعاونية لانتخاب مجلس ادارة جديد من بين اعضاءه فاذا انتهت مدة المجلس المؤقت دون دعوته للجمعية العمومية اتخذ الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي أو الجهة الادارية المختصة اجراءات دعوتها

- YY1 -

(م ــ ٦) مشكلات التعاون )

تسقط العضوية عن عضو مجلس ادارة المنظمة التعاونية بقرار مسبب من الجهة الادارية المختصة في احدى الحالات الاتية:

- 1) فقد أحد شروط العضوية •
- ب) اساءة استعمال السلطة وعدم مراعاة العدالة في اداء الخدمات •
- ج) عدم رد العجز في العهد الشخصية خلال الاجل الذي يحدده مجلس الدارة المنظعة التعاونية أو الامتناع عن تنفيذ قرار مجلس الادارة بتسليم الامرال والموددات والمهد الخاصة بالمنظمة التعاونية •
- د) تعدد الادلاء ببيانات غير صحيحة أو اخفاء الحقائق بقصد تعطيل الانتساج أو التوزيع أو عرقلة تحقق أغراض المنظمة التعساونية أو عرقلة الاشراف والرقابة بأية صورة من الصور أو عدم تنفيذ القوانين أو اللوائح أو التعليمات الصادرة اليج من السلطة المختصة أو المصول على منافع مادية أو ادبية غير مشروعة
- ه) عدم المحافظة على سجلات الجمعية أو أوراقها أو اختامها أو تعمد الله أو أساءة استعمالها أو اخفائها أو التصرف فيها بغير أذن من مجلس الأدارة •
- و) القيام بأي عمل من شأنه الأضرار بمضالح الجمعية أو الإخلال بانتظام العمل بها أو عرقلة نشاطها عن عمد أو أهمال جسيم -
- ز) التخلف عن حضور اربح جلسات متتالية بغير عدر يقبله المجلس بشرط التنبيه عليه قبل الجلسة الرابعة بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول

ويشترط لمسعة القرار الصادر باسقاط العضوية ان يسبقه تحقيق دفاع عضو المجلس كتابة قاذا تخلف دون عذر مقبول عن الحضور للتحقيق

في الموعد المجدد بعد اخطاره مرتين بخطاب موصى عليه مصحرب بعلم الرصول تسقط عضويته دون حاجة الى تحقيق دفاعه ·

### مادة ۸۲ :

للجبة الادارية المختصة ان توقف عضو مجلس ادارة المنظمة التعاونية لصالح التعقيق مدة لا تجاوز ثلاثة اشهر أو الى أن يبت في أمر أسقاط المضوية عنه أيهما أقرب ، فاذا انقضت هذه المدة دون أن يبت في هذا الامر عاد العضو مجلس الادارة إلى مباشرة اختصاصاته في المجلس .

ويجب على عضو المجلس الذي يوقف عن العمل او تسقط العضوية عنه ان يبادر الى تسليم ما بمهرته من اموال المنظمة التعاونية ودفاترها وسجلاتها واختامها الى مجلس ادارة المنظمة التعاونية •

### سادة ۸۲ و م

يصدر قرار مسبب من الوزير المفتص بناء على اقتراح للاتحاد التعارني الانتاجي الركزي بانقضاء الجمعية التعارنية الانتاجية في احد الأحرال الاتية :

1) اذا نقس عدد اعضائها عن الحد اللازم قانونا لتاسيسها ٠

ب) اذا اندمجت في جمعية اخرى او انقسمت الى اكثر من جمعية ج) اذا اتمت الاهمال التي لنقشت من أجل القيام بها •

ماية ٨٤:

يجور بقرار مسبب من الوزيز المعتمن بعه اخذ راى الاتعاد التعاوني الانتاجي الركزي حل الجمعية التعاونية الانتاجية في أحد الاحوال الاتية :

عجيبه والمرافة أأريع يدمعني ويدم الجوزين فمؤلف يدوا الرابان

ا ـ اذا طرات ظروف تعول دون استمرازها في مباشرة نشاطها الماء

٢ -- ضياع رأس المال كله أو بعضه ، أو تعقق المسارة العلمية من
 الاستعرار في النشاط • مرد عدد عليه و المساد عدود المدارة المدا

The state of the s

19. 1. 克克·维·拉克曼·克克·克·克·克·克·克·克·克·

عدم اجتماع الجمعية العمومية. رغم دغوتها الني الانعقاد: مرتين
 على الاقل • الله المستحد المست

مادة ٨٥ :

يباشر الاتحاد التعاوني المركزي اجراءات التصفية من تأريخ نشر قرار الاقضاء اورجل الجمعية في الجريدة الرسمية

ومع ذلك يجوز أن يتضمن القرار منع الاتعاد مسلطة التعفظ على الدوال الجمعية و وجوداتها من تاريخ صدور القرار • من من المناسب

وتعتمد الجهة الادارية المختصة عسابات التصفية في مسمون

مسادة ٨٦ :

لا يوزع على الاعضاء من المال الناتج عن التصفية اكثر مما ادوه من قيمة اسبمهم والردائع المستحقة لهم ، ولا يجرز اجراء اي توزيع قبل نشر حسابات التصفية وصيرورتها نهائية طبقل للعابة (٨٩) ويودع ما يتبقى من ناتج التصفية حساب خاص باعد بنوك القطاع العام الذي يجدده الاتحاد المركزي ويتولى الاتحاد الصرف من هذا الجساب لدعم منظمات التعاون الانتاجي المخشفة .

واستثناء من حكم الفقرة المسابقة يوزع ناتج تصنفية الجمعيسات الاتحادية أن الجمعيات المامة على الجمعيات المتعية اليها طبقا للقواعد التي يتضمنها النظام الداخلي للجنعية التي تعت تصفيتها

مسادة ۸۷ :

يقوم المسفى باعداد مركز مالى مؤقت للتصفية في حالة تأخر الانتهاء من اعمال التصفية واستخراج الحسابات الختامية بسبب وجود منازعات

جدية ، وعلى المصفى أن يردى إلى الاعضاء قيمة اسهمهم كلها أو بعضها في خوء ما يسمح به المركز المالي وذلك بعد احتجاز المبالغ اللازمة القابلة التزامات الجمعية قبل الغير ،

The contract of the Balance by will always the wife the man but

مادة ۸۸

يتولى الاتعاد التعاوني المركزي المعرف على اعمال التصفية من المواله الخاصة وذلك في حالة عدم كفاية امرال الجمعيات التى انقضت أو حال ولا يلتزم دائنها الا في حدود ناتج التصفية ، ويوزع هذا الناتج بعد استنزال مصروفات التصفية على هرولاء الدائنين قضمة الغرماء .

د ۸۹ ماده

التنظيل مسابلت التصفية في المحريدة الرسمية ويجرز الل ذي شان التلمية في والمحريدة المسمية ويجرز الله المحكمة والأبتدائة المنسب المحرن والأبتدائة التي يقع في دائرتها على جميع الدائدين وينشر ملخص هذا المحكم في المديدة الرسمية .

ويدقط الحق في مقاضاة اعضاء مجلس ادارة الجمعية بسبب اعمالهم كما يسقط الحق في اقامة دعوى الاتحاد التعاوني المركزي بانقضاء سنة من تاريخ نشر حساب التعافية أو نشر ملخص المكم النهائي

المركزى ادماج الجمعية التماونية الانتاجية في جمعية اخرى مماثلة وقبول الدماج جمعية اخرى فيها إو ادماج الجمعية مع إخرى في جمعية جديدة أو ادماج جمعية الخرى فيها إو ادماج الجمعية مع إخرى في جمعية جديدة أو العمام المخمية الني جمعية الني جمعية الني المراكبة في المراكبة الني المراكبة المراكبة الني المراكبة المراكبة

The same is a window the west of the first the same of the first the same of t

completely a throught with the at their lifting of

ويجب أن ينضمن قرار التقسيم في حالة تقسيم الجمعية الى جمعيتين أو أكثر ما ياتي :

١) منطقة عمل الجمعيات الجديدة على أن يتم ذلك في نطاق عمل الجمعية الاصلية .

ب) تعديد الراكز المآلية وتوزيع أصول وغصوم الجمعية الاصلية على الجمعيات الجديدة ·

### مادة ٩١ :

تكتسب الجمعية أو الجمعيات التي يتقرر ادماجها أو تقسيمها على هذا حسب الأحوال الشخصية الاعتبارية بوخسعها الجديد بمجرد شهر هذا الترار طبقا لاحكام هذا القانون وتضع الجمعية الجديدة خلال سنة من تاريخ شهر هذا القرار نظامها الداخلي بما يتلق واهداف الادماج أو التقسيم على حسب الاحوال •

The section of the second of the second

### مادة ۹۲ :

لكل ذى شأن التظلم والطعن فى القرارات الصادرة من الوزير المختص أو من الجهات الادارية المختصة برقض طلبات شهر المنظمات التعاونية على اختلاف انواعها أو بوقف تنفيذ قرارات مجلس الادارات والجمعيات العاومية باسقاط العضوية عن عضو مجلس الادارة أو وقفه أو صل المجلس وتعيين مجلس ادارة مؤقت أو انضمام الجمعية أو حلها أو ادماجها أو تقسيمها •

### مادة ۹۳:

تختص بالنظر في التظلمات المتعلقة بالقرارات المشار اليها في المادة السابقة والماحدرة في شان الجمعيات التعارنية الاساسية والجمعيات التعارنية الاتحادية لجنة في كل محافظة تشكل بقرار من الرزير المفتص على النحو التالي

١ - مفوض الدولة إدى المحافظة التي يقع في دائرتهامقر الجمعية وثيسا

۲ - خبیر شئون التعاون بیختاره هجلس ادارة الاتعاد التعاونی الانتاجی المرکزی لدة سفة

٣ - خبير في شائون التعاون بخشاره رئيس الجهة الأدارية المختصة لدة سنة

### مادة ١٤:

ترفع التظلمات الى اللجفة المنصوص عليها فى المادة السابقة خلال ثلاثين بوما من تاريخ نظر القرار المطعون فيه فى الجريدة الرسمية ومن تاريخ اعلان الجمعية أو صاحب الشأن بالقرار بخطاب موصى عليه بعلم الرصول أيهما أقرب •

وللجنة وقف تنفيذ القرار المطعرن فيه من تلقاء نفسها أو بناء على طلب الطاعن حتى يفصل في موضوع التظلم ، ويحدد رئيس مجلس الدرلة بقرار منه الاجراءات التي تتبع أمام هذه اللجنة ·

وتصدر اللبنة قراراتها على وجه الاستعجال دون مصروفات وتعتبر قراراتها نهائية

#### مسادة ٩٥ :

ترفع الطعون المتعلقة بالقرارات المشار اليها في المادة (٨٩) والصادرة في شأن الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي والجمعيات التعاونية العامة مباشرة الى محكمة القضاء الاداري .

كما يجوز الطعن امام هذه المحكمة في القرارات الصادرة من اللجنة المنصوص عليها في المادة (٩٢) خلال ثلاثين يوما من تاريخ صدور القرار

على الع<mark>قوبات العقوبات المعاود المعاو</mark>

### مادة ١٠٠١ زار و رسد و المادي و المادي

يعدر ووسس الجمعية أو المنظمة التعاونية وأعضاء مجلس ادارتها ومندورو التصفية ومراجعر الحسابات والمديرون وغيوهم من العاملين فيها من الوظفين للعمومدين - كما تعتبر أوراق المنظمات التعاونية ومستنداتها وسجلاتها وتفاترها واختامها من الاوراق والمستندات والدفاتر والاختام الرسمية ، وتهد أمرال هذه المنظمات من الاموال العامة وذلك كله في تطبيق احكام قانون العقوبات •

### مسادة ۹۷ :

مع درم الاخلال باية عقوبة اشد يعاقب بالحيس مدة لا تزيد عن سنة وبفرامة لا تجاوز مائتي جنيه أو ياجدي هاتين العقوبةين :

١ ــ كل من تعمد الادلاء بواقائع أو ارقام كاذبة عن حالة المنظمة
 التعارنية أو تعمد أخفاء كل أو بعض الوقائع أو المستندات المتعلقة بذلك
 على الجمعية العمومية أو الجهة الادارية المختصة

٢ ــ كل من تعمد توزيع أي بند من بنود التوزيع على خلاف الحسابات الختامية المسدق عليها من الجمعية الجمومية للمتطعمة التعاونية أو طبقا لحساب ختامي وضع بطريق التدليس .

٣ ـ كل من تعمد اجراء توزيعات أو تصرف في أموال المنظمات التعاونية
 أو فانضها بالمخالفة لاحكام هذا القانون أو النظام الداخلي للجمعية أو
 للوائحها المالية والادارية

كل من امتنع دون مبرر عن توزيع عائد المعاملات أو حصة رادن الله في النظمة التعاونية في مواعيدها المقررة .

- VYA -

٥ ــ كل من اصدر اسهما بقيمة تقل عن قيمتها الاسمية أو تزيد عليها
 أو غير في المقائق والبيانات المتملقة بالمضوية أو الساهمة في رأس مال
 المنظمات التماونية •

٦ كل من اقرض مالا للظنة تعاونية أو أجرى عمليات أيداع أو مصمم متعلقة بها بالمغالفة لاحكام هذا القانون أو النظام الداخلي للجمعية .

٧ ــ المؤسسون أو أعضاء مجلس الادارة أو الديرون أو العد رسال مراجعي الحسابات أو مندوبو التصفية إذا لم يقرموا بتنفيذ الانتزامات للجوهرية التي يفرضها عليهم هذا القائرن أو القرارات المنفذة أنه أو النام الداخلي المجمية أو تعمدوا عرقلة أعمال المفتشين ومندوبي الجهات التي خولها هذا القائون حق الرقابة والاشراف والتفتيش ومراجعة الحسابات .

A ـ كل من امتنع من اعضاء مجلس الادارة الذين انتهت أو سقطت خويتهم واحضاء مجاس الادارة المؤقت الذين انتهى الاجل المحدد لهم والمدين والعاملين ومندرين التصفية عن رد اموال المنظمة التعاونية أو موجوداتها وسنجلاتها ودفاترها ومستنداتها وأوراقها المتاعنها وتسليمها الى من يحل محلهم \*

٩ - كل من استغل سلطته أو وظيفته أو صفته أو وضعه بالنظمات التماونية لتحقق منافع مادية له أو لبعض الاعضاء دون الاخرين بالمخالفة لاحكام هذا القانون أو النظام الداخلي أو ستقل اسام النظمة التعاونية وأموالها لحسابه أو لصلحة غيره

١٠ كل من يعتفظ باموال المنظمة التعاونية بالمخالفة لما ينص عليه نظامها الداخل او قرارات جمعيتها العمومية او تعليمات الجهة الادارية المنتصة رغم مطالبته بردها •

١٦ \_ كل من يباشر نشاطا باسم منظمة تماونية منطة او يتصرف
 في انوالها على خلاف حكم مذا القانون بعد شهر قران الحل

۱۲ - كل من زاول من المؤسسين لجمعية تعاونية نشاطا باسم الجمعية قبل شهرها -

١٣ ـ اعضاء مجلس الادارة بالمنظمة التعاونية الذين يكلفون الغير او يسمحون له بالمخالفة لحكم هذا القانون في مزاولة اختصاصاتهم او التعامل باسم المنظمة المنكورة •

۱۱ م كل شخص اطاق بالمخالفة لامكام هذا القانون في مكاتباته مع الغير او في لرحسات معالة او في اى اعلان ينشر على الجمهور اسم التعارن او اى تسيية ترهم الجمهور بان عملا او مشروعا ما تعاوني او استعمل في تسمية عمل او مشروع عبارة يفهم منها أنه تعاوني او فرع لمنظية تعاونية او توكيل لها .

رفى هذه المالة يحكم فضلا عن العقربة المقررة ، بازالة الاسم ونشر الحكى على نفقة المحكوم عليه في أحدى الصحف اليومية ·

١٥ ـ كل من تعدد اذاعة تقارير او معلومات غير صحيحة مع علمه بذلك عن الحالة المالية والادارية او عن نشاط منظمة تعاونية ايا كان شكل هذه التقارير ومكان وطريقة اذاعتها .

17 ـ كل من حصل من منظمة تعاونية على قرض او شيء من مستازمات الانتاج واستخدمه كله او بعضه في غير الغرض المخصص له ما لم يكن ذلك لعذر قهرى يقرره مجلس ادارة المنظمة التعاونية ويعتدده الاتعاوني المركزي او الوزير المختص .

### مادة ۹۸ :

يكون لمندوبي الاتحاد التعاوني ولمندوبي الحجز او التعصيل والعاملين بالجهة الادارية المفتصة الذين يتولون اعمال الرقابة او التفتيش الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بناء على ترشيع رئيس الجهة الادارية المختصة من بين العاملين الذين لا تقل فئاتهم عن الفئة (مستزى ٤٢٠ ـ ١٨٠ جنبه سنويا) صفة الضبط القضائي في معارضتهم لاعمالهم ٠

# قانون النعاون الإسكان ونظامة الداخات

# قانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون التعاون الاسكاني

إياسم الشعب

رئيس الجمهورية

and the same of the same of the

قرر مجلس الشعب القانون الاتي نصه ، وقد اصدرناه

## त्रास्त्री के क्षेत्री है है है है है । अपने के क्षेत्री के कि कि कि कि कि कि कि कि

مَنْ التَّعَاوُنُ السَّكَامُ القانون المرافق في شان التعاون الاسكاني

## ( द्वामा श्रीता )

لا تسرى على وحدات التعاون الاسكانى احكام قانون الجمعيات التعارنية الصادر بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٦ ، والقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ ، والقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ ، باعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب وبوضع استثناء وقتى من بعض أحكام قانون الجمعيات التعاونية كما لا تسرى أحكام قانون التعاون الاستهلاكى الصادر بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥

ويستمر العمل باحكام الأواثح والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخلية المعمول بها في شان الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان في تاريخ العمل بهذا القانون فيما لا يتعارض مع احكامه حتى تصدر الأواثح والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخلية طبقا لاحكام القانون المرافق .

### ( ग्रापा इन्ता )

على الجمعيات التعاونية للبناء والاستكان القائمة وقت العمل بهذا القانون ان تعيد شهر نظامها بما يتفق وأحكام القانون المرافق خلال سنة من تاريخ العمل به .

- vr -

واذ لم يتم اعادة الشهر خلال السنة وجب على المعافظ المختص تشكيل مجلس ادارة مؤقت يترلى اعادة الشهر خلال سنة من تاريخ تشكيله والأ وجب حلها بقرار من الوزير المغتص

وتحل الجمعية العمومية الطارئة في اجراءات اعادة الشهر محل الجمعية العمومية الاستثنائية ، كما تحل الجمعيات الاتحادية كل بحسب اختصاصها الاقايمي محل الجمعية التعاونية العامة في حقوقها والزاماتها التي كانت تترلاها وقت صدور هذا القانون ·

### ( المادة الرابعة )

يباشر اخصاصات الاتحاد المنصوص عليه في القانون المرافق مجلس ادارة مؤقت يصدر بتشكيله خلال شهرين من تاريخ العمل بهذا القانون قرار من الوزير المختص وتكون مدته سنتين تسكال خلالها اجراءات اعداد وشهر النظام الداخلي للاتحاد وتشكيل مجلس ادارته على ان يكون ثلاثة ارباع عدد اعضاء المجلس المؤقت على الاقل من أعضاء مجالس ادارة الجمعيات التعاونية لملاسكان •

### ( المادة الخامسة )

تستمر مجالس ادارة الجمعيات التعارنية للبناء والاسكان القائمة وقت العمل بهذا القانون في مباشرة أعمالها بصيفة مؤقتة الى ان يتم تشكيل مجالس ادارتها وفقا لاحكام القانون المرافق •

### ( المادة السادسية

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد :

١ - بالوزير المختص : الوزير المختص بالاسكان ٠

٢ - بالجهة الادارية المنتصبة : الهيئة المامة لتعاونيات البناء
 والاسكان •

٢ ـ بالاتعاد : الاتعاد التعاوني الاسكاني المركزي ٠

### ( المادة المامنة )

ينشر هذا القائرن في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي تتاريخ نشره ،

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها •

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٥ ربيع الاخر سنة ١٤٠١ه ( ٢ مارس ... سنة ١٩٨١ )

### هانون التعاون الاسكاني الباب الأول أحكام عامسة

#### مادة ١:

التماون الاسكانى فرع من القطاع التعاونى يعمل على توفير المساكن للاعضاء والخدمات اللازمة للتجمعات السكنية ويتولى صيانتها وادارتها وذاك وفقا للمبادىء التعاونية وخطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدولة، بهدف رفع مستوى الاعضاء اقتصاديا واجتماعيا •

### : ۲ قالم

الموال الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان العقارية والمنقرلة معاوكة لها ملكية تعاونية بصفتها الاعتبارية وغير قابلة للتوزيع ولا يجوز أن تزيد حقرق عضو الجمعية عند انقضاء عضويته أو تصفية الجمعية على استرداد قيمة اسهمه في رأس المال ومستحقاتها قبله •

ولا يجوز لاية جهة التصرف في أموال الجمعيات التعارثية للبناء والاسكان على خلاف أحكام هذا القانون •

### مادة ۲:

يجوز بقرار من رئيس الجموهرية تحويل احد المشروعات او الاموال العامة الى الماكية التعاونية بمقابل مقسط بغير فوائد او بدون مقابل وتترلى الحبهة الادارية المختصة سوذلك بعد اخذ راى الاتساد سـ توجيه هذا المشروع المال في انشاء جمعية تعاونية او اكثر نتولى ادارة المشروع واستغلال المال تعاونيا .

تتمتع الملكية التصاونية بكافة الضيطات الدنية والجنبائية المقررة للملكية العامة ، ولا يجوز تملك اموال الجمعيات التعاونية او كسب اى حق عينى عليها بالتقادم ويجوز بعد موافقة الجهة الادارية المختصة دفع التعدى الذي يقع على اموال هذه الجمعيات بالطريق الاداري ويكون للمبالغ المستحقة لهذه الجمعيات قبل اعضائها أو الفيل المتياز على جميع اموال المدين تانى درتبته بعد المصروفات القضائية والقدرائب والرسوم ومستحقات النامينات الاجتماعية •

in a position of the second of the second of the second

وللجهة الادارية المختصة تحصيل مستعقات وحدات التعاون الاسكاني لدى الاعضاء بطريق الحجر الاداري ولها في سبيل ذلك أن تستعين بغير مقابل بالاجهزة الحكرمية أو المحلية ويشعل ذلك مستحقات الاتعاد لدى الجمعيات الاعضاء •

### مادة ٥:

يحظر على الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان التصرف في المقارات التي تنشئها أو تحصل عليها لغير إعضاء الجمعية الا بقرار من الجمعية العمومية بعد الخذ رأى الجهة الادارية والاتعاد .

### مادة ٦:

مع عدم المساس بالتصرفات الثابئة التاريخ قبل العمل بهذا القانون ، يدخر على العضو خلال العشر السنوات التالية لثاريخ التخصيص ان يتصرف في العقار التعاوني الذي خصص له أو آل الله لمغير الزوج أو لذوى القربي حتى الدرجة الثالثة أو الجمعية ويصبح من تم التصرف له عضوا في الجمعية بحكم القانون •

وفي حالة التصرف للجمعية خلال العشر السنوات المثار اليها يتم التصرف بالسعر السائد وقت البيع الذي يعدد وققا لنظامها الذاخلي قادًا

\_ VYV -

أم ـــ ٤٧ مشكلات التماون )

لم تقبل الجمعية الشراء بالسعر المشار اليه يعرض الامر على الجهة الادارية المفتصة التى لها ان تقرر اما شراء المقار بالسعر المشار اليه واما الادن للمضو بالتصرف فيه للغير الذي يصبح عضوا في الجمعية بحكم القانون •

### مادة ٧:

بانسية للاراضى التي تخصص للاعضاء من تاريخ العمل بهذا القائرن اذا لم يقم العضر ببناء وحدة سكنية كاملة خلال خمس سنوات من تاريخ قرار تخصيص الارض كاملة الرائق جاز للجمعية العمومية الفاء تخصيصها له ما لم يقدم مرورات تقبلها الجمعية ٠

ويسرى هذا المكم على العضو الذي يتراخى في سداد المبالغ التي تقررها المعمية مقابل تخصيص عقار له أو سداد قيمة المرافق المستحقة خلال الاجل المحدد اسدادها وفقا لاحكام النظام الداخلي •

#### ماية ٨:

 يرقى المقار التعارنى محملا بالتكاليف واشتراطات البناء التى يقرضها النظام الداخاى للجمعية على المقارات التابعة لها مهما ترالت عليه التصرفات الناقلة للملكية •

ب) لا يجوز للعضو من تازيخ العمل بهذا القانون ان يحصل على اكثر من دقار تماوني واحد تمليكا ما ام يكن مسكنا تعاونيا آخر في أحد المصايف ويقع باطلا تكرار الانتفاع بالمغالفة لهذه المادة •

### مادة ٨:

لا يجوز للعضو \_ في غير المصايف \_ غلال الغيس السنوات التالية السنلام الوحدة السكنية المغميصة له ، استغلالها لغير سيكناه الاطبقا لاحكام مذا القانون

# الباب الثاني وحدات التصاون الاستكاني

### مادة ١٠ :

وحدات التعارن الاسكاني هي : المراجعة

- 1) الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان
- ب) الجمعيات التعاونية المشتركة للبناء والاسكان •
- ج) الجمعيات التعاونية الاتمادية للبناء والاسكان .
  - د) الاتماد التعاوني الاسكاني المركزي 🕝

### مادة ١١:

تؤسس الجمعية التعاونية للبناء والاسكان من ثلاثين عضوا على الاقل التعمل على تحقيق مصالحهم المشتركة بتوفير المساكن التعاونية وصيانتها وتوفير خدمات البيئة السكنية ولا يجوز ان يقل راسسمال التاسيدي عي ثلاثمائة جنيه •

وللاتحاد أن يقرر زيادة الحد الادثى لكل من عدد الاعضاء وراسمال التاسيس المشار اليهما في الفقرة السابقة ، ولا تسرى هذه الزيادة على الجمعيات القائمة وقت تقريرها •

### مادة ۱۲:

تتكون الممعية الشتركة البناء والاسكان من جمعيتين تعاونيتين أو اكثر تجمعهما مصلحة مشتركة •

### مادة ١٣ :

تتكون الجمعية الاتحادية بعد موافقة الاتعاد من خمس جعميات

- ٧٣٩ -

تماونية للبناء والاسدن على الاقل تقع فى دائرة محافظة واحدة وبمجرد شهرها تصبح الرحدات التماونية المشهرة أو التي تشهر بدائرة عملها اعضاء فيها ويجوز للجمعيات القائمة في محافظة لم تنشأ بها جمعية اتحادية ان تنشأ بصفة مؤقتة لاقرب جمعية اتحادية بعد موافقة الاتحاد الى أن تنشأ جمعية اتحادية في هذه المحافظة •

### مادة ٤:

يتكون الاتعاد من الوهدات التعاونية للبناء والاسكان على مستوى المجمهورية وتصبح جميع هذه الوحدات اعضاء في الاتحاد بمحرد تاسيسه

### مادة ١٥:

تسرى على الجمعيات المستركة والاتحادية والاتحاد التعاوني المركزي ألى غير ما ورد في شانها نص خاص في هذا القانون الاحكام الخاصة بالجمعيات التعاونية للبناء والاسكان ويشمل ذلك الاعفاءات والمزايا المقررة بهذا القانون •

### الباب التالث

### الجمعية التعاونية لليناء والاسكان

### مسادة ١٦ :

الجدمية التعاونية للبناء والاسكان منظمة جماهيوية تعمل على توفير المساكن لاعضائها وتوفير الخدمات اللازمة لتكامل البيئة السكنية وتعهد التجمع السكني بالمناية والعبيانة •

وتضع الجمعية خطة سنوية لنشاطها عن كل سنة مالية وتحدد وسائل التنهدما •

# المناه الأول المالية والمالية والمالية المناهدة والمناهدة المناهدة والمناهدة والمناهدة

# التأسيس والشهر

يعتبر الافراد الذين يشتركون في تأسيس جمعية تماونية للبناء والاسكان ويرقمون على عقد التاسيس مؤسسين لها ويتولون اعداد نظامها • the age of the west of the age of the

تدبع في تأسيس وشهر الجنمية الثمارنية البناء والاسكان الاجراءات in the first frame الاثية :

Compression Styles Styles State Commencer

١ \_ يمد طالبوا التاميين النظام الداغلي للجنمية ويوتمون عليه وعلى علد الناسيس وينتخبون لجنة ثلاثية من بينهم يغوضونها في مباشرة اجراءات الناسيس وقبول المكتتبين حتى تاريخ توجيه الدعوة لاجتماع الجمعية العمومية الاول وبصدق على توفيهات المؤسسين من الجهة المختصة بالمافظة • م أن يُنكِي وَ مِنْكُونُ أَنْ وَالْمِنْكُونُ اللَّهِ مِنْ أَمُونِ اللَّهِ مِنْ أَمْ مِنْ

٧ \_ تتراى اللجنة الشلاثية جمع قيمة اكتتباب طالبي التأسيس وايداعها في احد البنوك الذي يقع في دائرته مقر الجمعية خلال سبعة ايام ون تاريخ تحصيلها ٠

٣ ـ تقدم اللبنة الثلاثية الى الجهة المنتصة بالمافظة علان تأسيس الجمعية ونظامها الداخان موقعا عليهما من المؤسسسين ومصيدقا على توقيعاتهم أو معضر اجتماع المؤسسين والايصال الدال على أيداع راس مال التاسيس

٤ - للجهة المفتصة بالمعافظة أن تطلب الى اللَجَنة الثلاثية بغطاب مرصى عليه مصحوب بعلم الوصول تقديم الاوراق أو استيفاء البيانات اللازمة لاتمام الشهر خلال الميماد الذي تعدده • المراد المر

- YE1 - .

ويترثّب هلى هذا الطلب وقف سريان المدة المنسار اليهسا في البند الخامس من هذه المادة حتى تاريخ استكمال الأوراق او البيانات المطلوبة •

على الجهة المختصة بالممافظة ان تبت في طلب الشهر خلال مستين يوما من تاريخ تقديمه اليها ، والا اعتبرت الجمعية مسجلة بحكم القانون ويتمين على الجهة المختصة اجراء القيد والنشر .

آ - يتم شهر الجمعية بانقيد في السجل المعدد لذلك وعلى المعافظ موافاة كل من الهيئة والاتعاد بنسخة من عقد التاسيس والنظام الداخلي ورقم قيدها بالسجل ونشر ملخص عقد التاسيس والنظام الداخلي للجمعية في الوقائع المصرية •

٧ ـ تكتسب الجمعية التعاونية الشخصية الاعتبارية بمجرد شهرها
 ويقع باخلا كل نشاط يباشره طالبوا التاسيس باسم الجمعية قبل ذلك •

٨ ـ متى أصبح قرار الرفض نهائيا وجب على اللجنة الثلاثية رد قيمة الاكتتاب المصلة على ذمة التأسيس الى المرسين وذلك بعد خصم قيمة مصاريف التأسيس التي تقرها الجهة المختصة بالمحافظة بنسبة ما ساهم به كل عضو .

٩ س تبلغ الجهة المختصة بالمحافظة قرار رفض طلب الشهر الى رئيس اللجنة الثلاثية بخطاب موسى عليه بعام الرصول ويجب ان يتضمن القرار بيان اسباب الرفض •

ولذوى الشان حق الطفن في قرار الرقض وفقا لمكام هذا القانون •

البيان اعضاء اللهنة الثلاثية مسئولين بالتضامن فيما بينهم عن قيمة المالغ للمصلة حتى تاريخ شهر الجمعية أو حتى ردها لمستمقيها ، ولا يجوز لاى من طالبي التاسيس الانسماب قبل اتمام اجراءات شهر الجمعية الجمعية أو رفضه وقوات ميماد الطمن في قرار الرفدن أو صدور المكم النهائي في شائه •

### التظام الداخلي

٠ ١٩ مادة

يمسدر الوزير المفتص - بناء على التراك الاتمساد ومرض الهيئة المسامة المعاونيات البناء والاسكان مشفوعا برايها القواعد الواجب مراعاتها في اعداد النظام الداخلي للجمعية التعاونية للبناء والاسكان •

ريجب ان يشتمل هذا الثَّطام على البيانات الآتية :

١ - اسم الجمعية بما يدل على صافتها التصارنية ومنطقة عملها ومقرها •

٢ \_ اغراض الجمعية والانشطة التي تباهرها .

٣ ـ تظام العمل بها بمراعاة باب المضوية المنتوح وعدم تعديد مدة لعملها وديمقراطية الادارة وتكافؤ الفرض وعدالة الثوريع .

٤ \_ قيمة الاسهم ورسوم المضوية والاشتراكات "

ه \_ شروط المضروبة ونظام قبول الامضاء ومدة البت في طلب المضو وقواعد التعامل مع الاعضاء وواجباتهم والتزاماتهم والجزاءات المزتبة على الاخلال بها وهروط وهالات وآثار الانسماب أو الفصل من المضوية .

٣ ـ قواعد التنازل عن قيمة الاسهم او استردادها ، وقواعدد التنازل عن المقار للجرمية وسعب الاراضى الفضاء واعادة تخصيصها ورد الدنوعات منها وقيمة العائد السنوى عن هذه المدنوعات بعد خصم ما قد يكون مستمقا للجمعية من التزامات :

٧ \_ تعديد بداية ونهاية المسنة المالية للجمعية وقواعد المسال المتامي والتصديق عليه ٠

\_ .V&T -

٨ = الدفاتر المالية والادارية التي تسكها الجمعية ونظام العمل والقيد بها •

٩ \_ قواعد واجراءات توزيع الفائض وتكوين المخصصات المختلفة ٠

السروط الخاصة بعضو جبلس الإدارة وعدد اعضاء المجلس وتواعد توزيع مقاعد ونظام انتخاب المجلس واختياب اعضاء هيئة المكتب وبيان اختصاصات الرئيس ونائب الرئيس والسيكرتير والمشرف المالي وقواعد تشكيل اللجان الدائمة والمؤقتة والتنفيذية وتحديد اختصاصات كل منها وقواعد شغل عضوية المجلس عند خلوها وذلك لحين انعقاد الجمعية المعارمية المالية و التنابية و ال

١١ ـ قواعد تحدث مكافاة مجلس الأدارة والعاملين بالجمعية وبدل حضور الجلسات ومصاريف بدل الانتقال وبدل التفرغ والحد الاقصى لنصيب عضو مجلس الادارة أو العامل الواحد من المكافاة .

۱۲ - مواعيد وأجراءات انعقاد مجلس الادارة وتعديد مسئوليته ومسئوليات كل عضو من اعضائه بالنسبة لدفاتر الجمعية واختامها وسجلاتها ومستداتها وأوراقها أو من لهم حق التوقيع على الشيكات واذونات الصرف الخاصة بها •

١٣ من قواعد واسباب اسقاط العضوية عن مجلس الادارة أو عن المدارة العضائة واجراءات التحقيق والجزاءات الادارية ·

١٤ - قراعد قبول عضوية الورثة والمتيار من يمثل العضو فيما لو كان الورث مرتبطا بالتزامات مع الجمعية •

۱۰ ـ قراعدواجراءات دعوة الجمعية العمومية واجتماعها وطريقة الاعلان عنها وجن جدول اعمالها وبيان من لهم حق التصويت وطريقة ابداء الرأى كتابة عند الاشتراك في الجمعية العمومية الاستثنائية ، وجواز الانابة في الحضور واجراءات ومواعيد الاعتدار عن عدم العضور

وكذلك قواعد واجراءات الاجتماع ومن يتولى رئاسته ومن يتولى

١٦ - قواهد ونظام استثنار امسوال وودائع المعمية وقواعد الاقتراض والاقراض .

۱۷ - القراعد والاجراءات الواجب الباعها عند التماقد على شراء المقارات .

۱۸ ـ الاحوال التي يجوز فيها للعضو طبقا للمبادة ٩ استغلال الرحدة المخصصة لسكتاه ٠.

### الياب الرابع

### العضوية ومستولية الأعضاء

ماية ۲۰:

لكل مصرى تتوفر فيه شروط المضوية في الجمعية التعاونية للبناء والاسكان طبقا لنظامها الداخلي ان يطلب الانضمام اليها و ولا يجوز تعليق قبول طلب المضوية على الاكتتاب باكثر من سهم واحد • كما لا يجوز قيام الجمعية على اساس ديني او سياسي •

ويبجوز للجلس ادارة الجمعية بعد موافقة الاتحاد اقفال باب المضوية مؤقتا اذا كان هجم نشاط الجمعية لا يسمع بزيادة عدد الاعضاء أو اذا كانت الجمعية وظروفها تقصر عن اداء الخدمة لراغبى الانضمام اليها .

وتعد قائمة انتظار بالجمعية يقيد بها تاريخ تقديم طلبات الانضمام ويسام الطالب شهادة بذلك ويتم قبول الاعضاء الجدد بالجمعية وفقا لاسبقية القيد بقائمة الانتظار •

مع مراعباة الشروط والاجراءات التي يتضعفها النظام الداخلي للجمعية ، تزول عن عضو الجمعية صفة العضوية في الحالات الاتية :

- ١ \_ الانسحاب من الجمعية أو سحب قيمة جميع أسهمه ٠
  - ٢ \_ فقده لشرط من شروط العضوية ٠
- ٣ ــ النائفر في سداد الديون المستحقة للجمعية مدة سنة من تاريخ
   الاستحقاق أو توقفه عن الرفاء بالتراماته قبلها في المدود المقررة في النظام
   الداخلي •
- د ارتكاب احدى الجرائم المنصوص عليها في باب العقوبات من
   مذا القانون
  - ه \_ الوفيساء •
  - ٦ ... الفصل من المضوية طبقا منظامها الداخلى •

وتزيل صفة العضوية اعتبارا من تاريخ صدور قرار مجلس الادارة في الصلات الاربع الاولى ووقاة العضو في الحالة الخامسة وصدور قرار من الجمعية العمومية بعد دعوة العضو لسماع دفاعه بخطاب موضى عليه بعلم الوصول أو عدم حضوره في الحالة الإخيرة .

### الياب الخامس

### التمويل

### مادة ۲۲ :

يتكرن رأس مال الجمعية الثماونية للبناء والاسكان من أسسهم غير محدودة العدد غير قابلة للتجزئة قيمة كل منها عشرة جنيهات مصرية تؤدى قيمتها بالكامل عند الاكتتاب • ولا يجوز المجز على أسهم رأس المال الا وقاء استعقات الجمعية على

وينص النظام الداخلي على وجوب اداء العضو اشتراكات دوريا تعدد الجمعية العبومية قيمته ومواعيد ادائه بعيث تغطى حصيلته مصاريف الادارة والصيانة المشتركة • كما يجوز التنازل عن اسبهم راس المال الالحضو الجمعية ال لمن يقبل عضوا فيها •

### مادة ۲۷ :

للجمعيات التعاونية للبناء والاسكان اولوية على الافراد في العصول على القروض من الجهة الادارية المختصة أو غيرها من الجهات التي يصدر بتحديدها قرار من وزيري المالية والاقتصاد بالاتفاق مع الوزير المختص •

ولا يجوز لهذه الجهات اقتضاء عائد استثمار على القروض اللازمة النشاط هذه الجمعيات تزيد قيمته على عائد الاستثمار الذى تؤديه الجمعيات التعارنية الزراعية لبنك القرية ، وتدرج الدولة في ميزانيتها ما يعوض الجهات المشار اليها عن فروق عائد الاستثمار •

### مادة ۲۶:

يكون لشروعات الاسكان التعاوني التي نقوم على اساس انتساء عدارات لتدليكها أو تأجيرها للاعضاء أونوية على أية مشروعات أخرى في المصول على الاراضي والقروض ومواد البناء واية تيسيرات أخرى تقرر للاسكان التعاوني .

### مادة ۲۰ :

على وحدات القطاع العام تخصيص القروض اللازمة لتمويل اوجه تداط الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان المكرنة مِن العاملين فيها دون فوائد وذاك من الحصة المخصصة للخدمات من ارباح هذه الوحدات •

ويتم اقراض الجمعيات التعاونية المشار اليها من هذا المخصيص بقرار من مجلس ادارة الوحدة الاقتصادية وفي الحدود والقراعد التي يضعها ذلك المجلس :

### مسادة ۲۷ :

يجوز بقرار من مجلس ادارة الجمعية التعاونية للبناء والاسكان قبول الهبات والوصايا ويجوز للواهب أو الموصى أن يشترط تخصيص الهبة أو الرصية لاداء خدمة معينة من الخدمات الاجتماعية أو الثقافية التي تباشرها الجمعية .

ويجب بالنسبة للهبات والوصايا المقدمة من شخص أو جهة أجنبية موافقة الجهة الإدارية على قبولها •

الباب السادس ادارة الجمعية

القصل الاول الجمعية العمسومية

#### مادة ۲۷:

الجمعية العمومية هي السلطة العليا في الجمعية ولها وحدها حق التصرف في العقارات والتنازل عن الحقوق واستهلاك الديون المشكوك فيها ولا يجوز لها التفويض في اى من اختصاصاتها •

### مادة ۲۸:

تتالف الجمعية العمومية من الاعضياء الذين بلغوا الشامنة عشرة انقضى على قبول عضويتهم شهران على الاقل قبل تاريخ انعقادها وتستثنى الجمعية العمومية الاولى من شرط المدة ولكل عضو صورت واحد مهما كان عدد الاسهم المكتتب بها

يجوز في الجمعيات التعاونية التي تشمل منطقة عملها معافظة ال اكثر ال يزيد عدد اعضائها على خمسائة عضو أن تتكون الجمعية المعومية من مدوبين يعين النظام الداخلي عددهم وكيفية اختيارهم وبحيث لا يقل عدد المدوبين عن عشر عدد أعضاء الجمعية المعومية .

### مادة ۳۰:

تدءو اللجنة الثلاثية المنصوص عليها في المادة (١٨) من هذا القانون الجمعية العمومية الاولى التي تتكون من جميع المؤسسين والمكتتبين حتى تاريخ توجيه الدءوة للاجتماع خلال سيتين يوما من تاريخ شهر النظام الداخلي للجمعية التعاونية والا تولى الاتعاد دعوتها .

ويتضمن جدول اعمال الجمعية العبومية الاول ما ياتي :

۱ ـ اعتماد مصاریف التاسیس ۰

Y - أعتماد خطة العمل السينوية التي تفسع مشروعها اللبنة الثلاثية .

٢ - انتخاب مجلس الادارة الأول •

وفي حالة تقصير اعضاء اللجنة الثلاثية في اداء واجباتهم يكون للاتماد حق دعوة المؤسسين للنظر في استبدال غيرهم بهم

### مسادة ١٠ ؛ ١

تدعى الجيمية العمومية السنوية للانعقاد خلال الخمسة الاشهر التالية لانتهاء السنة المالية ـ الا اذا وافق الاتعاد والجهة الادارية المغتصة على مد هذا الميعاد لظروف استثنائية ـ وذلك للنظر في الموضوعات الواردة بجدول اعمالها وعلى الاخص ما ياتى :

١ - مناقشة تقبارير مجلس الإدارة والاتمباد والجهبة الادارية المؤتمنة ٠

- ٧ \_ مناقشة المرانية العسمية والحسابات الخنامية واقرارها و
- ٣ ـ اعتماد مشروع ترزيع الفائض عن السنة المالية المنقضية ان وجد ٠
  - ٤ \_ تقرير مكافأة مجلس الادارة والعاملين بالجمعية •
- ه \_ اعتماد تكوين المخصصات والاحتياطيات وتعيين حدود الاقراض السنة المقبلة .
  - ٦ مناقشة واعتماد الخطة السنوية للجمعية للسنة المقبلة •
- ٧ ـ تقرير منع مقابل بدل تفرغ عند الاقتضاء لعضو او اكثر من مجلس الادارة عن السنة المالية التالية
  - ٨ ـ انتخاب مجلس الأدارة أن استكماله •
- ١ اعتماد اللوائع الخاصة بالتقسيم والبناء واللوائع المالية
   ١٠٠٠ عن حدود ما يقرره الاتحاد بالاشتراك مع الجهة الادارية المختصة

وللجمعية العدومية السنوية النظر فيما يرد في جدول اعمالها من موضوعات تدخل في اختصاص الجمعية العدومية الطارئة ·

### عادة ۲۲ :

تدى الجمعية العمومية الطارئة للنظر في موضوع اكثر بتعلق بتحقيق مصلحة أو دفع ضرر يخرج عن اختصاص مجلس الادارة ولا يحتمل التأجيل وبصفة خاصة الموضوعات الآتية :

- ١ \_ تعديل لائمة شروط البناء أو اللائمة المالية أو الادارية ٠
  - ٢ \_ تعديل الفطة السنرية عند الاقتضاء ٠
- ٣ ـ مناقشة تقرير مجلس الادارة المؤقت وانتخاب مجلس ادارة بدلا
   منه عند الاقتضاء •

- اعتماد التصرفات الناقلة والقيدة المقارية والتنازل من حق او استهلاك دين مشكوك فيه ...
- اسقاط العضوية عن عضو إن الكثر من اعضاء مجلس الادارة
   او طرح الثقة بالمجلس كله •
- ١ استكمال عدد اعضاء المجلس بالتفات اعضاء جدد بدلا ممن
   انتهت عضویتهم لای سبب •
- ٧ ـ انتخاب مجلس الادارة لانتهاء مدته أن نتيجة سحب الثقة منه ٠
  - ٨ قصل عضلُ أو أكثر من أعضاء الجمعية ٠

وللجمعية العمومية الطاريّة ان تنظر في اي موضوع يدرج في جدول. اعمالها من المتصاص الجمعية العمومية السنوية •

### مادة ۲۲ :

تدعن الجمعية العمرمية الاستثنائية للنظر فيما ياتي :

- ١ ـ تعديل النظام الداخلي ٠
  - ٢ ـ تقسيم الجمعية •
- ٣ \_ حالات الادماج والاندماج ٠
  - ٤ حل الجمعية وتصفيتها ٠

ولا تنفذ قرارات الجمعية العمومية الاستثنائية الا بعد قيدها في السجل المعد لذاك بالجهة المختصة بالمحافظة ونشرها بالوقائع المصرية أو انقضاء ١٠ يوما من تاريخ ابلاغ هذه الجهة •

### مادة ٢٤:

يدعب مجلس الادارة الجمعية العمومية السنوية أو الطارئة أو \_\_\_\_ ٧٥١ \_\_

الاستثنائية بحسب الاموال للانمقاد من تلقاء نفسه أو بناء على طلب خمس اعضاء الجمعية العمومية أو طلب الاتماد أو الجهة الإدارية المنصبة •

قادًا لم يرجه مجلس الادارة الدعوة إلى الانعقاد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تسلمه الطلب بخطاب موصى عليه مصبحوب بعلم الوحول كان للاتعاد ترجيه الدعوة مباشرة •

وعلى مجلس الادارة في هذه العالة وضبع جميع البيانات والستندات المتعلقة بجدول الاعمال تحت نظر الاتعاد •

#### منادة ٣٥ :

توجه الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية موضحا بها جدول اعمالها وموعد ومكان الاجتماع وذلك في المواعيد التي يعددها نظامها الداخلي •

ولا يجرز للجمعية العمومية النظر في غير الموضوعات المدرجة بجدول الإعمال • ويعقد الاجتماع بعقر الجمعية •

ويجوز أن يعقد في غير مقرها بناء على طلب الاتعاد أو بموافقته .

وتبلغ الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية الى الاتماد والى الجهة الادارية المختصة في اليوم الذي تبلغ فيه الدعوة للاعضاء •

#### مادة ٣٠ :

لا يكون انعقاد الجمعية العمومية السنوية أو الطارئة صحيحا الا بحضور الاغلبية المطلقة لاعضائها • فاذا لم يتكامل هذا النصاب في المحد جاز انعقاد الجمعية بعد انقضاء ساعة من هذا الميعاد بحضور عشر عبد الاعضاء على الاقل • فاذا لم يتكامل هذا التصاب الاخير وجب على الاتحاد اعادة ترجيه الدعوة خلال خسبة عشرة يوما التالية للموعد الاول وفي هذه العالة يكون انعقاد الجمعية العمومية صحيحا بعضور أي عدد من الاعضاء •

وتمسير قرارات الهيمية المعينية السنرية والجمعية المسومية الطارئة بموافقة الاطبية الطاقة الامساوت الماسوين فاذا تساوت الامسوات اعتبر الامر المورفية منافرة المعاونة المساولة ا

٠ : ٢٧ مسافاة ٢٧

لا يكون التقاد الجنعية العدونية الأسلطنائية ضعيما الا بالاستراك ثلثى عدد اعضاء الجمعية العدومية سرأء بالعضور الشخصى أو بالاتابة أو بابداء الرأى كتابة وفقا لاحكام النظام الداخلي وبالنسبة لتعديل النظام الداخلي يصبح الانمقاد بالاغلبية المطلقة للاعضاء •

وتضعر قرارات المجمعية المعرمية الأستثنائية بمرافقة ثلثى عدد الاعضاء المشتركين فاذا لم يتوافر التصاب القانوني لصمة الاجتماع اللهمية القرارات فلا يجوز اعادة عرض الموضوع على الجمعية المعرمية الاستثنائية قبل مضي ثلاثة اشهر من الموعد الأولى •

FA Salue

يجب على عضو الجمعية العمومية السنوية أو الطارئة حضور الجداءاتها بشخصه •

ومع ذلك يجوز في جميع الأحوال وطبقا لاحكام النظام الداخلي الاتابة كتأبة في حضور الجمعية العمومية ولا يجهز أن ينوب العضو عن أكثر من هفي واعد .

ويجب على المنسى إن يبلغ اعتداره عن عدم عطسور اجتساعات الجمعية المستومية كتابة إلى رئيس الجمعية إلى من يتوب عنه قبل موعد المقادما

- VOT -

( م - ١٨ مشكلات القماون )

### الفصل الثاثي مهلس الإدارة

### مادة ۲۹ :

يتواى مجلس ادارة الجمعية ادارة شبئرنها ، ويختص بنظر جميع الموضوعات التى لم ينص القانون على اختصاص الجمعية المعومية يها وينتخب مجلس الادارة من بين اعضاء الجمعية العمومية بالاقتراع السرى لمدة خمس سنوات ولا يجوز ان يقل عدد اعضاء مجلس الادارة عن خمسة اعضاء .

ويمثل مجلس الادارة الجمعية لدى الغير وأمام القضاء وينرب عنه في ذلك رئيسه ٠

### مادة ١٠ :

لا يكون انعقاد مجلس الأدارة صنعيا الا بمضور الخلبية اعضائه وتصدر قراراته بموافقة الاغلبية المطلقة لعدد الاعضاء العاضرين • فاذات تساوت الاصوات رجع الراي الذي منه رئيس الجلسة •

#### مادة ١١ :

يقوم مجلس الادارة في نهاية السينة المالية بتكليف المحاسبين القانونيين المقدين بالسجل المام للمحاسبين والمراجعين باعداد الحسابات الختامية والميزانية الممومية ومشروع توزيع الفائض في حدود احكام هذا القانون والنظام الداخلي •

ويجب على المجلس ان يقدم هذه البيانات خلال سنة اشهر من انتهاء السنة المالية الى الاتحاد الراجعتها والى الجهة الادارية المفتصة المحصد، ومراجعتها وفقا لاحكام هذا القانون •

\_ YOL -

ويجب على المجلس أن يعرض هذه البيانات مشغوعة بالمستندات المثبة لما مع تقريره السنوي وتقريري الاتصاد والجهة الادارية المتصدة بمقر الجمعية لدة ثمانية أيام على الاقل قبل تاريخ المقاد الجمعية المعرمية مع تمكن الاعضاء من الاطلاع عليها حتى يتم التصديق عليها م

### مادة ٤٧ ـ

مع مراعاة الشروط الخاصة التي يتضمنها النظام الداخلي يشترط فيمن يرشح لعضوية مجلس ادارة الجمعية ما يلي :

١ ـ ان يكون كامل الاملية للبنية ٠

٢ - أن يكون محل سكنه أو عمله في منطقة عمل الجمعية ويستثنى
 من ذلك جمعيات المصايف •

٢ ـ ان يجيد القراءة والكتابة •

٤ ـ أن يكون مسددا ما عليه من التزامات مستمقة الاداء للجمعية -

ان چكون قد مضى على عضويته بالجمعية ستة اشهر على الاتل
 سابقة على تاريخ فتع باب الترهيع •

الا يكون قد حكم عليه بعقوبة جناية أو بالمبس في جريمة مخلة بالشرف أو بالامائة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره .

٧ ــ الا يكون من للعاملين بالجمعية أو الجهة الادارية المختصة او باحدى الجهات التي تتولى الاشراف أو الترجيه أو التمويل بالنسبة للعمعية ويستثنى منهذا الشرط الجمعيات التي تتكون من العاملين بتلك الجهات .

٨ ــ الا يكون من يزولون احسنابهم أو المساب غيرهم عملاً من الاعمال التي تعمل في أغرافن الجمعية وتتمارض مع مسالمها •

١ ـ الا يكون عضوا في اكثر من مجلسين لادارة جمعية تعاونية

للاسكان على ذات المستوى • كما لا يجوز أن يضم المجلس اكثر من عضوين قريطهم صلة القرابة حتى الدرجة الثانية وفي حيالة تعدد الفيائزين في الانتخاب من الاقارب على خيلاف هذا الحكم يختار من حصيل على اكثر الاصوات من بينهم •

### : 27 344

### يعظر على عضو مجلس ادارة الجمعية ما ياتى :

١ ـ ان ينافس الجمعية بان يتقدم باسمه سواء لحسابه أو لحساب غيره أو باسم من يعول مطاءات تتصل بنشاط الجمعية في المزايدات أو المنارسات التي تعلن عنها المكومة والهيئات العامة ووحدات القطاع العام ووحدات الحكم المعلى •

۲ ـ ان يتماقد مع الجمعية سواء لحسابه او لحساب غيره ، او باسم من يعول بمقد بيع او ايجار او توريد او استغلال لاحد مواردها او باى عقد آخر يتصل بمعاملاتها في غير ما يسمع به نظامها الداخلي .

### مادة ١٤٤:

اعضاء مجاس الادارة ومديرو الجمعية مسئرلون بالتضامن فيما بينهم عن اية التزامات أو تعويضات أو خسائر تقع على الجمعية نتيجة ادارتهم لما على خلاف القاون أو القرارات النفذة لاحكامه أو نظام الجمعية الداخلي أو خمتها السنوبة أو قرارات الجمعية العدومية وكذلك عن التصرفات الثي تخرج عن اختصاصهم أو التي تعد اخلالا بالقيام بواجبات الرجل العريص •

### مادة ٥٥ : .

على رئيس الجمعية ابلاغ الاتحاد والجهة الادارية بكل تغيير يطرا كالى عضوية مجلس الادارة وتشكيله على أن يشمل التبليغ بيان باسماء . الاشخاص الذين شملهم التغيير ووطائفهم بالمجلس وعناوين اقامتهم . على مجلس الإدارة ابلاغ مسورة مجساخير جلسساته واجتمساهات الجمعيات العمومية والقرارات التي تصدر في أي منها الى كل من الاتجاد والمجهة الادارية المختصة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاتعقاد •

على مجلس الادارة إن يؤمن الدي التياسب على مضانن الجمعية ومصلاتها ومنشاتها واموالها وعلى اصحاب العهد \*

Make the less

مادة ٤٨ :

يماون مجلس الادارة في اداء وظيفته - عند الاقتضاء - جهاز تنفيذي يترلى المجلس التعيين في وظائفه والاسراف عليه في مباشرة عماء وذلك في حدود اللهائم التي تعتبدها للجمعية العمومية في هذا الشان ويراس هذا الجهاز مدير يعينه مجلس الادارة •

#### مادة ٤٩ :

من يجوز أدب أو أعارة العاملين بالعكومة والهيئات ووحدات القطاع العام وإجهزة الحكم الحلي للعمل بالجمعيات التماونية • وذلك من غير العاملين بالجهة الادارية المختصة أو بأحدى الجهات التي تتولى الاضراف أو التوجيه أو التمويل •

Topic willing the William

ويجوز بعد موافقة الأتماد ندب أو نقل الماملين من جمعية الى اخرى \* فعارس دات النشاط أو بين الجمعيات والاتماد الذكور \*

#### المالية ٥٠ :

لا يجوز الجمع بين الممل في الجهة الادارية المختصة أو أي جهار الهابي من أجهزة الدولة المشرفة ملى التماون الإسكاني أو الاتعاد وبين أي

عمل من أعسال الادارة أو الاستشسارة بأجر أو بغير أجر في الوحسدات التمارنية ·

#### مادة ٥١:

تصدر بقرار من الوزير المختص بنساء على عرض الجهة الادارية المختصة وأخذ رأى الاتحاد لائمة نموذجية للعاملين بالوحدات التعاونية تتضمن المزايا والضمانات التي تكفل الإستقرار وحسن وسير العمل •

#### الباب السايع

#### مادة ٥٢ :

بعد استنزال جديع المصروفات والاستهلاكات والمخصصات والاعهاء التي تلتزم بها الجمعية قانونا خلال السنة المالية المنتهية يوزع الفائض من الايرادات على الوجه الاتي :

- 1) ١٥٪ لتكرين الاحتياطي القانوني .
- ب) ٥٪ لمساب المعدمات العامة التي يؤديها الاتعاد التعاوني المركزي
  - ج) ١٠٪ لمساب الخدمات التي تؤديها الجمعية في منطقة عملها ٠
    - د) ١٥٪ كمد المسى لكافات اعضاء مجلس الادارة
      - ه) ٥٪ كمد اقصى لحصة العاملين في الجمعية •
- و) ٥٪ للتدريب التعاوني الذي يؤديه الاتجاد طبقاً لخطة يتم وضعها مالتنسيق مع الجهة الادارية المختصة
  - ن) ٥٪ تردع في حساب خاص بالاتعادلاستثمارها وتخصيصها الوفاء بالتزامات الجمعيات المسقاه قبل العاملين بها

ويخمنص الباقي مضاقا اليه عائد الودائع وما تبقى بدون ترزيع من

النسب المشار اليها لانشاء وأستكمال وسيانة الخدمات المشتركة للعممات السكاية وتعسين شئون النطقة ·

#### : ۵۳ کیلیم

يضاف الى رصيد الاعتباطي القانوني علاوة على النسبة المحسسة . للفائض السنوى الموارد الاتية :

- ٩) الهبات والوصايا التي لم تخصص لفرض معين ٠
- ب) المالغ التي يسقط الدي في المَعَالَتِكَ بِهِا قَامُونا .

ويسقط الحق في المالية باستقرداد قيمة الاستهم وصرف المكافات بانتضاء ثلاث سنوات من تاريخ استمقاقها

ج) الايرادات المتعققة من بيع الاصول الثابتة بما يزيد على قيمتها
 البغترية •

#### مادة ١٥٤:

يراعى في توزيع العصة المقررة لكافاة أغضاء مجلس الادارة مدى تنفيذ النطة السنوية المسنة المالية التي يتم عنها الترزيع ومدى المراطية على حضور اجتماعات الجمعية العمومية والمجلس ، كما يراعى في الترزيع النضا الدة التي قضاما العضو في المجلس خلال السنة الملية \*

ويسقط على عضو مجلس الادارة في المكافاة في الاحوال الاتية :

١ اذا لم يعضر نصف عدد جلسات مجلس الادارة خلال السنة
 الالية وأو كان تخلفه بعدر مقبول •

٧ ـ أذا تخاف بغير عذر مقبول عن اجتماع الجمعية المسومية السنوية أو نصف اجتماعات الجمعية العمومية الطارئة أو الاستثنائية التي تعقد خلال السنة .

٢٠ - إذا أسطال من مضوية المجلس قبل بداية النصف الثاني من السنة إلاالية •

وردامي في توزيع مجمعي حصة العاملين في فائض الجمعية مدى مساعمتهم في زيادة الانتاج وتحسين الاداء طبقاً للقراعد التي يضعها مجلس ادارة الجمعية •

#### الهاب الكامن

# الظفناء الهيمهاج وخابا واسانتها واسانها والتنهيها

#### اللميل الول

#### للحهناء والمل والصلية

مسابة ٥٠.:

تتقضى الجمعية بقرار مسسبب من الرزير المقيس بنساء على طلب المعافظ فيمد اخذ رأى الاتماد والجهة الادارية الإشاد في الأموال الاتية :

١ - اذا المت الاعمال التي انشئت من اجلها ٠

٢ ــ اذا الدمجت الجنمية في جمعية اخرى ال معها أو انقسمت الى
 اكثر من جمعية •

٣ - اذا كَلَمْنَ عَبِدَ الْمُقْتَاتُهَا عَنْ الْجِدِ أَلَامَتُيْ الْلَارْمِ لِإِنْمَاتُهَا • ...

#### : 47 Rules

مع هدم الاخلال بعق المجمعية المدرمية الاستثنائية في تقرير حل الجمعية يجوز حل الجمعية التعارنية بقرار مسبب من الوزير المفتص بناء على طلب المفط بعد المفد راى الاتعاد والجهة الادارية المفتسة في المالتين الاتيتين :

 ١ - ١٠ طرات عليها بعدات تحول دون مواصلة عملها بانتظام ال الوفاء بالتز يا •

\_ ٧٦٠ --

٢ ــ اذا ملك راس المال كله أو بعضه بحيث يصبح الاستمرار في
 الممل متعدرا أو مؤديا للخسارة •

#### مسأدة ٥٧ :

لا يجون الموزير المختص التفريض في اختصاصه المبين في المادتين السابقتين •

#### مادة ۱۵ :

يباشر الاتحاد اجراءات التصفية من تاريخ نشر قرار انقضاء أو حل الجمعية في الوقائع المصرية ، ومع ذلك يجوز أن يتضرمن القرر منع الاتحاد سلطة التحفظ على أموال الجمعية وموجوداتها من تاريخ صدور القرار •

وتعتمد الجهة الادارية المختصة حسابات التصفية •

#### سادة ٥٩ :

لا يوزع على الاعضاء من المال الناتج من التصفية اكثر مما ادوه من قيمة اسهبهم والودائع المستحقة لهم ، ولا يجوز اجراء اى توزيع قبل نشر حسابات التصفية في صورتها النهائية طبقا لاحكام هذا القانون ،

#### مسادق ۲۰۱۰

فى حالة تأخر الانتهاء من إعبال التصفية واستخراج العسابات الخناسة لها بسبب وجود منازعات جعية يقرم المصفى باعداد مركز مالى مرثت للتصفية ، وعلية أن يؤدى إلى الاعضاء قيمة اسهمهم كلما أو بعضها مى ضوء ما يسمح به المركز المالى وذلك بعد احتجاز المبالغ اللازمة لمقابلة النزامات الجمعية قبل الغير .

#### مسادة ۲۱:

يتولى الاتحاد الصرف على اعمال التصفية من أمواله الخاصة ، وذلك في حالة عدم كفاية أموال الجعميات التي انقضت أن حلت ولا يلتزم قبل داننيها الا في حدود ناتج التصفية ·

تنشر حسابات التصفية في الوقائع المصرية ، ويجوز لكل ذي شان الطعن في هذه الحسابات خلال السنتين يزما التالية للنشر المام المحكمة الابتدائية التي يقع في دائرتها مقر عمل الجمعية •

رسم جميع الطعون ليصدر فيها حكم واحد يكون حجة على جميع الدائنين وينشر ملخص هذا الحكم في الوقائع الصرية ·

ويسقط الدق في مقاضاة اعضاء مجلس ادارة الجمعية بسبب اعمالهم كما بسبقط الدق في اقامة الدعوى ضد الاتحاد بانقضاء سبنة من تاريخ نشر حسابات التصفية أو نشر ملخص الحكم النهائي •

# القصل الثاثي الانماج والتقسيم

مسأدة ٦٣ :

للجمعية العمومية الاستثنائية تقرير ادماج الجمعية التعاونية في جمعية اخرى أو قبول ادماج جمعية اخرى في جمعية جديدة أو تقسيم الجمعية الى جمعيتين أو أكثر •

وفي حالة تقسيم الجنعية الى جمعيتين او اكثر يجب ان يتضمن قرار التقسيم ما ياتي :

أ) منطقة عمل الجمعيات الجديدة على أن يتم ذلك في نطاق عمل
 الجمعية الاصلى •

ب) تحديد الراكز المالية وتوزيع اصول وخصوم الجمعية الاصلية على الجمعيات الجديدة •

\_ Y.77 \_\_

تضع لجنة مشتركة من الجمعيات المزمع ادماجها أو الجمعية الزمع التسييمها مشروع النظام الداخلي الجديد بما يتفق وأهداف الادماج أو التقسيم ويعتمد بمعرفة الجمعيات العمومية الاستثنائية المختصة في ذات الجاسة التي يتقرر فيها الادماج أو التقسيم وتكتسب الجمعية أو الجمعيات التي يتقرر بشانها الادماج أو التقسيم على حسب الاحوال الشخصية الاعتبارية بوضعها الجديد بمجرد شهر هذا القرار وملخص النظام الدخلي طبقا لاحكام هذا القانون •

### الباب الناسع المقوق والضمانات والطعن فى قرارات جهات الرقاية والهيئات القائمة على ادارة الجمعية

مادة ٦٥ :

لكل ذي شأن الطعن في القرارات الادارية الصادرة برفض طلب شهر الجمعية التعاونية أو بوقف تنفيذ قرار مجلس الادارة أو الجمعية العمومية أو اسقاط العضوية عن عضو مجلس الادارة أو حل المجلس وتعيين مجلس ادارة مؤقت أو انقضاء الجمعية أو حلها أو ادماجها أو تقسيمها أمام المحكمة الادارية المختصة • أما فيما يتعلق بالقرارات الصادرة في شأن الاتحاد فيكون الطعن فيها أمام محكمة القضاء الاداري وفي جميع الاحوال يجوز للمحكمة القضائية بصفة مستعجلة بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه متى طلب منها ذلك •

## - الباب العاشر الاعقاءات والمزايا

نادة ۲۲ :

تعفى وحدات التعاون الأسكاني من :

١ ـ الضرائب على الارباح التجارية والصناعية والمن غير التجارية
 وعلى فوائد الودائع بالبنوك وصناديق التوفير

٢ ــ الضرائب والرسوم التي تقررها المجالس المحلية طبقا لقانون
 نظام الحكم المحلى •

٣ ـ الضرائب الجمركية والرسيم الاحصيائي الجمركي ورسيم الاستيراد والرسوم الاضيافية وجميع الضرائب والرسيوم والعوائد التي تستحق بمناسبة دخول البضاعة بالنسبة لما يستورد لمسابها ويكون لازما لنشاطها من الادوات ومواد البناء الاساسية والالات والمعدات وقطع الغيار ورسائل نقل المواد وذلك طبقا لقوائم يضعها الوزير المفتص ، ويفطر بها وزير المالية -

وعند التصرف في احدى هذه السلم تستعق قيمة الضرائب والرسوم على المتصرف مقدرة قيمتها وفقا لمالتها وفئة الضريبة السارية في تاريخ المتصرف

غ ـ ضريبة الدمقة التي يقع عبه ادائها على الجمعية التعاونية بالنسبة الى ما يتعلق بنشاطها من العقود والمحررات والاوراق والطبوعات والدفاتر والسجلات والاعلانات والمصقات وغيرها •

 الرسوم الستحقة على العقود والمحريات المتعلقة بتأسيسها ال تعديل نضمها الداخلي وشهوها ورسوم التسديق على التوقيعات بالنسبة للعقيد والمحررات المذكورة ورسوم التأشير على الدفات وترقيمها وختمها •

٦ رسوم الشهر التي يقع عبد ادائها هليها بالنسبة للعقود التي تكون طرفا فيها والمتعلقة بالمقوق العينية العقارية ورسنوم الترثيق والتصديق على التوقيمات فيما يختص بهذه العقود ٠٠٠٠

٧ ــ الرسوم النسبية المقررة على التوثيق وشهر جميع المحررات وعقود المقاولة والرهن والهلول والتنازل والشطب وقوائم القيد وقجديداتها التي يقم عبه ادائها على الجمعية وكشوف التحديد والشهادات المقارية والاطلاعات المعلقة بالمقروض التي تقدمها البنوك والشركات والهيئات المامة الى الجمعيات لتسويل المشروعات التي تقوم بها •

وتخضع جميع عقود الشراء والبيع والرهن التي تصدر عن الجمعيات التماونية لبناء المساكن لاعضائها بشان الاراضي والمباني لرسم شامل مقداره خمسة جنيهات مهما كانت قيمة العقار – وذلك مقابل جميع ما يتعلق بعمليات التسمجيل من شمهر وتوثيق وغيرها بالنسمة لكل من الجمعية والعضو

٨ \_ الرسوم الخاصة بموافقات وتراخيص البناء وتقاسيم الاراضي

٩ ــ الرسوم التضائية الستحقة عن المنازعات الناشئة عن تطبيق
 ١هكام هذا القانون •

١٠ ــ اجور النشر في الوقائع المسرية التي تتم تنفيذا لاحكام هذا
 القانون:

على أن يتلمنو الأمقاء بالنسبة للاتماد على ما نصب عليه البنود . ٤ . ٠ . ٩ . ٧ . ٩ . ٥ . ٤ . ٩ . ٩ . ٩

#### : 17 314

تباع الراضي النولة التي تخصيص لوعدات التعاون الاسكاني بتخفيض قدره ٢٥٪ من الثمن المقرر وقت البيع ، ويجوز بموافقة وزير المالية زيادة مقدار التخفيض بما لا يجاوز ٥٠٪ من الثمن المثار اليه ٠

#### : 14 344

تتمقع الوعدات التعاونية في مباشرة نشاطها بالمزايا المقررة لشركات القطاع المام والجمعيات الفاصة ذات الطابع العام وعلى الأخص في المصول على مستلزمات البناء والسلع والاراضى والمبانى اللازمة لتحقيق الفراضيا •

#### 1 74 316

تمنع الجمعيات التمارنية تخفيضا قدره ٢٥٪ من قيمة أجور النقل بالسكك المديدية ، ووسائل النقل الملوكة للقطاعات العامة والرحدات

الاقتصادية التابعة لها بالنسبة للمعدات والالات ومواد البناء اللازمة لنشاطها •

#### مادة ۷۰ :

لا تتمتع مشروعات الاسكان الفاخر بالمزايا أو الاعفاءات المنصومي عليها في هذا القانون •

# الباب المادى عشر الجمعيات المشتركة والاتمادية

#### مادة ۷۱ :

يصدر الوزير المغتص ـ بناء على ما يعرضه الاتعاد وموافقة المهة الادارية المختصة قرارا باجراءات تأسيس وشهر الجمعية المشتركة والجمعية الاتحادية والقواعد الواجب مراعاتها في اعداد خطامها الداخلي ٠

ويحدد النظام الداخلي للجمعيات التعاونية المستركة والاتعادية كيفية ادارتها وتمثيل الجمعيات الاعضاء في الجمعيات العمومية .

#### مالة ٧٧:

يتكون رأس مال كل من الجمعية المشتركة والاتعادية من اسهم غير محدودة العدد قيمة كل منها خمسون جنيها تؤدى بالكامل عند الاكتتاب على أن تساهم كل جمعية منتمية اليها بنسبة مطردة الزيادة مع رأس مالها يعددها النظام الداخلى و وتضع الجهة الادارية المختصة قواعد الاكتتاب في رأس مال التأسيس ونظام زيادته و

#### مادة ۷۳ :

تتولى الجمعية الشتركة تنفيذ مشروع مشترك لمسالع الجمعيات المنتمية اليها وعقد القروض نيابة عنها ، ويجوز أن تقوض بادارتها وصيانتها نيابة عن هذه الجمعيات •

تأوم الجمعية الاتعمانية باداء الخدمات المختلفة للجمعيمات المنتمية اليها ، وتتواى على الاخص ما ياتي :

١ ـ لجراء الدراسات والاحصاءات اللازمة لحصر احتياجات
 الجمعيات المنتمية اليها سواء من الاراضى أو مواك البناء •

٢ ــ العمل على ترفير احتياجات الجمعيات من اراضى البناء الماوكة للدواة أو القطاع العام ما أمكن ، أو توفيرها من القطاع الخاص باقل سعر ممكن ، وكذلك الحصول على مواد البناء ومستلزماته من مصادرها الماشرة بسعر الجملة •

- ٣ \_ اقامة المسائع لانتاج مواد البناء أن تصنيعها باقل تكلفة معكنة .
- ٤ ـ تملك وسائل النقل اللازمة لنقل مواد البناء ولاداء المقدمات .
- امداد الجمعيات المدية اليها بالغبرات اللازمة وانشاء مكاتب الرسم والتضميم والتنفيذ •
- تنفيذ مشروع مشترك أو أكثر لصالح الجمعيات النتمية اليها
- ٧ ـ الاقتراض لتمقيق الاغراض سالفة الذكر وفقا للقواعد التي يرنيا النظام الداخان تضعيا الجهة الادارية المغتصة .
  - ٨ \_ استيراد ما يلزم لاداء اغراضها ٠
- وتباشر الجمعية الاتمادية ما يفرضها به الاتماد من اختصاصات

#### : ۲۰ عالم

يوزع جميع ناتج التصفية في الجمعيات الشــتركة والاتحادية على الجمعيات المنتية اليها طبقا للقواعد التي تضمنها النظام الداخلي للجمعية التي تمت تصفيتها •

# البلب الثاني مثن الاتعاد التماوتي الاسكاني المركزي

مادة ٧٦:

يعد الاتماد نظامه الداخلي ويصدر به قرار من الوزير المختص بناء على عرض الجهة الادارية المختصة مشغوعا برايها •

ويحدد النظام الداخلي كيفية تمثيل الوهدات الاعضاء في الجمعية الممومية •

#### مبادة ۷۷ :

تتكون موارد الاتماد على الوجه الاتي :

\ \_ الاشتراكات التي تؤديها اليه الوحدات الاعضاء وذلك طبقا للفيّات والقواعد التي يتضمنها الغطام الداخلي للاتماد •

٢ - مخصص الخيمات العامة في قائض الوحدات ٠

٣ - الإعانات التي تاليمها المكرمة والاشغاص الاعتبارية المامة •

٤ - مخصص التدريب الثمارين في فائض الوحدات الثمارنية ٠

٥ - الهبات والرصايا التي يقبلها مجلس الادارة ٠

٦ - فانض تصفية الجمعيات التعارنية للبناء والاسكان ٠

٧ - عاد استثمار امواله ودخله من المشروعات التي ينشئها او يسهم فيها بما لا يتمارض مع نشاط الوعدات التماونية .

#### . ۷۸ غالم

يئول ما يتبقى من ناتج تصفية الجمعيات للاتعاد ويفتح له حساب خاص ، ويتولى الاتعال الصرف من هذا العساب لدعم وحدات التعاون الاسكاني بالتفسيل مع الجهة الادارية المنتصة .

V34 -

يتولى الاتماد وفقا للخطة التي يضعها وتعتمد من الوزير المختص معاونة وحدات التعاون الاسكاني في اداء رسالتها والاشراف على مباشرتها لها والرقابة الشعبية عليها ، ويتولى على الاخص المسئوليات الاتية :

أولا : اقتراح السياسة العامة للتعاون الاسكاني بالاشتراك مع الجهة الادارية المختصة •

ثانيا: اعداد الاعصاءات والبيانات الخاصة بالتصاون الاسكاني بالاشتراك مع الجهة الادارية المفتصة •

قالنًا : نشر الثقافة التعاونية ودعم التعليم التعاوني ويشمل ذلك :

لا ـ نشر المركة التماونية ودعمها واعداد القيادات التعاونية الواعية المؤمنة بالتماون وتشجيع ورهاية الدراسات العليا في مجال العمل التعاوني •

- ٧ تبادل الخبرات الته ونية في المعيط العربي والافريقي والدولي٠
  - ٢ .. عقد الصلات مع المركات التعاونية الماثلة في الخارج ٠
- أ بسراء البحوث والدرانسات المتخصصة وجميع البيسانات والمعلومات واستغلاص النتائج منها ، واصدار الصحف والنشرات التعاونية اللازمة لنشر كل ما يتصل بالنشاط التعاوني الاسكاني من وثائق وقرارات وبحوث .
- وقد التي تقرم الخدم والدارة مراكز التدريب ودعم الاجهزة التي تقرم بذلك بالتنسيق مع الاجهزة المختصة وتنفيذ خطط التدريب والثقافة التعاونية.
- ٦ عقد المؤشر التعاوني لقطاع التعاون الاستكاني وذلك طبقا
   للقواهد والاجراءات التي ينص عليها النظام الطاهلي للاتعاد ومتابعة تنفيذ
   توصياته والاشتراك في المؤتمرات التعاونية •

- V79 -

(م - 9 مشكلات التماون )

وابعا : ممالح الرهدات التابعة له بجميع الرسائل ويشمل

١ \_ تعثيل البنيان التعاوني الاسكاني في الداخل والخارج والاشتراك
 في المنظمات التعاونية الدولية •

۲ \_ التنسيق بين النشاط الثماوني الاسكاني وسائل اوجه النشاط الثمارني الاخرى .

٣ ـ الاشتراك مع الجهة الادارية المختصة في اعداد اللوائع
 النموذجية المالية والادارية والتنظيمية اللازمة لحسن سير العمل بالرحدات
 التعاونية واعتمادها من الوزير المختص •

٤ ـ ترجيه الرحدات التعاونية وارشادها الى النظم الماسبية
 والمالية والادارية المناسبة

ه ... تقديم المشورة الفنية التماونية وابداء الراى القانوني ، وله في سبيل ذلك حتى استطلاع راى مجلس الدولة •

٦ للتوفيق بين الوحدات او بين مجالس الادارة او اعضاء كل
 منها فيما قد ينشأ بينها من منازعات •

خامسا : مراقبة انتظام وحسن سير العمل بالوحدات التمارنية ويشمل المرابعة المورية والسنوية لحسابات الوحدات وميزانياتها وتلقى حسود محاضر جلسات مجلس الادارة والجمعيات الصومية وما يصدر عنها من قرارات وقحص اعمال الوحدات ومتابعة نشاطها •

سانسا : تولى اعمال تصفية الرحدات التي تنقضي أو تحل •

مادة ۸۰ :

يشكل مجلس ادارة الاتاحد على الثمر الاتي : :

١) خسسة عشر عضوا ينتخبون من بين اعضاء مجالس ادارة

الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان يبين النظام الداخلي للاتعاد كينية انتخابهم •

ب) تعمسة أعضاء ينتخبون من بين أعضاء مجالس أدارة الهمعيات الأتخادية يبين النظام الداخلي للاتحاد كيفية انتخابهم •

ج) خسسة اعضاء يعينهم الوزير المختص من غير العاملين بالمهة الدارية الدارية الدارية المعاونية المعاونية

ويبجب دعوة رئيس الجهة الادارية المغتصة أو من ينوب عنه لعضور الجتماعات مجلس ادارة الاتعاد دون ان يكون له صوت معدود في المداولات المتعامات مجلس ادارة الاتعاد دون ان يكون له صوت معدود في المداولات المتعامات مجلس ادارة الاتعاد دون ان يكون له صوت معدود في المداولات المتعامات المتع

#### مادة ۸۱ :

على مجلس ادارة الاتعاد ابلاغ صور معاضر جلساته واجتماعات جمعيااته العمومية والقرارات التي تعمدر في أي منها الى الوزير المختص • مسادة ۸۲ :

لكل ذى شان الطعن في القرارات الصادرة من الاتعاد امام محكمة القضاء الادارى بمجلس الدولة •

# الباب الثالث عشر رقاية النولة

#### مسابة ۲۸ :

يتولى الوزير المختص بالنسبة للاتماد جميع الاختصاصات المقررة للجبة الادارية المختصة في هذا القانون ·

#### مادة ٨٤ :

مع عدم الاخلال بتعيين مراقب للحسابات من بين المقيدين بالجدول -

يتولى الجهاز المركزى بالمحاسبات بواسطة اجهزته وبغيز مقابل مراجعة حسابات الانحاد والجمعيات الاتحادية والمشتركة ·

ويتولى الانعاد أو الجهة الادارية المختصة كل في حدود اختصاصه التحقيق مع اعضاء مجلس الادارة والعاملين في الوحدات التعاربنية المشار اليها في هذا القانون •

ويجوز بناء على طلب الاتصاد او الجهة الادارية ان تتولى النيابة الادارية التحقيق •

ولا يكون التحقيق مع اعتضاء مجلس ادارة الاتحاد الا بمعرفة النيابة • الادارية •

#### مادة ١٨٠٠

تتواى الجهة الادارية المختصة متابعة خطط الجمعيات التعاوذية من خلال النقارير التي يقدمها اليها الاتحاد ولها في سبيل ذلك الاتصال مباشرة بالجمعيات التعاونية ب

#### مادة ٨٦ :

الجهة الادارية المختصف حق التفتيش والترجيه ومراجعة القرارات الصادرة من وحدات التعاون الاسكاني ، ولهذه الجهة بقرار مسبب أن توقف ما يكون منها مخالفا لاحكام هذا القانون أو اللوائح الصادرة تنفيذا له ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطارها • وعلى الجهة الادارية اخطار الوحدة والاتحاد بما تصدره من قرارات في هذا الشان ولسبابها خلال المدة الشار اليها والا كانت قرارات الوحدة نافذة •.

ويترتب على قرارات المهة الادارية المختصة بالايقاف خلال الدة المشار اليها وقف كافة الاثار الترتبة على القرارات الموقوقة •

للجهة الادارية المفتصة بعد موافقة الاتماد اسقاط المضوية عن مضو مجلس الادارة في وهدات التماون الاسكاني في المالات الاتية :

#### 1) فقد أحد شروط العضوية •

- ب) التخلف عن حضور اربع جلسات متتالية بغير عدر يقبله المجلس بشرط التنبيه عليه قبل الجلسة الرابعة بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول •
- ج) عدم المحافظة على سبجلات الوحدة واراقها واختامها او تعدد التلافها او اساءة استعمالها او اخفسائها او التصرف فيها بغير قرار من المجلس •
  - د) مخالفة القواعد التي يضعها مجلس الادارة •
- ه) تماد الادلاء ببيانات غير صحيحة أو اخفاء المقائق بقصد عرقلة اغرض الوحدة أو عرقلة الاشراف والرقابة باية صورة من الصور أو عدم نتيذ القرائن والتعليمات الصادرة اليه في حدود القانون أو المصول على مذافع غير مشروعة •
- و) عدم رد العجز في العهد الشخصية خلال الأجل الذي يحدده مجلس ادارة الوحدة أو الامتناع عن تنفيذ قرار مجلس الادارة بتسليم الأموال والموجودات والعهد الخاصة بالوحدة •
- ز) القيام باى عمل من شانه الاضرار بمصالح الرجدة أو الاخلال
   بنظام العمل بها أو عرقاة نشاطها عن عمد أو أعمال جسيم •

ويشترط لصحة القرار الصادر باسقاط العضوية أن يكون مسببا وأن يسبقه تعقيق دفاع عضو المجلس كتابة ، فاذا تخلق دون عذر مقول عن الحضور للتعقيق في المحد المدد بعد المطاره به ورثين يخطاب عوصي عليه مصحوب بعلم الوصول تسقط عضويته دون عاجة الى تعقيق بفاعم و للجهة المنتصة اثناء التحقيق مع عضو مجلس الادارة ان توقفه عن مباشرة عمله بالمجلس بعد موافقة الاتحاد التعاوني الاسكاني الركزي مدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر الى ان يبت في امر اسقاط العضوية عنه • فاذا انقضت هذه المدة دون ان يبت في هذا الأمر عاد عضو مجلس الادارة الى مباشرة عمله •

ويجب على عضو المجلس الذي تسقط عنه العضوية أو يوقف عن العمل أن يباس الى تسليم ما بعهدته من أموال الوعدة التعاونية ودفاترها وسجلاتها وأغنامها الى مجلس ادارة الوحدة \*

#### مادة ۸۹ :

الموزير المفتص بناء على ما يعرضه الاتعاد وبعد آخذ رأى الجهة الادارية المفتصة أن يصدر قرارا مسببا لعل مجلس أدارة الجمعية أذا تكرر منه أرتكاب المفالفات المرجبة لإيقاف قراراته وفقا لاحكام هذا القانون ، أو لذا لم يجتمع لمدة ستة اشهر متتالية ، أو أذا تراخى في تقديم الميزانيات العمومية أو العسابات الفتامية لمدة تزيد على سنة أشهر من قاريخ التهاء السنة المالية ،

ويجب أن يسبق قرار المل تمقيق كتابي يسمع فيه دفاع أعضاء المبلس وفقا لاحكام هذا القانون •

ویکون حل مجلس ادارة الاتعاد بقرار مسبب من الوزیر المختص ویعد تمد ق یجری وفقا لهذا القانون •

#### مسادة ۹۰ :

يجب أن يتفسمن قرار مجلس أدارة مؤقت من خمسة من أعفساء الجمعية الدرومية يرشهم الاتماد معن تترافر فيهم شروط الترسيح لعفيرية مجلس الادارة • وفي حالة حل مجلس ادارة الاتصاد يمين الوزير المغتص مهلس المؤقت -

وفى جميع الاحوال يكون لاعضاء المسالس المؤقتة ما للاعضاء المنتخبين من حقوق وواجبات وفقا لاحكام هذا القانون • وتكون مدة المجلس المؤقت معدودة بسنة غير قابلة للتجديد •

وينشر قرار حسل مجلس الادارة وتعيين المجلس المؤقت في ااوتسائع المسرية ويعمل به من تاريخ صدوره •

#### مبادة ۹۱ :

يختص المجلس المؤقت علاوة على الاختصاصات المغولة للمجلس المنتخب بمقتضى هذا القائرن ببحث الارضاع القائمة في الوحدة التعاونية والاسباب التي ادت الى عدم انتظام العمل بها وتقييم تصرفات القائمين على ادارتها واعداد تقرير عن حالة الوصدة واتخاذ ما يراه بشانها من اجراءات كما يترلى ـ بوجه خاص ـ تصميح الارضاع في الوحدة واعادة تنشيطها •

وعلى المجلس المؤقت قبل نهاية المدة المعددة له بشهر على الاقل ان يدءو الجمعية العمرمية لانتخاب مجلس ادارة جديد من بين اعضائها ، فاذا انتهت مدة المجلس المؤقت تكون دءوة الجمعية العمومية في هذه الحالة بقرار من الاتحاد وذلك مع مراعاة احكام المادة الرابعة من قانون الاصدار •

#### مادة ۹۲ :

مع عدم الاخلال بجواز استمانة الرحدة بمراقب حسابات لاحداد حساباتها وموازناتها يتولى الاتعاد في نهاية السنة المالية مراجعة حسابات الرحدات التعاونية لبناء المساكن بعقر الجمعية ، كما يقوم بقحص ومراجعة حساباتها الختامية وميزانياتها ومطابقتها على الدفاتر والمستندات والتوقيع عليها بعد التاكد من صحتها ،

وتقرم بهذه المراجعة الاجهزة الفنية التي يمينها الاتماد لهذا الفرض ال من يختاره من الماسبين النقابيين في حالة عدم كفاية اجهزته •

ويجب على الاتحاد الانتهاء من عملية المراجعة خلال سنين يوما على الاقل من تاريخ ورود الحسابات الختامية والميزانية ومشروع توزيع الفائض من الايرادات من الوحدة ، وعليه ان يرسل نسخة منها بعد التأشير عليها بما يفيد اتمام عملية المراجعة الى كل من الوحدة والجهة الادارية المختصة ،

وعلى الجهة الادارية المختصة اعداد تقريرها بنتيجة الفحص وارساله للجمعية خالال ثلاثين يوما من تاريخ ورود الحسابات الختامية وتقرير الراجعة اليها من الاتحاد •

ويجب على مجلس ادارة الوحدة تنفيذ الملاحظات التى يتضعنها تقرير المراجعة واعادة تصوير الحسابات الختصاية والميزانية ومشروع توزيع الفائض واخذ موافقة الاتحاد والجهة الادارية المختصة قبل عرضها على الجمعية العمومية •

#### مادة ۹۳ :

تخصص الدولة سنريا بموازنة الجهة الادارية المفتصة المالغ اللازمة لاعانة وحدات التعاون الاسكاني وبوجه خاص :

۱ ـ الاعتسادات اللازمة للمساملين بالاجهزة الخامسة بمراجعية عسابات الوحدات •

٢ ــ الاعتمادات اللازمة لمواجهة التكاليف والاعباء التي تترتب على
 القيام بما تكلفها به الدولة من مهام اخرى:

# الياب الرابع عثس في العقويات

سابة ۱۱ :

في تطبيق احكام قانون المقربات:

ا) يمتبر مؤسسو وأعضاء مجالس ادارة وحدات التماون الاسكاني المنصوص عليها في هذا القانون ومندوبو التصفية ومراجعوا الحسابات والديرون والعاماون بهذه الرحدات في حكم الرطفين العموميين .

ج) تعتبر أوراق ومستندات وسجلات ودفاتر واختام وحدات التعاون الاسكاني في حكم الاوراق والمستندات والدفاتر والاختام الرسمية

#### مأدة ٩٥ :

مع عدم الاخلال باية عقوبة اشد ينص عليها قانون اخر يعاقب بالمبس وغرامة لا تزيد على ١٠٠٠ جنيه أو بادعى هاتين العقوبتين :

لا اعضاء مجالس ادارة الوحدات التعاونية والمؤسسون والعاماون بالوحدات التعاونية والمفتضى هذا القنون حق الاشراف والترجيه والمراجعة على هذه الجمعية ، ومراجع الحسابات ومندوبو التصفية إذا تعمدوا في اعمالهم أو في حساباتهم أو تقاريرهم الملغة إلى الجهات المختصة أو الى الجمعية العمومية الادلاء برقائع أو ارقام كانبة عن حالة الجمعية أو تعمدوا الخفاء كل أو بعض الرقائع أو المستندات المتعلقة بذلك •

٧ ــ اعضاء مجالس ادارة الوحدات التماونية والمؤسسون والعاملون بها ومراجع العسابات ومندوبو التصفية ادا لم يقوموا بتنفيذ الالتزامات التي يفرضها عليهم هذا القائرن أو القرارات المنفذة له أو النظام الداخلي للجمعية أو يتعمدوا عرقلة أعمال جهات التفتيش التي خولها هذا القائرن حق الرقابة والاشراف والتفتيش ومراجعة العسبات. •

٢ ـ اعضاء مجالس ادارة الوحدات التعاونية والمؤسسون والعاملون بها مراجعو الحسابات ومندويو التمسفية ادا اعتفظوا باموال الوحدة المسالفة لما ينص عليه نظامها الداخلي او قرارات الجمعية العصومية والقرارات التنظيمية رغم مطالبتهم بردها "

- ٤ ــ المؤسسون لجمعية تعاونية أذا زاولوا نشاطا باسم الجمعية قرل النشر عنها في الوقائع المسرية •
- اعضاء مجالس الادارة والديرون بوعدات التعاون الاسكاني
   اذا أتوا فعلا من الافعال الاتية :

1) تعمد ترزيع أى بند من بنود الترزيع على خلاف المسلبات الختامية الصدق عليها من الجمعية العمومية أو طبقا لحساب ختامي وضع بطريق التدليس •

ب) اجراء اية توزيمات ال تصرف في اموال الوحدة أو فاتفسها بالمذالة لاحكام هذا القانون أو النظام الداخلي للوحدة أو لواتمها المالية والادارية •

نم) اصدار اسهم بقيمة تكل عن قيمتها الاسمية أو تزيد عليها أو تغيير المقانق والبيانات المتعلقة بالعضوية أو المساهمة •

د) الراش مال أو أجراء عمليات أيداع أو خصم بالمفالقة لأحكام هذا القادرة أو النظام الداخلي للوحدة •

م) استغلال السلطة بالجلس أو الوظيفة بالوحدة لتحقيق منافع لهم أو لبمض الاعضاء دون الاغرين بالمغالفة لاحكام هذا القانون أو النظام الداخلى أو استغلالهم أسم الوحدة أو أموالها لحسابهم وكذا عِدم مراعاة المدالة عددا في توزيع خدمات الوحدة على اعضائها أو عدم أداء مستغقات الاتعاد •

١ ب اعضاء مهالس الادارة الذين يقوضون النير ال يوكلونهم بالمخالفة لحكم هذا القانون في مزاواة اختصاصات المهلس ال الوحدة الالتعامل باسمها .

لا اعضاء مجالس الادارة الذين انتهت او سسقطت عضبويتهم والمعبدة مجلس الادارة المؤقت الذين انتهى الاجل المعبد لهم والمديرون والمساملون ومنبويو القيسيقية اذا امتنموا عن تسليم امبوال الوحيدة ومورداتها وسجلاتها وسبالتها ودسترها ومستثداتها واوراقها واختامها الى من يحل معلم خبلال المدة الذي تعدد الاغطار بغطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول و

٨ ــ كل من اشتراف في مواصلة نفساط وحدة منطة أو تصرف في أمرالها على خلاف حكم لهذا القانون •

التماون بالمنافة لمكم هذا القانون بالمنافة لمكم هذا القانون في مكاتباته مع الغير أو أى أملان آخر ينشر على الممهورد من الاعمال التي يعيدها أو المشروعات التي يعينها باسم التماون أو آية تسمية تعسم الممهور بأن هذا العمل أو المشروع تماوني أو استعمل في تسمية عمله ومشروعه تسمية يقهم أن ذلك العمل أو المشروع جمعية تماونية أو فرم منها أو توكيل لها •

ربَّى هذه المالة يمكم هَمْ الله المعربة المقررة بازالة الاسم ونشر المكم على نقة المكرم عليه في اعداد المكم على الدام المكرم عليه في اعداد المكم على الم

۱۰ ــ كل من تعمد نشر تقارير أي مهلومات غير صميحة من المالة المالية أو الادارية من نشاط وحدة تعاويد كان شكل هذه التقارير ومكان تصرفا وتتعدد المقرية بتعدد النفرج:

۱۱ ــ كل من حصل على ميزة لا يستعلها وققا لاحكام عنها القانون
 أو النظام الداخلي أو على قرض أو شيء من مستلزمات البناء ولم يستعملها

كلها أو بعضها في الغرض المغصص له ما لم يكن ذلك لعثر قهرى يقره مجلس اداررة الوحدة التعاونية والاتعاد •

#### مالة ٩٦ :

يكرن لندوبي العجز والتعصيل والعاملين بالجهة الادارية المختصة الذين يقومون باعمال الرقابة أو التفتيش أو التعقيق ويصدر بتعديدهم قرار من رئيس الجهة الادارية المختصة صفة الضبط القضائي في ممارساتهم لاعمالهم •

# النظـــام الداخـــلى للاتحاد التعاوني الاسكاني الركزي ( الباب الاول )

## اسم الاتماد ـ مقره ـ منطقته ـ مبته

مسانة ١:

يسمى الاتماد و الاتماد النمارئي الاسكاني المركزي ء ٠

مادة ٢:

مقر الاتحاد القاهرة الكبرى ومنطقة عمله وجمهورية مصر العربية عد

مادة ۲:

مدة الاتعاد غير معددة تبدأ من تاريخ النشر المنصوص عنه في المادة. ١٨ من قانون التعاون الاسكاني الصادر بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨١ ٠

> ( الياب الثاني ) اغراض الاتمساء

> > مادة ٤:

يتولى الاتصاد وفقا للخطة التي يتبعها وتعتبد من الوزير المختص معاونة وجدات التعاون الاسكاني في اداء رسالتها والاشراف على مباشرتها لها والرقابة الشعبية عليها وفتا للعادة رقم ١ من القانون ، ويتولى على الاخص السؤوليات الاتية :

ب تم مَناقشة هذه اللائمة في جلسة مجلس الاتعاد الاسكاني المركزي المقد يوم الاربعاء المواقق ٢٠ اكتوبر ١٩٨١ ، واشبيترك الباحث في مناقشتها باعتباره عضوا في مجلس أدارة هذا الاتعاد •

ولا: اقتراح السياسة العامة للتعاون الاسكاني .

قائيا: اعداد الاحصاءات والبيانات الخاصة بالتعاون الاسكاني .

ثالثا : نشر الثقافة التماونية ودعم التعليم التماوني ويشمل ذلك :

ا سنشر الفكر التماوني وتأسيس التماونيات على اسس علمية واعداد القيادات التماونية الواعية المؤمنة بالتماون وتشهيع ورعاية الدراسات المليا في مجال العمل التماوني •

٢ ـ تبادل الخبرات التعاونية في المعيط العربي والافريقي والدولي٠

٣ - عقد الصلات مع المركات التعاونية الماثلة في الخارج و

ع - اجراء البعوث والدراسات المتخصصة وجمع البيانات والمعلومات واستغلاص النتائج منها ، واصدار الصحف والنشرات التماونية اللازمة لنشر كل ما يتصل بالنشاط التماوني الاسكاني من وثائق وقرارات ويحوث .

انشاء وتملك وادارة مراكز التدريب ودهم الاجهزة التي تقرم
 بنلك بالتنسيق مع الاجهزة المختصة وتنفيذ خطط التدريب والثقافة التعاونية.

٦ عقد المؤتمر التماؤني لقطاع التعاون الاستكاني وذلك طبقا
 للقراعد والاجراءات التي ينص عليها النظام الداخلي للاتماد ومتابعة تنفيذ
 توصياته والاشتراك في المؤتمرات التعاونية •

وايما : حماية مصالح الوحدات التابعة له بجميع الوسائل ويشمل

أ. توقيها المتيسان التعساوتي الاستسكاني في الداخل والغسارج والأعتراك في اللطالات المتعارنية الدولية •

٢ - التنسيق بين النشاط التماوني الاسكاني وسائر اوجه النشاط التماوني الاغرى •

٣ ـ الاشتراك منع الجهة الادارية المختصنة في اعتداد اللوائح
 النموذجية المالية والادارية والتنظيمية الملازمة لحسن سير العمل بالوحدات
 التعاونية واعتمادها من الوزير المختص .

- ٤ ــ توجيه الوحدات التعاونية وارشادها الى النظم المعاسسيية
   والمالية والادارية المناسية •
- تقدیم المشورة الفنیة التمارنیة وابداء الرای القانونی ، وله فی سبیل ذلك حق استطلاع رای مجلس الدولة •
- ٦ الترفيق بين الرحدات أو بين مجالس الادارة أو أعضاء كل منها فيما ينشأ بينها من منازعات •

خامسا: مراقبة انتظام وحسن سير العمل بالوحدات التعاونية ويشمل الراجعة الدورية والسنوية لحسابات الوحدات وميزانياتها وتلقى صحور معاضر جلسات مجلس الادارة والجمعيات العمومية وما يصدر عنها من قرارات وقحص اعمال الوحدات ومتابعة نشاطها •

سايسا: ترلى اعمال الرحدات التي تنقضي او تحل •

#### ( الباب الثالث )

#### التمسويل

#### مالة ٥:

تتكون موارد الاتماد على الوجه الآتى :

\ \_ الاشتراكات التي تؤديها اليه الرحدات الاعضاء ، وذلك طبقا للفئات والقواعد الاتية :

1) اشتراكات المعميات التعاونية للبناء والاسكان بواقع ١٪ من الممالي الأعمال معنويا ويعد ادنى ٥٠ جنيها سنويا ٠

V 44 --

- ب) اشتراكات الجمعيات التمارنية المستركة للبناء والاسكان بواقع ١٠٪ من اجمالي الاعمال سنريا وبعد الني ١٠٠ جنيه سنريا ٠
- ج) اشتراكات الجمعيات التعاونية الاتعادية للبناء والاسكان بواقع ١٠٪ من اجمالي/ الاعمال سنريا وبعد ادني ٢٠٠ جنيه سنريا
  - ٢ مخصص الخدمات العامة في فائض الوحدات •
- ٢ \_ الاعانات التي تقدمها المكومة والاشخاص الاعتبارية العامة ن
  - ٤ ـ مضمم التدريب التعاوني في فائض الوحدات التعاونية
    - البات والوصايا التن يتبلها مجلس الادارة •
    - ٦ ك فائض تصفية الجمعيات التماونية للبناء والاسكان ٠٠
- ٧ ــ عائد استثمار امواله ودخله من المشروعات التى ينشئها او يسهم
   فيها بما لا يتعارض مع نشاط الوحدات التعاونية •

#### سابة ٦:

يئول ما تبقى من نتائج تصفية الجمعيات للاتعاد ويفتع له حسباب خاص ويتواى الاتعاد الصرف من هذا المسباب لدعم وحدات التصاون الاسكانى بالتنسيق مع الجهة الادارية المنتصة •

#### ( الباب الرابع )

العضوية .. ومسئولية الاعضاء .. زوال صفة العضوية

مباية ٧:

تكون المضوية في الاتماد شاملة لجميع الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان والجمعيات المشتركة والاتمادية للبناء والأسكان القائمة والتي تنشأ مستقيلا • تزول صفة عضوية الجددية في الاتعاد في العالات الاتية :

- ١) اذا ملت المسية ،
- ب) اذا الدموت الجمعية في جمعية اغرى •
- ويثبت زوال منقة المشوية يؤرار من مجلس ادارة الاتماد •

## البساب الغامس ادارة الالمسياد

سادة ۱ ؛

يشكل مجلس ادارة الاتماد على النعو الآتي :

١) خسة عدر عضوا تنتخبهم الجسية السوسية للاتماد بالالتراع السرى من بين اعضاء مجالس ادارة الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان اعضاء المبعية المعومية .

ب) خسبة اعضاء تنتخبهم الجمعية العمرمية للاتصاد بالالتراع السرى من بين اعضاء مهالس ادارة الهمميات الاتمانية اعضاء الهممية المسهية •

م) خسة اعضاء يعينهم الرئير المنص من غير العاملين بالمهة الادارية ويشترط أن يكونوا من دوى الخبرة في التخصصات التعاونية و

يدمى رئيس مجلس ادارة الهيئة المامة لتعاونيات البناء والاسكان \_ او من ينوب عنه \_ لعضور اجتماعات مجلس ادارة الاتعاد دون ان يكون له صوت معبود في الداولات ٠

سانة ١١ :

مدة المضوية في مجلس ادارة الاتعاد خسس سنوات ويجهل كهديد انتفاب الامضاء الذين تللهي مدة عضويتهم .

( م -- ۱۰ مصکلات التعلون )

وتزول صفة النسوية عن عضو مجلس الادارة بزوال صفة عضويته في جمعيته الاصلية ·

#### مسانة ۱۲ :

يشترط فيمن يرشح نفسه لعضوية مجلس ادارة الاتعاد ما يلي :

١ \_ أن يكرن عضوا بالجمعية العمومية للاتعاد •

٢ ـ الا يكون من العاملين بالاتحاد أو الجمعيات التعاونية أو الجهة
 الادارية المعنية أو باحدى الجهات التى تتولى الاشراف أو التوجيه أو التمويل
 بالنسبة للاتحاد أو بالنسبة لاي من وحدات التعاون الاسكانى •

#### مسادة ۱۳ :

تسقط العضوية عن عضو مجلس الإدارة بقرار من الوزير المختص في المالات الآتية :

١ ـ فقد أحد شروط العضوية ، ومع ذلك لا تسقط العضوية عمن يفقد عضويته بمجلس ادارة جمعيته اذا ظل عضوا في هذه الجمعية .

٢ \_ التخلف عن حضور اربع جلسات متتالية بغير عذر يقبله المجلس بشرط التذبيه عليه قبل المجلسة الرابعة بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول \*

٣ ــ عدم المحافظة على سجلات الاتحاد أو أوراقه أو أختامه أو تعمد
 التلافها أو أساءة استعمالها أو أخفائها أو التصرف فيها بغير قرار من المجلس

٤ ــ اساءة استعمال السلطة وعدم مراعاة العدالة في اداء الخدمات

ه ـ تعمد الادلاء ببيانات غير صحيحة أن إخفاء الحقائق بقصد عرقلة أغراض الاتحاد أو عرقلة أعمال الاشراف والرقابة بأية صحورة من الصور أو عدم تنفيذ القوانين والتعليمات الصادرة اليه في عدود القانون أو الحصول على منافع مادية أو أدبية غير مشروعة •

٦ ... عدم رد المجرّ في المهد الشخصية خلال الأجلل الذي يحسده

\_ ٧٨٦ 🕮

مجلس ادارة الاتصاد أو الامتساع عن تنفيذ قرار مجلس الادارة بتسليم الاموال والموجودات والعهد الخاصة بالاتحاد •

٧ - القيام باى عمل من شانه الاضرار بمصالح الاتاد أو الاخلال
 بنظام العمل به وعرقلة نشاطه عن عمد أو أهمال جسيم .

ويشترط لمدمة القرار الصادر باسقاط المضوية أن يكون مسببا وأز يسبقه تمقيق دفاع عضو المجلس كتابة فاذا تخلف بدون عذر مقبول عن المضور للتمقيق في الموعد المعدد بعد اخطاره مرتين بخطاب مرصى عليه مصحوب بعلم الوصول تسقط عضويته بدون حاجة الى تمقيق دفاعه •

#### مسادة ١٤:

يمثل مجلس الادارة الاتماد قبل الغير وامام القضاء وينوب عنه في ذلك رئيسه وينتخب من بين اعضائه وفي اول انعقاد له بعد تشكيله هيئة المكتب من غير الاعضاء المعينين على الوجه الاتى :

أ رئيس يشرف على أعمال الاتعاد ونائب أو أكثر للرئيس يعل معله بالترديب الذي يعينه مجلس الادارة .

ب) سكرتير يتولى سكرتارية جلسات مجلس الادارة ويماون الرئيس في تنفيذ درارات مجلس الادارة •

ج) مشرفا ماليا ، يتولى مراقبة انتظام حسابات الاتحاد ٠

ويختار المجلس عضوين من بين اعضائه للتوقيع على انونات سعب المبالغ ملك الاتعاد من المصارف المودعة فيها ، علاوة على المشرف المالي الذي يكون توقيعه بصغة أصلية •

#### مادة ١٥ :

يغتص مجلس الادارة بادارة شئون الاتحاد ويتولى جنيع الاعمال الذي تخرج عن اختصاص الجنمية العبومية ·

يبلغ مجلس الإدارة الوزيد المنتص باسماء اعضاته واعضاء لجانه والمراكز التي يتنفارنها وكل تغيير يطرأ على هذا التشكيل وذلك خلال أسبوع من تاريخ الانتفاب أو التغيير •

#### مالة ١٧ :

يتعقد مجلس الادارة في مقر الاتعاد بناء على دعوة من الرئيس مرة كل شهرين على الاقل ويكون الاتعقاد قانونيا اذا حضره اغلبية الاعشاء ويراس الجلسة الرئيس او أحد نوابه بالترتيب المقرر ال اكبر الاعضاء الماضرين سنا • ويجوز عقده في غير مقر الاتعاد عند الاقتضاء بموافقة هيئة الكتب •

ويشمل جدول اهمال الجلسة الدورية على الاخص نظر التقرير الشهرى

وتصدر قرارات المهلس باغلبية اصوات الاعضاء العاضرين واذا تساوت الاصوات رجع الراي الذي منه الرئيس •

ويجب اثبات معاضر الهلسة وقراراتها بنفتر معاضر الهلسات في نهاية كل جلسة مبينا به اسماء اعضاء المهلس العاضرين والقرارات الصادرة والامتوات التي حازها كل قرار ويوقع عليها الرئيس والسكرتير ويصدق عليها بالمهلسة التالية ١٠ اما صور المعاضر ومستخرجاتها فيكتفي بتوقيع الرئيس او السكرتير عليها ١٠

ويجب على الاتماد ابلاغ صور معاشر جلسات مجلس الادارة الى الوزير المفتص خلال سيمة أيام من تاريخ الانعقاد •

#### مادة ۱۸ :

يضع مجلس الادارة في نهاية السنة المالية ميزانية الاتحاد رحساب . الايرادات والمصروفات للسنة المالية المنتهية وكذلك مصروع ميزانية الاتحاد

من السنة المالية التالية في حدود المكام القائون والنظام الداخلى المتماد وذلك بعد عمل جرد فعلى لموجودات الاتحاد وتقدير قيمتها حسب حالتها الراهنة وحصر امواله ويجب على المجلس ان يقدم هذه البيانات مشفرعة بالمستندات المثبته لها الى الجهاز المركزى للمحاسبات لمراجعتها في مقر الاتحاد خلال شهرين من انتهاء السخة المالية وأن يعرض هذه البيانات مشفوعة بالتقرير السنوى وتقرير الجهاز المركزى للمحاسبات بعقر الاتحاد لحدة ثمانية ايام على الاقل قبل تاريخ انعقاد الجمعية العمومية مع تمكين الاعضاء من الاطلاع عليها حتى يتم التصديق عليها •

#### ماية ١٩:

المضاء مجلس الادارة ومديرو الاتحاد مسئولين بالتضامن فيما بينهم عن أية التزامات أو تعويضات أو خسائر تقع على الاتحاد نتيجا ادارتهم له على خلاف القانون أو القرارات المنفذة لاحكامه أو نظام الاتحاد الداخلي أو خطته السنوية أو قرارات الجمعية الممومية وكذلك عن التصرفا ، التي تخرج عن اختصاصهم أو التي تعد اخلالا بالقيام بواجبات الرجل الحريص اثناء ادارتهم للاتعاد .

#### مادة ۲۰:

على مجلس إدارة الاتعاد أن يؤمن على منشأت الاتعاد وأمواله وعلى الصحاب المهد شد جميع المفاطر •

#### مادة ۲۱:

يجوز منع بعض أو كل اعضباء مجلس الادارة مكافاة عن عضوية مجلس الادارة بقرار من الجمعية العمومية بحد اقصى مقداره ستمائة جنيه سنويا على أن يراعى في ترزيع العصة المقررة لمكافاة اعضاء مجلس الادارة مدى تنفيذ الخطة السنوية لاسنة المالية التي يتم عنها المكافاة ومدى المواطبة

على مضور اجتماعات الجمعية العمرمية والمجلس كما يراعي في التوزيع ايضا المدة التي قضاها المضو في المجلس خلال السنة المالية •

ويسقط حق عضو مجلس الادارة في المكافاة في الاحوال الآتية :

١ ـ اذا لم يعضر نصف عدد جلسات مجلس الادارة خلال السنة
 اللالة واو كان تضفه بعدر مقبول \*

٢ \_ إذا تخاف بغير عــدر مقبول عن اجتمــاع الجمعية العمــومية السنوية أو نصف اجتماعات الجمعية العمومية الطارئة أو 'لاستثنائية التي تعقد خلال السنة •

٣ ــ اذا استقال من عضوية المجلس قبل بداية النصف الثاني من السنة المالية •

ويستدق عضو المجلس بدل حضور جلسات مقداره عشرة جنيهات عن كل جلسة ، ويستدق عضو اللجنة خمسة جنيهات عن كل جلسة ويسترد الاعضاء مصاريف وبدل السفر عن الانتقال لمباشرة المامورية التي استدعت المبيت أو الانتقال وذلك كنه في العدود التي تقررها اللائمة المالية للاتعاد •

#### مادة ۲۲ :

يجوز منح عضو أو أكثر من أعضاء مجلس الأدارة بدل تفرغ بقرار يصدر من الجمعية العمومية ويجوز له الجمع بين هدذا البدل والكافاة النصوص عليها في المادة السابقة •

#### مادة ۲۳:

يعدد مجلس ادارة الاتعاد بدل الثبثيل الذي يصرف لرئيس مجلس الادارة وبدل الانتقال الثابت الذي يصرف له ولمن يسترجب الممل تراجدهم اليومي بالاتعاد من اعضاء هيئة الكتب •

يشكل مجلس ادارة الاتماد في أول اجتماع له بعد الجمعية المعرمية السنوية اعضاء اللجان الفنية اللازمة لمسن سير العمل ويختار عضوين لتمثياه في عضوية لجنة التنسيق التي تتولي تنسيق اعمال الاتماد مع الجهة لادارية المختصة وفقا لأحكم القصل الثامن من النظام الداخلط النموذجي للجمعيات التعارفية للبناء والاسكان •

وتتولى هيئة المكتب متابعة تنفيذ قرارات مجلس الادارة ومباشرة ما. يفوضها به المجلس من اختصاصات والنظر في الموضوعات التي لها صفة الاستعجال • وتعتبد القرارات الفردية والتفسيرات التي تصدر عن لنهنة التنسيق •

ولمجاس ادارة الاتماد تكوين لمجان لاغراض اخرى متى وجد مقتضى لذلك وتتكون كل لمبنة من عدد من الاعضاء يكون احدهم على الاقل عضوا بمجلس الادارة ويعين مجلس الادارة باقى الاعضاء من بين اعضائه او اعضاء الجمعية العموية للاتماد أو الخبراء ولا يجوز لعضو مجلس الادارة ان يشترك في أكثر من لمبنتين فنيتين •

ويتراى رئاسة كل لجنة اهد اعضاء مجلس ادارة الاتجاد ٠

ومدة عضوية هذه اللجان سنة واحدة ويجوز اعادة تعيين الاعضاء الذين انتهت مدة عضويتهم • كما يشهل المجلس المجال التي تغلو بهذه اللجان اثناء السنة •

ولرئيس مجلس ادارة الاتعاد تشكيل لجان فنية لاداء مهام معددة ذات طبيعة عاجلة ، وتعرض نتاثج اعمالها على مجلس ادارة الاتعاد · ·

#### ماية ٢٥:

يمين المجلس مديرا للاتماد يتولى ادارة المهاز التنفيذي وفقا للهيكل الوظيفي الذي يتم اعتماده وشنفل وظائفه من المجلس في اطار اللوائح المالية والادارية المتمدة •

# ( الباب الساس ) الجمعية العمومية

#### مادة ۲۷ :

تتكون الجمعية العمومية الاتحاد الاسكاني المركزي على الوجه الاتي :

١ -- عضو عن كل جمعية اتحادية يختاره مجلس ادارتها من بين اعضائه •

 ٢ - معثلوا الجمعيات التعاونية للبناء والاستكان المنتخبين في الجمعيات الدومية الفرعية بالمافظات \*

#### مسادة ۲۷:

بوجه رئيس الاتعاد بناء على قرار مجلس الادارة الدعوة لانعقاد الجمعيات العمومية الفررعية بالمحافظات ويبين في الدعوة جدول الاعمال ومقار الاجتماعات ومواعيدها ويتم انعقادها قبل موعد انعقاد الجمعية المعمومية للاتحاد المركزي بشهر على الاقل وذلك وفقا للقواعد الاتية:

١ ــ يحضر اجتماع الجمعية العمومية الفرعية بالمافظة معثل عن
 كل جمعية تعاونية للبناء والاسكان يختاره مجلس ادارتها من اعضائه

٢ ــ يصبح انعقاد الجمعية العمومية, الفرعية بحضور عشر عدد
 اعضائها ويصبح الاجتماع في اليوم التالي بحضور اي عدد من أحضائها •

٣ ــ تنعقد الجمعية العمومية الفرعية بالمسافظة برئاسة رئيس
 الاتعاد او من يعدده في اعلان الدعوة من بين اعضاء مجلس ادارة الاتعاد
 وينتخب الاعضاء من بينهم سكرتيرا للاجتماع وملاحظي تصويت

٤ ـ تختص الجمعية العمومية الفرعية بالمحافظة ـ والتي تنعقد في صورة مؤدر تعاوني اقليمي ـ بمناقشـة الموضـوعات الواردة في جدول اعمالها واصدار توصيات في شانها • ويتولى الاعضاء انتخاب ممثلين لهم

كاعضاء بالجمعية العمومية للاتعاد على أساس انتخاب مندوب واحد عن كل ثلاثين جمعية او كسور هذا العدد •

م لكل من ممثلي الجمعيات التماونية في الجمعية المعومية الفرعية
 وت واحد ، ويتم انتخاب المندوبين بالخلبية احسوات الحاضرين .

 ٦ ــ لا يجوز أن يعضر اجتماعات الجمعية المدومية الا لن أوقت جمعيته بكامل التزاماتها المستعقة للاتعاد حتى تأريخ ترجيه الدعوة •

٧ ـ تدون قرارات الجمعية العربية الفرعية بمعضر جلساتها ، ويبين به اسماء المثلين العاضرين واسماء الرشعين والاصرات التي عازها كل مرشع واسماء الناجعين بينهم وهم الذين يمثلون المعافظة في عضوية الجمعية العمومية للاتعاد ويوقع على معضر الجلسة من الرئيس والسكرتير وملاحظي التصويت •

٨ ـ تتكون الجمعية العمومية للاتعاد التعاولي من مجموع المدوبين المنتخبين على مستوى الجمهورية فضلا عن ممثلي الجمعيات الاتعادية ،
 ويجب حضور المدوبين بانفسهم دون انابة ويكون لكل منهم صوت واحد .

٩ ـ مدة عضوية المنوبين بالجمعية الاتماد خمس سنوات تبدا من ناريخ انمقاد الجمعية العمومية السنوية للاتماد •

#### مسادة ۲۸ :

يوجه مجلس الادارة الدعوة إلى الجمعية العمومية السنوية كما يوجه الدعوة إلى الجمعية المعرمية الطارئة والاستثنائية •

ويجب أن يصدر هذا الأعلان قبل تاريخ الانعقاد بعشرة أيام على الأقل ويجب أن يبين بالأعلان مكان وزمان الأجتماع وجدول الأعمال ويتم الأعلان بصحيفتين يوميتين • وتبلغ الدعوة في نفس اليوم الى الوزير المفتص • يجب على مجلس الادارة دعوة الجمعية العمومية السنوية للانعقاد خلال الاربعة الاشهر التالية لانتهاء السنة المالية ( الا اذا وافق الوزير المختص على مد هذا الميماد الطروف استثنائية ) للنظر في المراضيع الاتية :

١ مناقشة تقرير مجلس الادارة والجهة الادارية المختصة والجهار
 المركزى للمحاسابات •

٢ ــ مناقشة واعتماد الغطة السنوية للاتحاد للسنة المالية التالية في
 طار الخطة العامة لمدولة •

- ٣ ـ انتخاب مجلس الأدارة وفقا لمكم المادة ٩ من هذا النظام ٠ :
  - ٤ \_ تقرير مكافات اعضاء مجلس الادارة ٠
  - ٥ \_ اسقاط عضوية عضو مجلس الادارة عند الاقتضاء ٠٠
- ٦ ـ تقرير منع مقابل تقرغ عندالاقتضاء لعضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية التالية .
  - ٧ \_ اعتماد اللوائع المالية والادارية ٠
- ٨ ــ التصديق على المسابات المتامية عن السسنة المالية المنتهـ
   ومشروع الميزانية للسنة المتبلة •

وبترم في صمة الاجتماع والتصويت نصوص القانون •

وللجمعية العمومية السنوية النظر فيما يرد في جدول اعمالها من موضوعات تدخل في اختصاص الجمعية العمومية الطارئة •

#### هاية ۲۰

تدعى الجمعية المدومية الطارئة للنظر في موضوع أو أكثر بير و بتعقيق مصلحة أو دفع ضرر يخرج عن اختصاص مجلس الادارة ولا يحتمل التأجيل ويصفة خاصة الموضوعات الآتية .

- ١ \_ تعديل اللوائح المالية والإدارية .
  - ٢ \_ تعديل الخطة السنوية ٠
- ٣ \_ اعتماد التصرفات الناقلة والمقيدة للملكية المقارية •
- ٤ ــ مناقشة تقرير مجلس الأدارة المؤقت وانتخاب مجلس ادارة بدلا
   منه عند الاقتضاء •
- ٥ ــ اسقاط العضوية عن عضو او اكثر من اعضاء مجلس الادارة
   ١٥ طرح الثقة بالمجلس •
- ٦ استكمال عدد اعضاء المملس وانتفاب اعضاء جدد بدلا معن
   انتهت عضویتهم لای سبب
- ٧ \_ انتخاب مجلس الادارة لانتهاء مدته أن نتيجة لسحب الثقة منه
  - ٨ \_ قصل عضوا أو اكثر من اعضاء الأتحاد •

ولا يعتبر الاجتماع أو القرارات صعيحة آلا بعضور وموافقة النصاب المنصوص عليه في القانون •

#### مسادة ۲۱ :

تنعقد الجمعية العبرمية الاستثنائية بناء على طلب مجلس الادارة النظر في تعديل بيان أو أكثر من بيانات النظام الداخلي •

ولا يكرن انعقاد الجمعية العمومية الاستثنائية صحيحا الا يحضور ثاثى عدد المندورين بالمضور الشخصى •

وتصدر قرارات الجمعية المدومية الاستثنائية بمرافقة ثلثى المدوبين الماضرين ، فاذا لم يترافر النصاب القانونى لصحة الاجتماع أو لصحة القرارات فلا يجوز أعادة عرض الموضوع على الجمعية العمومية الاستثنائية قبل مضى ثلاثة أشهر من الموعد الأول .

ولا تنفذ قررات الجمعية العمومية الاستثنائية الا بعد قيدها في السجل المد لذلك بوزارة الاسكان والنشر عنها في الوقائع المسرية •

ويجوز ابداء الراي كتابة طبقا للقواهد التي يضمها مجلس الادارة وتعتدها الجمعية المعومية السنوية أو الطارئة •

#### : 17 3.4

يرأس جلسات الجمعيات العمومية رئيس مجلس الادارة أو أحد نوابه أو أكار أعضاء المجلس الماضرين سنا في حالة فيابهما وتفتار الجمعية العمومية ملاحظي تصويت يرشعهما رئيس الجمعية •

وتدون معاضر جلسات الجمعية العمومية وقراراتها في دفتر معاضر الجلسات ويوقع عليها من الرئيس والسكرتير واحد ملاحظى التصويت على لاقل ويجب أن يذكر في معضر الجلسة أساماء المندوبين والجمعيات التي يمثلونها والرئيس والسكرتير وملاحظى التصويت والقرارات الصادرة وعدد الاصوات التي حارتها • وتبلغ صور معاضر جلسات الجمعية العمومية الى الوزير المختص خلال أسبوع من تاريخ الاجتماع •

#### مادة ۲۲ :

يكون ترجيه الدعوة لانعقاد الجمعيات العمومية للاتحاد والجمعيات الفرعية بالمافظات عن طريق النفر في جميع الصحف اليومية الصباحية والقرمية •

# ( الباب الرابع ) مراجعة المسايات

#### مادة ۲٤:

يراجع حسابات الاتماد الجهاز المركزى للمعاسبات عن طريق اجهزته ولمجلس الادارة تعيين مراقب حسابات داخلي من بين المراجعين المقيدين بالجدول •

#### مادة ۳۰ :

يترلى الجهاز المركزي للمحاسبات مراجعة حسابات الاتحاد مرة في السنة على الاتل •

#### مادة ٣٠ :

يجب أن تتم الراجعة في مقر الاتعاد •

#### مادة ۷۷ :

يضع الجهاز الركزى للمحاسبات تقريرا سنويا عن حالة الاتحاد يرسل صورة منه الى كل من الاتحاد والوزير الختص •

# ( الباپ الخامس ) العقائر التي يمسكها الاتعاد

#### بانة ۲۸ :

يمسك الاتماد الدفاتر الاتية :

1) الدفاتر المسابية والاحصائية التي تتطلبها طبيعة العمل •

ب) دفتر المضرية ويبين فيه اسماء الجمعيات الاعضاء ونوعيتها •

\_ ٧٩٧ -

- ج) دفتر معاضر الجلسات وتدون فيه معاضر جلسات مجلس الادارة
   والجمعيات العمومية
  - د) دفتر اشتراكات الجمعيات وحركة السداد ٠
- ه) الدفاتر التي يقرر مجلس ادارة الإتعاد التعاوني الاسكاني المركزي
   امساكها •

ويجب على مجلس ادارة الاتحاد الاشراف على حفظ هذه الدفاتر في مقر الاتحاد ومتابعة انتظام القيد فيه أولا بأول وتقديمها الى الجهات الرقابية المفتصة كلما طلب منه ذلك •

#### ( الباب الناسع )

السنة المالية - الحسابات الختامية - مشروع الميزانية

مسادة ۲۹:

تبدأ السنة المالية للاتحاد وتنتهى مع بداية ونهاية السنة المالية للدولة •

مادة ٤٠ :

يضع مجلس الادارة الحسابات الختامية للاتحاد عن السنة المالية المنتهية ومشروع الميزانية عن السنة المقبلة ويعرضها على الجمعيه العمومية للتصديق عليها •

مسادة ٤١ :

اذا تبقى شيء بعد سداد كل النفقات ووفاء جميع الالتزامات كان هذا الباقي رصيدا ماليا للاتعاد يرحل للعام التالي •

# قانون تعاونيات الثروة المائية

*†* 

خشمت الجمعيات التعاونية للثروة المائية في انشائها وصلها غيما منى لاحكام قانون الجمعيات التعاونية المسرية رقم (٨٥) اسنة ١٩٤٤ ثم خضمت لاحكام قانون الجمعيات التعاونية رقم ٢٦٧ اسنة ١٩٨٠ متضمنا في ثم صدر قانون التعاون الزراعي رقم ١٩٢٢ اسنة ١٩٨٠ متضمنا في مادته الثالثة بأن يكون البنيان التعاوني من الجمعايت التعاونية الزراعية والاتحاد التعاوني الزراعي المركزي والجمعيات التعاونية الزراعية أما متعددة الافراض أو النوعية ، وتتكون هذه الجمعيات حسب الحاجة ووققا لطبيعة نشاط كل منها على خدمة المجالات الآتية :

- 1) الانتاج النباتي
- ب) الانتاج الحيواني
  - ج) الثروة المائية
- د) الاصلاح الزراعي
- استصلاح الاراضى وتنميتها وتعميرها

ثم صدر القانون رقم ۱۲۲ لمسنة ۱۹۸۱ بعدم سريان أهكام قانون التعاون الزراعي رقم ۱۱۲ لمسنة ۱۹۸۰ على الجمعيات التعاونية للثروة المائية واستعرار خضوعها لاحكام القانون رقم ۳۱۷ لمسنة ۱۹۵۰ لعدم موائمة أحكام القانون رقم ۱۱۲ لمسنة ۱۹۸۰ لجمعيات الثروة المائية م

ونظرا لمرور وقت طويل على صدور القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ وتغير الفاروف المعلية والدواية ، عقد رأى المهتمين بشئون النروة المائية أن أحكام هذا القانون أصبحت لا تسلير هذا التغير ، بالاضلفة الى أن جميع قطاعات التعاون المفتلفة وخسست لها قوانين خامسة بها مثل التعاون الزراعى والاستهلاكى والاسكانى ، ولذلك رؤى وضع قانون خاص بتعاونيات النروة المائية ،

﴿ م \_ 10 مشكلات التماون ﴾

وقد عرض مشروع هذا القانون (\*) على اللجان المفتصة بمجلسي الشعب والشورى ، واقتنعت هذه اللجان من جانبها بمبررات الحكومة عن اصدار هذا القانون من حيث المبدأ لتوغير المنيان التعاوني السمكي الذي يشترك غي الاشراف ، ويحول دون العبث بالجمعيات واستغلال أموالها ، ويخلق طبقة من القادة المحليين يعنون بالانتاج السمكي على أساس تبادل المعونة والاعتماد على النفس بما يكفل للتعاون السمكي الاستقرار والمرونة والبعد عن الاستغلال والاحتكار ه

ونظرا لحداثة مسدور هذا القانون نورد فيما يلى تفصيلات المكامه • قانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون تعاونيات الثروة الماثية

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الأولى)

شرى أحكام القانون المرافق على الجمعيات التعاونية للثروة المائية ويستمر العمل بأحكام اللوائح والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخاية السارية في شأن هذه الجمعيات التعاونية في تاريخ العمل بهذا القانون فيما لا يتعارض مع أحكامه وذلك حتى تصدر اللوائح والقرارات التنفيذية والنظم الداخلية طبقا لأحكام القانون المرافق •

 <sup>\*)</sup> رجاء التكرم بالرجوع الى مضبطة الجلسة الخامسة والثمانين
 المتعدة في ۲۰ يوليه ۱۹۸۳ ٠

ويجب على الجمعيات التعاونية للثروة المائية القائمة وقت العمل بهذا القانون أن تعدل أوضاعها ونظمها وأن تعيد شهرها بالتطبيق لأحكامه خلال سنة واحدة من اتريخ صدور اللائحة التنفيذية للقانون والا وجب حلها بقرار من الجهة الادارية المختصبة ، وتبين اللائحة التنفيذية اجراءات اعادة الشهر •

### ( المادة الثانية )

تستمر مجالس ادارة الجمعيات التعاونية للثروة المائية القائمة وقت العمل بهذا القانون في مباشرة اعمالها الى أن يتم تشكيل المجالس المجديدة وفقا الأحكامه في مدة أقصاها ثلاثة أشهر من تاريخ اعادة شهر هذه الجمعيات •

# ( المادة العالقة )

يستمر صندوق دعم الجمعيات التعاونية لصائدى الأسسماك المنشأ بموجب قرار رئيس الجمعورية رقم ٤٤٤ لسنة ١٩٦١ بانشاء صندوق دعم الجمعيات التعاونية لصائدى الأسسماك غى مباشرة المتصاصاته وغق أحكام القانون المراغق •

# ( المادة الرابعة )

تكون الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية هي الجهة الادارية المختصة بتطبيق أحكام هذا القانون ، وتتبع هذه الهيئة وزير الزراعة ٠

# ( المادة الخامسة )

يصدر وزير الزاعة اللائمة التنفيذية لهذا القانون بناء على اقتراح الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وذلك في مدة أقصاها ستة أشهر من تاريخ العمل بأهكام هذا القانون •

(المادة السايسة)

يلنى كل نص يخالف أحكام هذا القانون • ( المادة السابعة )

ينشر القانون على الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره •

ييصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها •

قانون تعاونيات الثروة المائية الباب الأول اهكام عامة

#### مسادة ١:

#### مسادة ۲:

لا يجوز للاشخاص الاعتبارية باستثناء الوحدات المحلية ووحدات القطاع العام الملوكة ملكية كاملة الدولة المساهمة غى الجمعيات التعاونية المشأة طبقا لهذا القانون ويجوز الجمعيات الشكلة طبقا الأحكام هذا القانون المساهمة غى الجمعيات التعساونية ذات المستوى الأعلى المنصوص عليها غى هذ االقانون •

وتعدد البيئمة التنفيذية الحد الأقصى لما يجوز لكل منها المساهمة به على رأس مال الجمعية •

#### سادة ٢:

المؤسسون هم الذين يشتركون في انشاء جمعية تعاونية ويوقعون عقد تأسيسها ويتولون اعداد نظامها الداخلي يكونون مسئولين بالتفامن عما يرتبه انشاء الجمعية من المترامات وعن كاغة الأموال الكتتب بها لحين تسليمها لأول مجلس ادارة كما يرد اليهم ما تقرره الجمعية العمومية من مصروفات •

#### مادة ؟ :

تكتسب الجمعية الشخصية الاعتبارية بشهر عقد تأسيسها بالهيئة المامة لتنمية الثروة السمكية ونشر ملخص نظامها الداخلي في الوقائع المسرية •

وتبين اللائمة التنفيذية طريقة تأسيس الجمعية واجراءات شهرها والبيانات المستركة في نظامها الداخلي •

#### سادة ٠:

يكون الطعن عى القرارات المسادرة من الوزير المفتص ومن الهيئة المامة لتنمية الثروة السسمكية وعى أحكام هذا القسانون أمام محكمة القضاء الادارى •

# الباب الثانى البنيان التماوني للثروة المائية

#### ملكة ٦:

يتكون البنيان التعاوني من الجمعيات التعاونية المثروة المسائية والاتعاد التعاوني للثروة المائية •

تتكون الجمعية العاونية المحلية من عشرين عضوا على الأقل، وتمارس أغراضها على مستوى منطقة صيد أو أكثر ذات حجم اقتصادى مناسب ويصدر بتحديدها قرار من الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ويبين النظام الداخلي للجمعية مقرها ومنطقة عملها •

ويجوز بقرار من الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية أن تنشأ بمنطقة الصيد الواحدة أكثر من جمعية تعاونية للثروة المائية من نوع واحد •

#### مادة ٨:

لكل جمعيتين تعاونيتين محايتين أو أكثر أن تؤسس جمعية تعاونية مشتركة تختص بتقديم خدمات اقتصادية أو مالية أو اجتماعية تتطلبها الجمعيات المنتمية اليها أو تحديد الوسائل التي تكفل للجمعيات المذكورة تحقيق هذه المغدمات وتقديم المواد التي تستهلكها هذه الجمعيات ولا يجوز أن تقبل الأغراد شكمن أعضائها •

وللجمعيات التعاونية المحلية والجمعيات التعاونية المستركة ان تكون عيما بينهما جمعيات تعاونية عامة •

#### مادة ٩:

يتألف الاتحاد التعاوني للثروة المائية من الجمعيات التعاونية المحلية والمستركة والعامة وتكون مهمة هذا الاتحاد نشر الدعوة الى التعاون والدفاع عن مصالح الجمعيات التعاونية وارشادها في ادارة أعمالها ومراجعة حساباتها والتفتيش على أعمالها وبث الروح التعاونية ومساعدة المواطنين على إنشاء الجمعيات التعاونية وله في سبيل ذلك أن يعين المسرفين والمنظمين والمراجعين لهذه الأعمال •

#### الباب الثالث - ر

# مهام وحدات البنيان التعاوني الغروة المائية

#### مادة ١٠ :

تباشر الجمعيات المحلية نشخطها في مجسالات انتسام وتنمية وتسويق الثروة المائية والقيام بالمعمات التي تتطلبها حاجات اعضائها في منطقة عملها ولها على الأخص:

- أ) مد أعضائها الصيادين بأدوات ومعدات للصيد المعلية منها
   والمستوردة •
- ب) تمكين أعضائها من امتلاك مراكب الصيد وقواربه ولوازمه
  - ج) امتلاك أو تدبير وسائل النقل المجهزة لنقل الانتاج .
- د) تسويق منتجات الثروة المائية واقامة المنسات التسميعية اللازمة لذلك •
- م) امتلاك واسستئجار الأراضي والباني اللازمة لاقامة وادارة الحلقات والمخازن والمواني ووسائل الأنتاج والتسويق اللازمة لنشاطها والمحازن والمواني ووسائل الأنتاج والتسويق اللازمة لنشاطها والمحازن والمح
  - و) انشاء وادارة المزارع السمكية التعاونية •
- ز) الاقراض أو الاقتراض لتنفيذ أغراضها من مصادر التعويل المتلفة •
- ح) تقديم الخدمات الاجتماعية والثقافية لرقع مستوى اعضائها والعاملين منهم على الحرفة والقيام بجميع الأعمال الرتبطة باقتصاديات انتاج الثروة المائية والصناعية المرتبطة بها ه
- ط) اقامة مراكر تجمع الصيادين بالتماون مع المانظة التي تقع فيها منطقة عمل الجمعية والهيئة العامة لتنمية الشروة السمكية •

ى) تنفيذ البرامج التدريبية التي تضعما الميئة العامة لتنمية الشروة السمكية بالتنسيق مع الاتعاد التعاوني للثروة المائية •

#### مسادة ١١ :

الجمعية التعاونية أن تتملك أو تستأجر مراكب للصيد وثلاجات وحلقات وسيارات بما يحقق أغراضها •

#### مبادة ۱۲:

للجمعية أن تؤدى خدماتها لغير أعضائها على الحدود التي تبينها اللائحة التنفيذية والنظام الداخلي •

#### مسادة ۱۳ :

تقوم الجمعية المستركة بمعاونة الجمعيات المنتمية اليها على أداء نشاطها وتحقيق أغراضها ، ولها على الأخص :

- انشاء ورش ثابتة أو متنقلة للقيام بعمليات اصلاح وصيانة وعمرة جميع أنواع المراكب والآلات والمعدات التي تعتلكها الجمعيات وأعضاؤها بما يحقق التشغيل الأمثل وذلك طبقا للشروط والمواصفات التي تضعها الهيئة المامة لتنمية الشروة السمكية •
- ب) انشاء وادارة المزارع السمكية ومشروعات التصنيع لصالح الجمعيات والأعضاء
  - ج) انشاء المفازن والثلاجات لتخزين الانتاج وحفظه ٠
    - د) تملك وتشميل وسائل النقل لخدمة أعضائها •
  - م) المساهمة عن عمليات تسويق انتاج الأعضاء تعاونيا •
  - و) توفير معدات وآلات الميد المنتلفة الستوردة والمعلية •

- ز) المتراح مواعد المهد والرفة فعرفه ه
- ح) تقديم ما يطلب منها عن البياللية العصائية .

٠ ١٤ عادة

تتولى الجمعيات العامة كل عن خدود المتصاصبا معاونة الجمعيات المنتمية اليما عن أداء نشاطها وتحتيق أغراضها وطي الأهس ما يأتى:

Hard Well

- 1) توغير احتياجات الأعفاء من محدات وآلات وقطع الغيار وكاغة مستلزمات الانتاج المختلفة من الانتباج المعلى أو عن طريق الاستيراد •
- ب) التيام بعمليات التسويق التعاويي للانتاج على مستوى الجمهورية •
  - ج) تمدير النتجات لصاب اجتائها •
- د) انشاء المسناديق الكربة لدمهم النشاط الاقتمسادي والاجتماعي وذلك وغقا لما تقرره الملائمة التعليذية •
- ه) انشاء ما يتطلب من مشروعات التصادية على أسس تعاونية.

- و) التتراح مواعيد الصيد وطرقة وهزفه •
- ر) تقديم ما يطلب منها من بيانات أحصائية ٠

الباب الرابع اموال الجمعية الفصل الأول موارد الجمعية

#### مسادة ١٥:

تتكون أموال الجمعية مما يأتى: أولا ــ رأس المال المسهم:

ويتكون من عدد غير معدود من الأسهم ويحدد النظام الداخلى الجمعية تيمة السهم بحيث لا يتل في الجمعيات المطية عن جنيه واحد ويكون الاكتتاب في هذه الجمعية على النحو التالى:

1) بالنسبة لحائز المركب الآلى يكون الاكتتاب بواقع سنهم على الأقل عن كل حصان من قوة ما في حيازته من مراكب (سواء بالملك أو الايجار) •

ب) بالنسبة لمائز الراكب الشراعية : يكون الاكتتاب بواقع سهم على الأقل لكل غرد من أغراد طاقم الركب هيازته (سواء بالملك أو الايجار) •

ج) بالنسبة للصياد البرار ومن في عكمه يكون الأكتباب بسهم. واهد على الأتل ه

د) بالنسبة لجمعيات الاستزراع السمكى ويما عى حكمها: تكون
 عيمة السهم بها مائة جنيه على الأقل •

وبالنسبة للجمعيات المسركة والعامة ، يكون الحد الأدنى لقيمة السهم خمسة جنيهات والايتل اكتاب كل جمعية منها عن مائة سهم ،

وغى جميع الأحوال يجب أن تسدد قيمة الأسهم عند الاكتتاب بالكامل •

وتحدد مجالس ادارة الجمعيات القائمة بعد اعادة شهرها طبقا لهذا القانون كيفية ومدة الاكتتباب وفقا لأحكام هذا القيانون بما لا يجاوز ثلاث سنوات •

ثانيا ــ حصـم عينية تبين اللائمة التنفيذية كيفية تقسيمها وطريقة سداد قيمتها •

ثالثا ــ الاهتياطى القانونى وما تنشئه الجمعية من مخصصات واهتياطيات أخرى •

رابعا ... ما يتعقق من غائض خلال العام .

هامسا ــ المبات والوصايا المقدمة من جهات غير أجنبية والتي تقبلها الجمعية ولا تتضمن شروطا تتعارض مع اغراضها .

وتبين اللائمة التنفيذية اجراءات تبولها وكيفية تنفيذ ما يشترطه الواهب أو الموسى من شروط لاتتعبارض مع أغراض الجمعية وتتول العبات والومسايا التي لا تغمس لمرض معين الى الاحتيباطي القانوني .

سادسا ـ ما تخصصه الدولة ووهدات الحكم المعلى والاشخاص الاعتبارية العامة من مبالغ لدعم الجمعيات،

وتبين اللائمة التنفيذية تواعد ونظم توجيه هذا الدعم والتصرف

سابعا \_ القروض اللازمة لباشرة نشاط الجمعية .

وتبين اللائمة التنفيذية القواعد المنظمة للاقراض والاقتراض وفقا للنشاط الذي تمارسه الجمعية •

#### مسادة ١٦ :

تكون الأسهم اسمية وغير قابلة للتجزئة ولا يجوم الحجز عليها الا وغاء لديون مستحقة للجمعية •

وتبين اللائمة التنفيذية كيفية الوغاء بقيمة الأسهم واستردادها والتصرف فيها •

# الغمل الثاني توزيع الفائض

#### مادة ١٧:

يقصد في تطبيق أحكام هذا القانون بالفائض الباقي المتحقق من الأعمال الجارية خلال السسنة المالية وذلك بعد تخمسيص احتياطي المشووعات المسار اليه في المادة (١٩) من هذا القانون وبعد سداد كاغة النفقات والوغاء بجميع الالترامات التي يتطلبها صالح العمل بالجمعية •

ويتم توزيع الفائض الشار اليه على النحو التالى:

أولا \_ ٢٠/على الأقل تخصص للاهتياطي القانوني •

ثانيا \_ 0/ للخدمات الخيرية والاجتماعية •

ثالثا ــ ٠/ على الأكثر تخصص هواغز لبعض أو كل العاملين بالجمعية ويتم الصرف بقرار من الجمعية العبومية بعد التصديق على حسابات الجمعية ٠

رابعا \_ ه/ للخدمات العامة ونشر الوعى التعاوني والثقافي بين العضاء الجمعية وتصرف في منطقة عمل الجمعية .

خاصا ... ه / تودع في حساب خاص عن طريق الاتحاد التعاوني تخصص للتدريب التعاوني وينظم قواعد الصرف من هذه الحصيلة قرار من وزير الزراعة بناء على المتراح الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وبعد أخذ رأى الاتحاد التعاوني •

سادسا سه / تودع في حساب خاص عن طريق الاتحاد التعاوني الاستثمارها وتخصيصها لدعم الراكز المالية الضعيفة للتعاونيات ولسداد الديون المستحقة على الجمعيات التي يتم تصغيتها وينظم قواعد الصرف من هذه الحصيلة قرار من وزير الزراعة بناء على اقتراح الهيئة العامة لتنعية الثروة السمكية وبعد أخذ رأى الاتحاد التعاوني •

سابعا - ١٠/ على الأكثر كحوافز انتاج لكل أو بعض أعضاء مجلس الادارة عن الجهود الفاصة التي يظهر أثرها في أعمال الجمعية ومشروعاتها •

وييين النظام الداخلي الجمعية قواعد توزيع هذه النسبة والهد الاقمى لا يصرف لكل عضو ويتم الصرف بعد تصديق الجمعية العمومية على هسابات الجمعية •

ثامنا ـ توزع الأرباح عن الأسهم بما لا يزيد على ٦٪ من القيمة الاسمية للسهم وعلى ألا تتجاوز الأرباح الموزعة ٢٠٪ من الفائض •

تاسما ب يوزع باقى الفائض على أعضاء الجمعية باعتباره عائدا لكل منهم بنسبة تعامله مع الجمعية ويتم توزيع هذا العائد على مستحقيه على موعد أقصاه شهر على الأكثر من تاريخ تصديق الجمعية المعومية على الميزانية •

ويضاف العائد الذى لم يتسلمه مستحقه ولم يخصم من معاملاته الى الاحتياطى القانونى وذلك بعد انقضاء ثلاث سنوات من تاريخ اخطار العضو بقيمة ما يخصه فيه ه

#### مسادة ١٨:

يضم المائد الناتج عن عمايات الجمعيات مع غير الأعضاء الى الاحتياطى القانوني •

#### مسادة ١٩:

تخصص الأرباح الناتجة عن المسروعات الانتاجية التى تملكها أو تديرها الجمعية تحت اسم احتياطى مشروعات ويعد له حساب خاص الصرف منه فى دعم هذه المسروعات وذلك بعد خصم ١٠/ للاحتياطى القسانونى للجمعية و ٢٥/ تخصص للحصص النقدية والعينية والمستثمرة فى المسروعات وذلك كله بعد سداد كافة النفقات ومقابلة كافة الالترامات وصرف حوافز الانتاج لمن يعملون بالمسروعات بما يحقق ربط مصلحة العمل بالعامل ٠

#### منادة ۲۰:

لا يجوز توزيع هائد من مساغى السنوات التالية اذا لحقت بالجمعية خسائر ترتب عليها عجز غى الاحتياطى القانونى أو غى رأس المال الا بعد سداد العجز غيهما •

#### مادة ۲۱:

تبدأ السنة المالية للجمعية في أول يوليو وتثلثهي في آخر يونية من السنة التالية الأولى التي تبدأ من تاريخ شهر الجمعية الى آخر يونية من السنة التالية .

#### مسادة ۲۲ :

يكون المبالغ المستحقة للصندوق امتياز على جميع أموال الدين من عقار ونقول من ذات مرتبة الامتياز المقرر في القانون المدنى للمبالغ المنصرفة للبذور والسماد وآلات الزراعة •

ويجوز تعصيل مستحقات مسندوق دعم الجمعيات التعاونية لمائدى الأسلماك لدى الجمعيات التعاونية وأعفعائها بطريق الحجز الادارى •

وتبين اللائمة التنفيذية لهذا القانون طريقة واجراءات التعصيل بما يتفق وقانون الحجز الادارى •

#### : 77 3sl-a

تكون المبالغ المستحقة للجمعيات التعاونية قبل اعتسائها نتيجة تعاملهم معها غي حدود الأغراض المبيئة غي هذا القانون أو غي نظامها مضمونة بحق امتياز عام على أموالهم يجيء غي الترتيب غي ذات مرتبة الامتياز المقرر غي القانون المدنى للعبسالغ المنصرغة للبذور والسسماد وآلات الزراعة •

وللجمعية الحق في تحصيل هذه المالغ بطريق العجز الادارى بناء على طلبها أو على طلب الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية •

#### مادة ۲۶:

يمنح صندوق دعم الجمعيات التعاونية لمسائدى الأسسماك القروض للجمعيات وأعفسائها وذلك بالفسمانات وطبقا للشروط والأوضاع والاجراءات التي يصدر بتعديدها قرار من مجلس ادارته •

#### مادة ٢٥:

ينشأ بقرار من رئيس الجمهورية صندوق تأمين تعاوني للتأمين على مراكب الجمعيات وأعضائها وغير ذلك من أنواع التأمين التي تتغق وأوجه نشاط الجمعية ، وتبين اللائحة التنفيذية أو اللائحة الداخلية للمسندوق طريقة تعويل الصندوق وأغراضه وشروط صرف وسسداد قيمة التأمين •

#### مادة ۲۷:

على كل جمعية أن تمسك حسابا مستقلا لماملات كل من أعضائها أو النير ويعطى كل عضو بطاقة معاملات خاصة به وتكون القيهد الواردة بها حجة على كل من الجمعية والعضو وملزمة لهما وذلك بالقدر الذى تؤيده المستندات • وتبين اللائمة التنفيذية الاجراءات اللازمة لتنظيم الحساب المذكور وبطاقة المعاملات •

#### مادة ۲۷:

على كل جمعية أن تؤمن على خزائنها ومفازنها ومنسآتها وموجوداتها وعلى أرباب العهد من العاملين بها ضد مخاطر العمل بما غي ذلك المجز والهلاك والسرقة والحريق وخيانة الأمانة وذلك طبقا للنظام الذي تضعه الهيئة العامة تنعية الثروة السمكية •

نى تطبيق أحكام قانون العقوبات تعتبر أموال الجمعية في حكم الأموال العامة ويعتبر العاملون بها وأعضاء مجالس ادارتها في حكم الموظفين ، كما تعتبر أوراق الجمعية وسجلاتها وأختامها في حكم الأوراق والأختام والسجلات الرسمية ولا يجوز نقلها من مقر الجمعية الا وفقا للقانون •

# الباب الفامس العضوية ومسئولية الأعضاء

#### مادة ۲۹:

يشترط غيمن يكون عضوا بالجمعية المطلية:

١ ــ أن يكون شخما طبيعيا أو من الأشاخاص الاعتبارية المنصوص عليها في المادة ٢ من هذا القانون •

٢ ــ أن يكون حائزا مركبا شراعيا أو آليا أو جزءا منه أو أن
 يكون من محترفي مهنة الصيد المرخص له بها ويستثنى من هذا الشرط
 أعضاء تعاونيات الاستزراع السمكي ومن في حكمهم •

٣ \_ أن يكون له مصالح متعلقة بنشاط الجمعية في منطقة عملها .

إن يقبل كتسابة النظام الداخلي للجمعية وأن يبسدد قيمة الأسهم المكتتب بها •

مادة ۳۰:

يكون تبول العضوية في الجمعية بقرار من مجلس الادارة وذلك بعد التحقق من توافر الشروط المتررة •

( م -- ٥٢ مشكلات التعلون )

- XIV -

تكون مسئولية أعضاء الجمعية عن التزاماتها محدودة بقيمة ما لكل منهم من أسهم ما لم ينص النظام الداخلي للجمعية على زيادة هذه المسئولية •

ويعتبر أعضاء مجلس الادارة مسئولين بالتضامن عن الأضرار التي تلحق بالجمعية بسبب الخطأ الجسيم الذي يقع منهم خلال مدة عضويتهم بالمجلس وذلك بعد التحقيق الذي ينتهى بالادانة •

#### مسادة ۲۲:

تزول العضوية غي الحالات الآتية :

أ انسحاب العضو من الجمعية أو موافقة مجلس ادارة الجمعية على تنازله عن جميع أسهمه فيها لعضو آخر تتوافر فيه شروط العضوية •

وللمضو المنسحب حق استرداد قيمة ما سهم به بعد سداد ما عليه من الترامات طبقا لآخر ميزانية معتمدة بشرط آلا يترتب على الانسحاب تحفيض رأس مال الجمعية في العام الواحد بنسبة تزيد على ١٠/ من رأس المال المسهم به وفق آخر حساب ختامي معسدق عليه ٠

ب) الفصال بقرار من الجمعية العمومية وتصديق الهيئة العامة التنمية الشروة السمكية •

ج) متد أحد شروط المضوية المبينة بالمادة (٢٩) من هذا القانون.

د) الوغاة •

ويتحمل العضو الذى زالت صفته لأى من الأسباب المسار اليها فى البنود ( أ ، ب ، ج ) مايمسيب الجمعية من عجز فى رأس مالها أو شسائر وذلك فى حدود تيمة اكتتابه ما لم يتضمن النظام الداخلى زيادة

هذه المسئولية ، وهي جميع الأحوال يظل العفسو الذي تزول عنه العضوية أو ورثته هي حدود ما آل اليهم من تركته مسئولين قبل الغير عن الألترامات التي ترتبت هي ذمته أثناء عضويته بالجمعية وذلك لمدة منتين من تاريخ زوال العضوية ، هاذا انقضت الجمعية خلال هذه المدة استمرت مسئوليته قائمة حتى تاريخ نشر حساب تصفية الجمعية ،

الباب السادس ادارة الجمعية الفصل الأول الجمعية المعرمية

#### مادة ۲۳:

الجمعية العمومية هي السلطة العايا وتتكون على الوجه الآتي :

1) عنى الجمعيات المحلية تتكون من جميع أعضائها ٠

مب) غي الجمعيات المستركة والعاملة تتكون من الأعضاء المثلين لجمعياتهم المستركة غيها وتبين اللائحة المتنفيذية الشروط والأوضاع الخاصة بذلك •

#### : YE Esta

لدًا، عضو على الجمعية المعلية صوت وأهد على الجمعية المعومية مهما كان عدد الأسهم التي يملكها •

وتبين اللائحة التنفيذية قواعد واجراءات التصو يتنفى الجمعيات التي يشترك فيها أشخاص معنويون ،

تنعقد الجمعية العمومية الأولى للجمعية على مختلف مستويات البنيان التعاوني بعد شهرها للنظر في السائل الآتية:

- ١ ــ التصديق على قبول الأعضاء المكتتبين بعد توقيع عقد التأسيس
  - ٢ ـ اعتماد مصاريف التأسيس ٠
- ٣ \_ اقرار مشروع خطة لنشاط الجمعية والبرنامج السنوى لها٠
  - ٤ \_ انتخاب أعضاء مجلس الادارة الأول •

ويتبع بالنسبة لصحة انعقادها وقراراتها ما يتبع بالنسبة للجمعية المعومية العادية •

#### مادة ٣٠:

تمقد الجمعية الممومية المادية مرة على الأقل خلال السنة الأشهر التالية لانتهاء السسنة المالية بناء على دعوة مجلس الادارة للنظر في الموضوعات التي يتضمنها جدول الأعمال وعلى الأخص الموضوعات الآتية:

- ١ ــ مناقشــة تقارير تقييم ما حققته الجمعية من أهداف وما
   كشف عنه أعمال التفتيش والمراجعة والرقابة •
- ٢ ــ التصديق على تقارير مجلس الادارة ومراجع العسابات
  - ٣ ـ اعتماد الميزانية وحساب الأرباح والخسائر .
- ٤ ــ المتيار مراجع لمسابات الجمعية من بين الماسبين أو
   مساعدى الماسبين المتيدين، بالجدول •

- اعتماد مشروع توزيع الفائض
- تحدید وتوزیع مکافآت أعضاء مجلس الادارة •
- النظر في فصل من تثبت في حقه أحدى حالات الفصل من المجمعية وفقا لأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية والنظام الداخلي للجمعية •
- ٨ ــ النظر في استاط عضوية مجلس الادارة عمن تثبت في حقه
   الحدى الحالات الشار اليها في المادة ٥٠ من هذا القانون ٠
- ٩ ــ مناقشة واعتماد مشروع خطة عمل الجمعية للسنة المالية
   ٨ موء التقارير المقدمة عن نشاط الجمعية
  - ١٠ ــ متابعة المشروعات الملوكة للجمعية ٠
  - ١١ \_ مناقشة المشروعات الجديدة واقرار اقامتها •
  - ١٢ ــ انتخاب أعضاء مجلس الادارة عند الاقتضاء ٠

١٧٧ ــ النظر فيها يستجد من الموضوعات التي يتقرر ادراجها في جدول الأعمال بموافقة أغلبية الأعضاء الحاضرين •

واذا لم يقم مجلس الادارة بدعوة الجمعية المصومية المصادية للانمقاد خلال السنة الأنصر المسار اليها انمقدت بحكم القانون في الساعة التاسعة من صباح يومالجمعة الأول من شسهر يناير وتتولى الهيئة المامة لتنمية الثروة السمكية مسئولية الدعوة الى انمقاد الجمعية المعومية وفقا للاجراءات المتصوص عليها في هذا القانون و

#### مادة ۷۷ :،

يكون اجتماع الجمعية العمومية العادية صحيحا بحضور الأغلبية المالقة لأعضائها غاذا قل عدد الحاضرين عن ذلك اعتبر الاجتماع قانونيا

بعد انتضاء ساعة متى حضر ربع عدد الأعضاء على الأقل ، عادا قل عدد المحاضرين عن ذلك انعقدت الجمعية العمومية في اليوم المحامس عشر من تاريخ الاجتماع السابق ويكون انعقادها في هذه الحالة صدورها بحضور عشر عدد الأعضاء بشرط ألا يقل عدد الحاضرين عن عشر أعضاء ه

وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين وهي حالة تساوى الأصوات يرجح الرأى الذي منه الرئيس •

#### مسادة ۲۸ :

تعقد الجمعية العمومية اجتماعا غير عادى بناء على طلب موجه قبل الموعد المحدد للانعقاد بخمسة عشر يوما على الأقل من الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية أو مجلس الادارة أو الاتحاد التعاوني أو ٢٠/ من مجموع أعضاء الجمعية العمومية على الأقل وتختص بالنظر فيما يأتي:

- ١ تعديل خطة العمل السنوية عند الاقتضاء ٠
- ٢ ــ طرح الثقة بمجلس الادارة كله أو بعضه وانتخاب بديل عن العضو الذي يتقرر اسقاط عضويته .
- ٣ ــ تعديل بيانات النظام الداخلى في صدور أحكام هذا القانون
   ولائمته التنفيذية
  - ٤ ادماج الجمعية في جمعية اخرى
    - ه ـ حل الجمعية وتصفيتها •

وتصدر قرارات الجمعية العمومية بأغلبية أصوات الأعضاء الماضرين ولا تكون قراراتها ناغذة بالنسبة للبنود ٣ ، ٤ ٥ من هذه المادة

الا بعد شمرها بالبيئة المسامة لتنمية الدوة المسمكية والنشر عنها بالموية .

#### مسادة ۲۹:

يكون اجتماع الجمعية المعومية غير العادية صحيحا بعضور ثلثى عدد الأعضاء على الأقل غاذا لم يتوفر هذا العدد دعيت الى الانعقاد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاجتماع الأول ويكون انعتادها في هذه اللحلة صحيحا بحضور ثلث عدد أعضائها ولا يجوز دعوة الجمعية المعومية غير العادية للنظر فيما دعيت من أجله في حالة عدم الموافقة عليه أو اذا لم يتوافر العدد القانوني للانعقاد وذلك قبل مضى سستة اشهر من تاريخ اجتماعها الثاني •

وثبين اللائمة التنفيذية كيفية واجراءات عقد الاجتماعات فير العادية للجمعية العمومية •

# مسادة ١٠ :

يراس الجمعية المعومية رئيس مجلس الادارة أو من ينوب عنه من أعضاء مجلس الادارة وعند غيابهما يتولى رئاستها أكبر أعضاء مجلس الادارة من العاضرين سنا •

#### مسادة ١١ :.

يجب ابلاغ الهيئة المسامة لتنعية النروة السسمكية والاتعساد التعاوني النروة المائية بالموعد المعدد لعقد الجمعية العمومية وذلك قبل حلول هذا الموعد بخمست عشر يوما على الأقل لايفاد مندوبين عنهما لمضور المتماعها والاشتراك عي مداولاتها على الأيكون لهم صوت معدود •

# الفصل الثاني مجلس الادارة

#### مسادة ۲۶ ;

يكون لكل جمعية مجلس ادارة يدير شسئونها يؤلف من خمسة أعضاء على الأقل من بين الجمعية المستوفين لشروط عفسوية مجلس الأدارة وتكون مدتة خمس سنوات ويجوز للجمعية المعومية أن تعيد انتخاب العضو طبقا لما ينص عليه نظام الجمعية وتبين اللائمة التنفيذية الحد الأقصى لعدد أعضاء مجلس الادارة وطريقة انتخابه أو تجديده وكيفية التمثيل حسب الأهوال •

#### مسادة ٢٧ ١

تتولى الاشراف على انتخابات مجالس الادارة لجان يراسها أهد اعضاء الهيئات القضائية ويصدر بتشكيل هذه اللجان وتحديد مهامها قرار من وزير الزراعة بالاتفاق مع وزير العدل •

وينتخب مجلس الادارة في أول اجتماع له من بين أعضائه هيئة محتب من رئيس ونائب رئيس وسكرتير وأمين صندوق •

ويمثل الجمعية رئيس مجلس الادارة أمام القضاء وهي صلاتها بالغير ه

وتحدد اللائحة التنفيذية طريقة عمل المجلس ومواعيد انمقاده والأغابية اللازمة اصحة قراراته وكل ما يتعلق بسير المعل غيه ه

#### مادة }} :

لجلس الادارة أن يعين مديرا مسئولا للجمعية من غير أعضائه تعدد مسئولياته وواجباته وغقا لما تبينه اللائمة التنفيذية •

يشترط فيمن يكون عضوا عي مجلس الأدارة ما يلي :

١ ــ أن يكون متمتما بالجنسية المحرية وبحقوقه السياسية
 والدنية •

٣ ــ أن يكون ملما بالقراءة والكتابة •

٣ ــ أن يكون قد مضى على عنسويته بالجمعية مدة سسنة على الأقل سابقة على غتج باب الترشيح ويستثنى من ذلك مجلس الادارة الأول على الجمعيات التى تؤسس لأول مرة وكذلك مجلس الادارة الأول على الجمعيات التى يعاد شهرها وغقا لأحكام هذا القانون •

إ ــ أن يكون قد أدى ما عليه من ديون أو عهد مستحقة الأداء
 للجمعية أو استدوق دعم الجمعيات التعاونية لمائدى الأسماك •

الا يكون قد سبق الحكم عليه في جناية أو بعقوبة الحبس
 في جنحة مخلة بالشرف أو الأمانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره •

٦ ــ ألا يكون موظفا في وحدات بنيان تعاونيات الثروة الماثية أو في جهات الاشراف أو التوجيه أو التعويل أو التحصيل أو الرقابة بالنسبة للجمعيات الخاضعة لأحكام هذا القانون •

٧ ــ الا يكون متعاقدا مع الجمعية بعقد بيع أو أيجار أو أى عقد آخر يتمل باستغلال موارد الجمعية •

٨ ــ الا يكون قد أسقطت عنه عشوية المجلس بالجمعية التي كان عضو بمجاس ادارتها الا اذا كانت قد مضت سنة على اسقاط العضوية ٩ ــ الا يكون عضوا عى مجلس ادارة جمعية أخرى من ذات المستوى ٠

١٠ ــ ألا يكون ممن يزلولون لحساب غيرهم عملا من الأعمال التي تدخل في أغراض الجمعية أو تتعارض مع مصالحها •

ولا يجوز أن يشترك في عضوية مجلس ادارة الجمعية عضوان أو أكثر ممن تربطهم صلة قرابة حتى الدرجة الرابعة ،

#### مادة ٢٦ :

يكون لمجلس ادارة الجمعية جميع السلطات اللازمة لمساشرة الأعمال التي تتمل بنشاطها وامدار القرارات الخاصة بذلك عدا ما يدخل في اختصاص الجمعية العمومية طبقا الأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية ، ويتولى مجلس الادارة بوجه خاص ما يلى :

١ – رسم السياسة المامة التي تسير عليها الجمعية وتوجيه نشاطها في اطار الخطة التي تضمها •

٢ ـــ الاشراف على شئون الجمعية ونشاطها ومتابعة سير العمل
 فيها وتعيين وندب واعارة العاملين بها والرقابة عليهم

٣ ــ تكوين اللجان لحسن سير العمل في الجمعية ســواء من أعضائها أو من غيرهم وتحديد اختصاصاتها ومتابعة أعمالها •

إلى الحساب الختامي الجمعية عن السنة المالية المنتهية واعداد مشروع الخطة السنوية لنشاط الجمعية ومشروع ميزانيتها المتديرية وعرض ذلك كله على الجمعية المعومية .

مناقشة تقرير الحساب الختامى الذى تقده الجهات المحتصة واعداد الرد على ما يرد به من ملاحظات وعرضه على الجمعية الممومية .

٣ ــ مناقشة تقارير الجهات المختصة واعداد الرد عليها ٠

#### ٧ ... دعوة الجمعية المعومية فلانعقاد وتنفيذ قراراتها ٠

٨ - اخطار الهيئة العامة لتنافية النروة السمكية بصورة من محاضر اجتماعات المجلس والجمعية المعرمية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاجتماع •

٩ ــ تبول الأعضاء الجدد والنظر في غصل عضو الجمعية وغقا
 لأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية •

#### مادة ٧٤:

لا يجوز أن يجمع العضو في الجمعية الواحدة أو في وحدات البنيان التعاوني بين أي من مهام الرئيس ونائب الرئيس والسكرتير وأمين الصندوق •

#### مادة ٨٤:

يجوز تكليف أحد أعفساء مجلس الادارة بأداء مهمة خاصسة بالجمعية مقابل مكافأة يقررها له مجلس الادارة •

وتبين اللائحة التنفيذية الحد الأتمى لمجموع ما يتقاضاه عضو مجلس الادارة من مكافآت وحوافز وبدلات أو أية مزايا أخرى نقدية أو عينية خلاف مصاريف الانتقال وبدلات السفر وبدلات التفرغ المقررة عن السنة المالية الواحدة •

#### مادة ٩١:

تسقط المشوية في مجلس الادارة بقوة القانون اذا فقد المضو أحد شروط العضوية أو حكم عليه بحكم نهائى باحدى العقوبات المنصوص عليها في الباب الحادى عشر من هذا القانون أو اذا تكرر تخلفه عن حضور أربع جلسات متتالية أو ما يزيد على ٣٠/ من مجموع جلسات مجلس الادارة خلال العام الواحد بغير عذر يقبله المجلس • ويكون اسقاط العضو في الحالات المسار اليها بترار من مجلس الادارة ، وللهيئة العامة لتنعية الثروة السمكية أن تصدر قرار الاسقاط اذا تراخى مجلس الادارة في اصدار القرار في مدة تزيد على شهر من تاريخ ثبوت المصالفة أو فقد أحد شروط العضوية وتخطر الجمعية العمومية العادية بذلك في أول اجتماع لها •

#### مادة ٥٠ :

مع عدم الاخلال بالمساءلة الجنائية تسقط العفسوية عن عضو مجلس الادارة بقرار من الجمعية العمسومية وذلك بعد اجراء تحقيق كتابى معه ينتهى الى الادانة غي احدى الحالات الآتية:

١ -- العبث بســجلات الجمعية أو أوراقها أو أختامها أو تعمد
 اتلافها أو اساءة استعمالها •

٢ ــ استغلال السلطة أو عدم مراعاة المدالة في توزيع الخدمات
 ٣ ــ تعمد الادلاء ببيانات غير صحيحة بقصد عرقلة الانتاج أو عرقلة تحقيق أغراض الجمعية أو الحصول على منفعة شخصية •

عدم رد العجز في العهد الشخصية خلال الأجل الذي يعينه لذلك مجلس الادارة والجمعية العمومية العادية أو العيئة العامة لتنمية الشروة السمكية •

التيام بعمل من شأنه الاضرار بمصالح الجمعية أو نظام
 الممل غيها •

#### مسادة ١٠:

نتولى الهيئة العامة لتنمية الثروة السسمكية اجسراء التحقيق مع أعضاء مجالس ادارة الجمعيات ويكون ذلك بناء على طلب منها أو من الجمعيات العمومية أو مجلس ادارة الجمعية أو الاتحاد التعاوني للثروة

المائية ، وهي جميع الأحوال يخطر الاتعاد التعاوني بنتيجة التعليق ، ولا يجوز وقف عضو مجلس الادارة للا بناه على طلب المعتق ولمسلمة التحتيق ولدة لا تزيد على ثلاثة أشهر ويمسر قرار الوقف من الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية طبقا لما تبينه اللائحة التنفيذية في هذا الشأن ، ولا يجوز وقف كل أو أغلبية أعضاء مجلس الادارة .

ويعود العضو الى مباشرة نشاطة فى مجلس الادارة فى نهايا هذه المدة ما لم يكن قد صدر قرار مسبب باسقاط العضوية عنه أو قدم للمحاكمة الجنائية ويحل بصغة مؤقتة وعند الضرورة محل من أوقفت عضويته من حصل فى الانتخاب الأخير على أكثر الأصوات أن وجد •

#### مادة ٥٢ :

لوزير الزراعة على مجلس ادارة الجمعية بعد تعقيق ينتهى الى الادانة بناء على طلب الهيئة العامة لتنعية الثروة السمكية وموافقة الاتعاد التعاوني للثروة المائية و

### مادة ٥٠ :

لوزير الزراعة بعد موافقة الاتحاد التعاوني للثروة المائية تعيين مجلس الادارة أو اسقاط المضوية عن عضو أو أكثر أذا كان من شأن بين من تتوافر فيهم شروط عضوية مجلس الادارة وذلك في حالة حل مجلس الادارة أو اسقاط المضوية عن عضو أو أكثر أذا كان من شأن هذا الاسقاط نقص عدد أعضاء المجلس عن الحد الأدنى اللازم لمسعة قراراته وكذلك في حالة نقص عدد أعضاء المجلس عن الحد الأدنى لصحة القرارات بسبب الوفاة أو الاستقالة ه

ويكون للمجلس المؤقت اختصاصات مجلس الادارة المبينة عى هذا القانون ولائحته التنفيذية وتجتمع الجمعية المعومية العادية خلال سنة طى الأكثر من تاريخ تعيين مجلس الادارة المؤقت أو المدير المعرض لانتخاب مجلس ادارة جديدة بدعوة من مجلس الادارة المؤقت أو الهيئة المامة لتنمية الثروة السمكية وغقا للاجراءات التى يحددها النظام الداخلي ولا يجوز مد أجل المجلس المؤقت •

### مادة ٥٤ :

يجوز لكل ذى شأن أن يطمن فى القرارات المسار اليها فى المادة 
هه من هذا القانون أمام المحكمة الابتدائية الكائن فى دائرة اختصاصها 
مقر الجمعية وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان صاحب الله أن 
بمقر الجمعية بكتاب موصى عليه بعلم الوصول ، ويكون الطعن فى 
القرارات المسار اليها فى المادة ٥٣ أمام محكمة القضاء الادارى خلال 
ثلاثين يوما من تاريخ نشر قرار الحل فى الوقائع المصرية وفى جميع 
الأحوال يكون الطعن بعير مصروفات وتغمسل فيه المحكمة على وجه 
الاستعجال بدكم نهائى ه

### مادة ٥٥:

اذا انتهت المضوية في مجلس الادارة لأى سبب من الأسباب حل محل من انتهت عضويته ولنهاية مدة سلفة من حصل في الانتخاب الأخير على أكثر الأصوات فان لم يوجد وقل عدد الأعضاء عن النصاب القانوني اللازم لصحة الانعقاد دعيت الجمعية العمومية المادية لانتخاب بديل لن انتهت عضويتهم •

### مسادة ٥٦ :

يجب على عنسو مجلس الادارة الذي يتقرر وقفه عن العمل أو اسقاط عضويته لأى سبب أن يقوم بتسليم ما غي عهدته من أموال ودغاتر ومستندات خاصة بالجمعية الى مجلس الادارة بمجرد ابلاغه بقرار الوقف أو الاسقاط وذلك على النحو الذي يحدده النظام الداخلي للجمعية •

# الباب المسابع الامنادات والزايا

### مادة ٧٥ :

تعنى الجمعيسات التعاونية الخاطسمة الحكام هذا القانون من النصرائب والرسوم الآتية:

١ - جعيع الغيرائب والرسوم المستحقة على العقود والمحررات المتعلقة بتأسيسها أو تعديل نظامها الداخلي وشهرها ورسوم التصديق على التوقيعات عيما يختص بالعقود والمحررات المذكورة ورسوم التأشيرات على دغاترها وترقيمها وختمها و

٢ ــ رسوم الشهر التي يقع عب، أدائها عليها في العقود التي تكون طرفا فيها وغيرها من الحقوق العينية المقارية ورسوم التوثيق على التوقيعات فيما يختص بهذه العقود .

٣ ــ الرسوم النسبية المقررة على التوثيق وشهر جميع المحررات وعقود المقاولة والرهن والحلول والتنازل والشسطب وتوائم المقيد وتجديداتها والشهادات المقارية والاطلاعات بجميع أنواعها و

٤ -- رسوم تيسير وتشعيل وادارة آلات النقل والقوى المركة وملحقاتها ورسوم معاينة وغص تلك الآلات .

سرسوم النظر المتررة قانونا و

٢ ــ رسوم الدمنة المغروضة على جميع المتود والمحررات والاوراق المطبوعات والدماتر والسجلات وغيرها التي يتع عب أدائها عليها وذاك فيما يتعاق بمعاملاتها مع أعضائها أو لحسابها .

٧ ــ الضرائب المعروضة على الأرباح التجارية والصناعية وعلى

المن غير التجارية وعلى القيم المنقولة ويسرى هذا الاعفاء على المائد الموزع على الاعضاء الناتج من تعاملهم مع الجمعية •

٨ ــ الضرائب والرسوم التى تختص بغرضها المجالس المحلية طبقا لنظام الحكم المحلى •

 ٩ ــ عمولة تحصيل مطلوبات الجمعية قبل الأعضاء والغير التي تتقاضاها جهات التحصيل •

١٠ \_ التأمين المؤقت الذي يشترط دغمه مقدما للدخول في المناقصات والمزايدات التي تطرعها المكومة ووحدات المحكم المحلى والهيئات العامة وشركات القطاع العام بشرط أن تكون العمليات المطلوبة داخله في منطقة عملها وفي نطاق أغراضها وأن تقوم الجمعية بتنفيذ العملية بنفسها على ألا يخل ذلك بالترام الجمعية بأداء التأمين النهائي ه

### مسادة ۸۰:

تتمتع الجمعيات التماونية الخاضعة لأهكام هذا القانون بالزايا الآتية :

١ ـ تمنع تخفيضا مقداره ٢٥/ (خمسة وعشرون في المائة من أجور نقل وارداتها وصادراتها سواء بالبواخر أو الطائرات أو السكك الحديدية أو بغيرها من وسائل النقل الداخلية الأخسرى التي نتولاها الهيئات المامة أو شركات القطاع المام ه

٣ ــ تمنح تخفيضا مقداره ٥٠/ (خمسون في المائة) من رسوم التحاليل في المعامل الكيماوية التابعة للعكومة والقطاع العام ٠

٣ ـ تمنع تفليقا مقداره ٢٠/ (خمسة وعشرون في المائة)
 من أسسمار المعولات والتركيبات الكبربائية التي تقوم بها الجهسات
 المكومية والهيئات المامة أو تشتريها من شركات القطاع المام •

ع ـ تملح تغفيضا متداره ١٠٪ ( طرة غي المائة ) من عيمة استبلاك التيار الكبربائي .

الاعناء من نقلات نثير العقود والمعررات والقرارات المتعلقة بتأسيسها أو بتعديل نظامها الداخلي أو بانقضاء أو بحل مجلس الادارة و باستاط أو بوقف أعضاء مجلس الادارة و

### : 09 334-

يكون للجمعيات التعاونية الأغضلية على الاغراد والاستخاص الاعتبارية الخاصة على معاملاتها مع المكومة والهيئات العامة وشركات القطاع العام ووهدات المكم المعلى وذلك على العالتين الآتيتين:

أولا - في العصول على الأراضي والباني اللائمة لنشساطها أو لتعقيق أغراضها عند تصاوى قيمة العروض •

ثانيا سـ عَى المناقعسات والمزايدات وما عَى حكمها التى تطرحها المجهات المخدمة من المجهات المخدمة من المحميات مع العطاءات الأغرى ومتى كانت الأصناف المقدمة منها مطابقة للمواصفات المطلوبة .

# الباب الثلمن الرئسابة

#### مالة ٦٠

مع مدم الاخلال برقابة الجهاز المركزى للمعاسبات تباشر الدولة سلطاتها غي الاشراف والرقابة طى الجمعيات التماونية للثروة المائية بواسطة وزير الزراعة والبيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وتكون هذه المهمة وغروعها الجهاز الماون لوزير الزراعة والمعاغظ المفتص وذلك غي معدود أعكام هذا القانون وقانون نظام المعكم المعلى •

أرم ــ ٢٥ مشكلات التعاون أ

### مسادة ۲۱:

تتولى الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية الاشراف والتوجيه والتحقق من تطبيق القوانين واللوائح والتعليمات المالية والادارية بالجمعيات التعاونية التى ينظمها هذا القانون ولها في سبيل ذلك فحص اعمالها والتفتيش عليها •

وتبين اللائحة التنفيذية طريقة قيام الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية بموامها واغتصاصاتها ومسئولياتها •

### : ۲۲ قالم

يخطر مجلس اداة الجمعية الهيئة العامة لتنعية الثروة السمكية بصورة من محضر اجتماع الجمعية العمومية وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ انعقاد كل جلسة وعلى مراجعي الحسابات والمختصين المطار هذه الجهة بصورة من تقارير المركز المالي وذلك خلال خمسة عشر يوما من تايخ اتعام المراجعة أو التصفية

### مسادة ۲۴:

للهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وقف تنفيذ أى قرار يصدره مجلس الادارة أو الجمعية العمومية اذا كان مخالفا لأحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له والتشريعات التعاونية واللوائح أو النظام الداخلى للجمعية وذلك خلال شهر من تاريخ ورود لاخطار للهيئة العامة لتنمية الشروة السمكية ه

### مادة ١٤:

لمجلس الادارة ولكل ذي ممسلحة أن يطمن في قرارات العيشة المامة لتنمية الشروة السمكية المشار اليها في المسادة السسابقة أمام محكمة القضاء الاداري وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغ مجلس

الادارة بقرار الوقف والا اعتبر القرار نهائيا وتفصل غيه المحكمة على وجه الاستعجال وبغير مصروفات •

### مسادة ٢٥:

تقدم الدولة المعونة الفنية والمالية للجمعيات التعاونية عن طريق الهيئة العامة لتنمية الثروة السسمكية ويجوز ندب العساماين بالحكومة والقطاع العام للعمل كل أو بعض الوقت بوحدات البنيان التعاوني بناء على طلبها •

وتنظم اللائحة التنفيذية تواعد واجراءات ندب هؤلاء العاملين •

### مادة ۲۲:

يجوز لمثلى الهيئة العامة النمية الثروة الدكية حضور اجتماعات مجلس الادارة والجمعيات العمومية دون أن يكون لهم صوت معدود ويكون لهم غي حدود اختصاصهم حن المناقشة وابداء الرأي واثبات اعتراضاتهم على القرارات التي يرونها مفالفة لأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية منظام الجمعية ه

# الباب التاسع انقضاء الجمعية

#### مسادة ۲۷ :

تنتفى الجمعية بالحل أو الادماج بترار من الجمعية المعومية فير المادية أو بقرار من وزير زراعة بناء طي طلب العيئة المامة لتنعية الثروة السمكية بعد موافقة الاتحاد التعاوني للثروة المائية متى قامت بعا احدى الحالات الآتية:

١ ــ اذا فقدت الجمعية أحد أركان قيامها ٠

٢ ــ اذا المتضى التنظيم العام القطاع التعاوني للثروة المائيــة
 علها أو أدماجها في جمعية تعاونية أخرى •

٣ ــ اذا لم تعقد الجمعية العمومية اجتماعها السنوى العادى فلال سنة مالية كاملة بغير مبرر •

ع اذا تعذر على الجمعية مواصلة عملها بانتظام سواء لاضطراب اعمالها اضطرابا مستعرا أو لتكرار اخلالها بالبادىء الأساسية للتعاون أو بالتزاماتها أو خروجها على القواعد التي يقررها هذا القانون أو نظام الجمعية أو لحدوث منازعات أو لأى سبب جسيم آخر .

وغى جميع الأهدوال يجب اجدراء تحقيق كتابى عن طريق الهيئة المعامة لتنمية الثروة السمكية قبل صدور قرار الحل أو الادماج •

وعبين اللائمة التنفيذية قواعد واجراءات العل والادماج والتصفية وكيفية توجية ناتج التصفية •

ولا يجوز للوزير المفتص التغويض في الاهتصاصات البينة في هذه المادة .

ويعتبر قرار انقضاء الجمعية ناهذا بعد نشره في الوقائع المصرية.

### مادة ٧٠:

يكون لكل ذى شأن أن يطعن فى قرار الجمعية العمومية بانقضاء الجمعية أمام المحكمة الابتدائية الكائن فى دائر اختصاصها مقر الجمعية خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشره فى الوقائع المعرية وتفصل المحكمة فى الطعن على وجه الاستعجال وبغير مصروفات ويكون هكمها نهائيا ه

### البساب العاشر

## الاتماد التعاوني للثروة المائية

### مسادة ۲۹:

يتكون الاتصاد التماوني للثسروة المائيسة من جميع الجمعيات التعاونية المثروة المائية بكاغة مستوياتها ويكون مقره مدينة القاهرة •

ويكون للاتحاد جمعية عمومية تتكون من معثلين لجميع الجمعيات التعاونية المنتمية اليه وغقا الم تقرره اللائحة التنفيذية •

ويسرى على الاتحاد وعلى كل من يعمل فيه ما يسرى على الجمعيات التعاونية للثروة المائية ومن يعمل فيها من أحكام موضوعية أو اجرائية غيما لا يتعارض مع الأحكام الخاصة به •

### ن ٧٠ عالم

يتولى الاتحاد التعاوني للثروة المائية الأنشطة الآتية :

١ ... المشاركة في تخطيط الحركة التعاونية للثروة المائية في مصر ٠

الدعوة للحركة التعاونية للثروة المائية والاعلام بها ورعايتها
 وتنميتها بما غى ذلك احدار الصحف والمجلات واقامة الندوات التعاونية •

٣ \_ التنسيق بين الجمعيات التعاونية غير ما يتعلق بتحقيق اغراضها ٠

إلى الأشراف على عمليات التدريب التماوني للجمعيات التعاونية الشروة المائية •

مـ عقد المؤتمر التعاوني للثروة المائية مرة على الاقل كل أربع
 سنوات ومتابعة تنفيذ قرارات وتوصيات المؤتمر •

٦ ــ المشاركة في التنسيق بين القطاع التعاوني للثروة المائية
 وسائر القطاعات التعاونية الأخرى والربط بينها

تمثيل الحركة التماونية للثروة المائية في الخارج وذلك بالاشتراك في عضوية المنظمات التماونية والدولية والاقليمية والعربية والإشتراك في المؤتمرات الخارجية وتبادل الخبرات التماونية مع مختلف المنظمات الدولية وقبول المون المادي من المنظمات التماونية الخارجية وذلك كله بالتنسيق مع وزير الزراعة •

## ٨ ــ المتراح التشريعات التعاونية للثروة المائية .

٩ ــ الدفاع عن مصالح الجمعيات التعاونية للثروة المائية لوحدات البنيان التعاوني ويكون له حق الطعن في القرارات الصادرة في شأن الجمعيات باعتباره من أصحاب الصفة والمسلحة في استعمال هذا الحق ه

### مادة ٧١:

يضع مجلس ادارة الاتعاد لائحة نموذجية بنظام الماملين والديرين المسئولين بالجمعيات التعاونية للثروة المائية متضمنة قواعد التعيين والاعارة والندب والنقل وحقوق وواجبات العاملين وقواعد واجراءات التأديب للاسترشاد بها عند وضع لوائحها داخلية وتعتعد اللوائح الداخلية بقرار من الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ، ويصدر باعتماد اللائحة النموذجية قرار من وزير الزراعة •

#### مسادة ۷۲:

يتولى الجهاز المركزى للمحاسبات بواسطة أجهزته مراجعة حسابات الاتحاد التعاونى للثروة المائية ، ويتولى الاتحاد مراجعة حسسابات الجمعيلت •

تمنح الميئة المامة لتنمية الثروة السمكية الاتحاد الاعانات المالية التي تيسر له القيام بتنفيذ مهامه وينظم منح هذه المونات بقرار من وزير الزراعة •

### مادة ٧٤:

### تتكون موارد الاتعساد من:

١ سالاشيراكات والمبالغ التي تؤديها اليه الجمعيات وذلك طبقا
 اللئات والقواعد التي تحددها اللائحة الداخلية للاتحاد •

۲ ــ الاعسانات والعبات والومسايات التي يتبلها مجلس ادارة الاتحاد •

### مادة ٧٠:

يشكل مجلس ادارة الاتحاد من أحد عشر عضوا على الأقل وتبين اللائحة التنفيذية طريقة تشكيل مجلس الادارة بما يحقق تمثيل أوجه نشاط وأغراض الجمعيات على مستوى الجمهورية • ويجوز لجلس ادارة الاتحاد أن يعين مستشارين له من بين المستغلين بالتعاون ممن ترشحهم الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية •

### مادة ٧٧:

لوزير الزراعة وقف عشو أو أكثر من أعضاء مجلس ادارة الاتحاد عن العمل لدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وذلك بعد اجراء تحقيق مكتوب يستوجب الايقاف وله حل مجلس الادارة في حالة ثبوت مخالفات طبقا لأحكام هذا القانون ، وفي هذه الحالة يعين الوزير مجلس ادارة مؤقت

على أن تدعى الجمعية العمومية للاتحاد في موعد أقصاه سنة من تاريخ تعيين المجلس المؤقت لانتخاب مجلس ادارة جديد • ولكل ذى شأن أن يطمن في هذه القرارات أمام محكمة القضاء الادارى وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ الاخطار بالقرار وتفصل المحكمة في الطعن على وجه الاستعجال وبغير مصروفات •

### مادة ٧٧:

يكون هل الاتحاد بقرار من رئيس الجمهورية وبقرار من الجمعية المعومية غير العادية بناء على طلب الهيئة العامة لتنمية الشروة السمكية على أن يعتمد قرار الجمعية العمومية من وزير الزراعة •

# البساب العادى مشر العقويات

#### : VA Ed.

مع عدم الاخلال بأية عنوبة أشد ينص عليها قانون العنوبات أو أى قانون آخر يعاقب بالحبس مدة لا نزيد على سستة أشهر وبغرامة لا تجاوز خمسمائة جنيه أو باعدى هاتين العنوبتين:

١ ــ المؤسسون وأعضاء مجلس الادارة والديرون والمنتشون ومراجعوا المسابات والمسئون الذين تعمدوا في أعمالهم أو حساباتهم أو غي تقاريرهم المبلغة الى الجهات المفتصة أو الجمعية المعومية ايراد وقائع أو أرقام غير صحيحة عن حالة الجمعية أو تعمدوا اخفاء كل أو يحشى المستندات المتعلقة بهذه الحالة •

٢ ــ اعضاء مجالس الادارة والمديرون والمحاسبون والراجعون المنين تسببوا عمدا في توزيع عائد أو مكافات سنوية على الأعضاء لم تؤخذ من الأرباح المتيتية للجمعية •

٣ \_ اعفتاه مجلس الإدارة الذين الصدروا السهما بتيمة تتل أو
 تزيد على تيمتها الاسمية •

٤ — اعضاء مجالس الادارة والديرون الذين المرضوا أو قدموا أموالا نقدية أو عينية أو أجروا عمليات ايداع نقود أو تأمين أو خصم على غير الوجه المبين في هذا القانون أو في اللائمة التنفيذية أو في نظام الجمعية •

على من امتنع من أعضاء مجلس ادارة الجمعية الذين انتهت أو أسقطت عضويتهم أو أوقفوا عن أعمالهم عن تسلم ما بمعدتهم من أموال الجمعية أو موجوداتها أو دغائرها أو مستنداتها أو أوراقها أو أغتامها إلى من يغوض عى ذلك •

٧ ــ كل من امتنع من أعضاء مجلس الادارة والعاملين بالجمعية التي تقرر ادماجها عي غيرها أو حلها والمسئين لها أو زالت مستنهم عن تسليم ما بمهدتهم من أموال الجمعية أو موجوداتها أو دغاترها أو مستنداتها أو أوراقها أو أغتامها إلى من يفوض غي ذلك •

٧ \_ المسنون الذين وزعوا على الأعضاء موجودات الجمعية على مايقضى به القانون مع علمهم بذلك •

### مسادة ۷۹:

يعاقب بالعقوبة المنصوص طيعا في المادة السابقة كل عقاسو في المجمعية حصل بصفته هذه أو بصفته وكيلا عن عضو آخر بغير حتى على صلف نقدية أو عينية أو مستلزمات انتاج أو غير ذلك من الأموال والسلم التي تتمامل غيها الجمعية ولم يستخدمها غي الغرض المخصص له أو اذا تم ذلك نتيجة تعمده الادلاء ببيانات غير صحيحة •

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنتين وبغرامة لا تجاوز ألفى جنيه أو باهدى هاتين المقوبتين:

١ ــ كل مؤسس لجمعية أو عضو مجلس ادارتها أو مدير لها أو عامل بها أو مراجع لحساباتها أو مصف لها امتنع بغير سبب مشروع بقصد الاضرار بأحداف الجمعية عن القيام بعمل أو تنفيذ التزام أو اتخاذ اجراء يوجبه هذا القانون ولائحته التنفيذية أو النظام الداخلي للجمعية •

كل من يتعمد من المذكورين في البند السابق أو غيرهم من أعضاء الجمعية عدم تعكين المفتشين أو مراجعي الحسابات أو المسفين أو غيرهم من الموظفين العموميين المنوط بهم تنفيذ هذا القانون من أداء عملهم •

٣ ــ كل مؤسس لجمعية زاول باسمها نشاطا تعاونيا قبل شهرها • \$ ــ كل من حصل من أعضا • مجالس الادارة أو العاملين بوحدات البنيان التعاوني للثروة المائية على مكافآت أو مبالغ تزيد على الحد المقرر قانونا •

### مسادة ٨١:

يماقب بالحبس مدة لا تزيد على سنتين وبغرامة لا تجاوز ألفى جنيه أو باحدى هاتين المقوبتين كل شخص أطلق بغير حتى غى مكاتباته التجارية أو لوحات محاله أو غى أى اعلان أو غيره مما ينشر على الجمهور بأن هذا العمل الشروع تعاونى للثروة المائية أو استعمل غى تسمية عمله أو مشروعه تسمية أخرى يفهم منها أن ذلك العمل أو المشروع هو جمعية

تعاونية للثروة المائية ، ويحكم فكنالا عن فالله بازالة الاسم ونشر الحكم طي نفقة المعكوم عليه عن احدى السنطة اليومية .

### مسادة ۸۲ ن

مع عدم الاخلال بأية عنوبة أشد ينص عليها قانون المنوبات أو أى قانون آخر يماتب بغرامة لا تجاوز مائة جنيه كل من نشر تقارير غير صحيحة عن الوضع المالى أو الادارى عن نشاط أى جمعية تعاونيسة وتتعدد المنوبة بتعدد النشر •

قرار وزارى رقم (١٨١) أسنة ١٩٨٤ باصدار اللائمة التنفيذية للقانون رقم ١٢٣ أسنة ١٩٨٣ باصدار قانون تعاونيات الثروة المائية

وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائي

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون تعاونيات الثروة المائية ٠

وعلى اغتراح الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وموافقة مجلس ادارتها بالجلسة المنعقدة بتاريخ ١٩٨٤/٢/٤ •

### قسيرر

### مادة ١:

تسرى أحكام اللائعة التنفيذية الموافقة على الجمعيات التعاونية الفاضعة لأحكام القانون رقم ١٩٨٣ لسنة ١٩٨٨ ٠

### مسادة : ٢

على الجمعيات التعاونية القائمة وقت العمل بالقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ الشار اليه أن تعدل أوالساعها ونظمها الداخلية وأن تعيد شهرها طبقا لاحكامه خلال مدة أقصاها سنة واحدة من تاريخ اصدار هذه اللائحة والاوجب حلها بقرار من الهيئة العامة لتنعية الثروة السمكية •

### مادة ٣:

على كل جمعية يعاد شهر نظامها أن تعيد تشكيل مجلس ادارتها وغقا للنظام الجديد خلال مدة لا تزيد عن ثلاثة أشهر من تاريخ النشر و

#### مسادة } :

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره ٠

# البابسلال

## نى تأسيس الجمعية واجراءات شهرها

#### مسادة ١:

مع مراعاة أحكام القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ المسار اليه يجب أن يشمل عقد تأسيس الجمعية على البيانات الآتية :

- ١ ــ تاريخ تحرير العقد ٠
- ٢ \_ مكان تحرير المقد •
- ٣ ــ اسم الجمعية متضمنا مقرجا
  - ع ـ منطقة عمل الجمعية
    - ه ــ نوع الجمعية •
    - ٦ ـ غرض الجمعية •
- ٧ ـ قيمة رأس مال الجمعية المدفوع وقيمة السهم ٠
- ٨ \_ اسماء المؤسسين ومحال المامتهم وصناعتهم أو مهنهم ٠
- ه ... شهادة ايداع والس مال الجمعية المدنوع بأحد البنوك .

### مسادة ٢ :

مع مراعاة أحكام القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه يجب أن يتضمن النظام الداخلي للجمعية جميع البيانات المتعلقة بها وعلى الأخص ما يأتى:

- ١ ـــ الأعمال التي تزاولها الجمئية وتواعد الممل هيها ٠
  - ٢ ــ منطقة عملها ومقرها و ...
- ٣ ــ تكوين رأس مال الجمعية وقيعة الأسسهم وكينية دغمها واستردادها والنزول عنها •

- إلى المد الأقصى والمد الأدنى لعدد الأسهم وقيمة الأسهم وكيفية دغمها •
- ــ شروط تبول الأعفـــاء وواجبــاتهم وشوط غمــلهم وانسحابهم
  - ٦ ... تحديد مسئولية أعضاء الجمعية عن التزاماتها ٠
- عدد أعضاء مجلس الادارة ومدته وكيفية التمثيل والشروط.
   الواجب توافرها في عضويته •
- ٨ طريقة انتخاب المجلس وطريقة عمله ومواعيد انعقداده
   والاغلبية اللازمة لمحمة قراراته وكل ما يتعلق بسير العمل
   وخاصة نظام مكافأة أعضاء مجلس الادارة ومكافأة أعضاء
   لجانه وشروط وكيفية وقف عضو مجلس الادارة أو استاط
   عضوية المجلس عنه وكيفية ابلاغه بالقرار ومن يمثل المجلس
   أمام المفير ه
  - ٩ ــ اختصاصات الجمعية العمومية وقواعد دعوتها ومواعيد اجتماعاتها وكيفية التصويت على قراراتها والنصاب القانوني الصحة انعقادها
    - ١٠ طريقة معاملة غير الاعضاء ٠
      - ١١ ــ السنة المالية للجمعية •
- ١٢ ـ الدفائر العسابية والادارية التي تمسكما الجمعية وطريقة تعضير العساب الختامي والتصديق طيه .
  - ١٣ ــ تكون المال الاحتياطي بأنوامه .
  - ١٤ ـ توزيع الفائض وتسوية المسائر •

- ١٥ ــ قواعد توزيع النسبة المقصصــة لحوافز الانتاج لكل أو بعض اعتباء مجلس الادارة والحد الأقصى الذى يجب ان يصرف للعضو •
  - ١٦ \_ قواعد تعديل نظام الجمعية .
  - ١٧ ـ قواعد هل الجمعية واندماجها وتصفية أموالها ٠

### مادة ۲:

تقدم اللجنة المؤقتة التي ينتفب مؤسسو الجمعية أعضاؤها طلب شهر الجمعية الى منطقة الهيئة المامة لتنمية الثروة السمكية الكائن عي دائرتها مقر المحمية ويجب أن يرفق بطلب الشهر المستندات الآتية :

- أ) معضر انتخاب اللَّجنة المؤقتة من أصل وثلاث صور وتتكون من رئيس مؤقت وسكرتير مؤقت وأمين صندوق مؤقت و
- ب) أربع نسخ من كل من عقد التأسيس والنظام الداخلى للجمعية موقعا عليها من المؤسسين ومصدى على توقيعاتهم من مندوب المنطقة المختصة و
- ج) أربع نسخ من كشف أسماء المؤسسين وقيمة اكتتاب كل منهم موقعا عليه من اللجنة المؤقتة وعلى أن يتضمن هذا الكشف بالنسبة للجمعيات المحلية بيان بحيازة كل مؤسس من مراكب اللية أو شراعية بالملك أو الايجار وقوتها بالحصان بالنسبة للمراكب الآلية أو درجاتها بالنسبة للمراكب التى تسير بدون محركات وبيانات البطاقة التى تثبت أنه من محترفى الصيد وذلك ليتمكن المسياد بالقدم من الاشستراك في تأسسيس الجمعيات .

- د) ايصال ايداع رأس مال الجمعية المدعوع بأهد البنوك طي ذمة عاسيس الجمعية •
- مشروع خطة نشاط الجمعية والبرنامج السنوى لها الذى يعده المؤسسون لعرضه على الجمعية العمومية في أول اجتماع لها .

### ٠ ٤ المادة

تتولى منطقة الهيئة المامة لتنعية الثروة السمكية مراجعة المستندات المسار اليها بالبند (٣) وترغمها للمركز الرئيسى للهيئة العامة لتنعية الثروة السمكية مشغوعة ببحث اجتماعى اقتصادى عنها والرأى نحو التسجيل والشهر وذلك غسلال ثلاثون يوما من تاريخ ورود طلب الشهر للمنطقة •

وتراجع الادارة العامة للتعاون بالهيئة المستندات التي ترد لمها غاذا كانت مطابقة للقانون واللائمة التنفيذية قامت باجراءات الشهر والا غلما أن ترغض الشهر أو تطلب تعديل النظام الداخلي وعليها أن تفطر المؤسسين بالرغض أو بطلب التعديل خلال ثلاثون يوما من تاريخ ورود طلب الشهر اليها والا اعتبر الشهر واقعا بحكم القانون ، ولذوى الشأن أن يتظلموا من قرار الرغض أو التعديل بطلب يقدم الى رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية خلال ستون يوما من تاريخ اعلانهم بالرغض والا اعتبر القرار الصادر بالرغض نهائيا •

### مسادة ٠ :

يكون شهر الجمعيات التعاونية بتسجيلها عى سجل خاص يعد لذلك عى الادارة العامة للتعاون بالهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية تدون عيد بيانات عقد التأسسيس وملخص البيانات التى يتفسمنها النظام

الداخلى المسار عاليه بالمادتين ١ ، ٢ من حَدْد الكَّلْحة ، وتعطى الجمعية رقعا مسلسلا وتختم نستخ عقد التأسيس بفاتم يدل على اتسام اجراءات الشهر يدون فيه تاريخ التسجيل ورقمه ثم يدون فيه بعد نشر ملفص عقد التأسيس في الجريدة الرسمية تاريخ هذا النشر ورقم عدد الجريدة الرسمية الذي نشر فيه أما الجمعيات التي يرفض طلب شهرها فيضمص لها سجل آخر يدون فيه سبب الرفض والأحكام التي تصدر بتأييده •

وتعد الادارة العامة للتعاون بالهيئة ملفصا لعقد تأسيس الجمعية ينشر في الجريدة الرسمية وترسل الى الجمعية نسخة من عقد تأسيسها ويحتفظ بنسخة منها مع باقى الاوراق بالادارة العامة للتعاون بالهيئة وترسل نسخة لكل من المنطقة المفتصة والاتعاد التعاوني للثروة المائية .

ولا يجوز للجمعية أن تزاول نشساطها الا بعد اتمسام اجراءات تسجيل عقد تأسيسها ونشر ملخصه في الجريدة الرسمية •

وكل تعديل في نظام الجمعية يجب شهره في سجل خاص بذلك يسجل فيه ملخص قرارات الجمعية المعومية الغير عادية التي قررت التعديل في الجريدة الرسمية •

ولا يكون التعديل ناغذا الا بعد تمام اجراءات تسبجيله ونشر ملخصة في الجريدة الرسمية •

مسادة ٦:

تجتمع الجمعيات المعومية غير العادية للجمعيات القائمة وقت العمل القانون رقم ١٩٨٣ لسنة ١٩٨٣ الشار اليه للنظر في اعادة شهر

إلا م ... }ه مشكلات التعاون أ

نظمها الداخلية طبقا لأحكامه وذلك حمل مدة تنتهى خلال سنة من صدور اللائمة التنفيذية ويقدم طلب اعادة الشهر الى المنطقة المفتصة بالهيئة مرفقا به أربع نسخ من النظام الداخلي بعد اجراء التعديلات اللازمة طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ المسار اليه موقعا عليه من رئيس وسكرتير وملاحظي تصويت الجمعية المعومية وأربعة نسخ من محضر اجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي أثبتت غيه هذه التعديلات ، وتتولى الادارة العامة للتعاون بالهيئة مراجعة هذه الأوراق واتخاذ اجراءات اعادة شهر الجمعية ه

### مادة ٧:

\*\*

تمسك الادارة العامة للتعاون بالهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية السجلات الآثية :

- أ) سجل قيد الطلبات ويثبت هيه رقم رتاريخ ورود طلب الشهر وعدد المرقات والاجراءات التي اتخذت في شأنه ورقم القيد في سجل التسبجيل أو الرفض ويعتبر تاريخ القيد في هذا السبجل عبداً لاحتساب الميعاد المنصوص عليه في المادة (٤)
   من هذه اللائحة •
- ب) سجل التسجيل ويثبت غيه رقم وتاريخ التسجيل واجراءات النشر غى الجريدة الرسمية يدون غيه بيانات عدد التأسيس وملخص للبيانات التى يتضمنها النظام الداخلى •
- ج) سجل التعديل يثبت عيه كل تعديل عى النظام الداخلى وكذا البيانات الأغرى الخاصة باجراءات الشهر •

# الباباالثان

## في موارد الجمعية

#### مادة ٨:

يجوز للوحدات المحيلة التي يقع في دائرتها مقر الجمعية ووحدات القطاع المسام الملوكة ملكية كاملة للدولة المساهمة في رأس مسال الجمعية التعاونية المحلية المنشأة طبقا للقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ وبحد أقصى ٤٠/ من رأس مال الجمعية طبقا لآخر حسساب ختسامي مصدق عليه ويكون الحد الأقصى لمساهمة الجمعيات في الجمعيات ذات المستوى الأعلى بحد أقصى ٤٠/ من رأسمالها .

وفي جميع الأحوال يجب أن تسدد قيمة الأ. هم عند الأكتتاب . بالكامل .

### مسادة ٩:

مع مراعاة ما جاء بالمسادة ١٥ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ والنظام الداخلي للجمعية .

- لا يجوز للجمعية التعاونية أن تصدر أسهما بقيمة تغاير القيمة المنصوص عليها في نظامها وتسدد قيمة الأسهم عند الاكتتاب بالكامل .

- ويحدد مجالس ادارة الجمعيات التعاونية القائمة بعد اعادة اشهارها طبقا لأحكام هذا القانون الحد الأدنى لاكتتاب كل عشو من أعضائها وما يلتزم كل عضو بسداده لا تكمال اكتتابه وفقا للقانون والنظام الداخلى للجمعية كما يحدد كيفية السداد ومدته بشرط الا تزيد الدة عن ثلاث سنوات من تاريخ اعادة شهر الجمعية .

ويعتبر العضو منسحبا من الجمعية اذا لم يستكمل اكتتابه وفقا للفقرة السابقة •

## مادة ١٠ ج

يجوز اشتراك الأعضاء في رأس مال الجمعية علاوة على الأسهم بحصص عينية يتم تقييمها عن طريق الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية أو حصص نقدية طبقا لما يقرره النظام الداخلي •

ويتم تقييم هذه المصص في نهاية كل سنة مالية للجمعية على ضوء قيمتها الأصلية أو قيمتها الدغترية في العام السابق وما أدخل عليها من تحسينات أو تجديدات وبعد خصم معدل الاهلاك المناسب لنوعيتها ه

ونسترد تيمة الحصص العينية طبقا للقواعد الواردة بالمادة ٣٢ من القانون ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ ٠

### مادة ١١ :

لا يجوز تعليق تبول العضوية في الجمعية على الاكتتاب في أكثر من الحد الأدنى لعدد الأسهم المشار اليها في المادة ١٥ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ ولمجلس ادارة الجمعية مطالبة العضو بزيادة اكتتابه بما يتناسب وزيادة حيازته في المراكب أو مع ما تقدمه له الجمعية من خدمات ، ويحدد مجلس الادارة قيمة هذه الزيادة ومدة السداد ٠

### مادة ۱۲ :

يتم تبول الهات والومايا المقدمة من جهات غير أجنبية بقرار من مجلس ادارة الجمعية ولا يكون هذا القرار ناغذا الا بعد مواغقة الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ويحرر المجلس محضرا بالهبة أو الوصية يثبت فيها نصها والفرض منها وكيفية تنفيذها بما لا يتعارض مع أهداف الجمعية والقرار المسادر بقبولها ويقدم هذا المحضر الى المنطقة المختصة بالهيئة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ القرار ، وعلى الادارة المعامة للتعاون بالهيئة أن تبلغ الجمعية بموافقتها أو رفضها خلال ثلاثون يوما من تاريخ ابلاغها بالقرار والا أعتبر نافذا .

### : 17 33

بالنسبة لمبالغ الدعم التى تخصصها الدولة ووحدات الحكم المطى والأشسخاص الاعتبارية العامة للجمعيسات تلتزم الجمعة بتوجيهها والتصرف غيها طبقا للشروط والقواعد التى تحددها الجهة المائحة لهذا الدعم بعد اخطار الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية بما لا يتعارض مع أغراض الجمعية وأحكام القانون واللائحة التنفيذية والنظام الداخلى للجمعية وخطة الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية •

### : 15 334

القواعد المنظمة للأقراض والاقتراض:

- ١ ــ تحدد الجمعية المعومية كل سنة ضمن مشروع خطة نشاط الجمعية والبرتامج السنوى لها ما يأتى :
  - 1) المد الأتمى لجموع المبالغ التي تقترضها خلال العام ٠
- ب) العد الأقصى لجموع القروش والاعتمادات التي تعطى للاعضاء اثناء السنة من الأموال المقترضة .
- ج) الحد الأقصى لجموع ما تقرضه الجمعية للمضو الواحد دغمة واحدة أو على دغمات متعددة من هذه الأموال المقترضة .
- ح ــ يجب أن يكون الاقراض والاقتراض بمرض تنفيذ أغراض

الجمعية المنسوس عليها في نظامها الداخلي وفي حدود الاقراض والاقتراض المدد بآخر جمعية عمومية •

- ٣ ــ لا يجوز للجمعية التصرف في التروض التي تحصل عليها
   الا في حدود الأغراض التي قررت من أجلها •
   وتلتزم الجمعية بشروط ونظام سداد القرض وفقا لما
   تقرره الجهة المقرضة •
- ٤ ــ تكون القروض التى تحصل عليها الجمعيات أو تقرضها
   لاعضائها من الأنواع الأتية :
  - أ) تمروض تصيرة الأجل لا تتجاوز مدتها سنة واحدة ٠
- ب) قروض متوسطة الأجل وتكون لدة تزيد عن سنة ولا تتجاوز خمس سنوات •
- ج) ترويش طويلة الأجل وتكون لدة تزيد عن ضمس سنوات ولا تتجاوز عشرة سنوات •
- من القانون رقم ١٢٣ من القانون رقم ١٢٣ السنة ١٩٨٣ يجوز للجمعية التعاونية عند اقراض أعضائها مطالبة المقترض بتقديم واهدا أو أكثر من الضمانات الأتية:
  - 1) تقديم أوراق تبض بقيمة أقساط القرض
    - ب) الكفالة الشخصية •
  - ج) رهن أوراق تجارية أو مالية وما مي حكمها ٠
- د) رهن حيازى على عقارات أو منقولات أو مراكب مملوكة للمقتراك •

م) التأمين على المركب تأمينا شاملا لمسالح المعدية لدى احدى شركات التأمين أو لدى صندوق التأمين التعاوني المسائه و بالمادة ٢٥ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ بعد انشائه و ويحدد مجلس الادارة الضمان اللازم لمكل نوع من أنواع المروض وفقا لأغراضها كما يجوز للمجلس اشتراط قبول أية ضمانات أخرى يراها كفيلة كضمان ويكون اقراض الجمعية لأعضائها بضمان يقبله ويقر كفايته مجلس ادارة الجمعية ويراعي في منحها عاجة المقترض اليه ومقدرته على الوفاء به ويراعي في منحها عاجة المقترض اليه ومقدرته على الوفاء به .

٩ ــ لا تمنح القروض لأغراض استعلاكية الا لغرض تعوين وتجهيز المراكب للسروح •

اذا حصلت الجمعية على قرض من أحد الوحدات المحلية أو وحدات القطاع العام الملوكة ملكية كاملة للدولة التى تشترك هذه الجهات على رأس مالها امتنع على الأعضاء الانسحاب منها اذا كان يترتب على هذا الانسحاب خفض رأس مال الجمعية ما لم توافق الجهسة المقرضة على الانسحاب •

٨ - لا يجوز للجمعية أن تقرض غير أعضائها .

٩ ــ لا يجوز للجمعية أن تعطى قروضًا طويلة الأجل من أموالها
 الخاصة ولا يجوز أن تجاوز القروض المتوسطة الأجل ٦/٠
 من رأس مالها واحتياطيها •

كما لا يجوز أن يتجساوز مجموع القروض قمسيرة الأجل ومتوسطة -الأجل عن ٥٠/ من رأس مالها واهتياطيها ٠

١٠ لا يجوز عى القروض القصيرة الأجل التي تقدمها الجمعية
 من أموالها الخاصة أن تمد أجل القرض الا اذا دفع المقترض

نصف ديه ولا يجوز مد الأجل أكثر من مرة واحدة •

١١ \_ تكون فائدة القروض التي تحصل عليها الجمعية كالأتي :

- ألا يزيد الفرق بين سعر غائدة الاقراض وسعر غائدة الاقتراض عن ٢/ في القروض القصيرة الأجلل ١٥/ في القروض المتوسطة الأجل والطويلة الاجل وذلك اذا أقرضت الجمعية من القروض التي تحصل عليها من المصادر الخارجية •
- ب) لا يزيد الفرق بين نسبة العمولة التى تحصل عليها الجمعية من أعضائها عن نسبة العمولة التى يحصل عليها صندوق دعم الجمعيات التعاونية لمسائدى الأسسماك وذلك اذا الخرضت الجمعية من القروض التى تحصل عليها من مسندوق الدعم عن إلى بالنسبة للقروض القصيرة الأجل ، ١/ عن القروض المتوسطة الاجل ، مر١/ عن القروض طويلة الاجل ،
- ١٢ ــ فى جميع الاحوال تلتزم الجمعيات فى اقراض اعضائها بذات الشروط والقواعد التى يتم اقراضها بها من الجهات المراشة •

### مادة ١٥ :

كيفية الوفاء بقيمة الأسهم واستردادها والتصرف غيها • مع مراعاة ما جاء بالمواد ١٥٥، ٣٣ من القانون ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ والمادة ٩ من اللائحة والنظام الداخلي ٠٠٠

١ ــ للعضو بعد موافقة مجلس الادارة أن يتنازل عن أسهمه لعضو آخر أو لغير عضو تتوفر فيه شروط العضوية ويقر كتابة قبوله العضوية وقبوله النزامات التنازل والنظام الداخلي للجمعية •

٧ ـ يتعين على العضو الذي يرغب في الانساب من عضوية الجمعية أو التنازل عن جميع أسبعه تعضو أخر أن يقدم طلب لجلس ادارة الجمعية يقر فيه رغبته في الانساب أو التنازل عن جميع أسهمه وذلك تبل نهاية السنة المالية بثلاث اشهر على الأقل ويصدر المجلس قراره مع تحديد ما على العفلو المنسحب من الترامات طبقا لأخر ميزانية معتمدة عن المنام المالي الذي يتم فيه الانساب ولا يتم التنازل أو الانسهاب الا بعوافقة مجلس ادارة الجمعية هـ

٣ ــ للعضو الذى يتقرر زوال عضويته بالانسحاب ، أو الغمل ، أو بقد أحد شروط العضوية ، واورثة العضو المتوفى فى حدود ما آل اليهم من تركته الحق فى استرداد قيمة أسهمه بالجمعية بشرط الا يترتب على ذلك تخفيض فى رأس مال الجمعية فى العام الواحد بنسبة تزيد عن ١٠/ من رأس المال المسهم به وفق آخر حساب ختامى مصدق عليه •

وتسترد قيمة هذه الأسهم بنسبة قيمتها المقيقية غي رأس مال الجمعية الموجود غي غتام السنة المالية التي يتم غيها زوال المضوية طبقا للحساب الفتامي المسدق عليه من الجمعية المعومية لهذه السنة وبعد خصم كل ما على العضو من ديون للجمعية ولا يدخل غي تقدير مال الجمعية غي هذه المالة المال الاختياطي أو الديون المشكوك غي تحصيلها ولا المخصصات لأغراض معينة وتؤدى الجمعية قيمة هذه الأسهم خلال ٢ شهور على الأكثر من تاريخ التصديق على المضاب المفتامي السنوى ولا يجوز للجمعية أن تدفع أكثر من المبلغ الذي دفعه لها المثلو بأي حال من الإحوال •

# البالب الثالث نم ادارة الجمعية

# الفص لاأول

## في الجمعية العمومية

### مسادة ١٦ :

- أ) تتكون الجمعية العمومية للجمعيات التعباونية من جميع
   الأعضاء الذين لهم حق التصويت .
- ب) يجوز أن ينيب العضو عضوا آخر عنه في حضور الجمعية العمومية ولا يجوز أن ينوب العضو عن أكثر من عضو واحد،
- ج) تتكون الجمعية المعمومية المستركة من جميع أعضاء
   مجالس ادارة الجمعيات المحلية المستركة لهيها •
- د) تتكون الجمعية العمومية للجمعية المامة من اعفاء ادارة الجمعيات المحلية والجمعيات المستركة المكونة لها

### مسادة ١٧:

لكل من الوحدات المحلية ووحدات القطاع المسام الملوكة ملكية كاملة للدولة ممثل واحد لكل منها في الجمعية المعومية للجمعية التعاونية المحلية المساهمين فيها •

ويحدد ممثل كل جهة بموجب كتاب رسمى من رئيسها يحدد غيه اسم ممثلها المفوض في حضور اجتماع الجمعية المعومية .

بتعين بعد اتمام اجراءات شهر الجمعية توجيه الدعوة لانعقاد الحمعية العمومية الأولى من اللجنة المؤققة خلال ثلاثة أشهر على الأكثر من تاريخ نشر ملخص عقد التأسيس والنظام الداخلى في الجريدة الرسمية غاذا لم تقم اللجنة المذكورة بدعوة الجمعية العمومية خلال المدة المشار اليها انعقدت بحكم القانون في الساعة التاسعة من صباح يوم الجمعة الأول من الشهر الرابع من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية •

### ميادة ١٩ :

توجه الدعوة لاجتماع الجمعية العمومية غير العسادية قبل موعد الاجتماع بخمسة عشر يوما على الاقل على أن تتضمن الدعوة تحديد موعد الاجتماع الثانى في حالة عدم تكامل النصاب القانوني على الا يتجاوز الموعد المحدد للاجتماع الثانى الخمسسة عشر يوما التسالية للاجتماع الأول •

ويبين بالدعوة مكان وزمان الاجتماع وجدول الأعمال •

### مسادة ۲۰ :

يتم توجية الدعوة لانعقاد الجمعيات المعومية بمختلف أنواعها بلمسقها بمقر الجمعية وبمراكز تجمع المسيادين الأعضاء ومراكز تجميع الاسماك و ولى الجمعيات المشتركة والعامة يتم ذلك بالنشر لمى احدى الصحف واخطار الجمعيات الأعضاء بخطابات مسجلة بعلم الومسول وبتمين أن يبين بالدعوة مكان وزمان الاجتماع بين الأول والثسانى وحدول الأعمال و

# الفصنلالثان

### في مجلس الإدارة

### ادة ۲۱ :

يكون الحد الأقصى لعدد أعضاء مجلس ادارة الجمعية أحد عشر عضوا بكاغة مستويات الجمعيات محلية ومشتركة وعامة •

ويكون الانتخاب بالاقتراع السرى على النحو الذى يصدر به قرار من وزير الزراعة ، ويبين النظام الداخلى للجمعية كيفية التمثيل لمى عضوية مجلس الادارة بالنسبة لمناطق الصيد وحرفة وتجمعات أعضائها،

### مادة ۲۲:

على مجلس الادارة أن يجتمع اجتماعا عاديا مرة على الأقل كل شهر ويوجه الدعوة الى الاجتماع رئيس المجلس أو السكرتير •

ويحدد مجلس الإدارة في أول اجتماع له بعد انتخابه موعد الاجتماع الدورى العادى وتخطر منطقة الهيئة المختصة بذلك •

وفى حالة الضرورة يجوز أن يدعى مجلس الادارة الى اجتماع غير عادى وذلك بدعوة يوجهها رئيس المجلس أو نائبه أو سكرتير الجمعية فى حالة غيابهما أو بناء على طلب ثلث أعضاء المجلس أو الهيئة المامة لتنمية الثروة السمكية ويرفق بالدعوة فى هذه الحالة جدول الأعمال وتلمنق الدعوة بمقر الجمعية ، وعلى سكرتير الجمعية الحصول على توقيعات جميع أعضاء المجلس بما يفيد علمهم بموعد الاجتماع غير العادى واخطار منطقة الهيئة المختصة .

يكون انعقاد المجلس في مقر الجمعية صحيحا بحضور الأغلبية المطلقة لأعضائه (غاذا انعقد المجلس في غير مقر الجمعية لأى سبب من الأسباب الطارئة غلا يكون انعقاده صحيحا الابحضور جميع الاعضاء) ويرأس مجلس الادارة رئيس مجلس الادارة وفي حالة غيابه يرأس الجلسة نائب الرئيس وفي حالة غيابهما يرأس الجلسة أكبر الأعضاء

### مادة ۲۶ :

تدون محاضر جلسات المجلس في دفتر يخصص لهذا الغرض أثناء اجتماع المجلس ويوقع على المصر جميع الأعضاء الحاضرين بعد انتهاء الجلسة ولا يعتد بغير المصاضر المدونة في هذا الدفتر والمبلغ صورتها الى منطقة الهيئة المختصة ، ولا يجوز عمل صور من محاضر المجلسات غير مدونة فيه وبالنسبة لصور المحاضر يكتفى بتوقيع رئيس الجلسة والسكرتير عليها ويجب ترقيم محاضر الجلسات ولا يجوز ترك فراغات بين محضر جلسة وأخرى ويكون الدفتر عهدة السكرتير أو من يندبه المجلس لذلك في حالة غيابه و

### مادة ٢٠ :

تصدر قرارات مجلس الادارة باغلبية أمسوات الحاضرين هاذا تساوت الأموات يرجح الرأى الذى منه الرئيس •

### امادة ٣٠:

يجب ترقيم جميع الدناتر وختمها بخاتم الهيئة المامة لتنمية الشروة السمكية ويمتبر رئيس مجلس الادارة مسئولا عن تنفيذ ذلك

يكون ختم الجمعية عهدة رئيس مجلس الادارة أو من ينيبه المجلس من بين أعضائه في حالة غيابه •

### مادة ۲۷:

يحدد النظام الداخلى للجمعية الحد الأقصى لما يحصل عليه عضو مجلس الادارة من مذهات وبدل حضور الجلسات ومن يستحق صرف هذا البدل كما يحدد عيمه أى بدلات أخرى وحوافز مجلس الادارة وكذلك قيمة بدل المبيت والانتقال بحسب حالة العمل والحالة المالية اكل جمعية ولا يجوز صرف بدل انتقال ثابت وانما يكون الصرف على أساس بدل الانتقال الفعلى ، ويكون الحد الأقصى لمجموع ما يتقاضاه عضو مجلس الادارة من مكافات وحوافز وبدلات أو أى مزايا أخرى نقدية أو عينية خلاف مصاريف الانتقال الفعلية وبدل السفر المقرر من كافة وحدات البنيان التعاوني عن السنة الواحدة هو ٢٠٠٠ جنيه بما في ذلك ما قد يستحقه العضو من حوافز الانتاج لأعضاء مجلس الادارة عند توزيع الفائض ٠

### مادة ۲۸:

مع مراعاة ما جاء بالمادة ٥١ من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨٣ يصدر قرار ايقاف عضو مجلس ادارة الجمعية بقرار من رئيس مجلس ادارة الهيئة المامة لتنمية الثروة السمكية ، على أن يتضمن القرار مدة الايقاف .

### مادة ۲۹:

تتولَّى العيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ما يلى :

١ التخطيط القطاع التعاوني السمكي في حدود السياسة المامة الدولة ومتابعة التنفيذ •

- ٢ مباشرة اختصاص السبجل العام لتعاونيات الثروة المائية وما يستلزم ذلك من فراسات المجمعيات المطلوب تأسيسها أو حلها أو تصنيتها أو ادماجها والنشر عن القرارات الصادرة في هذا الشأن
- ٣ ــ التغتيش والاشراف الغنى والمالى والادارى على الجمعيات وتوجيهها وتدعيم أجهزتها وأجهزة النعاون بما تحتاجه من خبرات وخدمات غنية وادارية وتقديم التقارير اللازمة للجهات المعنية •
- اجراء الدراسات اللازمة لتطهير التعاونيات وتتييم الادارة
   بها في المجالات الأتية :
  - 1) التشريع واللوائح والقرارات الكملة والمنفذة للقانون •
- ب) اعداد النظم الداخلية النموذجية للجمعيات التعاونية للثروة المائية بمختلف مستوياتها •
- جميع البيانات والاحصاءات عن التعاون السمكى والنشر عنها
   داخليا وخلاجيا •
- هـ المساهمة في تقوية المسلاقات بين تعاونيات الثروة المائية
   وغيرها من التعاونيات الزراعية والاسستهلاكية والحرفية
   وغيرها داخل الجمهورية •
- ٦ معاونة تنظيمات القمة التعاونية في ايجاد العلاقات مع دول العالم في مجال التعاون السحكي بما يعود على العركة التعاونية بالتقدم والازدهار •

#### مسانة ۲۰ :

يجوز ندب العاملين بالحكومة أو القطاع العام للعمل بالجمعيات

التعاونية كل الوقت بحيث لا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من الجمعية من بدلات ومكافآت في العام الواحد عن ٧٥٪ من اجمالي راتبه السنوى الذي يتقاضاه من جهة عمله الأصلية مع مراعاة نشاط الجمعية وحالتها الماليه وذلك بخسلاف الحوافز المقررة بالمادة ١٧ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ بحيث لا يزيد جملة ما يتقاضاه من بدلات ومكافآت وحوافز عن ١٥٠٪ من واتبه و

### مادة ٣١ :\_

يجوز ندب العاملين بالحكومة والقطاع العام للعمل بالجمعيات التعاونية السمكية في غير أوقات عملهم الأصلى بحيث لا يزيد مجموع ما يتقاضاه العاقم من الجمعية من بدلات ومكافات في العام عن ٥٠/ من اجمالي راتبه السعوى الذي يتقاضاه من جهة عمله الأصلية مع مراعاة نشاط الجمعية وحالتها المالية وذلك بخلاف الحوافز المقررة بالمادة من القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٨٣ بحيث لا يزيد جملة ما يتقاضاه من بدلات ومكافات عن ٧٥/ من راتبه ٠

### مادة ۲۲:

يجوز تكليف بعض العلملين بالحكومة والقطاع العام وأجهزة الحكم المحلى ببعض الأعمال العرضية بالجمعيات التعاونية ، على أن يتم التكليف بقرار من مجلس ادارة الجمعية ، مع مراعاة تقديم تقرير بالعمل الذي أنجز يعرض على مجلس الادارة لتحديد قيمة المكافأة و

ولا يجوز للعاملين بالهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية أن يجمعوا في وقت واحد بين عملهم الأصلى والعمل لدى الجمعيات بأجر أو بغير أجسر •

## الفص لاالثالث

## في اختصاصات مدير الجمعية

## مسادة ۳۳:

يختص مدير الجمعية بما يأتي:

- ۱ تنفید قرارات مجلس الادارة ومتابعتها ومعونته في القیام باختصاصاته والتحضیر الفني لمواد جدول أعماله وعلى الأخص ما یأتی :
- أ شكاوى الأعضاء وطلباتهم وما تع تنفيذه من قرارات الجلسة السابقة وما لم يتم تنفيذه .
  - ب) ملخص حسابات الجمعية .
  - جرد المخازن ومطابقتها للدغاتر
    - د) اتمام الدغاتر الحسابية •
  - مركة المستريات والبيمات النقدية والآجلة .
    - و) القروض وحالة السداد .
  - ز) استعراض ما تم تنفيذه من برامج نشاط الجمعية .
    - ح) كفاية مستازمات الانتاج .
  - ط) القيام بما يمهد اليه أو يفوضه هيه مجلس الادارة من اختصاصات .
  - تنفيذ التعليمات التي تصدرها الهيئة العامة للثروة السمكية
     بالتطبيق للسياسة العامة للدولة .

( م - ٥٠ مشكلات التعلون )

- ◄ يعتبر رئيسا لجميع العاملين وله حق الاشراف على نشاط
   العاملين بالجمعية ومتابعة سير العمل بها •
- ٤ ــ التحقيق مع العاملين بالجمعية واقتراح الجزاء المناسب وعرضه على مجلس ادارة الجمعية لاعتماده واصدار القرار اللازم وذلك ما لم يكن العامل معارا أو منتدبا للعمال بالجمعية في غير أوقات العمل الرسمية وفي هذه الحالة يكتفى بالتحقيق معه واخطار الجهة الادارية التابع لها بالمخالفة التى ارتكبها والجزاء الذي يقترحه مجلس الادارة.
- ه ــ الاشراف على عمليات صرف وتحصيل القروض في حدود
   القرارات المعتمدة والتأكد من وصول الخدمات الى جميع
   الأعضاء في سهولة ويسر طبقا للقواعد المقررة •
- بعد مدير الجمعية تقريرا شهريا عن أعمال الجمعية يتضمن تقييمها من النواحى الفنية والمالية والادارية وما يراه غيها من عيوب وما يقترحه من عسلاج يرغمه الى مجلس الادارة خلال الأسبوع الأخير من كل شهر •

# البالب الرابع مَى الاتصاد التصاوني

## مسادة ۲۶ :

متكون الجمعية العمومية للاتحاد من ممثلين لجميع الجمعيات التعاونية على النحو التالى:

- أ) يكون لكل جمعية تعاونية محلية ممثل واحد غاذا زاد عدد أعضائها طبقا لأخر حساب ختامى لها عن متوسط مجموع عدد أعضاء الجمعيات التعاونية المنتعية الى الاتحاد يكون لها ممثلان واذا زاد عدد أعضائها عن ضعف المتوسط يكون لها ممثل ثالث على الايزيد عدد المثلين لأية جمعية تعاونية محلية عن ثلاثة .
  - ب) يكون لكل جمعية مشتركة ممثل واحد .
  - جمعيات مستركة في عضويتها أو كسور هذا المدد وعلى الا جمعيات مستركة في عضويتها أو كسور هذا المدد وعلى الا يزيد عدد المثلين لأية جمعية تعاونية عامة عن خمسة ويمثل الجمعيات التعاونية في الجمعية العمومية للاتحاد ممثلون من بين أعضائها يصدر باختيارهم قرار من مجلس ادارة كل جمعية تعاونية ويبلغ الى الاتصاد قبل موعد الاجتماع وعلى المثلين أن يحضروا اجتماع الجمعية العمومية العادية للاتحاد بانفسهم ولكل منهم صوت واحد في الجمعية العمومية العمومية ويشترك المثلون في الجمعية العمومية الغير عادية م

#### سادة ۲۰:

يدير الاتحاد مجلس ادارة مكون من ١٥ عضوا على الأكثر تنتخبهم الجمعية المعومية من بين ممثلى الجمعيات وذلك بالاقتراع السرى ويمثل كل منطقة من مناطق الصيد بعضو واحد بالاضاغة الى ممثل واحد لكل من جمعيات الاستزراع السمكى الجمعيات المستركة الجمعيات المامة ٠

# البابالخامس

## في الأحكام المامة

### بادة ۲۷:

يجوز تحمسيل مستحقات صندوق دعم الجمعيات التعساونية الصائدى الأسسماك لدى الجمعيات التعاونية وأعضائها بطريق المجز الادارى بناء على طلب مجلس ادارة المندوق وذلك في الحالات الأثية:

- أ اذا تأخرت الجمعية أو المشوعن سداد أقساط القروض التي حصلت عليها من الصندوق في المواعيد المحددة للسداد .
- ب) اذا خالفت الجمعية أو العضو شروط منح القرض والعقد المبرم مع الصندوق بشائه وأصبح القرض واجب السداد غورا •
  - ج) اذا اتضح أن الجمعيات ليست في حاجة الى القرض كله أو بعضه أو اذا تأخرت في استثلاله لأسباب غير قهرية وتلكأت في رده المسدوق •
  - د) اذا رأى المسندوق الدعسم أو الهيئة المسامة لتنمية الثروة السمكية أن حالة الجمعية تستدعى حلول سداد القرض قبل الموعد المحدد لاستحقاقه ويشترط في جميع الأحوال قيام المسندوق باخطار الجمعية بكتاب مسجل المتنبية بالسداد خلال شسهر من تاريخ الاخطار يصير بعده السسير في اجراءات التحصيل بطريق الحجز الادارى على الجمعيات وأعضائها التحصيل بطريق الحجز الادارى على الجمعيات وأعضائها المتحالية المتحدد السسير في الحادد المتحدد السبير في الحداد المتحدد السبير في الحداد التحصيل بطريق الحجز الادارى على الجمعيات وأعضائها المتحدد السبير في الحداد المتحدد المتحدد السبير في الحداد المتحدد المتحد

يجوز تحصيل المبالغ المستحقة للجمعيات التعاونية قبل أعضائها نتيجة تعاملهم معها في حدود أغراض الجمعية المبينة في القانون ١٢٣ لسسنة ١٩٨٣ وفي نظامها الداخلي بطريق الحجز الاداري على طلب مجلس ادارة الجمعية أو طلب الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية •

## مادة ۲۸:

يتولى اجراءات تحصيل مستحقات صندوق الدعم والجمعيات التعاونية لصائدى الاسماك بطريق الحجز الادارى العاملون الذين يخصصون نهذا العمل بالهيئة العامة لتنمية الثوة السمكية بما يتفق وقانون الحجز الادارى ويكون لهؤلاء العاملين صفة الضبطية القضائية،

## مسادة ۲۹:

تمسك الجمعيات التعاونية الدغاتر الآتية:

- ١ ــ الدغاتر التجارية المنصوص عليها في المادة (١١) والمواد
   التي تليها من قانون التجارة •
- ٧ \_ الدفاتر الحسابية الأخرى التي تتطلبها طبيمة العمل فيها
  - ٣ ــ دغتر العضوية ٠
    - ع ــ دفتر الأسهم •
- دفتر معاضر الجلسات ويدون فيه جلسات مجلس الادارة والجمعيات المعومية وقراراتها ويجب أن يوقع جميع أعضاء مجلس الادارة الماظرين لجلسات المجلس على معاضر الجلسات بهذا الدفتر •

ويكتنى بتوقيع رئيس الجمعية المصومية وسكرتيرها

-AV. -

وملاحظى التصويت على مصاغر الجمعيات العمومية بالسجل •

مع توقيع جميع الأعضاء الجانبرين لاجتماع الجمعية المعومية على كشف حضور يوضع فيه اسم العضو ورقم عضويته ورقم البطاقة الشخصية أو العائلية ويجب أن ترقم هذه الدفاتر وتعلم كل صفحة فيها قبل بدء العمل فيها بخاتم الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية كما يؤشر عليها في نهاية كل سنة مالية للجمعية ويتم ذلك بمعرفة منطقة العيئة العامة لتنمية الثروة السمكية المنتصة و

## سادة ٤٠ :

يخصص لكل عضو بطاقة معاملات تحت يده تثبت غيها الجمعية جميع البيانات المتعلقة بمعاملات العضو معها وعلى الأخص ما يحصل عليه من قعض عينية أو نقدية وغيرها وما قام بسداده من هذه القروش والباقى عليه منها ومستحقاته لدى الجمعية وأى مبالغ أخرى يلتزم بها طبقا للقوانين واللوائح مع بيان الأساس القانوني لتحميل العضو بكل مبلغ منها ه

وفي هالة فقد العضو للبطاقة أو تلفها فعلى الجمعيات خلال السبوع من تاريخ اخطارها بذلك بكتاب موصى عليه بعلم الوصول أن تستخرج له بطاقة اخرى بمقابل تقيد فيها البيانات المذكورة وتكون البيانات الواردة بالبطاقة حجة على الجمعية والعضو معا و وتصك الجمعية دفترا خاصا تقيد فيه معاملاتها مع الأعضاء على النحو الوارد ببطاقة العضو ودفتر أخر لماملاتها مع الغير بحيث يكون لكل من معاملتها مع الأعضاء أو الغير حساب مستقل و

## مسادة ١١:

للجمعية أن تؤدى خدماتها لغير أعضائها في الحدود الآتية :

- ١ سم قبول الودائع المالية بحيث يكون سعر الفائدة عليها أقل من سعر الفائدة للأعضاء
  - ٢ ـ البيع بسعر السوق مما يفيض عن حامة الأعضاء ٠
  - ٣ ـ تأجير المعدات والآلات والمراكب بعد كفاية الأعضاء ٠
    - ٤ أداء الخدمة أيا كانت بعد كفاية الأعضاء و

ونى جميع الأحوال لا يجوز أن يزيد حجم معاملات غير الأعضاء عن حجم معاملات الأعضاء ٠

## مسادة ٢٢ :

يبوز للجمعيات العامة انشاء صناديق اقتصادية واجتماعية بهدف النهوض باقتصاديات الثروة السمكية وتنميتها رخدمة أعضاء الجمعيات المنتمية الى الجمعية العامة في حالة البطالة والعجز والشيخوخة الى غير ذلك من أوجه التكافل الاجتماعي على أن يكور اكل صندوق حساب خاص مستقل ونظام أساسى تصدق عليه الجمعية العمومية ويصدر به قرار من العيئة العامة لتنمية الثروة السمكية •

كما يجوز للمبيعات الشريكة والمحلية أن تنشىء مثل هده الصناديق بمساعدة الجمعية العامة ه

وتؤول حصيلة الصناديق القائمة وقت صدور هذا القانون بعد تقييمها بمعرفة الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية الى الصناديق الماثلة والمنشأة طبقا لهذه اللائحة •

# البابالسارس

## في انقفساء الجمعية

#### مادة ٢٧ :

يصدر بانقضاء الجمعية قرار من الجمعية العمومية غير العادية أو بقرار من وزير الزراعة بناء على طلب الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ويعين القرار المصفين وتحدد أجورهم ومدة التصفية وتقوم الهيئة بنشر ملخصه في الجريدة الرسمية •

## مادة ١٤ :

ينشر الحساب الختامى للتصفية في الجريدة الرسمية ويجوز للأغضاء خلال الثلاثين يوما التالية لنشره الطمن فيه أمام المحكمة المختصة ويسقط الحق في مقاضاة أغضاء مجلس ادارة الجمعية بسبب أعمالهم بانقضاء ثلاث سسنوات من تاريخ نشر الحسابات الختامية للجمعية ، ويسقط الحق في اقامة الدعوى ضد المصفين بسبب التصفية بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ نشر حسابات التصفية أو من تاريخ نشر الحكم النهائي الصادر بشأن هذه الحسابات ه

## مسادة ٥٤ :

لا يجوز أن يوزع على الأعضاء من المال الناتج من التصفية أكثر مما أدوه فعلا من قيمة أسهمهم كما لا يجوز أن يؤدى اليهم أى مبلغ يزيد عن القروض والودائع أو العائد المستحق لهم لدى الجمعية .

اذا تبقى شىء بعد التوزيع المشار اليه غى المادة السابقة يودع المتبقى غى أحد غروع البنوك الواقع غى دائرته مقر الجمعية ويقرر الوزير بناء على ما تقترحه الهيئة العامة لتنمية المروة السمكية أوجه استغلال هذه الأموال سواء غى انشاء جمعية تعاونية جديدة أو غى عمل له منفعة عامة غى منطقة الجمعية ذاتها •

## مادة ٧٤:

يتم ادماج الجمعية في جمعية أخرى بقرار من الجمعية المعومية غيرالمادية أو بقرار من الوزير بناء على طلب الهيئة العامة لتنمية الثروة السحكية على أن يتم عمل تقييم للجمعيات التى يتم دمجها وتحديد عقوق أعضائها قبل الادماج وتخطر الهيئة بالقرار أو محسر الجمعية المعومية المثبت فيه القرار لنشر ملخصه في الجريدة الرسمية و

# قانون الإتحاد العام للنعاونيات

## القانون رقم ۱۹۸۸ اسنة ۱۹۸۸ بشان انشاء الاتفاد العام للتعاونيات

och Miss

بأسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه وقد أصدرناه .

## مادة ١:

ينشأ ويكتسب الشخصية الاعتبارية بموجب هذا القانون اتحاد عام للتعاونيات يسمى (الاتحاد العام للتعاونيات بجمهورية مصر العربية)

## مسادة ٢:

يتكون الاتحاد العام للتعاونيات من الاتحادات التعاونية المركزية الاستهلاكي والانتاجي والزراعي والاسكاني والثروة المائية .

ويكون للاتحاد جمعية عمومية تتكون من عدد متساو من أعضاء مجالس ادارات الاتحسادات المركزية وغقا لما يبينه النظام الداخلي للاتحاد .

وتباشر الجمعية العمومية الاختصاصات والاجراءات المنصوص عليها في النظام الداخلي •

## مسادة ۲ :

الاتحاد العام المتعاونيات هو أعلى منظمة تعاونية وتتولى الأشراف والرقابة على الاتحادات التعاونية المركزية بهدف نشر وتوسيم وتطوير الحركة التعاونية في مصر •

-446-

يتولى الاتحاد العام للتعاونيات ، وفقا للخطة التي يضعها ، قيادة وتوجيه وتخطيط أنشطة وحدات القطاع التصاوني بمغتلف غروعه النوعية عن طريق أداء دوره القومي اقتصاديا واجتماعيا وثقافيا في ظل المباديء التعاونية وفي اطار الخطة العامة للدولة ، ويباشر على الأخص المسئوليات الآتية :

أولا : التغطيط والتنسيق بين جهود الحركة التعساونية بمغطف مجالاتها عي خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية ،

ثانيا : يضّع بالمساركة مع الوزارات المفتصة السياسة العامة للقطاع التعاوني •

ثالثا : اجراء الدراسسات والبحوث والبيانات واعداد الاهمساءات الخاصة بالتعاون •

رابما : العمل على نشر الحركة التماونية غكريا وميدانيا ، بمختلف الوسائل الاعلامية والثقافية والتعليمية والتربوية والاقتصادية،

خامسا: تقسديم المسورة التمساونية والفنية للاتمسادات التمساونية وامدادها بما قد تطلبه من معاونة ، وابداء الرأى القسانوني ، وللاتماد غي سبيل ذلك استطلاع رأى مجلس الدولة ،

سادسا: نشر الثقافة التعساونية ودعم التعليم التعساوني واعداد القيادات التعاونية الواعية المؤمنة بالتعساون واقامة المساعد ومراكر التدريب التعاونية وادارتها ورعاية الدراسات العليا في مجال العمل التعاوني •

سابعا: تعثيل القطاع التعاوني في الداخل والخارج والاشتراك في المنظمات التعاونية الدولية وعقد الصلات وتبادل الخبرات مع الحركات التعاونية بالخارج •

#### مسادة ٥:

يعقد الاتحاد العام للتعاونيات اجتماعا سنويا بهيته مؤتمر عام لدراسة الموضوعات التى تحال اليه من اللجان الفنية أو من الاتحادات التعاونية المركزية وعرض ميزانيتها ، وتدارس مسار نشاطها ومناقشة واعتماد خطط عملها ، طبقا للقواعد والاجراءات التى ينص عليها النظام الداخلى للاتحاد .

## مادة ٢:

يكون للاتحاد العام للتعاونيات مجلس ادارة من واحد وعشرين عضوا على النحو الآتي :

- أ) رؤساء الاتصادات التعاونية ( الانتسامي والاستهلاكي
   والاسكاني والزراعي والثروة المائية ) •
- ب) عضوان عن كل اتحاد من الاتحادات التعاونية المركزية المشار اليها يختارهما مجلس ادارة كل اتحاد من بين اعضائه لدة أربع سنوات •
- ج) ستة أعضاء من دوى الخبرة في المسال التعاوني يمدر بنميينهم قرار من رئيس مجلس الوزراء لمدة أربع سنوات •

وينتخب مجلس الادارة رئيسا من بين رؤساء الاتحادات التعاونية الركزية لدة أربع سنوات ويجوز اعادة انتخابه مرة أخرى ، كما ينتخب من بين أعضائه نائبين للرئيس وسكرتيرا عاما

ويمثل مجلس الادارة الاتحاد لدى الغير وأمام القضاء ، وينوب عنه في ذلك رئيسه

## مادة ٧:

يعاون مجلس ادارة الاتحاد غي أداء وظيفته سكرتارية غنية وجهاز تنفيدى يصدر بتعيين رئيسه قرار من مجلس ادارة الاتحاد ، ويحدد هذا القرار معاملته المالية •

## مادة ٨:

تتكون موارد الاتحاد العام للتعاونيات من:

- 1) ١٠/ من الرسوم التي تحصلها الاتحادات التعاونية المركزية
- ب) ٢٠/ مما تحصله الاتحادات التعاونية لحساب التدريب
- ج) ما تخصصه الحكومة سنويا لدعم الاتحاد العام للتعاونيات •

## مادة ٩:

تبدأ السينة المالية للاتحاد مع بداية السنة المالية للدولة وتنتهى بنهایتها ۰

## مادة ١٠:

يتولى الجهاز الركزى للمحاسبات بغير مقابل مراجعة حسابات 

### مسادة ١١:

مع عدم الأخلال بحق الجهاز المركزى للمحاسبات في مراجعة حسابات الاتحادات التعاونية المركزية سيتولى الاتحساد العسام للتعاونيات مراجعة حسابات الاتحادات التعاونية المركزية في نهاية السنة المالية ، كما يقوم بفحص ومراجعة حساباتها الختامية والميزانية وتقوم بهذه المراجعة السكتارية الفنية للاتحاد ،

وعلى مجلس ادارة الاتحاد تنفيذ الملاحظات التي يتضمنها تقرير المراجعة •

## مادة ١٢:

يرغع مجلس ادارة الاتحاد العام للتعاونيات تقريرا سنويا الى رئيس مجلس الوزراء يتضمن نشاط الاتحاد والاتحادات التعاونية المركزية ، وما حققه القطاع التعاوني بمختلف غروع نشاطه من انجازات، وما صادغه من عقبات مع التوصيات اللازمة غي شأن كل منها .

### مادة ۱۳:

يتمتع الاتحاد العام للتعاونيات بما تتمتع به الاتحادات التعاونية المركزية من اعفاءات ومزايا وغقا للقوانين المعمول بها •

## مادة ١٤:

يصدر رئيس مجلس الوزراء قرار بلائحة النظام الداخلي للاتحاد المام الاتحاد والمام المام ا

\ - XX\ -

ام ... 70 مشكلات التعاون )

مبادة ۱۰ :

يلمي كل نص عي أي قانون آخر يخالف أحكام هذا القانون ٠

: 17 834

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لنشره •

ييصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها •

## ايضاح وتعقيب

• • وبعد • • فانه من الحقائق العلمية المؤكدة أنه ينبغى على المشرعين التعاونيين أن يعلموا • •

ما هو الاتجاه الذي تقرره المكومة بشأن التنمية التماونية قبل البدء في وضع قانون التماون حتى تأتى مسياعته مناسبة لتحقيق سياسة الدولة التعاونية ٠٠

## تفطيطا ٠٠ وتنظيما ٠٠ وتطبيقا

واذا كان سر نجاح المركة التماونية الغربية منذ نشأتها هو ذلك الشمار الذي رموه •

ان الله في عسون هـولاء الـذين يعساونون أنفسهم »
 فان هـذا ينطبق تماما مع شريعتنا السمصاء حيث يقول الحديث الشريف:

« كان الله في عون العبد • و ما دام العبد في عون الخيه • • » •

مكتور كمال أبو الخبر

## الغهــــرس

# البساب الأول المسلم التعاون والمسلم التعاون واسسباب النعام والفشسل

مفحة	
19	الفصل الأول : لماذا تنجح التعاونيات ٠٠ ولماذا تفشد،
77	لماذا تنجح التعاونيات
74	عوامل هامة تسمم في نجاح أو غشل التعاونيات
40	أسعاب أخرى لفشل التعاويدات
	استخدام الحكومة للتعاونيات كأداة في عملية
	التنمية
40	التدخل الزائد من الصكومة في ادارة وتوجيب
	التعاونيات التعاونيات المستعدد
. h.d	فيض الأهدانيين الخار
**	افتقاد السيولة
**	الاعتماد في التمويل على مصادر خارجية
۳۸	المفاء بالمامات الاعتبارية على مسادر عارجيه
	الوفاء بالحاجات الائتمانية بدلا من خلق القدرة على الاستدانة الله الله المستدانة الله الله الله الله الله الله الله الل
47	نتا المحدد على السندانية المستدانية المستدان
٤٠	نقل الحكومة كامل عبء المفاطرة على التعاونيات
13	المتقاد الثقة والتفكير الهيراركي المتعاد الثقة والتفكير الهيراركي
٤٢	النتائج والتوصيات
	اشارة الى بعض البحوث المقدمة في ندوة العمل _
:	بحث للدكتور كمال حمدى أبو الخير
i and	دور القطاع التعاوني في تعويل تنمية الاسكان
٤٥.	العضرى ــ الدر ، جراهام
	التنمية التعاونية : الدروس والمازق ـ بيكر ،
10	دکتور کرستوفر
	تجربة الصندوق الدولى للتنمية الزراعية ( ايفاد )
٤٦	مع التعاونيات جراندي ، دكنور دوت
	لاذا تنجح التعاونيات وتفشل _ هاويسابوترو ،
٤٦	سود رسونو بر بر برسونو
. •	

أهمية الملاقات العامة للمنشأة التعاونية ... ...

الجزء الثاني: العلاقات العامة داخل المنشأة ....

45

11

		مسمه	
		47	فرنسا واللكية الاجتماعية
		44	نبذة عن تاريخ حياة ويلي وانكلز
		- * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	الاقتصاد الاجتماعي واللكية الاجتماعية
		4.4	التعريف التعريف
		4.4	التركيب
		99	الأمكانيات والماديء
	,	1	
*		1.1	العمل المنسق العمل المنسق
		1.4	الجهاز الاداري
		1.4	الهيئات شبه الحكومية وغير الحكومية
			البساب الثاني
		1.00	نظرية التعاون والتشريع التعاوني
			الفصل الخامس: الباديء التعاونية وصياغة التشريع
		1.4	التعاوني التعاوني
	. :		
•		1+4.	أولا: عدم استقرار التشريع التعاوني المبرى التعاون التعاون الزراعي المجديد • • وسرعة
		4 44	and the state of t
		115	and the state of the
		141	ثانيا: آثر الباديء على صياغة التشريع
		171	التعريف القانوني « للجمعية التعاونيــة »
		144	أثر المبادىء التعاونية على صياغة التشريع
		144	مبدأ المساعدة الذاتية
		144	(۱) معنى هذا البدأ
		148	(ب) أثر هذا المبدأ على التشريع الثعاوني
		144	مبدأ النهوض بالأعضاء
		144	(١) معنى هذا البسدا
		144	(ب) اثر هذا المبدأ على التشريع التعاوني
		124	الكفاءة الاقتصادية
		124	(۱) معنى هذا البدأ
		•	

•

189	(ب) اثر هذا المبدأ على التشريع التعاوني	2 * .
104	الانضمام الاختياري المستعمل	$F_{j}^{(i)}$
104	(1) معنى هذا المبدأ من مهدوس	. 4,7
108	(ب) أثر هذا البدأ على التشريع التعاوني	
104	مبدأ العضوية المفتوجة بالأسب ساشا	£ >
104	(١) معنى هذا البدأ الم	1.5 /
109	(ب) أثر هذا المبدأ على التشريع التعاوني	
171	ديمقراطية الادارة والاشرآف	
17.1	(أ) معنى هذا البدأ سيس سن سي سي	
444	(ب) اثر هذا المبدأ على التشريع التعاوني	
144	مبدأ الاستقلال الذاتي	
178	مبدأ الاستقلال الذاتي	<i>\$</i> 7 × 1.
144 /	(ب) أثر هذا المبدأ على التشريع التعاوني	
1.10	التوزيع العمادل للنتائج الاقتصمادية	sp - 2
144	الناتجة عن عمليات المسروع التعاوني	
14.	(١) الكافأة المحدودة لرأس المال	
	(ب) توزيع النتائج الاقتصادية الناشئة عن	
	عمليات المشروع التعماوس بحسب	٠.,
140	معاملات الأعضياء معاملات	100
194	الاحتياطي لا يقبل التقسيم	* **
198	(أ) معنى هذا البدأ سن بن سن	£ 17
190	(ب) أثر هذا المبدأ على التشريع التعاوني	£14.
197	النهوض بالتعليم	1 10
197	(1) معنى هذا البدأ بني بين بني	•
194	(ب) أثر هذا البدأ على التشريع التعاوني	415.1
7+1	المياد السياسي الديني	
Y+1 -	(۱) معنى هذا البدأ	14.5
7.4	(ب) أثر هذا البدأ على التشريع التعاوني	

Garage Contraction

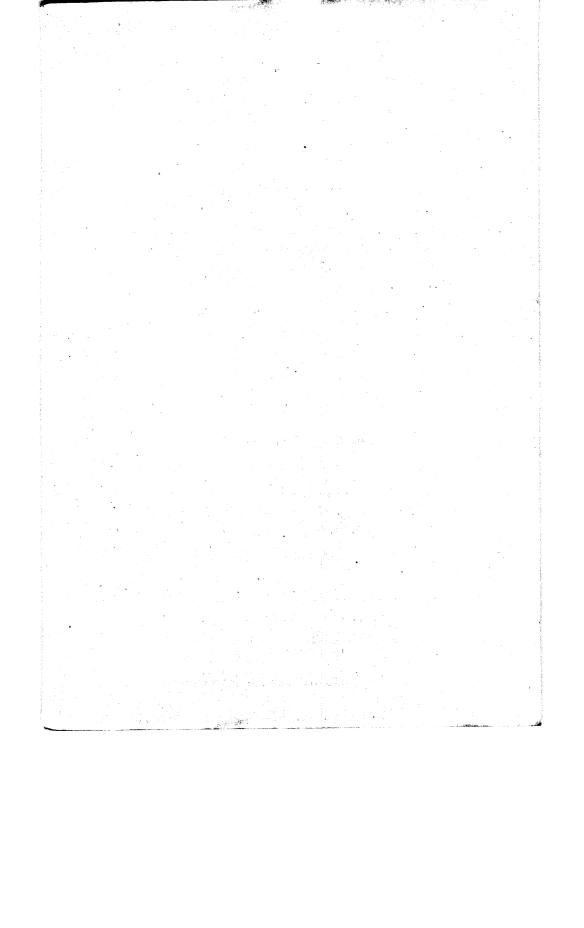
	그 그는 이번 이렇게 살았다. 그는 이렇지 수 있을까 되지만 하고 있는 그는 그는 그는 것 같아.
	الفصل السادس: التشكريع التعاوني وسياسة الدولة
7.0	للتنمية الاجتماعية والاقتصادية
	القانون التعاوني كأداة لتقسديم رعاية الدولة
7•٧	للجمعيات التعاونية
	اولا: مقدده ف تعريف « الجمعية التعاونية »
7.4	و « القانون التعاوني »
711	ثانيا: الدولة كمنشئة وراعية للجمعيات التعاونية
	ثالثا: تدابير رعاية الدولة للتعاون وادماجها في
771	التشريع التعاوني
	الفصل السابع: قانون التعاون الألماني الجديد والمراجعة
	ألتعاونية
779	قانون الجمعيات التعاونية الألماني الجديد
	لعــام ۱۹۷۳
741	أولا: يتطلب شرح التغيرات التي استحدثها قانون
-w(	التعاون الجديد لعام ١٩٧٣
741	ثانيا: قانون الجمعيات التعاونية الألماني الجديد
744	
729	لعام ١٩٧٣ المراجعة التعاونية في المانيا الابتحادية
789	<b>أولا:</b> مقدمة والتطور التاريخي
707	نانيا: العضوية في أحد اتحادات المراجعة
701	ثالثا: اتحاد الراجعة كمنشأة لتنفيذ الراجعة
707	وابعا: واجبات المراجعة التعماونية
	خامسا: قانون التعساون وسلوكيات اجراءات
777	الراجعة
770	سادسا: الترامات اتحادات المراجعة التعاونية
777	سابعا الاشراف الحكومي على اتحادات الراجعة
	ثامنا: التدريب الأسساسي والمتقدم لمراجعي
444	المسابات ال

* **		
and the second second	<b>تاسعا :</b> ملخص س س	
	كائمة نموذجية لاحدى التعاونيات المطية بالمانيا	
· <b>***</b>	الاتحادية الاتحادية	
774	أولا: تأسيس الجمعية التعاونية	,
<b>TV</b> £	و ثانيا: العضوية	
<b>TYA</b>	ثالثاً: حقوق الأعضاء وواجباتهم	
444	رابعاً: التمثيل والادارة	
797	خامسا: الاخطارات العامة	
797	سادسا: أموال الجمعيــة	
799	سابعا: تعليمات وقواعد الجمعية التعاونية	
٠.٠	ثامنا: الحسنابات	
4.4	تاسعا: الحل والتصفية	
	عاشرا: اتحاد الراجعة السدى تتبعه الجمعية	
4.5	أوالهيئة الصرفية المراية ا	
4.5	<b>حادى عشر :</b> أحكام ختامية وانتقالية	•
	صل الثامن: التشريع كعامل معاون لتنظيم التعاونيات	الف
٣.٧	في البلاد النامية	
	١ _ التشريع لصمان حد أدنى من المتطلبات قبل	
۳۱.	تسجيل الجمعيات الجديدة	
	٢ _ التثمريع للمحافظة على التنظيم الفعال	
٣١١ .	للتعاونيات المسجلة	
۳۱۷ .	٣ ـ خاتمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	البـــاب الثالث	
<b>141</b>	مشـــكلات التطبيق	
444	صل التاسع: مشكلات الأدارة في الدول النامية	الم
440	اولا: مشكلات الادارة التعاونية في المريقيا	
440	١ ــ مقــدمة ( ما هي الادارة )	

	1	그는 그는 문화활약하다 하는 이는 물질환경 한다었는데 하는 이 그는 그 것으로 달라하는 이 시청
	WYA.	٧ ــ المشكلات المناهة للادارة التماونية
	***	٣ ــ المشكلات الخاصة للادارة التعاونية في أفريقية
	7.3	<ul> <li>إلى المسكلات الناشئة عن أوضاع أعضاء اللجان</li> </ul>
	44.5	ف التماونيات الأفريقية
		ه ــ المسكلات الناشطة من موقف المديرين المأجورين
	***	ف التماونيات الأفريقية
	***	٦ _ كيفية حل تلك الخيكلات
	789	ثلنيا: مشكلات المونة الننية
	729	التخطيط كأساس للمعونة الفنية
		الحلف التعاوني الدولي والتنمية التمساونية
	Top	( المساعدات اللنية )
	1771	رأى ممسسر في المساعدات الغنية
	MA	المتعاونيات عسام ٢٠٠٠
		قرار للعلف التمساوني عن التمساونيات
	, <b>**</b> *	علم ۲۰۰۰ ۲۰۰۰
	440	<b>رای ممسس</b> ر شیب به سید بید
	***	الفصل العاشر: مشكلات انشاء تعاونيات ريفية ناجعة
		تصورات هول انشاء تماونيات ريفية عن طريق تنفيذ
		سياسات حكومية ممينة في البلدان النامية مم
		الاثمارة بوجه خاص الى نمسوذج ذى ثلاث
	444	<b>مراهل</b>
	219	الفصل الهادى عشر: مشكلات ادارية
<b>√</b> 1.5 × 1	277	أمشلة من المفارج
	£4.	مفهوم تطبيق مبادىء التعاون
	248	طرق توقف الجمعيات المنطة
	133	المطساء في السياسات التعويلية
	183	١ - التعامل بالأجل ١
	133	٢ ــ عدم كفاية رأس المال
***		and the state of t
*	n ng Nigya s	
•		en e

		٣ - عدم الالم بالطريقة السليمة لامسساك
	101	الحسابات والدفاتر
	200	٤ ــرد عائد المعاملات سريعاً
	£0V,	ه ــ البيع بأسعار أقل من أسعار المنافسة
	£0A	٣ ــ استعمال رأس المال الموهوب
	173	أخطاء تتعلق بالعمل التعليمي والاجتماعي
	£71	١ ــ البدء بعضوية غير عارفة بالتعاون
	171	٧ _ اهمال بذل الجهود للاستمرار في التعليم
	170	٣ _ اهمال الناهية الاجتماعية في التعاون
		<ul> <li>أ ـ المشأل في الاحتفاظ بولاء الاعضاء</li> </ul>
	£7V	واضطراد نمو ولائهم
) ;	£ **	<ul> <li>التكتلات المضادة داخل الجمعية</li> </ul>
	٤٧٥	أخطاء تتعاق بالمل الخطاء تتعالق بالمل
	٤٧٥	١ ـ سوء اختيسار الموقع
	EVÁ	٢ ــ رداءة اليضاعة ٢
		٣ ـ المفالاة في تأثيث الجمعيـة بأشــياء
	£ <b>V</b> 4	لا موجب لها
	٤٨١	٤ ـ اهمال المظهر العام للجمعية
	141	٥ ــ الخسائر والغياع
	£AV.	🔭 ـ سوء استعمال خدمات الموظفين
	243	أخطاء في التنظيم والأدارة
	£44.	١ ــ تنظيم من أعلى الى أسفل
	19.	٢ - عدم قدرة أعضاء مجلس الأدارة
	1.73	٣ ــ عدم كفاءة الادارة التنفيـــذية وعجزها
	198	٤ ــ أوتوقراطية الأدارة
		ه ـ تركيز سلطة أكثـر من اللازم في
	· ·	يد أعضاء مجلس الادارة أو الأدارة
	173	
	144	٦ - لاستمرار بالموظفين غير القادرين

199 0+1 0+0	٧ ــ الغشل في تأدية الغدمة
0+0	
	<ul> <li>الادل ق السيئة الماسات</li> </ul>
A 2.1/	
<b>0 • Y</b>	١٠ النشل في الاتعاد
0.4	عتبات من الغارج عتبات
	١ - بيع المنافسين باسعار أقل من سيعر
0.4	السوق
٠١٠	٧ - تقارير زائنة عن الجمعية
	٣ - السماح بانضمام عديمي السولاء
017	والمغربين
0\0	الفصل الثاني عشر: مشكلات التسويق التعاوني للاسماك
0\Y	١ ـ قنوات التسويق والتوزيع
	٢ _ أسواق الأسماك في مراكز الانتـــاج
071	والجمعيات التعاونية السمكية
077	٣ ـ مشكلات تسويق الأسماك وأسعارها
	البساب الرابع
641	التشريع التعاوني المسرى المامسر
٥٧٣	أولا : قانون التعاون الزراعي ولائحته التنفيذية
	قرارات وزارة الدولة للزراعة والأمن المغذائي
	اللائمة التنفيذية للقانون رقم ١٢٦ لسنة
٥٨٣	١٩٨٠ باصدار قانون التعاون الزراعي
·. · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ثانيا: قانون التعاون الاستهلاكي ولائحت
٦٠٧	التنفيخية
474	ثالثا: قانون التعاون الانتاجي ولائمته التنفيذية
	رابعا : تمانون التعاون الاسكاني ونظهامه الداخلي
	خامسا: قانون تعاونيات الثروة المائية ولائحته
V44	
AYO	سادسا قانون الاتحاد العام للتعاونيات
	しょいんしょ たいか しんしょ ニューカーかい ちゃん しめいかん プリカルコ
	010 010 010 017 077 077 077 047 047



## تم جمدالله تعالحت

44,13447

رقىم الإيداع ١٩٨٦/١٩٨٦ المترقيم الدوتى - ٨١٠ - ٧٠ - ٧٧٩

> مطبعة المعرفة عرارة التارين - سينان الاظوفت ل القرارة ت / ٢٥٥٢٩٩٠